







روائع من الأدب العربي

المصر : الجاهلي = الإسلامي = الأموي = العباسي



حبیب کشاورز www.naasar.ir

# روائع من الأدب العربي

العصر : الجاهلي = الإسلامي = الأموي = العباسي

الدكتور هاشم صالح منّاع

مدرّس الأدب العربي

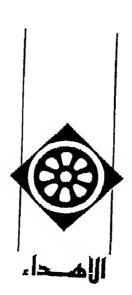
وكيل كلية الدراسات الإسلاميية

والعربية بدبي

دار ومكتبة الهلال بيروت دار الوسام بيروت حقوق الطبع محفوظة للمؤلف الطبعة الأولى ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠م الطبعة الثانية ١٤٤١ هـ - ١٩٩١م

> طبع على مطابع دار ومكتبة الهلال بيروت ص.ب ٥٠٠٣ /١٥

# 





## مقدمة الكتاب

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبيه سيد المرسلين، وبعد...

كان مشروع هذا الكِتاب، فكرة تتردد على مخيلتي بين الحين والآخر، مذ كنت طالباً جامعياً. ولكني عجزت عن تنفيذها، لانشغالي بمتابعة دراستي العليا. وما إن فرغت منها حتى أخذت أعد العدة، لتحقيق ما كنت أظنه خيالاً بعيداً، فبدأت الخطوات الأولى بأن وكلت أمري إلى اللَّه .. وما خاب من على اللَّه اتكل ـ فمنَّ علىَّ بالصبر، الذي يستلزمه هذا الكتاب، وأخذ بيدي وأعانني على البحث الدؤوب، والمواصلة المحثيثة، والسير في الطريق الذي رسمته لنفسى من بدئه إلى منتهاه: فرحت أجمع المادة الأدبية من مظانها ـ رغم صعوبة الحصول عليها، وعدم توافرها دائماً ـ فتجمع لديّ مادة غزيرة: شعرية ونثرية، فحرت في أمرها، لأنها جميعها تنمّ على عبقرية الشعراء في عصورهم المختلفة، وتدلُّ على موهبة فذَّة، وبلاغة تكاد تكون سحراً، فتعطي صورة رائعة لابتكارهم المعاني ونسجهم التشبيهات، وتحفل بتسجيل الحياة في عصورهم تسجيلًا حيّا صادقاً. فكان لا بدّ من نظر فاحص متأمل، ورأي صائب متفهم، ونفس بعيدة عن الأهواء، غير مشفقة على ما حصل بها من عناء أو لحق بها من جهد. حينئذ أخذت أدرسها دراسة وافية، فأشرح غموض معانيها، ثم أوازن بينها، فأنخلها نخلاً، وأختار من هذا المنخّل بقدر اجتهادي. وقد راعيت في هذه العملية أن اختار نصا واحداً على الأقل لكل شاعر أو ناثر، وحرصت على تعدد الأغراض في عملية الاختيار هذه.

وبهذا أصبح الحلم حقيقة ، والخيال واقعاً بإصدار هذا الكتاب الذي أسميته (روائع

من الأدب العربي) لأن ما تجمع لدي كان كلّه رائعاً، فانتقيت منه أروع الروائع في نظري وصنفته في كتابي هذا.

وقدمت للكتاب بمقدمة تعرف الأدب، وتذكر أقسامه إلى جانب تقسيم العصور الأدبية.

وعنيت بتعريف بعض الظواهر الأدبية: كالوصايا، والحكم، والأمثال، والنقائض، والمقامات، والتوقيعات...

ووضعت ترجمة موجزة عن حياة كل شاعر أو ناثر.

وحرصت على الإشارة إلى أهم المصادر والمراجع التي يمكن الرجوع إليها في الأغراض أو الشعراء أو الكتاب.

ونهجت في ترتيب الشعراء والكتاب نهجاً يعتمد على الترتيب الزمني لسني وفياتهم دون النظر إلى ترتيبهم حسب أغراضهم الأدبية: كشعراء النقائض أو شعراء الغزل العذري والعمري والنسيب... أو شعراء الاتجاهات السياسية في العصر الأموي..

ولا يفوتني أن أتقدم بجزيل الشكر لكل. من: أستاذي الفاضل الدكتور مازن المبارك ـ رئيس قسم اللغة العربية بكلية الدراسات الإسلامية والعربية بدبي ـ والأخ الجليل الدكتور غازي طليمات، والوالدين الكريمين: الأستاذ مأمون ياسين، والأستاذة عفت وصال حمزة على ما قدّموه لي من: رأي حكيم، أو توجيه مثمر، أو مراجعة دقيقة، جزاهم الله عنى كلّ خير، داعياً الله أن يديمهم سندا وذخراً.

د. هاشم صالح مناع

تمهيد

## تعريف الأدب:

قبل أن ندخل في تحديد ماهية الأدب وأنواعه أو فنونه ، لا بدّ من تتبع تطور هذه اللفظة عبر العصور، منذ العصر الجاهلي إلى عصرنا الحاضر. إن لفظة الأدب واحدة كغيرها من الألفاظ التي نمت وتجددت في اللغة العربية، واللغة، كما هو معروف:

كائن حي ـ تنمو باستمرار وتتأثر بالظروف التي تمرّ بها، من سياسية واجتماعية واقتصادية . . . ويقترن مصطلح الأدب بمدلولات تقليدية وموروثة ومستحدثة ومعاصرة . . بمعنى أن هذا الاصطلاح مرّ بمعان أو مدلولات عدة أخذت معناها الذي نعرفه اليوم .

## التعريف اللغوي:

إذا ما رجعنا إلى معاجم اللغة، فإننا لا نجد التعريف الشافي الذي يسعفنا في تحديد هذا المصطلح، ففي لسان العرب<sup>(۱)</sup> وتاج العروس<sup>(۲)</sup>: الأدب: الذي يتأدَّب به الأديب من النّاس، سمّي به لأنه يأدُب النّاس إلى المحامد وينهاهم عن المقابح، وأصل الأدب: الدعاء، ويقول: الأدب: ملكة تَعْصِم مَنْ قام به عما يَشينه. وفي

<sup>(</sup>۱) ابن منظور، مادة «أدب».

<sup>(</sup>٢) الزبيدي، مادة «أدب».

المصباح المنير(١): أَدَّبُتُه أَدباً: علَّمتُه رياضة النفس ومحاسن الأخلاق. وأدَّبته تاديباً مبالغةٌ وتكثير.

هذا ما ذهب إليه أصحاب اللغة في توضيح معنى هذا المصطلح... ومهما يكن من أمر فإن المعاجم لها ظروفها الخاصة، التي ألفت فيها، وعلينا تجاوزها، وتتبع هذه اللفظة، من خلال النصوص على اختلاف أنواعها، للوقوف على مفهومها.

## تطور لفظة الأدب:

كان حرياً بالعصر الجاهلي أن يعرفنا مدلول هذه اللفظة، لأن ما عهدناه من شعر في هذا العصر، لدليل قاطع على أن الشعراء قد عنوها، وأوردوها في أشعارهم، ولا يخفى على أحد، أن كثيراً من الأشعار أو النصوص الشعرية والنثرية قد ضاعت وفقدت، ولم يصل إلينا إلا قلّة قليلة من أعمالهم عن طريق الرواية وليس عن طريق التدوين (٢)، والدليل على ذلك أن خلافاً كبيراً يدور حول تسمية المعلقات بهذا الاسم. . . يقول ابن النحاس: «لم يثبت ما ذكره الناس من أنها كانت معلقة على الكعبة (٢)» فإذا كان الأمر كذلك بالنسبة إلى المعلقات المشهورة، فما الحال بالنسبة إلى بقية الأشعار؟ ولعل الخبر الذي يورده صاحب العقد الفريد، يسلط الضوء على التساؤل القائم، هل استخدمت لفظة «الأدب» في العصر الجاهلي خلافاً لما هو معروف عن استخدامها في ذلك العصر؟ والخبر الذي يروى أن النعمان بن المنذر أرسل وفداً إلى كسرى، حاملًا معه رسالة ، يقول فيها النعمان: «وقد أوفدت أيها أرسل وفداً إلى كسرى، رهطاً من العرب، لهم فضل في أحسابهم وأنسابهم وعقولهم وآدابهم» (أي: كسرى) رهطاً من العرب، لهم فضل في أحسابهم وأنسابهم وعقولهم وآدابهم» أن إن صحت هذه الرواية: فإننا نكون قد شارفنا على التوافق اللفظي والمعنوي لهذه اللفظة في العصرين الإسلامي والأموي ـ كما سنرى ـ أليس من حقنا الأن أن نقول إن المعنى التهذيبي والخلقي قد قصد هنا؟ أو ليس من حقنا أيضاً أن

<sup>(</sup>١) الفيومي ، مادة «أدب» .

<sup>(</sup>٢) أنظر ابن سلام الجمحي، طبقات الشعراء، ص١٠.

<sup>(</sup>٣) ياقوت الحموى، معجم الأدباء ٢٦٦/٩.

<sup>(</sup>٤) أحمد بن عبد ربه ١ / ٢٨٠.

نقرر أبعد من هذا المعنى، ألا وهو المعنى الأدبي - الشعر والنثر - الذي اشتهر به العرب، الذين عرفوا بالفصاحة والبلاغة؟ لننظر إلى نص آخر يدعم ما ذهبنا إليه . . . . وهو يدخل في سياق الخبر الأول حين قدم الوفد على كسرى، وكان يجمع نخبة من علية القوم وأدبائهم: أكثم بن صيفي وحاجب بن زُرارة التميميّين، والحارث بن عُباد وقيس بن مسعود البكريّين، وخالد بن جعفر وعلقمة بن معد يكرب الزبيدي وغيرهم . . . فأخذ كل واحد يقول ما جادت به قريحته (١)، ونصل إلى علقمة بن عُلاثة العامري الذي مثل أمام كسرى، وخطب: «فليسَ مَنْ حَضَرَك مِنّا بأفضل ممن عَزب (غاب) عنك، بل لوقِسْتَ كل رجل منهم وعلمت منهم ما علمنا، لوجدت له في آبائه دُنيا أنداداً وأكفاء، كلهم إلى الفضل منسوب، وبالشرف والسؤدد موصوف، وبالرأي الفاضل والأدب النافذ معروف (١). ولو تقصينا مثل هذه الأخبار المنثورة هنا وهناك لضاق المجال بنا، وعلى أية حال، فإننا نقف عند هذين الخبرين لننفذ من خلالهما ببصيص الأمل إلى بلاغة العصر الجاهلي، الذي لا نظن أنه قد أهمل مثل هذه اللفظة التي كانت وعاء لفصاحته وبلاغته ورجاحة عقله الأدبي . . . وبعد، فإنه من المستحسن أن نقف عند تطور هذه اللفظة عبر العصور البختلفة:

١ ـ العصر الجاهلي: لم نجد في هذا العصر ـ إذا ما تجاوزنا الخبر السابق ـ ما يدل على استخدام لفظة الأدب، وإنما نجد اسم الفاعل منها (آدب) أي الدّاعي إلى الطّعام أو صانع المأدبة، وهذا واضح في قول طَرَفة بن العبد (من الرمل):

نحنُ في المشتاةِ نَدْعُو ٱلجَفَلَ لا تَـرَى الآدِبَ فِيَنـا يَنْتَقِـرُ<sup>(٣)</sup> ولم تتجاوز هذه اللفظة في نطاق العصر الجاهلي المعنى الجسي.

لا ــ العصر الإسلامي: لم ترد لفظة «أدب» في القرآن الكريم، ولكن أخذت
 هذه الكلمة في العصر الإسلامي معنى ذهنياً بدلاً من المعنى الحسي، وهو المعنى

<sup>(</sup>١) العقد الفريد ١/٢٧٤. ٢٨٨.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ١ / ٢٨٤ .

 <sup>(</sup>٣) الديوان، ص ٥٥٠ (المشتاة: الشتاء. ندعو الجفلى: أي نعم بدعوتنا إلى الطعام، ولا نخص أحداً.
 وضد الجفلى النقرى: وهي أن يخص الآدب، لا أن يعم. والآدب: الداعي إلى الطعام، أو صانع المادية. كل طعام صنع لدعوة أو عرس مأدبة ومادبةً .

التهذيبي الخلقي، وهذا واضح في قول الرسول على: «أدّبني ربّي فأحسن تأديبي، (١). أي علّمني رياضة النفس ومحاسن الأخلاق الظاهرة والباطنة. والأدب ما يحصل للنفس من الأخلاق الحسنة والعلوم المكتسبة(٢). وأغلب الظن أن هذه اللفظة قد عنت أيضاً العلم، بدليل قول علي بن أبي طالب، رضي اللَّه عنه: يا رسول اللَّه إنك تكلم الوفود (وفد بني نهد) بكلام أو لسان لا نفهم أكثره، فقال: إنَّ اللَّه أدَّبني فأحسن تأديبي ونشأت في بني سعد، فقال له عمر بن الخطاب رضي اللَّه عنه: يا رسول اللَّه كلَّنا من العرب فما بالك أفصحنا؟ فقال: أتاني جبريل بلغة إسماعيل وغيرها من اللغات فعلّمني إيّاها(٣). إذن نحن أمام ظاهرة علمية إلى جانب المعنى الخلقي التهذيبي . . وقد وردت لفظة الأدب بمعنى «التدريب والتعليم» ، وهذا واضح في قول الرسول ﷺ: «أدِّبوا أولادكم على ثلاثِ خصالٍ: حبِّ نبيِّكُم، وحبُّ بيتِه، وقراءةِ القرآنِ، فإنَّ حَمَلَةَ القرآنِ في ظلِّ اللَّهِ يومَ لا ظلَّ إلاَّ ظلُّه مع أنبيائِهِ وأصفياثِهِ (٤) أي. ويقول الرسول على: ﴿ لأن يؤدِّبِ الرَّجلُ ولِدَهُ خيرٌ له مِنْ أَنْ يتصدَّق بصاع»(٥) أي: عندما يبلغ من السّنّ والعقل مبلغاً يحتمل ذلك بأن ينشئه على أخلاق صلحاً المؤمنين، ويصونه عن مخالطة المفسدين ويعلمه القرآن والأدب، ولسان العرب، ويسمعه السنن، وأقاويل السلف، ويعلمه من أحكام الدين ما لا غنى عنه (٦). ونمضي مع هذا المعنى أيضاً في قول الرسول ﷺ: « ما نَحَلَ والدُّ ولدَّهُ مِنْ نَحْلِ أفضلَ من أدب حسنِ»(٧). أي: لا يعطي ولده عطية أفضل من تعليمه الأدب الحسن (^) ولو أردنا تتبع مذه الأحاديث لطال بنا المقام، ونختم حديثنا بقول

<sup>(</sup>١) الجامع الصغير للسيوطي ١/٢٢٤.

<sup>(</sup>٢) المناوى، فيض القدير ١/٢٢٤.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ٢/٥/١. قيل الفضل بالعقل والأدب لا بالأصل والنسب لأن من ساء أدبه ضاع نسبه ومن ضلّ عقله ضلّ أصله. وقيل: بالأدب يفهم العلم وبالعلم يصلح العمل وبالغمل تنال الحكمة.

<sup>(</sup>٤) الجامع الصغير للسيوطي ١/٢٢٦.

<sup>(</sup>٥) سنن الترمذي ٨/ ١٣١ (باب ما جاء في أدب الولد).

<sup>(</sup>٦) المناوى، فيض القدير ٥/٢٥٧.

<sup>(</sup>٧) سنن الترمذي ٨/ ١٣١ (باب ما جاء في أدب الولد).

<sup>(</sup>۸) المناوى، فيض القدير ٥/٢٥٧.

الرسول ﷺ: «مَنْ عَالَ ثلاثَ بناتٍ فأدّبهنّ وزوّجهنّ وأحْسَنَ إليهن فَلَهُ الجنةَ (١)» أي من قام بما يحتجنه من نحو نفقة وكسوة وغيرهما وأدبهن بآداب الشريعة الإسلامية وعلمهن أمور دينهن وزوجهن من كفء وأحسن إليهن بعد الزواج فله الجنة (٢)، وقد ورد معنى حسن الأخلاق، وفعل المكارم في قول سهم بن حنظلة الغنوي: (من البسيط):

# لا يَمْنَعُ النَّاسُ منِّي ما أردتُ وَلا أعطيهِمُ ما أرادوا، حُسْنَ ذَا أَدَبَالًا

والأدب هنا هو السيرة والطريقة. يقول الدكتور شوقي ضيف: «وذهب نالينو إلى أنها (كلمة الأدب) استخدمت في الجاهلية بمعنى السنة وسيرة الآباء مفترضاً أنها مقلوب دأب، فقد جمع العرب دأباً على آداب كما جمعوا بئراً على آبار ورأياً على آراء، ثم عادوا فتوهموا أن آداباً جمع أدب، فدارت في لسانهم كما دارت كلمة دأب بمعنى السنة والسيرة، ودلوا بها على محاسن الأخلاق والشيم. وهو فرض بعيد، وأقرب منه أن تكون الكلمة انتقلت من معنى حسي وهو الدعوة إلى الطعام إلى معنى ذهني وهو الدعوة إلى المعامد والمكارم، شأنها في ذلك شأن بقية الكلمات المعنوية التي تستخدم أولاً في معنى حسي حقيقي، ثم تخرج منه إلى معنى ذهني مجازي (على على كل حال فإنه من السهل العثور على بعض الأبيات التي تدل على المعنى الخلقي التجريدي، فهذه شاعرة من بني هزان تقول في ابن لها عقها: (من السيط)

أَنْشَنَا يُسَمِّزِقُ أَثْسُوابِي، يُوَدِّبُنِي أَبَعْدَ شيبي عِنْدِي يَبْتَغِي الْأَدَبَا(٥)

<sup>(</sup>١) سنن أبي داود ٤ /٣٣٨ (رقم ١٤٧٥).

<sup>(</sup>٢) المناوى، فيض القدير ١٧٨/٦.

<sup>(</sup>٣) انظر: الأصمعيات، ص ٥٦. ولسان العرب (مادة حسن) وفيه: (لم يمنع) والمعنى: ولا يمنع النّاس منّي ما أردت من مالهم ومعونتهم مع بذلي لهم ما يريدون منّي من مال ومعونة، وقد جعل هذا أدبا حسنا. وقد يكون بمعنى: (أنه يقهر الناس فيمنعهم ما يريدون منه، ولا يستطيعون أن يمنعوه مما يريد منهم لعزته وسطوته وقد جعل هذا أدبا حسنا».

<sup>(</sup>٤) العصر الجاهلي، ص ٨.

<sup>(</sup>٥) التبريزي، شرح ديوان الحماسة ٣١٦/١، والبيت من الشواهد النحوية في قطر الندى لابن هشام، ص ١٣٥ شاهد رقم ٤٥.

وهذا شاعر آخر من الفزاريين يقول: (من البسيط).

أَكْنِيهِ حِينَ أَنسادِيهِ لأَكْرِمَهُ وَلاَ أَلَقَبُهُ، والسَّوْاةَ اللَّقَبَا كَذَاكَ أَدَّبُتُ مِلاَكَ الشَّيمَةِ الأَدَبَا(١) كَذَاكَ أَدَّبْتُ مِلاَكَ الشَّيمَةِ الأَدَبَا(١)

٣ ـ وأخذت لفظة «الأدب» معنى آخر أضيف إلى رصيدها المعجمي في العصر الأموي حين استقرت الأمور في هذا العصر وعمّت الخيرات، وبخاصة العائدات الاقتصادية للفتوحات الإسلامية على الحياة الاجتماعية وانتشرت الثقافة، واشتغل الناس بالعلم، حينذاك راح الخلفاء يتّخذون لأبنائهم المعلمين، وعهدوا إليهم بتربيتهم فعُرِفوا بالمؤدبين، ويبدو أن الخلفاء قد وضعوا شروطاً لاختيار المؤدبين المؤدبين، «وكان عبد الملك بن مروان أكثر خلفاء بني أمية اهتماماً باختيار المؤدبين لأبنائه، وقد انعكس ذلك الأثر على التاريخ الأموي بشكل عام» (٢٠). وهكذا اكتسبت اللفظة مدلولاً جديداً، وهو التعليم، وبذلك يكون التطور التدريجي لهذه اللفظة على النحو التالي: المادي ثمّ الخلقي ثمّ التعليمي. وتجدر الإشارة إلى طبيعة عمل المؤدبين، فقد كانوا يلقنون أولاد الخلفاء أنواع العلوم: من شعر وخطب وأخبار العرب وأنسابهم وأيامهم في الجاهلية والإسلام وما يتّصل بالشريعة الإسلامية من العرب وأنسابهم وأيامهم في الجاهلية والإسلام وما يتّصل بالشريعة الإسلامية من الغرب وأنسابهم وأيامهم في الجاهلية والإسلام وما يتّصل بالشريعة الإسلامية من المؤدبين للقرآن الكريم، وحفظ للأحاديث النبوية، ومسائل فقهية (٣٠). وقد سار الخلفاء تفسير للقرآن الكريم، وحفظ للأحاديث النبوية، ومسائل فقهية (٣٠).

<sup>=</sup> وروایته:

أضحى يمزَّقُ أثوابي، ويضربُني أَبَسعْدَ شيبيي يبغي عندي الأدبا

إن هذا الرجل قد صارت حاله إلى أن يعتدى علي، ويهينني بتمزيق ثوبي وبضربي، وإني قد كبرت فلا قدرة لي على تأديبه وردعه، وقد يكون انه يحاول تأديبي من بعد أن جاوزت العمر الذي يصلح فيه التأديب. والمعنى الأخير أصوب. وانظر: جمهرة الأمثال ٢٧/٤، ٢٧٩.

<sup>(</sup>۱) التبريزي، شرح ديوان الحماسة ۱۸/۲. والبيت الثاني من الشواهد النحوية في أوضح المسالك ١ التبريزي، شرح ديوان الحماسة ٤٩/٢. والبيت والبيت ووجدت ملاك الشيمة الأدب، فإن ظاهره أنه ألغى ووجدت، مع تقدمه، لأنه لو أعلمه لنصب وملاك، و والأدب، وهذا ما أثبتناه.

<sup>(</sup>٢) د. محمد صالحية، «مؤدبو الخلفاء في العصر الأموي»، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، العدد الثالث، المجلد الأول، ١٩٨١ الكويت ص ٤٠.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق نفسه.

في العصر العباسي على نهج أسلافهم في اختيار المؤدبين، الذين انعكس تأثيرهم على السلوكين السياسي والاجتماعي للخلفاء، ولا سيما أن العصر العباسي شهد ظهور العديد من التيارات الفكرية... منها: تيار الزندقة والشعوبية ومسألة خلق القرآن الكريم(١)...

\$ - أما في صدر العصر العباسي، فقد أخذ الأدب يشمل المعنيين معاً: التهذيبي والتعليمي مع استبعاد للمعنى الحسي الذي ذكرناه. وهذا يتضح جلياً عند أبن المقفع (ت ١٤٢هـ/ ٢٥٩م) في كتابيه: «الأدب الصغير والأدب الكبير» وهما في السياسة والأخلاق.

ويكاد يكون هذا المفهوم قد رست مدلولاته منذ القرن الهجري الأول إلى يومنا هذا مع تغيير بسيط بسبب الظروف العصرية التي تلته، يقول صاحب اللسان: الأدب: أدب النفس وأدب الدرس(٢) ولا أحسب أن هذا المعنى قد برح هذين المدلولين، إلا أنه قد أخذ في عصور متأخرة يتخصص ببعض العلوم كما سنرى.

• وإذا ما انتقلنا إلى أواخر القرن الثاني وأوائل القرن الثالث الهجريين، فسنجد أن مدلول لفظة الأدب قد أخذت مفهومها الطبيعي نتيجة لما يطرأ على الحياة من نمو وتغير وتطور... إذ أصبحت تتصل اتصالاً وثيقاً بالأدب الذي نعرفه تقريباً، فهذا أبو تمام (ت ١٣١ هـ / ٨٤٥ م) يفرد باباً خاصاً في ديوان الحماسة سمّاه باب الأدب، ويجمع فيه مختارات من طرائف الشعر. وهذا المعنى ـ التهذيبي والتعليمي ورده البخاري (ت ٢٥٦ / ٧٧٠) في كتاب الأدب في مؤلفه المشهور في الحديث والمعروف باسم الجامع الصحيح، وكذلك الأمر بالنسبة إلى كتاب الأدب الذي صنفه ابن المعتز (ت ٢٩٨ / ٢٩٨). وهناك طائفة كبيرة اختصت بهذا المعنى، منها: البيان والتبيين للجاحظ (ت ٢٥٥ / ٨٦٨) الذي يجمع ألواناً من الأخبار والأشعار والخطب والنوادر، مع ملاحظات نقدية وبلاغية. وكتاب «الكامل في اللغة والأدب» للمبرد (ت ٨٩٨ / ٨٩٨) الذي وجه اهتمامه إلى اللغة لا إلى البلاغة والنقد، وقد قدم فيه

<sup>(</sup>١) د. محمد صالحية، «مؤدبو الخلفاء في العصر العباسي الأول»، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، العدد الخامس، المجلد الثاني،١٩٨٢ الكويت.

<sup>(</sup>٢) نسان العرب مادة «أدب».

صوراً من الرسائل النثرية التي ارتقت صناعتها في تلك العصور، ومن المؤلفات الأدبية أيضاً كتاب عيون الأخبار لابن قتيبة (ت ٢٧٦/ ٨٨٩) وكتاب العقد الفريد لابن عبد ربه (ت ٩٣٩/٣٢٨). وزهر الأداب للحصري (ت ١٠٦١/٤٥٣). ونجد أيضاً إخوان الصفا في القرن الرابع الهجري قد دلّوا برسائلهم المعنى الواسع للأدب من علوم اللغة والبيان والتأريخ والأخبار على علوم السحر والكيمياء والحساب والمعاملات. . . أي جميع المعارف غير الدينية التي ترقى بالإنسان اجتماعياً وثقافياً(١).

7 - وبعد ذلك نصل إلى عصر ابن خلدون (ت ١٤٠٥/٨٠٨) الذي اتسع فيه مفهوم الأدب كما هو الحال بالنسبة إلى إخوان الصّفا، وجاء تعريف ابن خلدون لعلم الأدب تعريفاً مقنّناً جامعاً شاملاً يقول: «الأدب: هو حفظ أشعار العرب وأخبارها والأخذ من كل علم بطرف» (٢).

٧ ـ أخذت الكلمة منذ أواسط القرى الماضي تدل على معنيين: معنى عام يقابل معنى كلمة Litterature في الإنجليزية و Literature في الفرنسية التي تطلق على كلّ شيء قيد الطبع، أو هو كل ما يكتب في اللغة مهما يكن موضوعه ومهما يكن أسلوبه، وبناء على هذا التعريف نستطيع دراسة «مهنة الطب في القرن الرابع عشر» أو «حركة الكواكب في بداية العصور الوسطى» أو «مهنة السحر في انجلترا قديماً وحديثاً» وبهذا يكون كلّ ما ينتجه العقل والشعور يسمى أدباً (٣). ويعتبر هذا التعريف قاصراً عن تعريف الأدب، لأنه لا بدّ أن يشمل الأدب المنطوق أو الشفهي (١٠). وهناك معنى خاص هو «الأدب الخالص الذي لا يراد به إلا مجرد التعبير عن معنى من المعانى، بل يراد به أيضاً أن يكون جميلاً بحيث يؤثر في عواطف القارىء والسامع

<sup>(</sup>١) انظر: شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ١٠٠٨.

<sup>(</sup>٢) مقدمة ابن خلدون، ص ٢٢٥.

 <sup>(</sup>٣) انظر: أوستن وارين ورينيه ويليك، نظرية الأدب، ص ١٩ ، ٢٢ (ترجمة محيي الدين صبحي). ود.
 شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ١٠. ود. عز الدين اسماعيل، الأدب وفنونه، ص ١٤.

<sup>(</sup>٤) نظرية الأدب، ص ٢٢.

على نحو ما هو معروف في صناعتي الشعر وفنون النثر الأدبية مثل الخطابة والأمثال والقصص والمسرحيات والمقامات »(١).

وقبل أن نضع التعريف الاصطلاحي للفظة الأدب رأينا أن نذكر بإيجاز تطورها:

١ - المعنى الحسي، الدّاعي إلى الطعام أو صانع المأدبة في العصر الجاهلي.

٢ ـ التهـذيب والخلق، كقول الـرسول ﷺ «أدبني ربي فأحسن تـأديبي» في
 العصر الإسلامي .

٣ - التعليم، واشتق منه بهذا المعنى «المؤدبون» في العصر الأموي.

٤ ــ التهذيب والتعليم معاً كما هو الحال في «الأدب الكبير والأدب الصغير»
 لابن المقفع في العصر العباسي.

٥ ـ المعارف غير الدينية التي ترقى بالإنسان اجتماعياً وثقافياً كما هو عند إخوان الصفا في القرن الرابع الهجري.

٦ ـ جميع المعارف دينية وغير دينية كما عرّفه ابن خلدون في القرن التاسع الهجري .

٧ ـ كل ما ينتجه العقل والشعور، منذ منتصف القرن التاسع عشر الميلادي.

٨ ـ أخذت هذه اللفظة تتحدد أكثر فأكثر إلى أن بلغت تعريفاً محدداً معاصراً يتبادر إلى الأذهان بمجرد نطقها.

### التعريف الاصطلاحي:

عرف الدكتور شوقي ضيف الأدب بقوله: «هو الكلام الإنشائي البليغ الـذي يقصد به إلى التأثير في عواطف القراء والسامعين، سواء أكان شعراً أم نثراً»(٢) في حين يعرفه الدكتور محمد حسن عبد الله بقوله: «إنه التعبير عن تجربة إنسانية بلغة تصويرية هدفها التأثير، وفي شكل فني جمالي قادر على توصيل تلك التجربة»(٣)،

<sup>(</sup>١) د. شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ١٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٧.

<sup>(</sup>٣) د. محمد حسن عبد الله، مقدمة في النقد الأدبي، ص ٢٨.

ومهما يكن من أمر فإنه من العسير أن يتفق المؤرخون والأدباء والنقاد على وضع تعريف موحد للأدب، على الرغم من محاولاتهم العديدة، ومع ذلك، فإنهم قد يتفقون في مفهومهم للأدب دون أن يدوّنوه، وحين يقومون بتدوينه فإنهم يتفقون في المعنى ويختلفون في اللفظ. وإني راغب في تدوين محاولة لتعريف الأدب لعلم يكون شاملاً وجامعاً، وإن لم يختلف في المعنى، فإنه يضاف إلى جملة التعريفات السابقة، فالأدب: هو العمل الفني على اختلاف أنواعه مد شعراً أو نثراً ميبرزه الأديب من خلال اللغة المعبرة القادرة على التوغل في عقل السامع وقلب القارىء بطريقة ناجحة مؤثّرة يستطيع من خلالها تجسيد العمل الفني وإحداث التفاعل عند المتلقى ما الذي ينتج المتعة. وباختصار: فهو الصياغة الفنية لتجربة إنسانية.

الشعر والنثر:

ونكون هنا قد شارفنا تحديد الأدب بأنه الشعر والنثر. . . ولنطرح مجموعة من الأسئلة هنا : ما الشعر وما النثر؟ وما الفرق بينهما؟ وأيهما أسبق؟ ولماذا يعبّر الشاعر عن فنه بالنثر ولا يعبّر بالنثر؟ أو لماذا يعبّر الكاتب أو الأديب عن فنه بالنثر ولا يعبّر بالشعر؟ وهل يستطيع كل منهما ـ الشاعر أو الأديب ـ التعبير بالشعر والنثر ولكنه يفضل بالشعر؟ وهل يستطيع كل منهما ـ الشاعر أو الأديب ـ التعبير بالشعر والنثر ولكنه يفضل أحد الفنين على الأخر؟ ولمعرفة الإجابة عن هذه الأسئلة لا بدّ من أن نفرد الحديث عن كل واحد منهما .

1 ... الشعر: هو، في الإصطلاح المأثور، وفي مقابل النثر، الكلام الموزون المقفى، وأحد قسمي الأدب، وقبل أن نستعرض جملة من التعريفات الخاصة بالشعر رأينا أن نوضح أن «الشعر بوصفه تعبيراً إبداعياً، بلغة اللسان، عن معاناة إنسانية، هو أحد أنواع الفنون الجميلة الخمسة: الرسم، والرقص، والموسيقى، والنحت، والشعر. وهو مثلها جميعاً صناعة فنية، يُعبَّرُ بها التعبير الجميل عن حالات النفس البشرية، في كل ما تضطرب به من أشتات الرُؤى، وخواطر الفكر والوجدان. إلا أن الشعر، والأدب الفني بعامة، يتميز بمادة التعبير، التي هي ألفاظ اللغة وأساليبها، أما مادة التعبير فهي الأشكال في النحت والعمارة، والحركات في الرقص، والأنغام في الموسيقى، والألوان والخطوط في الرسم (١٠)» ومن الصعب أن نجد تعريفاً موحداً عند

<sup>(</sup>١) المعجم المفصل في اللغة والأدب ٧٣٧/٢.

الأدباء أو العلماء، ولا نظن أنها متفقة كل الاتفاق أو مختلفة كل الاختلاف، فمن الشعر قائم وموجود، وصاحبه يقول، ولكنه عاجز عن تعريفه، مثلما يعبر عن شعوره بالكلمات، إذن الفن كفن نستطيع التعبير عنه، ولا نستطيع تعريفه، ومع ذلك فإن هناك العديد من المحاولات التي استطاعت أن تقترب من تعريف الشعر، وسنعرض لبعضها على سبيل المثال لا الحصر لنخرج بتعريف واحد منها.

يقول صاحب اللسان: «وليتَ شعري، أي ليت علمي أو ليتني علمت، وليت شعري من ذلك أي: ليتني شعرتُ... وفي الحديث: ليت شعري<sup>(۱)</sup> ما صنع فلان: أي: ليت علمي حاضر أو محيط بما صنع... وفي التنزيل: «وما يُشْعِرُكُم أنّها إذا جَاءَتْ لا يُؤْمِنُونَ<sup>(۲)</sup>» أي: وما يدريكم. وأشعرتُه فَشَعَر أي أدْرَيْتُه فَدَرَى، والشعر: منظوم القول، غلب عليه لشرفه بالوزن والقافية، وإن كان كلَّ علم شعراً...<sup>(۳)</sup>».

إذن، الشعر علم، وهو ضرب من الكلام المنغم المثير تتعاطاه طائفة ممتازة، عرفوا بالشعراء، يقول الدكتور محمد محمد حسين: «ولم تكن فتنتهم (العرب) بهذا الضرب من ضروب القول الذي سموه شعراً، لما فيه من وزن وتنغيم فحسب، ولكنهم فتنوا أيضاً بما تميّز به من النفاذ إلى حقائق الأشياء، وأسرار الكون وحكمة الدهور. فلم يكن عجيباً أن يسمّوا هذه الطائفة «شعراء». فقد كانوا هم العلماء حقاً. فالحكيم الذي ينطق بالعبرة والأمثال شاعر. والكاهن الذي ينفذ إلى حجب الغيب شاعر، والرجل الذي يصور ما خفي ودق من مواطن الجال وخفايا النفوس شاعر أيضاً (٤)».

وهذا الضرب من الفن كانت العرب تحفظه وتتناقله، وترويه جيلاً بعد جيل قبل الإسلام، حتى دوّنت هذه الأشعار، واكتشف الدارسون «أن في شعرهم نـوعاً من الوزن، حاولوا تحديده وضبطه، فسموا ما استقام على هذه الموازين شعراً، وأخرجوا ما لم يستقم عليها فسموه سجعاً أو أمثالاً، وأصلحوا بعضه حتى يستقيم على ما عرفوا

<sup>(</sup>١) شرح الجامع الصغير للسيوطي ٥/٥٥٠ (رقم ٧٥٤٣).

<sup>(</sup>٢) من آية رقم ١٠٩ سورة الأنعام.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب مادة «شعر».

<sup>(</sup>٤) الهجاء والهجاءون في الجاهلية، ص٥٣.

من أوزان (۱) ويتضح من هذا القول أن العرب أصبحت تميّز بين هذا الفن وغيره من الفنون. ولعل قدامة بن جعفر (ت  $(400)^{400})$  في تعريفه للشعر يحدد الإطار العام له ، يقول: «إنه قول موزون مقفى يدل على معنى» (۱) ، ويفسر لنا قوله هذا بقوله: «قولٌ» دال على أصل الكلام الذي هو بمنزلة الجنس للشعر، وقولنا: «موزون» يفصله مما ليس بموزون ، إذ كان من القول موزون وغير موزون، وقولنا: «مقفى» فصل بين ماله من الكلام الموزون قواف وبين ما لا قوافي له ولا مقاطع، وقولنا: «يدل على معنى» يفصل ما جرى من القول على قافية ووزن مع دلالة على معنى ممّا جرى على ذلك من غير دلالة على معنى  $(100)^{100}$ 

ويبدو أن تعريف ابن قدامة كان أساساً للتعريفات التي تلت. . . فهذا ابن رشيق القيرواني (ت ٢٠٧٠/٤٦٣) يعرّف الشعر بقوله: «الشعر يقوم بعد النية من أربعة أشياء، وهي:اللفظ، والوزن، والمعنى، والقافية، فهذا هو حدّ الشعر، لأن من الكلام موزوناً مقفى وليس بشعر، لعدم القصد والنية، كأشياء اتزنت من القرآن، ومن كلام النبي عليه، وغير ذلك مما لم يطلق عليه أنه شعر. . «(3).

ويذهب الزمخشري (ت ١١٤٣/٥٣٨) إلى تعريف الشعر بقوله: «إن حدّ الشعر لفظ موزون، مقفى، يدل على معنى» (٥٠) والذي نلاحظه هنا أن الشعر لا يقوم على الوزن والقافية بل من أساسياته المعنى أيضاً. . . لأنه \_ أي الشعر \_ يجيش في النفوس، فتقذفه على الألسن، أو يجيش في النفوس، ثم يدوّن. ونحن لا نقصد من رصدنا لهذه الجملة من التعريفات إلا رصد المفهوم العام للشعر، والتي تتحد في المعنى وتختلف في اللفظ أو في طريقة التناول أو الصياغة . . . وهذا ما نلاحظه في طبيعة عمل الشاعر إذ إن كلّ شاعر يعرف عمله، وكل الشعراء يعرفون طبيعة عملهم لأنهم شعراء وأصحاب مهنة واحدة ، ينهلون من مورد واحد ألا وهو اللغة ، ولكنهم -

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه.

<sup>(</sup>٢) نقد الشعر، ص ٦٤.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق نفسه.

<sup>(</sup>٤) العمدة ١/١١٩ ١١٠٠.

<sup>(</sup>٥) القسطاس، ص ٢١.

أي الشعراء \_ يختلفون من حيث استخدامهم اللغة في تعبيرهم . . . والشعراء شأنهم شأن الرسامين الذين من أساس موادهم الألوان والخطوط وهم متفقهون على هذا المبدأ ، ومختلفون في طريقة تعبيرهم الفني . . . فالشاعر إنسان ، والإنسان بطبيعته يميل إلى نمط في حياته دون الآخر ، فإذا اتفقنا على هذا نكون قد وصلنا إلى بداية الطريق التي . تُوصِلنا إلى أن الشعراء ينهلون من مورد واحد ولكن كل واحد يختار ما يناسبه من هذا المورد حسب موهبته وثقافته . . بدليل أننا لو افترضنا دعوة مجموعة من الشعراء في مناسبة ما ، فإننا سنجد كل واحد منهم يختلف عن الآخر في طريقة التعبير والمعالجة ، مع العلم أن الموضوع واحد ، والأسس أو العناصر العامة للشعر واحدة . . .

والآن، أليس من حقنا أن نضع إطاراً عاماً نحاول فيه تعريف الشعر؟؟؟

أعتقد أن الفرصة مواتية لهذه المحاولة، نقول إن الشعر: هو الإحساس الذي ينطلق من سجية الشاعر عن طريق التعبير باللغة القادرة على توصيل إحساسه لغيره مع تواضر الأدب أو الشعر المعروفة.

#### النثر:

هناك من يقول بأن النثر أقدم الأنواع الأدبية، ونحن لا نستطيع أن نقرر هذا إلا بعد أن نطّلع على أي الفنين أقدم الشعر أم النثر؟ وليس أمامنا ـ الآن ـ إلا أن نسوق جملة من التعريفات حتى نتعرف النثر. . . فما النثر؟

يقول صاحب اللسان: «النثر نثرك الشيء بيدك ترمي به متفرقاً مثل نثر الجوز واللوز والسكر، وكذلك نَثْرُ الحبِّ إذا بدر، وهو النَّثارُ، وقد نَثَرَه ينثرُه وينثِره نَثْراً وَنِثاراً ونَثْره فانْتَثَرَ وتناثَر، والنَّثارة: ما تناثر منه»(١) فالمعنى اللغوي كما هو واضح، يعني الشيء المبعثر المتفرق، الذي لا يقوم على أساس في تفرقه وبعثرته،أي: لا يقوم على أساس من حيث الكيف والكم أو الاتساع.

والنثر: أدب إنشائي، وهو نوعان:الأول:النثر العادي الذي يدور في كلام الناس أثناء المعاملة أو هو الذي يعرف بلغة التخاطب والتفاهم بين الناس، أو هو الكلام

<sup>(</sup>١) لسان العرب، مادة «نثر».

اليومي العادي الذي يتحدثه الناس، وهو غير فاقد نهائياً لبعض عناصر النثر الفني (١). والثاني: هو النثر الفني الذي يخضع لنظرية الفن، أو هو الذي يغلب عليه الأسلوب الفني، والذي يحتوي على عناصر فنية، نذكر منها، الأفكار، وحسن الصياغة، وجودة السبك، ومراعاة قواعد اللغة. . . ومع ذلك فإنه لا يفقد العاطفة والخيال. . .

والنثر الفني ينقسم بدوره إلى خطابة وعمادها اللسان، وكتابة فنية وعمادها القلم. ويحتاج هذا النوع من الأدب إلى مرحلة عالية من الرقي العقلي والثقافي. فالخطابة: «هي فن مخاطبة الجمهور الذي يعتمد على الإقناع والاستمالة. وهي ترقى بعاملين وتنحط بفقدهما: أولهما: أن تتمتع الأمة بنصيب من الحرية في الفكر والقول، وثانيهما: أن تشعر بسوء حالتها، وتصور لنفسها صورة من الحياة أفضل مما هي عليه، ثم تنهض وتتحرك لتحقيقها. . . أما الكتابة الفنية عند العرب (من العصر الجاهلي إلى العصر الحديث) فتشمل الرسائل والقصص، والمناظرة والجدل، والتاريخ الدي

ونود الإشارة هنا إلى أن النثر في العصر الجاهلي ـ من خطب ووصايا وحكم وأمثال ـ قد لعب دوراً هاماً، اقتصر على قلة من الناس دون غيرهم، وقد خلفوا لنا تراثاً ضخماً على قلته. . منه ما يصور حياتهم على اختلاف أنواعها، ومنه ما يدل على رقيهم الثقافي والعقلي . . وكان الخطيب منهم يطلق الأمثال، فيتناقلها الناس . . حيث كان «الرجل من العرب يقف الموقف فيرسل عدة أمثال سائرة، ولم يكن الناس جميعاً ليتمثلوا بها إلا لما فيها من المرفق (أي ما استعين به) والانتفاع آ٣٠، ولعل موقف الرسول في من الوفود التي قَدِمت عليه يعطي صورة واضحة لرقي النثر حينذاك، اليس فكان يقول حين يستمع إلى بعضهم عندما يخطب «إنّ من البيان لسحرا» (٤). أليس هذا دليلًا على فصاحة العرب وبيانهم وبلاغتهم .

إذن الخطابة نوع من الأدب رست قواعده في الجاهلية ولا يزال إلى يومنا هذا،

<sup>(</sup>١) انظر: الفرق بين الشعر والنثر، ص ٢٣.

<sup>(</sup>٢) معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ص ٢٢٠.

<sup>(</sup>٣) الجاحظ، البيان والتبيين ١/٢٧١.

<sup>(</sup>٤) شرح الجامع الصغير للسيوطي ٢/٢٥٤ (رقم ٢٤٥٧، ٢٤٥٧).

مع اختلاف في طريقة التناول التي تخضع لظروف العصر على اختلاف أنواعها، لذا فإننا ارتأينا أن نسوق جملة من التعريفات عبر العصور، للوقوف على ماهية هذا الفن.

يقول ابن قدامة (ت ٩٨٧/٣٧٧): «واعلم أن سائر العبارة في كلام العرب إما أن يكون منظوماً وإما أن يكون منثوراً. والمنظوم هو الشعر، والمنثور هو الكلام، ٢١٦، «وليس يخلو المنثور من أن يكون خطابة، أو ترسلًا، أو احتجاجاً أو حديثاً» (٢٠).

ويقارن ابن رشيق القيرواني (ت ٢٠٧٠/٤٦٣) بين الشعر والنثر بقوله: «وكلام العرب نوعان: منظوم ومنثور. ولكل منهما ثلاث طبقات: جيدة، ومتوسطة، ورديئة، فإذا اتفقت الطبقتان في القدر، وتساوتا في القيمة، ولم يكن لإحداهما فضل على الأخرى ـ كان الحكم للشعر ظاهراً في التسمية، لأن كل منظوم أحسن من كل منثور من جنسه في معترف العادة، ألا ترى أن الدر ـ وهو أخو اللفظ ونسيبه، وإليه يقاس، وبه يشبه ـ إذا كان منثوراً لم يُؤمن عليه، ولم يُنتفع به في الباب الذي له كسب، ومن أجله انتخب، وإن كان أعلى قدراً وأغلى ثمناً، فإذا نظم كان أصون له من الابتذال، وأظهر لحسنه من كثرة الاستعمال (٣)».

ويعرّف ابن خلدون (ت ١٤٠٥/٨٠٨) الشعر والنثر بقوله: «واعلم أن لسان العرب وكلامهم على فنين: في الشعر المنظوم، وهو الكلام الموزون المقفى، ومعناه الذي تتكون أوزانه كلها على روي واحد وهو القافية، وفي النشر وهو الكلام غير الموزون (١٤٠٥ وجملة القول: إن النثر كلام إنشائي بليغ يتفق مع الشعر ويختلف معه، في بعض العناصر، يُعبَّر عنه باللغة المعبِّرة القادرة على توصيل إحساس المعبر لغيره..

#### الفرق بين الشعر والنثر:

يصعب علينا تتبع أقوال العلماء في هذا الباب، ونكتفى بما وصل إليه ابن

<sup>(</sup>١) نقد النثر، ص ٧٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ص ٩٣.

<sup>(</sup>٣) العمدة، ١٩/١.

<sup>(</sup>٤) مقدمة ابن خلدون، ص ٥٣٢.

خلدون من رسم خط واضح يفصل فيه بين الشعر والنشر، يقول: «وكل واحد من الفنين (أي الشعر والنثر) يشتمل على فنون ومذاهب في الكلام. فأما الشعر فمنه المدح والهجاء والرثاء، وأما النشر: فمنه السجع الذي يؤتى به قطعاً، ويلتزم في كلمتين منه قافية واحدة يسمى سجعاً، ومنه المرسل وهو الذي يطلق فيه الكلام إطلاقاً ولا يقطع أجزاء بل يرسل إرسالاً من غير تقييد بقافية ولا غيرها، ويستعمل في الخطب والدعاء وترغيب الجمهور وترهيبهم الالالاثر، ثم يضيف قائلاً: «واعلم أن لكل واحد من هذه الفنون أساليب تختص به عند أهله لا تصلح للفن الأخر ولا تستعمل فيه، مثل النسيب المختص بالشعر، والحمد والدعاء المختص بالخطب، والدعاء المختص بالمخاطبات وأمثال ذلك اللهرق بسيطاً بينهما، يقول: «وقد استعمل المتأخرون بلمجون الفينين، ويكاد يكون الفرق بسيطاً بينهما، يقول: «وقد استعمل المتأخرون أساليب الشعر وموازينه في المنثور من كثرة الأسجاع والتزام التقفية وتقديم النسيب بين يدي الأغراض، وصار هذا المنثور إذا تأملته من باب الشعر وفنه لم يفترقا إلا في بين يدي الأغراض، وصار هذا المنثور إذا تأملته من باب الشعر وفنه لم يفترقا إلا في الوزن».

يكاد النقاد يجمعون على أن عناصر الأدب بصفة عامة أربعة: العاطفة، والفكرة أو المعنى، والأسلوب، والخيال(٣) ويشترط في كمل أدب أن يشتمل على همذه

<sup>(</sup>١) مقدمة بن خلدون، ص ٥٣٢.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ص ٥٣٣.

<sup>(</sup>٣) أحمد أمين، النقد الأدبي، ص ٢٠. (انظر: معنى هذه العناصر، المرجع نفسه، ص ٢٠-٢٤).

<sup>(</sup>العاطفة: هي الحالة الوجدانية التي تتميز بالاستقرار والدوام وبعدم العنف والشورة اللذين يميزانها عن الانفعال. ويترتب على وجود هذه الحال الميل إلى الشيء أو الانصراف عنه. الفكرة: عند افلاطون: النموذج العقلي للأشياء الحسية في الوجود الحقيقي. وعند كانت: تصور ذهني يجاوز عالم الحس وليس له ما يماثله في عالم التجربة. والفكرة أو المعنى عند أنصار المذهب الحسي، وأولهم أرسطو: هي الصورة الذهنية المستمدة من العالم الخارجي. ويقول الجرجاني: المعاني: هي الصور الذهنية. والخيال: هو القدرة التي يستطيع العقل بها أن يشكل صورا للأشياء أو الأشخاص أو يشاهد الوجود (صمويل جونسون). ويعرفه الجرجاني بأنه قوة تحفظ ما يدركه الحس المشترك من صور المحسوسات بعد غيبوبته المادية. والأسلوب بوجه عام: طريقة الإنسان في التعبير عن نفسه كتابة. وفي الوقت الحديث: هو تعبير عن اللختيار الذي يقوم به مؤلف النص من مجموعة محددة من الألفاظ والعبارات والتركيبات الموجودة في اللغة من قبل والمعدة للاستعمال. والأسلوب الأدبي: هو الأسلوب الجميل ذو

العناصر، ولكن تتفاوت هذه العناصر في العمل الفني حسب نوعه. . . وإذا جاز لنا أن نفرق بين الشعر والنثر ـ هنا ـ فنقول: إن الشعر منبعث عن عاطفة وخيال، والنثر منبعث عن فكر ورأي ، ولا نعني خلو الشعر من الفكر والرأي أو خلو النثر من العاطفة والخيال . . . ولكن بمقدار تفاوتهما نستطيع التمييز بينهما . . يقول الدكتور عز الدين إسماعيل: «فن الشعو من أشهر الفنون الأدبية وأكثرها انتشاراً وربما كان ذلك لقدم عهد البشرية به ، فالشعر هو الصورة التعبيرية الأدبية الأولى التي ظهرت في حياة الإنسان منذ العصور الأولى ، وهذه الأقدمية التي للشعر ترجع إلى أنه كان في تلك العصور ضرورة حيوية بيولوجية .

إنه الطريقة الوحيدة التي اهتدى إليها الإنسان بحكم تكوينه البيولوجي والنفسي للتعبير والتنفيس عن انفعالاته. ومنذ ذلك الوقت تحددت لذلك الفن خصائص استطعنا أن نتبينها في وضوح عندما ظهر أسلوب آخر للتعبير واستخدام اللغة هو النثر، فقد لوحظ أن الإنسان قد اهتدى إلى هذا الأسلوب عندما أراد أن يعبر عن أفكاره، ومن هنا ارتبطت «الانفعالات» بالشعر «والأفكار» بالنثر. ولكن الخطأ في الفهم يأتي عادة من النظر إلى «الانفعالات» «والأفكار» على أنها أشياء متعارضة أو متناقضة. وهذا من شأنه أن يجر إلى أخطاء كثيرة في فهم الشعر والنثر على السواء، وليس هناك تعارض، بل هو مجرد اختلاف(۱)».

وقد حدد النقاد مفهوم عمود الشعر العربي، وإن اختلفوا قليلًا، فإنهم قد اتفقوا على تحديده تقريباً، وعمود الشعر كما هو معروف: هو الطريقة الموروثة عن العرب في وزنه وقافيته وأسلوبه. وعمود الشعر عند القاضي الجرجاني (ت ٩٧٦/٣٦٦) هو:

١ ـ شرف المعنى وصحته.

٢ \_ جزالة اللفظ واستقامته.

٣ \_ إصابة الوصف.

الخيال الرائع والتصوير الدقيق الذي يظهر المعنوى في صورة المحسوس والمحسوس في صورة المعنوي). (معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ص٢٢، ٩٢، ٩٣، ١٣٥).

<sup>(</sup>١) الأدب وفنونه، ص ١٣٠.

- ٤ \_ المقاربة في التشبيه.
- ه \_ الغزارة في البديهة .
- ٢ كثرة الأمثال السائرة والأبيات الشاردة (١).
- وقد حدَّد المرزوقي عمود الشعر في سبع خصائص، هي:
  - ١ \_ شرف المعنى وصحته.
  - ٢ ـ جزالة اللفظ واستقامته.
    - ٣ \_ الإصابة في الوصف.
    - ٤ \_ المقاربة في التشبيه .
- ٥ ـ التحام أجزاء النظم والتئامها على تخير من لذيذ الوزن.
  - ٢ ـ مناسبة المستعار منه للمستعار له.
- ٧ ـ مشاكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية حتى لا منافرة بينهما(٢).

## أي الفنين أسبق الشمر أم النثر؟

إن الحديث في هذا الموضوع يحتاج منا إلى وقفة طويلة، لأن هناك من الباحثين من يقول: إن الشعر أسبق، والبعض الاخر بقول: إن النثر أسبق، والبحث والتنقيب والحديث عن هذا الموضوع مشوّق للغاية، واخشى أن يكون مملاً إذا ما وقفنا وقفة متأملة متأنية، لذا، سنحاول عرض الرأيين طيجاز...

من المعروف أن الشعر له صلة قوية بالشعور والطبع، بل هو تعبير عن العاطفة والإحساس، مع عدم حاجته إلى التقدم العلمي أو الحضاري، أو التقدم في الحياة المدتية بصفة عامة، كما عهدناه في الشعر الحاهلي، الذي صدر عن شعراء عاشوا في البادية، الخالية من التقدم المدني . . . ورسما كان التقدم العلمي مهما بل له الدور

<sup>(</sup>١) الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص ٣٣ و يغول ولم مكم العرب ثمنا بالتحسين والمطابقة، ولا تحفل بالإبداع (البديع) والاستعارة إذا حصل لها عمود الشعر وبطام الغريص

<sup>(</sup>٢) المرزوقي، شرح ديوان الحماسة ١/١.

الفعال في تدوين الشعر، وطباعته، ونشره، ولكن لم نكن قد وصلنا إلى هذه المرحلة في العصر الجاهلي، وربما كان التقدم الحضاري مهما أيضاً، كما هو الحال في العصور التي تلت العصر الجاهلي، ولكني أتحفظ على هذا، من حيث المستوى الفني للشعر، وأكبر دليل على وضوح هذه الظاهرة، الشواهد أو النماذج الشعرية في العصر الجاهلي ومقارنتها بالنماذج الشعرية في العصور التي تلت ذلك العصر. ولما كان التقدم العلمي أو الحضاري ينتج عن الرقي العقلي فإننا نستطيع القول بإيجاز: إن الشعر لا يتطلب الرقي العقلي، أو التقدم الحضاري، أو ازدهار المدنية، أو التطور العلمي، ولا نعني هنا أنه \_ أي الشعر لا يتأثر أو ليس له صلة بهذا، إنه وثيت الوشائج، قوي الترابط، يضفي على الشعر نوعاً من الخصائص، ويكون الشعر مطبوعاً بطابع العصر، ونجد أن الشعر في كل عصر له مميزاته أو خصائصه الخاصة به، تميزه من غيره من العصور. . . وإذا اتفقنا على هذا، فإنه حريّ بنا الآن أن نستعرض الآراء التي تقول بأقدمية الشعر:

١- إن الشعر هو «الطريقة الوحيدة التي اهتدى إليها الإنسان بحكم تكوينه البيولوجي والنفسي للتعبير والتنفيس عن انفعالاته... ومن هنا ارتبطت الانفعالات بالشعر والأفكار بالنثر»(١) ولهذا كان من الضروري وجود هذا الفن، الذي يعبر عن الجانب الوجداني عند الإنسان.. ويمكن أن ندعم هذا الرأي، بجولة ميدانية في منطقة بدائية أو حتى في بعض القرى العربية وغيرها، بين من لا يتقنون القراءة، ولم تصلهم يد الحضارة أو التقدم العلمي، فإنك لا محالة، ستجد أن الناس هناك، يقومون بالتعبير عن أحاسيسهم بدق الطبول مثلاً، أو الرقص، والغناء، ولا يخفى على أحد أن الموسيقى من مقومات الشعر، والغناء مظهر من مظاهره.. قد يكون هذا النوع من الشعر غير متطور كما نعرفه نحن، أو لا يقوم على الأسس الفنية الخاصة بالشعر... إلا أنه يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالشعر، الذي يقوم على الوزن والقافية.. في بالشعر... إذن، «فالشعر ضرورة من ضرورات الحياة في طور من أطوارها، فإذا

<sup>(</sup>١) د. عز الدين اسماعيل، الأدب وفنونه، ١٣٠.

انقضى هذا الطور أصبح الشعر عاجزاً عن أن يقوم بشيء من ذلك، وأصبح النثر خليفته يصور هذه الأشياء الجديدة (١٠).

Y ـ قلنا إن الموسيقى من مقومات الشعر، والغناء مظهر من مظاهره، وما دام الشعر فيه هذا، فإنه يسهل حفظه، وروايته، وبالتالي انتشاره من مكان إلى مكان، ولا حاجة لتدوينه، بدليل أن كثيراً من الأشعار وصلت عن أمم لم يصل إلينا شيء من نثرها الفني، الذي يتطلب معرفة بالكتابة من أجل تدوينه، لصعوبة حفظه، والجدير بالذكر أن الكتابة ـ دائماً ـ تأتي في مرحلة علمية وحضارية متقدمة عند أية أمة من الأمم. . . ولا نقصد بالشعر كما هو عليه الآن إنما قد يكون في مراحله الأولى.

٣-إذا أخذنا بالتأمل في تاريخ أمة من الأمم، كان لها حياة أدبية - أي شعر ونثر - فإننا نلاحظ أن حياتها الأدبية قد بدأت شعراً . . . وكان لسانها الأدبي هو الشعر، فلما تطورت هذه الأمم وارتقى عقلها، وازدهرت حضارتها، ومازجت الشعوب الأخرى، اكتشفت أن هناك أفكاراً وآراء لم تعرفها من قبل، وارتأت أن تنظم هذه الأراء والأفكار . . ولكن الشعر عجز عن أن يعبر عنها، فكان لا بدّ من اللجوء إلى الشرن فعندما نلاحظ تاريخ الأمم كاليونان مثلاً، نجد أنها كانت شاعرة، تنشىء الشعر قصصياً ثم غنائياً ثم تمثيلياً، كما هو الحال في قصائد «هموميروس» (١٣)؛ التي الشعر قصصياً ثم غنائياً ثم تمثيلياً، كما هو الحال في قصائد «هموميروس» وحين امتزج اليونان بالأمم الشرقية والغربية المختلفة ونشأت أفكار جديدة ـ سياسية وفلسفية ودينية حاولوا التعبير عن هذه الأفكار بالشعر فعجز الشعر عن ذلك؛ لذا كان النثر الفني هو حاولوا التعبير عن هذه الأفكار بالشعر فعجز الشعر عن ذلك؛ لذا كان النثر الفني هو

<sup>(</sup>١) د. طه حسين، من حديث الشعر والنشر، ص ٢٢.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢٢\_٢٣.

<sup>(</sup>٣) هوميروس: (القرن التاسع قبل الميلاد) ولد في آسيا الصغرى. شاعر ملحمي يوناني، قيل: إنه كان أعمى نسب إليه المؤلفون اليونان أشعار والإلياذه، و والأوذيسة، التي أثرت تأثيرا كبيرا على مستقبل الشعر اليوناني. والإلياذه: ملحمة يونانية في ٢٤ نشيدا تروى أخبار حرب طروادة بين الإغريق والطرواديين. من روائع الشعر الملحمي العالمي. عربها شعرا سليمان البستاني ونشرها في دار الهلال بمصر سنة ٤٠٩م. مصدرة بمقدمة في هوميرس وشعراء اليونان والعرب وآدابهم. (المنجد في اللغة والاعلام). والأوذيسة: ملحمة يونانية تتكون من أربعة وعشرين نشيدا.. وتميل الى تجاوز حد البطولة إلى مستوى الخوارق والأعاجيب السحرية (المعجم المفصل في اللغة والأدب ٢١٠/١).

الطريقة الوحيدة التي يعبر فيها عن هذه الأفكار، ومثل ذلك نجده عند الرومان(١).

وإذا كنا قد ضربنا مثلاً بالأمتين اليونانية والرومانية كان من الأولى أن نأتي بمثال الأمة العربية في العصر الجاهلي ؛ الذي وصل الشعر فيه إلى مرحلة النضج في حين لم يكن النثر في المستوى نفسه. . ولما جاء الإسلام وجدنا أن الشعر قاصر عن أن يعبر عن الدين الإسلامي الجديد، وصنوف الحياة على اختلاف أنواعها، فما كان من الأمة العربية الإسلامية إلا أن اتجهت نحو النثر؛ الذي كان التعبير فيه أقوى من الشعر، بل نكاد نقول إن الشعر قد ركدت ريحه، وضعف مستواه، وقل عدد الشعراء، في حين نجد أن النثر قد ازدهر، فزاد عدد الخطباء، وارتفع مستواه الفني، فأخذ الناس يتذوقونه أكثر من الشعر. . .

٤ ـ والقضية الأخيرة التي نريد أن نذكرها هي قضية الشعر والنثر في العصر المجاهلي. . . من المسلم به أن الشعر في الجاهلية، كان محكم الصياغة، جزل الألفاظ، ناضجاً في أسلوبه ومعانيه، يحتوي على كثير من التشبيهات والاستعارات والأساليب البلاغية، ملتحم النظم مع دقة في الموسيقى أو الوزن ومشاكلة اللفظ للمعنى، هذا هو الشعر الذي بلغنا، ولم نعرف شيئاً عن طفولة الشعر العربي، ولا يمكن أن نسلم بأن هذا الشعر قد بدأ بهذا النضج المحكم، بل لا بد من التسليم بأنه قد مر بمراحل عديدة، وهناك نماذج شعرية تدل على أن الشعر الناضج؛ المحكم الصياغة، قد سبق أيضاً المرحلة التي حددناها للعصر الجاهلي، والتي لا يزيد عمرها على مائتي سنة قبل الإسلام، فهذا امرؤ القيس يحاكي ابن خذام في وقوفه على الأطلال، وهذا عنترة، يشير إلى أن الشعراء السابقين قد استنفدوا المعاني ولم يتركوا له شيئاً يبدع فيه، وهذا زهير بن أبي سلمى أيضاً يعلن بأنه لا يبدع، بل يكرر ويعيد، ويحاكي الشعراء السابقين قد أشارت إلى المعروب أبي سلمى أيضاً يعلن بأنه لا يبدع، بل يكرر ويعيد.

<sup>(</sup>١) د. طه حسين، من حديث الشعر والنثر، ص ٢٣. ويقول أيضا: «وأنت تستطيع أن تلتمس الأمر عند اليونان والرومان والأمم الغربية فسترى أن هذه الأمم كلها تغنت ونظمت الشعر قبل أن تعرف النثر بأزمان طوال وأنت تستطيع أن تلتمس ذلك في الأمم والبيئات غير الراقية المعاصرة لنا. فسترى أمما وحشية أو بدوية تتغنى وتنظم الشعر وليس لها من النثر حظ». في الأدب الجاهلي، ص ٣٢٦، ٣٢٧.

<sup>(</sup>٢) ليس من المعقول أن يكون المهلهل بن ربيعة أول من هلهل الشعر أي أرقه، وأول من قصّد القصائد، =

هذا المعنى ولكنها لم تبلغنا، والحقيقة، أن معظم الشعر الجاهلي ضاع، يقول أبو عمرو بن العلاء: وما انتهى إليكم مما قالت العرب إلاأقله، ولو جاءكم وافراً لجاءكم علم وشعر كثير(۱)». وهذا الضياع يعود إلى عوامل كثيرة منها: ترك تدوينه، وهلاك عدد كبير من رواته في الفتوحات الإسلامية، وتشاغل الناس عن روايته (۲). على الرغم من كثيرة عدد الشعراء، يقول ابن قتيبة: «والشعراء المعروفون بالشعر عند عشائرهم وقبائلهم في الجاهلية والإسلام أكثر من أن يحيط بهم محيط أو يقف من وراء عددهم واقف، ولو أنفد عمره في التنقير عنهم واستفرغ مجهوده في البحث والسؤال (۱)» ويضيف قائلاً: «ولم أعرض في كتابي هذا لمن كان غلب عليه غير الشعر فقد رأينا بعض من ألف في هذا الفن كتاباً يذكر في الشعراء من لا يُعرَف بالشعر ولم يقل منه إلا الشذ اليسير. . ولو قصدنا لذكر مثل هؤلاء في الشعراء لذكرنا أكثر الناس (٤)». وقد حاول القرشي التنقيب عن أول من قال الشعر، ولكن فوجئنا بأنه يورد بعض الأمثلة الشعرية ويقول: «سمعت جماعة من أهل العلم يؤثرون أن قائلها أبونا آدم عليه السلام حين الشعرية ويقول: «سمعت جماعة من أهل العلم يؤثرون أن قائلها أبونا آدم عليه السلام حين

وجاء من بعده ابن أخته امرؤ القيس. انظر: ابن سلام، طبقات الشعراء، ص ١٤-١٤. وانظر كذلك : ابن
 قتيبة، الشعر والشعراء، ص ١٦٤. فقد سبقهما كثير من الشعراء، وكانوا على درجة عالية في نظمهم،
 بدليل اعتراف الشعراء الجاهليين بذلك، منهم امرؤ القيس نفسه الذي يقول:

غُـوجـا على السطَّللِ المُحيـل لأنـنـا نبكي الـديسارَ كمـا بكى ابنُ حسدام (الديوان، ص ١٤٤ عوجا: أي اعطفا أرواحلكما. والطلل المحيل: الذي أتى عليه حول فتغير. لأننا: بمعنى لعلنا. وابن خدام: رجل ذكر الديار قبل امرىء القيس وبكى عليها. ويروى ابن حدام، وابن حمام).

وهذا عنترة بن شداد يقول:

همل غمادر المستعمراء ممن مستردّم أم هملْ عمرفست المدارّ بسعمة تسوقهم (الديوان، ص ١٨٦. والمعنى الذي يهمنا هو: هل أبقى الشعراء لأحد معنى إلا وقد سبقوا إليه). وهذا زهير بن أبي سلمى يقول (إن صحت روايته):

ما أرانا نقولُ إلّا معاراً أو معاداً من لفظنا مكرورا

انظر: ذ. شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ٢٣٦.

<sup>(</sup>١) طبقات الشعراء، ص ١٠.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق نفسه.

<sup>(</sup>٣) الشعر والشعراء، ص ٣.

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق، ص ٤٥٥.

قتل ابنه قابيل هابيل، فالله أعلم أكان ذلك أم لا؟ ثم يقول: «وذكر أن إبليس عدو الله أجاب آدم عليه السلام بهذه الأبيات. . «ويقول: «وروى أن بعض الملائكة، عليهم السلام قال هذا البيت. . »ويضيف: «قال المفضل: وقد قالت الأشعار العالقة وعاد وثمود . «(۱) . ونجد أن ابن سلام يرد على من ادعى أن هناك شعراً لعاد وثمود ويدعم رأيه باقتباس من آيات الذكر الحكيم (۲) . يقول الله تعالى: ﴿وأنّه أهلكَ عاداً الأولى . وثموداً فما أبقى ﴾ (۲) . ويقول جلّ ذكره: ﴿فهل ترى لهم من باقية ﴾ (٤) . أي: عاد، ويقول الله تعالى: ﴿ . . . وعادٍ وثمود والذين من بعدهم لا يَعْلَمُهُمْ إلاّ اللهُ . . . ﴾ (٥) . إذا كان هذا الأمر بالنسبة إلى الأمم التي قبلها؟ لا نظن أن شعراً قد وصلنا، وإذا كان الادعاء بذلك، فهو شعر منحول محمول . . .

وما دمنا نتحدث عن أولية الشعر فإنه لا بدّ من التحدث عن أولية الوزن الذي استخدمه الشعراء في أشعارهم، يقال: إن «الإجماع بين النقاد واقع على أن أول الشعر العربي الرجز(٢)» والرجز: من البحور الشائعة، ووزنه:

مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن

وقد يكون من أربع تفعيلات، اثنتين في كل شطر، ويسمى مجزوءاً، وقد يتكون من ثلاث تفعيلات، ويسمى مشطوراً، وقد يتكون من تفعيلتين، تفعيلة في كل شطر، ويسمى منهوكاً(٧). والرجز وزن يسهل في السمع ويقع في النفس، وقيل: سمي بهذا الاسم لتقارب أجزائه، وقلة حروفه، وتشبيهاً له بالناقة الرجزاء، التي إذا أرادت النهوض، لم تكد تنهض إلا بعد ارتعاد أو ارتعاش شديد (٨). « ولم يكن لأوائل العرب

<sup>(</sup>١) جمهرة أشعار العرب، ص ٢٦-٢٧.

<sup>(</sup>٢) طبقات الشعراء، ص ٤.

<sup>(</sup>٣) الأيتان ٥٠-٥ م سورة النجم.

<sup>(</sup>٤) الأية ٨ سورة الحاقة .

<sup>(</sup>٥) من الآية ٩ سورة ابراهيم.

 <sup>(</sup>٦) د. عمر فروخ، تاريخ الأدب العربي ١/٧٤ (نجد من الشعراء من يبجود في الرجز ولا يمكنه نظم القصيد أصلا). انظر: الباقلاني، اعجاز القرآن، ص ٦١.

<sup>(</sup>٧) انظر كتابنا: الشافي في العروض والقوافي، ص ١٣٧\_١٥٤.

<sup>(</sup>٨) ابن منظور، لسان العرب، (مادة رجز).

من الشعر إلا الأبيات يقولها الرجل في حادثة، وإنما قُصَّدَت القصائد وطُوِّل الشعر على عهد عبد المطلب وهاشم بن عبد مناف (۱) وقيل: وأول من أطال الرجز الأغلب العجلي (ت 181/13) الشاعر المخضرم (۲). يقول ابن قتيبة: «وكان الأغلب جاهليا إسلامياً... وهو أول من شبّه الرجز بالقصيد وأطاله، وكان الرجز قبله إنما يقول الرجل منه البيتين أو الثلاثة إذا خاصم أو شاتم أو فاخر (۳)». ويقول ابن منظور، صاحب اللسان: «وقد اختلف فيه (أي الرجز)، فزعم قوم أنه ليس بشعر وأن مجازه مجاز السجع، وهو عند الخليل شعر صحيح. وقيل إن الخليل قال: إن الرجز ليس بشعر وإنما هو أنصاف أبيات وأثلاث (عقل بحور الشعر شاعراً (٥).

ويقول أحمد حسن الزيات: «والمظنون أن العرب خطوا من المرسل(٢) إلى السجع، ومن السجع إلى الرجز، ثم تدرجوا من الرجز إلى القصيد. فالسجع هو الطور الأول من أطوار الشعر توخاه الكهان مناجاة للآلهة، وتقييداً للحكمة وتعمية للجواب، وفتنة للسامع، وكهان العرب ككهان الإغريق هم الشعراء الأولون، زعموا أنهم مهبط الإلهام، وأنجياء الآلهة، فكانوا يسترحمونها بالأناشيد، ويستلهمونها بالأدعية، ويخبرون الناس بأسرار الغيب في جُمل مقفاة موقعة أطلقوا عليها اسم السجع تشبيهاً لها بسجع الحمامة لما فيها من تلك النغمة الواحدة البسيطة(٧)». لم يقف

<sup>(</sup>١) ابن سلام، طبقات الشعراء، ص ١٠ ـ ١١.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ص ١٤٨. والراجز قلما يقصد، وليس يمتنع الرجز على المقصّد امتناع القصيد على الراجز، فقيل للمقصد شاعر، ولذاك راجز (انظر: العمدة ١٨٥/١ ــ ١٨٦)، وكان المهلهل أول من قصد القصائد (انظر: العمدة ١/٥٧١).

<sup>(</sup>٣) الشعر والشعراء، ص ٣٨٩.

<sup>(</sup>٤) ودليل الخليل في ذلك ما روى عن النبي ﷺ في قوله :

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلا ويأتيك من لم ترود بالأخبار قال الخليل: لو كان نصف البيت شعرا ما جرى على لسان النبي ﷺ، الشطر الأول وجاء بالنصف الثاني على غير تأليف الشعر، لأن نصف بيت لا يقال له شعر، ولا بيت. . انظر: لسان العرب (مادة

<sup>(</sup>٥) المُصدر السابق: (مادة رجن).

<sup>(</sup>٦) المرسل: هو الشعر غير المقفى. وتوخاه الكهان: قصدوه.

<sup>(</sup>٧) تاريخ الأدب العربي، ص ٢٨.

النقاد أو الأدباء على حقيقة الطور الأول من الشعر أي المرسل منه، ولم يقع تحت نظري نماذج شعرية من هذا، وكنا نود لو أن الأستاذ الزيات قد أورد بعض النماذج وهو يطلق هذا القول، أو يحيلنا إلى مصدر نستقي منه لنقف على حقيقة الأمر. ويضيف قائلاً: «فلما ارتقى فيهم ذوق الغناء، وانتقل الشعر من المعابد إلى الصحراء، ومن الدعاء إلى الحداء، اجتمع الوزن والقافية فكان الرجز. ثم تعددت الأوزان بتعدد الألحان، فكان للحماسة وزن، وللغزل وزن، وللهزج وزن، وهكذا إلى سائر الأوزان التي حصرها الخليل بن أحمد في خمسة عشر وزناً سماها بحوراً»(١) وزاد الأخفش سعيد بن مسعدة على هذه البحور بحراً آخر سماه المتدارك(٢). قد نتفق معه إلى حد ما في التطور من الرجز إلى القصيد، وقد نختلف معه في تطور الشعر من المرسل إلى السجع إلى الرجز؛ لعدم وجود الدليل الكافي الوافي الشافي الشعر من المرسل إلى السجع إلى الرجز؛ لعدم وجود الدليل الكافي الوافي الشافي المؤد الغناء، وفي الشعر من المرسل إلى السجع أو الرجز من إيقاع مشي الناقة، ولفظ الشعر من (شير) العبرية بمعنى الترتيلة أو التسبيحة، وقولهم إلى الآن: أنشد الشعر بمعنى ألقاه ما يؤيد ذلك(٢)».

إن القائلين أو المؤيدين لأسبقية الشعر، أكثر بكثير من القائلين بأسبقية النثر، بل هم قلة قليلة لا تذكر، وهذا الصراع قائم، لا أظن أننا نستطيع حسم القضية، على الرغم من ترجيحنا أسبقية الشعر، وعلى أية حال سنعرض للآراء التي تقول بأسبقية النثر.

ا \_ هناك من يقول: «النثر أسبق أنواع الكلام في الوجود لقرب تناوله، وعدم تقيده، وضرورة استعماله  $(^{2})$ ». وقد ورد أن الباقلاني يقول: «إن العرب بدأوا بالنثر وتوصلوا منه إلى الشعر فلما استحسنوه واستطابوه ورأوا الأسماع تألفه والنفوس تقبله تتبعوه وتعلموه وتكلفوا به  $(^{0})$ ». في حين نجد الدكتور طه حسين يقول: «والواقع أننا لا

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٢٩.

<sup>(</sup>٢) انظر كتابنا: الشافي في العروض والقوافي، ص ٢١٣ ـ ٢١٨.

<sup>(</sup>٣) تاريخ الأدب العربي، ص ٢٩.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص ١٩.

<sup>(</sup>٥) نقلا عن المرجع السابق، ص ٢٨ (هامش رقم ٣).

نستطيع بحال من الأحوال أن نطمئن إلى أن هذا العصر كان له نثر فني»، ثم يعود فيقول: «وإذن فالعصر الجاهلي لم يكن له نثر بالمعنى الذي حددته، ومع ذلك فقد كان له نثر خاص، لم يصل إلينا لضعف الذاكرة، وخلوه من الوزن، هذا النثر هو الخطابة (۱)». والخطابة حكما هو معروف - نوع من النثر أما الدرجة الفنية التي تحكمه فهذا أمر آخر، ولا نستطيع الأخذ بهذا الرأي القائل بعدم وجود النثر.

٢ ـ وهناك من يقول: «إن النثرأقدم نشأة ودوراناً على الألسن من الشعر .(٢)». وعلينا هنا أن نفرق بين الكلام العادي الذي هو نوع من النثر، والنثر الفني الذي له خصائصه، ولا نعلم بالتحديد ما النثر الذي قصده. . . ولكنه يبرر قوله هذا به «أن النثر لما كثر أصبح مبتذلًا فلم يهتم العرب بروايته كما اهتموا برواية الشعر»(٣). واستند في ذلك إلى قول ابن رشيق: «ما تكلمت به العرب من جيد المنثور أكثر مما تكلمت به من جيد الموزون عُشّره»(٤).

"-ويقال: إنه قد اجتمع الناس على أن المنثور في كلام العرب أكثر من الشعر، يقول ابن رشيق: «وكان الكلام كله منثوراً فاحتاجت العرب إلى الغناء بمكارم أخلاقها وطيب أعراقها، وذكر أيامها الصالحة، وأوطانها النازحة، وفرسانها الأنجاد، وسمحائها الأجواد، لتَهُزَّ أنْفُسَها إلى الكرم، وتدلُّ أبناءها على حسن الشيم فتوهموا أعاريض جعلوها موازين الكلام، فلمّا تمّ لهم وزنه سمّوه شعراً، لأنهم شعروا به، أي: فطنوا(٥)».

٤ ـ والآن، بعد أن رأينا بعض الآراء التي تقول بأنّ النثر وجد أولاً، ثم مرّ في طرق عديدة إلى أن أصبح شعراً؛ فإنه يمكننا القول: إن هذه الآراء اعتمدت على أساسين، هما:

<sup>(</sup>١) من حديث الشعر والنثر، ص ٢٤\_٢٥.

<sup>(</sup>۲) د. عمر فروخ، تاریخ الأدب العربی ۱ /۸۸.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق نفسه.

<sup>(</sup>٤) العمدة ١/٢٠. وانظر هذا في: البيان والتبيين ١/٢٨٧.

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق نفسه. والمزهر ٢/٤٧٢. والأنجاد: مفردها نَجِدٌ ونَجُدٌ، الشجاع الماضي في ما يعجز غيره. والأعاريض: جمع عروض، وهو ميزان الشعر.

١ ـ «إن السجع كان المرحلة الأولى التي عبرها النثر إلى الشعر في الأدب العربي القديم».

٢ - «إن الكتب السماوية ضاربة في القدم، وذلك قبل أن نسمع بالشعر والشعراء، ولعل هذه الكتب هي التي أدت إلى نشأة النثر الفني في العصور القديمة البعيدة قبل أن يوجد الشعر بزمن طويل (١)».

#### ويمكن تلخيص القول بأسبقية الشعر بالأمور التالية:

١ - إن طبيعة الحياة الإنسانية في طفولتها بما فيها من غلبة العواطف على الإدراك العقلي، كانت تقتضي وجود فن قولي - ألا وهو الشعر - يعبر عن الجانب الوجداني عند الإنسان.

٢ ـ إذا تأملنا تاريخ أدب أية أمة من الأمم، رأينا الشعر أقدم فن أدبي تناقلته هذه
 الأمة، كما هو الحال عند اليونان والرومان.

٣ ـ كثرة الشعراء في تاريخ أية أمة وزيادتهم على كتّاب النثر، كما هو الحال في
 العصر الجاهلي .

٤ ـ إن النثر يتطلب الكتابة لتدوينه، والمدوّن يأتي عادة في مرحلة متأخرة من تاريخ كل أمة، في حين نجد أن الشعر يروى عصراً بعد عصر، لأن حفظ الشعر أيسر من حفظ النثر.

٥ ـ لا يقاس النثر الذي وصل إلينا من العصر الجاهلي بالشعر لا من حيث الكم
 ولا من حيث الكيف.

#### أما القول بأسبقية النثر فنجمله بما يلي:

١ ـ إن العرب بدءوا بالنثر وتوصلوا منه إلى الشعر، أي: إنهم طوّروه من المرسل إلى السجع، ومن السجع إلى الرجز، ثم تدرجوا من الرجز إلى القصيد.
 ٢ ـ النثر أسبق من الشعر لقرب تناوله، وعدم تقيده، وضرورة استعماله.

<sup>(</sup>١) د. محمد حسن عبدالله، مقدمة في النقد الأدبي، ص ٢٥١. (نقلًا عن الأدب العربي في الجاهلية والإسلام لعمر رضا كحالة، ص ١١).

٣ ـ إن الكتب السماوية ضاربة في القدم، ولعلها أدّت إلى نشأة النثر الفني في العصور القديمة قبل أن يوجد الشعر بوقت طويل.

أما السؤال الذي كنّا قد طرحناه، وهو: لماذا يعبّر الشاعر عن فنه بالشعر؟ فجوابه: من المسلم به أن الشاعر حين يعبّر بالشعر ولا يعبّر بالنثر؛ لأن الدوافع والأحاسيس والحالة الوجدانية «تجعله في وضع يكون فيه التعبير الشعري . . . هو التعبير الوحيد الكافي، فالشعر، قبل كل شيء، يعتمد على ما عند الشاعر من «بصيرة» شعرية وعندئل لا تكون مادة الموضوع التي يستخدمها مادة شعرية في ذاتها، مستقلة عن هذه البصيرة، ولكنها تكون كذلك لأنها دخلت في مجال الحالة الشعرية (۱)» أما بالنسبة إلى الأديب الذي يعبّر بالنثر لا بالشعر، لأن اللحظة التي يعبر فيها بالنثر هي الطريقة الوحيدة الكافية لهذا التعبير عما يجول في فكره، ولا يستطيع أن يخرج فنه أن يخرجها إلا في هذا القالب النثري . . أما إذا كان الأديب قادراً على أن يخرج فنه القولي بقالبين: شعري ونثري، فإنه لا يستطيع التحكم بأيّ من القالبين؛ لأنه لا بدّ من غلبة واحد على الآخر، وهذا خاضع لأمور كثيرة، منها تجربته الفنية في كل منهما، وحالته النفسية، وأحاسيسه وطبيعة الموضوع الذي يعبر عنه الأديب. وهذا لا يمنع من أن يمزج الفنان بين الفنين في عمل واحد، لتجسيد هذا العمل، وتوصيله إلى المتلقي .

#### الأدب والدراسة الأدبية:

سبق أن عرفنا الأدب، ولا داعي لسرد التعريفات مرة أخرى، وهناك من يقسم الأدب إلى قسمين: الأدب الإنشائي: هو ذلك الأدب الذي يبدعه الفنان. والأدب الوصفي: يظهر في مرحلة تالية للأدب الإنشائي ومتأخرة عنه، فهو يتناول الأدب الإنشائي بالتفسير والتحليل والتقويم أو الحكم (٢). أو هو دراسة الأدب الإنشائي... وهناك من يقسم الدراسة الأدبية إلى قسمين:

تاريخ الأدب والنقد الأدبي<sup>(٣)</sup>.

<sup>(</sup>١) د. عز الدين اسماعيل، الأدب وفنونه، ص ١٢٨.

<sup>(</sup>٢) د. طه حسين، الأدب الجاهلي، ص ٣٦-٣٣ ود. سعد ظلام، في النقد الأدبي، ص ٢٦-٢٧.

<sup>(</sup>٣) انظر لمزيد من التفاصيل: د. محمد حسن عبد الله، مقدمة في النقد الأدبي، ص ٢٩-٣٣.

#### العصور الأدبية(١):

ذهب معظم مؤرخي الأدب إلى تقسيم العصور الأدبية إلى حقب زمنية، وقد اعتمدوا في تقسيماتهم هذه على التغييرات الدينية والسياسية والتاريخية... ويمكننا إيجاز ذلك فيما يلى:

١ ـ العصر الجاهلي ، قبل الإسلام .

٢ ـ العصر الإسلامي: ويقصد به من ظهور الإسلام إلى آخر دولة الخلفاء
 الراشدين، وقيام الدولة الأموية (٤٠ هـ /٦٦٠ م).

٣ ـ العصر الأموي: ويبدأ من سنة ٤١ هـ /٦٦١ م إلى ١٣٢ هـ / ٧٥٠ م.
 وهو العصر الذي تمت فيه الفتوحات الإسلامية.

وهناك من يعد العصر الإسلامي: من ظهور الإسلام إلى أواخر الدولة الأموية. ثم يقسّم ذلك: من ظهور الإسلام إلى أواخر دولة الخلفاء الراشدين، ويطلق عليه: عصر صدر الإسلام، ثم يسمي العصر الذي يليه، العصر الأموي.

٤ - العصر العباسي: هناك من يقسمه إلى قسمين، هما:

أ ـ العصر العباسي الأول: ويمتد من سنة ١٣٢ هـ / ٧٥٠ م ـ ٢٤٧ هـ / ٨٦١ م، أي: من وفاة الخليفة العباسي العاشر المتوكل على الله (جعفر بن محمد المعتصم) ؛ الذي حاول نقل عاصمته إلى دمشق، غير أنه عاد إلى سامراء حيث اغتاله القادة الأتراك بالاشتراك مع ابنه الأكبر المنتصر، وكان موته بداية انحطاط الخلافة العباسية (٢).

ب ـ العصر العباسي الثاني ويمتدمن سنة ٢٤٧هـ/٨٦١ م ـ ٢٥٦هـ/١٢٥٨ م. أي: من وفاة الخليفة العباسي السابع والثلاثين المستعصم (عبـد الله بن منصور المستنصر) وهو آخـر الخلفاء العباسيين في بغداد، الـذي عجز عن صـد الزحف

<sup>(</sup>١) انظر: د. شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ١٥-١٤.

<sup>(</sup>٢) انظر: ابن خلكان، وفيات الأعيان ١ / ٣٥٠\_ ٣٥٦.

المغولي بقيادة هولاكو الذي قتله بعد أن احتل بغداد وأعمل السيف برقاب أهلها وقضى على مكتبتها(١).

وهناك من يقسم هذا العصر إلى ثلاثة أقسام، هي:

أ ـ العصر العباسي الأول ١٣٢ هـ / ٧٥٠م ـ ٢٤٧ هـ / ٨٦١ مَ .

ب \_ العصر العباسي الثاني ٢٤٧ هـ / ٨٦١ م \_ ٣٣٤ هـ / ٩٤٥ م.

وذلك بعد أن دخل البويهيون (٢) بغداد في هذا العام في خلافة المطيع لله (الفضل بن المقتدر) وهو الخليفة الثالث والعشرون الذي غدا ألعوبة في أيديهم، وأصبحت الخلافة اسمية.

جــ العصر العباسي الثالث ٣٣٤ هـ / ٩٤٥ م - ٢٥٦ هـ / ١٢٥٨ م.

ومن المؤرخين من يقسم هذا العصر إلى قسمين، هما:

أ ـ العصر البويهي ٣٣٤هـ / ٩٤٥ م ـ ٤٤٧ هـ / ١٠٥٥ م.

ب ـ العصر السلجوقي ٤٤٧ هـ/١٠٥٥ م ـ ٢٥٦ هـ/١٢٥٨ م.

٥ ــ العصر المغولي أو العصر التتري: ويبدأ من سنة ٦٥٦ هـ /١٢٥٨ م ــ العصر المعرد. ١٢٥٨ م. أي : إلى بداية الحملة الفرنسية بمصر.

٦ ـ العصر الحديث: ويبدأ من ١٢١٣ هـ /١٧٩٨ م إلى يومنا هذا.

وهناك من المؤرخين من يلجأ إلى تقسيم العصور الأدبية إلى ثـلاث حقب، هي (٣):

١ ــ الأدب القديم: ويبدأ من أقدم العصور الجاهلية إلى آخر العصر الأموي أي إلى سنة ١٣٢ هـ / ٧٥٠ م.

النجوم الزاهرة ٧/ ٦٠ ـ ٦٤.

<sup>(</sup>٢) (أسرة فارسية من أصل ديلمي. أسسها أبو شمجاع بويه ، استولى أبناؤه : علي (عماد الدولة) والحسن (ركن الدولة) وأحمد (معز الدولة) على أصفهان وشيراز وكرمان وبغداد. انظر: ابن خلكان، وفيات الاعيان ١:/ ٤٠٥ ـ ٤٠٦.

<sup>(</sup>٣) انظر: د. عمر فروخ، تاريخ الأدب العربي ١/٥٨.

٢ ـ الأدب المُحْدَث: ويبدأ من سقوط الدولة الأموية ١١٠٠ هـ/ ٢٥٠م إلى
 مطلع القرن التاسع عشر الميلادي.

٣- الأدب الحديث: ويبدأ من مطلع القرن التاسع عشر إلى يومنا هذا.

ويذهب بعض المؤرخين إلى تقسيم هذه العصور إلى أقسام، نظراً لطول فترة العصر، والأقسام هي (١٠):

١ \_ العصر الجاهلي : ما قبل الإسلام .

٢ ـ عصر المخضرمين: أو صدر الإسلام، وذلك من أول ظهور الإسلام إلى
 آخر دولة الخلفاء الراشدين، وقيام الدولة الأموية ٤٠ هـ/ ٦٦٠ م.

٣ ـ العصر الأموي: ٤١ هـ/ ٦٦١ م ـ ١٣٢ هـ / ٧٥٠م.

٤ ـ العصر العباسي: ١٣٢ هـ / ٧٥٠ م ـ ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م. ويقسم إلى الحقب التالية:

أ ـ الحقبة الأولى: حقبة بغداد ١٣٢ هـ / ٧٥٠م ـ ٣٣٤ هـ / ٩٤٥م.

ب ـ الحقبة الثانية: حقبة الدويلات ٣٣٤ هـ /٩٤٥ م ـ ٤٤٧ هـ /١٠٥٥ م.

جــ الحقبة الثالثة: حقبة السلاجقة ٤٤٧ هـ/ ١٠٥٥ م. ٢٥٨ م.

وهناك من يقسم هذا العصر إلى عصرين:

١ ـ العصر العباسي الأول: يبدأ بقيام الدولة العباسية سنة ١٣٢ هـ /٧٥٠م ـ ٣٣٤ هـ /٧٥٠ م، أي: إلى قيام الدولة البويهية في العراق.

٢ ـ العصر العباسي الثاني: يبدأ من قيام الدولة البويهية سنة ٣٣٤هـ/ ٩٤٥ م ـ ٢٥٦ هـ / ١٢٥٨ م، أي: بدخول التتار بغداد.

٥ ـ العصر الأندلسي: ويقسم إلى الحقب التالية:

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه.

١ \_ حقبة الولاة: وتبدأ بدخول المسلمين الأندلس سنة ٩٨ هــ/ ٧١٦م ـ ١٣٨ هــ/ ٧٧٥ م. أي إلى قيام دولة الأمويين هناك .

٢ ـ حقبة مُلوك بني أمية وملوك الطوائف: وتبدأ سلنة ١٣٨ هـ /٧٥٥ م ـ ٢٨٤ هـ /٧٥٥ م . ٤٨٤ هـ /١٠٩١ م. أي: إلى عصر المرابطين والموحدين .

٣ حقبة المرابطين والموحدين: وتبدأ سنة ٤٨٤هـ/ ١٠٩١م - ٦٣٠هـ/ ١٢٣٢ م،
 أي: إلى قيام دولة بنى الأحمر.

٤ ـ حقبة دولة بني الأحسر: وتبدأ سنة ٦٣٠ هـ/ ١٢٣٢م ـ ١٩٩٨ هـ/ ١٤٩١ م ، أي: حين طُرد المسلمون من الأندلس.

٦ ـ العصر التركي: ويبدأ من سنة ٦٥٦ هـ /١٢٥٨ م ـ ١٢١٣هـ / ١٧٩٨م، أي: إلى بداية الحملة الفرنسية على مصر.

٧ ـ العصر الحديث: ويبدأ من سنة ١٢١٣ هـ/١٧٩٨ م ـ إلى اليوم.

### وسنأخذ بالتقسيم التالي:

١ ـ العصر الجاهلي: ما قبل الإسلام.

٢ .. عصر صدر الإسلام: ويبدأ بظهور الإسلام وينتهي سنة ٤٠ هـ / ٦٦٠ م.

٣- السعمسر الأموي: ويسبدأ سنة ٤٠ هـ / ١٦٠ م. ويستهي سنة ١٣٢ هـ / ٧٥٠ م.

٤ - العصر العباسي: ويبدأ سنة ١٣٢ هـ /٧٥٠م. وينتهي سنة ٢٥٦ هـ /٧٥٠م.

٥ ـ العصر الأندلسي: ويبدأ سنة ٩٨ هـ/٧١٦م وينتهي سنة ٨٩ هـ/١٤٩ م.

٦٥٦ هـ /١٢٥٨ م وينتهي سنة ٢٥٦ هـ /١٢٥٨ م وينتهي سنة ٢٦٣ هـ /١٢٩٨ م.

٧ ـ العصر الحديث: ويبدأ سنة ١٢١٣ هـ /١٧٩٨ م ـ إلى الآن.

والسؤال الذي يطرح الآن، ما مميزات هذا التقسيم إلى عصوره؟ وما سلبياته؟ وهل يمكننا اللجوء إلى تقسيم آخر؟

مما لا شك فيه أن الظروف السياسية والاجتماعية والثقافية تؤثر تأثيراً مباشراً في الأدب، ولسنا بصدد تتبع ظاهرة هذا التأثير، ولكن ـ كما يبدو ـ أن الظروف السياسية، هي الأكثر تأثيراً في الحركة الأدبية، ولهذا نجد معظم المؤرخين يقسمون تاريخ الأدب معتمدين على العصور السياسية كما رأينا. وكان لا بد من اللجوء إلى هذا التقسيم الذي يواكب التغير السياسي عبر العصور، على الرغم من المناداة بتقسيمات اخرى يرى أصحابها أهمية الأخذ بها. . . أما سلبيات هذا التقسيم، الذي يطبق المنهج المدرسي أو النظرية المدرسية، فهي :

١ - إن النظرية المدرسية تعتمد على تقسيم التاريخ الأدبي إلى عصور، وتربطها
 إلى العصور السياسية وتجعلهما متطابقين، بل تجعل الأدب في موقف التبعية.

٢ ـ تتجاهل هذه النظرية بل تنكر تداخل العصور مع بعضها البعض.

٣ ـ تأخذ بالأساس الزماني وتلغي الأساس المكاني والبيئي أو الإقليمي الذي له أكبر الأثر على الأدب.

إن النظرية المدرسية تهمل النوازع الفردية عند الأدباء وتكتفي بالأحكام
 العامة حول كل عصر، من حيث الرقي والجودة والهبوط والركود والانحطاط.

٥ ـ تهتم هذه النظرية بأدباء القمة المشهورين، وتجعلهم الممثلين عن أدباء العصر، ويحكم بالرقي أو الانحطاط من خلال أعمالهم الفنية على الأدب في ذلك العصر.

٦ ـ تتجاهل الأدباء المقلّين المجوّدين، الذين قد يضاهون أدباء القمة، على الرغم من قلة إنتاجهم الفني ويمكن أن نقول: إنها تهتم بالكم الذي يتّصف بالجودة، ولا نعني بذلك أن هذه النظرة لا تذكرهم نهائياً، بل تشير إليهم حين تستدعى الضرورة....

وعلى أية حال، فإن هذه النظرية استطاعت أن ترسم وتحدد هيكلاً عاماً لتأريخ الأدب عبر العصور(١). وعلى الرغم من توجيه هذا النقد لهذه النظرية، فإنها ـ في

<sup>(</sup>۱) انظر: د. محمد حسن عبد الله، مقدمة في النقد الأدبي، ص، ۲۸۰. ود. شوقي ضيف، العصر

نظرنا - تبقى المنهج القادر على تغطية كثير من الاتجاهات الأدبية، وعلى تسليط الضوء على الأدب بصفة عامة أكثر من المناهج الأخرى التي سنحاول التعريف بها بإيجاز (١):

أ ـ نظرية الفنون الأدبية: تهتم هذه النظرية بدراسة كل فنّ على حده، كالشعر، وتراجم الشعراء، والخطابة، والنحو وغير ذلك، وتؤرّخ للفن الواحد عبر امتداده الزمني من أقدم العصور إلى آخر المراحل. . . ومن سلبياتها أنها تجزىء نتاج الشاعر الواحد وتأخذ الجزئية المطلوبة، وتهمل باقي الإنتاج، كما أنها تهمل صاحب النص، في الوقت الذي تهتم بنصه.

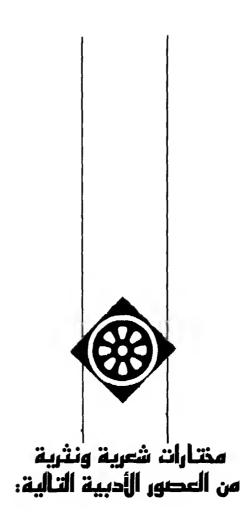
Y - نظرية خصائص الجنس: تقوم على علم الأجناس، ومثالها دراسة العقاد لشاعرية ابن الرومي كممثل لخصائص العقلية اليونانية. وابن الرومي - كما هو معروف - من أعظم شعراء الدولة العباسية ولد في بغداد من أب رومي وأم فارسية . . . أثر تراثه اليوناني الفارسي في عبقريته . . فالفروق العرقية لا تعني بالضرورة وجود فروق في الإبداع الفني . . . وخاصة حين ندرس شعراء العرب والفرس في العصر العباسي، نجد أن الأعراق قد اختلطت، وتوحّد الدين، وكذلك اللغة .

٣ - النظرية الثقافية: ترتكز على أن الأداب، لا تعيش في عزلة تامة، إنما تقوم على مبدأ التأثير والتأثر . . . . ومثال ذلك أدب الجزيرة العربية كان له طابعه الخاص، وحين غادرها إلى الأمصار، وتأثر بالثقافات الأخرى اكتسب طابعاً مختلفاً، فظهرت فيه أغراض جديدة، واستعمل أساليب غير مألوفة .

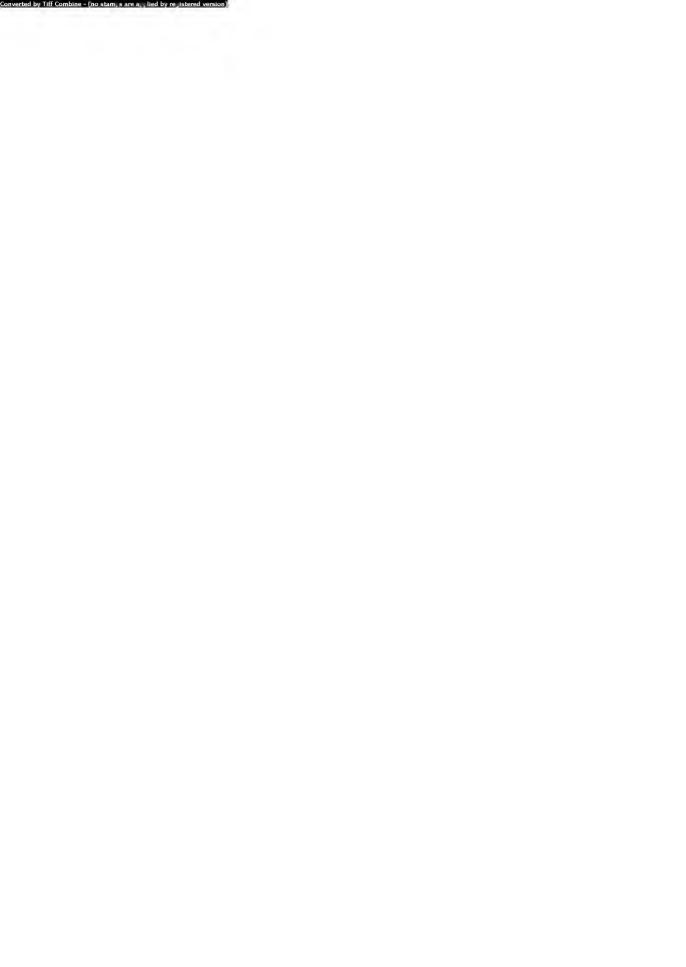
٤ - نظرية المذاهب الفنية: تهتم باتجاه فني معين، ودراسته منذ بواكيره إلى ازدهاره ثم انحطاطه، كدراسة شعراء الصنعة مقابل شعراء الطبع، أو دراسة ظاهرة البديع في الشعر، أو دراسة الاتجاه الرومانسي.

النظرية الإقليمية: تهتم بدراسة الأدب على أساس مكاني، أي أثر المكان في الأدب، نحو دراسة شعراء البادية أو شعراء القرى، أو الأدب المصري، أو الأدب الفلسطيني، ومن هنا نجد أن تأثير البيئة واضحاً في هذا المنهج.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه.



١ ـ العصر الجاهلي
 ٢ ـ العصر الإسلامي
 ٣ ـ العصر الأموي
 ٤ ـ العصر العباسي



## ا العصر الجاهلي

# اول: الشعر\_

#### ١ ـ من معلقة امرئ القيس(١)

(من الطويل)

قِفَ اللَّوى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَل (٢) قِفْ اللَّوى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَل (٢)

(۱) هو امرؤ القيس بن حُجْر بن الحارث بن عمرو. . . الكندي ، يقال له الملك الضليل ، وذو القروح ، وهو من أهل نجد ، من الطبقة الأولى ، طرده أبوه لما صنع الشاعر بفاطمة ما صنع \_ وكان لها عاشقاً \_ وأمر بقتله ، ثم عفا عنه ، ونهاه عن قول الشعر ، ولكنه نظم بعدئذ فبلغ ذلك أباه فطرده ، وبقي طريداً إلى أن وصله خبر مقتل أبيه \_ الذي كان ملكاً على أسد وغطفان \_ على أيدي بني أسد ، وكان حينذاك بدمُون \_ بحضرموت \_ فقال : «ضبعني صغيراً ، وحملني دمه كبيراً ، لاصحو اليوم ، ولا سكر غداً ، اليوم خمر ، وغداً أمر . وأخذ يطلب ثأر أبيه ، يستنجد القبائل ، إلى أن وصل إلى السموأل ، والحارث الغساني \_ في يلاد الشام \_ وقيصر الروم \_ في القسطنطينية \_ الذي ضم إليه جيشاً كثيفاً ، فوشى رجل من بني أسد بامرى القيس إلى قيصر ، فبعث إليه بحلاً وشي مسمومة منسوجة بالذهب . فلما وصلت إليه لبسها ، فأسرع فيه السم ، وسقط جلده ، وكان حينذاك بأنقرة ، التي مات فيها . وله أشعار كثيرة ، يصف فيها رحلته هذه . انظر حياته في : الأغاني ٢٧/٧ - ٢٠٠ . وطبقات الشعراء ، ص ١٣ - ١٧ . والشعر والشعراء ، ص

أما مناسبة معلقته هذه، فانه كان يعشق عنيزة ابنة عمه شرحبيل، وكان لا يحظى بلقائها، فانتظر ظعن الحي على الغدير المسمى دارة جلجل، فلما وردت العذارى ومعهن عنيزة، نضون ثيابهن، وشرعن في الانفماس في الماء، حينئذ جمع امرؤ القيس ثيابهن، وحلف على أن لايدفع إليهن ثيابهن إلا بعد أن يخرجن إليه عاريات، ففعلن. فعقر ناقته وأكلن حتى شبعن، فلما ارتحلن قسمن امتعته، وحملته عنيزة على مقدم هودجها، فجعل يدخل رأسه في الهودج يقبلها. انظر: شرح المعلقات السبع، ص ٣ - ٤. وشرح القصائد السبع الطوال الجاهليات، ص ١٣ - ١٥.

(٢) قفا: فعل أمر للاثنين، يريد بهما صاحبيه على عادة الشعراءفي مخاطبة الاثنين، ولو كان المراد واحداً. =

لِمَا نَسَجَتْها مَنْ جَنُـوبٍ وشَمْأُلِ (۱) وقِيعَانِها كَأَنّهُ حَبُّ فُلْفُلِ (۲) وقِيعَانِها كَأَنّهُ حَبُّ فُلْفُلِ (۲) لَذَى سَمُرَاتِ الْحَيِّ نَاقِفُ حَنْظُلِ (۲) يَقْبُولُ وَنَ يَقْبُولُ وَنَ لَا تَهْلِكُ أَسَى وَتَجَمَّلُ (٤) فَهِلْ عِنْدُ رَسْمٍ دَارِسٍ مِنْ مُعَوَّلٍ (٥) فَهِلْ عِنْدُ رَسْمٍ دَارِسٍ مِنْ مُعَوَّلٍ (٥) وَجَارَتِهَا أُمِّ السَرِّبابِ بِمَأْسَلِ (١) نَسِيمَ الصَّبا جَاءَتْ بِرَيّا القَرَنْفُلِ (٧) عَلَى النَّحْرِ حَتَّى بَلَّ دَمْعِيَ مِحْمَلِي (٨) عَلَى النَّحْرِ حَتَّى بَلَّ دَمْعِيَ مِحْمَلِي (٨) وَلَا سِيَّما يسومٌ بِسَدَارَةِ جُلْجُلِ (٩) وَلَا سِيَّما مِنْ كُورِها المُتحمَّلِ (١٠) وشَحْمٍ كَهُدَابِ الدِّمَقْسِ المُفَتَّلِ (١٠) وشَحْمٍ كَهُدَابِ الدِّمَقْسِ المُفَتَّلِ (١٠)

فتُوضِحَ فَالْمِقْراةِ لَم يَعْفُ رَسْمُها تَرَى بَعَرَ الأرْآمِ في عَرَصاتِها كَانِّيَ غَداةَ البَيْنِ يومَ تَحَمَّلُوا وُقُوفًا بها صَحْبِي عَليَّ مَطِيَّهُمْ وإنَّ شِفَائِسِي عَبْرَةً مُهَرَاقَةً وإنَّ شِفَائِسِي عَبْرَةً مُهَرَاقَةً كَدَأْبِكَ مِنْ أُمِّ الْحُورِثِ قَبْلَها إذا قَامَتَا تَضَوَّع الْمِسْكُ مِنْهُمَا فَضَاضَتْ دُمُوعُ الْعِيْنِ مِنِّي صَبَابَةً ألا رُبَّ يَوْم لَكَ مِنْهُنَّ صَالِحٍ ويوم عَقَرْتُ للِعنذارَى مَطِيَّتي فَظلَّ العَذارى يَرْتمينَ بِلحْمِها فَظلَّ العَذارى يَرْتمينَ بِلحْمِها

\* \* \*

<sup>=</sup> وقيل: أراد تفن، بالنون، على جهة التأكيد، فقلبت النون ألفاً في حال الوصل، لأن هذه النون تقلب ألفاً في حال الوقف فحمل الوصل على الوقف. وسقط اللوى: مكان منزل المحبوبة. والدخول وجومل: موضعان.

 <sup>(</sup>١) توضح والمقراة: موضعان. ولم يعف: لم ينمح أشرها. والسوسم: ما لصق بالأرض من آثار الدار.
 والجنوب: ريح الجنوب. والشمال كذلك.

<sup>(</sup>٢) الأرآم: واحدها رثم، وهي الظباء البيض. وعرصة الدار: ساحتها.

<sup>(</sup>٣) الغداة: الضحوة. والبين: الفرقة. وتحملوا: ارتحلوا. وسمرات: من شجر الطلح.

<sup>(</sup>٤) الصحب: الجماعة. والمطي: المراكب. والأسى: الحزن.

<sup>(°)</sup> العبرة: اللمع. والمهراقة: المصبوبة. والرسم: الأثر. والمعول: المبكي. وهنا استفهام يتضمن معنى الإنكاد.

<sup>(</sup>٦) كدأبك: كعادتك. ومأسل: جبل.

<sup>(</sup>٧) تضوع: انتشر. والريا: الرائحة الطيبة.

<sup>(</sup>٨) فاضت: سالت. والصبابة. وقة الشوق. والمحمل: السير الذي يحمل به السيف. والجمع حماثل.

<sup>(</sup>٩) دارة جلجل: غدير بعينه.

<sup>(</sup>١٠) الكور: الرحل.

<sup>(</sup>١١) الدمقس: الحرير الأبيض الخالص.

أفِ اطِمَ مَهْ للَّ بعضَ هذا التّدلُّلِ وإِنْ تَكُ قدْ سياءَتكِ مِنِّي خَليقةً أغرَّكِ منتي فَاتِسلي أن حُربُّكِ قَاتِسلي وَمَا ذَرَفَتْ عَيْنَاكِ إلاّ لتضربي

وإن كنتِ قَدْ أَزْمَعْتِ صُرْمِي فَأَجْمِلي (۱) فَسُلّي ثَيْسُلِ (۲) فَسُلّي ثَيْسُلِ (۲) وأنكِ مَهما تأمُّري القَلْبَ يَفْعَلِ (۳) بِسَهْمَيْكِ في أَعْشَارِ قَلْبٍ مُقَتَّلٍ (۱)

\* \* \*

مُهفهفة بَيْضاء غَيْرُ مُفاضةٍ كَيِكْرِ المُقاناةِ البَياضِ بصُفْرَةٍ تَصُدُّ وَتُبدِي عَنْ أسيلٍ وَتَتَقي وجيدٍ كَجيدِ السرِّثم ليسَ بفاحشٍ وفَرْع ينزينُ المَتنَ أَسْوَدَ فاحمٍ غَدَائِرُهُ مُستَشْرِراتٌ إلى العُلا

تَسرَائبُها مصقُولة كالسَّجنْجَل (٥) غَذَاها نَمِيرُ الماءِ غَيْسرُ المُحلَّل (٢) بِنَاظِرَةٍ مِنْ وَحْش وَجْرَةَ مُطْفِل (٧) إِذَا هي نَصَتهُ ولا بمُعطُل (٨) أَيْثٍ كَقِنْو النَّخْلة المُتَعثْكِسل (٩) تَضِلُ الْعِقاصُ في مُثنَى ومُرْسَل (٢) تَضِلً الْعِقاصُ في مُثنَى ومُرْسَل (٢)

<sup>(</sup>١) أفاطم: ترخيم فساطمة، وهي صباحبته، وقيـل: هو لقب لعنيـزة. وأزمعت صرمي: عـزمت عليه. والصرم: الهجر. وأجملي: أحسني.

<sup>(</sup>٢) ساءتك : آذتك. الخليقة والخلق واحد. والثياب: جعلها بمعنى القلب. وتنسل: تسقط.

<sup>(</sup>٣) أغرك: الألف للاستفهام، دخلت على هذا القول للتقرير لا للاستفهام والاستخبار.

<sup>(</sup>٤) درفت: سالت. ومقتَّل: مذلل منقاد. ومعشراً: مكسراً.

 <sup>(</sup>٥) المهفهفة: الخفيفة اللحم التي ليست بِرَهلِةٍ، ولا ضخمة البطن. والمفاضة: المسترخية البطن.
 والتراثب: جمع تريبة وهي موضع القلادة من الصدر. والسجنجل: المرآة. وقيل: سبيكة الفضة.

<sup>(</sup>٦) البكر من كل شيء: ما لم يسبقه مثله، والمقصود هنا: أول بيض النعامة. والمقاناة: المخالطة. يقال: قانيت بين الشيئين: إذا خلط أحدهما بالآخر. والنمير: الماء المفيد العذب. وغير محلل: لم يحلل عليه، أي لم ينزل به أحد فيكدره، فهو صاف.

 <sup>(</sup>٧) تصد: تعرض. وتبدي: تظهر. وأسيل ب صفة الخد المستطيل اللين. والناظرة: أراد بها عينها. وجرة:
 موضع، أراد بوحش وجرة: الظباء. والمطفل: التي لها أطفال.

<sup>(</sup>٨) المجيد: العنق. والرئم: الظبي الأبيض الخالص البياض. والفاحش: ما جاوز القدر المحمود من كل شيء. ونصته: رفعته. والمعطل: الذي لا حلي عليه.

 <sup>(</sup>٩) الفرع: الشعر التام. والمتن: ما عن يمين الصلب وشماله، الظهر. وأثبث: كثير. والقنو: عذق النخلة،
 وهو يقابل العنقود للكرم. والمتعثكل: المتدلي الذي دخل بعضه في بعض.

<sup>(</sup>١٠) الغدائر: مفردها الغديرة وهي السذؤاية من الشعر. ومستشزرات: مرفوعـات. والعقاص: مفردها=

وساقٍ كأنبوبِ السَّقِيُّ المُذَلَّلِ (۱) نَتُومُ الضَّحَى لَم تَنْتَطَقْ عَنْ تَفضَّلِ (۲) أَسُومُ الضَّحَى لَم تَنْتَطَقْ عَنْ تَفضَّلِ (۲) أَساريعُ ظَنْي أَوْ مَسَاوِيكُ إِسْحَلِ (۲) مَنسَارَةُ مُمْسِي رَاهِبٍ مُتَبَسِّلٍ (٤) إِذَا ما اسْبكَرَّتْ بَينَ دِرْعٍ وَمِجْوَلِ (٥) وَلَيْسَ فُؤادِي عَنْ هَـواكِ بمُنسَلِ (١) نَصِيحٍ عَلَى تَعْذَالِهِ غَيْرِ مُؤْتَلِي (٢) على بانْـواعِ الهمُـوم ليَبْتلي (٨) وأَرْدَفَ أَعْجَازاً وَنَاءَ بِكَلْكُلِ (٩) ومُبحِ وَمَا الإصباحُ مِنْكَ بأَمْثل (١٠) بِصُبحٍ وَمَا الإصباحُ مِنْكَ بأَمْثل (١٠)

وكشْح لطيف كالجديال مُخَصَّرٍ وتُضْجي فَتِتُ المِسْكِ فَوْقَ فِرَاشِها وتَعْطُو بِرَخْص غَيْدٍ شَشْ كَأَنَّهُ تَضيءُ الطَّلامَ بالْعشاءِ كَأَنَّها إلى مثلِها يَرْنُو الحليمُ صَبَابةً تَسلَّتْ عَمَايَاتُ الرِّجالِ عَنِ الصِّبا أَلا رُبَّ خَصْم فِيكِ أَلْوَى رَدَدْتُهُ وَلَيْل كَموج البحر أَرْخَى سُدُولَهُ وَلَيْل كَموج البحر أَرْخَى سُدُولَهُ فَقلتُ لهُ لَمّا تَمَطّى بِصُلْبِهِ فَقلتُ لهُ لَمّا تَمَطّى بِصُلْبِهِ فَقلتُ لهُ لَمّا تَمَطّى بِصُلْبِهِ أَلا أَيُها اللَّيلُ الطَّوبِ أَلْا أَيْها اللَّيلُ الطَّوبِ أَلْا أَنْجلي أَلا أَنْجلي أَلْا أَنْجلي السَّلِيلُ الطَّوبِ أَلْا أَنْجلي أَلْا أَنْجلي السَّلِيلُ الطَّوبِ أَلْا أَنْجلي

<sup>=</sup> العقيصة، وهي الخصلة من الشعر. والمعنى: أن ذوائبها وغدائرها مرفوعات أو مرتفعات إلى فوق، يراد به شدها على الرأس بخيوط، ثم قال تغيب تعاقيصها في شعر بعضه مثنى وبعضه مرسل، أداد به وفور شعرها.

<sup>(</sup>١) الكشع: الخصر. والجديل: خطام يتخذ من الأدم. والمخصر: الدقيق الوسط. والأنبوب: ما بين العقدتين من القصب وغيره. والسقى: بمعنى المسقى.

<sup>(</sup>٢) الفتيت: أسم لدقاق الشيء الحاصل بالفت. وتنتطق: تشد النطاق، أي المئزرة على وسطها. وتفضل: لبس الفضلة، وهي ثوب واحد يلبس للخفة في العمل. أي انها تُخدم ولا تَخدم.

<sup>(</sup>٣) تعطو: تتناول. والرحص: اللين، الناعم، صفة البنان. والشثن: الغليظ. والأساريع: مفردها الأسروع، نوع من الدود يكون في البقل والأماكن الندية، تشبه أنامل النساء به. وظبي: موضع. والأسحل: شجر له أغصان ناعمة.

<sup>(</sup>٤) الممسي: بمعنى الامساء. والمتبتل: المنقطع عن الناس لعبادة الله.

<sup>(</sup>٥) اسبكرت : امتدت. والدرع: قميص تلبسه المرأة. والمجول: ثوب تلبسه الجارية الصغيرة. أي أنها بين اللواتي أدركن الحلم وبين اللواتي لم يدركنه. أي أنها في ريعان الشباب ليست بصغيرة ولا كبيرة.

<sup>(</sup>٦) تسلى: نسي، اي الى حبه من قلبه أو زال حزنه؛ والعماية والعمى: واحد، أي الجهالة . ومنسل: من السلو، أي النسيان.

 <sup>(</sup>٧) الألوى: الشديد الخصومة، كأنه يلتوي على خصمه بالحجج. والتعذال والعذل: واحد. وغير مؤتل:
 أي غير تارك نصحى.

<sup>(</sup>٨) سدوله: ستوره. شبه ظلام الليل بأمواج البحر. والهموم: الأحزان. ويبتلي: يختبر.

<sup>(</sup>٩) تمطى: تمدد. وأردف أعجازاً: أي رجع. وناء بكلكل: أي تهيأ ونهض. والكلكل: الصدر.

<sup>(</sup>١٠) الانجلاء: الانكشاف. والأمثل: الأفضل.

بكُلُّ مُغَادِ الْفَتْلِ شُدُّتْ بِيَذْبُلِ (۱) بَالْمُرَاسِ كَتَسَانٍ إلى صُمِّ جَنْدَل ِ (۲) بمنجودٍ قَيْدِ الأوابدِ هَيْكَسلِ (۲) كَجُلْمُودِ صَخْوِ حَطَّهُ السّيلُ مِنْ عَل (۱) كَجُلْمُودِ صَخْوِ حَطَّهُ السّيلُ مِنْ عَل (۱) كَجُلْمُودِ صَخْوِ حَطَّهُ السّيلُ مِنْ عَل (۱) كَمَسَا ذَلُتِ الصَّفْوَاءُ بِسالمُتَنْوَل (۵) إِذَا جَاشَ فيهِ حَمْيُهُ غَلْيُ مِرْجَل (۱) إِذَا جَاشَ فيهِ حَمْيُهُ غَلْيُ مِرْجَل (۱) أَثَوْنَ الغُبارَ بالكَدِيدِ المُركَّسل (۷) أَثُونَ الغُبارَ بالكَدِيدِ المُركَّسل (۷) ويُلُوي بسأنسوابِ العَنيفِ المُثَقَّسل (۸) ويُلُوي بسأنسوابِ العَنيفِ المُثَقَّسل (۸) تَسَابُعُ كَفُيْهِ بخيطٍ مُسوَسًل (۵)

فيا لك من ليل كانً نُجومَهُ كانً الشُريّا عُلَقتُ في مَصامِها وقد أَغْتَدِي والطّيرُ في وُكُناتِها مِكُسرٌ مِفَسرٌ مُقْبِلٍ مُدْبِرٍ مَعاً كُمَيْتٍ يُنوِلُ اللّبِدُ عَنْ حَالٍ مَتْنِهِ على الذَّبْلِ جَيَّاشٍ كَانَ آهْتوَامَهُ مِسَحِّ إِذَا ما السَّابِحَاتُ على الْوَنَى يَنوِلُ الغُللَمُ الخِفُ عَنْ صَهواتِه دَرِيرِ كَحُدْذُوفِ الوليدِ أُمَرَهُ دَرِيرِ كَحُدْذُوفِ الوليدِ أُمَرَهُ

<sup>(</sup>١) المغار: المحكم الفتل. ويذبل: جبل.

<sup>(</sup>٢) الثريا: مجموعة من الكواكب. والمصام: موضع وقوفها. والأمراس: الحبال. والجندل: الحجارة.

<sup>(</sup>٣) أغتدى: أبكر في اللهاب. والوكنات: جمع وكنة، وهي المواضع التي تبيت فيها الطيور. والمنجرد: الأجرد الشعر، أي قصيرة، وقيل: الماضي في السير. والأوابد: جمع آبد، وهي الوحوش. والهيكل: الطويل المرتفع.

<sup>(</sup>٤) مكر: يصلح للكر. ومفر: يصلح للفر. ومقبل: حسن الأقبال. ومدبر: حسن الأدبار. أي أن هذه الصفات أجتمعت فيه. والجلمود: الحجر العظيم الصلب.

<sup>(</sup>٥) الكميت: الفرس الأحمر الماثل إلى السواد. وحال متنه: وسط ظهره. شبه ملاسة ظهر الفرس، لاكتناز اللحم عليه، وامتلائه، بالصفاة الملساء، والصفاة والصفواء: الصخرة الملساء. والمتنزل: السيل أو المطرالذي يدفع الصخور ويجرها.

<sup>(</sup>٦) الذبل: الضمور. والجياش: الذي يجيش في عدوه، كما تجيش القِدْرُ في غليانها. واهتزامه: صوته. وحميه: غليه.

<sup>(</sup>٧) المسح: الذي يصب الجري صباً كالمطر. والسابحات: اللواتي عدوهن سباحة. والسباحة في الجري: ان تدحو بأيديها دحواً: اي: تبسطها. والوني: الفتور. والكديد: الأرض اليابسة الغليظة. والمركل: الذي تركله الخيل بأرجلها. والمعنى: أن الخيل السريعة إذا فترت، فأثارت الغبار من التعب، جرى هذا الفرس جرياً سهلاً، كما يَسُح السحابُ المطر.

 <sup>(</sup>٨) الخف: الخفيف. والصهوة: موضع اللبد، وصهوة كل شيء أعلاه. ويلوي بأثواب العنيف: أي يرمي بثيابه. والعنيف: البدين الذي ليس برقيق. والمثقل: الثقيل.

<sup>(</sup>٩) در الفرس : عدا عدواً سريعاً ، فهو درير. والخدروف: الخَرَارة التي يلعب بها الصبيان، تسمع لها صوتا. وأمره: أحكم فتله. وتتابع كفيه: يريد متابعتهما بالتخرير.

وَإِرْخَاءُ سِرْحَانٍ وَتَقْرِيبُ تَتْفُلِ (۱) بِضَافٍ فُوَيْقَ الأَرضِ لَيْسَ بِأَعْزَل ِ (۲) مَدَاكَ عَرُوسٍ أَوْ صَلاَيةَ حَنْظُل ِ (۳) عُصَارةُ حِنَّاءَ بِشَيْبٍ مُسرَجًل ِ (۵) عَسَدَارَى دَوَارٍ في مُلاءٍ مُسنَيَّل ِ مُسنَيَّل مُسنَيْل مُسنَيْل مُسنَيْل مُسنَيْل مُسنَيْل مُسنَيْل مُسنَيْل مُسنَيْل مُسنَّقٍ لَمْ تُسزَيل (۱) جَوَاحِرُهَا في صُرَّةٍ لَمْ تُسزَيل (۱) دَرَاكا وَلَمْ يَنْضَعْ بِمَاءٍ فَيُعْسَل (۸) مِنْفِيفَ شِسوَاءٍ أَوْ قَدِيسٍ مُعَجَّل (۱۹) صَفِيفَ شِسوَاءٍ أَوْ قَدِيسٍ مُعَجَّل (۱۹)

له أيْ طَلا ظَنْي وَساقًا نَعامةٍ ضَليع إِذَا اسْتلْبَرْتَهُ سَدَّ فَرْجَهُ كَأَنَّ على المَتنيْنِ مِنْهُ إِذَا انْتَحى كَأَنَّ دِماءَ السادِياتِ بنَحرهِ فَعَنَّ لننا سِرْبُ كَأَنَّ نِعَاجَهُ فَعَادُي كَالْجَوْعِ المُفَصَّلِ بَيْنَهُ فَعَادَى عِداءً بَيْنَ فَوْدٍ وَنَعْجَةٍ فَعَادًى عِداءً اللّهُم مِنْ بَيْنِ مُنْضَحِةً

<sup>(</sup>١) أيطلا الظبي: خاصرتاه. والإرخاء: الجري السريع. والسرحان: الذئب. والتنفل: ولد الثعلب. والتقريب: أن يرفع يديه معاً، ويضعهما معاً.

 <sup>(</sup>٢) الضليع: العظيم الآضلاع ، المنتفخ الجنبين . والاستدبار: النظر إلى دبـر الشيء، وهو مؤخره . الفرج:
 الفضاء بين اليدين والرجلين . وضاف: أي بذّنب ضاف، وهو السابغ . والأعزل: أن يكون ذنبه إلى جانب .

<sup>(</sup>٣) المتنان: جانبا ظهره . إذا انتحى: وقف في ناحية البيت. والمداك: الحجر الذي يسحق به الطيب وغيره. والصلاية: الحجر الاملس الذي يسحق عليه حب الحنظل.

<sup>(</sup>٤) الهاديات: جمع الهادية ، وهن الأوائل والمتقدمات في السير من سرب الوحش. وعصارة حناء: ما بقى من الأثر. والمرجل: المسُرَّح.

<sup>(</sup>٥) عنّ: ظهر. والسرب: القطيع، والعذراء: البكر التي لم تمس. والدوار: صنم (حجر) كان أهل المجاهلية ينصبونه ويطوفون حوله تشبيها بالطائفين حول الكعبة إذا نأوا عنها. والملاء: جمع ملاءة. والمذيل: الذي أطيل ذيله، وأرخي. شبه طول أذيالها وسبوغ شعرها بالملاء المذيل، وشبه حسن مشيها بحسن تبختر العذاري في مشيهن.

<sup>(</sup>٦) الجزع: الخرز اليماني، فيه بياض وسواد. وكذلك بقر الوحش، فإن قرونها وقوائمها سود. والجيد: العنق. والمعم: الكريم الأعمام. والمخول: الكريم الأخوال. يقول: فأدبرت النعاج كالخرز اليماني الذي فصل بينه بغيره من الجواهر في عنق صبي كرم أعمامه وأخواله.

<sup>(</sup>٧) الهاديات: الأواثل المتقدمات. والجواحر: المتخلفات. والصرة: الجماعة. وتزيل: تفرق. أي انه يدرك أواثلها وأواخرها مجتمعة لم تتفرق بعد.

<sup>(^)</sup> عادى: والى. أي: فوالى بين ثور ونعجة من بقر الوحش في طلق واحد، ولم يعرق عرقاً مفرطاً يغسل جسده.

<sup>(</sup>٩) الطهو والطهي: الانضاج. والطهاة: جمع طاه. والصفيف: المصفوف على الحجارة لينضج. والقدير: اللحم المطبوخ في القدر.

وَرُحْنَا يَكَادُ الطَّرْفُ يَقْصُرُ دُونَهُ مَتَى ما تَرَقُّ العَيْنُ فيهِ تَسَفَّلِ (١) فَبَاتَ عِلَيْهِ قَائِماً غَيْرَ مُرْسَل (١) فَبَاتَ بِعَيْنِي قَائِماً غَيْرَ مُرْسَل (١)

- ابن الأنباري، شرح القصائد السبع الطوال، ص ١٥ ـ ٩٩.

- التبريزي، شرح القصائد العشر، ص ٢٠ - ٨٤.

- الزوزني، شرح المعلقات السبع، ص ٥ ـ ٣٢.

ـ ديوان امرئ القيس، ص ٨ ـ ٢٣.

- جمهرة أشعار العرب، ص ١١٣ - ١٤٨.

ـ الأعلم الشنتمري، أشعار الشّعراء الستة الجاهليين ٢٩/١ ـ ٤٠.

## (7) من معلقة طَرَفَة بن العبد (7)

المطلع: (من الطويل)

لِخَوْلَةَ اطْلَالً بِبَوْقَةِ ثَهْمَدِ تَلُوحُ كَبَاقِي الوَشْمِ فِي ظَاهِرِ اليَدِ(١)

(١) الطرف: البصر. ورحنا: من الرواح، أي الرجوع عشية. والقصور:العجز. يقول: ثم أمسينا وتكاد عيوننا تعسجه عسن ضبط حسنه، واستقصاء محاسن خلقه، ومهما نيظرت العيون إلى أعمالي خلقه أي: جسمه، فإن أسافله تجلب النظر إليها.

(٢) المعنى: بات مسرجاً ملجماً قائماً بين يدي، غير مرسل إلى المرعى.

(٣) هو طرفة بن العبد بن سفيان بن سعد بن مالك بن بكر بن وائل الشاعر المشهور، وطرفة بالتحريك، والجمع الطرفاء، وطرفة لقبه الذي عرف به، واسمه عمرو. وقد عاش الشاعر يتيماً، ونشأ في كنف خاله المتلمّس، فأبي أعمامه أن يقسموا ماله، وظلموا حقاً لأمه وردة، وحرم من إرث والده. وطرفة من الطبقة الرابعة عند ابن سلام، ويقال: هو أشعر الشعراء بعد امرىء القيس، ومرتبه ثاني مرتبة ولهدا ثني بمعلقته، وقد أجمعت المصادر على أنه أحدث الشعراء سناً، وأقلهم عمراً، كان في بيئة كلها شعر، فالمرقش الأكبر عمّ والله، والمرقش الأصغر عمّه، والمتلمّس خاله، وأخته الخرنق شاعرة أيضاً، رثته حين وفاته. وكان طرفة معاصراً للملك عمرو بن هند، وكان ينادمه، ولكنه هجاه، فبعث به إلى عامل له بالبحرين، بأن يأخذ جائزته منه، وأوعز عمرو إلى عامله المُكفير بقتله، فقتله شاباً، في هجر، قيل: ابن العشرين عاماً، وقيل: ابن ست وعشرين ويقال: إنه من أوصف الناس للناقة. وقد سئل لبيد عن أشعر الناس: فقال: الملك الضليل، ثم سئل: ثم من؟ قال: الشاب القتيل، يعني طرفة ... وللشاعر ديوان صغير مطبوع. توفي نحو سنة ٢٠ ق. هـ / ٢٥ م. انظر ترجمته في: طبقات الشعراء، ص ٣٠. وطبقات فحول الشعراء، ٢١٧١٠. وشرح القصائد السبع الطوال، ص ١١٧. وشرح القصائد السبع، ص ٣٧. والشعر والشعراء، ص ٨٨. والعمدة ١٢/١٠. والمزهر ٢/٢٧٤. وخزانة الأدب ٢/١٩٤. وكتاب شعراء النصرانية في الجاهلية، ص ٣٠٧. ومقدمة الديوان، ص ٥. وجمهرة أمعاد العرب، ص ٨٨. ووفيات الأعيان ٢/٩٩.

(٤) خولة: امرأة من كلب. الاطلال: واحدها طلل، وهو ما شخص من آثار الدَّار. والبرقة الرابية، فيها رمل =

#### الافتخار:

إِذَا القَوْمُ قَالُوا مَنْ فَتَى خِلْتُ أَنَّنِي وَلَّتُ أَنَّنِي وَلَّتُ اللَّهِ مَخَافَةً وَلَسْتُ بِحَلَّل التَّلاع مَخَافَةً فَاإِنْ تَبْغِني في حَلْقَةِ القَوْمِ تَلْقَنِي وَإِنْ يَلْنَقِ الحَيُّ الجَمِيعُ، تُلَاقِنِي

عُنِيْتُ فَلَمْ أَكْسَلْ وَلَمْ أَتَبَلَّدِ(١) وَلَمْ أَتَبَلَّدِ(١) وَلَكِنْ مَتَى يَسْتَرْفِدِ القَوْمُ أَرْفِدِ (٢) وَإِنْ تَقْتَنِصْنِي في الحَوَانِيتِ تَصْطَدِ (٣) إلى ذِرْوَةِ البَيْتِ الرَّفِيعِ المُصَمَّدِ (٤)

#### اللذة:

وَمَا زَالَ تَشْرَابِي الخُمُورَ، ولَذَّتِي إِلَى أَنْ تَحَامَتْنِي العَشِيرَةُ كُلُّهَا إِلَى أَنْ تَحَامَتْنِي العَشِيرَةُ كُلُّهَا رَأَيْتُ بَنِي غَبْرَاءَ لا يُنْكرُونَنِي أَلا أَيُهَاذَا اللَّائِمي أَحْضُرَ الوَغَى أَلْا أَيُّهَا كُنْتَ لا تَسْطِيعُ دَفْعَ مَنِيَّتِي فَاإِنْ كُنْتَ لا تَسْطِيعُ دَفْعَ مَنِيَّتِي

ويَيْعِي وإِنْفَاقِي طَرِيفِي وَمُتْلَدِي (°) وَأُفْرِدْتُ إِفْرَادَ البَعِيرِ المُعَبَّدِ (۲) وَأُفْرِدْتُ إِفْرَادَ البَعِيرِ المُعَبَّدِ (۲) وَلاَ أَهْلُ هَذَاكَ السَّرَافِ المُمَدَّدِ (۷) وَأَنْ أَشْهَدَ اللَّذَاتِ، هَلْ أَنْتَ مُخْلِدِي (۸) فَذَعْنِي أَبَادِرْهَا بِمَا مَلَكَتْ يَدِي (۹)

وطين، أو حجارة وطين، يختلطان. وثهمد: موضع. وتلوح: تلمع، تظهر، تبدو. والوشم: أن يغرز
 بالابر في الجلد، ثم يُذَرُّ عليها الكُحُّل، فيبقى سواده ظاهرا. ظاهر اليد: ظهر الكف.

<sup>(</sup>١) خلت أنني عنيت: خلت أنهم يعنوني، ويقولون: ليس لها غيره، فلم أكسل عن أن أقول: أنا لها، ولم أتبلد عن سلوكها.

<sup>(</sup>٢) الحلال: مبالغة الحال من الحلول، أي: النزول بالمكان. التلاع: جمع تلعة، ما ارتفع من مسيل الماء وانخفض عن الجبال. الرفد والإرفاد: الإعانة، والاسترفاد: الاستعانة. والمعنى: لا أتخذ التلاع مكانا لي خوفا من أن يراني الأضياف أو غزو الأعداء إياي، ولكنى أعين القوم إذا استعانوا بي.

<sup>(</sup>٣) تبغى: تريد. الحوانيت: بيوت الخمارين. الاصطياد: الاقتناص.

<sup>(</sup>٤) تلاقني: تجدني. وذروة: كل شيء أعلاه. والبيت: الأشراف. وهناك رواية: الكريم، وكذلك الشريف. والمصمد والصمد: الذي يُصْمَد إليه في الحوائج والأمور، أي: يقصد.

<sup>(</sup>٥) التشراب: الشرب الكثير. الطريف: المال الحديث. والمتلد: المال الموروث.

<sup>(</sup>٦) تحامتني: تجنبتني. البعير المعبد: المذلل المطلي بالقطران، يُبْعَد لأنه مصاب بالجرب.

 <sup>(</sup>٧) الغبراء: الأرض. والمراد ببني الغبراء: الفقراء. الطراف: قبة من أَدَم يتخذها الأغنياء. الممدد: الذي مدّ بالأطناب. والمعنى: ان الفقراء يعرفونه، لأنه يعطيهم، والأغنياء يعرفونه لمكانته.

<sup>(</sup>٨) الوغى: صوت الأبطال في الحروب ثم استعيرت للحرب. الخلود: البقاء.

<sup>(</sup>٩) المعنى: إن الموت لا بدِّ منه فلا معنى للبخل بالمال وترك اللذات.

وَجَدِّكَ لَمْ أَحْفِلْ مَتَى قَامَ عُودِي (١) كُمَيْتٍ مَتَى مَا تُعْلَ بِالمَاءِ تُزْبِدِ (١) كُمَيْتٍ مَتَى مَا تُعْلَ بِالمَاءِ تُزْبِدِ (١) كَسِيدِ الغَضَى نَبَّهْتَهُ المُتَورِّدِ (١) بِبَهْكَنَةٍ تَحْتَ الطَّرَافِ المُعَمَّدِ (٤) عَلَى عُشَرٍ أَوْ خِرْوَعٍ لَمْ يُخْضَدِ (٥) عَلَى عُشَرٍ أَوْ خِرْوَعٍ لَمْ يُخْضَدِ (٥)

- وُلاَ ثَلَاكُ هُنَّ مِنْ عِيشَةِ الفَتَى حَنْهُنَّ سَبْقُ العَاذِلاتِ بِشَرْبَةٍ حَنْهُنَّ الْعَاذِلاتِ بِشَرْبَةٍ خَسرِّي إِذَا نَادَى المُضَافُ مُحَنَّباً خَسرِي إِذَا نَادَى المُضَافُ مُحَنَّباً خَصرِيرُ يَوْمِ الدَّجْنِ والدَّجْنُ مُعْجِبُ حَلَّقَتْ البُورِينَ والدَّمْ الدِيجَ عُلِّقَتْ حَلَّقَتْ البُورِينَ والدَّمَ الدِيجَ عُلِّقَتْ

#### ضبية الموت:

سرِيمٌ يُسرَوِّي نَفْسَهُ فِي حَيَساتِهِ

مَخَافَةَ شُرْبٍ، في المَمَاتِ، مُصَرَّدِ (١٦)

عيشة الفتى: ما يعيش به، ويلتذ. وجدّك: الواو للقسم، وقيل معنى جدك: وحقك. وقيل: ونفسك.
 وقيل: وأبيك. لم أحفل: لم أبال. والعود: جمع عائد من العيادة، وعُودُه: من يحضره عند موته وفي مرضه وينوح عليه.

سبق العاذلات: شرب الخمر باكرا قبل انتباه العواذل. الكميت: الأحمر الضارب إلى السواد. متى ما تعل بالماء: أي: متى قزح به. تزبد: يعلوها الحباب لأنها عتيقة. وهناك رواية «سبقي العاذلات» والسبق رفع بمن، وهن تعود على ثلاث.

- الكر: العَطْفُ والرجوع. المضافُ: الخائف المذعور. المُحنَّب: الذي في يده انحناء. السيد: الدثب. الغضا: شجر، وذئابه أخبث الذئاب. نبهته: هيجته. المتورد: الذي يطلب أن يرد الماء. وهنا الخصلة الثانية وهي اغاثة المستغيث واعانته. فقال: أعطف في اغاثته فرسي الذي في يده انحناء. وهو محمود في الفرس إذا أنم يفرط، ثم شبهه بذئب أجتمع له ثلاث خصال: أحدها كونه بين الغضا، وذئب الغضا من أخبث الذئاب. و الثانية: إثارة الإنسان إيّاه، والثالثة: وروده الماء وهما يزيدان في شدّة العدو.
- > قصرت الشيء: جعلته قصيراً. والدجن: الباس الغيم آفاق السماء. والبهكنة: المرأة الحسنة الخلق، السمينة الناعمة. والطراف: البيت من أدّم. وهناك رواية: «الخباء». والمعمد: المرفوع بالعمد، جعل الخصلة الثالثة استمتاعه بحبائبه، حيث يقول: « إني أقصر يوم الغيم بالتمتع بامرأة ناعمة حسنة الخلق، تحت بيت مرفوع بالعمد. وشرط تقصير اليوم؛ لأن أوقات اللهو والطرب أفضل الأوقات».
- البُرَة: حلقة تجعل في أنف الناقة، استعارها للإسورة والخلاخيل. والدملج: المعضد. والعشر والخروع: ضربان من الشجر. والتخضيد: التشذيب من الأغصان والأوراق، والتشذيب: قشر ما على الجذع من الشوك. تقول: قرس مُشَذَّب: طويل وليس بكثير اللحم. والعشر: وصف البهكنة. يقول: «كأن خلاخيلها وأسورتها ومعاضدها معلقة على أحد هذين الضربين من الشجر، وجعله غير مخضد؛ ليكون أغلظ. وهنا اشارة إلى الامتلاء والنعمة والضخامة.
- والمعنى: إني كريم اشفي نفسي وأرويها من الخمر خوفاً من أن يكون شربي مصرداً، أي مقطوعاً قبل
   الري بالمات ويروى: (في الحياة). ويروى صدر هذا البيت مع عجز البيت الذي يليه. وعجز هذا البيت
   مع صدر البيت الذي يليه.

فَدَرْنِي، أَرَوِّي هَامَتِي فِي حَيَاتِهَا أَرَى قَبْسرَ نَحَّامٍ بَخِيلٍ بِمَالِهِ تَسرَى حُثُوتَيْنِ، مِنْ تُسرَابٍ، عَلَيْهِمَا أَرَى المَوْتَ يَعْتَامُ الكِرَامَ، وَيَصْطَفِي أَرَى العَيْشَ كَنْسزاً نَاقِصاً كُلَّ لَيْلَةٍ لَعَمْسرُكَ إِنَّ المَوْتَ مَا أَخْطأً آلفَتَى

#### عتاب ابن عمه له:

فَمَا لِي أَرَائِي وابْنُ عَمِّيَ مَالِكاً يَـلُومُ وَمَا أَدْرِي عَـلاَمَ يَـلُومُـنِـي

سَتَعْلَمُ إِنْ مِثْنَا غَداً، أَيُّنَا الصَّدِي؟ (١) كَفَبْسِرِ غَوِيّ فِي البَّطَالَةِ مُفْسِدِ (٢) صَفَائِحُ صُمَّ مِنْ صَفِيحٍ مُنَضَّدِ (٣) عَقِيلَةَ مَالِ الفَاحِشِ المُتَشَلِد (٤) وَمَا تَنْقُصِ الأَيّامُ والدَّهْرُ يَنْفَدِ (٥) لَكَالطُّولِ المُرْخَى وَثِنْيَاهُ بِاليَدِ (٢)

مَتَى أَذْنُ مِنْهُ يَنْاً عَنِّي وَيَبْعُدِ(<sup>٧)</sup> كَمَا لَامَنِي فِي الحَيِّ قُرْطُ بْنُ مَعْبَدِ(<sup>٨)</sup>

<sup>(</sup>۱) وفي هذا البيت إشارة الى خرافة قديمة عند العرب تقول: ان الرّجل إذا قُتل، ولم يدرك بثاره، خرج من رأسه طائر، يشبه البوم، فيصيح: أسقوني أسقوني، حتى يؤخذ بثاره وإذا أخذ بثاره سكن. ولهذا سمي وصدى، من الصدى بمعنى العطش. والمعنى: دعني أروي بالخمر هذه الهامة (أو الطائر الذي اسمه الصدى أو الهامة)، فستعلم إذا متنا، صدى أي واحد منا يكون أشد عطشا.

<sup>(</sup>٢) النحام: الحريص على الجمع والمنع. والغوي الغاوي: الضال، والغواية: الضلالة. ولا فرق بين البخيل والجواد بعد الوفاة، فلم أبخل بأعلاقي. وبقول: أرى قبر البخيل والحريص بماله كقبر الضال في بطالته المفسد بماله.

 <sup>(</sup>٣) الجثوة: الكومة من التراب، والجمع: الجثا. والتنضيد مبالغة النضد. يقول: «أرى قبر البخيل والجواد كومتين من تراب عليهما حجارة عراض صلاب، بين قبور عليها حجارة عراض قد نضدت».

<sup>(</sup>٤) الاعتيام: الاختيار: والعقائل: كراثم المال والنساء، الواحدة: عقيلة. والفاحش: البخيل. يقول: «أرى الموت يختار الكرام بالإفناء ويصطفي كريمة مال البخيل المتشدد بالإبقاء، فلا يجدي البخل على صاحبه بخير، فالجود أحرى، لأنه أحمد. والموت يعم الأجواد والبخلاء».

<sup>(</sup>٥) ينفد: يفني دوهنا شبه البقاء بكنز ينقص كل ليلة، وكذلك العيش صائر إلى النفاد لا محالة. ١

<sup>(</sup>٦) لعمرك: أي أقسم بحياتك: إن الموت في مدة إخطائه الفتى، أي مجاوزته إيَّاه، بمنزلة حبل طُوّل للدابة ترعى فيه. والإرخاء: الإرسال. والثنى: الطرف.

<sup>(</sup>٧) النأي والبعد: بمعنى واحد، جمع الشاعر بين اللفظين للتأكيد، واثبات القافية. والمعنى: وفسا لي أراني وابن عمي متى تقربت منه تباعد عنّي».

<sup>(</sup>٨) «يلومني مالك، وما أدري ما السبب الداعي إلى لومه إيّاي، كما لامنى هذا الرجل في القبيلة».

التشفع :

وأَيْـاً سَنِي مِنْ كُـلِّ خَيْـرٍ طَلَبْنُـهُ عَلَى غَيْـرِ ظَلَبْنُـهُ عَلَى غَيْـرِ أَنَّـنِي

التظلم:

وقَرَّبْتُ بِالقُرْبَى وَجَدِّكَ إِنَّنِي وَإِنْ أَدْعَ لِلْجُلَّى أَكُنْ مِنْ حُمَاتِهَا وَإِنْ يَقْذِفُوا بِالقَدْعِ عِرْضَكَ أَسْقِهِمْ بِلَا حَدَثٍ أَحْدَثَتُهُ وَكَمُحْدِثٍ فَلَوْ كَانَ مَوْلاَيَ آمراً هُو غَيْرُهُ

كَ أَنَّا وَضَعْنَاهُ عَلَى رَمْسِ مُلْحَدِ<sup>(۱)</sup> نَشَدْتُ فَلَمْ أُغْفِلْ حُمُولَةً مَعْبَدِ<sup>(۱)</sup>

مَتَى يَكُ أَمْرُ لِلنَّكِيثَةِ أَشْهَدِ (<sup>1)</sup> وَإِنْ يَأْتِكَ الأَعْدَاءُ بِالجُهْدِ أَجْهَدِ (<sup>1)</sup> بِكَأْسِ حِيَاضِ المَوْتِ قَبْلَ التَّهَدُّدِ (<sup>0</sup>) هِجَائِي وقَذْفِي بِالشَّكَاةِ وَمُطْرَدِي (<sup>1)</sup> لَفَرَجَ كَرْبِي أَوْ لأَنْظَرَنِي غَدِي (<sup>٧)</sup>

(١) الرمس: القبر. وأصله الدفن. ألحدت الرجل: جعلت له لحداً. يقول: قَنَّطَني مالك من كل خير رجوته منه، حتى كأننا وضعنا ذلك الطلب إلى قبر رجل مدفون في اللحد. يريد: أنه آيسه من كل خير طلبه، كما أن الميت لا يرجى خيره».

(٢) نشدت: أي طلبت المفقود. والاغفال: الترك. والحمولة: الإبل التي تطبق أن يحمل عليها. ومعبد: أخوه، يقول: «يلومني على غير شيء قلته، وجناية جنيتها، ولكنني طلبت إبل أخي ولم أتركها، فنقم ذلك مني، وجُعل يلومني.

(٣) القربى: بنمع قربة. وقيل: هو اسم من القرب والقرابة. والنكيثة: المبالغة في الجهد وأقصى الطاقة، يقال: بلغت نكيثة البعير: أي أقصى ما يطيق من السير. يقول: «وقربت نفسي بالقرابة التي ضمنا حبلها، ونظمنا خيطها، وأقسم بحظك وحبك أنه متى حدث له أمر يبلغ فيه غاية الطاقة، ويبذل فيه المجهود، أحضره وأنصره.

(٤) الجلى: تأنيث الأجل: وهي الخطة العظيمة. والحماة: جمع الحامي من الحماية. يقول: «وان دعوتني للأمر العظيم، والخطب العظيم الجسيم، أكن من الذين يحمون حريمك، وإن يأتك الأعداء لقتالك، أجهد في دفعه عنك غاية الجهد».

(٥) القذع: الفحش، والعرض: موضع المدح والذم من الإنسان، والتهدد والتهديد بمعنى واحد، والقذف: السبّ، يقول: دوان أساء الأعداء القول فيك، وأفحشوا الكلام، أوردتهم حياض الموت قبل أن أهددهم.

(٦) الشكاية والشكوى والشكية والشكاة بمعنى واحد. والمطرد: بمعنى الإطراد. وأطردته: جعلته طريدا. يقول «اجفى وأهجر وأضام، من غير إساءة أحدثتها، ثم أهجى وأشكى وأطرد كما يهجى من أحدث إساءة، وجرّ جريرة، وجنى جناية».

(٧) فرَجت الأمر: كشفته. والفرج: انكشاف المكروه. كربة الغم: إذا ملأصدره. الإنظار: الإمهال.يقول: «فلو كان ابن عمى غير مالك، لفرّج كربي، أو لأمهلني زمانا».

وَلَكِنَّ مَـوْلاَيَ آمْـرةً هُـوَ خَـانِـقِي السَّعطاف

وَظُلْمُ ذَوِي القُرْبَى أَشدُّ مَضَاضَةً فَسَاكِرٌ فَسَاكِرٌ فَسَاكِرٌ فَسَاكِرٌ اللهَدر:

فَلَوْ شَاءَ رَبِّي كُنْتُ قَيْسَ بْنَ خَالِدٍ فَأُصْبَحْتُ ذَا مَالٍ كَثِيدٍ وَذَارَنِي الافتخار مرة أخرى:

أَنَا الرَّجُلُ الضَّرْبُ الَّذِي تَعْرِفُونَهُ فَالَيْتُ لَا يَنْفَكُ كَشْجِي بِطانَـةً حُسَامٌ إِذَا مَا قُمْتُ مُنْتَصِراً بِـهِ

عَلَى الشُّكْرِ والتُّسْآلِ أَوْ أَنَا مُفْتَدِي(١)

عَلَى المَرْءِ مِنْ وَقْعِ الحُسَامِ المُهَنّدِ(٩) وَلَمُ وَقَعِ الحُسَامِ المُهَنّدِ(٩) وَلَمُ وَخَلِهُ عَنْدَ ضَرْغَدِ(٩)

وَلَوْ شَاءَ رَبِّي كُنْتُ عَمْرِوَ بْنَ مَرْثَـدِ ( ُ ) بَــنُــونَ كِــرَامٌ سَــادَةٌ لِــمُــسَــوَّدِ ( ° )

خَشَاشٌ كَرَأْسِ الحَيَّـةِ الْمُتَوَقِّـدِ(٢) لِعَضْبٍ رَقِيقِ الشَّفْرَتَيْنِ مُهَنَّـدِ(٧) كَفَى الْعَوْدَ مِنْهُ البَدْءُ، لَيْسَ بِمُعْضَدِ(٨)

<sup>(</sup>١) خنقت الرجل خنقا: عصرت خلقه. والتسآل: السؤال، يقول: «ولكن ابن عمي رجل يضيّق الأمر عليّ، حتى كأنه يأخذ على متنفسى، على حال شكري إيّاه، وسؤالى عفوه، أو طلبت تخليص نفسى منه.

<sup>(</sup>٢) ظلم الأقارب أشد تأثيرا في تهييج نار الحزن والغضب، من وقع السيف القاطع المحدد، أو المطبوع بالهند».

<sup>(</sup>٣) ضرغد: جبل بعينه. يقول: (خل بيني وبيسن خلقي، وكلني إلى سجيتي، فإني شاكر لك وان بعدت غاية البعد، حتى تنزل بيتي عند هذا الجبل الذي سمى بضرغد، بينهم وبين هذا الجبل مسافة بعيدة.

<sup>(</sup>٤) يقول: دلو شاء الله بلغني منزلة هذين الرجلين وقدرهما». والرجلان المذكوران هما سيدان من سادات العرب، مذكوران بوفور المال، ونجابة الأولاد، وشرف النسب، وعظم الحسب.

 <sup>(</sup>٥) يقول: (فصرت حينتذ صاحب مال كثير، وزارني بنون موصوفون بالكرم والسؤدد لرجل مسود، يعني به نفسه.

<sup>(</sup>٦) الضرب: الرجل الخفيف اللحم. يقول: «أنا الرجل الضرب الذي عرفتموه، والعرب تتمدح بخفة اللحم، لأن كثرته داعية إلى الكسل والثقل، وهما يمنعان من الإسراع في دفع الملمات وكشف المهمات. ثم قال: وأنا دخال في الأمور بخفة وسرعة. شبه تيقظه وذكاء ذهنه، بسرعة حركة رأس الحية، وشدة توقّده.

<sup>(</sup>٧) لا ينفك: لا يزال. والبطانة: نقيض الظهارة. والعضب: السيف القاطع. وشفرتا السيف: حداه. يقول: دولقد حلفت ألا ينزال كشحي لسيف قاطع، رقيق الحدين، طبعته الهند، بمنزلة البطانة للظهارة.

<sup>(</sup>٨) الانتصار: الانتقام. والعضد: سيف يقطع بـ الشجر. والعضـد: قطع الشجر. والمعنى: ولا يزال =

أَخِي ثِفَةٍ لا يَنْفَنِي عَنْ ضَرِيسَةٍ إِذَا آبْتَدَرَ القَوْمُ السَّلَاحَ وَجَدْتَنِي فَانْ مُتُ فَانعِينِي بِمَا أَنَا أَهْلُهُ فَانٍ مُتُ فَانعِينِي بِمَا أَنَا أَهْلُهُ وَلاَ تَجْعَلِينِي كَآمْرِئَ لَيْسَ هَمَّهُ بَطِيءٍ عَنِ الجُلّى سَرِيعٍ إِلَى الخَنَا فَلُوْ كُنْتُ وَغُلاً فِي الرَّجَالِ لَضَرَّنِي فَلَوْ كُنْتُ وَغُلاً فِي الرَّجَالِ لَضَرَّنِي وَلَكِنْ نَفَى عَنِّى آلرِّجَالِ جَراءَتِى

إِذَا فِيلَ مَهْلًا قَالَ حَاجِزُهُ قَدِي(١) مَنْ عِنَا إِذَا بَلَّتْ بِقَائِمِهِ يَهِي(١) مَنْ عِلَى الْبَنَةَ مَعْبَدِ (١) وَشُقِّى عَلَى الجَيْبَ يَا ابْنَةَ مَعْبَدِ (١) كَهَمِّى وَلَا يُعْنِي غِنَائِي وَمَشْهَدِي (٤) ذَلُول بِأَجْمَاعِ الرِّجَالِ مُلَهَّدِ (٥) عَدَاوَةُ ذِي الأَصْحَابِ والمُتَوَجِّدِ (١) عَلَيْهِمْ وَإِقْدَامِى وَصِدْقى وَمُحْتَدِي (٧) عَلَيْهِمْ وَإِقْدَامِى وَصِدْقى وَمُحْتَدِي (٧)

خشحي بطانة لسيف قاطع، إذا ما قمت منتقباً به من الأعداء، كفي الضربة الأولى به الضربة الثانية.
 فيغني البدء عن العود، وليس سيفاً يقطع به الشجر، وقد نفى ذلك لأنه من أرداً السيوف».

- (١) أخي ثقة: أي صاحب ثقة يوثق به . لا ينثني: لا يعوج ولا ينبو. والضريبة: ما يضرب بالسيف . مهلا: أي : كف . قدي : حسبي . يقول : «هذا السيف سيف يوثق بمضائه ، كالأخ الذي يوثق بإخائه ، لا ينصرف عن ضريبة . إذا قيل لصاحبه : كف عن ضرب عدوّك ، قال مانع السيف ، وهو صاحبه : حسبي ، فإنّي قد بلغت ما أردت من قتل عدوّي » .
- (٢) ابتدر القوم السلاح، استبقوه، والمنيع: الذي لا يقهر ولا يغلب. بلّ بالشيء: إذا ظفر به، يقول: «إذا استبق القوم أسلحتهم، وجدتني منيعا، لا أقهر ولا أغلب، إذا ظفرت يدي بقائم هذا السيف».
- (٣) النعي: إشاعة خبر الموت. أهله: أي مستحقه. لما فرغ من تعداد مفاخره، أوصى ابنة أخيه، ومعبد أخوه، فقال: «إذا هلكت فأشيعي خبر هلاكي، بثنائي الذي أستحقه، وأستوجبه، وشقي جيبك علي».
- (٤) الهم: أصله القصد. يقال: هم بكذا، أي قصد له. ثم يجعل الهم والهمة: اسما لداعية النفس إلى العلا. والغناء: الكفاية. والمشهد: بمعنى الشهود وهو الحضور. أي ولا يغني غناء مثل غنائي. ولا يشهد الوقائع شهودا مثل شهودي. يقول: «ولا تسريّي بيني وبين رجل لا يكون همّه مطلب المعالي كهمى، ولا يكفى المهم والملم كفايتى، ولا يشهد الوقائع مشهدي».
- (٥) البطء: ضد العجلة.والجلى: الأمر العظيم. والخناء: الفحش. اللهد: الدفع بجمع الكف. يقول: ولا تجعليني كرجل يُبطىء عن الأمر العظيم، ويسرع إلى الفحش، وكثيراً ما يدفعه الرّجال بأجماع أكفهم، فقد ذل غاية الذل.
- (٦) الوغل: أصله الضعيف، ثم يستعار للثيم، يقول: «لو كنت ضعيفا من الرّجال لضرتني معاداة ذي الأتباع والمنفرد الذي لا أتباع له إيّاي، ولكنى قويّ منيع، لا تضرني معاداتهما إيّاي».
- (٧) الجرأة والجراءة: واحد، الشجاعة. والمحتد: الأصل. يقول: «ولكن نفى عني مباراة الرّجال ومجاراتهم، شجاعتي وإقدامي في الحروب، وصدق صريمي، أي: عزيمتي، وكرم أصلي.

لَعَمْدُكَ مَا أَمْدِي عَلَيَّ بِغُمَّةٍ وَيَوْمَ حَبَسْتُ النَّفْسَ عِنْدَ عِرَاكِهِ عَلَى مَوْطِنٍ يَخْشَى الفَتَى عِنْدَهُ الرَّدَى

سَتُبدِي لَكَ الْآيَامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَيَا أَيْنَ جَاهِلًا وَيَا أَيِكَ بِالْأُخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ

نَهُادِي وَلَا لَيْلِي عَلَيُّ بِسَرْمَدِ(۱) حِفْاطًا عَلَى عَـوْرَاتِهِ والتَّهَـدُدِ(۲) مَتَى تَعْتَرِكُ فِيهِ الفَرَائِصُ تُرْعَدِ (۳)

وَيَـأُتِيكَ بِالْأُخْبَارِ مَنْ لَمْ تُـزَوِّدِ<sup>(1)</sup> بَتَاتًا وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَـوْعِـدِ<sup>(0)</sup>

\_شرح القصائد السبع الطوال، ص ١٣٢ - ٢٣١.

ـ شرح القصائد المشهورات، ص٥٣ - ٩٥.

-شرح القصائد العشر، ص، ٩٥- ١٥٩.

\_شرح المعلقات السبع، ص ٣٨ - ٦١.

.. جمهرة أشعار العرب، ص ٣٠٤ - ٣٤٢.

- ديوان طرقة بن العبد، ص ١٩ - ٤١ .

<sup>(</sup>١) الغم والغمة: واحد، وأصل الغم: التغطية. يقول: أقسم ببقائك: ما يَغَمَّ أمري رأيي، أي: ما يغطي الهموم رأيي في نهاري، ولا يطول على ليلي حتى كأنه صار دائما سرمدا.

<sup>(</sup>٢) العراك والمعاركة: القتال. والحفاظ: المحافظة على ما تجب المحافظة عليه، من حماية الحوزة، والذب عن الحريم، ودفع الذم عن الأحساب. يقول: «وربّ يوم حبست نفسي عن القتال والفزعات وتهدد الأقران محافظة على حسبي».

<sup>(</sup>٣) الموطن: الموقع ، والردى: الهلاك. والاعتراك والتعارك واحد. والفرائص: جمع فريصة، وهي لحمة عند مجمع الكتف، ترعد عند الفزع. يقول: «حبست نفسي في موضع من الحرب يخشى الكريم هناك الهلاك، ومتى تعترك الفرائص فيه أرعدت، من فرط الفزع، وهول المقام».

<sup>(</sup>٤) يقول: «ستطلعك الأيام على ما تغفل عنه، وسينقل إليك الأخبار من لم تزوده».

 <sup>(</sup>٥) باع: قد يكون بمعنى اشترى، وهو في البيت بهذا المعنى. والبتات: كساء المسافر وأداته. ولم تضرب له:
 أي لم تبيّن له. كقوله تعالى: ﴿ضربَ اللّهُ مَثَلاً﴾ أي: بيّنَ وأوْ ضَحَ، يقول: «سينقل إليك الأخبار من لم تشتر له متاع المسافر، ولم تبين له وقتا لنقل الأخبار إليك».

## ٣ - من معلقة زهير بن أبي سُلمي(١)

(من الطويل)

أُمِنْ أُمِّ أَوْفَى دِمْنَةٌ لَمْ تَكَلَّمِ بِحَوْمَانَةِ السَّرَّاجِ فَالمُتَثَلَّمِ (٢)

عَلَى كُلِّ حَالٍ مِنْ سَجِيلٍ وَمُبْرَمٍ (٥)

سَعَى سَاعِيا غَيْظِ بنِ مُرَّةً بَعْدَما تَبَرَّلُ مَا بَينَ العشيرَةِ باللَّم (٣) فأقْسمتُ بالبيتِ اللِّي طَافَ حَوْلَهُ وجالٌ بَنَوْهُ مِنْ قُسريش وَجُرْهُم (٤) يَميناً لَنِعمَ السيِّدانِ وُجِلْتُمَا

- (١) زهير بن أبي سُلمى ربيعة بن رياح. . . المزني من مضر بن نزار، أحد الثلاثة المقدمين على ساثر الشعراء، وإنما اختلف في تقديم أحد الثلاثة على صاحبيه. فأما الثلاثة، فلا اختلاف فيهم، وهم امرؤ القيس، وزهير، والنابغة الذبياني. ويقال: إنه شاعر الشعراء، وحكيم الشعراء في الجاهلية. وقد اجتمع لزهير في الشعر ما لم يجتمع لغيره، كان أبوه شاعراً، وخاله شاعراً، وأخته سلمي شاعرة، وابناه كعب وبجير شاعرين، واخته الخنساء شاعرة، وقد رثته عند موته. لم يـدرك الإسلام. قـال عنه عمـر بن الخطاب رضي الله عنه: إنه لايعاظل في الكلام، وكان يتجنب وحشيّ الشعر، ولم يمدح أحداً إلا بما فيه. كان ينظم قصيدته وينقحها ويهـذبها في سنة، فكانت قصائده تسمى «الحوليات». نـظم غرر قصائده ـ التي احتلت من ديوانه ثلثين تقريباً ـ في مدح الهرم بن سنان؛ الذي يروى عنه أنه حلف ألا يمدحه زهير إلا أعطاه، ولا يسأله إلا أعطاه، ولا يسلم عليه إلا أعطاه: عبداً أو وليدة أو فرساً، فاستحيا زهير مما كان يقبل منه، فكان إذا رآه في ملأ قال: عموا صباحاً غير هرم، وخيركم استثنيت ويقال: ان عمر بن الخطاب قال لبعض ولد هرم: قد ذهب ما أعطيتموه ويقي ما أعطاكم. انظر تـرجمته في: الديوان. وطبقات الشعراء ص ١٥ ـ ١٩. والشعر والشعراء، ص ٥٧ ـ ٦٧. والأغاني ٢٨٨/١٠ ـ ٣١٥. وخزانة الأدب ٣/٥ ـ ١٥. (ويقال ليس في العرب سلمي بضم السين غيره).
- هذه المعلقة في مدح الهرم بن سنان والحارث بن عوف، لحسن سعيهما في الصلح بين عيسي وذبيان، بتحملهما ديات القتلى.
- (٢) الدمنة: ما اسود من آثار الدار بالبعر والرماد وغيرهما، والجمع اللمن. وحومانة الدراج والمتثلم: موضعان. وأم أوفى: قيل امرأة زهير.
- (٣) الساعيان: الهرم بن سنان اللبياني، والحارث بن عوف. وسعيا: عملا عملًا صالحاً. وغيظ بن مرة: حي من غطفان، منه الرجلان الساعيان في الصلح \_ وتبزل: تشقق. أي: كان بينهم صلح، فتشقق بالدم، فسعى ساعيا غيظ بن مرة، فأصلحاه.
- (٤) البيت: الكعبة. وجرهم: قبيلة يمانية كانوا ولاة البيت، أي: سدانة الكعبة، ثم استولى على سدانة الكعبة خزاعة، ثم عادت إلى قريش، رنويش اسم لولد النضر بن كنانة.
- (٥) السحيل: الحبل المفتول على قوة واحدة. والمبرم: الحبل المفتول على قوتين أو أكثر، ثم يستعار السحيل للضعيف. والمبرم: للقوي.

تفانوا ودقُوا بَيْنَهُمْ عِطْرَ مَنْشَمِ (۱) بِمَال وَمَعْرُوفٍ مِنَ القَول نَسْلَم (۲) بَعِيدَيْنِ فيها مِنْ عُقُوقٍ وَمَأْشُم (۲) وَمَنْ يَسْتَبِحْ كَنزاً مِنَ المَجْدِ يَعْظُم (۱) يُنجَّمُهَا مَنْ لَيْسَ فيها بمُجرِم (۵) وَلَم يُهَرِيقُوا بَينَهُمْ مِلْءَ مِحْجَم (۱) مَعْانِمُ شَتَّى مِنْ إفِال مُرزَّم (۷) وَذُبيانَ هَلْ أَقْسَمتُم كُلَّ مُقَسَم (۸) وَذُبيانَ هَلْ أَقْسَمتُم كُلَّ مُقَسَم (۸) لِيَخْفَى وَمَهْمَا يُكتَم اللَّهُ يَعْلَم (۹) لِيَخْفَى وَمَهْمَا يُكتَم اللَّهُ يَعْلَم (۱)

تَدَارِكْتُما عَبْساً وذُبِيانَ بَعْدَما وَقَد قُلْتُما إِنْ نُدْدِكِ السَّلْمَ وَاسِعاً فَاصْبَحْتُما مِنْهَا عَلَى خَيْرِ مَوْطِنٍ فَاصْبَحْتُما مِنْهَا عَلَى خَيْرِ مَوْطِنٍ عَسَظِيمَيْنِ فِي عُلْيا مَعَد هُدِيتُمَا تُعَفِّى الكلومُ بالمِثِينَ فأصْبَحَتْ يَعْفَى الكلومُ بالمِثِينَ فأصْبَحَتْ ينخبري فِيهمُ مِنْ تَلادِكُمْ فَأَصْبَحَ يَجْدِي فِيهمُ مِنْ تَلادِكُمْ فَاصْبَحَ يَجْدِي فِيهمُ مِنْ تَلادِكُمْ فَا أَبْلِغِ الأَحْلَقَ عَنِي رسالةً الأَحْلَق عَنِي رسالةً في نُفوسِكُمْ في لا تَكتُمَن اللَّه ما في نُفوسِكُمْ في كتاب فيدُخرْ فيوضَعْ في كتاب فيدُخرْ

<sup>(</sup>١) التدارك: التلاقي في إدراك أمرهما. والتفاني: التشارك في الفناء ودقوا بينهم عطر منشم: مثل يضرب في شدة التشاؤم وانتشار الشربين القوم. ومنشم: قيل: إن أصله اسم امرأة عطارة، اشترى قوم منها جفنة من العطر، وتعاقدوا وتحالفوا، وجعلوا آية الحلف غمسهم الأيدي في ذلك العطر، فقاتلوا العدو الذي تحالفوا على قتاله، فقتلوا عن آخرهم. وقيل بل كان عطاراً يشترى منه ما يحنط به الموتى فسار المثل بعطره.

<sup>(</sup>٢) واسع: ممكن. ونسلم، أي نسلم من الحرب.

<sup>(</sup>٣) منها: من الحرب. والمقوق: العصيان، وقطيعة الرحم. والمأثم: الإثم.

<sup>(</sup>٤) عليا معد: أرفعها. ومعد بن عدنان: أبو القبائل النزارية. وهديتما: دعاء لهمها. والاستباحة: وجود الشيء مباحاً. وهي أيضاً الاستئصال. ويعظم: يصير عظيماً، أي يعظمه الناس.

<sup>(</sup>٥) تعفى: تُمحَى الجراحُ. والكلوم: جمع كلم، وهي الجراح. وينجُمها: يجعل لأداثها وقتاً، أي أقساطا. والمعنى: تمحى الجراح ببذل المئين من الإبل، ويَغْرَمُها من لم يجرم فيها.

<sup>(</sup>١) المحجم: آلة الحجام، والجمع المحاجم.

 <sup>(</sup>٧) التلاد: المال القديم الموروث. والمغانم: جمع المغنم، وهو الغنيمة. وشتى: متضرقة. والأفال والإفيل: هو صغير السن من الإبل. المزنم: المعلم بزغة، والزنمة: العلامة.

<sup>(</sup>٨) الأحلاف والحلفاء: الجيران، وهي القبائل التي حالفت ذبيان على حرب عبس، والمقصود: أسد وغطفان. وهل أقسمتم كل مقسم: أي، هل أقسمتم كل إقسام إنكم تفعلون مالا ينبغي أي أن هل بمعنى (قد).

المعنى: لا تظهروا الصلح، وفي أنفسكم أن تغدروا.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لا تكتمن الله تعالى ما في تفوسكم فيؤخر ذلك إلى الحساب فتحاسبوا به ويعجل في الدنيا لكم النقمة به. ويقال: إنما أراد بهذا الغدر وتعظيم شأنه.

ومَا هُوَ عنها بالحَدِيثِ المُرَجَّمِ (۱) وَتَضْرَمَ إِذَا ضَرَّيتُمُسوها فَتَضْرَم (۲) وَتَلْقَـحْ كِشَافاً ثَمَّ تُنْتَجْ فَتُتَبِّم (۱) كَأْحُمرِ عادٍ ثُمَّ تُرْضِعْ فَتَفْطِم (۱) كَأْحُمرِ عادٍ ثُمَّ تُرْضِعْ فَتَفْطِم (۱) قُسرًى بالْعسراقِ مِنْ قَفِيزٍ وَدِرْهَم (۱) بما لا يواتيهمْ حُصَينُ بنُ ضَمْضَم (۱) فيلا هو أَبْدَاهَ وَلَمْ يَتَقَلَم (۱) فيلا هو أَبْدَاهَ وَلَمْ يَتَقَلَم (۱) عَلَمَ مَنْ مَالُخِم (۱) عَلَمَ مَنْ مَالُخِم (۱) لَذَى حَيْثُ أَلْقَتْ رَحْلَهَا أُمُّ قَشْعَم (۱) لَذَى حَيْثُ أَلْقَتْ رَحْلَهَا أُمُّ قَشْعَم (۱)

وَمَا الحَرْبُ إِلاَّ مَا عَلِمْتُمْ وَذُقْتُمُ مَتَى تَبعثُ وهَا تَبعثُ وها ذَمِيمَةً فَتَعْرُكُكُمُ عَرْكَ الرَّحَى بِثِفالِهَا فَتُعْرُكُكُمُ عَرْكَ الرَّحَى بِثِفالِهَا فَتُعْلِلْ لَكُمْ عَلمانَ أَشْأَمُ كُلُّهُمْ فَتُعْلِلْ لَكُمْ مَا لاَ تُغِلُّ لأَهْلِها لَعَمري لَنِعْمَ الحيُّ جَرَّ عليهِمُ وَكانَ طَوى كَشْحاً على مُستَكِنَةٍ وَكانَ طَوى كَشْحاً على مُستَكِنَةٍ وَقَالَ سأَقْضِي حَاجَتِي ثُمَّ أَتَّقِي فَشَدَّ ولم يُفزع بُيوتاً كَثيرةً

<sup>(</sup>١) الحديث المرجم: الذي يرجم فيه بالظنون، أي يحكم فيه بظنونها، أي ما الخبر عنها. بحديث، يرجّم فيه بالظن.

<sup>(</sup>٢) تبعثوها: تثيروها. وذميمة؛ مذمومة. أي تذمون على إثارتها. وتضرم: تلتهب.

 <sup>(</sup>٣) الثفال: جلد يجعل تحت الرحى. والباء بمعنى مع. أي عرك الرحى ومعها ثقالها. تلقح: تحمل.
 والكشاف: ان تلقح النعجة في السنة مرتين. وتنتج: تلد. وتتئم: تأتي بتوأمين.

<sup>(</sup>٤) الشؤم: ضد اليمن. وأحمر عاد: قُدار بن سالف. ويقال: إن عاقر الناقة ليس من عاد، وإنما هو من ثمود. ويقال هذا ليس بغلط، لأن ثمود، يقال لها: عاد الآخرة، ويقال لقوم هود: عاد الأولى. والمعنى: تولد لكم أبناء في أثناء الحروب كل واحد منهم يضاهي في الشؤم عاقر الناقة، ثم ترضعهم الحروب وتفطمهم، فيصبحون مشائيم على آبائهم.

<sup>(</sup>٥) أغلت الأرض تغل: إذا كانت لها غلة.

<sup>(</sup>٦) جر عليهم: جنى عليهم والجريرة: الجناية. ويؤاتيهم: يوافقهم. وهنا يشير إلى قصة الحصين، وذلك ان رجلاً من بني عبس قتل أخاً للحصين بن ضمضم قبل الصلح، فلما وقع الصلح بين القبيلتين، أضمر الحصين لأخذ الثار من قاتل أخيه، وانتهز الفرصة حتى ظفر برجل من عبس يراه بأخيه، فشد عليه فقتله، فركبت عبس وثارت، وتدارك الحارث بن عوف الشر.

<sup>(</sup>٧) الكشح: منقطع الأضلاع، الجنب، ومعناه: كان طوى كشحه على فَعلة، أكنها في نفسه، فلم يظهرها. المستكنة: الغَدْرة، من الاستكنان: الاستتار. ولسم يتقدم: أي لم ير التقدم، على ما أضمر. والمعنى: وكان حصين أضمر في صدره حقداً على نية مستترة فيه، ولم يظهرها لأحد ولم يقدم عليها قبل إمكانه الفرصة.

<sup>(</sup>٨) ملجم: أي بألف فارس ملجم.

<sup>(</sup>٩) الإفزاع: الإخافة. وأم قشعم: كنية المنية. والمعنى: فشد الحصين على العبسي غدراً من غير أن تفزع بذلك بيوت كثيرة من عبس، وملقى الرحل المنزل، لأن المسافر يلقي به رحله.

لَهُ لِبَدُ أَظْفَارُهُ لَمْ تُقَلَم (۱) سَريعاً وَإِلاَّ يُبْدَ بِالظَّلْمِ يَظْلِم (۲) غِماراً تَفَرَّى بِالسِّلاحِ وبِالدَّم (۳) إلى كيلاٍ مُستَوْبِلٍ مُتَوَخِّم (٤) إلى كيلاٍ مُستَوْبِلٍ مُتَوَخِّم (٤) دَمَ آبِنِ نَهِيكٍ أَوْ قَتِيلٍ المُثَلَّم (٥) وَلاَ وَهَبٍ فِيهَا ولا آبْنِ المُخَرَّم (٥) عُللالَةً أَلفٍ، بَعْدَ أَلفٍ مُصَتَّم (٦) صَحِيحاتِ مَالٍ ، طَالعاتٍ بِمَحْرَم (٧) وَلاَ الجارِمُ الجاني عليهمْ بمُسْلَم (٨)

لَذَى أَسَدٍ شَاكِي السِّلاحِ مُقَلَّهِ جَسريءٍ مَتَى يُظْلَمْ يُعَاقَبْ بِظُلْمِهِ رَعَوْا ظَمْاًهُمْ حَتَّى إِذَا تَمَّ أُوْرَدُوا فَقَضَّوْا مَنايَا بَيْنَهُمْ ثُمَّ أَصْدَرُوا لَعَمْرُك ما جَرَّتْ عَلَيْهِمْ رِمَاحُهُمْ وَلاَ شارَكَتْ في الحَرْبِ في دَم نَوفل فكُللاً أُرَاهُمْ أَصْبَحُوا يعْقِلُونَهُ فَكُللاً أَرَاهُمْ أَصْبَحُوا يعْقِلُونَهُ تُسلاقُ إلى قوم لقوم ما خَرامَةً تُسلة فو الضَّعْنِ يُدُوكُ تَبْلَهُ كِرَامَةً وَالضَّعْنِ يُدُوكُ تَبْلَهُ كَرَامَةً كِرَامَةً وَالضَّعْنِ يُدُوكُ تَبْلَهُ كَرَامَةً لَيَا اللهُ فو الضَّعْنِ يُدُوكُ تَبْلَهُ كَرَامَةً لِيَعْمَامِ فَالاً ذو الضَّعْنِ يُدُوكُ تَبْلَهُ وَالضَّعْنِ يُدُولُ تَبْلَهُ لَهُ اللهُ فو الضَّعْنِ يُدُولُ تَبْلَهُ وَالْمَامِ الْحَرَامِةُ اللهُ فو الضَّعْنِ يُدُولُ تَبْلَهُ لَا فو الضَّعْنِ يُدُولُ تَبْلَهُ وَالْمَامِ الْحَرَامِةُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

(١) شاكي السلاح: تام السلاح، تام العدة والقوة. ومقذف: أي يقذف به كثيراً إلى الوقائع، والتقـذيف مبالغة القذف. واللبد: جمع لبدة الأسدوهي ما تلبد من شعره على منكبيه. يريد أن الحصين لا يعتريه ضعف، ولا يعيبه عدم شوكة، كما أن الأسد لا يقلم براثنه.

(٢) الجرأة والجراءة : الشجاعة. وهذا البيت يصف الجيش، بأنه شجاع جرىء، إذا ظلم عاقب ظالمه سريعاً بظلمه، وإن لم يظلمه أحد ظلم الناس لقوته.

(٣) الغمار: جمع غمر ، وهو الماء الكثير. والتفري: التشقق يقول: رعوا إبلهم الكلأ حتى إذا تم الظما، أوردوها مياهاً كثيرة، وهذا كله استعارة، والمعنى: أنهم كفوا عن القتال وأقلعوا عن النزال مدة معلومة كما ترعى الإبل مدة معلومة، ثم عادوا إلى الوقائع كما تورد الإبل بعد الرعي فالحروب بمنزلة الغمار، ولكنها تنشق عنهم باستعمال السلاح وسفك الدماء.

(٤) قضوا: أنفذوا وأحكموا وأتموا وأصدروا: أرجعوا. والكلأ المستوبل: ما تجده وبيلاً من العشب. والمتوخم: ما تجده وخيماً يقول: احكموا وتمموا منايا قتلاهم، ثم أصدروا إبلهم إلى كلأ وبيل وخيم، أي أفلعوا عن القتال، واشتغلوا بالاستعداد له ثانية، كما تصدر الإبل فترعى إلى أن تورد ثانياً. ثم أضرب عن هذا الكلام، وعاد إلى مدح الذين أعطوا ديات القتلى.

(٥) جرت: من الجريرة، أي جنت، والمعنى: أن هؤلاء (ابن نهيك، وقتيل المثلم، ونوفل، ووهب، وابن المخرم) قتلوا، قبل هذه الحرب، فلمّا شملتهم هذه الحرب أدخلوا كل قتيل كان لهم في هذه الحرب، فطالبوا بهم حمالات، وقوداً، حتى اصطلحوا.

(٦) يِعقلونه: يؤدون عَقْله ، أي ديته. والعلالة: الزيادة وأصله من العَلَل، وهو الشرب الثاني. والمصتم:

(٧) المخرم: الطريق في أعلى الجبل.

(٨) الضغن والضغينة وأحد، وهو ما استكن في القلب من العداوة. والتبل: الحقد. والجارم والجاني واحد.
 والمسلم: المخذول. أي أن الذي جرعليهم الجنايات ليس بمسلم، أي مخذول، لا ينتصر له.

ثمانينَ حَوْلًا لا أبا لَكَ يَسْأُم (۱)
وَلكُنّنِي عَنْ عِلْمِ مَا فِي غَلْهِ عَمِي
تُمِسْهُ وَمَنْ تُخْطِئ عُيْعَمَّرْ فَيَهْرَمِ (۱)
يُضَرّسْ بِأَنْيَابٍ وَيُوطَا بَمَسْمِ (۱)
يَضِرْهُ وَمَنْ لاَ يَتِّي السَّتَم يُشْتَمِ
على قَـوْمِه يُشْتَغُنَ عَنْهُ ويلمَم ويلم على قَـوْمِه يُشْتَغُن عَنْه ويلمَم (۱)
إلى مُطْمَئِنَ البِرِّ لا يتَجَمْجَم (۱)
وَإِنْ يَسْرُقَ أَسْبَابَ السَّماءِ بِسُلَم (۱)
يَكُنْ حَمْدُهُ ذَمَّا عَلَيْهِ وَيَنْدَمُ وَلَى يُكُنْ حَمْدُهُ ذَمَّا عَلَيْهِ وَيَنْدَم وَمَنْ لا يَظْلِم النّاسَ يُظلَم (۱)
يُهَدَّمْ وَمَنْ لا يَظلِم النّاسَ يُظلَم (۱)
وَمَنْ لا يُكرَرُمْ نَفْسَهُ لا يُكرر (۹)
وَمَنْ لا يُكررُمْ نَفْسَهُ لا يُكررُم (۱)
وَإِنْ خَالَها تَحْفَى عَلَى النَّاسِ تُعْلَم (۱)
وَمَنْ تَعْلَم أَوْ نَفْصُهُ فِي النَّاسِ تُعْلَم (۱)

سَمْتُ تَكَالِفَ الحياةِ وَمَن يعِشْ وَأَعْلَمُ مَا فِي آلَيَوْم والأمس قَبْلَهُ رَأَيْتُ المَنايا خَبْطَ عَشْوَاءَ مَنْ تُصِبْ وَمَنْ لَمْ يُصانِعْ فِي أُمُورٍ كَثيرةٍ وَمَنْ لَمْ يُصانِعْ فِي أُمُورٍ كَثيرةٍ وَمَنْ يَبْعَلِ المَعْروفَ مِنْ دُونِ عِرْضِهِ وَمَنْ يَبْكُ ذَا فَصْلهِ فَيَيْخِلْ نَفْضُله وَمَنْ يُفْضِ قَلْبه وَمَنْ يُفْضِ قَلْبه وَمَنْ يُفْضِ قَلْبه وَمَنْ يُفْضِ قَلْبه وَمَنْ يَفْضِ قَلْبه وَمَنْ يَفْضِ قَلْبه وَمَنْ يَفْضِ قَلْبه وَمَنْ يَفْضِ قَلْبه وَمَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ المَنايا يَنلْنه وَمَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ الرَّجَاجِ فَإِنَّهُ وَمَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ الرَّجَاجِ فَإِنَّهُ وَمَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ الرَّجَاجِ فَإِنَّهُ وَمَنْ يَعْمِ أَهْلِهِ وَمَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ الرَّجَاجِ فَإِنَّهُ وَمَنْ يَعْمِ أَهْلِهِ وَمَنْ يَعْصَ أَطْرَافَ الرَّجَاجِ فَإِنَّهُ وَمَنْ يَعْمِ أَهْلِهِ وَمَنْ يَعْصَ أَطْرَافَ الرَّجَاجِ فَإِنَّهُ وَمَنْ يَعْمِ أَعْدِهِ فِي عَيْدٍ أَهْلِهِ وَمَنْ يَعْصَ أَطْرَافَ الرَّجَاجِ فَإِنَّهُ وَمَنْ يَعْمَ وَمَنْ يَعْمَ اللَّهُ عَنْ حَوْضِه بِسلاحِهِ وَمَنْ يَعْمَلُ المَعْرُوفَ عَنْ عَدُولِ مَنْ عَلَيْقَ وَمَنْ يَعْمَلُ الْمَعْرُوفَ عَنْ عَدُولُ صَعِدِيقَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ تَكُنْ عِنْدَ آمْسِرِيَّ مِنْ خَلِيقَةٍ وَمَا لَكُنْ عَنْدَ آمْسِرِيَّ مِنْ خَلِيقَةٍ وَمَا لَكُنْ عَنْدَ آمْسِرِيَّ مِنْ خَلِيقَةٍ وَكَائُنْ تَرَى مِنْ صَامِتِ لَكُنْ مَنْ خَلِيقَةٍ وَكَائُنْ تَرَى مِنْ صَامِتِ لَكَ مُعْجِبِ

<sup>(</sup>١) سئمت الشيء: مللته. والتكاليف: المشاق والشدائد. لا أبالك: كلمة جافية لا يراد بها الجفاء، وانما يراد بها التنبيه والإعلام. ويقال: إن اللام في «لا أبالك» زائدة، والتقدير: لا أباك. ولو أنها زائدة لكان لا أبّ لك، لأن الألف إنما تثبت مع الإضافة. والخبر محذوف، والتقدير: لا أبالك موجود، أو بالحضرة.

<sup>(</sup>٢) الخبط: الضرب باليد. والعشواء: تأنيث الأعشى . والعشواء: الناقة التي لا تبصر ليلاً فتخبط بيديها على عمى .

<sup>(</sup>٣) يصانع: يترفق ويداري. ويضرس: يمضغ بضرس. ويوطأ بمنسم: يَلِكُ. والمنسم للبعير، بمنزلة الظفر للإنسان، والجمع المناسم.

<sup>(</sup>٤) يفره: يتمه، ولا ينقصه. يريد: من بذل معروفه صان عرضه، ومن يبخل بمعروفه عرض عرضه للذم والشتم.

<sup>(</sup>٥) وفي وأوفي: أكثر. ومن يفض قلبه: أي يصير. ومطمئن البر:خالصه. ويتجمجم: أي: يتردد في الصلح.

<sup>(</sup>٦) رقي في السلم: صعد فيه. والأسباب: النواحي.

<sup>(</sup>٧) الزجاج: جمع زُج، وهو أسفل الرمح. والعوالي: جمع عالية، وهي أعلى الرمح. واللهذم: الحاد. والمعنى: أن من لا يقبل الصلح، وهو الزَّجُ الذي لا يقاتل به، فإنه يطيع العوالي، وهو السنان الذي يقاتل به.

<sup>(</sup>٨) بذد: يدفع ويطرد.

<sup>(</sup>٩) يغترب: يبعُد عن قومه.

<sup>(</sup>١٠) الخليقة والطبيعة واحد. أي أن الأخلاق لا تخفى، والتخلق لا يبقى.

لسسانُ الفَتَى نِصْفٌ وَنِصْفٌ فُؤَادُهُ وإنَّ سَفَاهَ الشُّيخِ لا حِلَّمَ بَعْدَهُ سَــأَلْنَا فَــأَعْطَيتُمْ وَعُــدْنَـا فَعُــدْتُمُ

فَلَمْ يَبْقَ إِلا صُورةُ اللَّحم والدم ٧٠ وَإِنَّ الْفَتِي بَعْدَ السَّفَاهَةِ يَحْلُم وَمَنْ أَكْشَرَ التَّسَآلَ يَـوْمـاً سيُحْـرَم - أشعار الشعراء الستةالجاهليين ١ / ٢٧٨ - ٢٨٨ .

ـ شرح القصائد السبع الطوال ص ٢٣٧ ـ ٢٩٠.

ـ شرح القصائلـ العشر، ص١٦٢ ـ ١٩٩. - m - 1 المعلقات السبع ، ص ٦٢ - ٧٦ .

ـ شرح ديوان زهير بن أبي سلمي، لأبي العباس ثعلب، ص ١٦ ـ ٣٧.

\_جمهرة أشعار العرب، ص١٥٣ \_ ١٧٨.

٤ ـ من معلقة عمرو بن كلثوم(٢)

(من الوافر)

ألا هُبِّي بِصَحْنِكِ فَأَصْبَحِينًا ولا تُبقي خُمُورَ آلأندرينا (٣)

(١) أي إن المرء بأصغريه: لسانه وجنانه، أي قلبه.

(٢) عمرو بن كلثوم بن مالك بن عتَّاب، من بني تغلب، أبو الأسود، شاعر جاهلي مشهور، من الطبقة السادسة عند ابن سلام في طبقاته، تجول في الجزيرة العربية، وفي الشام والعراق، وكان من الفتاك الشجعان، ساد قومه تغلب وهو فتي، وعمر طويلًا، وهو الذي قتل عمرو بـن هند ملك.الحيرة، وكان سبب ذلك أن عمرو بن هند قال ذات يوم لندمائه: هل تعلمون أحداً من العرب تأنف أمه من خدمة أمي. فقالوا: نعم، عمرو بن كلثوم. قال: ولم ذلك؟ قالوا: لأن أباها مهلهل بن ربيعة، وعمها كليب وأثل أعزُّ العرب وبعلُّها كلثوم بن مالك بن عتاب، أفرس العرب، وابنها عمرو بن كلثوم سيد من هو منه. فأرسل عمرو بن هند إلى عمرو بن كلثوم يستزيره ويسأله أن يزير أمَّه أمَّه، فأقبل عمرو من الجزيرة إلى الحيرة في جماعة من بني تغلب وأقبلت أمه ليلي بنت مهلهل في ظعن من بني تغلب، فدخل الشاعر على عمرو بن هند في القبة التي ضربها بين الحيرة والفرات، وكان مع ملك الحيرة وجوه أهل مملكته. ودخلت ليلي على هند، في القبـة التي ضربت بجانب القبة الأخرى، وكان ملك الحيرة عمر طلب من أمه أن تنحى الخدم، وتستخدم ليلي، وبعد أن أكلوا، قالت هند، يا ليلي ا ناوليني ذلك الطبق. فقالت ليلي: لتقم صاحبة الحاجة إلى حاجتها، فأعادت عليها، وألحت، فصاحت ليلي: واذلاه ا يا لتغلب ا فسمعها عمرو بن كلثوم، فثار الدم في وجهه، ونظر الى عمرو بن هند فعرف الشرُّ في وجهه، فقام إلى سيف لعمرو بن هند معلق بالرواق، ليس هناك سيف غيره، فضرب به رأس عمرو بن هند حتى قتله، ونادى في بني تغلب، فانتهبوا جميع ما في الـرواق وساقـوا نجائبـه، وساروا نحـو الجزيرة. ويصف الشاعر هذا في معلقته هذه. مات نحو سنة ٤٠ ق هـ. انظر ترجمته في: طبقات فحول الشعراء ١٥١/١. وطبقات الشعراء، ص ٣٤. والشعر والشعراء ص ١١٧ ـ ١٢٠. والأغاني ٤٦/١١ ـ ٥٤ ـ وجمهرة أشعار العرب، ص ٨٦ ـ ٨٨. والأعلام ٥/٤٨.

(٣) هبي: استيقظي. والصحن: القدح العظيم. واصبحينا: اسقينا الصبوح، أي الشراب في الصباح. والأندرين: قرى بالشام.

وَأَنْ ظِرْنَا نُحَبِّرْكَ اليقينا(')
ونصْدِرُهن حُمْراً قد رَوينا(')
عَصَيْنَا المَلْكَ فيها أَن نَدِينَا('')
بتاج المُلْكِ، يحمي المُحْجَرِينا('')
مُقلَّدةً أعنَّتها صُفُونا('')
وشَلَّدُبْنا قَتَادَةَ مَنْ يَلِينَا('')
إلى الشّاماتِ تَنْفي المُوعِدِينا('')
يكونوا في اللقاءِ لها طَحِينَا('')
ولُهْ وَتُهَا قُضَاعَةً أَجْمَعِينَا('')
فأعْجَلْنَا القِرى أَنْ تَشْتُمونَا('')

أبا هِنْدٍ فلا تَعْجَلُ عَلَيْنَا بِيضاً بِالنّا نُورِدُ الراياتِ بِيضاً وَايّام لننا غُرِّ، طِوالٍ وَايّام لننا غُرِّ، طِوالٍ وَسَيّدِ مَعْشَرٍ، قد تَوجُوهُ وَسَيّدِ مَعْشَرٍ، قد تَوجُوهُ تَركُنَا الخيلُ عاكفةً عليهِ وَقد هَرّتْ كِلابُ الحيّ منّا وَأَنْزلْنَا البيوتَ بني طُلُوحٍ مِتَى نَنْفُسلُ إلى قومٍ رَحَانَا مِحَدِ مَنْ تُفَالُها شَرْقيَّ نجدٍ يكونُ ثِفَالُها شَرْقيَّ نجدٍ يكونُ ثِفَالُها شَرْقيَّ نجدٍ يَحَانَا يَكُونُ ثِفَالُها شَرْقيَّ نجدٍ يَخَانَا يَعْمَالُها شَرْقيَّ نجدٍ مِنْ لَاضيافِ منّا

<sup>(</sup>١) أبا هند: يعني عمروبن هند. وأنظرنا: أمهلنا.

 <sup>(</sup>٢) الرايات: جمع الراية، وهي العلم. يقول: نخبرك باليقين من أمرنا بأنا نورد أعلامنا الحروب بيضاء، ونرجعها منها حمراء قد روين من دماء الأبطال.

<sup>(</sup>٣) الغر: بمعنى المشاهير كالخيل الغر لاشتهارها فيما بين الخيل. يقول: نخبرك بوقائع لنا مشاهير كالغر من الخيل عصينا الملك فيها كراهية أن نطيعه، ونتذلل له...

<sup>(</sup>٤) المحجرون: اللاجئون إلى من يحميهم، يقول: ورب سيد قوم متوج بتاج الملك حمام للملجئين، قهرناه.

 <sup>(</sup>٥) الصفون: جمع الصافن، وهو القائم الذي قام على ثلاث قوائم، وثنى سنبكه الرابع. يقول: قتلناه،
 وحبسنا خيلنا عليه، وقد قلدناها أعنتها في حال صفونها عنده لعباً. أي نزلنا عن خيولنا لأخذ سلبه.

 <sup>(</sup>٦) هرت الكلاب: نبحت خوفاً. والتشذيب: قطع أشواك الشجره أو أغصانها. والقتاد: شجر ذو شوك،
 والواحدة قتادة. يقول: وقد لبسنا الأسلحة حتى انكرتنا الكلاب، ونبحت لإنكارها إيانا وقد كسرنا شوكة من يقرب منا من أعدائنا.

<sup>(</sup>٧) ذو طلوح، والشامات: موضعان. والموعدين: المهددين، وأراد الأعداء. يقول: وأنزلنا بيوتنا بمكان يعرف بذي طلوح إلى الشامات: نفي من هذه الأماكن أعداءنا اللين كانوا يوعدوننا.

<sup>(</sup>٨) أراد بالرحى: رحى الحرب. يقول: متى حاربنا قوماً قتلناهم. استعار للحرب اسم الرحى. واستعار لقتلاهم اسم الطحين.

<sup>(</sup>٩) الثفال: خرقة أو جلدة تبسط تحت الرحى. واللهوة: القبض من الحب، تلقى في فم الرحى. يقول: تكون معركتنا الجانب الشرقي من نجد وتكون قبضتنا قضاعة أجمعينا. استعار للمعركة اسم انتفال، وللقتلى اسم اللهوة ليشاكل الرحى والطحين.

<sup>(</sup>١٠) القِرى: الضيافة. يقول: نزلتم منزلة الأضياف، فجعلنا قراكم كراهية أن تشتمونا ولكي لا تشتمونا. =

قَرَيْنَاكُمْ فَعَجَّلْنَا قِرَاكُمْ نَعُمُ أَنَاسَنَا وَنَعِفُ عَنْهُمْ نَطَاعِنُ مِا تَراخَى الناسُ عنا بِسُمْرٍ مِن قَنَا الحَطِّيِّ لُدْنٍ بِسُمْرٍ مِن قَنَا الحَطِّيِّ لُدْنٍ كَانَّ جماجمَ الأبطال فيها نَشُقُّ بها رؤوسَ القوم شقًا وإنَّ الضَّغْنَ بَعْدَ الضَّغْنِ يبدو وَرِثْنَا المَجْدَ قَدْ عَلِمَتْ مَعَدُّ ونحرُ إذا عمادُ الحي خَرَتْ

قُبَيْلَ الصَّبْحِ مِرْداةً طَحُونَا(')
وَنَحْمِلُ عنهمُ ما حَمّلُونا(')
ونضربُ بالسيوفِ إِذَا غُشِينا(')
ذَوَابِلَ أَوْ ببيض يَخْتَلِينا(')
وَسُوقُ بالأَمْلَاعِزُ يرتمينا(')
ونَخْتَلِبُ الرِّقَابَ فَتَحْتَلِينا(')
عليكَ ويُحْرِجُ الدَّاءَ الدَّفينا(')
نُطَاعِنُ دُونَهُ حتَّى يَبِينا(')
عَنِ الأَحْفَاضِ نَمْنَعُ من يَلِينَا(')

<sup>=</sup> والمعنى: تعرضتم لمعاداتنا كما يتعرض الضيف للقرى، فقتلناكم عجالاً كما يحمد تعجيل قرى الضيف. أي: جثتم للقتال فعاجلناكم بالحرب، ولم ننتظركم أن تشتمونا. ويقال في معناه: عاجلناكم بالقتل قبل أن تُوقعوا بنا، فتكونوا سبباً لشتم الناس إيّانا. وأن بمعنى: لثلا.

<sup>(</sup>١) المردة: الصخرة التي يكسر بها الصخور ومرداة طحونا: أي حربا أهلكتكم أشد هلاك . استعار المرداة للحرب.

 <sup>(</sup>٢) يقول: نعم عشائرنا بنوالنا وسيبنا، ونعف عن أموالهم، ونحمل عنهم ما حملونا من أثقال حقوقهم
 ومؤونتهم، وما حملونا من الديات والدفاع ونحو ذلك.

<sup>(</sup>٣) التراخى: البعد. والغشيان: الإتيان. يقول: إننا نحسن استعمال السلاح، فنطاعن أعداءنا بالرماح إذا لم يلاصقونا، فإذا لاصقونا ضربناهم بالسيوف.

<sup>(</sup>٤) السمر: الرماح، وهي سمر لنضجها في منابتها. والقنا: الرماح. والخطي: نسبة إلى بلدة الخط على ساحل البحرين تجلب منها الرماح. واللدن: جمع لدن، اللين. يقول: نطاعنهم برماح سمر لينة. أو نضاربهم بسيوف بيض يقطعن ما ضرب بها.

 <sup>(</sup>٥) الوسوق: جمع الوسق، وهو حمل البعير. والأماعز: جمع الأمعز: وهو المكان الذي تكثر حجارته.
 يقول كأن جماجم الشجعان منهم أحمال إبل تسقط في الأماكن الكثيرة الحجارة.

 <sup>(</sup>٦) الاختلاب: قطع الشيء بالمخلب، وهو المنجل الذي لا أسنان له. والاختلاء: قطع الخلا، وهو رطب الحشيش. يقول: نشق بها رؤوس الأعداء، ونقطع بها رقابهم فيقطعن.

<sup>(</sup>٧) يقول: إن الضغن بعد الضغن تفشو آثاره، ويخرج الداء المدفون من الأفئدة، أي يبعث على الانتقام.

<sup>(</sup>٨) يقول: ورثنا شرف آبائنا قد علمت ذلك معد، نطاعن الأعداء دون شرفنا حتى يظهر الشرف لنا.

<sup>(</sup>٩) الحفض: متاع البيت. وخرت: سقطت. وسقوط الأعمدة على أمتعة البيت كناية عن تقويض البيوت للرحلة والظعن. يقول: ونحن إذا قوضت الخيام فخرت على أمتعتها نمنع ونحمي من يقرب منا من جيراننا.

فحا يَدْرُونَ ماذا يتَّفونا(۱) مَخَارِيقُ بأيدي لاعبينا(۲) خُضِبْنَ بأرْجُوانٍ أو طُلينا(۲) مَنَ الهَوْلِ المُشَبِّهِ أن يكونا(٤) من الهَوْلِ المُشَبِّهِ أن يكونا(٤) محافظةً وكُنّا السّابقينا(١) وشِيبِ في الحروبِ مُجَرِّبينا(١) مقارعةً بنيهمْ عن بَنينا(٧) فتُصْبِحُ خَيْلُنا عُصَبِا ثُبينا(٨) فَتُصْبِحُ خَيْلُنا عُصَبِا ثُبينا(٨) فَنُمْ عِنُ غَارةً مُتَلَبِّبينا(١) فَنُمْ عِنُ غَارةً مُتَلَبِّبينا(١) فَنُمْ عِنُ غَارةً مُتَلَبِّبينا(١) فَنَمْ عِنُ غَارةً مُتَلَبِّبينا(١)

نَجُدُّ رؤُوسَهمْ في غيرِ بِرِّ كَانَّ سيوفَنَا فبنا وفيهمْ كَانَّ سيوفَنَا فبنا ومنهمْ كَانَّ شيابَنَا منا ومنهمْ إِذَا ما عَبيَّ ببالإسنافِ حَيُّ لِمَا يَمَ بُنَا مثلَ رَدُّهُ وَ دَانِهُ مَدُّ لَنَّهُ مَا يَمُ بُنَا مثلَ رَدُّه وَ دَانِهُ مَدُّ لَكُم بُنَا مثلَ رَدُّه وَ دَانِهُ مَدُّ لَا يَصْبُنَا مثلَ لَوَ القتى عجادا حُدَيًّا الناسِ كلِّهمُ جميعاً حُدَيًّا الناسِ كلِّهمُ جميعاً فأمَّا يومَ خَشْيَتِنَا عليهِم فأمَّا يومَ لا نَخْشَى عليهم وأمَّا يومَ لا نَخْشَى عليهم برأس من بني جُشَم بن بَكْرِ

<sup>(</sup>١) الجذ:القطع. يقول: نقطع رؤوسهم في غير بر، أي: في عقوق ولا يدرون ماذا يحذرون منا من القتل وسبي الحرم واستباحة الأموال.

<sup>(</sup>٢) المخاريق: جمع المخراق، وهو المنديل أو الخرقة تلف ويضرب بها، والمخراق: سيف من خشب يلعب به الصبيان. يقول: كنا لا نحفل بالضرب بالسيوف كما لا يحفل اللاعبون بالمخاريق، أو كنا نضرب بها في سرعة كما يضرب بالمخاريق في سرعة.

<sup>(</sup>٣) الأرجوان: صبغ أحمر. يقول: كأن ثيابنا وثياب أقراننا خضبت بأرجوان أو طليت.

<sup>(</sup>٤) الأسناف: الإقدام. وعي بالأمر: تحير فيه. يقول: إذا عجز من التقدم قوم مخافة هول منتظر متوقع.

<sup>(</sup>٥) رهوة: جبل. يقول: نصبنا خيلًا مثل هذا الجبل، أو كتيبة ذات شوكة محافظة على أحسابنا، وسبقنا خصومنا: أي غلبناهم. والمعنى: إذا فزع غيرنا من التقدم أقدمنا مع كتيبة ذات شوكة وغلبة، وإنما نفعل هذا محافظة على أحسابنا.

<sup>(</sup>٦) يقول: نسبق ونغلب بشبان يعدون القتل في الحروب مجداً، وشيب قد مرنوا على الحروب.

 <sup>(</sup>٧) حدياً: اسم جاء على صيغة التصغير، وهي بمعنى التحدي. يقول: نتحدى الناس كلهم بمثل مجدنا وشرفنا، ونقارع أبناءهم ذابين عن أبنائنا.

 <sup>(</sup>٨) العصب: جمع العصبة، وهي الجماعة. والثبة: الجماعة. يقول: فأما يوم نخشى على أبنائنا، وحرمنا
 من الأعداء تصبح خيلنا جماعات، أي تتفرق في كل وجه لذب الأعداء عن الحرم.

<sup>(</sup>٩) الإمعان: الإسراع في المبالغة في الشيء. والتلبب: لبس السلاح. يقول: وأما يوم لا نخشى على حرمنا من أعدائنا فنمعن في الإغارة على الأعداء لابسين أسلحتنا.

<sup>(</sup>١٠) الرأس: الرئيس والسيد: يقول: نغير عليهم مع سيد من هؤلاء القوم ندق به السهل والحزن، أي نهزم الضعاف والأشداء.

باي مشيئة عمروبن هند بأي مشيئة عمروبن هند تَهَدُّنا وأَوْعِدْنَا رُوَيْداً

تُطِيعُ بنا الوشاةَ وتَنزُدرينا(۱) نكونُ لِقَيْلِكُمْ فيها قَطِينيا(۲) متى كُنّا لْأُمَّكَ مُقْتَوِينَا(۲)

\* \* \*

وقَدْ عَلِمَ القبائلُ مِنْ مَعَدَّ بِانَّا الْمُطْعِمُونَ إِذَا قَدَرْنَا وَأَنَّا الْمُطْعِمُونَ إِذَا قَدَرْنَا وَأَنَّا الممانعونَ لَمَا أَرَدْنَا وَأَنَّا المتاركونَ إِذَا سيخطنا وأنا العاصمونَ إذا أَطِعْنَا ونشربُ إِن وَرَدْنَا المماءَ صَفْواً إِذَا ما المَلْكُ سامَ الناسَ خَسْفاً

إِذَا قُبَبُ بِأَبْطَحِهَا بُنينا('') وَأَنَّا الْمُهْلَكُونَ إِذَا ابتُلينا('') وأنَّا النازلونَ بحيثُ شِينا('') وأنا الاحذونَ إِذَا رضينا('') وأنا العازمونَ إِذَا مُصينا('') ويشربُ غَبْرُنا كَدَراً وطينا('') أَبُيْنَا أَنْ نُقِرَّ الذَّلُّ فينا('')

<sup>(</sup>١) تزدرينا: تحتقرنا. يقول: كيف تشاء أن تطيع الوشاة بنا إليك وتحقرنا وتقصر بنا؟ أي شيء دعاك إلى هذه المشيئة؟.

<sup>(</sup>٢) القطين: الخدم. والقيل: الملك دون الملك الأعظم. يقول: كيف تشاء يا عمرو بن هند أن نكون خدماً لمن وليتموهم أمرنا من الملوك؟ أي شيء دعاك إلى المشيئة المحالة؟ يريد: إنه لم يظهر منهم ضعف يطمع الملك في إذلالهم باستخدام قيله إياهم.

<sup>(</sup>٣) القتو: خدمة الملوك، والفعل قتا يقتو. يقول: ترفق في تهددنا وإبعادنا، ولا تمعن فيهما، فمتى كنا خدماً لأمك؟ أي لم نكن خدماً لها حتى نعباً بتهديدك ووعيدك إيانا، ثم قال: رويداً رويداً، أي دع الوعيد والتهديد وأمهله.

<sup>(</sup>٤) يقول: وقد علمت قبائل معد إذا بنيت قبابي بأبطحها. والقبب والقباب: جمع قبة.

<sup>(</sup>٥) يقول: قد علمت هذه القبائل أنا نطعم الضيفان إذا قدرنا عليه، ونهلك أعداءنا إذا اختبروا قتالنا.

<sup>(</sup>٦) يقول: إنا نمنع الناس ما أردنا منعه إياهم، وننزل حيث شئنا من بلاد العرب.

<sup>(</sup>٧) يقول: إنا نترك ما نسخط عليه، ونأخذ إذا رضينا،أي: لانقبل عطايا من سخطنا عليه، ونقبل هدايا من رضينا عليه.

<sup>(</sup>٨) يقول: إنا نعصم ونمنع جيراننا إذا أطاعونا، ونعزم عليهم بالعدوان إذا عصونا.

<sup>(</sup>٩) يقول: نأخذ من كل شيء أفضله وندع لغيرنا أرذله. يريد: أنهم السادة والقادة وغيرهم أتباع لهم.

<sup>(</sup>١٠) الخسف: الذل. والسَوْم: أن تجشم إنسانا مشقة وشراً. يقول: إذا أكره الملك الناس علَى ما فيه ذلهم أبينا الانقياد له. وسامه خسفاً: حمله وكلفه ما فيه ذله.

وَنَبْطِشُ حينَ نَبْطِشُ قادرينا(۱) تخرُّ له الجبابرُ ساجدينا (۲) وَظَهْرَ البحرِ نملَؤُهُ سفينا (۳) فنَجْهَلَ فوقَ جَهْلِ الجاهلينا (٤)

لنا الدنيا ومن أمسى عليها إذا بلغ الفِطام لنا صبيًّ ملأنا البرّحتى ضاق عنا الله لا يجهلن أحدٌ علينا

- ابن الأنباري، شرح القصائد السبع الطوال، ص ٣٦٩ - ٤٢٧.
- ابن النحاس، شرح القصائد المشهورات ٢ / ٨٩ - ١٢٥.
- الزوزني، شرح المعلقات السبع، ص ١٠١ - ١١٥.
- الخطيب التبريزي، شرح القصائد العشر، ص ٣١٨ - ٣٦٧.
- القرشي، جمهرة أشعار العرب، ص ٢٧٢ - ٣٠٠٠.

## o \_ من معلقة عنترة بن شداد العبسيّ (°)

(من الكامل)

هَـلْ غـادَرَ الشُّعـراءُ مِنْ مُتَـرَدُّم ِ أَمْ هَلْ عَرَفْتَ اللَّارَ بَعْدَ تَـوَهُّم ؟(١)

(١) يقول: لنا الدنيا وما عليها، نتصرف فيها كيف ما نشاء، لأننا أقوياء أعزاء.

(٢) يقول: إذا بلغ صبياننا وقت الفطام سجدت لهم الجبابرة من غيرنا.

(٣) يقول: عممنا الدنيا برأ وبحراً، فضاق البر عن بيوتنا وضاق البحر عن سفننا.

(٤) أي: لا يسفهن أحد علينا فنسفه فوق سفههم ، أي: نجازيهم بسفههم جزاء يربي عليه، فسمي جزاء الجهل جهلًا لازدواج الكلام وحسن تجانس اللفظ، كما قال الله تعالى: ﴿وجزاء سيئة سيئة مثلها﴾ وقوله تعالى: ﴿يخادعون الله وهو خادعهم﴾.

(٥) عنترة بن شداد بن عمرو بن معاوية العبسي، من مضر، أشهر فرسان العرب في الجاهلية، وأمه أمة حبشية يقال لها زبيبة ، نفاه والده شداد، ثم اعترف به، فألحق بنسبه . وعنترة أحد أغربة العرب وهم اللذين جاءهم السواد من قبل أمهاتهم ـ وكان أشجع العرب وأشدها، وأعزهم نفساً، يروى عن الرسول الذين جاءهم السواد من قبل أمهاتهم ـ وكان أشجع العرب وأشدها، وأعزهم نفساً، يروى عن الرسول أله قال: «ما وصف لي أعزابي قط فأحببت أن أراه إلا عنترة» ولم يدرك الإسلام . وكان لا يقول من الشعر إلا البيتين والثلاثة حتى سابه رجل من بني عس فذكر سواده وسواد أمه واخوته من أمه وعيره بذلك، وبأنه لا يقول الشعر . فكان أول ما قال من قصائد معلقته هذه، وهي أجود شعره يسمونها المذهبة . وكان قد شهد حرب داحس والغبراء، فحسن فيها بلاؤه، وحمدت مشاهده . عشق ابنة عمه عبلة . أنظر ترجمته في : الشعر والشعراء، ص ١٣٠ ـ ١٣٠ . والأغاني ٢٣٧/٨ ـ ٢٥٤ . والديوان .

(٦) التردم: من قولك: ردمت الشيء، إذا أصلحته. والمعنى: هل تركت الشعراء موضعاً مسترقعاً إلاّ وقد رقعوه وأصلحوه؟ وهذا استفهام يتضمن معنى الانكار، أي: لم يترك الشعراء شيئاً يصاغ فيه شعر إلا وقد صاغوه فيه. \* \* \*

طب بانحيد آلفارس المُسْتَلْيَم (٢)
سَهْلُ مُخَالَقَتِي إِذَا لَمْ أَظْلَم (٣)
مُرَّ منذاقَتُ كَطَعْم العَلْقَم (٣)
مُرَّ منذاقَتُ كَطَعْم العَلْقَم (٣)
رَكَدَ الهَوَاجِرُ بالمَشُوفِ المُعْلَم (٤)
قُرِنَتْ بأَزْهَرَ في الشَّمَالِ مُفَدَّم (٥)
مَالِي وَعِرْضِي وَافِرٌ لَمْ يُكْلَم (٢)
وَكَما عَلِمْتِ شَمَائِلي وَتكرمي (٢)
تَمْكُو فَريصَتُ مُ كَشِدْقِ الأَعْلَم (٨)

إِن تُعْدِفِي دُونِي القِنَباعَ فَاإِنْنِي الْفِنِي عَلَيَّ بِمَا عَلِمْتِ فَإِنْنِي الْفَنِي عَلَيَّ بِمَا عَلِمْتِ فَإِنَّنِي فَإِذَا ظُلَمْتُ فَإِنَّ ظُلْمِيَ بَساسِلُ وَلَقَدْ شَرِبتُ مِنَ المُسدَامَةِ بَعْدَما بِسرُجَاجَةٍ صَسفَراءَ ذَاتِ أُسِرَّةٍ بِسرُجَاجَةٍ صَسفَراءَ ذَاتِ أُسِرَّةٍ فِياذَا شَرِبْتُ فَإِننِي مُسْتَهْلِكُ فَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أُقَصِّرُ عَنْ نَدًى وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أُقَصِّرُ عَنْ نَدًى وَحَلِيل غَانِيةٍ تَركَنُ مُجَدًلًا

<sup>(</sup>١) عبلة: اسم عشيقته. والجواء: بلد، أو الوادي. وتكلمي: أخبري عن أهلك وسكّانك. وعم وأنعم واحد. واسلمى: أي سُلّمُك الله من الأفات.

<sup>(</sup>٢) الإغداف: إرخاء القناع على الوجه. والطب: الحاذق. والمستلئم: الذي لبس اللأمة، وهي الدرع. والمعنى: إن ترخى دوني القناع، أي: تستري عني، فإنني حاذق بأخذ الفرسان الدارعين، أي: إذا كان الأمر كذلك مع الفرسان، فكيف أعجز عن صيد أمثالك.

<sup>(</sup>٣) باسل: أي كريه. والعلقم: الحنظل.

<sup>(</sup>٤) المدامة: الخمر. وركد: سكن. الهواجر: جمع الهاجرة: وهي أشد الأوقات حراً. يقول: شربت من الخمر بعد ركود الهواجر، أي:حين ركدت الشمس، ووقفت. والمشوف: الدينار والمدرهم. وقيل: هو الكأس. والمعلم: الذي فيه كتابة.

 <sup>(</sup>٥) ذات أُسِرة: أي ذات طرائق وخطوط. وبازهر: يعني: إبريقاً من فضة أو رصاص. ومُفَدَّم: مشدود فمه بخرقة.

 <sup>(</sup>٦) العرض: موضع المدح والذم من الرجل. ولم يكلم: لم يجرح. يقول: إذا شربت أنفقت مالي، وأهلكته في السماح، وأنا أصون عرضي، ولا أشع بمالي.

<sup>(</sup>٧) صحوت: أي أفاق من سكره. والندى: السخاء. والشهائل: الأخلاق، مفردها الشمال: الخلق. والمعنى: إنه يسخو على السكر، والصحو.

<sup>(</sup>٨) الحليل: الزوج. والمرأة: حليلة، قيل لهما ذلك، لأن كلّ واحد منهما يحل على صاحبه. والغانية: ذات الزوج من النساء لأنها غنيت بزوجها من الرجال. وقيل: بل الغانية المقيمة في بيت أبويها، لم تنزوج بعد، من غني بالمكسان إذا أقام به. وقيل الشسابة الحسناء التي تعجب الرجسال، ويعجبها الرجال. وجدلته: القيته على الجدالة، وهي الأرض فتجدل، أي: سقط عليها. وتمكو: =

سَبقَتْ يَدَايَ لَهُ بِعَاجِلِ طَعْنَةٍ هَلاً سَأَلْتِ الخَيْلَ يَا ابنَةَ مالِكٍ إِذْ لاَ أَزالُ عَلَى رِحَالَةِ سَابِحِ طَوْراً يُحَرَّدُ لِلطَّعانِ وَتارَةً يُخيرُكِ مَنْ شَهِدَ الوقيعَة أَنَني يُخيرُكِ مَنْ شَهِدَ الوقيعَة أَنني وَمُدَجَّجٍ كَرِه الكماة نزالة ومُدَتَّ له كَفّي بِعَاجِل طَعْنَةٍ برَحية الفَرْغين يَهدِي جَرْسُهَا برَحية الفَرْغين يَهدِي جَرْسُها

وَرَشَاشِ نَافِذَةٍ كَلُوْنِ الْعَنْدَمِ (۱) إِنْ كُنْتِ جَاهِلَةً بِمَا لَمْ تَعْلَمِي اِنْ كُنْتِ جَاهِلَةً بِمَا لَمْ تَعْلَمِي نَهْدٍ تَعَاوَرُهُ الكُمَاةُ مُكَلَّمِ (۲) يَأْوِي إِلَى حَصِدِ القِسيِّ عَرَمْرَمِ (۳) أَغْشَى الوَعَى وَأَعِفُ عِنْدَ المَعْنَمِ (٤) أَغْشَى الوَعَى وَأَعِفُ عِنْدَ المَعْنَمِ (٤) لا مُمعنٍ هَرَباً وَلا مُستَسْلم (٥) بمثقفٍ صَدْقِ الكُعُوبِ مُقَوم (۱) بمثقفٍ صَدْقِ الكُعُوبِ مُقَوم (۱) باللَّيلِ مُعْتَسَّ الذَّنابِ الضَّنَرَم (۷) باللَّيلِ مُعْتَسَّ الذَّنابِ الضَّنَرَم (۷)

<sup>=</sup> تَصْفِر. والمكاء: الصفير. والفريصة: الموضع الذي يُرْعد من الدابة، والإنسان، إذا خاف. الأعلم: الذي في شفته العليا شق. وهنا شبه صوت انصباب الدم بصوت خروج النفس، من شدق الأعلم، والأعلم: لعله قصد الفرس.

<sup>(</sup>١) الرشاش: ما تطاير من الدم . والنافلة: الطعنة التي نفلت إلى جانب الآخر. ويقال: التي نفلت إلى الجوف. والعندم: دم الأخوين. وقيل: البَقَّم. وقيل: شقائق النعمان. وقيل العصفر. وقيل: صبغ أحمر.

<sup>(</sup>٢) الرحالة: السرج ، كان يعمل من جلود الشاء بأصوافها، يتخذ للجري الشديد. والسابح من الخيل الذي يدحو بيديه دَحُواً. والنهد: الغليظ. وتعاور: تداول. يقال: تعاوروه ضربا: إذا جعلوا يضربونه على جهة التناوب. والكماة: جمع كميّ، وهو الشجاع، التام السلاح. والكلم: الجرح.

<sup>(</sup>٣) الطور: التارة والمرة، والجمع الأطوار. والحصد: الكثير. وكذلك العرمرم.

 <sup>(</sup>٤) الوقعة والوقيعة : اسمان من أسماء الحرب، والجمع الوقعات، والوقائع. والوغى: الصوت والجلبة،
 ثم استعير للحرب. والمغنم والغنيمة، واحد. والمعنى: لا استأثر بشيء دون أصحابي.

<sup>(</sup>٥) المدجج: الذي توارى بالسلاح. والكماة: جمع كميّ وهو الشجاع. ونزاله: منازلته. ولا ممعن هربا: أي لا يمعن هربا فيبعداً، ولا هو مستسلم فيؤسر، ولكنه يقاتل. ويقال: لا يفرّ فراراً بعيداً، إنما هو منحرف لرجعة، أو كرّة يكُرُها.

 <sup>(</sup>٦) جادت له كفي بعاجل طعنه: أي سبقته بالطعن، لأني كنت أحذق منه. والمثقف: المصلح المقوم.
 الكُعوب: عقد الأنابيب. والصدق: الصُّلب. وما بين كل أنبوبين: كعب. والمقوم: الذي قوم وسُوّي.

<sup>(</sup>٧) الرحيبة: الواسعة. والفرغ: مصب الماء من الدلو، وللدلو: فرغان. فضرب هذا مثلاً لمخرج دم هذه الطعنة، فجعله مثل مصب الدلو. والجرس: الصوت. والمعتسّ من الذئاب وغيرها: المبتغي الطالب. والضرم: الجياع. أي أن سيلان دم هذه الطعنة يدلّ السباع، إذا سمعن خرير الدم منها، فيأتينه، ليأكلن منه.

لَيْسَ الكَريمُ على القَنَا بمُحَرَّمِ (۱) يَقْضَمنَ حُسْنَ بَنَانِهِ والمِعْصَمِ (۲) يَقْضَمنَ حُسْنَ بَنَانِهِ والمِعْصَمِ (۲) بالسيفِ عَنْ حَامِي الحَقِيقَةِ مُعْلِم (۲) هَتَاكِ غَايَاتِ التَّجارِ مُلَوَّم (۱) أُبْدَى نَوَاجِلَهُ لِغَيْرِ تَبَسَّم (۵) أُبْدَى نَوَاجِلَهُ لِغَيْرِ تَبَسَّم (۵) بِمُهَنَّدٍ صَافي الحَدِيدةِ مِحْنَم (۱) بُمُهَنَّدٍ صَافي الحَدِيدةِ مِحْنَم (۱) خُضِبَ البَنانُ وَرَأْسُهُ بِالعِظْلِم (۷) خُضِبَ البَنانُ وَرَأْسُهُ بِالعِظْلِم (۷) يُحْذَى نِعالَ السَّبْتِ لَيْسَ بِتَوْأُم (۸)

فتَركْتُهُ جَزَرَ السِّباعِ يَنُشْنَهُ وَمِشَكُّ سابِغَةٍ هَتَكْتُ فُرُوجَهَا رَبِدٍ يَداهُ بِالقِداحِ إِذَا شَتَا لَمَّا رآني قَدْ نَزلَتُ أُريدُهُ فَطَعَنْتُهُ بِالرَّمْحِ ثُمَّ عَلَوْتُهُ عَهْدي بهِ مدّ النّهارِ كأنّما بَطُلٍ كأنّ ثِيابَهُ في سَرْحَةٍ

فشَكَكْتُ بِالرَّمْحِ الْأَصَمِّ ثَيَابِهُ

نَبُّتُ عَمْراً غَيْرَ شَاكِرِ نِعْمَتِي

والكُفْرُ مَخْبَثَةً لِنَفسِ المُنْعِمِ (٩)

(١) شككته وشققته. بمعنى واحد. والأصم: الصلب. وثيابه: درعه، وقيل: قلبه، وقيل: بدنه. يريد أن الرماح مولعة بالكرام لحرصهم على الإقدام، وقيل بل معناه: أن كرمه لا يخلصه من الفتل المقدر له.

(٢) الجزر: جمع الجزرة، وهي الشاة التي أعدت للذبح. والنوش: التناول. والقضم: الأكل بمقدم الأسنان. والبنان: الأصابع، واحدتها بنانة، والأنامل: أطرافها. والمعصم: موضع السوار.

- (٣) المشك: الدرع التي قد شك بعضها. وقيل مساميرها التي تكون في خَلَقها. والسابغة: الكاملة. وهتكت فروجها: شققت وفرقت فروج الدرع، وهي جيبها وكماها، واحدها فرج. وحامي الحقيقة: الذي يحمي ما يحق عليه أن يحميه. والمعلم: الذي قد شهر نفسه بعلامة إدلالاً بشجاعته، وإعلاماً بمكانه.
- (٤) الربل: السريع الضرب بالقداح يقول: هو حاذق بالقمار والميسر، خفيف اليد بضرب القداح. وهذا كان مدحاً عند العرب في الجاهلية. وإذا شتا: دخل في الشتاء. والغايات: مفردها الغاية، وهي العلامات والرايات التي ينصبها المخمّار ليعرف مكانه بها. وأراد بالتجار: المخمارين. والمعنى: انه يأتي المخمارين، فيشتري كلَّ ما عندهم من الخمر، فيقلعون راياتهم ويذهبون، فذلك هتْكُها. والملوم: الذي يكثر لومه، على إنفاق ماله، في الفترة.
  - (٥) أبدى: أظهر وكشر عن أسنانه. والنواجذ: آخر الأضراس.
    - (٦) المهند: المعمول بالهند، وهو السيف. والمخذم: القاطم.
- (٧) مد النهار: أوله، ومد النهار، وشد النهار، ووجه النهار، وشباب النهار: أوله. والبنان: الأصابع.
   والعظلم: نبت يختضب به.
- (^) البطل: الشجاع. وسرحة : شجرة. وفي هنا بمعنى: على. ويحذى يُلبس. ونعال السبت: المدبوغة بالقَرَظ، وكانت الملوك تلبسها. وليس بتوام: أي لم يولد معه آخر، فيكون ضعيفاً.
  - (٩) نبئت: أعلمت. وكفر النعمة: جحودها. ولنفس المنعم: أي النفس المنعم عليه.

وَلَقَدُ حَفَظْتُ وَصَاةً عَمِّيَ بِالضَّحَى فِي حَوْمةِ الحَرْبِ التي لا تَشْتَكِي إِذْ يَتَّقُونَ بِيَ الأسِنَّةَ لَم أَجِمْ لِمِنَّ اللهِ لَمَّا المَّعُونَ بِيَ الأسِنَّةَ لَم أَجِمْ لَمَّا رأَيْتُ القَوْمَ أَقْبِلَ جَمْعُهُمْ يَسُدُّعُونَ عَنْتَرَ والرِّماحُ كانَّها مَا زِلْتُ أَرْمِيهم بِشُغْرَةِ نَحْرِهِ مَا زِلْتُ أَرْمِيهم بِشُغْرَةِ نَحْرِهِ فَازُورَ مِنْ وَقْع القَنَا بلَبَانِهِ فَازُورَ مِنْ وَقْع القَنَا بلَبَانِهِ لَوْ كَانَ يَدْرِي مَا المُحَاوَرَةُ اَشْتَكَى والخَيْلُ تَقْتَحِمُ الخَبَارَ عَوابِساً وَلَقَدْ شَفَى نَفْسِي وأَبْرَأً سُقْمَها وَلَقَدْ شَفَى نَفْسِي وأَبْرَأً سُقْمَها

إِذْ تَقْلِصُ الشّفتانِ عَنْ وَضْحِ الْفَمِ (۱) غَمْسَرَاتِهَا الْأَبْسِطَالُ غَيْسَرَ تَغَمْغُم (۲) عَنْهَا وَلَكُنِّي تَضَايَقَ مُقْسَدَمِ مُسَلَّمً مُكَنِّي يَضَايَقَ مُقْسَدَمِ مُسَلَّمً مُكَنِّدَامَرُونَ كَسَرَرُتُ غَيْسَرَ مُسلَّمً مُكَا اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

-شرح المعلقات السبع، ص١١٦ - ١٣٠.

ديوان عنترة بن شداد، ص ١٨٦ ـ ٢٢٢. -- جمهرة أشعار العرب، ص ٣٤٧ ـ ٣٧٥.

<sup>(</sup>١) وصاة ووصية بمعنى واحد. والضحى: أي وقت الضحى. وتقلص: ترتفع وتقصر وتتشنج. وفي الحرب ترتفع الشفة من الإنسان، حتى يرى كأنه يتبسم.

<sup>(</sup>٢) حومة كل شيء: معظمه .وغمرات الحوب: شدائدها والتغمغم: صبح ولجب وصوت تسمعه ولا تفهمه .

<sup>(</sup>٣) يتقون بي الأسنة: أي يجعلونني بينهم وبينها، أي يقدمونني للموت. ولم أخم: لم أجبن. تضايق مقدمي: تضايق الموضع الذي هو قُدَّامي، من أن يدنوه أحد. والمقدم: الإقدام أيضاً.

<sup>(</sup>٤) يتذامرون: يحض بعضهم بعضاً. وغير مذمم: أي محمود القتال، غير مذموة. والمعنى: لما رأيت جمع الأعداء قد أقبلوا نحونا يحض بعضهم بعضاً على قتلنا كررت عليهم غير مذمم.

<sup>(</sup>٥) الشطن: الحبل، والجمع الأشطان. واللبان: الصدر. والأدهم: فرسه.

<sup>(</sup>٦) الثغرة: الثقبة في أعلى النحر. واللبان: الصدر. وتسربل: صار بمنزلة السربال، وهو القميص، أو كلَّ ما يُلنس.

<sup>(</sup>٧) ازورٌ: مال. والتحمحم: صوت مقطّع ليس بالصهيل. والعبرة: تردد البكاء في الصدر قبل أن تسيل اللمعة.

<sup>(</sup>٨) المحاورة: المراجعة.

 <sup>(</sup>٩) الاقتحام: الدخول في الشيء بسرعة . والخبار: الأرض اللينة؛ التي يشتد فيها الركض. والعوابس:
 الكوالح من الجهد. والشيظم: الطويل. والأجرد: القصير الشعر.

<sup>(</sup>١٠) ويك عنتر: أراد ويلك. وقبل: ويحك. وقبل: معنى أي تنبيه، والكاف للخطاب. وأقدم: تقدم. يريد: أن تعويل أصحابه عليه والتجاءهم إليه شفى نفسه ونفى غمّه.

#### ٦ ـ من معلقة النابغة الذبياني(١)

(من البسيط)

أَقْوَتْ وطالَ عليها سَالِفُ الأَبدِ(٢) عَيَّتْ جَواباً وَما بالرَّبْعِ مِنْ أَحَدِ(٣) والنُّوْيُ كالحَوْض بالمظلومةِ الجَلَدِ(٤) بِندي الجليلِ عَلَى مُستأنِس وَحَدِ(٥) طاوِي المَصير كَسَيْفِ الصَّيْقَلِ الفَرَدِ(٢)

يَا دَارَ مَيَّةَ بِالعَلْياءِ فِالسَّنَدِ
وقَفْتُ فِيها أُصِيلًا كَيْ أُسَائِلَها
إلا الأوارِيّ لأياً ما أُبَيِّنُها
كَانٌ رَحْلِي وَقَدْ زَالَ النَّهارُ بِنا
مِنْ وَحْشِ وَجْرَةَ مَوْشِيٍّ أُكارِعُهُ

(۱) النابغة اسمه زياد بن معاوية بن ضباب بن جُناب بن يربوع من قبيلة ذبيان من القبائل المضرية، أحد الأشراف، وهو من الطبقة الأولى المقدمين على سائر الشعراء. سمي بالنابغة لأنه كان أحسن الشعراء، ديباجة، وأكثرهم رونق كلام، وأجزلهم بيتا، ولنبوغه في الشعر فجأة وهو كبير كان يضرب له قبة من أدم بسوق عكاظ، فتأتيه الشعراء فتعرض عليه أشعارها... تكسب النابغة بشعره، فمدح ملوك المناذرة والغساسنة، تغزل بالمتجردة زوجة النعمان بن المندر ملك الحيرة، فوشى به عند الملك، وهم بقتله، فالتجأ إلى ملوك الغساسنة يمدحهم ويستعطفهم، ثم عاد ليكتب قصائده للنعمان يستعطفه ويعتذر إليه. لم يدرك الإسلام. انظر حياته في: طبقات الشعراء، ص ١٥ ـ ١٩. والشعر والشعراء، ص ٧٠ ـ ١٨. والأغاني ١١٠ ٣ ـ ١٠.

يمدح النابغة ـ في هذه القصيدة ـ النعمان بن المنذر، ويعتذر إليه مما بلغه عنه فيما وشي به بنو قُرَيع في أمر المتجردة. وتدخل هذه القصيدة ضمن المعلقات العشر، لا السبع.

(٢) مية: قبل إنها المتجردة زوجة النعمان بن المنذر وقد كنى عنها بهذا الاسم. والعلياء: مرتفع من الأرض والسند: سند الوادي في الجبل، وقد جعل الدار بالعلياء والسند حتى لا يؤثر بها السيل، ولا تنهال عليها الرمالي. وأقوت: خلت من أهلها. والسالف: الماضي. والأبد: الدهر.

(٣) أصيلًا: عشياً وعيت جوابا: أي لم تجبني، وليس بها أحد يكلمني والربع: منزل القوم.

(٤) الأواري: محابس الخيل ومرابطها، واحدها: آرى واللأي: البطء. والمعنى: بعد بطء أستبينها. والنؤى: حاجز من تراب حول الخباء ، لثلا يدخله السيل . والمظلومة : الأرض التي لم تُمطّر فجاءها السيل فملاها. والجلد: الأرض الصلبة. وقيل: المظلومة: الأرض التي لم يكن بها أثر، فاحتاج أهلها أن يحفروا فيها حوضاً لمطر أصابهم، أو لسيل مر بهم فحفروا بها، وحفرهم لها ظلمهم إياها، إذ أحدثوا فيها ما لم يكن، وأصل الظلم، وضع الشيء في غير موضعه.

(٥) زال النهار بنا: أي انتصف، وبنا: في معنى علينا، وقيل في معنى عنّا. والمعنى زال النهار عنّا، لان السير في نصف النهار صعب من أجل الهاجرة، والجليل: الثّمام، وهو نبت، أي بموضع فيه ثمام. والمستأنس: ثور يخاف الأنيس، وقيل: هو الذي يرفع برأسه، الناظر بعينه. يقول: كأن رحله على ثور مستأنِس منفرد، لنشاط ناقته في وقت إعياء الإبل.

(٦) وجرة: الفلاة، وهي مجتمع الوَّحش، وهي ستونَّ ميلا، وماؤها قليل، لذا تجد بطون وحشها طاوية لقلة 🚙

فَتِلْكَ تُبْلِغُني النَّعْمَانَ إِنَّ لَهُ وَلَا أَرى فَاعِلاً في النَّاسِ يُشْبِهُهُ إلا سُلَيْمَانَ إِذْ قِالَ الإِلَهُ لَهُ وَخَيِّسِ الْجِنَّ إِنِّي قِدْ أَذِنْتُ لَهُمْ فَمَنْ أَطَاعَكَ فَانْفَعْهُ بِطاعَتِهِ وَمَنْ عَصاكَ فعاقِبْهُ مُعاقبةً إلاّ لمِثْلِكَ أَوْ مَنْ أَنْتَ سابِقُهُ أَعْطَى لِفَارِهَةٍ حُلُو تَوَابِعُها

فَضْلاً على الناسِ فِي الأَدْنَى وفي البَعَدِ (۱) وَلا أُحاشي مِنَ الْأَقْوَامِ مِنْ أَحَدِ (۱) قُمْ فِي البرِيةِ فَاحْدُدْهَا عَنِ الفَنَدِ (۱) قُمْ فِي البرِيةِ فَاحْدُدْهَا عَنِ الفَنَدِ (۱) يَبْنُونَ تَدْمُرَ بِالصُّفَّاحِ والعَمَدِ (٤) يَبْنُونَ تَدْمُرَ بِالصُّفَّاحِ والعَمَدِ (٤) تَنْهَى الطَّلُومَ وَلا تَقْعُدْ على ضَمَدِ (١) تَنْهَى الظَّلُومَ وَلا تَقْعُدْ على ضَمَدِ (١) سَبْقَ الجَوَادِ إِذَا استَوْلَى عَلَى الأَمَدِ (١) مَنْ المَوَاهِ لِا تُعْطَى عَلَى الْمَدِ (١) مَنْ المَوَاهِ لا تُعْطَى عَلَى الْمَدِ (١) مَنْ المَوَاهِ لا تُعْطَى عَلَى الْمَدِ (١)

<sup>=</sup> شربها الماء. وطاوي: ضامر. والمصير: المعي، وجمعه مصران وجمع مصران مصارين. وموشى الذي فيه ألوان مختلفة، أي نقط سود وخطوط. والأكارع: القوائم. الصيقل: المصقول اللماع والفرد: المنقطع القرين أو النظير، المنفرد بالجودة. أي أن الثور أبيض لماع كالسيف.

<sup>(</sup>١) النعمان بن المندر: ملك الحيرة. أوفي الأدنى وفي البعد: أي في القريب والبعيد. وإن له فضلا: يريد التفضل على القريب والبعيد، أو أنه يريد الرفعة ، إذ هو يفضل جميع الناس. وتلك: يعني ناقته التي شبهها بهذا الثور.

<sup>(</sup>٢) ولا أحاشي: ولا أستثني. والمعنى: لا أرى أحداً يفعل فعلاً كريماً يشبهه في فعله.

<sup>(</sup>٣) إلا سليمان: استثناء من القوم المنفيّ عنهم شبه النعمان. وقم في البرية: أي انظر في مصالحها واجتهد في إرشادها. واحددها: امنعها. الفند: الخطأ.

<sup>(</sup>٤) وخيس: ذلل . والصفاح: جمع صُفًاحة، وهي حجارة رقاق، عراض. والعمد: أساطين الرخام. وتدمر: مدينة بالشام، فيها بناء لسليمان بن داود عليهما السلام.

<sup>(</sup>٥) الرُّشد والرُّشد واحد .

 <sup>(</sup>٦) الضمد: الذل والحقد والغيظ والظلم. والمعنى: لا تنطوي على حقد وغضب إلا لمن هو مثلك في الناس، أو قريب منك.

<sup>(</sup>٧) إلا لمثلك: أي إلا لرجل في مثل حالك أو مَنْ فَضْلُك عليه، كفضل السابق على المصلّى (المصلى من الخيل هو الفرس الذي يدرك الغاية بعد السابق) أي: ليس بينك وبينه في الفضل إلا اليسير. واستولى عليه: غلبه. والأمد: الغاية التي يُجري إليها. وقيل في معناه: إن النابغة حضّ النعمان على أن يقعد عنه، ولا يضمر له حقداً لأنه ليس مثله ولا قريباً منه.

<sup>(</sup>٨) أعطى لفارهة: تعود على قوله: ولا أرى فاعلاً أعطى لفارهة منه. والفارهة: الناقة الكريمة، أو العطية الحسنة. وتوابعها: ما تبعها من المطايا. وحلو توابعها: أي متيسرة هينة، لم يمدّها مطل ولا امتنان. والنكد: الضيق والعسر. ويروى: «لاتعطى على حسد» أي: لا تعطى ونفسك تتبع العطية وترغب فيها.

الوَاهِبُ المائة الأبكار زَيَّنها والسرَّاكضاتِ ذُيسولَ السرَّيْطِ فَنَّقَهَا والسرَّاكضاتِ ذُيسولَ السرَّيْطِ فَنَّقَهَا والْخَيْسَلَ تَمْسَزَعُ غَسرْبساً فِي أَعِنَّها والأَدْمَ قَسْدُ خُيِّسَتْ فُتْسلاً مَسرَافقُها احْكُمْ كَحُكْم فَتَاةِ الحَيِّ إِذْ نَسظَرَتْ احْكُمْ فَتَاةِ الحَيِّ إِذْ نَسظَرَتْ

سَعْدَانُ تُوضِحَ فِي أَوْبارِها اللَّبدِ(۱) بَرْدُ الهَوَاجِرِ كالغِزْلانِ بالجَرِدِ (۲) كالطَّيْرِ تَنْجُو مِنَ الشُّوْبُوبِ ذِي البَرَدِ (۳) مَشْدُودةً بِرِحَالِ الحيرةِ الجُددِ (٤) إلى حَمَامٍ شِرَاعٍ وَارِدِ الثَّمَدِ (١٠) إلى حَمَامٍ شِراعٍ وَارِدِ الثَّمَدِ (١٠)

(١) السعدان: نبت من أنجع ما ترعاه الإبل، ومنه قيل: «مرعى ولا كالسّعدان» وتوضح: موضع بالجمى، وكانت إبل الملوك ترعاه. واللبد: جمع لِبدة، أي ما تلبد من الوبر. يريد أنها سائمة مهملة في المرعى، لا تستعمل ظهورها، فأوبارها متلبدة لذلك.

(٢) الراكضات ذيول الريط: يعني الجواري يركضن وبارجلهن مآخر الريط (وهو الملاحف البيض) لسبوغه عليهن وتبخترهن فيه. وفنقها: نعم عيشها. وبرد الهواجر: أي هي في الهواجر في موضع بارد، فلا يؤذيها وهج الشمس. ثم شبههن بالغزلان في طول الأعناق، وضمر الخصور، وحسن العيون، والجرد: الأرض الجرداء لا شجر فيها ولا نبات، وقال ذلك، لإظهار محاسن الغزلان للناظر، لأنه لم يحجبها عنه شيء.

(٣) تمزع: تسرع في سيرها. والغرب: الحدة والنشاط. والشؤبوب: دفعه المطر وشدته. وقيل: السحاب العظيم القطر، القليل العرض، الواحدة شؤبوبة، ولا يقال لها شؤبوبة حتى يكون فيها بَرَد. ونلاحظ ان الشاعر يقول: يهب المائة الأبكار، والراكضات، والمخيل.

(٤) الأدم من الإبل: البيض، ومن النساء: السُّمْر. وخيست: ذللت بالركوب. والفتل: التي بانت مرافقها عن آباطها، فلا يصيبها ضاغط ولا حاز ولا ناكث: وهو جرح كراكرها، إذا صكتها مرافقها، فربما امتنعت من السير لذلك. والكراكر: مفردها الكركرة: صدر كل ذي خف من البهائم. والحيرة: مدينة النعمان وإليها تنسب الرحال.

(°) احكم: أي كن حكيما في أمرك، مصيباً في الرأي ـ ولا تقبل ممن سعى إليك ـ كفتاة الحي إذ أصابت ووضعت الأمر موضعه والثمد: الماء القليل. والشراع: القاصد إلى الماء. يقال إن فتاه الحي: هي بنت الخسّ، كانت قاعدة، فمر بها قطآ واردة في مضيق من الجبل، فقالت:

يساليتَ ذا السقطا لنسا ومشل نصيفِه مَعَة السي قطاة مِينة السياة

وقيل: هي زرقاء اليمامة، كان من بقية طُسم وجَدِيس، وكانت ترى من مسيرة ثلاثة أيام، وكانت لها قطاة ومّر بها سرب من قطا بين جبلين، فقالت: ليت هذا الحمام لنا ونصفه إلى حمامتنا، فيتم لنا مائة، فنظر فإذا هي كما قالت. وأرادت بالحمام القطا، وكان ستا وستين، يقال: إنها وقعت في شبكة صائد، فاخذها، فعرف عددها. ويقال إن زرقاء اليمامة قالت:

ليت الحمام لِيَة إلى حمامتينة ونصفه قبية تم الحمام مِيَة

يَحُفُّهُ جَانِبا نِيتِ وَتُسْبِعُهُ قَالَتُ أَلَا لَيْتَمَا هَـذَا الْحَمَامُ لَنَا فَحَسَّبُوهُ فَأَلْفُوهُ كَمَا حَسَبَتْ فَحَمَّاتُهُا مَائَةً فيها حَمَامَتُهَا فَكَمَّلَتْ مائةً فيها حَمَامَتُهَا فَلَلَا لَعَمْرُ اللّهِي مَسَّحْتُ كَعْبَتَهُ وَلَمُؤْمِنِ الْعَائِذَاتِ الطَّيْرَ تَمْسَحُها وَالمُؤْمِنِ الْعَائِذَاتِ الطَّيْرَ تَمْسَحُها وَالمُؤْمِنِ الْعَائِذَاتِ الطَّيْرَ تَمْسَحُها وَالمُؤْمِنِ الْعَائِذَاتِ الطَّيْرَ تَمْسَحُها إِنْ أَتيْتُ بِشَيْءٍ أَنْتَ تَكْرَهُهُ وَالمُؤْمِنِ الْعَاقِبَنِي رَبِّي مُعَاقَبَةً إِذًا فَعَاقَبَنِي رَبِّي مُعَاقَبَةً بِهِ إِنَّ أَبِيا قَائِسُوسَ أَوْعَلَيْنِ بِهِ أَنْبَا قَائِسُوسَ أَوْعَلَيْنِي مَهًا لَمْ فَاللّهُ فِيدًا لَكَ الأَقْوامُ كُلُهُمُ مُلَالُهُمُ اللّهُ فِيدًا فَلَا الْأَقْوامُ كُلُهُمُ مُلَا فِيدًا لَكَ الأَقْوامُ كُلُهُمُ مُلَا فِيدًا لَكَ الأَقْوامُ كُلُهُمُ مُلَالُهُمُ اللّهُ فِيدًا فَلَا اللّهُ وَامْ كُلُهُمُ مُلَا فِيدًا لَا قُوامُ كُلُهُمُ مُلَا فِيدًا فَاللّهُ فِيدًا فَلَا اللّهُ وَالمُ كُلُهُمُ مُلَا فِيدًا فَي اللّهُ وَالمُ كُلُقُومُ اللّهُ فَيْ اللّهُ وَالْمَا فَيْفَالُ فَيْمِالًا فِيدًا فَي اللّهُ وَاللّهُ فَيْمُ مَنْ اللّهُ وَالْمُ كُلُهُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

مِثْلُ الزُّجاجةِ لَم تُكْحَلْ مِنَ الرَّمَدِ (۱) إلى حَمَامَتِنَا وَنِصْفُهُ فَقَدِ (۲) إلى حَمَامَتِنَا وَنِصْفُهُ فَقَدِ (۲) تَسْعاً وَتِسْعِينَ لَمْ تَنْقُصْ وَلَم تَزِدِ (۳) وَأَسْرَعَتْ حِسْبَةً في ذَلِكَ العَلَدِ وَمَا هُرِيقَ عَلَى الأنصابِ مِنْ جَسَدِ (٤) وما هُرِيقَ عَلَى الأنصابِ مِنْ جَسَدِ (٤) رُكْبانُ مكّةَ بَيْنَ الغَيْلِ وَالسَّعَدِ (۵) إذا فَلَا رَفَعَتْ سَوْطي إلي يَلدِ (۲) قَرَّتْ بِهَا عَيْنُ مَنْ يَأْتِيكَ بِالحَسَدِ قَرَّتْ بِهَا عَيْنُ مَنْ يَأْتِيكَ بِالحَسَدِ طَارَتْ نَوَافِذُهُ حَرًّا عَلَى كَبِيدِي (۷) وَلا قَرارَ عَلَى زَأْدٍ مِنَ الأسيدِ (۸) وَمَنْ وَلَدِ (۵) وَمَا أَثْمَارُ مِنْ مَالٍ وَمِنْ وَلَدِ (۵) وَمَا أَثْمَارُ مِنْ مَالٍ وَمِنْ وَلَدِ (۵)

<sup>(</sup>١) يحفه جانبا نيق: أي يحيط به من جانبيه. والنيق: الجبل. وتتبعه مثل الزجاجة: أي عينها صافية كصفاء الزجاجة. ولم تكحل من الرمد: أي لم يصبها رمدُ فتكحل.

<sup>(</sup>٢) فقد: أي حسبي.

<sup>(</sup>٣) فألفوه: فوجدوه.

<sup>(</sup>٤) مسحت كعبته: أي أتيت بيته وطفت به . والكعبة: كل بيت مربع، وبه سميت الكعبة. والأنصاب: حجارة كانوا يذبحون عليها اللبائح لألهتهم. والجسد: الدم اللازق.

<sup>(</sup>٥) العائذات : التي عاذت بالحرم. والمؤمن العائذات: يعنى الله تبارك وتعالى أمُّنها أن تُهاج أو تصاد في الحرم. والغيل: الشجر الملتف، والسعد: كذلك أيضاً. وتمسحها: أي يمرّون عليها، لا يهيجها أحد ولا ينفرها.

<sup>(</sup>٦) إن: هنا توكيد . فلا رفعت سوطي إلى يدي؛ أي شلت، أي: إذا فشلّت يدي حتى لا أطيق رفع السوط، وإنما حصّ السوط؛ لأنه خفيف المحمل، مع كثرة احتياجه إليه، لحث المطيّ في السفر وغير ذلك.

 <sup>(</sup>٧) النوافذ: تمثيل، من قولهم: جُرح نافذ. والمعنى: ما قلت شيئاً مما أتوَّك به عنيٍّ، لكنهم قالوا قولاً صار حَرُه على كبدي، وشقيت به عندك.

<sup>(^)</sup> أبو قابوس: هو النعمان بن المنذر. وأوعدني: هددني. وزار الأسد: صوته ووعيده. يقول: وعيد النعمان لا تستقر معه نفسي ولا تطمئن هيبة له، كما لا تطيق، ولا تسكن على زئير الأسد.

<sup>(</sup>٩) مهلاً: أي تثبت في أمري ولا تعجل عليّ. وفداء لك الأقوام أي: الأقوام كلّهم يفدونك فداء. وما أثمر من مال ومن ولد: أي أكثّر وأصلح .:

لاَ تَفْدِفَنّي بِركْنِ لاَ كِفاءَ لهُ فَمَا الفُرَاتُ إِذَا جَاشَتْ غَوَارِبُهُ فَمَا الفُرَاتُ إِذَا جَاشَتْ غَوَارِبُهُ يَسمُلُهُ كُلُّ وَادٍ مُسْرَعٍ لَجِبٍ يَسطُلُّ مِنْ خَوْفِهِ المَلَّاحُ مُعتَصِماً يَسوماً بِأَجْوَدَ مِنْهُ سَيْبَ نَافِلَةٍ يَسوماً بِأَجْوَدَ مِنْهُ سَيْبَ نَافِلَةٍ هَلَا الشَاءُ فَإِنْ تَسْمَعْ لِقائلهِ هَا إِنّ ذي عِذْرةٌ إِلّا تكُنْ نَفَعَتْ هَا إِنّ ذي عِذْرةٌ إِلّا تكُنْ نَفَعَتْ

ـ شرح القصائد العشر، ص ٤٤٦ ـ ٤٦٥. ـ ديوان النابغة الذبياني، ص ١٤ ـ ٢٨. ـ أشعار الشعراء الستة الجاهليين ٨٨/١ ـ ١٩٧.

<sup>(</sup>١) الكفاء: المثل والنظير. ولا تقذفني بركن: أي لا ترميني بنفسك، فإنه لامثل لك، وقد ذكر الركن كناية عن الشدة والقوة. تأثفك: أي اجتمعوا حولك، مثل الأثافي، مجتمعين عليه. والرفد: أن يترافد عليه أعداؤه الذين وشوًا به، أي يتعاونون عليه، والمقصود بالاعداء؛ أعداء النابغة. ويقال: إنه يريد: لا ترميني بما لا اطيق منك، ولا يقوم إليه أحد، ولا يكافئك فيه أعداؤك، ولو أحاطوا بك متعاونين عليك.

 <sup>(</sup>٢) جاشت: فارت. والغوارب: ما علا منه، الواحد غارب. والأواذي: الأمواج. والعبران: الشَّطّان. وعبرا الوادي: جانباه. والزبد: ما يطرحه الوادي، إذا جاش ماؤه، واضطربت أمواجه.

<sup>(</sup>٣) يمده كُل واد: أي يزيد فيه ويقويه. والمترع: المملوء. واللجب: المصوَّت، لشدة جريه، وقوة سيله. والركام: ما تراكم بعضه على بعض، أي تراكب. والينبوت والخضد: نبتان، وقيل: الينبوت: شجر الخروب. والخضد: كل ما تكسَّر من الشجر وغيره.

<sup>(</sup>٤) يظل من خوفه: أي من خوف الفرات، لاضطراب أمواجه، وشدّة هوله. والمعتصم: المستمسك. والخيزرانة: سُكّان السفينة، أو المرديّ (خشبة تُدفع بها السفينة، تكون بيد الملاح) والأين: الإعياء والتعب. والنجد: العَرْق والكرب.

 <sup>(</sup>٥) ديوما باجود منه، متصل بقوله: دفما الفرات، والسيب: العطاء. والنافلة: الفضل، وإنما خص النافلة ليبالغ في المدح، لأنه إذا أكثر من غير الواجب فهو أجدر أن يكثر من الواجب.

<sup>(</sup>٦) لم أعرض: أي لم أمدحك تعرضاً لمعروفك لكن اعتذاراً إليك، وإقراراً بفضلك. وأبيت اللعن: تحية كانوا بحيُّون بها الملوك، أي: أبيت أن تأتي من الأمور ما تذمُّ به، وتلعن عليه. والصفد: العطاء جزاء.

<sup>(</sup>٧) ها إن ذي عذرة: أي هذه \_ القصيدة \_ عُذرٌ إليك، وتبرُّؤُ مما وُشِيتُ به عندك. والنكد: العسر.

## ٧ - قصيدة دريد بن الصِّمَّة (١) في رثاء أخيه عبد اللَّه

(من الطويل)

بعــَاقبــةٍ وأخْـلَفَتْ كــلُّ مــوعِــدِ(٢)

أُرَثُّ جديدُ الحبلِ مِنْ أُمِّ مَعْبَدِ

فلم يَسْتَبِينُوا الرُّشْدَ إِلَّا ضُحَى الغدِ(٣) غَوَايَتَهِمْ وأَنْنِي غيرُ مُهْتَدِ(٤) غويتُ وإِنْ تَرْشُدْ غَزِيَّةُ أَرْشُدِ(٥) فلمّا دعاني لم يَجِدْنِي بِقُعْدُدِ(١) بِشَدْي صَفَاء، يَشْنا، لم يُجَدِّد بِهُمَادٍ (١)

أَمَـرْتُهُمُ أَمـرِي بِمُنْعَـرَجِ اللَّوَى فلما عَصَوْني كنتُ منهم وقـد أرى وهـلْ أنا إلا مِنْ غَـزِيَّـةَ إِنْ غَـوَتْ دعـاني أخي، والخيـلُ بيني وبينَـهُ أخي أرضعَتْني أُمَّـهُ بِلِبانـهـا

(۱) هو دريد بن الصمة بن جُشَم بن معاوية بن بكر بن هوازن، وكان دريد من فخذ من جُشَم يقال لهم: بنو غزية، وأمه ريحانة بنت معدى كرب، أخت عمرو بن معدى كرب، وكان دريد سيد قبيلته، وفارسهم وقائدهم، وغزا نحو مئة غزوة لم يهزم في واحدة منها. وأدرك الإسلام فلم يسلم. وخرج مع قومه في يوم حنين مظاهراً للمشركين، ولا فضل فيه للحرب، وإنما أخرجوه تيمناً به وليقتبسوا من رأيه، فمنعهم مالك بنعوف من قبول مشورته، وخالفه لئلا يكون له ذكر، فقتل دريد يومئذ على شركه في السنة الثامنة للهجرة (١٣٠٠م). ويقال: إنه عاش نحواً من مائتي سنة، حتى سقط حاجباه على عينيه.

ويقال في قصة أخيه: انه خرج مع دريد في غارة على إبل لعبس وفَزَارة، وقد أشار دريد على أخيه الا يفعل، فخالفه، فخرجت عليهم الخيل، فاستحر القتال، في بني جُشَم وقتل عبد الله بن الصمة. انظر: الشعر والشعراء، ص ٤٧٠ ـ ٤٧٣. والأغاني ٣/١٠ ـ ٤٠. والأعلام ٣٣٩/٢. وقد عدَّ صاحب الجمهرة هذه القصيدة من المنتقيات؛

- (٢) أرث: أخلق. وبعاقبة: بآخرة، وعاقبة كل شيء آخره، وقد بدأ الشاعر مرثبته بضرب من النسيب يلائم الرثاء، وهو خلف الحبيبة وبينها، ثم أعرب عن فداحة رزئه... إلى أن يصل إلى ما كان من نصيحته وإنذاره قومه بأعدائهم، وعصيانهم أمره ثم تناول مقتل أخبه وولهه لذلك.
- (٣) اللوى: موضع بعينه كانت به الوقعة التي قتل فيهاعبد الله أخوه. وأصل اللوى: ما التوى من الرمل.
   والمنعرج: المنعطف.
- (٤) كنت منهم: (من تفيد هنا تبيين الوفاق وترك الخلاف وأن الشأنين واحد). وغير مهتد: أي أخبر بموافقة أخيه على علمه بأنها غي، وترك مخالفته مع معرفته أنها رشد، كراهة الخروج من هواه. ويقال: إن هذا أبلغ ما قيل في مساعدة الرجل أخاه وأجوده.
- (٥) غزية: هو أحد أجداد الشاعر، وهو غزية بن جُشَم. والبيت مثل في موافقة الرجل قومه في الخير والشر.
  - (٦) القعدد: الجبان يقعد عن نصرة قومه، أو هو الجبان اللئيم في حسبه.
  - (٧) لبانها: صدرها. ولم يجدد: لم يقطع رضاعها حتى أتم مدة الرضاعة.

كوڤع الصَّياصي في النسيج الممدَّد (۱) إلى جِلْم من جِلْدِ سَقْبِ مُجَلَّد (۲) إلى جِلْم من جِلْدِ سَقْبِ مُجَلَّد (۲) وحتى عَلاَئِي حَالِكُ اللَّوْنِ أَسودُ (۳) وأعْلَم أَنَّ المسرءَ غيسرُ مُخلَّد فقلتُ: أعبدُ اللَّهِ ذلكمُ السرّدي؟ (٤) فما كانَ وقافاً ولا طائشَ البيد (٥) برَطْبِ العِضاهِ، وَالضَّريع المعضَّد (۱) صبورٌ على العَزَّاءِ طللاع أَنْجُد (۲) مُشِيحاً على مُحْقَوْقِفِ الصَّلْبِ مُلْبَد (۸) من اليوم أدبارَ الأحاديثِ في غَد (۹) من اليوم أدبارَ الأحاديثِ في غَد (۹)

فجِئْتُ إليه، والرماحُ تَنُوشُهُ فكنتُ كذاتِ البوّ، رِيعَتْ، فاًقبَلَتْ فطاعنتُ عنه الخيلَ حتّى تَبَدَّدَتْ طعانَ امرى أسى أخاه بنفسِهِ تَنادَوْا فقالوا: أَرْدَتِ الخيلُ فارساً فإن يَكُ عبدُ اللّه خلّى مكانه وَلا بَسِماً، إذا الرياحُ تناوَحَتْ كَمِيشُ الإزارِ خارجُ نصفُ ساقِهِ رئيسُ حروبٍ لا يسزالُ رَبِيئَةً صبورٌ على رُزْءِ المصائب حافظً

 <sup>(</sup>١) تنوشه: تتناوله. والصياصي: جمع الصِّيصِية: وهي شوكة المحاتك التي يسوي بها السداة واللحمة.يريد:
 أن أخاه دعاه والرماح تتناوله، ولها خشخشة ووقع كوقع صياصي الحاكة في ثوب ينسج.

 <sup>(</sup>٢) البو: ولد الناقة يذبح ويحشى جلده تبنآ أو حشيشاً لتعطف عليه، لأنها تجد رائحته فيه، فتدر اللبن.
 وريعت: فزعت. والجذم: جمع جِذْمة، وهي القطعة. والمسك: الجلد. والسقب: ولد الناقة.
 والمجلد: المسلوخ.

<sup>(</sup>٣) أسود: بالرفع، وهو إقواء. وتبددت: كفت، وأبعدت.

<sup>(</sup>٤) الردى: الهالك، من الردى وهو الهلاك. وأردت: أهلكت.

 <sup>(</sup>٥) وقافا: محجما عن القتال جبناً. ولا طائش البد في الضرب والرمى، وخلّى مكانه: أي مات.

<sup>(</sup>٦) البرم: الذي لا يدخِل مع القوم في الميسر. وتناوحت: تقابلت في المهب، وذلك إذا اشتد هبوبها. والعضاه: ما عظم من شجر الشوك، وطال واشتد شوكه، الواحدة عضاهة. والضريع: نبت بالحجاز له شوك كبار. والمعضد: المقطع.

<sup>(</sup>٧) الكميش: الماضي العزم، السريع في أموره. إما أن يكون كناية عن خفته وسرعته. وإما أنه لا يطيل إزاره، ليظهر نصف ساقه، تدليلاً على نشاطه وسمته. والعزاء: الشدة. وطلاع أنجد: ركاب لصعاب الأمور، أو هو السامي. لمعالي الأمور. والأنجد: جمع نجد، وهو ما ارتفع وغلظ من الأرض أو الطريق في الجبل.

 <sup>(</sup>٨) الربيئة: الطليعة، وهو الذي ينظر للقوم لئلا يدهمهم عدو، ولا يكون إلا على جبل أو مكان عال .
 والمشيح: الجاد. والمحقوقف: المعوج. والملبد: الفرس شدّ عليه لبد السرج.

<sup>ُ (</sup>٩) يقول: إنه لا يتألم للنوائب تنزل بساحته، وإنه يحفظ من يومه ما يتعقب أفعاله من أحاديث الناس في غده. ويقال: إن هذا البيت أفضل بيت قالته العرب في الصبر على النوائب.

صَبَا ما صَبَا حتّى عَلَا الشيبُ رأْسَه وهــوّنَ وجــدي أنّني لـم أقــلْ لــهُ

فلمّا علاهُ قالَ للباطِل : ابعُدِ(١) كذبت، ولم أبخل بما مَلَكَتْ يَدي (٢) - الأصمعي، الأصمعيات، ص ١٠٥ - ١١٠. - الأخفش، كتاب الاختيارين، ص ٤٠٤ ـ ٤١٦. مالقرشي، جمهرة أشعار العرب، ص ٤٤٦ \_ ٤٧٤ . - الأغاني ١٠/٧ - ٨ (طبعة دار الثقافة). - التبريزي، شرح ديوان الحماسة ١ / ٣٣٦ - ٣٤٠.

### $\Lambda$ - قصیدة لبید بن ربیعة (7) فی رثاء أخیه أربد (4)

(من الطويل)

بَلِينا وَمَا تَبْلَى النجومُ الطُّوالِعُ وتبقى الجبالُ بَعْدَنا والمصانِعُ(°)

وَقَدْ كُنتُ فِي أَكْسَافِ جَارِ مَضَنَّةٍ فَفَارَقَني جَارٌ بِأَرْبَدَ سَافَعُ (١)

(١) صبا: من الصبوة، وهي جهلة الفتوة واللهو.

(٢) المعنى: ليس القصد إلى أنه لم يقسل له كذبت فقط، وإنما المراد أنه لم يجفه بأدنى جفاء.

ما عاتب المسرة المكريم كسنفسيه والمرء يُصْلحُهُ البحليسُ البصالحُ وقد سكن الكوفة، وعاش عمراً طويلًا. توفي سنة ٤١هـ /٦٦١ م. وأخباره كثيرة مع عمر بن الخطاب رضى الله عنه ومعاوية وغيرهما. انظر: طبقات الشعراء، ص ٢٦، ٢٩. وطبقات فحول الشعراء ١/١٢٣، ١٣٥ - ١٣٦. والشعر والشعراء، ص ١٤٨ - ١٥٢. والأغاني ٢٩١/١٥ - ٣٠٥. وجمهرة أشعار العرب، ص ٨٢ وما بعدها. وديوان لبيد، ص ٥ ـ ١٥. والأعلام ٥/٢٤٠.

- (٤) قال لبيد هذه القصيدة يرثي أخاه لأمه أربد بن قيس، الذي أتى النبي ﷺ غادراً، وكان قدم عليه مع عامر بن الطفيل، فدعا الله عليه، فأصابته بعد منصرفه صاعقة فأحرقته. انظر: الشعر والشعراء، ص ١٥١. والأغاني ١٧/٥١ ـ ٢٤.
  - (٥) المصانع: المبانى تتخذ للماء أو هي القصور.
- (٦) الأكناف: جمع كنف، وهو الجانب. وجار مضنة: جار يضنّ به، يحافظ عليه. ففارقني بأربــذ: أي فارقنى منه جار نافع ، يعنى: أنه هو المفارق.

<sup>(</sup>٣) همو لبيد بن ربيعة بن مالك بن جعفر بن كلاب العامري، قتل والله بنو أسد في حرب بينهم وبين قومه. ويكني لبيد أبا عَقِيل، وكان من شعراء الجاهلية وفرسانهم، وهو من الطبقة الثالثة، أدرك الإسلام، ووفد على النبي ﷺ، ويعد من الصحابة، ومن المؤلفة قلوبهم. توقف عن نظم الشعر بعد إسلامه، وقيل: إنه لم يقل في الإسلام إلّا بيتا واحداً، هو:

وكلُّ فتى يوماً به الدَّهْرُ فاجعُ (۱) ولا أنا ممّا أحدَثَ الدّهرُ جازعُ (۲) بها، يوم حَلُّوها وغَدْواً بلاَقِعُ (۲) يَحُورُ رماداً بعدَ إِذْ هو ساطعُ (٤) وما المالُ إِلّا مُعْمَراتُ ودائعُ (٥) ولا بُد يوماً أَنْ تُرَدَّ الودائعُ (١) يُتَبِّرُ ما يَبْني، وآخرُ رافعُ (٢) ومنهمْ شقيُّ بالمعيشةِ قانعُ (٨) لُزُومُ العصا تُحنَى عليها الأصابعُ (٩) أُدِبُ كاني كُلما قمتُ راكعُ (١٠) أَدِبُ كاني كُلما قمتُ راكعُ (١٠) تَقَادُمُ عَهْدِالقَيْنِ والنَّصْلُ قاطعُ (١٠)

ف لا جَزِعُ إِنْ فرقَ الدَّهْرُ بينا فلا أنا يأتيني طريف بفرحة وما الناسُ إِلا كالسَّهابِ وأهلُها وما المرءُ إِلا كالشَّهابِ وضويهِ وما البرُ إلا مُضْمَراتُ مِنَ التَّقَى وما المالُ والأهلونَ إلا وديعة وما الناسُ إلا عاملانِ: فعاملُ وما الناسُ إلا عاملانِ: فعاملُ أخبَّرُ أخبارَ القرونِ التي مضتْ فأحبَّرُ أخبارَ القرونِ التي مضتْ فأصبحتُ مثلَ السيفِ غيَّرَ جَفْنَهُ

فلا جزع: فلا خوار عند المصيبة وفاجع به: فاجع له، أي يرميه بـالفـجائــع، أي: لا يروعني هـــذا الحادث؛ لأن قلبي قد وقرته المصائب، فأصبح لا يرتاع لها. وربما كان المعنى: وكل فتى (من أهللث وأصحابك) يفجعك الدهريوماً بفقده.

 <sup>(</sup>٢) الطريف: ما استطرف من مال أو غيره، وهو ما حدّ. يقول: الجديد لم يعد يثير نفسي فرحاً. وحوادث الدهر ـ لتكررها ـ لم تعد تورثني جزعاً.

<sup>(</sup>٣) غدواً: غداً. والبلاقع: جمع البلقع، وهو القفر والجمع القفار.

<sup>(</sup>٤) الشهاب: النار. ويحور: يصير. وساطع: مشتعل. يقوّل: كل امرئ لايخبو بعد توقد، حين تدركه الممنية ، كالنار تكون ساطعة الضوء ثم تصبح رمادآ.

<sup>(</sup>٥) مضمر: ما أكنه الضمير. والمعمر: الموضوع وديعة، أو الذي يبقى مفيداً ما بقي العمر.

<sup>(</sup>٦) يروى: «وما الناس والأموال إلا ودائع».

<sup>(</sup>٧) يتبر: يخسر ويهلك. ورافع: يقيم البناء، ويرفعه.

<sup>(</sup>۸) يروى: «آخذ بنصيبه»، و «في المعيشة».

<sup>(</sup>٩) وراثي: قدامي. وتراخت: تباعدت وأبطأت. ولزوم ألعصا: أي مصاحبة المحجن؛ لأنه حينتذ يصبح شيخا يتوكا على عصا.

<sup>(</sup>١٠)ادب: أمشي الدبيب، وهو مشية الشيخ الهرم. وراكع: بسبب الانحناء من كبر السن.

<sup>(</sup>١١)الجفن: الغمد، وهو يكني بد عن جسده. والقين: الحداد. والنصل قاطع: يعني أن نفسه ما تزال في • حدتها وعزتها كأنها السيف القاطع الذي بلي جفنه.

فلا تَبْعَلْنُ إِنَّ السنيَّةَ ملوعلًا أَعلَا لَبُعَلْنَا إِلَّا تلظنيَّا أَعلَانِكَ ملا يُلدهلُ الله الله الفتى أتجزعُ مما أحدثَ الدهلُ بالفتى لَعَمْدُكَ ما تدري الضواربُ بالحصى سَلُوهُنَ إِنْ كلَّبْملوني متى الفتى الفتى الفتى الفتى الفتى

عليك فدان للطُّلُوع وطالعُ (۱) إذا ارتحل الفتيانُ مَنْ هو راجعُ (۲) وأي كسريم لم تُصِبْهُ القسوارعُ (۳) ولا زاجِراتُ الطّيرِ ما اللَّهُ صانعُ (٤) يسذوقُ المنايا أوْ متى الغيثُ واقععُ ديوان لبيد بن ربيعة العامري، ص ٨٨ ـ ٩٠ ـ ديوان لبيد بن ربيعة العامري، ص ٨٨ ـ ٩٠ ـ الشعر والشعراء، ص ١٥١ ـ ١٥٢. والأغاني ٢١/١٧ ـ ٢٢ (طبعة دار الثقافة).

<sup>(</sup>١) دان للطلوع: قريب الأجل. وطالع: متخلف يسيراً عن الداني للطلوع. ولا تبعد: دعاء للميت. وموعد علينا: أي واجبة علينا.

<sup>(</sup>٢) عاذل: ترخيم عاذلة والتظني: الظن والتخمين.

<sup>(</sup>٣) القوارع: الدواهي والمصائب.

<sup>(</sup>٤) ضرب الحصى وزجر الطير: من مظاهر العرافة والنشوق إلى المستقبل.



## ثانيا: النثر

أ ـ الخطب<sup>(١)</sup> ١ ـ خطبة قُس بن ساعدة الإيادي (<sup>٢)</sup> في سوق عكاظ:

أَيُّهَا النَّاسُ اسمعُوا وعُوا، مَنْ عاشَ ماتَ، ومَنْ ماتَ فاتَ، وكلُّ ما هو آتٍ

(١) لم يكن شأن الخطابة في العصر الجاهلي كشأنها في العصر الإسلامي، وهذا راجع إلى طبيعة العصر وظروفه، ولم يهتم الرواة بالنثر مثلما اهتموا بالشعر، لعلو مكانته، فهو ديوان العرب، وفيه علومهم وأخبارهم وحكمهم. ولم يصل إلينا من العصر الجاهلي إلا كمية قليلة من النثر. ولم نعرف أنه روي عن الجاهليين الخطب الطوال، وأغلب ما عندهم الخطب القصار. وأهم موضوعات الخطب هي:

١ - المنافرات والمفاخرات: والمنافرة: المفاخرة والمحاكمة. والمنافرة: المحاكمة في الحسب، وهي أن يفتخر الرجلان كلّ واحد منهما يفاخر صاحبه، ثم يحكّما بينهما رجلًا، فالمنفور هو المغلوب، والنافر:

٢ ـ الحض على القتال والأخذ بالثار: وهو أن يقف الخطيب قومه يحثهم على قتال الأعداء، لأي سبب كان.

٣ \_ خطب إصلاح ذات البين وإطفاء ثائرة الحرب وحمالة الدماء.

٤ \_ خطب المناسبات الاجتماعية كالزواج والإصهار ونحوهما.

ه ـ خطب الإرشاد والتوجيه.

٢ \_ خطب المحافل والوفود: وهي الخطب التي كانت تلقى في الأسواق والمحافل العظام والوفادة على الملوك والأمراء، وتتضمن مفاخر القبائل ومحامدها.

٧ ـ سجع الكهان.

ومن مظاهر الخطابة الخيال الذي يتجلى بقوة الإقناع والتأثير وسلب العقول والقلوب. ومن أساسيات الخطابة: البلاغة، وهي الإيجاز. ويختلف هذا من غرض إلى غرض.

ومن صفات الخطيب: أنه كان يرتدي زيا خاصاً. وكان يقف في أماكن معروفة وبارزة \_ وغالباً ما تكون في أسواق العرب \_ ومنهم من كان يركب دابة ويجوب بها في المواسم العظام. ومنهم من كان يأخذ بمخصرته عند مناقلة الكلام، أي: ما اختصر الإنسان بيده فأمسكه من عصا أو عكازة وغير ذلك، عند مراجعة الكلام، في صخب. وكان الخطيب يرفع يده ويضعها، ويستعين بالإشارة على توصيل العبارة. ومما كان يزيد في حسن الخطابة وجلالة موقعها جهارة الصوت، فإنه من أجل أوصاف الخطباء. انظر: نقد النثر، ص ٧٥ وما بعدها. والبيان والتبين ١ / ٥ - ٥ - ١١٨، ٣/٥ - ١٢٤. ومقدمة ابن خلدون، ص ٥٧ ومان ومذاهبه، ص ٧٧ وما بعدها.

(٢) قس بن ساعدة الإياديّ خطيب العرب وشاعرها، وحليمها وحكيمها، يقال: إنه أول من خطب على =

آتِ. (۱) ، آياتٌ مُحكَمَات (۲) ، مَطَرٌ ونَبَاتٌ ، وآباة وأُمّهاتٌ ، وذاهبٌ وآتِ (۳) ، ضَوَّهُ وظِلامٌ ، وبِرٌ وآثامٌ ، ولباسٌ ومَرْكَبٌ ، ومَطْعَمٌ ومَشْرَبٌ ، ونجومٌ تمورُ (۱) ، وبحورٌ لا تغورُ (۵) ، وسقفٌ مرفوعٌ ، ومِهادٌ موضوعٌ (۲) ، وليلٌ داج (۷) ، وسماءٌ ذاتُ أبراج (۸) إنّ في السماءِ لَخَبراً (۹) ، وإنّ في الأرض لَعِبَراً (۱۱) ، ما بالُ الناس يـذْهَبُونَ ولا يَرْجِعُونَ؟ أَرَضُوا بالمُقام فأقاموا؟ أم تُركوا فنَامُوا؟

يا مَعْشَرَ إِياد! أَينَ ثمودُ وعادُ؟ وأَينَ الآباءُ والأجدادُ؟ أَينَ المعروفُ الذي لم يشكر، والظّلمُ الذي لم يُنْكَر؟ يُقْسِمُ قُسُّ باللَّهِ قَسَماً لا إِثْمَ فيه إِنَّ للَّه ديناً هو أَرْضَى لهُ وأَفضلُ من دينِكُم الذي أنتم عليه، فطُوبي (١١) لمن أَدْرَكَهُ فاتّبَعَهُ، وويلٌ لِمَنْ خَالَفَهُ.

(ويروى أن قسًا أنشأ بعد ذلك يقول): (من مجزوء الكامل المرفل) في المذّاهبين الأوّلي من مِن القُرونِ لنا بَصَائِرْ

وقد تصوفت في ربط الخطبة من مصادر متعدد، لأنها لم ترد كاملة في مصدر واحد.

(١) آت: أي كل آت لا مفر مند.

(٢) آيات: مفردها آية وهي العبرة. ومحكمات: مفصّلة، واضحة ويّينة.

(٣) لعله قصد الميت والمولود.

(٤) تمور: تذهب وتجيء.

(٥) لا تغور: لا يذهب ماؤها . وتقول: غار الماء: ذهب في الأرض.

(٦) المهاد: الأرض المنخفضة.

(٧) داج: مظلم.

(٨) بروج السماء: صور تقع في هيئة حيوان، وهي اثنا عشر برجاً، وهي عبارة عن دائرة ترسمها الشمس في
سيرها في السماء في سنة كاملة.

(٩) في السماء لخبرا: أي دليلًا على خالق عظيم.

(١٠) في الأرض لعبرا: أي عظات وخيرات.

(١١) الطوبي: الغبطة والسعادة والخير. تقول: طوبي لك: أي لك الحظ والعيش الطيب.

<sup>=</sup> شرف، واتكا عند خطبته على سيف أو عصا. وأول من قال في كلامه: «أما بعد» أي: بعد دعائي لك. أدرك الرسول على قبل النبوة، ورآه بعكاظ فكان يؤثر عنه كلاماً سمعه منه، وسئل عنه فقال: ويحشر أمّة وحده. والأمة: الرجل المنفرد بدين. وكان قس على رأس خطباء إباد بل على العرب جميعاً، يضرب به المثل، وكان يفد على قيصر الروم، زائراً، فيكرمه ويعظمه، وهو معدود في المعمرين، توفي نحو المثل، وكان يفد على قيصر الروم، زائراً، فيكرمه ويعظمه، وهو معدود في المعمرين، توفي نحو المثل، وكان يفد على المثل، وكان يفد على قيصر الروم، زائراً، فيكرمه ويعظمه، وهو معدود في المعمرين، وفي نحو المثل، وكان يفد على المثل، وكان يفد على قيم الروم، زائراً، فيكرمه ويعظمه، وهو معدود في المعمرين، وفي نحو الأغاني المثل، وكان يفد على المثل المؤلم، وكان يفد على المثل المث

لمّا رأيتُ مَوارِداً ورأيتُ مَوارِداً ورأيتُ قَوْمي نَحْوَها لا يرجعُ الماضي ولا أيقنت أنى لامحا

ـ البيان والتبيين ١ /٣٠٨ ـ ٣٠٩.

- ـ نقد النثر، ص ٩٨ ـ ٩٩.
- مجمع الأمثال ١١١/١.
- صبح الأعشى ٢١٢/١.
- \_ العقد الفريد ٢١٥/٤.

# ٢ ـ خطبة هانىء بن قبيصة الشيباني يوم ذي قار يحرض قومه على الحرب<sup>(۱)</sup>:

يا معشرَ بكْرٍ، هالِكُ معذورٌ، خيرٌ مِنْ ناجٍ فَرُورٍ، إِنَّ الحَذَرَ لا يُنْجِي منَ القَدَرِ، وإِنَّ الصَّبرَ مِنْ أَسبابِ الظّفرِ، المنيّةُ ولا الدّنيّةُ، استقبالُ الموتِ خيرٌ من استدّبارِهِ، الطَّعنُ في ثُغَرِ (٣) النّحورِ، أكرمُ منهُ في الأعجازِ والظُّهورِ، يـا آلَ بكرٍ، قـاتِلُوا فما للمنايا مِنْ بُدٍّ.

# ٣ خطبة أكثم بن صيفي يعـزي عمرو بن هنـد ملك العرب في مـوت أخيه (٤) :

أَيُّهَا الملكُ: إِنَّ أَهلَ هذهِ الدَّارِ سَفْرٌ لا يَحُلُّونَ عَقْدَ الرِّحالِ إِلَّا في غَيْرِها، وقَدْ

<sup>(</sup>١) الغابر: الباقي.

<sup>(</sup>٢) كان هانىء بن قبيصة من فرسان الجاهلية، وسيد بني شيبان في الجاهلية، أدرك الإسلام ولم يسلم. أخذ يحرض قومه في يوم ذي قار، وهو ماء لبكر قريب من الكوفة، وكانت الغلبة في هذا اليوم لشيبان غلى كسرى أبرويز، وهو أول يوم انتصرت فيه العرب على العجم. يقول صاحب العقد الفريد: كانت وقعة ذي قار يوم بعث النبي على، وخبر أصحابه بها فقال: «اليوم أولُ يوم انتصفت فيه العرب من العجم وبي نصروا». انظر البيان والتبيين ٢/٧١، ١١١٥، والعقد الفريد ١١١٦. والعمدة والعمدة ٢١١١.

<sup>(</sup>٣) ثغر: مفردها تُغرة، وهي نقرة النحر بين الترقوتين.

<sup>(</sup>٤) كان أكثم بن صيفي بن رياح بن الحارث بن مخاشن بن معاوية التميمي، أحمد حكام العرب في =

أتاكَ ما ليسَ بمردودٍ عَنْكَ، وارتَحَلَ عنكَ ما ليسَ براجع إليكَ، وأقامَ معكَ مَنْ سيَظْعنُ عَنْكَ ويَدَعُكَ، واعلمْ أَنّ الدُّنيا ثلاثةً أيّامٍ: فأمْس عِظةً، وشاهدُ عدلٍ، فَجَعَكَ بنفسِهِ، وأَبْقَى لكَ وعليكَ حكمتَهُ. واليوم: عنيمة وصديق، أتاكَ ولمْ تَأْتِهِ، طالتْ عليكَ غيبته، وستُسرعُ عنكَ رحلَتُهُ. وَغَدِ: لا تدري مَنْ أهله، وسيأتيكَ إنْ وَجَدَكُ! فَمَا أحسنَ الشكرَ للمنعم، والتسليمَ للقادرِ! وقد مضتْ لنا أصولَ نحنُ فروعها، فما بقاء الفروع بعد أصولِها؟ وآعلمْ أَنْ أعظمَ مِنَ المصيبةِ سوء الخلفِ منها. وخيرٌ مِنَ الخير مُعْطِيه، وشرٌ من الشرِّ فاعلهُ.

ـ العقد الفريد ٣/ ٢٦٠.

## خمسة نفر من طيء يمتحنون علم الكاهن سواد بن قارب (١):

خرج خمسةً نَفَرٍ من طيءٍ من ذوي الحِجَا والرأي، منهم: بُرْجُ بن مُسْهر وهو أحد المعمرين، وأُنَيْفُ بنُ حارثةَ بنِ لأم، وعبد الله بن سعد بن الحَشْرَج أبو حاتم

<sup>=</sup> الجاهلية، أدرك الإسلام، وقيل إنه لما سمع بذكر النبي ﷺ، كتب إليه كتاباً وأرسله مع ابنه حُبَيْش. وردّ عليه الرسول ﷺ، عليه الرسول ﷺ، وخطب بهم، يدعوهم إلى اتباع الرسول ﷺ، وخرج، إلا أن العطش أهلكه، فأوصى من معه باتباع النبي ﷺ، وأشهدهم أنه أسلم، وكان ذلك في سنة ٩ هـ/ ١٣٠٠م. انظر: جمهرة الأمثال للعسكري ٢ / ٣٣٨ ـ ٣٣٩.

<sup>(</sup>١) سواد بن قارب الأزدي الدوسي، كاهن شاعر في الجاهلية، صحابي في الإسلام، عاش إلى خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه، ومات بالبصرة نحو سنة ١٥ هـ/ ١٣٦٦م. قيل: إن عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان جالساً في المسجد (مسجد رسول الله ﷺ) فأقبل رجل من العرب داخلًا المسجد، يريده، فلم نظر إليه، قال: إن هذا الرجل لَعلى شرَّكه ما فارقه بعد، أو لقد كان كاهناً في الجاهلية. فسلم عليه الرجل، ثم جلس، فقال له عمر رضي الله عنه: هل أسلمت؟ قال: نعم يا أمير المؤملين، قال له: فهل كنت كاهنا في الجاهلية. وفقال الرجل: سبحان الله يا أمير المؤمنين! لقد خِلت في (أي ظننت)، واستقبلتني بأمر ما أراك قلته لأحد من رعيتك منذ وليت ما وليت، فقال عمر: اللهم غفراً (اي اللهم اغفراً)، قد كنا في الجاهلية على شرّ من هذا، نعبد الأصنام، ونعتنق الأوثان، حتى أكرمنا الله برسوله وبالإسلام. قال: نعم، والله يا أمير المؤمنين، لقد كنت كاهنا في الجاهلية. قال: فأخبرني ما جاءك به صاحبك. قال: جاءني قبل الإسلام بشهر أو شَيْعه (دونه بقليل)، فقال: ألم تَرَ إلى الجن وإبلاسها (أبلس الرجل: إذا سكت ذليلاً أو مغلوباً) وإياسها (الياس) من دنيها، ولحوقها بالقلاص وإبلاسها (أبلس الرجل: الفتية) وأحلاسها (الاحلاس: جمع حلس: وهو كساء من جلد يوضع على ظهر البعير، ثم يوضع عليه الرحل). السيرة النبوية الرجلاس: جمع حلس: وهو كساء من جلد يوضع على ظهر البعير، ثم يوضع عليه الرحل). السيرة النبوية البعير، ثم يوضع عليه الرحل). السيرة النبوية البعير، ثم يوضع عليه الرحل). السيرة النبوية النبوية البعير، ثم يوضع عليه الرحل). السيرة النبوية النبوية البعير، ثم يوضع عليه الرحل). السيرة النبوية البعيرة الرحل المنافقة المولى المولى المنافقة المولى المنافقة المولى المولى المنافقة المولى الم

طيءٍ، وعارفُ الشاعر، ومُرَّة بن عبد رضيً ، يريدون سَوَاد بن قارِب الدَّوْسي ليمتحنوا علمه ، فلما قرُبوا من السَّرَاةَ قالوا: ليَخْبَأُ كُلُّ رجل منّا خَبِيثًا ، ولا يُخبر به صاحبه ليسأله عنه ، فإن أصاب ، عرفنا علمه ، وإن أخطأ ، ارتحلنا عنه ، فخبًا كلُّ رجل منهم خبيثًا ، ثمّ صاروا إليه ، فأهدَوْ له إبلاً وَطُرَفاً مِنْ طُرَفِ الحيرةِ ، فضرب عليهم قبّة ، ونحر لهم . فلما مضت ثلاث دعا بهم فدخلوا عليه ، فتكلم برج وكان أسنّهم ، فقال :

جَادَكَ السَّحَابُ<sup>(۱)</sup>، وأَمْرَعَ لكَ الجَنَابُ<sup>(۲)</sup>، وضَفَتْ عليْكَ النِّعَمُ الرِّغابُ<sup>(۳)</sup>، نَحْنُ أُولُو الأكال<sup>(٤)</sup>، والخَدَاثقِ والأَغْيَالِ<sup>(٥)</sup>، والنَّعَمِ الجُفَالِ<sup>(١)</sup>، ونَحْنُ أَصْهارُ الأَمْلَاك، وفُرْسَانُ العِرَاكِ. (يُورِّي عنهم أنهم من بكر بن وائل).

فقال سَوَاد: والسَّماءِ والأَرضِ، والغَمْرِ والبَّرْضِ (٧)، والقَرْضِ والفَرْضِ والفَرْضِ (^^)، إنَّكُم لأهْلُ الهِضَابِ الشُّمِّ، والنَّخِيلِ العُمِّرُ (٩)، والصُّخُورِ الصُّمِّ،مِنْ أَجَا العَيْطاءِ (١٠٠٠، وَسَلْمَى ذَاتِ الرَّقَبَةِ السَّطْعاءِ (١١٠٠).

قالوا: إِنَّا كَذَلَك، وقَدْ خَبَاً لَكَ كُلُّ رَجُل مِنَّا خَبِيثًا، لتخبرنا بآسمهِ وَخَبِيثهِ. فقال لَبُرْج: أُقْسِمُ بِالضِّيَاءِ والحَلَكِ (۱۲)، والنَّجوم والفَلَكِ، والشَّروقِ والدَّلكِ (۱۳)، لَقَدْ

<sup>(</sup>١) جادك السحاب: نزل بغزارة. وكان من عادة العرب أن يقولوا هذا، نوع من الدعاء بالخير والبركة.

<sup>(</sup>٢) أمرع: أخصب. والجناب: ما حول الدار.

<sup>(</sup>٣) الضافي: السابغ الكثير. والرغاب: الواسعة الكثيرة.

<sup>(</sup>٤) الأكالُ: مفردها أكُل، تقول: فلان ذو أكُل: أي ذو حظ ورزق في الدنيا.

<sup>(</sup>٥) الأغيال: جمع غَيْل ، والغيل: الماء الجاري على وجه الأرض.

<sup>(</sup>٦) الجفال: الكثيرة.

<sup>(</sup>٧) الغمر: الماء الكثير. والبرض: الماء القليل. يقال: فلان يَتَبَرَّض حقَّه: أي يأخذه قليلًا قليلًا.

 <sup>(</sup>٨) الفرض: جمع القروض: ما سلّفت من إحسان أو إساءة. أو ما تعطيه غيرك من المال بشرط أن يعيده لك
 بعد أجل معلوم. والفرض: ما فرض على النفس من هبة أو منحة، لغير ثواب.

<sup>(</sup>٩) الشم والعم: الطوال.

<sup>(</sup>١٠) أجأ: جبل طيء. والعيطاء: الطويلة.

<sup>(</sup>١١) سلمي: جبل طيء. والسطعاء: الطويلة.

<sup>(</sup>١٢) الحلك: شديد الظلمة والسواد.

<sup>(</sup>١٣) الدلك: اصفرار الشمس عند المغيب.

خَبَأْتَ بُرْثُنَ (١) فَرْخِ ، في إعْليطِ مَرْخِ (٢) ، تحْتَ آسِرَةِ الشَّرْخِ (٣) ، . قال: ما أَخْطَأْتَ شَيْئاً ، فَمَنْ أَنا ؟ قال: أَنْتَ بُرْجِبنُ مُسْهِرٍ ، عُصْرَةُ المُمْعِرِ (٤) ، وَيْمَالُ المُحَجِّرِ (٥) .

ثمّ قامَ أُنَيْف بن حارثة فقال: مَا خَبِيئي وَمَا آسْمي؟

فقال سواد: والسّحَابِ والتُّرابِ، والأَصْبابِ والأَحْدَابِ (٢) ، والنَّعَمِ الكُفَابِ (٢) ، لقَدْ خَبَأْتَ قُطَامَةَ فَسِيطٍ (٨)، وقُدُّةَ مَرِيطِ (٩)، في مَدَرَةٍ مِنْ مَدِيًّ مَطِيطٍ (١١). قال: ما أَخْطَأْتَ شيئًا، فمَنْ أَنَا؟ قال: أَنْتَ أَنيف، قارِي الضّيْف، وَمُعْمِلُ السّيْف، وَخَالِطُ الشّتَاءِ بالصّيْف.

ثمَّ قامَ عبد اللَّهِ بن سعد فقال: مَا خَبِيئي، وَمَا آسْمي؟

فقالَ سَوَاد:أُقْسِمُ بِالسَّوَامِ العَارْبِ(١١)، والوَقِيرِالكَارِبِ(١٢)، والمُجِدِّ الرَّاكِبِ، والمُشِيح الحَارِبِ(١٢)، لَقَدْ حَبَأَتَ نُفَاثَةَ فَنْنٍ (١٤)، في قَطِيعٍ قَدْ مَرَنَ (١٥)، أَوْ أَدِيمٍ قَدْ

(١) البرثن: جمع براثن: كلّ ما لا يصيد من السباع والطير، مثل الحمام والضب والفارة، فإذا كان مما يصيد قيل لظفره: مخلب.

(٢) الإعليط: وعاءُ ثَمَر المرخ . والعرب تشبُّه به آذان الخيل. والمرخ: شجر تقدح منه النار.

(٣) الأسرة والإسار: القِدُّ الذي يشدُّ به خشب الرحل. والقِيد: السير يُقدُّ من جلد. وشرخا الرحل: جانباه.

(٤) الممعر: الذي ذهب ماله. يقال: ما أُمْعَرَ مَنْ أَدْمَنَ ٱلْحج. والعصرة: الملجأ.

(٥) ثمال القوم: غياثهم الذي يقوم بأمرهم. والمحجر: الْمُلْجَأُ الْمُضَيُّقُ عليه.

(٦) المصبب: ما انخفض من الأرض. والحَدَب: ما علا من الأرض.

 (٧) النِّم: جمع أنعام، وجمع الجمع أناعيم: الإبل، وتطلق على البقر والغنم. سمي بذلك لما فيه من الخير والنعمة. والكثاب: الكثيرة.

(٨) القطامة: ما قطمته بفيك، والقطم بأطراف الأسنان. والفسيط: قُلامة الظُّفر.

(٩) القلة : الريش. وجمعها قُذَذً. والمريط من السهام: الذي قد تمرط ريشُه، أي: نُتِفَ.

(١٠) المدرة: قطعة طين يابسة. المَدِيِّ: جُدَيْول يجري منه ما سال، مما هرق من الحوض. والمطيط: جمع مطاقط: وهو الماء الكدر الخائر يبقى في الحوض.

(١١) السَّوام: المال الراعي من الإبل. والعازب: البعيد.

(١٢) الوقير والقِرَةُ: الغنم. والقار: الإبل. والكارب: القريب.

(١٣) المشيح: الجاد في لغة هذيل، وفي غيرها الحاذر.

(١٤) النفائة: ما تَنْفُتُه من فِيكَ. والفنن: واحد أفنان الأشجار، وهي أغصانها.

(١٥) مرن: لان. أي: في نطعة من الشجر لينة.

جَرَنَ (١) . قال ما أَخْطَأْتَ حَرْفاً، فمن أَنَا؟ قال: أَنْتَ ابنُ سَعْدِ النَّوالِ، عَطَاوْكَ سِجَال، وشَرُّكَ عُضَال، وَعَمَدُكَ طِوَال، وَبَيْتُكَ لا يُنَالُ.

ثُمَّ قامَ عارفُ فقال: ما خبيئي، وَمَا ٱسْمي؟ َ

فقال سوَاد: أَقسمُ بِنَفِيفِ اللَّوْحِ (١) ، والمَساءِ المَسْفُوحِ (١) ، والفَضاءِ المَسْفُوحِ (١) ، والفَضاءِ المَسْدُوحِ (٤) ، لقَدْ خَبَأْتَ زَمَعَةَ طَلاً أَعْفَر (٥) ، في زِعْنِفَةِ أَدِيمِ أَحْمَر (١) ، تَحْتَ جِلْس (٧) نِضْوٍ أَدْبَرَ. قال: ما أَخْطَأْتَ شَيْئاً. فمَنْ أَنَا؟ قال: أَنْتُ عَارِفٌ ذُو اللِّسانِ العَضْبِ (٨) ، والقَلْبِ النَّدْبِ (٩) ، والمَضّاءُ الغَرْبِ (١١) ، مَنَّاعُ السَّرْب (١١) ، وَمُبِيعُ النَّهْبِ.

ثُمَّ قَامَ مُرَّة بن عبد رُضيٌّ، فقال: مَا خبيئي، وَمَا ٱسْمي؟

فقال سوادُ: أُقْسِمُ بالأَرْضِ والسّماءِ، والبُّرُوجِ والأَنْواءِ، والظّلْمَةِ والضّياءِ، لقَدْ خَبَأْتَ دِمّةً في رِمّةٍ (١٢)، تَحْتَ مُشَيْطِ لِمّةٍ (١٣)، قال: مَا أَخْطَأْتَ شَيْئاً. فمَنْ أَنَا؟

<sup>(</sup>١) الأديم: جمع آدّم وأُدُّم: الجلدالمدبوغ. وجرن: لان.

<sup>(</sup>٢) النفيف واللوح: واحد، وهما الهواء. وإنما أضاف لما اختلف اللفظان، فكأنه أضاف الشيء إلى غيره.

<sup>(</sup>٣) الماء المسفوح: المصبوب. وتقول سفحت الشيء: صببته.

<sup>(</sup>٤) الفضاء المندوح: الواسع.

<sup>(</sup>٥) الزمعة : الشَّمَرَات المتدليات في رجل الأرنب والطل: ولد الظبي ساعة يولد. والأعفر: اللون الذي يعلو بياضه حمرة.

<sup>(</sup>٦) زعانف الأديم : أطرافه: مثل اليدين والرجلين وما لا خير فيه. واحدتها: زعنفة. ومنه قيل لـرذال الناس: الزعانف.

<sup>(</sup>٧) الحلس : كل ما يوضع على ظهر الدابة تحت السرج أو الرحل. والنضو: المهزول. والأدبر: الذي فيه قرحة.

<sup>(</sup>٨) العضب: السيف القاطع الحاد.

<sup>(</sup>٩) الندب: الذِّكيِّ.

<sup>(</sup>١٠) الغرب: الحدّ.

<sup>(</sup>١١) السرب: جماعة الإبل. والسّرب: بالكسر: القطيع من الظباء والبقر والنساء والقطا.

<sup>(</sup>١٢) الدمة: القملة. والرمة: العظام البالية.

<sup>(</sup>١٣) اللمة: الشعر الممشوط المجاوز شحمة الأذن.

قال: أَنْتَ مُرّة، السّرِيعُ الكَرّة، البَطِيءُ الفَرّة، الشّديدُ المِرَّة (١)، قالوا: خَبُّرْنَا بِمَا رَأَيْنَا فِي طرِيقِنَا إِلَيْكَ.

فقال سواد: والنّاظِرِ مِنْ حَيْثُ لاَ يُرَى، والسّامِع قَبْلَ أَنْ يُنَاجَى، والعالِم بما لا يُدْرَى، لقَدْ عَنَّتْ لَكُمْ عُفَابٌ عَجْزَاءُ (٢٠٪، في شَغَانِيبِ دَوْحَةٍ جَرْدَاءَ (٣٠)، تَحْمِلُ جَدْلاً (٤٠)، فَتَمَادَيْتُم، إِمّا يداً، وَإِمّا رِجْلاً، فقالوا: كذلك، ثُمَّ مَهُ؟ قالَ: سَنَحَ لَكُمْ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّرْقِ (٥٠)، سِيدً أَمْقُ (٢٠)، على ماءٍ طَرْقٍ (٧٠). قالوا: ثُمّ ماذا؟ قال: ثُمَّ تَيْسً أَفْرَق (٨٠)، سَنَدَ في أَبْرَق (٥٠)، فَرَمَاهُ الغُلام الأَزْرَق، فأصابَ بيْنَ الوَايِلَةِ (١٠) والمِرْفَقِ. قالوا: صَدَقْت، وأَنْتَ أَعْلَمُ مَنْ تَحْمِلُ الأَرضُ، ثُمَّ آرتَحَلُوا عَنْهُ (١١).

ـ الأمالي لأبي على القالي ٢ / ٢٨٩ ـ ٢٩٠ .

#### ب ـ الوصايا

١ ـ وصية ذي الإصبع العَدوانيّ لابنه أسِيد(١٢) :

لمَّا احْتُضِرَ ذُو الإِصْبِعِ العَدوانيِّ، دَعَا آبْنَهُ أَسيداً، فقالَ له:

<sup>(</sup>١) المرة: القوة.

<sup>(</sup>٢) العجزاء: التي ابيضٌّ ذَنَّبهُا.

<sup>(</sup>٣) الشغانيب: ما تداخل من الأغصان، والدوحة: الشجرة العظيمة.

<sup>(</sup>٤) الجدُّل: العضو. والجمع: جُدُول.

<sup>(</sup>٥) الشرق: الشمس. والعرب تقول: لا أفعل ذلك ما طلع شَرْقٌ. وشرقت الشمس: طلعت. وأشرقت: أضاءت.

<sup>(</sup>٦) السيد: الذُّئب. والأمق: الطويل.

<sup>(</sup>٧) الطرق: الماء الذي بولت فيه الإبل. يقال: ماءً طُرْقٌ ومطروق.

<sup>(</sup>٨) تيس أفرق: بيعدُ ما بين القرنين.

<sup>(</sup>٩) الأبرق والبرقاء والبرقة: غِلظ من الأرض فيه حجارة ورمل، وجبل أبرق إذا كان فيه لونان.

<sup>(</sup>١٠) الوابلة: رأسُ العضد الذي يلي المنكب.

<sup>(</sup>١١) وقد أنشد عارف أبياتا يظهر فيها إعجابه من علم سواد، ويذكر أن سواد حاز الكهانة عن سَطيح وشق والمرفل من إياد. انظر هذه الأبيات في الأمالي ٢٩٠/٢.

<sup>(</sup>۱۲) هو حُرثان بن عَدُّوان بن قيس بن عَيَّلان، شَاعر فارس، من قدماء الشعراء في الجاهلية، وله غارات كثيرة في العرب ووقائع مشهورة، وسمّي ذا الأصبع لأن حيّة نهشته باصبعه فتشنجت.توفي نحو سنة ۲۲ ق.هـ /۲۰۲۰م. الشعر والشعراء، ص ٤٤٥. والأغاني ٨٩/٣. والأعلام ١٧٣/٢.

يا بُنيّ، إِنّ أَبِاكَ قَدْ فَنِي وَهُو حَيّ، وَعَاشَ حَتّى سَيْمَ العَيْشَ، وإنّي مُوصِيكَ بِمَا إِنْ حَفِظْتَهُ بَلَغْتَهُ بَلَغْتَهُ مَا بَلَغْتُهُ، فَآحُفَظْ عَنِّي: أَلِنْ جَانِبَكَ لِقَوْمِكَ يُحِبُّوكَ، وَتَوَاضَعْ لَهُمْ يَرْفَعُوكَ، وآبْسُطْ لَهُمْ وَجْهَكَ يُطِيعُوكَ، وَلا تَسْتَأْثِرُ (١)، عَلَيْهِمْ بِشَيءٍ يُسَوِّدُوكَ، وأكْرِمْ صِغَارَهُمْ كَمَا تُكْرِمُ كِبَارَهُمْ، يُكْرِمْكَ كِبَارُهُم، وَيَكْبَرْ عَلَى مَوَدَّتِكَ صِغَارُهُم، وَالسَمَحْ بِمَالِكَ، وآحْم حَرِيمَكَ، وأعْزِزْ جَارَكَ، وأعِنْ مَنِ آسْتَعَانَ بِكَ، وأكْرِمْ ضَيْفَكَ، وأسْرع النّهْضَة في الصّريخ (١)، فإنّ لكَ أَجَالًا لاَ يَعْدُوكَ، وَصُنْ وَجْهَكَ عَنْ مَسْأَلَةٍ (١) أَحَدٍ شَيْئًا، فِلِذَلِكَ يَتِمُّ شُؤْدُدُكَ (١). ثمّ أَنْشَأَ يقول:

(مجزوء الكامل المرفّل)

تَ فَسِرْ بِهِ سَيْراً جَمِيلاً

تَ إِلَى إِخَائِهِمُ سَيِيلاً

شَرِبُوا بِهِ السَّمُّ الثَّمِيلاً

لإخَائِهِمْ جَمَلاً ذَلُولاً

خِيهِمْ وَجَدْتَ لَهُمْ فُضُولاً

دالأغاني ١٩٨٣-٩٩.

أأسِيدُ إِنْ مَسَالًا مَسَلَعُ آخِ السِحِسرَامَ إِنِ آسْتَسَطَعُ وآشْرَبْ بِحَسْسِهِمُ وَإِنْ أَحِسِنِ السِلِّسَامَ وَلَا تَسَكُنْ إِنَّ السِحِسرَامَ إِذَا تُسَوَّا

## ۲ ـ وصية عمرو بن كُلْثوم لبنيه (۲):

لمَّا حضرت عَمرو بنَ كُلْثُوم ِ الوَفاةُ، وَقَدْ أَتَتْ عَلَيْهِ خمسونَ وَمائةُ سنة، جمع بنيه فقال:

يَا بَنِيٍّ، قَدْ بِلَغْتُ مِنَ العُمْرِ مَا لَمْ يَبْلُغُهُ أَحَدٌ مِنْ آبائي، وَلَا بُدَّ أَنْ يَنْزِلَ بي مَا

<sup>(</sup>١) تستأثر بشيء: تستبدّ به وتخصّ به نَفْسَكَ.

<sup>(</sup>٢) الصريخ: نداء المستغيث.

<sup>(</sup>٣) المسألة جمعها المسائل: الحاجة والمطلب.

<sup>(</sup>٤) السؤدد: السيادة وكرم المنصب والقدر الرفيع.

 <sup>(</sup>٥) الثمال والمثمل: السمُّ المنقع. أي: الذي أنقع أياماً حتى اختمر.

<sup>(</sup>٦) الأغاني ٣/ ٩٨ \_ ٩٩ . والقصيدة طويلة ، اكتفيناً بهذه الأبيات .

<sup>(</sup>٧) عمرو بن كلثوم من بني تغلب، جاهلي، من فحول الشعراء ومن أصحاب المعلقات، فارس شجاع، وأمه =

- الأغاني ١١/ ٥٩ - ٦٠.

## ٣ - وَصِيَّةُ أَكْثُمُ بِنُ صِيفِيِّ التَّميمي (٤) إلى طيء:

كتب أكثم بن صيفي وصيّة إلى طيء، قال فيها:

أُوصِيكُم بِتَقْوَى اللَّهِ، وَصِلَةِ الرَّحْمِ، وَإِيّاكُم وَنِكَاحَ الحَمْقَاءِ، فإنّ نِكَاحَهَا غَرَرُ (\*)، وَوَلَدَها ضَيَاعٌ. وعَلَيْكُمْ بالخَيْلِ فَأَكْرِمُوهَا، فإنّها حُصُونُ العَرَبِ، ولا تَضَعُوا رِقابَ الإبلِ في غَيْرِ حَقِّهَا، فإن فِيهَا ثَمَنَ الكَرِيمَةِ (٦)، وَرَقُوءَ الدّم (٧)، وَبِاللّبَانِهَا يُتّحَفُ الكَبِيرُ وَيْغَذَى الصّغيرُ، وَلَوْ أَنّ الإبلَ كُلّفَتِ الطّحْنَ لطَحَنَ ، وَلَنْ يَهْلِكَ آمْرُةً يُتّحَفُ الكَبِيرُ وَيْغَذَى الصّغيرُ، وَلَوْ أَنّ الإبلَ كُلّفَتِ الطّحْنَ لطَحَنَ ، وَلَنْ يَهْلِكَ آمْرُةً

ليلى بنت مُهَلْهِل بن ربيعة، وعمها كليب وائل أعز العرب، ويعلها كلثوم بن مالك أفرس العرب، وابنها عمرو سيد قومه. وعمرو هو قاتل عمرو بن هند ملك الحيرة. وكان قد عاش مائة وخمسين سنة انظر: الشعر والشعراء، ص ١١٧ ـ ١٢٠. والأغاني ٢/١١٥ وما بعدها. وانظر قصة قتله لعمرو بن هند ص ١٤٠ من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>١) الأهذار: جمع هذر، وهو سقط الكلام.

<sup>(</sup>٢) لم يعتب: لم يرض.

<sup>(</sup>٣) يقال: بكأت الناقة أو الشاة بكئاً: قلّ لبنها. والمعنى: منعه خير من عطائه.

<sup>(</sup>٤) انظر ترجمة أكثم في هذا البحث، ص ٨٧ ـ ٨٨.

<sup>(</sup>٥) غرر: أي خطر.

<sup>(</sup>٦) المراد هنا المهر.

<sup>(</sup>٧) رقاً الدم والدمع: جف وانقطع. ورقاً بينهم: أصلح، وأفسد، وهي من الأضداد، والرُّقُوء: المصلح بين القوم والمراد أنها تعطى في الدّيات.

عَرَفَ قَدْرَهُ، والعُدْمُ عُدْمُ العَقْلِ، لا عُدْمُ المَالِ (١)، وَلَرَجُلُ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ رَجُلٍ، وَمَنْ رَضِيَ بِالقَسْمِ طَابَتْ مَعِيشَتُهُ، وآفةُ الرَّأْيِ وَمَنْ رَضِيَ بِالقَسْمِ طَابَتْ مَعِيشَتُهُ، وآفةُ الرَّأْي وَمَنْ رَضِيَ بِالقَسْمِ طَابَتْ مَعِيشَتُهُ، وآفةُ الرَّأْي اللَهوى، والعَادةُ أَمْلُكُ، والحَاجَةُ مَعَ المَحَبَّةِ خَيْرٌ مِنَ البُغْضِ مَعَ الغِنَى، والدُّنْيَا دُولُ، فَمَا كَانَ عَلَيْكَ لَمْ تَدْفَعْهُ بِقُوتِكَ، والحَسَدُ دَاءً لَيْسَ لَهُ دَواء، والشَّمَاتَةُ تُعْقِبُ. وَمَنْ يَرَ يَوْما يَرَهُ، قَبْلَ الرِّمَاءِ تُمْلًا الكَنَائِنُ (١)، النَّذَامَةُ مَع السَّفاهَةِ، دِعامَةُ العَقْلِ الجِلْمُ، خَيْرُ الأُمُورِ مَغَبَّة (١) الصَّبْر، بَقاءُ المَودَةِ عَدْلُ التَعاهُدِ، وَمَا يَرُومُ بَعْرَدُ اللَّهُ وَمَا يَوْسُ، مِنَ التَوانِي والعَجْزِ نُتِجَتِ الهَلَكَةُ، السَّفاهَةِ، دِعامَةُ العَوْرِ وَمُفَلِّ الحَيْسِ مَنْ التّوانِي والعَجْزِ نُتِجَتِ الهَلَكَةُ، السَّفاهَةِ، وَعَامَةُ العَوْرِ وَمُفَلِّ السَّالَةِ ثَقُل النَعاهُدِ، وَلَا المَودَةِ عَدْلُ التَعاهُدِ، وَلَكُلُّ شِيءٍ ضَرَاوَة (٥)، فَضَرِّ لِسانَكَ بِالخَيْسِ (١)، عِيُّ الصَّمْتِ أَحْسَنُ مِنْ عِيُّ المَالِقِ وَلَ عَلَيْتُ وَلَيْ السَّفَاقِ وَمُ عَلَى كَثِيرِ الطَّنْقِ (٢)، الحَوْمُ حِفْظُ مَا كُلِفْتَ وَتُوكُ مَا كُفِيتَ، كَثِيرُ التَّنَصْع ِ يَهْجِمُ عَلَى كَثِيرِ الظُّنَةِ، مَنْ أَلْحَفَ (٢)، الحَوْمُ أَلُهُ مُنْ السَّخَاءِ وافق الحَاجَة، خَيْرُ العَفْوِمَا كانَ بَعْدَ القُدْرَةِ. المُدُوقُ مَا كانَ بَعْدَ القُدْرَةِ.

\_مجمع الأمثال للميداني ١٨٢/٢ - ١٨٣ رقم ٣٢٧١.

## ٤ \_ وَصِيَّةُ أَمَامة بنت الحارث إلى ابنتها أم إياس (١٠٠.

(١) العدم: الفقدان.

(٢) الكنائن والكِنانات مفردها الكِنانة: جعبة من جلد أو خشب تُجعل فيها السهام.

(٣) المغبة: عاقبة الشيء

(٤) غبُّ غِباً: جاء زائراً بعد أيام.

(٥) الضراوة: العادة والدُّربة.

(٦) ضرّ: عَوُّد.

(٧) العيّ: الحصر:

(٨) أُلحف: ألحَّ .

(٩) الخرق: ضد الرفق. والرفق: لين الجانب واللطف.

(١٠) لما بلغ الحارث بن عمرو ملك كِندة جمالُ أم إياس بنت عوف بن مُحَلِّم الشيباني، وكمالُها، وقـوةً عقلها، دعا إمرأةً من كندة يقال لها عِصام ذاتُ عقل ولسان وأدب وبيان، وقال لها: اذهبي حتى تعلمي لي علم ابنة عوف، فمضت حتى انتهت إلى أمها، وهي أمامةً بنت الحارث، فأعلمتها ما قدمت له، فأرسلت أمامة إلى ابنتها، وقالت: أي بنية، هذه خالتُك أتتك لتنظر إليك، فلا تستري عنها شيئاً، إن أرادت النظر من وجه أو خلق، وناطقيها إن استنطقتك، فدخلت إليها فنظرت إلى ما لم تر قط مثله، فخرجت من عندها وهي تقول: «تَرك الخِداعَ مَنْ كَشَفَ القناع». (هذا مثل يضرب للأمر يظهر مكنونه) =

لَما حَانَ أَن تُحمَل أُم إياس إلى زوجها الحارث بن عمرو ملك كندة (١)، دخلت إليها أُمُّها لتوصِّيَها، فقالت:

أَيْ بُنَيَّةُ: إِنَّ الوصيَّةَ لَوْ تُرِكَتْ لِفَضْلِ أَدَبِ، تُرِكَتْ لذلكَ مِنْكِ، ولكنَّها تَذْكِرَةً

لقد رأيتُ وجْهاً كالمرآةِ الصِّينيَّة، يزينُه شعر حـالك كـاذناب الخيـلِ المضفَّرة، إنْ أرسلتُـه خِلَّته السلاسلَ، وإنْ مَشَطَّتُهُ دلُّتْ عَناقيدَ كَرْم جَلاها الوابل (المطر الشديد) لها حاجبان، كأنما خُطًّا بقلم، قد تقوّمنا على عينني الظبية العَبْهُرة (الحسنة الخلقة) يفتنان المتوسّم، بينهما أنف كحدّ السيف المصقول، لم يُخْنَسُ: (الخنس في الأنف: انخفاض القصبة، وعرض الأرنبة) به قِصَرٌ، ولمْ يُمْمِن به طولٌ، تَحُفُ بهِ وَجْنَتَانِ كَالْأَرجُوان، في بياض محض كانَّه الجمان (اللؤلق شُقَّ فيه فم للذيذ المُبْتَسَمّ ، يفْتَرُ عن ثناياً غُرِّ، وأسنانٍ مثل الدُّر، ذَاتِ أَشُرٍ (أي محززة) فيه لسانٌ، ذو فصاحةٍ وبيانٍ، يحرُّكُه عقلٌ وإفرٌ، وجوابٌ حاضرٌ، تلتقي دونَه شفتان حمراوان كالوردِ، يحلبان ريقاً كالشُّهدِ، نُصب ذلك على عُنق أبيض، كأنَّه إبريق فِضَة، وصدر كناتُور (الخوان من رخام أو فضة أو ذهب) اللَّجَيْن، قد نَتَا فيه ثَدْيان يخرقان عنها ثيابَها، ويمنعانها من تَقَلُّدِ سِخابِها (قلادة تتخد من قرنفل وغيره) مُكِّنتُ منه عَضُدان . مُدْتجِـنان، مُكْتَنِزَتانِ شَحْماً، يَتَّصِلُ بهما ذِراعان، ما فيهما عَظْمُ يمسُّ، ولا عِرْقُ يُجَسُّ، وكفَّانِ دقيقٌ قصبُهُما، ليِّن عَصَبُهما، بأسفلَ من ذلك بطنَّ طُويِّ كطيِّ القباطي (ثياب بيض من كتان، تنسب إلى أقباط مصر) وكُسِي عُكَناً (جمع عُكنة وهي ما انطوى وتثني من لحم البطن سمناً) كالقراطيس المُدْرجة، بحيط بشُرَّةٍ كمُدْهُن العاج (أي قارورة الدهن) لها ظهرُ فيه كالجدول، ينتهي إلى خَصْرٍ، لولا لْطُفْ رَبِّي لانبتر تحته كَفَلُ (عجز) يُقْعِدُها إذا نهضتْ، وينهضُها إذا قعدت، كأنه دعْص (ما اجتمع من الرمل) من الرمل ، لبده سقوط الطّل ، أسفل من ذلك فخذان لفّاوان : (اللفاء : ضخمة الفخذ) كأنهما نصبتا على نَضَدِ عِقيان، متصل بهما ساقان بيضاوان خَدَلّجتان (ممتلئتان) قد وُشِّيًا بِشَعْرِ أسود، كأنّه حَلَقُ الزُّرَد؛ تحمل ذلك كلَّهُ قدمان كُحَرْفِ اللِّسانِ، تبارك اللَّه مع لطافتهما كيف يُطِّيقانُّ حَمْلَ ما فوقَهما، فأما ما سوى ذلك، فإني تركت نعته ووصفه لوقتِه، إلّا أنّه كَأَكْمَلِ وأحسنِ وأجملِ ما وُصَف في شعرِ وقول .

قيل: فبعث إلى أبيها فخطبها، فزوِّجه إيّاها. قيل: فبعث إليها من الصَّداق بمثل مهور نساء الملوك. ماثة الف درهم، وألفا من الإبل، فلما حان أن تُحمل إليه دخلت إليها أمّها لتوصيها. (العقد الفريد ٧/ ١١٩ ـ ١٢٠. ومجمع الأمثال ٢/ ٢٦٢ ـ ٢٦٣ رقم ٣٧٥٩. وجمهرة الأمثال ١/ ٥٦٩ ـ ٥٧١. رقم ١١٧٧).

<sup>=</sup> ثم انطلقت (عصام صاحبة المثل، وهي من أهل اليمن) إلى الحارث، فلما رآها مقبلة، قال لها: ما وراءك يا عصام؟ قالت: «صرَّحَ المَخشُ عن الزَّبْد». فأرسلتها مثلًا، أقول حقاً، وأخبر صدقاً:

<sup>(</sup>١) الحارث هو جد امرئ القيس. ويقول صاحب العقد الفريد: الذي خطب أم إياس: هو عمرو بن حُجر. (١) الحارث هر جد المرئ القيس. ويقول صاحب العقد الفريد: الذي خطب أم إياس:

للْغَافِل ، وَمَعْونَةٌ للعاقل ، ولوْ أَنَّ إمرأةً استَغْنَتْ عنِ الزوج لِغَنَى أَبَوَيْهَا وَشِدَة حَاجَتِهِما إليها، كُنْتِ أَغْنَى النّاس عَنْهُ، ولكنّ النساءَ للرِّجال خُلِقْن ، ولهنّ خُلِقَ الرِّجالُ ، أَي بُنيَّةُ: إِنَّكِ فارَقْتِ الْجَوِّ الذي مِنْهُ خَرجْتِ، وخَلَّفْتِ العُشّ الذي فيه وَرَجْتِ، إلى وَكْرٍ لَمْ تَعْرِفِيهِ، وَقَرِينٍ لَمْ تَأْلَفِيهِ، فأَصْبَحَ بِمُلْكِهِ عَلَيْك رَقيباً وَمَلِيكاً، وَكُونِي لَهُ أَمَةً يَكُنْ لَكَ عَبْداً وَشِيكاً.

يا بُنيّةُ: احْمِلي عني عَشْرَ خِصَال تِكُنْ لَكَ ذُعْراً وَذِكْراً: الصَّعْبةُ بِالقَناعَةِ وَالمُعَاشَرَةُ بِحُسْنِ السَّمْعِ والطّاعَةِ، والتّعَهّدُ لِمَوْقِعِ عَيْنِهِ، والتّفَقّدُ لِمَوْضِعِ أَنْفِهِ، فَلَا تَقَعُ عَيْنَاهُ مِنْكِ على قبيع ، وَلَا يَشَمَّ مِنْكِ إِلّا طيبَ ربيع ، والكُحْلُ أَحْسَنُ الحُسْنِ، والمَاءُ أَطْيَبُ الطّيبِ المَفْقُودِ، والتّعَهّدُ لِوَقْتِ طَعامِهِ، والهُدُوعُ عَنْهُ عِنْدَ مَنَامِهِ، فَإِنّ الطّيبِ المَفْقُودِ، والتّعَهّدُ لِوَقْتِ طَعامِهِ، والهُدُوعُ عَنْهُ عِنْدَ مَنَامِهِ، فَإِنّ الاحْتِفاظَ بِالمَال حُسْنُ التَّقْدِيرِ، والإرْعَاءَ على العِيَال والمحشَم حُسْنُ التَّدْبِيرِ. ولا تُفْشِي لَهُ سِرًا، ولا تَعْصِي لَهُ أَمْراً، فإنّكِ إِنْ أَفْشَيْتِ سِرّهُ لَمْ تَأْمَنِي عَدْرَهُ، وَإِنْ عَصَيْتِ أَمْرَهُ أُوغَوْتِ (١ صَدْرَهُ، ثُمّ اتّقِي مَعَ ذلكَ الفَرَحَ إِنْ كَانَ لَمْ تَكُونِينَ لَهُ مُوافَقةً ، وَكُونِينَ لَهُ إِعْظَاماً، يَكُنْ أَشَدُّ مَا يَكُونُ لَكِ إِكْراماً، وأَشَدُ مَا تَكُونِينَ لَهُ إِعْظَاماً، يَكُنْ أَشَدُّ مَا يَكُونُ لَكِ إِكْراماً، وأَشَدً مَا تَكُونِينَ لَهُ إِعْظَاماً، يَكُنْ أَشَدُّ مَا يَكُونُ لَكِ إِكْراماً، وأَشَدً مَا تَكُونِينَ لَهُ مُوافَقةً ، يَكُنْ أَطُولَ ما تكونِينَ لَهُ مُرَافِقةً ، واعلمِي أَنَكِ لاَ تَصِلينَ إِلَى مَا لَتُعْرِينَ وَمَوْلُهُ عَلَى هَوَاكِ، فيما أَحْبَبْتِ وَكَوهُتِ، واللّه تَعِلَينَ إِلَى مَا لَتُعْيِنَ وَمَواهُ عَلَى هَوَاكِ، فيما أَحْبَبْتِ وَكَوهُتِ، واللّه يَعْمَ لَكُونَ لَكَ الْمَارَةُ وَمَواهُ عَلَى هَوَاكِ، فيما أَحْبَبْتِ وَكَوهُتِ، واللّه يَجْبُ لَكَ (٢).

<sup>(</sup>١) وغر صدره على فلان: توقّد عليه من الغيظ.

<sup>(</sup>٢) فحملت، وسلُّمت إليه، . فعَظُم موقعها منه، وولدت له من الملوك السبعة الذين ملكوا بعده اليمن.

#### جـ ـ الحكم والأمثال:

۱ \_ الحكم<sup>(۱)</sup>

من الحكم النثرية:

«ربّ عجلةٍ تَهَبُ رَيْثاً» (٢) و «ربّ ريثٍ يُعْقِبُ فَوْتاً (٣)». و «ربّ أخ لم تلذه أُمُّكَ (٤)». و «ربّ ملوم لا ذنبَ له (٥)». و «أزهى من غراب (٢)». و «أولُ الحزم المشورةُ (٧)». و «من طلب شيئاً وَجَدَهُ (٨)». و «مِنْ مأمنِهِ يُؤْتَى الحَذِرُ (٩)». و «رضا

<sup>(</sup>۱) الحكمة: هي معرفة أفضل الأشياء بأفضل العلوم. ويقال لمن يحسن دقائق الصناعات ويتقنها؛ حكيم. أي:عالم. والحُكمة من العلم. والحكمة: قول بليغ موجز، يحاول سنّ نظم خلقية يتبعها الناس فيما يرضونه من خصال وسلوك، أو ما ينكرونه من أفعال وعادات، تصاغ في بيت شعر، أو مثل، ألناس فيما يرضونه من خصال وسلوك، أو ما ينكرونه من أفعال وعادات، تصاغ في بيت شعر، أو مثل، أو عبارة أنيقة موجزة غزيرة المعنى، ذات دلالات بعيدة، تؤدي ما يؤديه المثل، إلا أنها لم تشع في الجمهور، ولم تجر إلا بين الخواص. ولا نتفق مع السيوطي فيما ذهب إليه من أن الفرق بين الحكمة والمثل، الشيوع وحده. بمعنى أن الحكمة إذا شاعت على الألسن صارت مثلاً. ويمكن تدوين الفرق بينهما على النحو التالي. وهو أن الحكمة غير مرتبطة بمناسبة أو حادثة، والمثل لا بد أن يرتبط بهما. نعود ونقول: إن الحكمة تصدر عن عقل واع، وتجربة عميقة، وخبرة طويلة، بشكل أدبي فني عميق مزيج من عقل وشعور \_ بألفاظ منتقاة، وعبارة متينة، وقوة في المعنى، وأسلوب فريد، من أجل المحافظة على البقاء والخلود. ولا بد لها أن تعطي عبرة أو موعظة، ويكون هدفها: توجيه النفس المحافظة على البقاء والخلود. ولا بد لها أن تعطي عبرة أو موعظة، ويكون هدفها: توجيه النفس عن الجهل أو الوقوع في الخطأ، انظر: لسان العرب (مادة حكم). والشعر الجاهلي \_ خصائصه وفنونه، عن الجهل أو الوقوع في الخطأ، انظر: لسان العرب (مادة حكم). والشعر الجاهلي \_ خصائصه وفنونه، للدكتور يحيى الجبوري، ص ٣٠٤. والمزهر ٢٠٨١٤.

<sup>(</sup>٢) جمهرة الأمثال ٤٨٢/١ رقم ٨٦٢. ومجمع الأمثال ٢٩٤/١ رقم ١٥٥٥. والعقد الفريد ١/ ٨٩: «ورب عجلة تعقب ريثاً». والريث: الإبطاء، والحكمة لأكثم بن صيفي، ويقال للرجل حين يشتد حرصه على الحاجة فيخرَقُ فيها، ويفارق التؤدة في التماسها، فتفوته وتسبقه.

<sup>(</sup>٣) مجمع الأمثال ٢ /٢ ٣٠ رقم ١٥٩٦. والمعنى: أي ربما أُخُر أمرٌ فيفوت.

<sup>(</sup>٤) جمهرة الأمثال ٤٨١/١ رقم ٨٦١. ومجمع الأمثال ٣٠٢/١ رقم ١٥٩٥ يعني به الصديق، فإنه ربما أربى في الشفقة على الأخ من الأب والأم.

<sup>(</sup>٥) مجمع الأمثال ١/ ٣٠٥ رقم ٢٦٢٨. والحكمة لأكثم بن صيفي.

<sup>(</sup>٦) جمهرة الأمثال ٧/١، وقم ٩٢٠. وهو من الزهو، أي: الكِبْر، وهو أنه إذا مشي يختال.

<sup>(</sup>٧) جمهرة الأمثال ١/١٨٧. رقم ٢١٤.

<sup>(</sup>٨) مجمع الأمثال ٢/٣١٩ رقم ٤١٣٦. والحكمة لعامر بن الظُّرِب.

<sup>(</sup>٩) جمهرة الأمثال ٢/ ٢٧١ رقم ١٦٦٧. والحكمة لأكثم بن صيَّفي. يقول: إن الحذر لا يدفع المقدور عن صاحبه.

لناسِ غايةً لا تُدْرَكُ (١) ». و «كَلْمُ اللسانِ أَنكأُ من كَلْمِ الحَسامِ (٢)». و «من سَلَك لَجَدَدَ أَمِنَ العِثَارَ (٢)».

#### ومن الحكم الشعرية:

من هاب أسباب المنايدا ينلنه من يغترب يَحْسِبْ عدواً صديقه ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلا رإن باب أمر عليك الستوى ٢ ـ الأمثال (٨)

ولو نالَ أُسبابَ السماءِ بسُلَم (1) ومن لا يكرم (٥) ومن لا يكرم نفْسه لا يُكرم (٥) ويأتيك بالأخبار من لم تنزود (٢) فشاور لبيباً، ولا تَعْصِهِ (٧)

من الأمثال النثرية:

\* \_ تجشأ لقمانُ من غيرِ شَبع(٩)

يضرب مثلًا للرجل يظهـر الغنى وهو فقيـر، والجلد وهو ضعيف وأصله في الرجل يتجشأ على جوع.

<sup>(</sup>١) جمهرة الأمثال ٤٩٣/١ رقم ٤٨٢ ، (برواية لا تُبلّغُ). ومجمع الأمثال ٣٠١/١ رقم ١٥٨٤. والحكمة لأكثم بن صيفي، ومعناها: إن الرجل لا يسْلَم من الناس على كل حال، فينبغي أن يستعمل ما يُصلحه، ولا يلتفت إلى قولهم.

<sup>(</sup>٢) جمهرة الأمثال ٢/٢٥٧. والكلم: الجرح، وانكأ: أشد وأفظع. والحكمة لأكثم بن صيفي.

<sup>(</sup>٣) جمهرة الأمثال ٢/٢٥٧ رقم ١٦٤٣. والمجدد: الأرض المستوية. والحكمة لأكثم بن صيفي.

<sup>(</sup>٤) هذا البيت من معلقة زهير بن أبي سلمى. والمعنى: ومن خاف أسباب المنايا نالته، ولم يجد عليه خوفه وهيبته، إياها نفعاً ولو رام الصعود إلى السهاء فراراً منها. (شرح المعلقات السبع، ص ٧٥).

<sup>(</sup>٥) هذا البيت من معلقة زهير بن أبي سلمى . والمعنى : من سافر حسب الأعداء أصدقاء ، لأنه لم يجربهم ، فتوقفه التجارب على ضمائر صدورهم ، ومن لم يكرم نفسه بتجنب الدنايا لم يكرمه الناس . (شرح المعلقات السبع ، ص ٧٠) .

<sup>(</sup>٦) هذا البيت من معلقة طرفة بن العبد، أي: ستطلعك الأبام على ما تغفل عنه، وسينقل إليك الأخبار من لم تزوده. (شرح المعلقات السبع، ص ٦٠).

<sup>(</sup>٧) هذا البيت لطرفة اقتطفناه من قصيدة حكمية (يرجع إلى القصيدة في الديوان ص ٢٤، وما بعدها).

<sup>(^)</sup> المثل: مأخوذ من المثال، وهو: قول سائر يشبُّه به حال الثاني بالأول، والأصل فيه التشبيه. ويقول ابن =

\* - رجَعَ بخفَّيْ حُنَيْن. ويقال: أخيب من حنين (١) . يضرب عند اليأس من الحاجة والرجوع بالخيبة .

\* \_ ربَّ رميةٍ من غيرِ رام (٢).

يضرب مثلًا للمخطىء يصيب أحياناً.

\* - مواعيدُ عُرْقُوب. ويقال (٣). أخلفُ من عرقوبٍ.

يضرب مثلًا للذي يخلف في مواعيده.

\* \_ استنوق الجملُ (3) .

يضرب مثلًا للرجل الواهن الرأي، المخلِّط في كلامه.

\* \_ إِن كنت ريحاً فقد لاقيت إعصاراً (°).

يضرب مثلًا للقوي يلقى أقوى منه.

\* ـ رمتني بدائها وانسلَّتْ<sup>(٦)</sup>.

يضرب مثلاً لمن يعيب على غيره بما يعاب هو فيه نرب

<sup>==</sup> السكيت: المثل: لفظ يخالف لفظ المضروب له، ويوافق معناه معنى ذلك اللفظ، شبهوه بالمثال الذي يعمل عليه غيره.

ويقال: إن المثل تجتمع فيه أربعة أمور لا تجتمع في غيره من الكلام: إيجاز اللفظ، وإصابة المعنى، وحسن التشبيه، وجودة الكناية، فهو نهاية البلاغة. ويقال: المشل أبقى من الشعر، وأشرف من المخطابة، لم يسر شيء مسيرها، ولا عم عمومها، حتى قيل: أسير من مثل. انظر: مجمع الأمثال ١/٥ وما بعدها. والعمدة ١/١٨٦. والمزهر ١/٢٨٤ وما بعدها.

<sup>(</sup>٩) جمهرة الأمثال ١/٢٦٩ رقم ٣٧١.

<sup>(</sup>١) جمهرة الأمثال ١/٤٣٣ رقم ٧٤١. ومجمع الأمثال ١/٢٩٦.

<sup>(</sup>٢) جمهرة الأمثال ١/ ٤٩١ رقم ٨٧٩. ومجمع الأمثال ١/ ٢٩٩ رقم ١٥٨١.

<sup>(</sup>١/) جمهرة الأمثال ٢/٣٣١ رقم ٧٤٢. ومجمع الأمثال ٢/٣١١ رقم ٤٠٧٠.

<sup>(</sup>١) جمهرة الأمثال ١/٤٥ رقم ٢٩. وهذه العبارة لطرفة بن العبد.

<sup>(</sup>٥) جمهرة الأمثال ١/١٦ رقم ١٧. والإعصار: الربح الشديدة تثير الغبار. والجمع الأعاصير.

<sup>(</sup>٣) جمهرة الأمثال ١/٥٧٥. رقم ٨٥١.

\* - ذكرني فوك حماري أهلي (١).

يضرب مثلاً للرجل يبصر الشيء، فيذكر به حاجة كان قد نسيها .

ومن الأمثلة الشعرية:

ومن يصنع المعروف في غير أهله إذا قالت حَلَم في عير أهله أبا مندر أفنيت فاستبق بعضَنا لا تقطعن ذنب الأفعى وترسلها

يلاقي الذي لاقى مُجيرَ آمِّ عامِرِ<sup>(۲)</sup> فإن القول ما قالت حَذَام <sup>(۳)</sup> حنانيكَ بعضُ الشرِّ أُهونُ من بعض <sup>(3)</sup> إن كنت شهماً فأتبعْ رأسها الذنبا <sup>(4)</sup>

<sup>(</sup>١) جمهرة الأمثال ٢/٣٦٤. رقم ٨٢٢.

<sup>(</sup>٢) المزهر ١/٤٩٤. وأم عامر: الضبعة.

<sup>(</sup>٣) لسان العرب (مادة حَلْم). ومجمع الأمثال ٢/٦٠١ رقم ٢٨٩٠. والمزهر ٢/٤٧٥. والمثل يضرب في التصديق.

<sup>(</sup>٤) جمهرة الأمثال ٢٧/١ . والبيت لطرفة بن العبد من قصيدة له في السجن يخاطب بها عمرو بن هند. انظر: الديوان، ص ٦٦. وأبو منذر: عمرو بن هند ملك الحيرة. وحنانيك: أي حنانا بعد حنان. وهذا مثل يضرب عند ظهور الشرين بينهما تفاوت، يفضل أحدهما على الآخر.

<sup>(</sup>٥) البيت لأبي أذينة اللخمي يحرض الأسود بن المنذر على قتل بعض أسارى غسان. يضرب هذا في التحريض على استئصال شأفة الشر. انظر: الحياة الأدبية في عصري الجاهلية وصدر الإسلام، للدكتور محمد خفاجي والدكتور صلاح الدين عبد التواب، ص ٥٧.





# أولا: الشعر

## ١ \_ قصيدة بشامة بن حَزْن النهشلي(١) في الفخر والحماسة

(من البسيط)

إنَّا محيُّوكِ يا سَلْمَى فحيِّينا وإنْ سَقَيتِ كرامَ النَّاسِ فآسفِينا(١) وإنْ دعسوتِ إلى جُلِّي ومسكسرُمَةٍ يوماً سَرَاةً كِرامِ النَّاسِ فأدعينا ٣

- (١) لم نجد لهذا الشاعر ترجمة عن حياته، ويرجح أنه إسلامي، هذا ما ذهب إليه صاحب الخزانة، أما الأمدي فيقول: بشامة بن حزن النهشلي، نهشل بن دارم. وقد اختلف في قائل هذه الأبهات فنسبت إلى أبي مخزم النهشلي ، ونسبت إلى بشامة بن جَزْء، وقيل لبشامة بن حرِّي، وقيل لابن غلفاء التميمي، وقيل: هي لبعض بني قيس بين ثعلبة. وقيل غير ذلك: انظر: الشعر والشعراه، ص ٤٠٤ ـ ٥٠٥. والمؤتلف والمختلف ص ٨٦ ـ ٨٨. والكامل ١/١٤٥ ـ ١٤٦. وشرح ديوان الحماسة، للتبريزي ١/٢٥ ـ ٢٧. وخزانة الأدب ٨/٣٠٠\_ ٣١٤. وقد أورد ابن قتيبة بعض هذه الأبيات، ونسبها إلى نهشل بن حرِّيُّ النهشلي، وهو نهشل بن حري بن ضمرة بن ضمرة بن جابر بن قطن بن نهشل بن دارم، شاعر جاهلي، حسن الشعر، أنشد الملك النعمان بن المنذر. (الشعر والشعراء، ص ٤٠٥). ونجد أن بعض محققي هذه المصادر، التي اقتطفنا منها هذه الأبيات، قد رجع نسبتها لبشامة، وهو إسلامي. والبشامة: شجرة يستاك بعودها .
- (٢) فحييناً: من التحية بمعنى السلام. والمعنى: إنا مسلّمون عليك أيتها المرأة فقابلينا بمثله. وإن سقيت الكرام فأجرينا مجراهم، فأنا منهم، وقيل: سقيت، بمعنى دعوت، يعني: إن دعوت لكرام الناس بالسقيا فادعى لنا أيضاً.
- (٣) جلى: تأنيث الأجل، ويراد بها جليلة. والسراة: كرام الناس. يقول: إن أشدت بذكر خيار الناس بجليلة نابت أو مكرمة عرضت فأشيدي بذكرنا أيضاً. والقصد من هذا الكلام، الوصول إلى بيان شرفه، واستحقاقه ما يستحقه الأشراف. والمكرمة: اسم من الكرم.

إِنَّا بني نَهْشَهل لا نلَّعي لأب الله تَبَدَرْ عَالِيةً يوماً لمكرمة الله تُبتدُ أبداً وليس يَهلك منّا سيّد أبداً إنّا لنُرخِصُ يوم الرَّوع أَنفُسنا بيضٌ مفارقُنا تَعلِي مَراجِلنا إنّا لَمِنْ معشر أَفْنى أوائلَهُمْ

عنه ، ولا هو بالأبناء يَشْرِينا (۱) تَلقَ السَّوابقَ مِنَا والمصلِّينا (۲) إلا آفتَلْيْنَا عُلاماً سيِّداً فينا (۳) ولو نُسامُ بها في الأمنِ أُعْلِينا (٤) نأسُو بأموالِنَا آثارَ أيدينا (٥) قولُ الكماةِ ألا أينَ المُحامونا (١)

- (۱) بني نهشل: منصوب على الاختصاص، أي على إضمار فعل، كأنه قال: اذكر بني نهشل، وهذا على الاختصاص أمدح. وخبر إن «لا ندعي» ولو رفع فقال: «إنا بنو نهشل» كان خبراً وكانت جملة «لا ندعي» في موضع الحال. ولا ندعي لأب: لا نتسب لأب غير أبينا. ولا هو بالأبناء يشرينا: معناه، أنه راض بنا كما نحن راضون به.
- (٢) يقال ابتدرنا الغاية وإلى الغاية أي: استبقنا إليها. وقوله لمكرمة: أي لاكتساب مكرمة. والمصلى: من أسماء خيل الحلبة التي تخرج للسباق، أي: هوالذي يتلو السابق فيكون رأسه عند صلاه، والصلوان: العظمان الناتئان من جانبي العجز. وأسماء خيل الحلبة عشرةً، أولها السابق، وهو المُجلِّي، لأنه كان يجلى عن صاحبه، وثانيها المصلِّي، ثم المُسلِّي، ثم التالي، ثم المرتاح، ثم العاطف، ثم المؤمَّل إيجلى عن صاحبه، وثانيها المصلِّي، ثم عظوظ لها هي: اللظيم، ثم الوغد، ثم السَّخيت.
- (٣) الافتلاء: الافتطام والأخذ عن الأم، ومنه الفَلُوُّ. والأَبد: الدهر. يقول: نحن لا نخلو من سيد مدرب على السيادة؛ أي:مرشح لها، فإذا هلك السيد، خلفه المدرّب.
- (٤) نرخص: من أرخص السيء، جعله رخيصاً، أي: سهلاً هيناً. والروع: الحرب. وأغلينا: الألف: للإطلاق، وهي ناتجة عن حركة إشباع الروي، والنون نون النسوة، ضمير الأنفس، ومعنى أغلين: وجدت غالية، يقول: إذا كان يوم الروع تقدمنا للقاء، فإن ذهبت أنفسنا، ذهبت رخيصة لأنا بذلناها بالإقدام، ولم نمنعها بالإحجام، ولكنها يـوم الأمن غالية. وفي البيت طباق في موضعين: بذكر الإرخاص والإغلاء، والروع والأمن.
- (٥) يروى: «بيض معارفنا» وهي الوجوه، والمراد بذلك نقاء العِرض وانتفاء الذم والعيب. وبيض مفارقنا: يجوز أن يكون المراد ابيضت مفارقنا من كثرة ما نقاسي الشدائد، وبيض المفارق كناية عن نقاء العرض، وانتفاء الذم والعيب. وتعلي مراجلنا: أي حروبنا. وناسو: نداوي. والمعنى: أنهم أغنياء، أصحاب سطوة، لا يطمع الناس في مقاصَّتهم، بل يكتفون منهم بأخذ الديّة. ويقال: إنه يجوز أن يكون المراد من: «بيض مفارقنا» هو من كثرة استعمال الطيب، ويكون على هذا، «تغلى مراجلنا» الي: قدورنا للضيافة، ويجوز أن يكون مشيبهم مشيب الكرام لا مشيب اللئام.
- (٢) الكماة: جمع كَبِيّ، وهو الشجاع، المدجج بالسلاح، وأصله من كمي شهادته، إذا كتمها، لأن الشجاع يستغني بأفعاله عن دعواه، وكذلك. إذا كمى الفارس نفسه في السلاح، أي: إذا توارى فيه. يقول: إني من جماعة أفنتهم الإعانة والإغاثة والنجدة والإقدام على الحروب.

لو كان في الألف منّا واحدٌ فدعَوْا إذا الكماة تنحَوْا أن يُصيبَهُمُ ولا تراهُمْ وإنْ جَلَّتْ مصيبَتُهُمْ ونرجُهُ أحياناً فيَفْرجُهُ

مَنْ فارسُ خالَهم إِيَّاهُ يَعنونا(١) حدُّ الظُّباةِ وصَلْناها بأيدينا(٢) مَعَ البُّكاةِ على مَنْ ماتَ يَبْكُونا(٣) عنَّا الحِفاظُ وأسيافٌ تُواتينَا(٤)

ـ الشعر والشعراء، ص ٢٠٥.

ـ المؤتلف والمختلف، ص ٨٧ ـ ٨٨.

- الكامل للمبرد ١٤٥/١ - ١٤٦.

ـ ديوان الحماسة، شرح التبريزي، ٢٥/١ ـ ٢٧.

ـ خزانة الأدب ٣٠٢/٨ ـ ٣٠٤.

### ٢ \_ قصيدة قُتَيْلَة بنت النَضْر (٥) في رثاء أبيها

(من الكامل)

#### يا رَاكِباً إِنَّ الْأَنْيُلَ مَظَنَّةً مِنْ صُبْحِ خامسةٍ وأَنتَ مُوَفَّقُ (٢)

(١) خالهم: أي ظنهم. والمعنى: أنهم لشدة بأسهم وقوة حماستهم لا يعترفون بشجاعة غيرهم.

- (٣) البكاة: جمع باك، والمعنى: إنهم لا يموتون إلا بالقتل حيث صار لهم عادة، وإن كل من يولد منهم يكون سيداً فلا يجزعون على من مات منهم.
- (٤) الكُره: المكروه، وركوبه: كناية عن وقوعهم فيه، وقصدهم إليه. والحفاظ: المحافظة، والذب عن المكروه المحارم، وأسياف تواتينا: أي توافقنا. ويفرجه: يكشفه ويوسعه. يقول: وأحياناً نقع في المكروه فيكشفه عنا محافظتنا على أحسابنا وذبنا عن حريمنا، وأسياف توافقنا. ويجوز أن يكون قد أراد بالسيوف رجالاً كأنهم السيوف مضاء.
- (٥) قتيلة بنت النضر بن الحارث بن علقمة بن كلدة بن عبد مناف بن عبد الدار من قريش، شاعرة مخضرمة، أسر أبوها النضر في وقعة بدر، فأمر الرسول ﷺ بقتله، فقتله علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، فقالت هذه القصيدة ترثي والدها، ويقال: إن الرسول ﷺ لما بلغه هذا الشعر قال: «لو بلغني هذا قبل قتله مننت عليه». ويقال: فرق رسول الله ﷺ حتى دمعت عيناه، وقال لأبي بكر رضي الله عنه: يا أبا بكرا لو كنت سمعت شعرها لما قتلت أباها». أسلمت بعد مقتل أبيها، وتوفيت سنة ٢٠ هـ / ٢٤٠م. وقصيدتها هذه مما اختاره أبو تمام في حماسته. انظر: السيرة النبوية ٢٧/٣ ـ ٤٣. ومنح المدح لابن سيد الناس، ص ٣٥٩ ـ ٣٦٠. وديوان الحماسة ٢٠ ٤٠١. والأعلام ٥/ ١٩٠.
- (٦) الأثيل: مُوضع فيه قبر النضر بين بدر ووادي الصفراء. والمظنة: موضع إيقاع الظن. وصبح خامسة: أي =

<sup>(</sup>٢) الظباة: جمع الظبة، وهي حدّ السيف، وقيل: الظبة طرف السيف، والشَّباة حدُّ طرفه. وقوله: وصلناها بأيدينا: هذا الكلام كناية عن علو همتهم في الحرب وطول باعهم فيها.

أسلغ بها مَيْتاً بأنَّ تحيه منى السلغ بها مَيْتاً بأنَّ تحيه منى إليك وَعَبْرة مسفوحة مَلْ يَسْمَعَنِي النَّفْر إِنْ نَادَيْتُهُ أَمحمُدُ با خَيْر ضِنْء كريمة ما كانَ ضركَ لو مَنْت وربّما أو كنت قابل فِدْية فلينففقن فالنَّفُر أقرب مَنْ أَسَرْت قرابة فلكن سيوف بني أبيه تَنُوشُهُ فسرا يُقادُ إلى المنيّة مُتْعَباً

ما إِنْ تزالُ بها الركائبُ تَخْفُقُ (۱) جادتُ بسواكِفِهَا وأخرى تُخْنَقُ (۱) أَمْ كيفَ يسمَعُ مَيتُ لا يَسْطِقُ أَمْ كيفَ يسمَعُ مَيتُ لا يَسْطِقُ في قومِها والفحلُ فحلُ مُعْرِقُ (۱) من الفتى وهو المغيظُ المُخْنَقُ (۱) بأعبزُ ما يَغلو به ما يُسْفَقُ (۱) وأحقُهم إِنْ كانَ عِسْقُ يُعْنَقُ لا المُقَالِم أَرحامٌ هُسنَاكَ تُسْقُ يُعْنَقُ لا المُقَالِم وَهو عانٍ مُوثَقُ (۱) رَسْفَ المقبدِ وَهو عانٍ مُوثَقُ (۱)

<sup>-</sup> السيرة النبوية ٢/٣ ـ ٤٣.

<sup>-</sup> ديوان الحماسة ١/٠٠١ ـ ٤٠١.

ـ منح المدح لابن سيد الناس، ص ٣٥٩ ـ ٣٦٠.

صبح ليلة خامسة لليلة تبتدى في السير منها إلى الأثيل. والمعنى: يا راكباً إن الأثيل يظن أن تبلغه في
 صبح الليلة الخامسة إن وفقت إلى الطريق ولم تزغ عنه.

<sup>(</sup>١) إن: زائلة. وتخفق: تتحرك وتسرع.

<sup>(</sup>٢) العبرة: الدمعة. ومسفوحة: مصبوبة، والواكف: السائل.

<sup>(</sup>٣) الضنء: الأصل. والمعرق: الذي له أصول واضحة في الكرم.

 <sup>(</sup>٤) الحنق: الغيظ الشديد. والمعنى: ما كان يضرك لو مننت على والدي، وأطلقته، وليس هذا عيباً عليك،
 إذ قد يعفو الفتى مع انطوائه على الغيظ والحنق.

<sup>(</sup>٥) أي ما ضرك لو قبلت فدية، ولو فعلت ذلك، الأنفقنا من أجله الغالى والنفيس.

<sup>(</sup>٦) تنوشه: تتناوله. وتشقق: تقطع. واللام في الله للتعجب. والمعنى: لم يقتله أحد غير بني أبيه فعجباً من أرحام تتقطع هناك.

<sup>(</sup>٧) الرسف: المشي الثقيل، كمشي المقيد ونحوه. والعاني: الأسير. والقسر: القهر والغلبة. أي: أنه يقاد للموت بعد الحبس وهو متعب. ورسف المقيد: أسير موثق.

## ٣ - قصيدة الخنساء في مدح أخيها صخر(١)

(من الكامل)

يَسَعَدَاوَرَانِ مُلاءَةَ النَّفَحُرِ(٢)

لُسَزُّتْ هُنَاكَ العُلْرُ بِالعُلْرِ(٣)
قال المجيبُ، هُناكَ: لا أُدري
ومَضَى على غُلُوائِهِ يسجري(٤)
لَوْلا جَلالُ السّنَ والحِبْرِ
صفرانِ قلْ حَلظا على وَكُرِ

جازى أباهُ فأقبلا وهما حسنى إذا نُوبِ القاوبُ وقَدْ وَعَلَا هُمَاكُ النّاسِ: أَيْهما؟ وعَلَا هُمَاكُ النّاسِ: أَيْهما؟ برزَتْ صحيفة وَجُهِ واللهِ أَوْلى فأنْ يُسساوينه وَهُمما كأنهما وقَدْ بَرزَا

<sup>(</sup>۱) هي تُماضر بنت عمرو بن الشريد، من بني سُليم، من قيس عيلان، من مضر، وهي شاعرة مخضرمة، عاشت أكثر عمرها في العهد الجاهلي، وكانت أشهر شواعر العرب على الإطلاق، عرضت شعرها على النابغة الذبياني، في سوق عكاظ، وحكم لها بقوله: ووالله لولا أن أبا بصير أنشدني، لقلت: إنك أشعر الجن والإنس، ونجد غرر قصائدها في رثاء أخويها صخر ومعاوية، وكانا قد قتلا في الجاهلية. أدركت الإسلام فأسلمت. ووفدت على رضول الله قطة مع قومها من بني سليم. وكان الرسول تشخ يستنشدها ويعجبه شعرها. وكان لها أربعة بتين شهدوا حرب القادسية سنة ١٦ هـ. فجعلت تحرضهم على الثبات والصمود حتى قتلوا جميعاً، فقالت: الحمد لله الذي شرفني بقتلهم. توفيت سنة ١٤ هـ / ٢٠٣ م. انظر ترجمتها: طبقات الشعراء، ص ٤٨، ٥١. وطبقات فحول الشعراء ٢٠٣/٢، والأغاني ١٩/١٥ وطبقات فحول الشعراء ٢٠٣/٢، والأغاني ١٩/١٥ - ١٨ (طبعة دار الثقافة).وخزانة الأدب

ويقال: إنه قيل للخنساه: لثن مدحت أنحاك، فقد هجوت أباك. فقالت تصف صخراً، وقد أرادت مساواته بأبيها مع مراعاة حق الوالد. انظر: الديوان ص ٧٦.

<sup>(</sup>٢) الملاءة: أي عباءة السبق. استعارتها للفخر، يلبسها أبوها مرة وأخوها أخرى. ويتعاوران: يتبادلان.

<sup>(</sup>٣) نزت: وثبت. العذر: جمع عِذار، جانب اللحية، أي: الشعر الذي يحاذي الأذن. كناية عن الازدحام.

<sup>(</sup>٤) الغلواء: نشاط الشباب وأوله.

#### ٤ ـ من قصيدة لكعب بن زهير(١) في مدح النبي ﷺ

(من البسيط)

بَانَتْ سُعادُ فقلبي اليومَ مَتْبولُ مُتيَّمٌ إِثْرَها، لَمْ يُفْدَ، مَكْبُولُ (٢) وما سعادُ غَدَاةَ البينِ، إِذْ رَحَلُوا إِلّا أَغَنُّ غَضِيضُ الطّرفِ، مَكْحُولُ (٣) تَجْلُو عَوارِضَ ذي ظَلْم، إِذَا ابتسمتْ كَانَّهُ مُنْهَلُ بِالرَّاحِ، مَعْلُولُ (٤) إِخَالُها خُلَّةً، لَوْ أَنَّها صَدَقَتْ مَوْعُودَهَا، أَوْ لَوَ آنَّ النَّصْحَ مَقْبُولُ (٥) إِخَالُها خُلَّةً، لَوْ أَنَّها صَدَقَتْ إِنَّ الأَمانِيُّ والأحلامَ تنضليلُ فَلاَ يَغُرَنْكَ ما منت، وما وَعَدَتْ إِنَّ الأَمانِيُّ والأحلامَ تنضليلُ كانتُ مواعيدُ عُرْقُوبِ لَهَا مَثَلًا وما مَوَاعِيدُها إِلَّا الْأَباطِيلُ (٢)

<sup>(</sup>١) كعب بن زهير بن أبي سُلمى المزني، أحد فحول الطبقة الثانية عند ابن سلام، وكان كعب فحلاً مجيداً، وكان أخوه بجير أسلم قبله، وشهد مع رسول الله ﷺ فتح مكة، وكان أخوه كعب أرسل إليه ينهاه عن الإسلام فبلغ ذلك النبي ﷺ فتواعده، فبعث إليه بجير يحلره، فقدم على رسول الله ﷺ فبدأ بأبي بكر، فلمّا سلّم النبي ﷺ من صلاة الصبح، جاء به وهو متلثم بعمامته، فقال يا رسول الله، هذا رجل جاء يبايعك على الإسلام، فبسط النبي ﷺ، يده، فحسر كعب عن وجهه، وقال: هذا مقام العائذ بك يا رسول الله أن كعب بن زهير، فتهجمته الأنصار، وغلّظت له لذكره، كان قبل ذلك رسول الله ﷺ وأحب المهاجرون أن يسلم ويؤمنه النبي ﷺ فأمنه، واستنشده هذه القصيدة. ويقال إن إسلامه كان في السنة التاسعة للهجرة، وتوفي سنة ٢٦ هـ /١٤٥ م. وقد وصف شعره بقوة التماسك، وجزالة اللفظ، وسمو المعنى، له ديوان شعر مطبوع. انظر ترجمته: الديوان. وطبقات الشعراء، ص ٢٠ ـ ٢٠. وجمهرة أشعار العرب ص ٢٣٢. وما بعدها. وتاريخ ابن والشعر والشعراء ص ٥٩ ـ ٢٠، ٢٧ ـ ٠٧. وجمهرة أشعار العرب ص ٢٣٢. وما بعدها. وتاريخ ابن الأثير ٢ / ٢٧٤ . والأعلام ٥ / ٢٠ . ٢٠ . ومنح المدح. ص ٢٥ ـ ٢٧ .

<sup>(</sup>٢) بانت: فارقت، ومتبول: من تبله الحب، أسقمه وأضناه. ومنيم: مذلل بالحب. ولم يفد: لم يجد من يفديه، ومكبول: محتبس عندها.

<sup>(</sup>٣) غداة البين: صباح الفراق. والأغن: الذي في صوته غُنَّة. وغضيض الطرف: فاتره، منكسر الأجفان.

<sup>(</sup>٤) تجلو: تكشف. والعوارض: الضواحك من الأسنان، وهي ما بين الثنية والضّرس. والظلم: ماء الأسنان ويريقها وبياضها. ومنهل: أي أول شربة. والراح: الخمـر. والمعلول: قد سقي مـرتين، والعَلَل: الشرب الثاني.

<sup>(</sup>٥) الخلة: الخليلة الصاحبة.

<sup>(</sup>٦) عرقوب بن نصر: رجل من العمالقة، نزل بالمدينة قبل أن ينزلها اليهود، وكان صاحب نخل. وإنه وعد صديقاً له ثمر نخلة من نخله، فلما حملت وصارت بلحاً، أراد الرجل أن يصرمه، فقال عرقوب: دعه حتى يشقع، أي: يحمر أو يصفر، فلما شقعت أراد الرجل أن يصرمها، فقال عرقوب: دعها حتى تصير على على الله عنها عربي يشقع الله عنها عربي يشقع الله عنها عربي يشقع الله عنها عربي الله عنها عربي الله عنها عربي يشقع الله عنها عربي الله عربي الله عنها عربي الله ع

أَرْجُو وآمُلُ أَنْ تَدْنُلُو مودَّتُها أَمْسَتْ سُعادُ بِأَرْضِ لا يُبَلِّغُهَا يَسْعَى السوُشاةُ جَنَابَيْها وقَوْلُهُمُ: يَسْعَى السوُشاةُ جَنابَيْها وقَوْلُهُمُ: وقالَ كُلُ خَليلٍ كُنتُ آمُلُهُ فَقلتُ: خَلُوا سبيلي، لا أباً لكُمُ فقلتُ: خَلُوا سبيلي، لا أباً لكُمُ كُلُ ابنِ أُنْثَى، وَإِنْ طالَتْ سَلاَمتُهُ أَنْ بِينَ أَنْ رسولَ اللّهِ أَوْعَدَنِي مُهَلِّ اللّهِ أَوْعَدَنِي مَهْلًا: هداكَ الدي أعطاكَ نافلة مَهُلًا: هداكَ الدي أعطاكَ نافلة لا تَأْخُذَنِي بِأَقُوالِ الوشاقِ، وَلَمْ لقَدْ أَقُومُ مَقاماً لوْ يقومُ بهِ، أرى ليكونَ لهُ ليظلّ يُرْعَدُ إلّا أَنْ يكونَ لهُ ليظلّ يُرْعَدُ إلّا أَنْ يكونَ لهُ

وَمَا إِحَالُ لَـدَيْنَا مِنْكِ تَنْوِيلُ('')
إلّا العِتَاقُ النَّجِيباتُ المَـراسِيلُ('')
(إنّكَ يَا آبِنَ أَبِي سُلمَى لمقتولُ»('')
(لا أَهْيِنَكَ إِنِّي عَنْكَ مَشْغُولُ»('')
فكُلُّ مَا قَـلَّرَ الرحمنُ مفعولُ('')
يوماً عَلَى آلةٍ حَدْباءَ مَحْمُولُ('')
والعفوُ عِنْدَ رسولِ اللَّهِ مأمولُ('')
القَّرآنِ، فيهِ مواعيظُ وتفصيلُ('')
أَذْنِبُ، وإِنْ كَثُرَتْ فِي الأقاويسلُ('')
وأسمعُ ما لو يسْمَعُ الفيلُ('')
مِنَ الرَّسُولِ بإذَنِ اللَّهِ تنويلُ('')

\_\_ رطباً، فلما صارت رطباً قال: دعه حتى يصير تمراً، فلما صار تمراً انطلق إليه عرقوب، فجلّه ليلاً، فجاء الرجل بعد أيام، فلم ير إلاّ عوداً قائماً، فذهبت وعود عرقوب مثلاً.

<sup>(</sup>١) تنويل: عطاء.

 <sup>(</sup>٢) لا يبلّغها: أي لا يبلغ، سعاد إليها. والعتاق: النوق أو الإبل الكرام. والنجيبات: السريعات.
 والمراسيل: الخفاف التي تعطيك ما عندها عفواً.

<sup>(</sup>٣) جنابيها: أي حوالي الناقة.

<sup>(</sup>٤) ألهينك: أشغلنك. والمعنى: لا أشغلنك عما أنت فيه فأسليك.

<sup>(</sup>٥) لا أبا لكم: أي لا أبا حراً لكم. وانظر: شرح بيت زهير- الذي يقول فيه: «سثمت تكاليف الحياة ومن يعش...» ـ في هذا الكتاب، ص ٦٣.

<sup>(</sup>٦) آلة حدباء: المقصود هنا الآلة التي يحمل عليها الميت، أي: النعش. والحدباء: مؤنث الأحدب. أي: الذي تقوس ظهره لعلة أو لكبر السن.

<sup>(</sup>٧) أنبئتُ: أعلمت وأخبرت. وأوعدني: هددني. ومأمول: متوقع.

<sup>(</sup>٨) النافلة: العطية الزائدة. وتفصيل: تبيين وتوضيح.

<sup>(</sup>٩) لا تأخذني: لا تتهمني بأقوال الوشاة.

<sup>(</sup>١٠) لقد أقوم مقاماً لويقوم به الفيل لظل. . . ولما كان الفيل عنده ضخماً توقم أنه أسمع الأشياء.

<sup>(</sup>١١) يرعد: تناله الرعدة، أي: الفزع والخوف، وأراد ذلك للتهويل والتعظيم. والتنويل العطاء، وهنا الأمان والعفو.

في كفّ ذي نِقَمَاتٍ، قِيلُهُ القِيلُ (1)
وقيل: إِنّكَ منسوبٌ وَمَسْؤُولُ (٢)
بَطْنِ عَشَّرَ غِيلٌ دُونَهُ غِيلُ (٣)
مهنّدٌ من سيوفِ اللَّهِ مسلولُ (٤)
بِسَطْنِ مكةَ لمّا أَسْلَمُوا: زُولُوا (٥)
عِندَ اللَّقاءِ وَلاَ مِيلٌ مَعازِيبلُ (١)
مِنْ نَسْجِ دَاوُدَ في الهَيْجَا سَرَابيلُ (٧)
قَوْماً، وَلَيْسُوا مَجَازِيعاً إِذَا نِيلُوا (٨)
وَمَا لَهُمْ عَنْ حِياضِ المَوْتِ تَهْلِيلُ (٩)
وَمَا لَهُمْ عَنْ حِياضِ المَوْتِ مَهْلِيلُ (٩)
وَمَا لَهُمْ عَنْ حِياضِ المَوْتِ مَهْلِيلُ (٩)
وَمَا لَهُمْ عَنْ حِياضِ المَوْتِ مَهْلِيلُ (٩)

ـ منح المدح لابن سيد الناس، ص ٢٥٧ ـ ٢٦٢.

حتى وضعتُ يميني، لا أنسازِعُهُ للسَّدَاكَ أَهْسَبُ عِنْدِي إِذْ أَكلَّمُهُ مِنْ خَادِرٍ مِن لُيوثِ الأَسْدِ مَسْكَنُهُ مِن خَادِرٍ مِن لُيوثِ الأَسْدِ مَسْكَنُهُ إِنَّ السَّرْسُولَ لَسَيْفُ يُسْتَضاءُ بهِ فِي فتيةٍ مِنْ قريشٍ قالَ قائِلُهُمْ في فتيةٍ مِنْ قريشٍ قالَ قائِلُهُمْ زَالُوا فَمَا زَالَ أَنْكُاسُ ولا كُشُفُ شُمُ العرانينِ أبطالُ لَبُوسُهُمُ شُمُ العرانينِ أبطالُ لَبُوسُهُمُ لا يفرحونَ إِذَا نَالَتْ رِمَاحُهُمُ لا يفرحونَ إِذَا نَالَتْ رِمَاحُهُمُ لا يقع نُحُورِهِمُ لا يقع أبطالُ لَيُحورِهِمُ لا يقع أبطالُ لَبُوسُهُمُ لا يقع أبطالُ لَبُوسُهُمُ لا يقع أبطالُ لَبُوسُهُمُ لا يقع ورهِمُ السَّعْنُ إلّا في نُحُورِهِمُ

- (١) لا أنازعه: لا أخالفه. ذي نقمات: صاحب سطوة وقوة. وقيله القيل: أي قوله هو القول النافذ.
  - (٢) أهيب: أرهب. ومنسوب: أي منسوب لك أمور أنت مسؤول عنها.
- (٣) المخادر: الأسد في خدره. وليوث الأسد : أقواها. وعثر: مكان تكثر فيه السباع. والغيـل: الشجر الملتف، أي أجمة الأسد. يريد أن النبي ﷺ أهيب عنده من أسد خادر....
- (٤) يستضاء به: يهتدى به، لأنه سيف هداية لا سيف ضلال، والمهند: السيف المصنوع بالهند. وهو أفضل السيوف وأجودها.
- (٥) الفتية : العصبة ، والجماعة . وقائلهم: لعله قصد عمر بن الخطاب رضي الله عنه. وزولوا: انتقلوا من مكة إلى المدينة. ويعني بذلك الهجرة.
- (٦) زالوا: هاجروا، فما زال: فما هاجر. والأنكاس: جمع ينكس، وهو الضعيف. والكُشُفُ: الـذين ينهزمون ولا يثبتون، وأصله من الأكشف، وهو الذي لا ترس معه في الحرب. والميل: جمع الأميل، وهو الذي لا ينست على السرج. والمعازيل: جمع معزول، وهو من لا سلاح له. وهنا إشارة إلى أن المسلمين هاجروا أقوياء لا ضعفاء، هاجروا عن رغبة، لا من رهبة أو خوف.
- (٧) العرانين: جمع العرنين، وهي الأنوف، وتكون أطراف الأنوف. والشم: جمع الأشم، وهو المرتفع، وهنا كناية عن الإباء والأنفة. واللبوس: اللباس. ومن نسج داود: من صنع داود عليه السلام. والهيجا: الحرب. والسرابيل: الدروع.
  - (٨) بالت: أصابت. والمجازيع: جمع المجزاع، وهو شديد الخوف. ونيلوا: أصيبوا.
- (٩) حياض الموت: موارد الهلاك. وتهليل: جبن وفرار، وتسمى هذه القصيدة «بالبردة» لأن الرسول ﷺ خلع بردته عليه.

#### ٥ ـ قصيدة مُتَمِّم بن نُويْرَةَ الير بُوعيِّ (١) في رثاء أُخيه مالك (٢) (من الطويل)

ولا جَزَع مِمًا أصابَ فأَوْجَعَا(٣) فتَّ وَعَا(٤) فتَّى غير مِبْطانِ العَشِيّاتِ، أَرْوَعَا(٤) إِذَا القشْعُ مِنْ حَسِّ الشِّتاءِ تَقَعْقَعَا(٥) خَصِيبٌ إِذَا ما راكِبُ الجَدْبِ أَوْضَعَا(١)

لعَمْرِي وما دَهْرِي بتأبينِ هَالِكٍ لقد كفَّنَ المِنْهالُ تَحْتَ رِدائِـهِ ولا بَـرَمَاً تُهْـدِي النِّساءُ لِعـرْسـهِ لبيبٌ أعـانَ اللَّبُّ منـهُ سَمـاحَـةُ

(١) متمم بن نويرة بن جمرة بن شداد اليربوعي التميمي، أبو نهشل، شاعر فحل، لم يؤثر عنه شعر إلا بعد. أن قتل أخوه مالك، كان متمم من أشراف قومه، سكن المدينة في أيام عمر رضي الله عنه. يقال أن متمم بن نويرة دخل على عمر بن الخطاب، فقال له: أنشدني بعض ما قلت في أخيك، فأنشده من قصيدته هذه، فقال عمر: يا متمم لو كنت أقول الشعر لسرّني أن أقول في زيد بن الخطاب مثل ما قلت في أخيك، قال متمم: يا أمير المؤمنين! لو قتل أخي قِتلة أخيك ما قلت فيه شعراً أبداً، فقال عمر: يا متمم! ما عزاني أحد في أخي بأحسن مما عزيتني به. توفي سنة ٣٠ هـ / ١٥٠ م. انظر ترجمته: طبقات الشعراء، ص ٨٤ ـ ٤٩. والشعر والشعراء ص ١٩٢ ـ ١٩٥، والمفضليات ص ٢٦٣ ـ ٢٧٣.

(٢) مالك بن نويرة، أبو حنظلة، فارس شاعر، كان وسيماً، يقول متمم: لقد أسرتني بنو تغلب في الجاهلية، وبلغ ذلك أخي مالكاً فجاء ليفديني فلما رآه القوم، أعجبهم جماله، وحدّثهم فاعجبهم حديثه، فاطلقوني له بغير فداء. وكان مالك فارس ذي الخيار، وذو الخيار فرسه، يضرب به المثل، «فتى ولا كمالك»، أدرك الإسلام، وأسلم، ولاه الرسول على صدقات قومه بني يربوع، ولما صارت الخلافة إلى أبي بكر رضي الله عنه، اضطرب مالك في أموال الصدقات وفرقها، ويقال إنه ارتد، فأمر خالد بن الوليد ضرار بن الأزور الأسدي بقتله، فقتله في الردة، وقتل من قومه مقتلة عظيمة، وتزوج امرأته، ويقال: إن سخط عمر ابن الخطاب رضي الله عنه على خالد بن الوليد كان لهذا السبب. قتل مالك سنة ١٢ هـ / ١٣٤ م. انظر ترجمته في المصادر السابقة. والأعلام و/٢٦٧. ومنح المدح ص ٢٩٧.

(٣) دهري: همي، تقول: ما دهري بكذا: أي همي وإرادتي وعادتي. والتأبين: مدح الميت. أي أقسم
 بعمري إن دهري غير معني برثاء أخي مالك، ولا هو بمشفق علي لما أصابني من ضرباته المؤلمة.

(٤) المنهال: هو ابن عصمة الرياحي، كفن مالكاً، ألقى ثوبه على مالك بعد قتله ليستره. وغير مبطان العشيات: لا يعجل بالعشاء، ينتظر الضيفان، والأروع: الذي إذا رأيته راعك بجماله وحسنه.

(٥) البرم: الذي لا يدخل مع القوم في المبسر لفقره أو نحو ذلك. وتهدي النساء: أي أنه ليس ممن تعطي النساء زوجه لحماً في شدة الشتاء،أي: أنه يعمل ويكسب، ويقوم على زوجته ويكفيها مؤونتها في كل حال. والقشع: بيت من جلد.

(٦) الخصيب: الرحب الفناء، السهل السخي، كثير العطاء. وأوضع: أسرع: أي إذا ما أتاه مجدب مسرع وجده خصيباً.

تَسرَاهُ كَصدْرِ السَّيْفِ يَهْتَـزُّ لِلنَّـدَى ويوماً إِذَا ما كَظَّكَ الْخَصْمُ إِنْ يَكُنْ وَالْمُوسِمُ إِنْ يَكُنْ وَالْمُرْجَالَ رَأَيْتَهُ وَمَا كَانَ وَقَّافاً إِذَا الخيلُ أَجحَمَتْ وَلا بِسكَهام بَـنُّهُ عبن عَـدُوهِ وَلا بِسكَهام بَـنُّهُ عبن عَـدُوهِ فَعَيْني هـلًا تَبْكِيانِ لِمَالِكِ فَعَيْني هـلًا تَبْكِيانِ لِمَالِكِ وَضَيْفٍ إِذَا أَرْغَى طُـرُوقاً بَعِيرَهُ وَضَيْفٍ إِذَا أَرْغَى طُـرُوقاً بَعِيرَهُ وَأَرْمَلَةٍ تَمْشِي بِالشَّعَثَ مُحْشَلٍ وَأَرْمَلَةٍ تَمْشِي بِالشَّعَثَ مُحْشَلٍ وَأَرْمَلَةٍ تَمْشِي بِالشَّعَثَ مُحْشَلٍ وَأَرْمَلَةٍ تَمْشِي بِالشَّعَثَ مُحْشَلٍ وَأَرْمَلَةٍ تَمْشِي بِالشَّعَتُ أَراهَا وأَنْني الصَّبِرَةُ النَّي المَّالِقِ النَّيْنِ الْمَا وأَنْني

إِذَا لَم تَجِدْ عِندَ امْرِيءِ السَّوْءِ مَطْمَعَا(۱) نَصِيدركَ منهم لا تَكُنْ أَنتَ أَضْيعا(۲) أَخا الْحَرْبِ صَدْقاً في اللِّقاءِ سَمَيْدَعَا(۲) ولا طَائشاً عِندَ اللِّقاءِ مُدَفَّعَا(٤) ولا طَائشاً عِندَ اللِّقاءِ مُدَفَّعَا(٤) -إِذَا هُوَ لاقى حاسراً أو مُقَنَّعَا(٥) إِذَا أَذْرَتِ الرِّيحُ الكَنِيفَ المُرَفَّعَا(٢) وعانٍ ثَوى في القِدِّ حَتَّى تَكَنَّعا(٢) وعانٍ ثَوى في القِدِّ حَتَّى تَكَنَّعا(٢) كَفَرْخِ الحُبَارِي رأسهُ قد تَضَوَّعا(٨) كَفَرْخِ الحُبَارِي رأسهُ قد تَضَوَّعا(٨) أَرى كُلُ حَبْل بَعْدَ حَبْلِكَ أَقْطَعَا(٤) أَرى كُلُ حَبْل بَعْدَ حَبْلِكَ أَقْطَعَا(٤)

<sup>(</sup>١) كصدر السيف: أراد به السيف نفسه. وأنه صارم ماض كالسيف، يهرع للعطاء والنجدة، إذا ما بخل الأخرون بما لهم.

<sup>(</sup>٢) كظَّكَ: بلغ منك غاية الغم، حتى يقطعك عن الكلام، يقول: إذا ما قام مالك إلى جانبك وأنجدك، فإنه لا يضيع حقك، ولن تبقى مظلوماً.

<sup>(</sup>٣) ضرس: كدح وأثر فيهم. والصدق: الصلب. والسميدع: الجميل الشجاع المديد القامة.

<sup>(</sup>٤) أجحمت: جبنت وكفت. أراد بالخيل أصحابها. وقافا: غير متراجع أو منهزم. والمدفع: المدفوع يرغب عن حضوره لجبنه. أي: أنه لا يهرب خوفاً من الموت، بل يقاتل ببسالة إذا ما جبن الفرسان.

<sup>(°)</sup> الكهام: الجبان. والكهام: الكليل، أي ليس سلاحه بكليل عن عدوه. والبزّ: السلاح، والحاسر: الذي لا سلاح عليه. والمقتع: لابس السلاح واللأمة.

<sup>(</sup>٦) أذرت: أَلقت. والكنيف: حظيرة من شجر تجعل للإبل تقيها من البرد. والمرفع: المرفوع. يقول: هلا تبكيان لمالك في ذلك الوقت لشدة الخلة وإطعامه الناس.

<sup>(</sup>٧) أرغى بعيره: إذا صل الرجل أرغى بعيره، أي: حمله على الرغاء، لتجيبه الإبل برغائها، أو تنبح لرغائه الكلاب، فيقصد الحي. والعاني: الأسير، وثوى: أقام. والقد: السير من الجلد، أراد القيد. وتكنع: تقبض، يعني حتى يبس القيد على جلده. وهنا يتحسر ويبكي عليه لنجدته الضعيف الضائع، والأسير المقدد.

<sup>(</sup>٨) الأرملة: التي مات زوجها. والأشعث: المتلبد الشعر، عنى به ولدها. والمبحثل: الذي أسيء غذاؤه، والحبارى: ضرب من الطير . وتضوع: تفرق، أراد شعره. وهنا يبكي عليه لنجدته المرأة التي تحمل وليدها الهزيل.

<sup>(</sup>٩) الآيات هنا: آثار كرمه التي عدّها في قصيدته قبل هذا البيت. يقول: لا صبر مع ما أراه من آثارك ومعالمك، فإنى أذكرك إذا رأيتها.

وكُنْتَ جـدِيراً أَنْ تُجيبَ وَتُسْمِعَا (٢) أَصابَ المنايا رَهطَ كِسْرَى وتُبَّعَا (٢) لِطُولِ اجْتِماع لم نَبِتْ لَيْلَةً مَعَا (٢) فِنَ الدَّهْرِ حَتَّى قِيسلَ لَنْ يَتَصَدَّعَا (٤) فقد بانَ مَحْمُوداً أَخي حِينَ وَدَّعَا (٤) وَجَـوْنُ يَسُعُ الماءَ حتَّى تَريَّعَا (٢) ذِهَابَ الغَوَادِي المُدْجِناتِ فأَمْرَعَا (٢) نُرشِّحُ وَسُمِيًّا مِنَ النَّبْتِ خِرْوَعا (٨) فروى جِسالَ القَـرْيَتَيْنِ فَضَلْفَعَا (٨) فروى جِسالَ القَـرْيَتِيْنِ فَضَلْفَعَا (٨) فروى جِسالَ القَـرْيَتِيْنِ فَضَلْفَعَا (٨) ولكِنَّني أُسْقِي الحَبيبَ المُودَّعَا (٢٠) ولكِنَّني أُسْقِي الحَبيبَ المُودَّعَا (٢٠)

وأنّي متى ما أدع باسمك لا تُجِبْ وعِشْنَا بِخَيْرٍ في الحياةِ وقَبْلَنَا فلمّا تضرّقْنَا كأنّي ومَالِكا فلمّا تضرّقْنَا كأنّي ومَالِكا وكُنّا كَنَـدْمَانَيْ جَدْيمة حِقْبة فيانْ تَكُنِ الْآيَامُ فرقْن بَيْنَنَا في رَبابِهِ الْقَدولُ وقد طارَ السّنَا في رَبابِهِ سفّى اللّهُ أرضاً حَلّها قَبْرُ مالِكِ وآئسرَ سَيْلَ الوادِيَيْنِ بِدِيمةٍ وَأَسُرَ سَيْلَ الوادِيَيْنِ بِدِيمةٍ فَمُجْتَمَعَ الأسدام مِنْ حَوْل شارع فواللّهِ ما أُسْقِي البِلادَ لِحُبّها في فواللّهِ ما أُسْقِي البِلادَ لِحُبّها

<sup>(</sup>١) في هـذا البيت يتألم ويتحسر، ويقول: إني أناديك فـلا تجيب، وكنت تهرع من قبـل إلى نجدتي وإجابتي.

<sup>(</sup>٢) كسرى: ملك الفرس. وتبع: لقب لملوك اليمن.

<sup>(</sup>٣) لطول اجتماع: بعد طول اجتماع. وقد جاءت اللام بمعنى بعد. أي: أن سعادتها التي كانت زالت، ولم يعد لها أثر.

<sup>(</sup>٤) الندمان: النديم. أراد مالكاً وعقيلاً ابني فارج بن كعب من بني الفين بن جسر بن قضاعة، نادما جذيمة الأبرش، حين ردا عليه ابن أخته عمرو بن عدي، فحكمهما فاختارا منادمته، فكانا نديميه دهراً، ثم قتلهما.

<sup>(</sup>٥) إذا كانت ا لأيام قد فرقت بينهما، فإن عزاءه أن أخاه لم يذم بل كان محموداً كريماً.

<sup>(</sup>٦) السنا: ضوء البرق. والرباب: السحاب المتراكم، والجون: السحاب الأسود، والتريع: التردد والاضطراب، ويقال للسحاب: ويتريع» إذا كثر فصار متحيراً متردداً. وهذا البيت مرتبط بالذي يليه.

<sup>(</sup>٧) الذهاب: جمع ذِهبة، وهي المطرة الغزيرة. والغوادي: التي تغدو بالمطر. والمدچنات: السحاب التي تأتي بالدجن، والدجن: تغطية السماء بالسحاب. وأمرع: أخصب وأتى بالخصب. وهنا يستسقي لقبر أخده.

 <sup>(</sup>٨) آثر: خص، والديمة: المطريدوم أياماً بلا ريح. وترشح: تربي وتنمي. والـوسمي: أول النبات.
 والخروع: اللين من كلّ شيء. يتمنى أن ينهمر المطرعلى قبر أخيه حتى ينبت النبات الطري.

<sup>(</sup>٩) الأسدام: جمع سدم: وهو الماء المندفن يتغير من طول المكث. وشارع والقريتان وضلفع: مواضع.وهنا يعين المواضع التي يتمنى أن ينهمر عليها المطر.

<sup>(</sup>١٠) أسقى : أدعو بالسقيا، أي: أنه لا يستدر السحاب لتخصب البلاد التي ينزل بها، بل أنه يستدره حباً بأخيه المدفون بقبره فيها.

وأَمْسَى تُراباً فوْقَهُ الأَرضُ بَلْقَعَا (۱) أَراكَ حَدِيثاً نَاعِمَ البالِ أَفْرَعَا (۲) وَلَوْعَةُ حُرْنِ تَتْرُكُ الوَجْهَ أَسْفَعَا (۲) خِلَافَهُمُ أَنْ أَسْتَكِينَ وأَضْرَعَا (٤) خِللَافَهُمُ أَنْ أَسْتَكِينَ وأَضْرَعَا (٤) إِذَا بعْضُ مَنْ يَلْقِي الحُرُوبَ تَكَعْكَعَا (٥) وَعَمْراً وجَزْءاً بِالمُشَقَّرِ أَلْمَعَا (١) تملَّيْتُ بِالأَهْلِ والمَالِ أَجْمَعَا (٢) مِنَ البَّ ما يُبْكِي الْحزينَ المُفَجَّعَا (٨) وَرُزْءا بِسِزَوارِ الفَصرائِ أَخْضَعَا (٨) وَرُزْءا بِسِزَوارِ الفَسرائِ أَخْضَعَا (٨) وَلاَ تَنْكَثِي قَرْحِ الفَوادِ فَيِيجَعَا (١٠) وَلاَ تَنْكَثِي قَرْحِ الفَوادِ فَيِيجَعَا (١٠) بَكَفِّي عنهمْ لِلمَنِيَّةِ مَدْفَعَا (١٠) بَكَفِّي عنهمْ لِلمَنِيَّةِ مَدْفَعَا (١٠)

تَجَيَّتُهُ مِنِّي وإِنْ كَانَ نَائياً تَقُولُ آئِنَةُ العَمْرِيِّ مالَكَ بَعْدَما فقُلْتُ لها: طُولُ الأسَى إِذْ سائْتِنِي وفَقْدُ بَنِي أُمِّ تَسدَاعَوْا فلَمْ أَكُنْ ولكِنَّنِي أَمْضِي على ذَاكَ مُقْدِماً ولكِنَّنِي ما غَالَ قيْساً ومالِكاً وما غَالَ نَدْمانِي يَوْيد، ولَيْتَنِي وإنِّي ما أَدْنِي قَدْ أَصابَني وإنِّي ما الدَّهْرُ أَحْدَثَ نَكْبَة ولستُ إذا ما الدَّهْرُ أَحْدَثَ نَكْبَة قَعْيدني مَلاَمة فقصركِ إنَّى قد شَهدتُ فلَمْ أَجدْ

<sup>(</sup>١) أرض بلقع: لا أحد بها ولا نبات. وهنا يحيي أخاه وإن كان بعيداً، وأمسى تحت التراب.

<sup>(</sup>٢) ابنة العمري: قيل زوجته، أي تقول له: مالك شاحباً متغيراً بعد أن كنت منذ قريب ناعم البال أفرع.

<sup>(</sup>٣) لوعة الحزن: حرارته. وأسفع: من السفعة، وهي سواد يضرب إلى حمرة.

 <sup>(</sup>٤) تداعوا: تبع بعضهم بعضاً. وخلافهم: بعدهم. والضرع: الذلة والاستكانة. يقول: على الرغم من حزني على من فقدتهم، فإني لم أجبن ولم أذل.

<sup>(</sup>٥) التكعكع: الرجوع والنكوص . أي: إني أتقدم وأسير إلى العدو لقتاله \_ على الرغم مما أصابني \_ عندما يتخلف فرسان المعارك عن القتال .

<sup>(</sup>٦) غال: أهلك. قيس وعمر: رجلان من يربوع، وجزء: هو ابن سعد الرياحي، وهؤلاء قوم قتلهم الأسود ابن المنذريوم أوارة، ومالك: أخوه. والمشقر: حصن بالبحرين. والمعا: قيل أراد «معاً». ثم أدخل الألف واللام. وقيل: «المعا» يريد الذين معاً.

 <sup>(</sup>٧) يزيد: كان نديمه وابن عمه. وتملّيتُه: عشت معه ملاوة من الدهر وتمتعت به. والملاوة: مدة العيش.
 وبالأهل: أي بدلاً من أهلي ومالي.

<sup>(</sup>٨) البث: الحزن الشديد.

 <sup>(</sup>٩) القرائب: جمع قرابة. بمعنى القريب. والأخضع: الراضي بالذل. يعني أنه لا يأتي أقاربه عند النكبة مستجدياً.

<sup>(</sup>١٠) قعيدك: أصله وقعيدك اللّه، وهو من أيمان العرب. كقولهم ونشدتك اللّه، ولا تنكثي: من قولهم ونكأت القرحة، إذا قشرتها. ويبجع: يوجع. يتوسل إليها ألا تثير جراحه حتى لا توجعه وتؤلمه.

<sup>(</sup>١١) قصرك: أقلي وأقصري. وشهدت: يعني أنه حضر مصارعهم.

ولا جَزِعاً مِمّا أصابَ فَأُوجَعَا<sup>(1)</sup> أَوِ الرَّكُنَ مِن سَلْمَى إِذَا لَتَضَعْضَعَا<sup>(1)</sup> أَصِبْنَ مُجَدًا مِن حُوَارٍ وَمَصْرَعَا<sup>(1)</sup> إِذَا حَنَّتِ الْأُولَى سَجَعْنَ لها مَعَا إِذَا حَنَّتِ الْأُولَى سَجَعْنَ لها مَعَا مَعَا مَنادٍ بَصِيرٌ بِالفِرَاقِ فَأَسْمَعَا (<sup>2)</sup> مُنادٍ بَصِيرٌ بِالفِرَاقِ فَأَسْمَعَا (<sup>2)</sup> مُنافِضَبَ منكم كلَّ مَنْ كَانَ مُوجَعَا (<sup>3)</sup> فَيَعْضَبَ منكم كلَّ مَنْ كَانَ مُوجَعَا (<sup>3)</sup> وَمَشْهَدِهِ مِا قَدْ رَأَى ثُمّ ضَيَّعا (<sup>3)</sup> وَمِشْهَدِهِ مِا قَدْ رَأَى ثُمّ ضَيَّعا (<sup>3)</sup> وَحِثْتَ بِها تَعْدُو بَسِرِيداً مُقَدِّعًا (<sup>3)</sup> أَرى الموتَ وقاعاً على مَنْ تَشَجَعا أَرى الموتَ وقاعاً على مَنْ تَشَجَعا الله أَو مُمَازًعا أَمْ

<sup>(</sup>١) ويصرح - هنا - أنه أصبح فوق الأفراح والأتراح، لا يبالي بها.

<sup>(</sup>٢) متالع وسلمي: جبلان.

<sup>(</sup>٣) الأظآر: جمع ظثر، وهي العاطفة على غير ولدها المرضعة له، من الناس والإبل. والروائم: جمع رائم، وهن المحبات اللائي يعطفن على الرضيع، والحوار: ولد الناقبة، وجمعه حيران. والمجر والمصرع: مصدران من الجر والصرع.

<sup>(</sup>٤) البث: الحزن الشديد . يعني أن النياق اللواتي رأين مصرع الولد الذي يرضعنه، فأخذن يرسلن الأصوات البعيدة، فتجيبها الإبل، ليست بأشد حزناً وجزعاً منه حين نودي بنعي أخيه. والشارف: المسنة من الإبل، وإنما خصها لأنها أرق من الفتية، والبرك: الألف من الإبل. وبأوجد: بأشد وجداً.

<sup>(</sup>٥) المحل: هو ابن قدامة بن أسود بن أوس بن الحمرة... من يربوع... مر بمالك بن نويرة مقتولاً فنعاه كأنه شامت.

<sup>(</sup>٦) بمشمته: يعني شماتة المحل بمقتل مالك.

<sup>(</sup>٧) الهدم: الكساء الخلق. والسوية: كساء محشو بليف أو غيره. والمقزع: السريع الخفيف. أراد أن المحل ضنّ بثيابه أن يكفن فيها مالكاً، وأتى مسرعاً بخبره، كمجيء البريد.

<sup>(</sup>٨) الأجدع: المقطوع الأنف. والأقطع: المقطوع الأذن.

<sup>(</sup>٩) الممزع: الممزق، أو المفرق.

فقد آبَ شانِيهِ إياباً فودَّعَا (١) فلا يَهْنيءِ الوَاشِينَ مَقْتَلُ مَالِكِ \_ المفضليات، ص ٢٦٣ \_ ٢٧٠. ـ جمهرة أشعار العرب، ص ٥٩٤ - ٦٠٣.

## ٦ ـ قصيدة الحطيئة (٢) في هجاء الزُّبْرقان بن بدر

(من البسيط)

واللَّهِ ما معشرٌ لامُسوا آمرةًا جُنباً في آل ِ لأي بنِ شَمَّاس بأكياس (١٦) عَــلامَ كَـلَّفتني مَـجْــدَ آبنِ عَـمُّكُـمُ والعِيسُ نَخْرُجُ مِنْ أَعْلامِ أَوْطَـاسِ (٤)

(١) الشانيء: المبغض، وسهلت الهمزة هنا.

(٢) الحطيثة لقب لقب به، واسمه جَرُّولُ بن أوس بن مالك بن مخزوم بن مالك العبسي من مضر، يكنى: أبا مُلَيكة، وهو من فحول الشعراء، ومتقدميهم وفصحائهم، متصرف في جميع فنون الشعر من المديح، والهجاء والفخر والنسيب، مجيد في ذلك أجمع، وكان ذا شرَّ وَسَفِّهِ، ونسبه متدافع بين قبائل العرب، وكان ينتمي إلى كلِّ واحدة منها إذا غضب على الآخرين. وهو مخضرم. أدرك الجاهيـة والإسلام فأسلم، ثم ارتد، لم يسلم من لسانه أحد، حتى إنه هجا أمه. . . كانت تخشاه القبائل وقيل: إنه حين قدم المدينة جمعت له قريش العطايا خوفاً من شره. . . مات سنة ٤٥ هـ / ٦٦٥ م.

أما قصيدته هذه، فقد هجا بها الزبرقان، ومدح بغيضاً، فشكاه الزبرقان لعمر بن الخطاب رضي اللَّه عنه، فقال عمر رضى اللَّه عنه: ما أسمع هجاءً، ولكنها معاتبة، فقال الزبرقان: أواما تبلغ مروءتي إلَّا ان آكُل وألبس! فقال عمر: على بحسان، فجيء به فسأله، فقال: لم يَهْجُه ولكن سلح عليه. ويقال: إنه سال لبيداً عن ذلك فقال: ما يسوني أنه لحقني من هذا الشعر ما لحقه، فأمر به عمر فجعل في نَقِير في بئر ثم ألقي عليه شيء فقال أبياتاً يستعطف فيها الخليفة منها:

زغب المحواصل لا ماءً ولا شجرً ماذا تقول لأفراخ بذي مرخ فاغتفس عبليك سلامُ اللَّه ينا عبمررُ القيبت كناسيهم فني قنعبر منظلمة

فأخرجه: وقال له: إياك وهجاء الناس. قال: إذا يموت عيالي جوعاً... ويقال: إن عمر بن الخطاب رضى الله عنه اشترى منه أعراض المسلمين. انظر ترجمته: طبقات الشعراء، ص ٢٠ ـ ٢٥. والشعر والشعراء، ص١٨٠ \_ ١٨٧ . والأغان ٢ /١٥٧ \_ ٢٠١ . والزبرقان بن بدر التميمي السعدي صحابي. وقيل اسمه الحصين ولقب بالزبرقان (وهو من أسماء القمر) لحسن وجهه ولاه رسول الله ﷺ صدقات قومه، فثبت إلى زمن عمر، وكف بصره في آخر عمره، توفي سنة ٤٥ هـ /٦٦٥ م. (الأعلام ٢١/٣).

(٣) الجنب: الغريب. يقول: لاموني في مدح هؤلاء فما أصابوا. أي: من لامني على مدح بَغِيض فليس بكيس لإحسانهم إلى.

(٤) الأعلام: العبال. وأوطاس: اسم موضع.

ما كان ذَنْبُ بَغِيض لا أباً لكُمُ له له مرَيْتُكُمُ الوُّ أَنَّ دِرَّتَكُمُ وقد مدحْتُكُمُ عَمْداً لاَّرْشِدَكُمْ وقد نظرتُكُمُ إعشاءَ صادرةٍ فما مَلكْتُ بانْ كانت نُفُوسُكُمُ لمّا بَدا لي منكُمُ غَيْبُ أَنْفُسِكُمْ أَرْمعتُ يأساً مُبيناً مِنْ نَوالِكُمُ أَنا ابنُ بَحْدَتِها عِلْماً وتَحْربةً

في بائِس جاء يحدُو آخِرَ النّاس (١) يوماً يجيء بها مَسْحي وإِبْساسِي (٢) كيما يكونَ لكمْ مَتْحي وَإِمسراسِي (٣) للخِمْس طالَ بها حَبْسي وتَنْسَاسِي (٤) كَفَارِكٍ كَرِهَتْ تسوبي وإلباسي (٥) وَلَمْ يَكُنْ لجسراحي منكُم آسِي (١) ولَنْ تَرى طارِداً للحُرِّ كآليساس (٧) ولَنْ تَرى طارِداً للحُرِّ كآليساس (٧) فسَلْ بِسَعْدٍ تَجِدْني أَعْلَمَ النّاس (٨)

(١) لا أبا لكم، ولا أمَّ لك: قيل كلمة تستحسنها العرب. فلا أبا لك: مدح، ولا أم لك: ذمّ. ويقول الزوزني في شرح المعلقات السبع ص ٢٤: لا أبا لك: كلمة جافية لا يراد بها الجفاء. وإنما يراد بها التنبيه والإعلام. والبائس: أراد نفسه. والبائس الفقير. ويحدو: يسوق. يقول: أصابت الناس سنة شديدة، وكان الحطيثة فيمن انحدر مع الناس. فلم يكن به من القوة أن يكون في أول الناس.

(٢) مريتكم: طلبت ما عندكم، وأصله من: مَرَيْتُ الناقة. وهو أن يمسح ضرعها لتدرّ. والدِّرة والدّر: اللبن.
 والإبساس: صوت تسكّن به الناقة عند الحلب، تقول: بُسٌ بُسٌ. والمعنى: طلبت ما عندكم من سيب ونائل فابيتم على: يقول: قد داريتكم ومدحتكم لندروا على بخير فابيتم.

 (٣) المتح: "استسقاء الماء ببكرة. والإمراس: أن يزول الحبل عن مجراه من البكرة فيرد إليه. يريد: مدحتكم ليكون مدحي لكم خالصاً. دون غيركم، فأبيتم.

(٤) نظرتكم: انتظرتكم. وإعشاء: جمع عشاء، يقال: إبل عاشية: إذا كانت تُعشَّى. وصادرة للخمس: أي صدرت، وكان ظِمْوُها خِمْساً فهي تُعشَى عشاءً طويلاً، والخمس: أن تُعفِّى الإبل أربع ليال لا تشرب، وتَرِدُ يوم الخامس. يقول: انتظرتكم مثل عشاء هذه الإبل. والتنساس: تَفْعال من النسُّ. وهو السَّوق الشديد. ويقال: العطش، تقول: نسَّه العطش: إذا بلغ منه الجهد من العطش. والمعنى: انتظرت خيركم كما ينتظر الضيف مجيء الإبل الراجعة من الشرب، بعد أن أبطأت في المرعى، وقال ذلك لإبطائهم بخيرهم.

(٥) الباء في بأن زائدة، والفارك: المرأة المبغضة لزوجها. كرهت ثوبي: كرهت أن تدخل معي في ثوبي وأن تدخلني في ثوبها. والمعنى: لم أملك بغضكم، فأجعله حباً، فأنتم في ذلك كحال الفارك لزوجها.

(٦) غيب أنفسكم: أي لما ظهر لي ما كان غائباً في أنفسكم من البغض لي، ولم يكن فيكم مصلح لما بي
 من الفساد وسوء الحال. والآسي: المداوي.

(٧) أزمعت: عزمت وصممت.

(٨) ابن بجدة الأمر: أي هو عالم به. ويجدةالأمر: باطنه وحقيقته.

جالًا ذا فاقة عاش في مُسْتَوْعِرٍ شاس (۱) خرليه وغَادَرُوهُ مُقِيماً بينَ أرماس (۲) سُهُمُ وَجَسرَّحُوهُ بانيابٍ وأضراس (۲) بهما وآقعُدْ فإنّك أنتَ الطّاعِمُ الكاسي (٤) سُمةٍ وآحدِجْ إليها بذي عَرْكَيْنِ قِنْعاسِ (٥) إِنِينَهُ لا يَذْهَبُ العُرْفُ بينَ اللّهِ والنّاس (١) إِنَينَهُ مِنْ آلِ لأي صَفاةً أَصْلُها رَاسُ (٧) انتهم مجداً تليداً وَنَبْلاً غَيْرَ أَنْكَاس (٨) انتهم مجداً تليداً وَنَبْلاً غَيْرَ أَنْكَاس (٨) ديوان الحطينة برواية وشرح ابن السكيت، ص 23 - ٣٥.

ما كانَ ذنبُ بَغِيضٍ أَنْ رأَى رجلاً جارٌ لِقَوْمٍ أَطالُوا هُونَ مَنْوَلِهِ مَا لُوا فَهُونَ مَنْوَلِهِ مَا لُوا فَهُوا فَهُوا فِيهِ مَا لُوا فَهُمُ كَلابُهُمُ مَا لَا تسرحلْ لِبُغْيتها وآبعث يساراً إلى وُفْو مُلَمَّمه مَنْ يَفْعَلَ الخَيْرَ لا يَعْدَمُ جَوَاذِيَهُ مَا كَانَ ذنبي أَنْ فلت مَعاوِلَكُمْ مَا كَانَ ذنبي أَنْ فلت مَعاوِلَكُمْ قَدْ ناضلُولَ فسلُوا مِنْ كِنانتهم قَدْ ناضلُوكَ فسلُوا مِنْ كِنانتهم قَدْ ناضلُوكَ فسلُوا مِنْ كِنانتهم قَدْ ناضلُوكَ فسلُوا مِنْ كِنانتهم

- ديوان الحطيئة برواية وشرح أبي سعيد السكري، ص ١٠٥ - ١٠٩.

#### ٧ ـ من قصيدة لكعب بن مالك الخزرجي(٩) يناقض بها ضرار بن الخطاب يوم بدر

(من الطويل)

عسجبتُ لأمرِ السَّلَهِ والسَّلَّهُ قَادرُ عَلَى مَا أَرادَ، ليسَ لِسَّهِ قَاهِرُ

(١) المستوعر: المكان الوعر. والشاسىء بالهمز: اللوعر، الغليظ، والمعنى: لم يكن ذنب بغيض عند الزيرقان إلا أنه دعاني فأحسن إلى لأنه رآني ضائعاً في مكان وعر قاحل فأعانني.

(٢) الهون: الهوان والمذلة.. وغادروه: خلَّفوه. والأرماس: القبور. يقول: كنت بينكم كأني بين موتى.

(٣) هرته كلابهم: ضجروا به ، وجرحوه: أساءوا إليه وآذوه. وقيل: أكلوا لحمه غيبة والمقصود آل
 الزبرقان. وهرته الكلاب: نبحته، كناية عن أنه كان غريباً مضطهداً بينهم.

(٤) الطاعم: الحسن الحال في المطعم، أي أنك ترضى بأن تشبع وتلبس، وكسى الرجل بكساء: إذا اكتسى.

- (°) يسار: عبد الزبرقان ، أو هو راعي إبله. والوفر: السقاء الكامل لم ينقص من أديمه شيء، ومذممة: يذمها الأضياف والجيران. واحدج إليها؛ أي: ارحل إليها، والعركان: الضاغطان يكونان تحت إبطي البعير. والقنعاس: الشديد. يقول: ابعث يساراً ليأتيك بالسقاء المذممة التي لا يسقى منها الضيفان ولا الجيران. والمراد: أن هذا هو عملكم دون المكارم.
  - (٦) الجوازي: جمع جازية أو جاز أو جزاء. والعرف: المعروف.
- (٧) فلّت: ثلمت. والصفاة: الصخرة الملساء،أي:صارت معاولكم لا تعمل في صفاة آل بغيض، يقول: ما كان ذنبي، فإني مدحت هؤلاء لأنهم أشرف منكم ولهم مجد راس لا تطيقون إزالته.
- (٨) المناضلة: المفاخرة والمراماة، أي لما رميت ورموا فلجوا عليك، وجاءوا بما لم تجيء به، كأنهم فاخروه، فرجحوا عليه بآبائهم وأجدادهم. والنكس من السهام: المنكوس: الذي جعل أعلاه أسفله فهو ضعيف أبداً.
- (٩) هو كعب بن عمرو بن القين بن كعب بن سواد من الخزرج. من شعراء الرسول ﷺ، نافح عنه بالشعر =

قضَى يسوْمَ بسدرٍ أَنْ نُسلاقيَ معشراً وقدْ جشدُوا، واستنفروا من يليهمُ وسارتْ إلينا لا تحاول غَيسرَنا وفينا رسولُ اللهِ، والأوسُ حولَه وجمعُ بني النجارِ تحت لوائهِ فلما لقيناهُم وكلُ مجاهد شهدنا بأنّ الله لا ربّ غيسرُه وقد عَرِيَتْ بيضُ خِفافَ كانها بهن أبدنا جمعَهمْ فتبددُوا فكبُ أبو جهل صريعاً لوجهِهِ فكبُ أبو جهل صريعاً لوجهِهِ وشيبة والتّيمِيُّ. غادرنَ في الوغى فأسوْ وقود النارِ في مستقرّها

بغوا وسبيلُ البغي بالنّاس جائرُ مِنَ النّاس، حتى جمعُهم متكائرُ مِنَ النّاس، حتى جمعُهم متكائرُ مِنَا مِنْ مِنْ النّاس، عنى جمعُهم متكائرُ الله معْقِلُ منهم غيرينُ ونَاصِرُ يُمَشُون في الماذِي، والنقعُ ثائرُ (۱) وأنّ رسولَ الله بالحدقُ ظياهِرُ وكان رسولَ الله بالحدقُ ظياهِرُ وكان يلاقي الحين مَنْ هُو فاجِرُ وكان يلاقي الحين مَنْ هُو فاجِرُ وعائرُنهُ وهو عائرُ (۱) وما منهم إلاّ بذي العرس كافرو وكان يلاقي الحين مَنْ هُو عائرُ الله وما منهم إلاّ بذي العرس كافرو وكان يلاقي بها وي جهنم صائرُ وحال منهم إلاّ بذي العرس كافرو وكان يجهنم صائر وكان عليه وكان عليه والله والل

<sup>=</sup> والسيف. ألبسه النبي ﷺ لأمته، أي درعه، يوم أحد، ولبس عليه السلام لأمة كعب، فجرح كعب أحد عشر جرحًا، وكان كعب عثمانيًا، وله مراث في عثمان بن عفان رحمه الله. دعا الأنصار لنصرته قبل قتله، روى بعض الأحاديث عن الرسول ﷺ، عاش سبعاً وسبعين سنة، توفي سنة ٥٠ هـ / ٧٧٠ م. انظر: الأغاني ٢٦ / ٢٧٦ ـ ٧٤٠. ومنح المدح لابن سيدالناس، ص: ٣٧٠. ٢٧٤، وسير أعلام النبلاء ٢٧٣/٥ - ٥٣٠. والأعلام ٥ / ٢٧٨.

وفي هذه القصيدة يناقض ضرار بن الخطاب بن مرداس القرشي الفهري (فارس شاعر، صحابي. قاتل المسلمين يوم أحد والخندق، أشد قتال، وأسلم يوم فتسح مكة ولم يكن في قريش أشعر منه، استشهد سنة ١٣ هـ / ١٣٤ م) (الأعلام ٣/ ٢١٥) الذي توعد المسلمين بجولة أخرى بعد بدر في السنة الثانية للهجرة، منكراً على الأنصار فخرهم بانتصارهم، عازياً سبب الانتصار إلى قيادة الرسول على ومن معا من المهاجرين، لا إلى بطولة الانصار من حول الرسول على، وقصد ضرار واضح تماماً، فهو يريد أن يحول النعر الذي حققه المسلمون ـ أنصارهم ومهاجروهم ـ إلى قريش التي ينتمي إليها الرسول على والمهاجرون، ليجرد الانصار من هذه الفضيلة. (كعب بن مالك الانصاري، شاعر المقيدة الإسلامية للدكتور سامي مكى العاني، ص ١٠٣).

<sup>(</sup>١) الماذي: السلاح المجلو.

<sup>(</sup>٢) المقابيس: مفردها المقباس، وهو شعلة النار. ويزهيها: يشعلها.

<sup>(</sup>٣) غادرنه: أي السيوف.

فَولَّوْا، وقالوا: إِنَّما أَنت ساحرُ وليس لأمر حَمَّهُ اللَّهُ زاجرُ<sup>(۱)</sup> - السيرة النبوية ١٤/٣ ـ ١٥.

وكان رسولُ اللهِ قد قال: أقبلوا لأمرٍ أراد الله أنْ يَه للكوا به

- كعب بن مالك الأنصاري - شاعر العقيدة الإسلامية، ص ٩٧ - ٩٨ - ١٠٥.

٨ ـ من همزية حسان بن ثابت الأنصاري (٢)
 في مدح الرسول ﷺ، وفي هجاء أبي سفيان

(من الوافر)

تُثِيرُ النَّفْعَ، مَوْعِدُها كَدَاءُ (٢)
على أَكْتافِهَا الأسَلُ الطِّماءُ (٤)

تُلطَّمُهُنَّ بِالخُمُرِ النَّسَاءُ (٥)
وكانَ الفَتْحُ، وانْكَشَفَ الغِطاءُ (٢)
يُعِدزُ اللَّهُ فيه مَنْ يسساءُ (٢)

عدد منسا خَيْلَنا، إِنْ لَم تَروْهَا يُسبَادينَ الأعِسْةَ مُسصِعداتٍ، تَسظَلُّ جِسادُنَا مُستَسمَطِّراتٍ، فإمّا تُعْرِضُوا عنّا اعتَمَرْنَا وإلا، فاصْبِرُوا لِجلادِ يَـوْمٍ

<sup>(</sup>١) حمَّه اللُّه: قضاه. وزاجر: راد.

<sup>(</sup>Y) حسان بن ثابت (الأنصاري) بن المنذر... بن النجار، أبو الوليد، صحابي، شاعر الرسول ﷺ، وهو من المخضرمين، عاش ستين سنة في الجاهلية ومثلها في الإسلام، كان من سكان المدينة، مدح المناذرة والغساسنة، أسلم مع الأنصار بعد الهجرة. يختلف شعره الجاهلي عن شعره الإسلامي، نافح عن الرسول ﷺ ضد المشركين، وقال النبي ﷺ: «لا يحبّه إلا مؤمن، ولا يبغضه إلا منافق». توفي سنة ٤٥ هـ / ١٧٤ م في خلافة معاوية، انظر ترجمته في: السيرة النبوية. وطبقات الشعراء، ص ٥٠ - ٥٤. والشعر والشعراء، ص ١٠٠ ـ ١٧٤. والأغاني ٤/١٣٤ ـ ١٦٩ و ١٠/١٥٧ ـ ١٧٣. وسير أعلام النبلاء ٢/١٥ م - ٢٧٥. وأبو سفيان بن الحارث بن عبد المطلب بن هاشم، ابن عم الرسول ﷺ وأخوه من الرضاعة كان من الشعراء المطبوعين، وكان في جاهليته يؤذي الرسول ﷺ ويهجوه، ثم أسلم وحسن إسلامه، واعتذر للرسول ﷺ مما فرط منه.

وفي هذه القصيدة يمدح حسان رضي اللَّه عنه المصطفى ﷺ وذلك قبل فتح مكة، ويهجو أبا سفيان، وكان هجا النبي ﷺ قبل إسلامه. (الديوان ص ٥٧).

<sup>(</sup>٣) النقع: الغبار. وكداء: الثنية العليا بمكة مما يلي المقابر. وفي الحديث أنه دخل مكة عام الفتح من كداء. وجملة عدمنا: دعائية.

<sup>(</sup>٤) يبارين: يجارين الأعنة في سرعة الانقياد. والأسل: الرماح.

<sup>(</sup>٥) متمطرات: مسرعات. والخمر: الواحد، خمار: ما تغطي به المرأة رأسها.

<sup>(</sup>٦) اعتمرنا: أدينا العمرة، وهي، زيارة البيت الحرام بالشروط المخصوصة المعروفة.

<sup>(</sup>V) الجلاد: التضارب بالسيوف في القتال.

وجِبْرِيلٌ أُمِينُ السلَّهِ فينا وقالَ السلَّهُ: قدْ أَرْسَلْتُ عَبْداً شَهِدْتُ بهِ، فَقُومُوا صَدَّقُوهُ! وقال السلَّهُ: قدْ يَسَرْتُ جُنْداً لننا في كُل يوم مِنْ مَعَدٍ فَنُحْكِمُ بِالْقُوافِي مَنْ هَجَانَا، اللا أَبْلِغُ أَبِا سُفْيانَ عَنِي بِأَنَّ سُيُوفَنَا تَركَتُكُ عَبْداً بِأَنَّ سُيُوفَنَا تَركَتُكُ عَبْداً أَتُهُجُوهُ، وَلَسْتَ لهُ بِكُفُ عَبْداً أَتُهُجُوهُ، وَلَسْتَ لهُ بِكُفُ عَبْداً فَمَنْ يَهْجُورَ مُبَارِكًا، بَرًا، حَنيفاً فمَنْ يَهْجُور رسولَ اللَّهِ مِنْكُمْ فأِن أَبِي ووالِلهُ وَعِرْضِي فإن أبي ووالِلهُ وَعِرْضي

<sup>(</sup>١) وروح القدس: هو جبريل عليه السلام، لأن القدس الطهارة وهو من الطهارة خلق. الكفاء: النظير.

<sup>(</sup>٢) عبداً: يعني الرسول ﷺ. والبلاء: الامتحان والاختبار.

<sup>(</sup>٣) شهدت به: آمنت وصدقت.

<sup>(</sup>٤) عرضتها: أي همتها وقوتها، يريُّد أن الأنصار أقوياء على القتال.

<sup>(</sup>٥) لنا: يعني معشر الأنصار، وقوله من معدّ: يريد قريشاً لأنهم عدنانيون.

<sup>(</sup>٦) نحكم: نمنع.

<sup>(</sup>٧) المجوف: الجبان لا قلب له، ومثله النخب والهواء.

<sup>(</sup>٨) عبداً: يريد أبا سفيان. وعبد الدار: بطن من قريش، قال لهم أبو سفيان في غزوة أحد: إنكم ضيعتم اللواء يوم بدر فأصابنا ما قد رأيتم فادفعوا اللواء إلينا، فغضبوا له. . . ويقال إنه انتقل اللواء في غزوة بدر إلى عدة أشخاص من عبد الدار، إلى أن أخذه عبد لهم أسود يسمى صوال فقتل وهو في يده، ثم أخذته امرأة منهم، فاجتمعوا حواليه.

<sup>(</sup>٩) عرض الرجل: نفسه لا غير. وقيل: عرض الرجل، أسلافه وآباؤه.

<sup>(</sup>١٠) تَتْقَفَن: من ثقفه: أدركه وظفر به. وبنو لؤي: فاعله، وجذيمة: مفعوله.

أُولئسكَ مَعْشَرٌ نَسَسَرُوا عَلَيْنَا فَفي أَظْفَادِنَا مِنْهُمْ دِماءُ(١) وَحِلْفُ قَرَيْظَةٍ مِنْا بَسرَاءُ (١) وحِلْفُ قُسرَيْظَةٍ مِنْا بَسرَاءُ (١) لِي ضِسرَادٍ وجِلْفُ قُسرَيْظَةٍ مِنْا بَسرَاءُ (١) لِي ضِسرَادٍ وبَعْدِي لا تُسكَدِّدُهُ السدّلاءُ (١) لِيساني صادمٌ لا عَيْبَ فيب فيب وبَعْدِي لا تُسكَدِّدُهُ السدّلاءُ (١) للهُ السدادي صادمٌ لا عَيْبَ فيب فيب وبيوان حسان بن ثابت، ص ٧١-٧٧.

ـ شرح ديوان حسان بن ثابت الأنصاري، ص٧٥ - ٦٦.

#### ٩ ـ قصيدة مللك بن الريب التميمي<sup>(١)</sup> في رثاء نفسه<sup>(٥)</sup>

امن الطويل) المن الطويل) أبيتَنَّ ليلةً بجَنبِ الغَضَى الزجي القِلاص النّواجِيا (١)

(١) نصروا علينا: أي نصروا أعداءنا.

(٢) الحارث: قاد بني المصطلق ليساعد قريشاً على حرب المسلمين في أحد، وكان من بين الأسرى جويرية بنت الحارث ابن أبي ضرار أم المؤمنين، وأسلم الحارث بعد ذلك. وقريظة هم بنو قريظة إخوة النضير: حيان من اليهود. كانوا بالمدينة.

(٣) شبه لسَّانه بالسيف الصَّارم . وشَّبه شعره بالبحر الصافى اللي لا تكدره الدُّلاء.

(٤) هو من مازن تميم، وكان فاتكاً لصاً، نشأ في بادية بني تميم بالبصرة، وهو من شعراء الإسلام في أول أيام بني أمية، اشتهر في أوائل العصر الأموي، ويروى عنه أنه قطع الطريق مدة. ويقال: إن معاوية بن أبي سفيان استعمل سعيد بن عثمان بن عفان على خراسان، فمضى سعيد بجنده في طريق فارس، فلقيه بها مالك بن الريب المازني، وكان من أجمل الناس وجها، وأحسنهم ثياباً، فلما رآه سعيد أعجبه، وقال له: ويحك تفسد نفسك بقطع الطريق؟ وما يدعوك إلى ما يبلغني عنك من العبث والفساد وفيك هذا الفضل؟ قال: يدعوني إليه العجز عن المعالي ومساواة ذوي المروءات ومكافأة الإخوان، قال: فإن أنا أغنينك واستصحبتك، أتكف عما كنت تفعل؟ قال: إي والله أبها الأمير، أكف كفاً لم يكف قال: فإن أنا أغنينك واستصحبه، وأجرى له خسائة درهم في كل شهر. وأخباره مع شِظاظ الضبيّ وغيره أحد أحسن منه، قال: فاستصحبه، وأجرى له خسائة درهم في كل شهر. وأخباره مع شِظاظ الضبيّ وغيره من قطاع الطرق كثيرة. وقد توفي سنة ٢٠ هـ / ٢٨٠ م. في مرو، وهي اليوم مدينة في الاتحاد السوفياتي واسمها ماري، منها خرج أبو مسلم الخراساني، فتحها العرب سنة ١٥ م. انظر ترجمته في: الشعر والشعراء ص ٢٠٥ - ٢٠٠ والأغاني ٢٠ ٣٠ - ٣٠٥. والأمالي للقالي ٣ / ٢٥٠ ـ ٢٩٠ والأعلام والأعلام و ٢٠١٠.

(٥) يقال إنه ذهب في صحبة سعيد بن عثمان بن عقان، حينما سار بجنده في طريق فارس، حتى إذا أناخ الركب في بعض المنازل، نزل مالك للقيلولة، ولما هموا بالرحيل أراد أن يلبس خفّه، فلسعته أفعى كانت قد اندست فبه، فلما أحس بالموت أنشأ يرثي نفسه. ويقال: مكث مالك بخراسان، بعد مقتل سعيد، فقال يذكر مرضه وغربته. ومات في منزله، وقبره هناك معروف. ويقال: مات في خان، فرثته الجان لما رأت من غربته ووحدته، ووضعت الصحيفة التي فيها القصيدة تحت رأسه... انظر: الأغاني ٢٢ ٣٢٣ ـ ٣٢٤. والأمالي للقالي ٣/ ١٣٥. وقد آثرنا وضع هذا الشاعر ضمن الشعراء الإسلاميين، وإن كان قد نظم هذه القصيدة في العصر الأموي.

(٦) الغض : شجر ينبت في الرمل وأزجي: أسوق والقلاص والقلائص والقُلُص والقُلْص القُلْص العُلْص الم

وليتَ الغَضَى ماشَى الرَّكابَ ليالِيا (۱)
مرزارٌ، ولكنّ الغَضى ليْسَ دانيا (۳)
وأَصْبحْتُ في جيش ابنِ عفّانَ غازيا (۳)
أرانيَ عن أرضِ الأُعاديِّ قاصيا
\*\*\*
لقد كنتُ عن بابي خواسانَ نائيا (۱)
بني بأعلى الرقمتيْنِ، ومالِيا (۱)
يُخبَّرْنَ أني هالكَّ مَن وَرَائِيا (۲)
عليّ شفيقٌ، ناصحٌ، قد نهانِيا
ودَرُّ لَجاجاتِي، ودَرُّ انْتِهائيا (۱)
سِوَى السيْفِ والرَّمحِ الرَّدَينيِّ باكيا (۸)
إلى الماء، لم يتركُ له الدهرُ ساقيا (۱۹)

فليْتَ الغَضَى لَمْ يَقْطَعِ الركبُ عَرضهُ لقد كانَ في أهلِ الغَضَى، لو دنا الغَضَى المُمْ تَسرَنِي بِعْتُ الضّلالة بالهُدى وأصبحتُ في أرضِ الأعادِيِّ بعدما لغمْري لئن غالتْ خُراسانُ هامَتي لللهِ دَرِّي يسوْمَ أتسرُكُ طائسعاً ودَرُّ السظباءِ السّانِحاتِ عشيّة ودَرُّ السظباءِ السّانِحاتِ عشيّة ودَرُّ السظباءِ السّانِحاتِ عشيّة ودَرُّ الهوَى من حيثُ يدعو صِحابَهُ ودَرُّ الهوَى من حيثُ يدعو صِحابَهُ ودَرُّ الهوَى من عيثُ يدعو صِحابَهُ والشَّقَ رُحِنْ نِيلاهُ مَا أَجِدْ والشَّقَ رَحِنْ نِيلاهُ عليًّ، فلم أَجِدْ وأَشْقَ رَحِنْ نِيلِي عليًّا والسَّانِيةُ وأَسْدَانِهُ وأَسْدَانِهُ وأَشْقَ رَحِنْ نِيلِي عليًّا واللهِ وَالْمَانِيةُ واللهِ والله

\* \* \*

<sup>=</sup> القُلوص : الإبل الطويلة القوائم، وهمي الشابة منها أو الباقية على السير. و النواجي: السَّراع.

<sup>(</sup>١) فليت الغضى لم يقطع الركبُ عرضه: أي ليته طال عليهم الاسترواح إليه والشوق. والركاب: الإبل وجمعها الركائب. وليت الخ: أي ليته طاولهم.

<sup>(</sup>٢) يقول: لو دَنُوا قدرنا أن نزورهم، ولكن الغضى ليس يدنو، وهذا على التلهف.

<sup>(</sup>٣) جيش ابن عفان: يعني سعيد بن عثمان بن عفان. يقول: بعث ما كنتُ فيه من القتك والضلالة بأن صرتُ في جيشه.

<sup>(</sup>٤) غاله: أهلكه وأخذه من حيث لا يدري. والهامة: الرأس.

<sup>(</sup>٥) للَّه دري: كلمة استحسان استعملها هنا للتحسر. والرقمتان: موضع قرب البصرة، كان فيه منزل الشاعر. وهنا: تعجُب من نفسه حين اغترب عن ولده وماله.

<sup>(</sup>٢) الظباء: النساء من أهمله، كنّ قد تشأءمن من سفره. وإما أنه يقصد: الظباء التي سنحت وجاءت من المياسر إلى الميامن، وهو ما كانت تتيمن به العرب، وهي كانت خداعة بذلك، حيث تدبر الشؤم والهلاك.

<sup>(</sup>٧) وهمنا يتهكم بأن مطامعه دفعته إلى الهلاك، وأن الموت كان انتهاء مطامعه.

 <sup>(</sup>٨) يقول: كنت أحمل السيف والرمح، فهما خليلان، وأنا ها هنا غريب فليس أحد يبكي علي غيرهما.
 والرديني: منسوب إلى ردينة، وهي امرأة كانت تقوم الرماح.

<sup>(</sup>٩) وأشقر: أي فرس أشقر، والخنذيذ: الجواد الكريم الأصل، الطويل الصلب.

صريعً على أيدي الرّجال بِقَفْرةٍ ولمّنيتي ولمّما تسراءَت عِنْهَ مَهْ و مَنيتي ولهما تسراءَت عِنْهَ مَهْ و مَنيتي أَقْسُولُ لأَصْحابي ارْفعوني لأنّني فيا صاحبَيْ رَحْلي! دنا المؤت، فانزلا أقيما عليَّ اليوْم، أو بعض ليلةٍ وقوما، إذا ما استُلَّ روحي، فهيئنا وخصطًا بأَطْرافِ الأسنّةِ مَضْجَعِي وخصطًا بأَطْرافِ الأسنّةِ مَضْجَعِي ولا تَحْسُداني، بارك اللَّهُ فيكما ولا تَحْسُداني، بارك اللَّهُ فيكما فقد كنتُ عطافاً، إذا الخيلُ أَدْبَرَتْ فقد كنتُ محموداً لذِي الزّادِ والقِرى وقد كنتُ محموداً لذِي الزّادِ والقِرى وطَدوراً تراني في ظللال ومَجْمَع وطَدوراً تراني في ظللال ومَجْمَع وطَدوراً تراني في رحيً مُستديرةً وطَدوراً تسرائي في رحيً مُستديرةً

يُسَووُنَ قَبري، حيثُ حُمَّ قضائيا(۱) وخَلُّ بها جِسْمِي، وحانَتْ وَفاتِيا(۱) وخَلُّ بها جِسْمِي، وحانَتْ وَفاتِيا(۱) يَقَرُّ بِعَينِي أَنْ سُهَيْلُ بِدَالِيا(۱) برابيةٍ، إِنِّي مُسقيم ليالِيا ولا تُعْجِلاني قد تبينَ ما بِياليا لي القبر والأكفان، ثم ابكيا ليا ورُدًا على عَيْنَيُّ فضل ردائيا (٤) مِنَ الأَرْضِ ذاتِ العَرضِ أَن توسِعا ليا فقد كنتُ، قبلَ اليوم، صَعباً قياديا(١) سَريعاً لدى الهيجا، إلى مَن دعانيا(١) وعنْ شتم إبنِ العمِّ والجارِ وإنيا (١) فقيلًا على الأعداء، عضباً لسانيا (١) وطَوراً تَراني، والعِتاقُ ركابيا (١) وطَرقُ أَطْرافُ الرّماح ثيابيا (١)

<sup>(</sup>١) القفرة: التي ليس بها أحد ولا شيء.

<sup>(</sup>٢) خل بها جسمي: اختل، أي اضطرب وهزل.

 <sup>(</sup>٣) يريد أن سهيلًا (نجم) لا يرى بناحية خراسان فقال: ارفعوني لعلّي أراه فتقرّ عيني برؤيته لأنه لا يُرى إلاً
 في بلده.

<sup>(</sup>٤) الأسنة: الرماح، وخطًا بأطراف: أي احفرا.

<sup>(</sup>٥) بردي: ثوب*ي* .

<sup>(</sup>٦) الهيجا: الحرب.

<sup>(</sup>٧) همزة ابن همزة وصل، ولكنها قطعت لضرورة الشعر.

<sup>(</sup>٨) القرن: الخصم. والوغى: الحرب. والعضب: السيف القاطع.

<sup>(</sup>٩) العتاق: جمع العتيق، وهو الفرس الكريم، يصف نفسه في السلم بأنه يتمتع بلذة العيش وظلال النعيم، وأنه كان صاحب رأي إذا التقت المجامع، وأنه فارس شجاع يمتطي متؤن الخيل، إذا ما نشبت المعارك أو الحروب.

<sup>(</sup>١٠) أراد بالرحى المستديرة: الحرب.

بها الوَحْشَ وَالبِيضَ الحسانَ الروانيا(۱) تُهِيلُ عليَّ الرّيحُ فيها السوافيا(٢) تَقَطَّعُ أُوصالي، وَتَبْلَى عِظامِيا وَلْنْ يَعَلَمُ الميراثُ مني المواليا (٤) وأيْنَ مكان البُعدِ إلاّ مَكانِيا؟ (٥) إذا أَذْلجُوا عني، وخُلَفتُ ثاويا (٢) لغيْري وكان المالُ بالأمسِ ماليا (٧) لغيْري وكان المالُ بالأمسِ ماليا (٧) لها بقرا حُمَّ العيونِ، سواجِيا (٩) لها بقرا حُمَّ العيونِ، سواجِيا (٩) يَسُفْنَ الخُزامي نَورَها والأقاحيا (١) يَسُفْنَ الخُزامي نَورَها والأقاحيا (١) وبُولانَ، عاجُوا المُنْقِياتِ المَهارِيا(١٢)

وقُوما على بِئْرِ الشَّبَيْكِ، فأَسْمِعا بِأَنْكُما خلفتُمانِي بِسقَفْرَةٍ ولا تَنْسيَا عَهْدي، خليليً ، إنني فلنْ يَعْدَم الوالونَ بيساً يجُنني فلنْ يَعْدَم الوالونَ بيساً يجُنني يقولون: لا تَبْعَدْ، وهُم يدفنونني غداة غَذِ، يا لهْفَ نفْسي على غدِ وأصبحَ مالي، من طريفٍ وتالدٍ فيا ليْتَ شعري، هل تغيّرتِ الرَّحى فيا ليْتَ شعري، هل تغيّرتِ الرَّحى إذا القومُ حلُوها جميعاً، وأنزلوا وعين وقد كان الظّلامُ يُجِننها وهل تَرَكَ العيسُ المَراقيلُ بالضّحى وهل تَرَكَ العيسُ المَراقيلُ بالضّحى إذا عُصَبُ الرَّحْبانُ بينَ عُنيزةِ إذا عُصَبُ الرَّحْبانُ بينَ عُنيزةِ إذا عُصَبُ الرَّحْبانُ بينَ عُنيزةِ

<sup>(</sup>١) الشبيك: موضع في بلاد بني مازن. والرواني: الناظرات بعطف وحنان.

<sup>(</sup>٢) السوافي: ما تحمله الربح من التراب فتذريه. والقفرة: الأرض المخالية.

<sup>(</sup>٣) الأوصال: المفاصل.

<sup>(</sup>٤) بيتا يجنني: قبراً يواريني. والمواليا: الأقارب. أي: أن لي من أهلي من يرثني.

<sup>(</sup>٥) لا تبعد: لا تهلك. وكان من عادة العرب أن تقول عند دفن الميت: لا تبعد.

<sup>(</sup>٦) أدلجوا: ساروا ليلًا، وثاو: مقيم.

<sup>(</sup>٧) الطريف: المال المكتسب حديثاً. والتليد: المال الموروث.

<sup>(</sup>٨) ليت شعري: أي ليت أعرف أو أشعر أو أعلم. والفلج: موضع.

<sup>(</sup>٩) حلوها: نزلوا بها. وحم العيون: سوداء. والحم: جمع الحماء وهي السوداء. والسواجي. جمع الساجية وهي العين الساكنة، ويريد بالبقر: النساء الجميلات.

<sup>(</sup>١٠) وعين: هنـاك رواية رعين. ويجنها: يخفيها. ويسفن: يشممن. والخـزامى: نبت طيب الـرائحـة. والأقاحي: جمع الأقحوان.

<sup>(</sup>١١) العيس: الإبل. والمراقيل: جمع المرقال، وهي السريعة: والتعالي: الارتفاع في السير. والمتون: الجهات المرتفعة، والفيافي: جمع الفيفاء، وهي الأرض الغليظة أي: الصحاري.

<sup>(</sup>١٢) عنيزة: موضع، وبولان: موضع، وعصب: اجتمع. وعاجوا: عطفوا. والمنقيات: النياق السمينة. والمهاري: جمع المهرية، إبل منسوبة إلى مهرة بن حيدان من عرب اليمن.

كما كنتُ لوْ عالوْا نَعِيْكِ باكيا(١) على الرَّيمِ، أُسقيتِ الغَمامَ الغَواديا(٢) غُباراً كلونِ القَسْطَلانيِّ هابِيا(٢) غُباراً كلونِ القَسْطَلانيِّ هابِيا(٢) قَسرارَتُها منّي العِظامَ البَوالِيا(٤) بني مالكِ والرَّيْبِ أَنْ لا تلاقِيا(١) وبلّغ عَجُوزِي آليومَ أَنْ لا تدانيا(١) وبلّغ كَثيراً وابْنَ عمّي وخاليا وبلّغ كثيراً وابْنَ عمّي وخاليا ستُبردُ أكباداً وتُبكي بَواكِيا بهِ من عُيونِ المُؤنِساتِ مُراعِيا بكينَ وفدين المُؤنِساتِ مُراعِيا بكينَ وفدين المُؤنِساتِ مُراعِيا بكينَ وفدين المُؤنِساتِ مُراعِيا وباكيةً أخرى تَهِيجُ البَواكِيا(٢) وباكيةً أخرى تَهِيجُ البَواكِيا(٢) ذميماً، ولا بالرّمْل وَدُعْتُ قاليا(٨)

ويا ليْتَ شعري هل بكَتْ أُمُّ مالكِ إِذَا مُتُ فَاعْتادي القُبورَ، وسلّمي تَرَيْ جَدَثاً قد جَرَّتِ الرّيحُ فوقَه رَهِينةَ أَحْجادٍ وتُرْبِ تضمّنَتْ فبلّغَنْ فينا راكباً إِمّا عرضتَ فبلّغنْ وبلّغ أخي عمران بُردي ومِشزري، وسلّمْ على شيخي مِنّي كِلَيْهِما، وعَطُّلْ قَلُوصي في الرِّكاب، فإنها وعطُّلْ قَلُوصي في الرِّكاب، فإنها أولى، وبالرَّمل منى نِسْوةً لو شهدنني وبالرَّمل منى نِسْوةً لو شهدنني ومالتي وما كان عَهددُ الرّمل منى وأهله وما كان عَهددُ الرّمل منى وأهله

- جمهرة أشعار العرب (طبعة دار بيروت) ص ٢٦٩ ـ ٢٧٢. - جمهرة أشعار العرب (تحقيق محمد البجاوي) ص ٢٠٧ ـ - ٦١٥. - الأمالي للقالي ٣/ ١٣٥ ـ ١٣٨.

<sup>(</sup>١) عالوا: رفعوا، أي بلغوا، والمعنى: هل بكت أم مالك، كما كنت باكياً عليها لو بلغوني نعيها.

<sup>(</sup>٢) اعتادي القبور: الزميها. والريم: القبر. والغوادي: جمع الغادية، وهي السحابة الباكرة المطر.

 <sup>(</sup>٣) القسطلاني: قوس قزح، وحمرة الشفق. وهو أيضاً غبار الحرب. وهابيا: من هبا الغبار، إذا انتشر في الجو.

 <sup>(</sup>٤) رهينة أحجار: أي في القبر علي التراب والحجارة. والقرارة: بطن الوادي حيث يستقر الماء، وصيره مثلًا للقبر وبطنه.

<sup>(</sup>٥) يروى: والريث: وهي قبيلة.

<sup>(</sup>٦) البرد: الثوب والمئزر: أي الإزار الذي يشد به.

<sup>(</sup>٧) وباكية أخرى: يريد زوجته.

<sup>(</sup>٨) الذميم: المذموم، ويقال: المُبغَض. والقالي: المبغض.

### ثانيا: النثر

## ١ ـ خُطْبةُ حَجَّةِ الوداعِ للنّبي ﷺ (١)

قال الرسول ﷺ:

الحمد للَّهِ، نَحْمَدُهُ ونَسْتَعِينُهُ، ونَسْتَغْفِرُه ونَتُوبُ إِلَيَّه، ونَعُوذُ باللَّهِ مِنْ شرورٍ

(۱) باعث الخطبة: استعد الرسول ﷺ في السنة العاشرة من الهجرة لأداء فريضة الحج، وهي حجّة الوداع التي لم يحجّ غيرها منذ هاجر إلى المدينة وإن كان قد حجّ حجتين قبل أن يهاجر وقيل:إنه مكث تسع سنين لم يحج ثم أذن في الناس في السنة العاشرة أن رسول ﷺ حاجٌ، وما أن انتشر خبر حجج الرسول ﷺ في أنحاء الجزيرة العربية، حتى تجمعت القبائل، فقدم المدينة بشرٌ كثير كلهم يلتمس أن يأتم بالرسول ﷺ، ويعمل مثلٌ عمله وينال شرف المصاحبة، وقد بلغ عدد المسلمين يومئذ وحوالي ماثة ألف، وبدأ ركب الرسول ﷺ يولِّي وجهه شطر المسجد الحرام في اليوم الخامس لخمس بقين من ذي القعدة، وقد حجّ بالناس، فأراهم مناسكهم وعلمهم سُنن حجهم، وخطب خطبته التي بين فيها للناس ما بين، وكان الذي يبلغ عنه بعرفة ربيعة بن أمية بن خلف لكثرة الناس. وقد صحب معه جميع زوجاته، وكانه شعر أن هذه الحجة هي آخر عهده بالحياة الدنيا. و

وقد حج المسلمون والمشركون في ذي القعدة في السنة الثامنة للهجرة، والجدير بالذكر أن البيت العتيق لم يكن قد تخلّص من شواثب الشرك والجاهلية، هذا، وقد وقع الحج في السنة التاسعة في ذي الخجة، فارسل النبي على أبا بكر الصديق رضي الله عنه إلى مكة أميراً على الحج بعد أن علّمه المناسك، وأمره بالوقوف على عرفة وعلى جُمّع - المزدلفة - ثم نزلت سورة براءة بعد سفر أبي بكر رضي الله عنه إلى مكة بالحجيج فبعث بها النبي على مع علي رضي الله عنه، وأمره إذا خطب أبو بكر رضي الله عنه وفرغ من خطبته، قام فقراً على الناس سورة براءة، ونبذ إلى المشركين عهدهم، وقال: لا يجتمعن مسلم ومشرك على هذا الموقف بعد عامهم هذا، يقول الله تعالى: ﴿يا أيها الذين آمنوا إنما المشركون نَجَسٌ فلا يقربوا المسجد الحرام بعد عامهم هذا ﴾ «سورة التوبة ، آية ٢٨». وقد أنزل على الرسول على يوم عرفة: ﴿الومَ أكملتُ لكم دينكُم ، وأتممتُ عليكم نعمتي ورضيتُ لكم الإسلامَ = الرسول على عرفة: ﴿الومَ أكملتُ لكم دينكُم ، وأتممتُ عليكم نعمتي ورضيتُ لكم الإسلامَ =

أَنْفُسِنا وَمِنْ سَيِّئاتٍ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٍّ لهُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلا هَادِيَ لهُ.

وأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَه إِلَّا اللَّه وحْدَهُ لا شَرِيكَ لهُ، وأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُه. أُوصيكُمْ عِبادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ، وأَحُثُكُمْ على طاعتِهِ، وأَسْتَفْتِحُ بالذي هُوَ خَيْرٌ.

أُمَّا بعْدُ: أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا مِنِّي أُبِيِّنْ لكُمْ، فإِنِّي لا أَدْرِي، لعلِّي لا أَلْقَاكُم بعْدَ عامي هَذَا(١)، فِي مَوْقِفي (٢) هذا أَيُّهَا النَّاس: إِنَّ دِمَاءَكُم وأَمُوالَكُم حرامٌ عليكم إلى أَنْ تَلقَوْا ربَّكُم. كحرمةِ يومِكُم (٣) هذا في شَهْرِكُمْ هَذَا(٤) في بَلَدِكُمْ هَذَا(٥).

ألا هَلْ بلُّغْتُ؟ اللَّهُم آشْهَد!.

فَمَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ أَمَانَةً فَلْيُؤدِّهَا إلى الذي آئتَمَنَهُ عليْهَا، وإنّ ربا الجاهِليّةِ مَوْضُوعٌ (٢)، وإنّ أَوْلَ رِباً أَبْداً به ربا عمّي العباس بن عبْد المُطّلِب، وإنّ دِماء الجاهِليّةِ مَوْضُوعَةٌ (٢)، وإنّ أوّلَ دم نَبْدَأُ به دمُ عامِر بن ربيعة بن الحارثِ بن عبْد المُطّلِب (٨)، وإنّ مآثِرُ (٩) الجاهليَّةِ مَوْضُوعَةً، غيْرَ السَّدَانَةِ والسَّقايَةِ (١٠)، والعَمْدُ

<sup>=</sup> ديناً «سورة المائدة آية ٣». وكان الرسول ﷺ واقفاً بعرفة على ناقته العضباء. انظر: الإمام مسلم، المجامع الصحيح ٤: ٣٩ وما بعدها. والسيرة النبوية ٢٠١٦ - ٢٠٦. وإبراهيم رفعت باشا، مرآة الحرمين ٢٠١٨. وانظر دراسة تحليلية لهذه الخطبة: «خطبة النبي ﷺ في حجة الوداع». للدكتور هاشم مناع.

<sup>(</sup>١) أي العام العاشر.

<sup>(</sup>٢) مُوقفي هذا: أي في عرفة.

<sup>(</sup>٣) يومكم هذا: يوم النحر.

<sup>(</sup>٤) شهركم هذا: ذو الحجة.

<sup>(</sup>٥) بلدكم هذا: مكة المكرمة.

<sup>(</sup>٦) موضوع: ساقط، يقال: وضعت عنه الدّين والجزية ونحوهما، إذا أسقطته.

<sup>(</sup>٧) موضوعة: ساقطة وباطلة.

 <sup>(</sup>٨) عامر بن ربيعة: ابن ابن عم الرسول ﷺ كان مسترضعاً في بني سعد فقتلته هُذَيْلٌ، وقد أبطل الطلب به في الإسلام، ولم يجعل لربيعة في ذلك تبعة، أي: لم يجعل لمم حقاً في المطالبة.

<sup>(</sup>٩) المآثر: كل ما هو قديم متوارت.

<sup>(</sup>١٠) السدانة: خدمة الكعبة، وهي بفتح السين وكسرها، وكانت السدانة واللواء لبني عبد المدار في الجاهلية، فأقرها الرسول 攤 في الإسلام. والسقاية: ما كانت قريش تسقيه الحجاج من الزبيب المنبود في الماء.

قَوَدُ (١) ، وشِبْهُ العَمْدِ: مَا قُتِلَ بالعصَا والحَجَرِ، وفيهِ مَاثَةُ بَعِيرٍ، فَمَنْ زَادَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الجَاهليَّةِ.

أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَئِسَ أَنْ يُعْبَدَ فِي أَرْضِكُم هَذه، ولكِنَّه قَدْ رضِيَ أَنْ يُطاعَ فيمَا سِوَى ذَلِكَ ممَّا تَحْقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُم.

أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّ النَّسِيءَ (٢) زِيادةً في الكُفْرِ يُضَلُّ بهِ اللَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عاماً ويُحَرِّمُونَهُ عاماً لِيُوَاطِئُوا (٣) عِدَّةً مَا حرَّمَ اللَّهُ، فَيُحِلُّوا مَا حرَّمَ اللَّهُ. إِنَّ الزَّمانَ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْتَةِ يوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمواتِ والأَرْضَ. وإِنَّ عِدَّةَ الشَّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عشرَ شَهْراً في كَتَابِ اللَّهِ (٤). يوْمَ خَلَقَ السَّمواتِ روالأَرْضَ، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ: ثَلاَثَةٌ مُتَوالِيات، وواحِدٌ فَرُدٌ: ذُو القَعْدَةِ، وذُو الحِجَةِ، والمُحَرَّمُ، ورَجَبُ الذي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ.

ألا هَلْ بِلَّغْتُ؟ اللَّهُمَّ آشْهَد!

أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّ لِنِسَائِكُم عليْكُمْ حَقَّا، ولكُمْ عليْهنَّ حَقَّ، لكُم عليْهنَّ ألَّا يُوطِئنَ (٥) فُرُشَكُم غَيْرَكُم، وَلاَ يُدْخِلْنَ أَحَداً تَكْرَهُونَهُ بُيُوتَكُم إِلاّ بإِذْنِكُم، وَلاَ يَأْتِينَ يُوطِئنَ (٥) فُرُشَكُم غَيْرَكُم، وَلاَ يَدْخِلْنَ أَحَداً تَكْرَهُونَهُ بُيُوتَكُم إِلاّ بإِذْنِكُم، وَلاَ يَأْتِينَ بِفَاحشةٍ مُبَيِّنَةٍ (٦)، فإِنْ فَعَلْنَ فإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذِنَ لكُم أَنْ تَعضُلُوهُنَّ (٧)، وتَهْجُرُوهنَّ في

<sup>(</sup>١) العمد: القتل المتعمد. وحكمه: القود، وهو قتل القاتل بالقتيل.

<sup>(</sup>٢) النسيء: التأخير، تقول: نسأتُ الشيء، فهو منسوء: إذا أخرته.

<sup>(</sup>٣) ليواطئوا: ليوافقوا.

<sup>(</sup>٤) في كتاب الله: في اللوح المحفوظ.

<sup>(</sup>٥) ألا يوطئن فرشكم غيركم: أي ألا يأذن لأحد ممن تكرهون دخوله عليهن. وليس وطء الفراش كناية عن الزنا، لأنه حرام مع كل أحد تكرهونه أو لا، ولأنه لو كان المراد كذلك لكان عقوبتهن الرجم دون الضرب، مع أنه عليه السلام قال: «فإن فعلن ذلك» أي الإيطاء المذكور «فاضربوهن ضرباً غير مبرح» أي: غير جارح، وغير شديد ولا شاق. (الإمام مسلم، الجامع الصحيح ٤١/٤). والإيطاء هنا بمعنى الجلوس في الفراش. . . والله أعلم . تقول: وطيء المرأة يطؤها: نكحها، ووطيء أو وطئنا العدو بالخيل: دُسناهم . ولا تقول: وطئت المرأة الرجل. ويقال: أنه يراد بذلك أن لا يأذن لأحد من الرجال أن يدخل فيتحدث إليهن، لأن الحديث من الرجال إلى النساء من عادات العرب، لا يرون ذلك عيباً ولا يعدونه ريبة .

<sup>(</sup>٦) فاحشة مبينة: أي ظاهرة فحشاً وقبحاً.

<sup>(</sup>٧) تعضلوهن: تضيقوا عليهن.

المَضاجِع (١) ، وَتَضْرِبُوهُنَّ ضَرْباً غَيْرَ مُبَرِّح (٢) ، فإنِ انْتَهَيْنَ وأَطَعْنَكُم (٣) فعَلَيْكُم وزُقُهُ لَّ وَكُسْوَتُهُنَّ بِالمَعْروفِ. وإنّما النّساءُ عِنْدَكُم عَوَانٍ (٤) ، لا يَمْلِكُنَ لأَنْفُسِهِنَّ شَيْئاً (٥) ، أَخَذْتُمُوهِنَّ بِالمَانَةِ اللّهِ ، واسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللّهِ ، فاتقوا اللّه في النّساءِ ، واسْتَوْصُوا بهنَّ خَيْراً (١) .

أَلا هَلْ بِلُّغْتُ؟ اللَّهُمُّ آشْهَد!

أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّمَا المُؤْمِنُونُ إِخْوَةً، وَلَا يَجِلُّ لامْرِيءٍ مُسْلِمٍ مَالُ أَخِيهِ إِلَّا عَنْ طِيبِ نَفْسِ مِنْهُ.

أَلا هَلْ بلَّغْتُ؟ اللَّهُمَّ آشْهَد!

فلا تَرْجِعُنَّ بعْدِي كُفَّاراً يضْرِبُ بَعْضُكُم رِقابَ بعْضٍ ، فإِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ ما إِنْ أَخَذْتُمْ بهِ لَمْ تَضِلُّوا بعْدَهُ: كِتابَ اللَّهِ (٧).

أَلا هَلْ بِلُّغْتُ؟ اللَّهُمَّ آشْهَد!

أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّ رَبَّكُم وَاحِدُ، وإِنَّ أَبَاكُم وَاحِدٌ، كُلُّكُم لآدمَ وَآدمُ مِنْ تُرَابٍ. أَكْرَمُكُم عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ، إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ، وليْسَ لَعَرَبِيِّ على عَجَميِّ فَضْلٌ إِلاّ بِالتَّقُوى.

أَلا هَلْ بِلُّغْتُ؟ اللَّهُمَّ آشْهَد!

قالوا: نعم. قال: فلْيُبَلِّغ ِ الشَّاهِدُ الغائبَ.

<sup>(</sup>١) تهجروهن في المضاجع: أي فلا تدخلوهن تحت اللحف وتباشروهن، فيكون كناية عن الجماع.

<sup>(</sup>٢) غير مبرح: غير شديد ولا شاق.

<sup>(</sup>٣) وأطعنكم: أي في ترك النشوز.

<sup>(</sup>٤) العواني والعانيات : جمع عانية (والمذكر: العاني، والجمع: العُناة) وهي الأسيرة، أي هن عندكم بمنزلة الأسرى.

<sup>(</sup>٥) لا يملكن لأنفسهن شيئاً: كناية عن الضعف.

<sup>(</sup>٦) الإستيصاء هنا: قِبول الوصية، أي: أوصيكم بهن خيراً فاقبلوا وصيتي فيهن.

<sup>(</sup>٧) يروى: «كتاب اللَّه وسنَّة نبيه».

أَيُّهَا النَّاسُ: إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ لِكُلِّ وارثٍ نَصِيبَهُ مِنَ المِيراثِ، فلا تَجُوزُ لوَارثٍ وَصِيَّةٌ، ولاَ تَجُوزُ وَصِيَّةٌ في أَكْثَرَ مِنَ الثَّلُثِ. والوَلَدُ للْفِراش (١٠). ولِلْعاهِرِ الحَجَرُ (١٢). مَنِ آدَّعَى إلى غَيْرِ أَبِيهِ، أَوْ تَولَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ والملائكَةِ والنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدْلٌ ٣).

والسَّلامُ عليْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ويَرَكاتُه.

- البيان والتبيين ٢ / ٣١ ـ ٣٣ .

- (وانظر) السيرة النبوية ٢٠٣/٢ ــ ٢٠٤. ــ (وانظر) العقد الفريد ٤٨/٤ ــ ١٤٨.

# ٢ ـ خطبة أبي بكر الصديق رضي الله عنه لما بويع بالخلافة في السنة الحادية عشرة للهجرة

حمد الله، واثنى عليه بالذي هو أهله، ثم قال: أما بعد.

أيها الناسُ: إنّي قد وُلِّيتُ عليكم ولستُ بخيركم، فإن أَحْسَنْتُ فأعينوني، وإنْ رأيتموني على باطل فسدِّدوني، أطيعوني ما أطعتُ الله فيكم، فإذا عصيتُه فلا طاعة لي عليكم. ألا إنّ أقواكُم عندي الضعيفُ حتّى آخُذَ الحقّ له، وأضعفكُم عندي القويُّ حتّى آخُذَ الحقّ له، وأضعفكُم عندي القويُّ حتّى آخُذَ الحقّ منهُ. أقولُ قولي هذا وأستغفر الله لي ولكم.

ـ السيرة النبوية ٢ / ٦٦١ .

ـ تاريخ الطبري ٢٠٣/٣.

- العقد الفريد ٤ / ١٥٠.

ـ عيون الأخبار م آ، ٢/٢٣٤.

# ٣ ـ خطبة لأبي بكر رضي الله عنه في السنة الحادية عشرة للهجرة

حمد الله، وأثنى عليه بالذي أهله، ثم قال:

إِنَّ اللَّهَ عزَّ وجلَّ لا يَقْبَلُ مِنَ الْأعمالِ إِلَّا ما أُريدَ بِهِ وَجْهُهُ، فأريدُوا اللَّهَ

<sup>(</sup>١) الولد للفراش: أي الولد لصاحب الفراش وهو الزوج.

<sup>(</sup>٢) وللعاهر الحجر: أي للعاهر الخيبة والحرمان. وقيل: للعاهر الرجم، والمعنى الأول أصح.

<sup>(</sup>٣) أي لا يقبل منهم شيء: وأصل العدل: أن يقتل الرجل بالرجل: وقيل: الفدية. والصرف: أن ينصرف عن الدم إلى أخذ الدية. وقيل: التوبة.

بأعمالِكم، واعلموا أنّ ما أُخْلَصْتُم للّهِ منْ أعمالكم فطاعةٌ أتيتموها، وحظٌ ظَفِرْتُم به، وضرائبُ أُدّيتموها، وسلَفٌ قدَّمتموه، مِنْ أَيّامٍ فانيةٍ لأخرى باقيةٍ، لحينِ فَقْرِكُم وحاجَتِكُم.

اعتبروا عباد اللهِ بمن مات منكم، وتفكّروا فيمن كانَ قبلكُم. أينَ كانوا أمس؟ وأينَ همُ اليوم؟ أين الجبارون؟ وأينَ الذين كان لهم ذِكر القتالِ والغلَبةِ في مواطنِ الحروبِ؟ قد تَضَعْضَعَ بهم الدّهْر، وصاروا رَميماً... وأينَ الملوكُ الذينَ أشاروا الأرضَ وعَمَرُوها؟ قد بَعِدوا وَنُسِي ذِكْرُهم، وصاروا كَلاَ شيء، ألاَ وإنّ اللهَ قد أبقى عليهم التبّعات، وقطّع عنهم الشّهوات، ومَضَوا والأعمالُ أعمالهُمُ. والدّنيا دنيا غيرهِم، وبقينا خَلفاً لهم من بعدِهم، فإنْ نحن اعتبرنا بهم نَجَوْنا، وإن اغْتَررنا كُنّا مثلهم. أينَ الوضاءُ(١) الحسنةُ وجوهُهم، المعْجَبُون بِشَبابِهِم؟ صارُوا تُراباً، وصارَ ما فرطوا فيه حَسْرةً عليهم. أينَ الذينَ بنوا المدائن وحصَّنُوها بالحوائط، وجَعلوا فيها الأعاجيب؟ قد تركوها لمن خَلفهم، فتلك مساكِنُهم خاويةً، وهم في ظُلُماتِ القبورِ. هل تُحِسُّ منهم مِنْ أحدٍ، أو تسمع لهم دِكزاً(٢)؟ أينَ مَنْ تعرفونَ مِنْ أبنائكم وإخوانِكم؟ قد انتهت بهم آجالهم، فَورَدُوا على ما قدَّموا، فحلُوا عليه. وأقاموا للشّقْوةِ وللسعادةِ فيما بعدَ الموتِ. ألا إنّ الله لا شريكَ له ليس بينهُ وبينَ أحدٍ مِنْ أحدٍ مِنْ أحدٍ مبيدً مدِينُونَ، وأنّ ما عنْدَهُ لا يُدرَكُ إلاّ بطاعتِهِ، أمّا وإنّه لا خيرَ بخيرٍ بعده النارُ، ولا يصرفُ عنه به سوءاً إلاّ بطاعتِهِ. واتباع أمرِه، واعلمُوا ولا شرّ بشرّ بعده الجنّه.

ـ تاريخ الطبري ٢١١/٣.

<sup>(</sup>١) الوضاء: جمع وضيء، أي الحسن والنظيف.

<sup>(</sup>٢) الركز: الصوت الخفي.

٤ ـ وصية أبي بكر الصديق رضي الله عنه لأسامة بن زيد وجيشه
 عندما أرسله إلى أُبْنَى (١) في السنة الحادية عشرة للهجرة
 قال:

يا أيُّها الناسُ: قِفُوا أَوْصِكم بعشرِ فاحفظُوها عنِي: لا تَخُونوا، ولا تَغُلُوا(٢)، ولا تَغْدُروا، ولا تُمَثَلُوا، ولا تَقْتُلوا طِفْلًا صغيراً، ولا شيخاً كبيراً ولا امرأةً، ولا تَقْعَرُوا(٣) نَخْلًا، ولا تَحْرُقوه، ولا تَقْطَعُوا شجرةً مثمرةً، ولا تَذْبَحُوا شاةً ولا بقرةً ولا بعيراً إلّا لمِأْكَلَة، وسوف تَمرُونَ بأقوام قدْ فَرَّغُوا أَنفسهم في الصوامع فلَعُوهم وما فرَّغُوا أَنفسهم لهُ. وسوف تقدِمُونَ على قَوْم يأتُونَكُم بآنيةٍ فيها ألوانُ الطَّعام، فإذَا أكلتُم منها شيئاً بعد شيء، فاذكروا اسمَ اللَّهِ عليها، وتلقون أقواماً قدْ فَحَصُوا أُوساط رؤوسِهم (٤)، وتَركُوا حولها مثلَ العصائب، فاخْفِقُوهم (٥) بالسَّيْفِ خَفْقاً، اندفعوا باسمِ اللّه. رؤوسِهم (١٣)، وتَركُوا حولها مثلَ العصائب، فاخْفِقُوهم (٥) بالسَّيْفِ خَفْقاً، اندفعوا باسمِ اللّه.

ه ـ خطبة عمر بن الخطاب رضي الله عنه
 حين ولي الخلافة في السنة الثالثة عشرة للهجرة.

صعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال:

يا أيها الناسُ: إنّي داع فأمنوا، اللهم إني غليظُ فليّني لأهل طاعَتِكَ بموافقة اللحقّ، ابتغاء وجهِكَ والدار الآخرة، وارْزقني الغِلظة والشدة على أعدائك، وأهل الدّعارة والنّفاق، مِنْ غير ظلم منّي لهم، ولا اعتداء عليهم. اللهم إني شحيح، فسخّني في نوائب المعروف، قصداً من غير سَرَفٍ ولا تبذير، ولا رياء ولا سُمْعَة، واجعلني أبتغي بذلك وجْهَكَ والدّار الآخرة، اللهم ارزقني خَفْضَ الجَناح، ولينَ

<sup>(</sup>١) مكان بالقرب من مؤتة بالشام .

<sup>(</sup>٢) ولا تغلوا: لا تحقدوا.

<sup>(</sup>٣) تقعروا: تستأصلوا وتقطعوا.

<sup>(</sup>٤) أي: كأنهم حلقوا وسطها وتركوها مثل أفاحيص القطا. والأفاحيص جمع الأفحوص، وهو مُجْثَم القطا ومبيضها، سمي بذلك لأنها تفحص الموضع ثم تبيض فيه. انظر: لسان العرب (مادة فحص). (٥) اخفقوهم: اضربوهم.

الجانبِ للمؤمنين، اللهم إنِّي كثيرُ الغفلةِ والنَّسيانِ، فأَلهمني ذَكْرَكَ على كلِّ حالٍ، وَذِكْرَ الموتِ في كلِّ حينٍ. اللهم إني ضعيفٌ عن العمل بطاعَتِكَ، فارزقني النشاطَ فيها، والقوة عليها بالنَّيةِ الحسنةِ التي لا تكونُ إلا بعَوْنِكَ وتوفِيقِكَ. اللهم ثبتني باليقينِ والبرِّ والتقوى، وذِكرِ المقام بينَ يديْكَ والحياءِ مِنْكَ، وارزقني الخشوعَ فيما يرضيكَ عني. والمحاسبة لنفسي. وإصلاحَ السَّاعاتِ والحَذَرَ مِنَ الشَّبُهَاتِ. اللهم ارزقني التَّهَكُرُ والتَّدَبُّرُ لما يتلوهُ لساني مِنْ كتابِكَ، والفهم له، والمعرفة بمعانيه، والنظرَ في عجائبه، والعملَ بذلك ما بقيت، إنَّك على كلِّ شيءٍ قديرٍ.

- العقد الفريد ٤/١٥٥ - ١٥٦.

## ٦ - خطبة عثمان بن عفان رضي الله عنه. بعدما بويع بالخلافة في السنة الثالثة والعشرين للهجرة.

قال:

أمّا بعد، فإنّي قدْ حُمَّلتُ وقدْ قَبِلْتُ، ألا وإنّي مُتّبعٌ، ولستُ بمبتدع ، ألا وإنْ لكُمْ علي بعْدَ كتابِ اللهِ عزّ وجل، وسنّة نبيّه ﷺ ثلاثاً: اتّباعَ مَنْ كان قبلي فيما لكُمْ علي بعْدَ كتابِ اللهِ عزّ وجل، وسنّة أهل الخير فيما لم تَسُنّوا عن ملإ، والكفّ عنكم إلا اجتمعتم عليه وسننتم. وسنّ سُنّة أهل الخير فيما لم تَسُنّوا عن ملإ، والكفّ عنكم إلا فيما استوجبتُم. ألا وإنّ الدُّنيا خَضِرَةٌ قَدْ شُهِيتْ إلى النّاس. ومالَ إليها كثيرٌ منهم. فلا ترْكنُوا إلى الدّنيا، ولا تَثِقوا بها، فإنّها ليست بثقةٍ، واعلموا أنّها غيرُ تـاركةٍ إلا مَنْ تركها.

ـ تاريخ الطبري ٥/١٤٩.

٧ - خطبة علي بن أبي طالب كرم اللَّه وجهه (١) في الجهاد

أَمَّا بِعْدُ، فإنَّ الجهادَ بابٌ مِنَ أَبُوابِ الجَنَّةِ فَتَحَهُ اللَّهُ لَخَاصَّةِ أَوْلِيانُهِ وَهُوَ لباسُ التَّقْوَى وَدِرْعُ اللَّهِ الْحَصِينَةُ وَجُنَّتُهُ الوَثِيقَةُ (٢). فمن تَرَكَـهُ رغْبَةً عَنْهُ أَلْبَسَهُ اللَّه ثوْبَ

<sup>(</sup>١) باعث الخطبة: أغار سفيان بن عوف الأسدي بجيش من جيوش معاوية على الأنبار، وقتل عامل علي بن أبي طالب كرم الله وجهه عليها، فنقم على جماعته، وخرج إليهم، وأخذ يخاطبهم بخطبته هذه. (٢) جننه: وقايته.

الذُّلُ وشَمْلَةَ البَلاءِ. ودُبِّتَ بِالصَّغَارِ والقَمَاءَةِ (١) وصُرِبَ على قَلْبِهِ بِالأَسْدَادِ (١) وأُديلَ المَحَقُّ مِنْهُ (١) يَتَضْبِيعِ الجهاد، وسيمَ الخَسْفَ (٤) ومُنِعَ النَصْفَ (٥) أَلا وإنِّي قَدْ دَعَوْتُكُمْ إِلَى قِتَالَ هَوُلاءِ القَوْمِ لِيُلا وَنَهَاراً، وسِرًّا وإعْلاناً، وقُلْتُ لكُمُ اغْزُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَعْزُوكُمْ. فَوَاللَّهِ مَا غُزِيَ قَوْمٌ فِي عُقْرِ دارِهِمْ إِلاَّ ذَلُوا، فَتَواكَلْتُمْ (٢) وتَخَاذَلْتُم حَتَّى شَنَّتِ يَعْزُوكُمْ . فَوَاللَّهِ مَا غُزِيَ قَوْمٌ فِي عُقْرِ دارِهِمْ إِلاَّ ذَلُوا، فَتَواكَلْتُمْ (٢) وتَخَاذَلْتُم حَتَّى شَنَّتِ الغَاراتُ عليْكُمْ ، ومُلِكَتْ عليكُمُ الأَوْطانُ. وهَذَا أَخُو غامِدٍ قَدْ وَرَدَتْ خَيْلُهُ الأَنْبارَ (٧) وقَدْ قَتَلَ حَسَّانَ البَكْرِي وأَزالَ خَيْلَكُمْ عَنْ مَسَالِحِهَا (٨) ، ولقَدْ بلغني أَنَ الرَّجُلَ مِنْهُمْ كَانَ يَدْخُلُ على الموأَةِ المُسْلِمَةِ والْأَخْرَى المُعَاهِدَةِ (٩) ، فَيَسْرَعُ حِجْلَهَا الرَّجُلَ مِنْهُمْ كَانَ يَدْخُلُ على الموأَةِ المُسْلِمَةِ والْأَخْرَى المُعَاهِدَةِ (١) ، فَيَسْرَعُ حِجْلَهَا وَقُلْبَهُمْ وَلَا أُريقَ لَهُمْ دَمْ . فَلُو أَنَّ آمْراً مُسْلِماً مَاتَ مِنْ بَعْدِ وَقُلْبَهَا وقَلَائِدَهَا وَرِعاتُهَا (١١) مَا تَمْتَنِعُ مِنْهُ إِلَا بِالاسِيرْجَاعِ والاسْيَرْحَام (١١) ، ثُمَّ انْصَرَقُوا وَقُولِينَ (١٦) ما نالَ رَجُلًا مِنْهُمْ كَلْمُ وَلاَ أُريقَ لِهُمْ وَمَ . فَلُو أَنَّ آمْراً مُسْلِماً مَاتَ مِنْ بَعْدِ وَلَوْ وَلاَ تَغْرَفُونَ اللهَ يُمِيتُ القلب، ويَجْلِبُ المَالَةُ مُنْ حَتَّكُمْ وَلَا تَغْرُونَ وَلا تَغْرُونَ . ويَعْرَقُ وَلَ وَلا تَغْرُونَ . ويَعْمَى اللّهُ عَمْ مَا أَنْ الْمُؤْتُمُ مُاللّهُ يُمِيتُ القَلْمَ مُنْ وَلاَ الْمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إِلَيْهِمْ فِي أَيْامِ الْحَرِّ قُلْتُمْ هَذِو حَمَارَةُ القَيْظِ (١٤٠٤) مَا أَمْ الْمَالِمُ السَّيْرِ الْهُ عَلَى الْمُولَا مُنْ وَلا تَغْزُونَ وَلا تَغْرُونَ . ويَعْرَفُونَ ولا تَغْرُونَ الْمُؤْمُ عَلَى الْمَالَمُ وَلا الْمَوْتُولُونَ المُعْرَفُونَ ولا تَغْرُونَ . ويَعْمَلَ اللهُ عَرْمُ وَلا تَعْرَفُونَ المَا عَلَى المَالِمُ وَلا عَلَيْكُمْ وَلا عَلْمُ وَلا عَلْمُ اللّهُ مُولِولِهُ اللّهُ الْمَالِمُ وَلا عَلَيْ الْمُولِمُ اللّهُ الْمُولِمِ

<sup>(</sup>١) ديث: من ديثه، أي ذلله. والصغار والقماءة: الذل.

<sup>(</sup>٢) الأسداد: جمع السد، يريد الحجب التي تحول دون بصيرته والرشاد.

<sup>(</sup>٣) أديل الحق منه: أي صارت الدولة للحق.

<sup>(</sup>٤) وسيم الخسف: أولى الخسف وكلفه، والخسف: الذل والمشقة.

<sup>(</sup>٥) النَّصْفُ: العدل، أي حرم العدل بأن يسلط اللَّه عليه من يغلبه على أمره فيظلمه.

<sup>(</sup>٦) تواكلتم: تعاجزتم، وكّل كل منكم الأمر إلى صاحبه.

<sup>(</sup>٧) أخو غامد: هو سغيان بن عوف من بني غامد قبيلة من اليمن، بعثه معاوية لشن الغارات على أطراف العراق. والأنبار بلدة على الشاطىء الشرقى للفرات.

<sup>(</sup>٨) المسالح: جمع مسلحة وهي الثغر.

<sup>(</sup>٩) المعاهدة: الذمية.

<sup>(</sup>١٠) الحجل: الخلخال. والقُلب: السوار. والرعاث: جمع رعثة، وهو القرط.

<sup>(</sup>١١ الاسترجاع: ترديد الصوت بالبكاء، والاسترحام: أن تناشده الرحم.

<sup>(</sup>۱۲ وافرین: تامین علی کثرتهم لم ینقص عددهم.

<sup>(</sup>١٣) الترح: الهم والحزن. والغرض: ما ينصب ليرمى بالسهام، فقد صاروا بمنزلة الهدف يرميهم الرامون.

<sup>(</sup>١٤) حمارة القيظ: شدة الحر.

عَنَّا الحَرُّ(')، وإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إِلَيْهِم في الشِّتَاءِ قُلْتُمْ هَذِهِ صِبارَّةُ القُرِّ(') أَمْهِلْنَا ينْسَلِخْ عَنَّا البرْدُ. كُلُّ هذا فِراراً مِنَ الحرِّ والقُرِّ، فإذَا كُنْتُمْ مِنَ الحَرِّ والقُرِّ تَفِرُونَ فإذاً أَنتُمْ واللَّهِ مِنَ السَّيْفِ أَفرُ. كُلُّ هذا فِراراً مِنَ الحرِّ والقُرِّ، فإذَا كُنْتُمْ مِنَ السَّيْفِ أَفرُ. يا أَشِباهَ الرِّجالِ وَلاَ رجالَ. حُلُومُ الأَطْفالِ. وعُقُولُ ربَّاتِ الحِجَالِ (۳). لوَدِدْتُ أَنِّي لمْ أَرَكُمْ وَلَمْ أَعْرِفْكُمْ. مَعْرِفَةٌ واللَّهِ جرَّتْ نَدَماً وأَعْقَبَتْ سَدَماً فَأَعْبَتْ مَدْدِي غَيْظاً. وجَرَّعْتُمُونِي نُغَبَ سَدَماً فَأَنْ اللهِ لقدْ ملأتُمْ قليي قَيْحاً. وشحَنْتُمْ صدْدِي غَيْظاً. وجَرَّعْتُمُونِي نُغَبَ التَّهْمَامِ أَنْفاساً (٥). وأفسدْتُمْ عليَّ رأيي بالْعِصيانِ والخِذْلانِ حتَّى لقدْ قالتْ قرَيْشُ إِنّ البَيْ طالبِ رجُلُ شُجَاعُ ولكِنْ لا عِلْمَ لهُ بالحَرْبِ.

للَّهِ أَبُوهُمْ وَهَلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَشَدُّ لَهَا مِرَاساً وأَقْدَمُ فِيها مقاماً مِنِّي؟ لقد نَهَضْتُ فيها ومَا بَلَغْتُ الْعِشْرِينَ، وهَا أَنا ذَا قـدْ ذَرَّفْتُ على السِّتِينَ (٢). ولَكِنْ لا رأْيَ لمَنْ لا يُطاعُ.

ـ نهج البلاغة ٢٧/١ ـ ٧٠. ـ المقد الفريد ٤/ ١٦٠ ـ ١٦١. ـ (وانظر) عيون الأخبار م ١، ٢٣٦/٢ ـ ٢٣٧.

٨ ـ من وصية علي بن أبي طالب كرم الله وجهه لابنه الحسن
 رضى الله عنه كتبها إليه بحاضرين منصرفاً من صفين

أَحْي قَلْبِكَ بَالمَوْعِظَةِ، وأَمِنْهُ بَالزَّهَادَةِ، وقوَّهِ باليقينِ، ونوِّرهُ بالحِكْمَةِ، وذلَّلهُ بذِكْرِ المَوْتِ، وقرِّرهُ بالفناءِ<sup>(٧)</sup>، وبصَّرهُ (<sup>٨)</sup> فجائعَ الدُّنيا، وحَدِّرهُ صوْلَةَ الدَّهْرِ وفحْشَ تقلُّبِ اللَّيالي والأَيّام ، واعْرِضْ عليْهِ أَخْبارَ المَاضينَ، وذَكَّرْهُ بِمَا أَصابَ مَنْ كانَ قَبْلَكَ

<sup>(</sup>١) التسبيخ: التخفيف والتسكين.

<sup>(</sup>٢) صبارة الشتاء: شدة البرد، والقر بالضم: البرد.

<sup>(</sup>٣) ربات الحجال: النساء.

<sup>(</sup>٤) السدم: الهم والحزن والأسف.

<sup>(</sup>٥) النغب: جمع نغبة، وهي الجرع. والتَّهام: الهم والحزن.

<sup>(</sup>٦) ذَرُّفْتُ: زدت عليها ونيفت.

<sup>(</sup>٧) قرره بالفناء: اطلب منه الإقرار بالفناء

<sup>(</sup>٨) بصره: اجعله بصيراً بالفجائع، جمع فجيعة، وهي المصيبة، تفزع بحلولها.

من الأوّلين، وسِرْ في ديارِهِمْ وآثارهِمْ، فانظُرْ فيمَا فعَلُوا وعمًّا انْتَقَلُوا وأَيْنَ حلُوا ونَزَلُوا، فإنّك تَجِدُهُم قدِ انْتَقَلُوا عن الأَجِبَّةِ، وحلُوا دِيارَ الغُرْبَةِ، وكأَنكَ عَنْ قلِيلِ قدْ صرْتَ كَاحَدِهِمْ: فاصْلِحْ مَثْوَاكَ، ولا تَبِعْ آخِرَتَكَ بِدُنْياكَ. ودع القولَ فيما لا تَعْرِفُ، والمخطابَ فيما لمْ تُكَلَّفْ. وأَمْسِكْ عَنْ طريقٍ إِذَا خِفْتَ ضلالتَهُ فإنّ الكَفَّ عِنْدَ حَيْرةِ الضَّلال خَيْرٌ مِنْ رُكوبِ الأَهُوال وأَمْرُ بالمَعْرُوفِ تَكُنْ مِنْ أَهْلِه. وأَنْكِرِ المُنْكَرَ بيدكَ ولسانِكَ، وباين الله من فَعلَهُ بِجُهْدِك. وجَاهِدْ في الله حَقّ جِهادِه، ولا تأخَذُكَ في الله ولسانِكَ، وباين الله من فَعلهُ بِجُهْدِك. وجَاهِدْ في الله حَقّ جِهادِه، ولا تأخَذُكَ في الله المَعْرُوهِ ويعْمَ الخُلُقُ التَّصَبُّرُ عَنْ مَا اللهِ المَعْرُوهِ ويعْمَ الخُلُقُ التَّصَبُّرُ. وأَجْهِمْ وَيَقَقَّهُ في الدِّينِ، وعود نَفْسَكَ التَّصَبُرَ على المَكْرُوهِ ويعْمَ الخُلُقُ التَّصَبُّرُ. وأَجْهِمْ وصِيتِي ولا تَذْهَبَنَ عَنْهَا صَفْحاً إلى إلهِكَ العَطَاءَ والحِرْمَانَ، وأَكْثِر الاسْتِخَارَةَ (٤) وتَفَهَمْ وصِيتِي ولا تَذْهَبَنَ عَنْهَا صَفْحاً اللهِ المَعْمُ بِعِلْم لا يَنْفَعُ، ولا يُنْتَفَعُ بِعِلْم لا يَخْتَر أَنْ اللهَ عَيْرَ القَوْل مَا نَفَعَ. وآعُلَمْ أَنَه لا خَيْرَ فِي عِلْم لا يَنْفَعُ، ولا يُنْتَفَعُ بِعِلْم لا يَحِقُ تَعْلَمُ اللهَ يُعْرَفُهُ عَلَى المَعْمَ اللهَ يُعْمَ مِعْلَم ولا يَعْمَلُ المَعْمَ وَعَلَمْ اللهَ ولا مَا نَفَعَ. وآعُلَمْ أَنَه لا خَيْرَ فِي عِلْم لا يَنْفَعُ، وَلا يُنْتَفَعُ بِعِلْم لا يَحِقُ تَعْلَمُ اللهَ ولا مَا نَفَعَ. وآعُلَمْ أَنَه لا خَيْرَ فِي عِلْم لا يَنْفَعُ، وَلا يُنْتَفَعُ بِعِلْم لا يَحِقُ

- نهج البلاغة ٣٨/٣ - ١٠.

<sup>(</sup>١) باين: أي باعد، وجانب الذي يفعل المنكر.

<sup>(</sup>٢) الغمرات: الشدائد.

<sup>(</sup>٣) الكهف: الملجا، والحريز: الحافظ.

<sup>(</sup>٤) الاستخارة: إجالة الرأي في الأمر قبل فعله لاختيار أفضل وجوهه.

<sup>(</sup>٥) لا تذهبن عنها صفحاً: أي لا تعرض عنها.

<sup>(</sup>٦) أي: لا يكون من الحق تعلمه كالسحر والشعوذة ونحو ذلك.



۳

## العصر الأموي

اولا: الشعر\_\_\_\_\_

١ ـ قصيدة (١) لقيس بن الملوح (مجنون ليلي) (٢)

(من الطّويل)

ين الخَواليا وأيّامَ لا نُخْشى على اللَّهوِ ناهِيا

ولم يبعد للاتسراب من تعديها حجم

إلى اليسوم لم نكبسر ولم تكبسر البهم

تــذكّــرْتُ ليْلى والسنـين الـخَــواليــا

(٢) مجنون ليلى: هو قيس بن معاذ، ويقال: قيس بن الملوح أحد بني جعدة بن كعب بن ربيعة العامري، من نجد ولقبه المجنون لذهاب عقله بشدة عشقه. ويقال: إنه لم يكن مجنوناً. وكان المجنون وليلى (بنت مهدي بن سعد العامري) صاحبته يرعيان البهم، وهما صبيان، فلم يـزالا كذلـك حتى كبرا فحجبت عنه، يقول في ذلك:

تىعىلُقىتُ لىيىلى وهىي ذاتُ ذؤابيةٍ صغيرين نرعى البهم يا لينتَ أننا

وكان ظريفاً جميلًا، راوية للأشعار، حلو الحديث، وكانت تعرض عنه،وتقبل على غيره بالحديث، حتى شقّ عليه ذلك، فأقبلت عليه وقالت:

كلانا منظهر للناس بغضاً وكل عند صاحبه مكين تبلغنا العيون بسما أردنا وفي القلبين ثم هوي دفين

فلما سمع البيتين شهق شهقة شديدة وأغمي عليه، فمكث على ذلك ساعة، حتى أفاق، وتمكن حب كلّ واحد منهما في قلب صاحبه. ولكن أباها حجبها عنه، فهام على وجهه ينشد الأشعار حتى ذهب عقله، وهام مع الوحش. فيرى حيناً في الشام، وحيناً في نجد، وحيناً في الحجاز، إلى أن وجد ملقى بين أحجار وهو ميت فحمل إلى أهله. توفي سنة ٦٨ هـ /٦٨٨ م. انظر ترجمته في: الشعر والشعراء، ص ٥٥٥ ـ ٣٦٤. والأغاني ٢٥ - ٧٩. (طبعة دار الثقافة). وانظر أيضاً: ديوانه في مواضع متفرقة.

<sup>(</sup>١) تسمى هذه القصيدة «المؤنسة» لأنه كان لا يخلو بنفسه ، إلَّا وينشدها.

بِلْيْلَى فَلهّاني وما كُنت لاهيا()
بذاتِ الغضى تُرْجى المطيّ النواجِيا()
بدَا في سوادِ اللّهلِ فرداً يمانيا()
بعليّا تسامَى ضَووُها فبداليا()
وليْتَ الغضى مَاشَى الركابَ لياليا()
إذَا جئتُكم بالليلِ لمْ أَدْرِ ماهيا
ولا أَنْ شِدُ الأشعارَ إلاّ تداويا()
يسظُنّانِ كلّ النظنّ أَنْ لا تَلاقِيا
وجدتُ طِوالَ الدَّهرِ للحُبّ شافيا()
تسرُدُّ علينا بالعشيّ المَواشِيا()
ولا تُوشِدُ ابنا حتى أملٌ مكانيا
ولا تَوْسةُ حتى احتضنتُ السَّوارَيا()
ولا تَوْسةً حتى احتضنتُ السَّوارَيا())

ويسوم كظل السرمْح قصّرْت ظلّهُ بِنُمُدِينَ لاَحَتْ نَارُ لَيْلَى وَصُحْبتِي فِقَالَ بِصِيرُ القسوم : لمحةُ كوكب فقلتُ لهُ: بل نسارُ ليْلَى تَسوَقَّلَتْ فقلتُ لهُ: بل نسارُ ليْلَى تَسوَقَّلَتْ فقلتُ لهُ نَارُ ليْلَى تَسوَقَّلَتْ فقلتُ لهُ نَارُ ليْلَى تَسوَقَّلَتْ فقلتُ لهُ نَارُ ليْلَى تَسوَقَّلَتْ فقلتُ لهُمَّةٍ في مُهمّةٍ فيا ليْل كم منْ حاجةٍ لي مُهمّةٍ فيا ليْل كم منْ حاجةٍ لي مُهمّة فما أشرفُ الأَيْفاعَ إلّا صبابةً فما أشرفُ الأَيْفاعَ إلّا صبابةً وقل يجمَع الله الشيتين بعدما فقل يجمع الله الشيتين بعدما وعهدي بليلي وهي ذات مُؤصّدٍ لوعها وعهدي بليلي وهي ذات مُؤصّدٍ فشبّ بنُو ابنها فشبّ بنُو ابنها وشبّ بنُو ابنها فقل الله جساراتِ لليُلِي تَساعدت ولمّ يُنْسِني ليْلَى افْتِقارٌ ولا غِني ولمّ يُنْسِني ليْلَى افْتِقارٌ ولا غِني وليًى وليًى افْتِقارٌ ولا غِني وليًى افْتِقارٌ ولا غِني وليًى الله المُتَالِّة ولمَا يُنْسِنِي ليْلَى افْتِقارٌ ولا غِني وليًى افْتِقارٌ ولا غِني وليًى اللهُ افْتِقارٌ ولا غِني وليًى الله المُتَالِدُهُ اللهُ الْمُتَالِدُهُ اللهُ الْمُتَالِدُهُ اللهُ ال

<sup>(</sup>١) كظل الرمح: في القصر؛ لأنه مرّ وهو غافل عنه بمحبوبته.

<sup>(</sup>٢) والثمدين: موضّع. ولاحت: بانت وظهرت، وذات الغضى: الواحدة منه «غَضَاة» شجر من الأثل خشبه من أصلب الخشب. والغضى: موضع وأهل الغضى: سكان نجد. وتزجى: تسوق. والنواجيا: جمع ناجية وهى الناقة السريعة تنجو براكبها.

<sup>(</sup>٣) لمحة كوكب: خبر لمبتدأ محذوف تقديره وهذه، أي: هذه لمحة كوكب. ويمانيا: من جهة اليمن.

<sup>(</sup>٤) بعليا: كل ما علا من شيء.

<sup>(</sup>٥) ركاب القوم: مطاياهم. والمراد بالقوم: قوم ليلى الذين سافروا بها.

<sup>(</sup>٦) ما أشرف الأيفاع: ما أعلوها إلَّا لأنظر ركبهم. والايفاع: جمع اليفع، وهو المكان المرتفع.

<sup>(</sup>٧) لحا اللُّه أقواماً: قبحهم ولعنهم.

<sup>(</sup>٨) أصدُّه: ألبسه الأصدة، قميص صغير، والجمع الأصد والإصاد.

<sup>(</sup>٩) المطاليا: المواضع ثغدو فيها الوحش أطلاءها.

<sup>(</sup>١٠) السواريا: جمع سارية وهي الأسطوانة.

لِتُشْهِمَ لَيْلَى ثُمَّ عمرًضنهما لِيما(١) قضى اللُّهُ في ليلي ولا مـا قضى لِيَـا فهَــلّا بِشَيْءٍ غيـرِ ليْلي ابـتــلانِيــا لِلْيْلِي إِذَا مَا الصِيفُ أَلْقِي المراسيا(٢) فمَا لِلنَّوَى تَرْمِي بَلَيْلِي المَرامِيَا ودَارِي بِأَعْلَى حَضرموْتَ اهْتَدَى لِيا من الحظّ في تصريم ليلي حِياليا (٣) بيُ النَّقْضُ والإِبْرَامُ حَتى عَـلانِيَـا (٤) يكون كفافاً لا عنليٌّ ولا لِيا وَلاَ الصُّبْحُ إِلَّا هَيَّجَا ذِكْرَهَا لِيا سُهيْلُ لأهل الشام إلا بداليا منَ الناسِ إِلاَّ بالَّ دَمَعِي رِدَائيا (٥) مِنَ اللَّيلِ إِلا بِتُّ للرِّيحِ حَانِيا عليَّ فلنْ تحموا عليَّ القوافِيا فهَذَا لهًا عِنْدِي فَمَا عِنْدَها لِيا وبـالشُّـوْقِ منِّي والغـرام ِ قضى ليــا أشابَ فُويْسدِي واستهامَ فؤاديسا(٦) وقد عشتُ دهراً لا أعددُ اللياليا أُحَدُّثُ عنكِ النفسَ بالليْـل خاليـا

ولا نسبهة صبّعن كبداء جَلْعَداً خَلِيلَى لا واللَّهِ لا أَمْسلكُ السدى قَضَاهَا لغيري وابتلاني بحبِّها وخَبُّرْ تُمانى أَنَّ تَيْمَاءَ مَنزلُ فهَاذِي شُهُورُ الصَّيْفِ عنّا قد آنقضتْ فلو كسانَ وَاشِ باليسمامَةِ دارُهُ وماذًا لهُمْ لا أُحْسنَ اللَّهُ حالهم وقــد كنْتُ أَعْلُو حُبّ ليلي فلمْ يسزَلْ فيا ربّ سـوِّ الحُبُّ بيْنِي وبيننها فما طَلَعَ النَّجْمُ السِّذِي يُهْتَدَى به ولا سِسرتُ مِيلا منْ دِمشقَ ولا بَسدا وَلا سُمِّيتُ عندي لها منْ سَميَّةٍ ولا هبَّتِ السرِّيحُ الجنوبُ لأرْضِها فسإن تمنعوا ليلى وتحمسوا بلادها فسأشهد عند الله أنى أحبها قضى اللَّهُ بالمعْروفِ مِنها لِغيرنا وإنّ اللِّي أُمَّلْتُ يا أُمُّ مالِكُ أعُـدُ اللَّيالي ليْلةً بعُدُ ليلةٍ \* وأُخْرُجُ مِنْ بين البيوتِ لعلَّني

<sup>(</sup>١) كبداء: امرأة ضخمة الوسط. وجلعدا: مسنة.

<sup>(</sup>٢) تيماء: بلد صغير في أطراف الشام.

<sup>(</sup>٣) في تصريم ليلي حياليا: قطعها عهودي.

<sup>(</sup>٤) النقض: نقض العهد. والإبرام: أي إبرام العهد.

<sup>(</sup>٥) سمية: تسمى باسمها أي ليلى.

<sup>(</sup>٦) أم مالك: كنية ليلي، وفويدي: تصغير فود، وهو جانب الرأس.

أرانِي إذا صلَّيْتُ يمَّمْتُ نحوها ومَا بِي إِشْراكُ ولكِنَّ حُبُّها أُحِبُّ من الأسماءِ ما وَافَق آسمَها خَليلي ليلى أكبر الحاج والمننى لعَمرِي لقدْ أَبْكَيْتِنِي يا حَمامَـةَ الْـ خَليليٌّ ما أَرْجو منَ العيْش بَعدَما وتُجرمُ ليلى ثمَّ ترعممُ أنّنى فلم أر مِثْلَيْنا خليلي صبابةٍ خَليلانِ لا نرجو اللَّقاءَ وَلا نُوى وإنّى لأسْتَحييكِ أَنْ تعرضَ المُنَى يقولُ أناس: عل مجنون عامر بي اليأسُ أَوْ دَاءُ الهيامِ أصابني إذا ما استطالَ الدهرُ يا أُمَّ مالكِ إذا اكتحلتْ عَيْنِي بِعَيْنِكِ لمْ تَسزلْ فاًنْتِ التي إِنْ شِئْتِ أَشقيْتِ عيشَتي وأنتِ التي ما مِن صديقِ ولا عِــدا

بـوَجْهي وإِنْ كـانَ المُصلِّى وراثيـــا(١) وعُظْمَ الجَوى أُعْيَا الطبيبَ المدَاويا(٢) أَوَ آشبهَه أَوْ كانَ منهُ مُدانِيا فمنْ لى بليلى أوْ فمنْ ذَا لَها بِيا عقيق وأبكيتِ العيونَ البواكِيا(٢) أرى حاجتي تُشرَى ولا تُشتـرى ليا<sup>(١)</sup> سلوْتُ ولا يخْفي على النَّـاس مابيـا أشــد على رغم الأعادي تصافيا خَليلين إِلّا يَرْجُوانِ تلاقيا بوَصْلِك أَوْ أَنْ تعرَضي في المني لِيا(٥) يسرُومُ سُلُوًّا قُلتُ: أَنَّى لِما بياً(٢) فإياكَ عنى لا يكن بك ما بيا فشأن المنايا القاضِياتِ وشانيا(٧) بخيــرِ وجَـلَّتْ غَمْــرَةً عـنْ فؤادِيــا(^) وأنتِ التي إِنْ شِئْتِ أَنْعَمتِ باليا يَرى نِضوَ ما أَبقيتِ إلا رَثي لِيا(٩)

<sup>(</sup>١) يممت نحوها: جعلتها قبلتي .

<sup>(</sup>٢) وما بي إشراك: أي اعتقاد في أنها آلهة يصلَّى لها. والجوى: شدة الوجد من الحزن أو العشق.

<sup>(</sup>٣) العقيق: هو الوادي وكل مسيل ماء شقّه السيل قديماً فوسَعه.

<sup>(</sup>٤) تشرى: تباع لغيري.

<sup>(</sup>٥) استحييك: استحي منك. يقول: أخجل أن أتمنى وصائك أو أن تُقدّمي لي في الأماني، لأنال منك وصالاً، تعففاً مني.

<sup>(</sup>٦) عل: لغة في لعلُّ. وأنى: كيف؟ وهو استفهام يقصد منه استبعاد سلوّه.

<sup>(</sup>٧) أم مالك: كنية ليلى.

<sup>(</sup>٨) جلت: انكشفت، وغمرة: شدة.

<sup>(</sup>٩) النضو: الجسم المهزول. ورثى: حزن.

ومُتَّخَذُ ذناً لها أَنْ تَوَانِيا أصانِعُ رحلى أنْ يميلَ حِياليالا) شِمالاً يُنازِعْني الهوَى عنْ شِماليا(٢) لعلُّ خَيالًا منكِ يَلقى خياليا(٣) وأنَّى لا ألفى لها الـدُّهـرَ رَاقِيـا كفى لِمُطايانا بندكراك هاديا(٤) لها وهـج مُستضْرَمُ في فُؤادِيا<sup>(٥)</sup> علينًا فقد أمسى هرانًا يمانيا(٢) وحُبُّ إِليْنَا بِـطْن نعـمانَ وَإِدِيا؟ (٧) على الهوى لمّا تغنيُّتُما لِيا أبالي دمُوعَ العينِ لـوْ كُنْتُ خـالِيــا بلحنيكما ثمّ اسبعا عَلَّلانيا(^) لحاقا بأطلال الغضا فاتبعانيا وما للصِّبا من بعد شيب عَـلانِيـا(٩) إلى منْ تَشِيها أو لمنْ أنتَ واشيا فما ظَعنَ الحبُّ الذيفي فوَّاديا (١٠)

أُمَضِرُوبِةً ليلى على أَنْ أَزُورَهِا إِذَا سِرتُ في الأرْضِ الفضاءِ رأيْتني يميناً إِذَا كانتْ يميناً وإِنْ تَكُنْ وإنى لأستَغْشِى وما بيَ نَعْسَةً هي السِّحرُ إِلَّا أَنَّ للسَّحرِ رُقيةً إِذَا نحنُ أَدْلجنا وأَنْتِ أَمامَنا ذكتْ نارُ شَوْقى في فُؤادي فأصبحتْ أَلا أَيُّها الركبُ اليمانونَ عرَّجُوا أسائلُكمْ: هَل سالَ نَعمانُ بَعْدَنا أَلا يا حَمامَيْ بَطْن نَعمانَ هِجتُما وأَبْكَيْتُمانِي وسْطَ صحْبِي ولـمْ أَكُنْ ويــا أيُّـهــا القُـمْــريتــانِ تـجــاوَبــا فإنْ أنْتمَا استطرَبتُما أو أردتُما أَلَا لَيْتَ شِعْسرى مَا لَلْسِلِّي وَمَالِياً ألا أيُّها الوَاشِي بليلي ألا تسرى لئن ظعَنَ الأحبابُ يا أُمُّ مالكِ

<sup>(</sup>١) أصانع . . . : أحّايله أن يميل مقابلي لخفة جسمي وهزاله .

<sup>(</sup>٢) يميناً إذا كانت يميناً: أميل يميناً إذا كانت في جهته.

<sup>(</sup>٣) لاستغشى: أطلب النعاس فأتمطى لأنام.

<sup>(</sup>٤) أدلجنا: سرنا في الظلمة.

<sup>(</sup>٥) ذكت: اشتعلت.

<sup>(</sup>٦) اليمانون: الأتون من جهة اليمن. وعرجوا: ميلوا علينا لنسألكم عمن نحبه. وهوانا: من نهواه.

<sup>(</sup>٧) نعمان: واد. وحب إلينا: فعل مدح مثل نعم.

<sup>(</sup>٨) عللانيا: يقال علله بكذا ، أي: شغله ولهاه به. والقُمْري: جمع القُمْر والقَمَاريّ، والأنشى: قَمْريّة، وهي ضرب من الحمام حسن الصوت.

<sup>(</sup>٩) الصبا: الصبوة والميل إلى المحبوبة.

<sup>(</sup>١٠) ظعن: رحل. وأم مالك: كنية ليلي.

فيا رب إذْ صيرْت ليلى هي المُنى وإلا فسيخف المُنى والمُنى والمُنى والمُنى مثل فسيخف المسرع المسلى المسرع المسلى ا

فرزنًي بعينيها كما زِنْتَها لِي فَا فِي الله فَا لِي فَا لِي فَا لِي فَا لِي فَا لِي فَا لِي فَا لَهُ لَمْ الله فَا الله وَالله عَلَى الله فَا الل

# ٢ ـ قصيدة قَطَرِي بن الفُجاءة (١) في الحماسة والشجاعة

(من الوافر)

مِنَ الأَبْسطالِ ويْحَسكِ لنْ تُسراعي (٢) على الأَجَلِ الَّذِي لكِ لمْ تُطَاعِي (٤)

أُقبولُ لها وقد طارَتْ شَعَاعاً فيإنّبكِ لوْ سأنْدتِ بقاءَ يوْمٍ

(١) ضنوا بليلي: بخلوا بها.

- (٢) كان قطري بن الفجاءة بن مازن بن يزيد الكناني المازني التميمي، زعيماً من الخوارج وبطلاً من أبطالهم، وكانت له كنيتان: كنية في السلم، وهي أبو محمد، وكنية في المحرب، وهي أبو نعامة (ونعامة فرسه). وهو من أهل «قطر» بالقرب من البحرين، عرف بخطبه، وفروسيته، وشعره، فقد كان خطيباً مشهوراً، وفارساً شجاعاً، وشاعراً معروفاً، خرج زمن مصعب بن الزبير لما ولي العراق نيابة عن أخيه عبد الله بن الزبير. وكانت ولاية مصعب سنة ٦٦ هـ. فبقي قطري عشربن سنة يقاتل، ويسلم علبه بالخلافة وإمارة المؤمنين. والحجاج بن يوسف الثقفي يسير إليه جيشاً بعد جيش، وهو يردهم ويستظهر علبهم. قبل: عثر به فرسه، قائدقت فخذه فمات سنة ٧٨ هـ /١٩٧ م. وقيل في وفانه غير ذلك انظر: وفيات الأعيان ١/ ٢٠٠. ويقال: إنه كان وفيات الأعيان المخارج يقال لها أم حكيم. وكانت من أشجع الناس وأحسنهم بدينهم تمسكاً. انظر: شرح ديوان الحماسة للتبريزي ١/ ٢٤.
- (٣) أقول لها: أي أقول للنفس. والشعاع: المتفرق، وهذا مثل، ومعناه المبالغة في الفَزَع. وطارت شعاعاً: نبدت من الخوف، أي: خافت خوفاً شديداً. ولن تراعي: من الروع وهو الفزع، أو الخوف. والمعنى: أقول للنفس، وقد طارت متفرقة من خوف الأبطال، ويحك لا تراعي ولا تفزعي، ولكن تشجعي واصبري. أي أنه بذكر تشجيعه نفسه وتعريفه إياها ـ بعدما استشعرت الفزع ـ أن الأجل مُقدَّر، وأن الزيادة لا تلحقه، ويوضح هذا في البيت التالى.
- (٤) بقاء يوم: أي زيادة يوم. والمعنى: أن النفس إذا طلبت أن يفسح لها في أجلها زيادة عن الأجل المسمى لها لا بجاب طلبها.

فصبْ رأ في مَجَالِ المَوْت صَبْراً ولا ثوب السفاء سفُوبِ عِيزٌ سبيـلُ الْـمَــوْتِ غــايــةُ كُــلِّ حَيِّ ومَا لِلمَوْءِ خَيْرٌ فِي حَياةٍ

فما نَيْلُ الخُلُودِ بمُستَطاع (١) فيُطْوَى عنْ أَخِي الخَنَعِ الْيَـرَاعِ (٢) فداعيه لأهل الأرض داعي (٣) ومَنْ لا يُعْتَبِطْ يسْأُمْ ويَهْرَمْ وتُسْلِمْهُ الْمَنُونُ إِلَى انْقِطاع (1) إذًا ما عُدَّ مِنْ سَقَطِ المَتَاعِ (٥) ـ شرح ديوان الحماسة، للتبريزي ٢ / ٢٤ ـ ٢٥ .

#### ٣ ـ قصيدة لـ جميل بن مَعْمَر (١)

(من الطّويل)

أَلا ليتَ ريعانَ الشَّباب جديدُ ودَهراً تولَّى، يا بُثَيْنَ، يعودُ (٧)

(١) فصبراً الثانية تأكيداً لصبراً أو البيت.

(٣) غاية كل حي: يعني أنه لا بدّ لكل حي وإن طال عمره من سلوك سبيل الموت.

<sup>(</sup>٢) أخو الخنع: الذليل. والخنوع: الذلة. واليراع: هنا الرجل الجبان، الذي لا قلب له. كأنه لا جوف له. فوضع اليراع مكان الجبان لأنه بمعناه. وأصل اليراع: القصبة التي لا جوف لها. يقول: إن الجبان وإن لبس ثوب البقاء والحياة، فإنه ليس بثوب عز وشرف فينزع عنه ويطوى.

<sup>(</sup>٤) الاعتباط: أن يموت من غير علَّة، أي: من لم يمت شاباً مات هَرِماً. ويسام: أي يسام ما يعتريه من تكاليف الهرم. يقول: إن من لم يمت شاباً ملَّ وسئم من طول العمر. وتكاليف الحياة، ولا بدَّ في يوم من الأيام أن يسلمه إلى الموت وانقطاع الأجل.

<sup>(</sup>٥) السقط: الردىء. والمتاع: الأداة. وسقط المتاع: الشيء التافه، أو هو الشيء الذي لا فرق بين وجوده وعدمه ولا توقف المنفعة عليه. يقول: إن المرء لا فائدة له في هذه الحياة، إذا لم يكن عنده كفاية في المهمات والموت حينئذ خير له من تلك الحياة.

<sup>(</sup>٦) جميل بن عبد الله بن معمر بن الحارث. . . من عُذَّرة، ولهذا يسمى جميل بن معمر العذري، ويكني أبا عمرو، وهو أحد عشاق العرب المشهورين بذلك. وصاحبته بثينة. وهي من عذرة أيضاً، افتتن بها، وخصُّها بقصائد كثيرة، وأكثر شعره في النسيب والغزل والفخر، وله شعر قليل في المدح. وشعره في الغزل رقيق، صادق، عفيف، طاهر. وقد لقى في سبيل حبه الألم والحزن والعنت والحرمان والنفي، حيث كانت منازل بني عذرة في وادي القرى (في المدينة) ورحلوا إلى أطراف الشام. ثم لجأ إلى مصر وافداً على عبد العنزيز بن مروان، فأكرمه عبد العزيـز، فأقـام قليلًا، ومـات في مصر سنـة ٨٢ هـ /٧٠١ م. انظر ترجمته وأخباره في: طبقات فحول الشعيراء، ص ٦٤٨، ٦٦٩ ـ ٦٧٩. والشعر والشعراء، ص٢٦٠ـ٢٦٨. والأغاني ٨٠/٨ ـ ١٥٥٠. (طبعة دار الثقافة). والأعلام ١٣٨/٢. وانظر: مقدمة ديوان جميل بثينة ، ص ٥ ـ ٣٠.

<sup>(</sup>٧) ريعان الشباب: أوله وأفضله. وتولى: مضى.

قريب، وإذ مَا تَسِذُلينَ زهِيدُ وَقَد قُرِّبتْ نَضْوِي: أَمِصْرَ تُريدُ وَالْ لِأُرْتُكَ، فاع لِرْنِي، فذتك جُدُودُ ودمعِي بما أخفي، الغَذَاة، شهيدُ (۱) إذا الدارُ شطّتْ بيْنَسا، ستَزيدُ (۱) من الحبّ، قالتْ: ثابت، ويزيدُ (۱) تولُتْ وقالتْ: ثابت، ويزيدُ (۱) تولُتْ وقالتْ: ذاك منك بعيدً! ولا حُبها فِيمَا يَبيدُ يَبيدُ يَبيدُ يَبيدُ (۱) إذا ما خليلُ بانَ وهسوَ حميدُ (۱) من اللهِ ميشاقُ له وعُهودُ (۱) وما الحُبُ إلا طارف وتيليدُ (۱) وما الحُبُ إلا طارف وتيليدُ (۱) وأبليتُ فيها الدّهرَ وهوَ جديدُ وأبليتُ فيها الدّهرَ وهوَ جديدُ وأبليتُ فيها الدّهرَ وهوَ جديدُ يبدؤُ لهُم سُمّاً طماطِمُ سُودُ (۱)

فننسقى كما كنّا نكونُ، وأنتمُ وما أنسَ، م الأشياء، لا أنْسَ قَوْلَها ولا قولَها: لولا العيونُ التي تسرى خليليً، ما ألقى منَ الوجيدِ باطنُ اللا قيدُ أرى، واللهِ، أنْ رُبَّ عَبْرةٍ إذا قلتُ: ما بي يبا بُثينَةُ قاتِلي وإنْ قلتُ: ما بي يبا بُثينَةُ قاتِلي وإنْ قلتُ: رُدِّي بعضَ عقلي أعِشْ به! فيلا أنَا مَرْدودُ بما جثت طالباً، فيلا أنَا مَرْدودُ بما جثت طالباً، وقلتُ لها: بيني وبينيكِ، فاعْلمي جَزَيْكِ الجوازِي، يا بين سلامةً وقلتُ لها: بيني وبينيكِ، فاعْلمي وقلد كانَ حُبِّيكُمْ طريفاً وتالداً وإنّ عَروضَ الوصل بيني وبينها وأفنيتُ عُمري بانتظارِي وعُدَها ولينها ولينها ولينها ولين وبينها وأفنيتُ عُمري بانتظارِي وعُدَها فليتَ وُشاةَ الناس، بيني وبينها فليتَ وُشاةَ الناس، بيني وبينها

<sup>(</sup>١)م الأشياء: من الأشياء. ونضوي: ناقتي الهزيلة الضامرة.

<sup>(</sup>٢) خليلي: من عادة الشعراء العرب أن يخاطب أحدهم صاحبيه. والخليل: الصديق المختص بالمودة. وشهيد: يشهد لي بذلك، ويقرّبه. والوجد: الحب الشديد. والغداة: ما بين الفجر، وطلوع الشمس.

<sup>(</sup>٣) شطت: بعدت، والعبرة الدمعة، يقسم أن دموعه ستزداد غزارة بعد الفراق الذي نصحه بعضهم به، أملًا في التخلّص من الحب.

<sup>(</sup>٤) ثابت: باق. ويزيد: أنه سيزيد.

 <sup>(</sup>٥) يبيد: ينقضي، ويفنى، أي: ينقضى حبها ويفنى الأستريح.

<sup>(</sup>٦) جزتك: كافأتك. والجوازي: واُحدتها الجازية، وهي المكافأة، أي: وجدت جزاء ما فعلت، وكوفئت سلامة. وبان: فارق. وهميد: صيغة مبالغة من حمد: شكر.

<sup>(</sup>٧) الميثاق: ما كان ثابتاً وقوياً ومحكماً من العهد. كأنه مشدود بالوثاق.

<sup>(</sup>٨) طارف: جديد. وتليد: قديم.

<sup>(</sup>٩) العروض: الطريق في عرض الجبل. وكؤود: شاقة وصعبة.

<sup>(</sup>١٠) الوشاة: مفردها الواشي، وهو الغمام. ويدوف: من داف أي خلط وأذاب في الماء. والطماطم: أناس في ألسنتهم عجمة. والظاهر أن هؤلاء كانوا حاذقين في خلط الأدوية وإعدادها في تلك الأيام.

تُضاعَفُ أكبالٌ لهم وقُيودُ (١) إذا جِئْتُ، إِيَّاهُنَّ كَنْتُ أُريدُ وَفِي الصَّدْرِ بَوْنٌ بِينِهِنَّ بِعِيدُ (١) وفي الصَّدْرِ بَوْنٌ بِينِهِنَّ بِعِيدُ (١) بوادي القُرى؟ إِنِي إِذَنْ لسعيدُ! (٣) لها بالثنايا القَاوِياتِ وئِيدُ؟ (٤) وما رَثَّ مِنْ حَبلِ الصَّفاءِ جديدُ؟ (٥) وقد تُدرَكُ الحاجاتُ وهي بعِيدُ وقد تُدرَكُ الحاجاتُ وهي بعِيدُ بخَرْقٍ، تُبارِيها سَوَاهِمُ قُودُ (١) إِذَا جَازَ هُلِّكُ الحَاجِينِ، وُجِيدُ (١) إِذَا جَازَ هُلِّكُ الطَّرِيقِ، رُقُودُ (١) وصدر كفاتُورِ اللَّجِينِ، وجِيدُ (٨) وصدر كفاتُورِ اللَّجِينِ، وجِيدُ (٨) مُباهيةً، طيَّ النوشاحِ، مَيُودُ (٩) مُباهيةً، طيَّ النوشاحِ، مَيُودُ (٩)

<sup>(</sup>١) ممسى وشارق: مساء كل يوم وصباحه. والأكبال: مفردها الكبل. وهو القيد العظيم.

<sup>(</sup>٢) طرفي: يقصد نظراته. والبون: الفرق الكبير بين أمرين.

<sup>(</sup>٣) ليت شعري: ليتني أعرف. ووادي القرى: واد بين الشام والمدينة فيه قرى كثيرة، فيه منازل لقضاعة ثم جهينة وعدرة، وهنا يتمنى أن يبيت بوادي القرى، حيث يقيم الأحبة.

 <sup>(</sup>٤) الثنايا: جمع الثنية، وهي ما انطوى وانحنى واعوج من الأرض. والقاويات: الأرض المقفرة الخالية والتي
 لا تمطر. ووثيد: الصوت الشديد، الآتي كالدوري من بعيد.

<sup>(</sup>٥)رث: بل*ى*.

<sup>(</sup>٦) أزجرن: أسوق النوق صائحاً بها، وكأنني أطردها: والحرف: الناقة الظامرة. وعلاة: الناقة العالية المشرفة، وشملةً: الناقة السريعة. والخرق: الأرض الواسعة التي تهب فيها الرياح وكأنها تخرقها. والسواهم: النوق الضوامر. والقود: المذللة للمسير. واحدها: أقود وقوداء.

<sup>(</sup>٧) النشوز: جمع النشز: وهو المكان المرتفع. يتساءل متمنياً عما إذا كان سيسوق ناقته العالية السريعة على طريق مخيف أشد الخوف. أو لعله يريد أنه يسير إلى غرضه على ظهر ناقة جهدها السير لكثرة ما سارت. وجاز هلاك الطريق: مرّ بهم وتجاوزهم وأبقاهم وراءه، وهم الذين ما عادوا قادرين على اجتياز تلك الأرض المقفرة الوعرة.

<sup>(^)</sup> جؤذر: ولد البقرة الوحشية. والربرب: القطيع من بقر الوحش. والفاثور: المائدة من رحام، أو قرص الشمس. واللجين: الفضة.

<sup>(</sup>٩) تزيف: تمشي كما تمشي الحمامة، أي مسترخية في المشى متمهلة جارة أذيالها. وسلفاتها: نساء إخوة \_

إذا جئتها يوماً من الدهبر، زائراً يصد ويغضي عن هبواي، ويجتني يصرمها خوفاً، كأني مُجانِب فأصرمها خوفاً، كأني مُجانِب ومن يُعْطَ في الدنيا قريناً كمثلها يموت الهبوى مني إذا ما لقيتها يقولون: جاهِذ، يا جميل، بغزوة لكل حديث بينه بينه بشاشة وأحسن أيامي، وأبهج عيشتي وأحسن أيامي، وأبهج عيشتي غلِقت الهوى منها وليداً، فلم يَزَل فما ذُكِرَ الخُلانُ إلا ذَكَرتُها، فلم يَزَل فلم أَدُكرت قالت: قد آذركت وُدَه فلو تُكشف الأحشاء صودف تحتها فلو تُكشف الأحشاء صودف تحتها ألم تعلمي يا أم ذي الوقع أنني فها ألم ني الوقع أنني

تعرّضَ منفوضُ السدينِ، صدُودُ (۱) فَنُوباً عليها، إِنّهُ لعَنُودُ! ويَعفُ لُ عنّا مرّةً، فنعودُ (۲) فلالكُ في عيشِ الحياةِ رَشِيدُ (۳) فيحيا، إِذَا فَارِقْتُها، فيعودُ ويحيا، إِذَا فَارِقْتُها، فيعودُ وَكُلُّ قتيل عندهنّ أريدُ! وكُلُّ قتيل عندهنّ شهيدُ وكُلُّ قتيل عندهنّ شهيدُ وشطّتْ نَواهَا، فالمَزَارُ بعيدُ (۱) وهن قُعُودُ وشطّتْ نَواهَا، فالمَزَارُ بعيدُ (۱) ولا البُخلُ إِلا قلتُ سَوفَ تجودُ وما ضرّني بُخلي، فكيفَ أجودُ! وما ضرّني بُخلي، فكيفَ أجودُ! لِبَنْفَنَةَ، حُبُّ طارفٌ وتَليدُ (۱) لِبَخْودُ لنا مِن وُدُها ونجودُ المَاحِدُ؟ (۱) وتصودُ لنا مِن وُدُها ونجودُ؟ (۱) تسجودُ لنا مِن وُدُها ونجودُ؟ (۱)

<sup>=</sup> زوجها. شبه مشيتها مباهية بمشية المرأة التي تسير قاصدة نساء إخوة زوجها. والوشاح: نسيج عريض يرصع بالجواهر تشده المرأة بين عاتقها وكشحيها. وميود: كثيرة التمايل والإهتزاز.

<sup>(</sup>۱) منفوض اليدين: من أصابته رعدة من غضب وسواه كالغيرة. . . . ولعله يريد زوجها. ويصد: يعرض ويمنع.

<sup>(</sup>٢) أصرمها: أهجرها. ومجانب: أي نحاه وأبعده ودفعه.

<sup>(</sup>٣) رشيد: موفق.

<sup>(</sup>٤) العميد: العاشق الذي هده العشق. وشطت: بعدت. ونواها: النوى: البعد. رحلة بعيدة ينويها المسافر.

<sup>(</sup>٥) الطارف: القديم. والتليد: الجديد.

<sup>(</sup>٦) الودع: الواحدة الودعة، صدفات صغار تخرج من البحر، في وسطها شقّ مثل شقّ نواة التمر تعلّق في العنق للزينة، أو لدفع الإصابة بالعين. وأم ذي الودع: بقصد حبيبته التي تتزين بهذه الأشياء. وصلود: شديدة البخل لا تلين.

ومنْ كسانَ في حبِّي بُثينَـةَ يمتـري فبرقاء ذي ضال علي شهيدُ(١) ـ ديوان جميل يثينة ، ص ٤٣ ـ ٤٦ .

٤ \_ من قصيدة عُبيد اللَّه بن قيس الرقيات (٢) في مدح مُصْعَب بن الزبير (٣) (من الخفيف)

لم تُفَرِق أُمُورَها الأهواءُ لِ قُرَيْشِ وتَسْمَتَ الأَعْداءُ بيَدِ اللَّهِ عُمْرُها والْفناءُ لا يكُنْ بعْدَهُم لِحَيّ بقاءُ (١) غَنَمَ اللِّئْبِ غابَ عنها الرِّعاءُ(٥) للهَ يِبْقَى وتَلْهَبُ الْأَشْسِاءُ رِ، ألا في غددٍ يكونُ القضاءُ سُ ويحري لنَا بِذَاكَ السُّراءُ

حَبُّذَا العَيْش حِينَ قَوْمي جَميعٌ قَبْلُ أَنْ تَطْمَعَ القبائلُ في مُلْ أيُّها المُشْتَهِي فَناءَ قُريشٍ إِنْ تُودُّعْ مِنَ السِلادِ قُريْشٌ لَـوْ تُـقَفِّى وتَتْـرُكُ النَّـاسَ كـانُـوا هَـِلْ تـرى مِن مُخَلَّدٍ غَيْـرَ أَنَّ الْـ يأمُلُ النَّاسُ في غدٍ رغَبَ اللَّهُ لمْ نَزَلْ أمِنِينَ يحْسُدُنا النَّا

(١) يمتري: يشك، وبرقاء ذي ضال: موضع في وادي القرى. ويروي صاحب الأغاني (١٢٨/٨): أن رهط بثينة قالوا: إنما يتبعُ جميلُ أمةً لناً. فواعد جميل بثينة حين لقيها ببرقاء ذي ضال، فتحادثا ليلاً طويلًا حتى أسحرا. ثم قال لها: هل لك أن ترقدي؟ قالت: ما شئت، وأنا خائفة أن نكون قد أصبحنا، فوسَّدها جانبه ثم أضجعها، ونامت، فانسلُّ واستوى على راحلته فذهب، وأصبحت في مضجعها، فلم يُرَع الحيُّ إلا بها راقدة عند مناخ راحلة جميل في يوم ذي ضال، بوادي القرى.

(٢) عبيد الله بن قيس بن شريح بن مالك بن ربيعة. . . بن لؤيّ بن غالب من قريش، وقد نسب إلى الرقيات لأنه شبب بثلاث نسوة سمين جميعاً رقية. وهو من الطبقة السادسة من الإسلاميين، وكان غزلاً، وأغزل من شعره شعر عمر بن أبي ربيعة، وكان عمر يصرح بالغزل، ولا يهجو ولا يمدح، وكان عبد الله يشبب ولا يصرح .. وكان انقطاعه إلى آل الزبير، وقد خصهم بغرر قصائده، وكان يهاجم الأمويين، وهو القائل لعبد الملك بن مروان:

قد رضينا، فمن بدائك غيظا لا تىمىيىتىن غىيسرك وكان مقيماً في المدينة، ثم انصرف إلى الكوفة بعد مقتل ابني الزبير، مصعب وعبد الله، ثم سأل عبد الملك ليؤمنه، فأمّنه، توفي سنة ٨٥ هـ /٧٠٤م. انظر ترجمته في: طبقات فحول الشعراء، ص ٦٤٧ ـ ٢٥٥. والأغاني ٥/٦٤ ـ ٩١، ١٩٦/١٧ ـ ٢٠٠ (طبعة دار الثقافة). والأعلام ٤/ ١٩٦.

(٣) مصعب بِن الزبير بن العوام بن خويلد الأسدي القرشي، أبو عبد اللَّه، أحد الولاة، نشأ بين يدي أخيه عبد الله بن الزبير، ولاه البصرة، وجه إليه عبد الملك جيشاً، فانتصر عليه، وقتل سنة ۷۱ هـ / ۲۹۰ م. (الأعلام ۲۷۷۷). (٤) تودع: تهلك.

تَقَفّي :تذهب.والرعاء:جمع الراعي. يقول: لو ذهبت قريش، لكان الناسكالغنم للذئاب إذا تركها الرعاة.

فرضينا فمت بدائك غمّا لنوبكت هنو السّمناء على قبو نخن منا النبي الأمّي والصّد وقييل الأمّي والصّد وعلي وجعفر أو الجنساحي وعلي وجعفر أو الجنساحي والزيشر الذي أجاب رسول السول الني أجاب رسول السني أبان دومة ما تو والنبي نعض ابن دومة ما تو فأباح العراق يضربهم بالسّد فسعوا كي يُفلُلوك ويأبى الفستعوا كي يُفلُلوك ويأبى الفست خسدا إذ وأوك فسضلك الله فعلى هنديهم خرجمت وما طِ فعلى هنديهم خرجمت وما طِ إنْ تعش لا ننزل بخيسر وإن ته أسما مصعب شهاب من السله مناكمة مسلك قدة للسهاب من السله مناكمة مسلك قدة المنس فيه يتقيى الله في الأمسور وقد أقد المنت المناه في الأمسور وقد أقد

لا تُنمِيتَن غَيْرَكَ الأَدُواءُ مِ كِرَامٍ بَكَت عَلَيْنَا السّماءُ يَقُ مِنّا السّهاءُ يَقُ مِنّا السّهاءُ السّه اللهِ والسّناءُ سناءُ (۱) أَسَدُ اللهِ والسّناءُ سناءُ (۱) مِن هُناكَ الوصِيُّ والشّهداءُ (۲) لم في الكَرْبِ والبَلاءُ بَلاءُ بَلاءُ جي الشّياطينُ والسّيُوفُ ظِماءً (٤) حِي الشّياطينُ والسّيُوفُ ظِماءً (٤) في الضّرابِ غَلاءُ (٥) في صلّتاً وفي الضّرابِ غَلاءُ (٥) لم أللهُ إلّا الّني يرى وينشاءُ اللهُ إلله اللهِ إذْ خَرَجْت الرّياءُ لم بلكُ في اللهِ إذْ خَرَجْت الرّياءُ لم اللهُ أَن نَرُولُ العَماءُ (۱) المَا عَنْ وَجْهِمِهِ الطَّلْماءُ (۱) خَبَرياءُ مَنْ كَانَ هَمَّهُ الاتّعاءُ الاتّعاءُ المُحَرَبُوتُ وَلا بِهِ كِبْرِياءُ المَّالِياءُ المُن مَنْ كَانَ هَمَّهُ الاتّعاءُ الاتّعاءُ المُحَرَبُونَ وَلا بِهِ كِبْرِياءُ المُحَرَبِياءُ المُعَاءُ (۱) المَا تَوْلُ المَاءُ (۱) المَا تَوْلُ المَاءُ مَنْ كَانَ هَمَّهُ الاتّعاءُ الاتّتقاءُ المُحَرَبُونَ كَانَ هَمَّهُ الاتّعاءُ المُحَاءُ المُحَاءُ المُحَاءُ اللّهُ مَنْ كَانَ هَمَّهُ الاتّعاءُ المُحَاءُ المُحَاءُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

<sup>(</sup>١) حمزة بن عبد المطلب عم الرسول ﷺ قتله وحشي غلام جبير بن مطعم يوم أحد.

<sup>(</sup>٢) جعفر بن أبي طالب. والوصي: يعني علياً كرم اللَّه وجهه.

<sup>(</sup>٣) الزبير بن العوام، أبو عبد الله، أحد العشرة المبشرين بالجنة، وأحد الستة أصحاب الشورى، هاجر الهجرتين، وشهد المشاهد كلها، وهو أول من سلّ سيفاً في سبيل الله، قتل يوم الجمل.

<sup>(</sup>٤) يعني مصعباً. وابن دومة: المختار، أي نغص ابن دومة ملكه. وابن دومة: المختار بن أبي عبيد الثقفي، وكان المختار لا يوقف له على مذهب، كان خارجياً ثم صار زبيرياً ثم صار رافضياً في ظاهره. وقوله: ما توحي الشياطين، فإن المختار كان يدعي أنه يلهم ضرباً من الشجاعة لآمور تكون، ثم يحتال فيوقعها. فيقول للناس: هذا من عند الله عز وجل.

<sup>(</sup>٥) الصلت من السيوف: الصقيل الماضي. والصلت من الرجال: الشجاع الماضي في الحواثج. وفي الضراب غلاء: لا يقدر عليه كلّ إنسان.

<sup>(</sup>٦) يفلل: يضلل، يهزم، يكسر.

<sup>(</sup>٧) العماء: السحاب.

<sup>(</sup>٨) الشهاب: الكوكب، وتجلت: انكشفت.

إنّ للّهِ درّ قوم يُسرِيدُو بعُدَمَا أَحْرَزَ الإلَّهُ بِكَ الرَّدُ وَرِجِالٌ لوْ شئتَ سمّيْتَهُمْ مِ مِنْهُمُ ذو النُّـدَى سُهَيْـلُ بِنُ عمـرو خياطَ أُخْوَالَـهُ خُوزَاعَـةَ لِـمَّـا حِينَ قِسَالَ الرَّسُسُولُ زُولُوا فَسَزَالَـوا مَعْشــرُ حَتْفُهُمْ سُيــوفُ بني العَــلا تَـرَكَ الـرَّأْسَ كـالثُّغَـامـةِ مِـنِّي مِثْمُلُ وَقْعِ القَـدُومِ حَلَّ بنما فَالنَّهُ لَـيْسَ لِـلّهِ حُـرْمَـةٌ مِـشْـلُ بَـيْــت خُصَّهُ اللَّهُ سِالْكَرَامَة فَالْبَا

عَيْنِ فَابْكِي عَلَى قُرَيْشٍ، وَهَلْ يُرْ جِمعُ مَا فَاتَ إِنْ بَكَيْتِ البُكَاءُ تِ يَخْشُونَ أَنْ يَضِيعَ اللَّواءُ (٢) نَكَبَاتُ تَسْرِي بِهِا ٱلأَنْبَاءُ (١) ماسُ مِـمًا أصابَـنَا أخـلاءُ (°) نَحْنُ حُجَّابُهُ عَلَيْهِ المُلاءُ(١) دُونَ والعساكِفُونَ فيه سواءُ<sup>(٧)</sup> وَجُدَامٌ وَحِدْمُ يَدُ وَصُدَاءُ (^) فاسْتَوَى السَّمْكُ واسْتَقَلَّ البناءُ (٩)

نَكَ بِالنُّقُصِ والشُّقاءُ شقاءُ

تَ وهَرْتُ كِلابَكَ الْأَعْدَاءُ(١)

نبا وَمِنا القُضاةُ والعُلَماء

عِصْمَةُ الجَارِحِينَ حُبُّ الوَفَاءُ(١)

كَثَرَتْهُمْ بِمَكَّةَ الْأَحْياءُ

شَرَعَ اللّينَ، ليْسَ فيهِ خَفَاءُ

(١) أحرز الرتق: أزال التصدع والفرقة.

حَـرُّقَـتُـهُ رِجـالُ لـخـم وَعَـكٌ

فَبَنَيْنَاهُ مِنْ بَعْدِ مَا حَرَّقُوهُ

<sup>(</sup>٢) سهيل بن عمرو بن عبد شمس، هو الأعلم الخطيب، وكان من أشراف قريش وأمه من خزاعة، أسلم يوم الفتح، وقام بعد ذلك بمكة خطيباً حين توفي الرسول ﷺ وهاج أهل مكة، وكادوا يـرتدون، فسكن الناس، وقبلوا منه. وخرج سهيل بجماعة أهله إلى الشام فجاهدوا حتى ماتموا كلهم هناك، تموفي بالطاعون سنة ١٨ هـ .

<sup>(</sup>٣) بني العلات: الأقارب، والأصل: بنو أمهات شتى من أب واحد. يريد لخم وعكٌ وجُذام أيام عبد الله ابن الزبيروبني أمية .

<sup>(</sup>٤) الثغامة: واحدة الثغام، وهو نبت يبيضٌ عندما ييبس، يشبه به الشيب. وتسري: تسير ليلًا.

<sup>(</sup>٥) أخلاء: أي أخلياء من الهموم، وما نحن فيه من شقاق.

<sup>(</sup>٦) الملاء: جمع الملاءة، وهي الربطة أو الثوب.

<sup>(</sup>٧) البادون: من هم خارج المسجد. والعاكفون: من هم داخله. يريد من في مكة وخارجها.

<sup>(</sup>٨) أي هدمته رجال لخم وجذام وحمير (من اليمن) وعك من نزار.

<sup>(</sup>٩) السمك: السقف. واستقل: ارتفع.

يَشْمَلِ الشَّامَ غَارةٌ شَعْوَاءُ (۱) عن بُسرَاها العَقيلةُ العَذْرَاءُ (۲) وأَنْتُمْ في نَفْسِيَ الأعْداءُ (۳) كانَ مِنْكُمْ لئنْ قُتِلتُمْ شِفاءُ (٤) ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات، ص ٨٧ - ٩٦ ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات، ص ٨٧ - ٩٦

كَيْفَ نَـوْمِي على الفِراشِ ولمّا تُـدْهِلُ الشَّيْخُ عَن بنِيهِ وَتُبْدِي أَسْدِي أَسْدِي أَسْيَةً مُـزْوَدٌ أَنا عَـنْكُمْ بَني أُميّة مُـزْوَدٌ إِنَّ قَتْلَى بِالطَّفِّ قَـدْ أَوْجَعَتْنِي

من قصیدة للأخطل (٥) في مدح عبد الملك بن مروان (٢٦).
 وهجاء قیس وبني كلیب رهط جریر

(من البسيط) وأَزْعَجَتْهُمْ نَـوىً، في صَرْفِهـا غِيـرُ(٧)

خَفُّ القطِيْنُ، فراحُوا مِنكَ، أَو بَكَـرُوا

(١) غارة شعواء: أي متفرقة، أي: حرب الأمويين.

(٢) البُرى: الخلاخيل، واحدتها برة، يريد:أن النساء يكشفن عن خلاخيلهن، وسيقانهــن أثناء الهرب حين وقوع الفزع.

**(٣) مزور:** كاره.

(٤) يشير إلى مقتل الحسين بن علي رضي الله عنه في كربلاء، وهي تقع في الطف، من ضواحي الكوفة، وقد
 قتـل فيها معه نفر كثير من القرشيين، في سنة ٦٦ هـ .

(٥) هو غياث بن غوث بن الصّلت بن الطّارقة التغلبي، أبو مالك، نشأ على النصرانية في أطراف الحيرة بالعراق، اتصل بالأمويين فكان شاعرهم، ومحلّه في الشعر أكبر من أن يحتاج إلى وصف، وهو وجرير والفرزدق طبقة واحدة، جعلها ابن سلام أول طبقات الإسلام، ولم يقع إجماع على أحدهم أنه أفضل ولكل واحد منهم طبقة تفضله على الجماعة، يقال عن التحامه بالشعراء: أنه بلغه تهاجي جرير والفرزدق، فقال لابنه مالك: انحدر إلى العراق حتى تسمع منهما فتأتيني بخبرهما ، فانحدر مالك حتى لقيهما، واستمع منهما، ثم لقي أباه فقال: وجدت جريراً يغرف من بحر، ووجدت الفرزدق ينحت من صخر. فقال الأخطل: اللي يغرف من بحر أشعرهما. وحين علم بشر بن مروان وإلى الكوفة بقدوم الأخطل عليه. أرسل إليه شخصاً ليرشوه بالف درهم وبغلة وكسوة وخمر، وقال له: اهج جريراً، . . . وقد فعل ذلك . . . ولكنه لم يصمد لجرير، فلفعه ذلك إلى أن يعين الفرزدق عليه . . . . وقد تقدم الأخطل في المدح ونعت الخمر على صاحبيه لنصرانيته وإسلامهما، وأعانه على السبق في وقد تقدم الأخطل في المدح ونعت الخمر على صاحبيه لنصرانيته وإسلامهما، وأعانه على السبق في المديح عنايته بالصياغة وتعلقه بالصنعة، وحرصه على إرضاء الخلفاء حماية للنصرانيين من تغلب توفي سنة ٩٠ هـ / ٧٠٨م. انظر ترجمته في : طبقات الشعراء، ص ٧٥ ـ ١١٧. وطبقات فحول الشعراء، ص ١٥٠ ـ ٢١١. وطبقات فحول الشعراء، ص ١٥٠ ـ ٢١٠ والغاني ٢٧٩٨م. الفرزدق رقم ٨ . الشعراء، ص ٢٥ ـ ٢٠ . (طبعة دار الثقافة) والأعلام ١٢٧٥ . وانظر تعريف النقائض: قصيدة الفرزدق رقم ٨ .

(٦) عبد الملك بن مروان بن الحكم الأموي تولى الخلافة سنة ٦٥ هـ . وتوفي سنة ٨٦ هـ / ٧٠٥ م . الأعلام ٤/ ١٦٥ .

(٧) خف: أُسرع. والقطين: القـوم المجاورون. وأزعجتهم: أشخصتهم وأقلقتهم. وراحـوا: ذهبوا في =

أَهُ أَظْفَرُهُ اللَّهُ، فلْيهْنَأْ لَهُ السَظْفَرُ (۱) خَلَيفَةِ اللَّهِ، يُسْتَسْقَى بِهِ المَسطَرُ (۲) بالحَرْم، والأصمعانِ القلبُ والحَدَرُ (۲) يغتَسرُهُ، بعدَ تَوكيدٍ لهُ، غَررُ (٤) في حافَتَيْه، وفي أوساطِهِ العُشَرُ (٥) في حافَتَيْه، وفي أوساطِهِ العُشَرُ (٥) فوق الجَآجِيء، مِن آذِيّةِ، غُدُرُ فوق الجَآجِيء، مِن آذِيّةِ، غُدُرُ وَرُ (٢) مِنها أكافيف، فيها دُونَهُ زَوَرُ (٢) ولا بالجهَسرَ مِنه، حينَ يُجتَهَسُو (٨) وفي يلَيْهِ، بِدُنْها غَيْرِها، حَصَرُ (١٥) وفي يلَيْهِ، بِدُنْها غَيْرِها، حَصَرُ (١٥)

إلى امسرىء، لا تُعسرينا نوافِلُهُ الخائضِ الغُمْر، والمَيْمُونِ طائرُهُ والمَيْمُونِ طائرُهُ والمَيْمُونِ طائرُهُ والمَيْمُونِ طائرُهُ والمَيْمُ، بعسدَ نَجِيِّ النَّفْس، يبْعَثُهُ والمُسْتَمِوِ بهِ أَمْرُ الجَميع، فما وما الفراتُ إذا جساهَتْ حوالبُهُ وزَعْزَعَتْهُ رياحُ الصّيْفِ، واضطَرَبَتْ مُسْحَنْفِراً، مِن جِبالِ الرَّومِ، تَسْتُرُهُ مُسْحَنْفِراً، مِن جِبالِ الرَّومِ، تَسْتُرُهُ يسوماً باجُودَ مِنه، حِينَ تسالَه ولم يونَ بسأله ولم يونَ بلك واشِيهِم، وَمَكرهُمُ ولم يونَ بلك واشِيهِم، وَمَكرهُمُ فمن يكن طاويساً عنا نصيحته فمن يكن طاويساً عنا نصيحته

الرواح، أي: العشي، وهي ضد بكروا. والصرف: التقلب. والغير: التغيُّر.

<sup>(</sup>١) لا تعرينا: لا تتركنا ولا تغفلنا. والنوافل: الهبات.

<sup>(</sup>٢) الغمر: الماء الكثير، وأراد به شدة الحرب. والميمون الطائر: المبارك الحظ.

<sup>(</sup>٣) نجيّ النفس: ما ناجي به نفسه. والأصمع: الذكي الحاد. ويقال: أصمع القلب، إذا كان ذكياً. يقول: إذا همّ بأمر بعثه الهمّ بالحزم، وكذلك القلب والحذر يبعثانه أيضاً.

<sup>(</sup>٤) يغتره: يأتيه على حين غرة، والغرر: التغرير . يقول: استمر به أمر الناس، واستقام وصلح، وأنه إذا وكّد عهداً وفي به .

<sup>(</sup>٥) جاشت: زخرت واضطربت. وحوالبه: موادُّه التي تصب فيه. والعشر: كبار شجر العضاه. يريد أنه يقتلع بجريه الشجر.

 <sup>(</sup>٦) زعزعته: حركته. والجوجؤ: مقدم السفينة. وجآجئه: قيل صدوره، وقيل صدور السفن. والأذي:
 الموج. والغدر: جمع غدير.

 <sup>(</sup>٧) المسحنفر: المتدفق السريع الجري. والأكافيف: المناكب من الجبال والجوانب، أي: ما يحبس الماء،
 واحدها الإكفاف. والزور: الميل.

 <sup>(</sup>٨) الجهير: الجسيم الرائع، يقال: جَهْرْتُ الرجل واجتَهْرتُهُ: إذا أعجبك حسنه.

 <sup>(</sup>٩) أشاطوا: فرقوا. ويسرت الناقة: إذا جرّات لحمها أجزاءً. وهنا يعرض بعبد الله بن الزبير بن العوام،
 يقول: لم يزالوا يمكرون بك حتى عاد مكرهم بك عليهم، فيسروا لحومهم كما ييسرون الجزور.

<sup>(</sup>١٠) طاوياً: مضمراً ممسكاً. وحصر: ضيق وبخل. يقول: من كان من الناس يذخرك نصيحة ولا يجود بماله على السؤال والمعتفين فهم فداؤك إذا اشتد الأمر.

فه و فيداء أمير المؤمنين، إذا مُفترش كافتراش الليث كلكله مقدم مائتي ألف، ليمنونية يغشى القناطر، يبنيها، ويهدمها حتى تكون لهم بالطف ملحمة وتستبين الإقوام ضلالتهم والمُستقِل بأثقال العراق، وقد في نَبْعة، مِن قُريش، يَعْصِبُونَ بِها في نَبْعة، مِن قُريش، يَعْصِبُونَ بِها حُشْدٌ على الحق، وحَلُوا في أَرُومَتِها حُشْدٌ على الحق، عَيافُو الخنا، أَنْفُ

أَبدَى النَّواجِذَ يومٌ، باسلُ، ذَكَرُ (١) لِسَوَقْعَةٍ، كَائنِ فَبها لَهُ جَوْرُ (١) لِسَوَقْعَةٍ، كائنِ فَبها لَهُ جَوْرُ ولا بَشَرُ مَا إِنْ رأَى مِثلَهُمْ جِنَّ، ولا بَشَرُ مُسَوِمٌ، فوقَهُ الرّاياتُ، والقَتَرُ (١) ويسائلُ ويّةِ، لم يُنْبَضْ بِها وَتَسرُ (١) ويستَقيْمَ اللّهِ في خَدِهِ صَعَدُ (١) كانتُ لهُ نِعْمَةٌ فِيهم، ومُدَّخَرُ (١) ما إِنْ يُوازَى بأُعْلَى نَبْتِها الشَّجَرُ (١) أَهلُ الرِّباءِ، وأهلُ الفَخْرِ، إِن فخروا (٨) أهلُ الرِّباءِ، وأهلُ الفَخْرِ، إِن فخروا (٨) إِذَا أَلمَّتُ بِهم مَكْرُوهِةٌ صَبَرُوا (١)

<sup>(</sup>١) النواجد: جمع الناجد، وهو الضرس الذي يلي الناب. والباسل: الكريه الشديد. الذكر: الصلب العسير، يقول: فهم فداء أمير المؤمنين إذا اشتد اليوم وكشفه الله به.

<sup>(</sup>٢) المفترش: البارك على صدره. والكلكل: مقدّم الصدر والجزر: القتلى.

<sup>(</sup>٣)|المسوم: المعلم خيله بعلامات الحرب. والقتر: الغبار. يقول: هو يأمر بقطع جسور وببناء جسور، وهو مسوّم أي قد علّم خيله بعلامات الغزو وفوقه الرايات والألوية.

<sup>(</sup>٤) أراد بقوله: «الطفء مصعب بن الزبير، بها قتل. والثوية: بظهر الكوفة وبها قبر زياد بن أبيه. ولم ينبض بها وتر: يريد أنها حرب صعبة، ليس فيها رُمَّى، وإنما فيها الطعن والضرب.

<sup>(</sup>٥) الصعر: الميل في الرأس من الكبر والنخوة.

<sup>(</sup>٦) استقل: نهض بأثقال، أي بحمالات ودماء، والمدخر: الصنائع المدخرة.

 <sup>(</sup>٧) يعصبون بها: يجتمعون حولها. والنبعة: ضرب من الشجر، وهي أجوده. ويوازي: يجاذي، وقريش:
 هو النضر بـن كنانة بن خزيمة بن مُدركة بن الياس بن مُضر. والحديث عن عبد الملك وقومه يقول: هو في أمنع قريش، وأعزهم، فسائر قريش يُمنَّعُون بهم وليس يوازيهم قومٌ في الشرف والمنعة.

 <sup>(</sup>٨) حلوا: نزلوا: والأرومة: الأصل. والرباء: العدد والكثرة. يقول: فرَعَت هذه النبعةُ الهضابَ ونزلوا في أصلها.

<sup>(</sup>٩) الحشد: المتحاشدون، أي أنهم يتحاشدون على الحق ويتعاونون عليه. ويجتهدون فيه. والخنا: الفحش. والعياف: الشديد الكره. والأنف: جمع أنوف وأيف. وألمت: أصابتهم مكروهة داهية وشدة، يقول: هم يتعاونون على إقامة الحقوق، وهم حلماء، يصمتون عن الفحش، وإن أصابتهم الشدائد صبروا لها.

وإِنْ تَلجّتْ على الآفاقِ مُنظلِمَةُ أَعطاهُمُ اللَّهُ جَداً، يُنصرُونَ بِهِ أَعطاهُمُ اللَّهُ جَداً، يُنصرُونَ بِهِ لم يأشرُوا فيهِ، إِذْ كانسوا مَواليَهُ شُمْسُ العَدواةِ، حَتّى يُستقادَ لهُمْ لا يستقِلُ ذُوو الأضغانِ حَرْبَهُمُ هُمُ اللّذِينَ يُبارُون الرّياحَ، إِذَا بنِي أُميّةَ، نُعْماكُمْ مُعجلِلةً بنِي أُميّة، نُعْماكُمْ مُعجلِلةً بنِي أُميّة، قد نَاضلت دُوْنَكُمُ بنِي النّجارِ، قد عَلِمتْ أَفْحَمْتُ عنكم بني النّجارِ، قد عَلِمتْ

كانَ لهُمْ مَخْرَجُ مِنها، ومُعْتَصَرُ (١) لا جَدَّ إِلّا صَغيرٌ، بعْدُ، مُحْتَقَرُ (٢) لا جَدَّ إِلّا صَغيرٌ، بعْدُ، مُحْتَقَرُ (٢) ولو يكونُ لِقوم ، غَيْرِهمْ ، أَشِرُوا (٢) وأعظمُ النّاسِ أُحلاماً، إِذَا قَدَرُوا (٤) ولا يُبَيَّنُ في عِيْدانِهِم خَوُرُ (٥) قلّ الطّعامُ على العافِيْنَ، أو قَتَرُوا (٢) تَمَّتْ، فيلا مِنَّةُ فيها، ولا كَدَرُ (٢) أَبناءَ قوم ، هُمُ آوَوًا، وهمْ نَصرُوا (٨) أَبناءَ قوم ، هُمُ آوَوًا، وهمْ نَصرُوا (٨) عُلْيا مَعَدِّ، وكانوا طالما هَدَروا (٨)

(١) تدجت: أظلمت، والمعتصر: الملجأ. يقول: وإن فتن الناس، كانوا غياثهم وملجأهم الذي إليه يفرون.

(٢) الجدُّ: الحظُّ. يقول: أعطاهم اللَّه حظاً من الخير ينصرون به، فكل حظوظ الناس عنده محتقرةٌ صغيرةً.

(٣) يأشرون: يبطرون. ومواليه: أولياؤه، والهاء في مواليه، كناية عن الحق.

(٤) الشمس: جمع الشموس، وهو الصعب العسر. أي: أنهم يشمسون على أعداثهم حتى يذلوهم، فإذا أطيعوا واستُسلم لهم فهم أعظمُ الناس أحلاماً إذا قدروا على من بغي عليهم.

(٥) يستقل: يطيق، والأضغان: الأحقاد, ويبين: يظهر ويبدو. والخور: الضعف. وفي عيدانهم: أي في انفسهم.

 (٦) العافون: جمع عاف. وهو طالب الخير والعطاء. وقتروا: أصابهم إقلال من الملال. ويبارون الرياح: يسابقونها في الإسراع إلى الكرام.

(٧) المجللة: العامة الشاملة. والكدر: التنغيص. وأمية: هو ابن عبد شمس بن عبد مناف بن قصي بن كلاب ابن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة.

(٨) أراد بالقوم: الأنصار. وناضلت دونكم: دافعت عنكم الأنصار الذين آووا الرسول ﷺ بعد الهجرة ونصروه. وكان يزيد بن معاوية أمره أن يهجو الأنصار فهجاهم قائلًا:

ذهببت قريش بالممكارم والعلى والملؤم تحت عمائهم الأنصار (٩) أفحمته: أسكته وقطعته عن قول الشعر. وبنو النجار: أخوال الرسول هم من الأنصار. ومعد: جدّ النزارية. وهدروا: افتخروا. يقول: اسكت عنكم الأنصار بهجائي ولساني. وكانوا طالما تكلموا فيكم. وكان عبد الرحمن بن حسان بن ثابت يشبب بابنة معاوية، فأمر يزيد كعب بن جعيل التغلبي بهجاء الأنصار. فقال: أرادي أنت إلى الكفر بعد الإيان؟ أودله على الأخطل، فهجاهم بقصيدة.

والقولُ يَنْفُذُ مالا تَنْفُدُ الإِبَرُ (۱) فيلا يَبِيْتَنَّ، فيكُمْ، آمِناً، زُفَرُ (۲) وما تغيَّب، مِن أُخلاقِهِ، دَعَرُ (۳) وما تغيَّب، مِن أُخلاقِهِ، دَعَرُ (۳) كالعَرِّ، يكُمُنُ حِيناً، ثمّ يَنْتَشِرُ (٤) لمّا أَتاكَ، بِبَطْنِ الغُوطَةِ، الخَبرُ (٥) أَضْحَى، وللسَّيْفِ في خَيْشُومِهِ أَثْرُ (١) وليس يَنْطِقُ، حتَّى ينْطِقَ الحَجَرُ (٢) ورأُسُهُ دونَهُ اليحمُومُ، والصِّورُ (٨) والحَرْنُ: كيف قراكَ الغلْمَةُ، الجَشَرُ ؟ (٩) والحَرِّنُ : كيف قراكَ الغلْمَةُ، الجَشَرُ ؟ (٩) حتَّى تعاورَهُ العِقْبانُ، والسَّبَرُ (١٠) حتَّى تعاورَهُ العِقْبانُ، والسَّبَرُ (١٠) فبايعوكَ، جِهاراً، بعدَ ما كفروا (١١)

حتى استكانوا، وهُمْ مِنَيْ على مَضض بَنِي أُميَّةَ، إِنِي ناصِحُ لَكُمُ واتَّخِذُوهُ، عَدُواً، إِنَّ شاهِدَهُ إِنَّ الضَّغِيْنَةَ تَلقاها، وإِن قَدُمَتْ وقد نُصِوْت، أمير المؤمنين، بنا يُعَرفونَك رأس ابن الحباب، وقد لا يسْمَعُ الصّوْت، مُسْتَكاً مسامِعُهُ يُشتُ إلى جانِبِ الحشاكِ جِيفتهُ يشألُهُ الصَّبْرُ من غسّان، إِذ حَضَرُوا والمحارث بن أبي عوف، لَعِبْنَ بهِ وقيسَ عَيْدلان، حتى أَقْبلُوا رَقَصاً

<sup>(</sup>١) استكانوا: سكنوا. والمضض: الوجع. ونفذ القول: مضى وجرى. يقولُ: حتى أقروا وسكنوا بطاعتكم وفضلكم، والقول يدخل مداخلُ لا تجوزها الإبر.

 <sup>(</sup>۲) زفر: هو ابن الحارث الكلابي، أحد بني نفيل بن عمرو بن كلاب، كان زعيم قيس على تغلب وعلى
أمية.

<sup>(</sup>٣) شاهده: ظاهره. والدعر: الفساد والخبث. أي لا تغتروا بصلحه، لأنه لا خير فيه.

<sup>(</sup>٤) العر: الجرب. يقول: إن الجرب وإن كان كامناً لا بد أن يظهر. وكذلك العداوة وإن بعد عهدها.

<sup>(</sup>٥) الخبر: خبر مقتل عمير بن الحباب، ولما انتهى الأخطل في الإنشاد إلى هذا البيت، قال له عبد الملك: بل الله أيّدني. أي: أنك نصرت بنا على قيس عيلان لما أتاك الخبر بقتلنا عمير.

<sup>(</sup>٦) عمير بن الحُباب قتلته تغلب، وكان الحباب أبوه من أغربة العرب. والخيشوم: أعلى الأنف.

<sup>(</sup>٧) استك سمعه: إذا صمّ من دويّ يسدُّ المسمع، والمسمع مدخل السمع إلى الدماغ. والمستك: الأصم.

<sup>(</sup>٨) الحشاك واليحموم والصور: أسماء مواضع.

<sup>(</sup>٩) الصبر والحزن: قبائل من غسان بالشام. والجشر: الذين يعزّبون في إبلهم، أي: الذين غابوا بها في الرعي، فلم يرجعوا إلى منازلهم ليلاً ولا نهاراً. وكان عمير يقول: إنما بنو تغلب جَشَرٌ لي. آخذ منهم ما شئت. فلما مرّوا برأسه على هؤلاء القبائل قالوا: كيف رأيت قرى غلمتِكَ الجَشَر؟ مستهزئين به.

<sup>(</sup>١٠) الحارث بن عوف: رجل من بني عامر بن صعصعة، وقيل هو ابن عوف بن أبي حارثة المرّيّ صاحب الحمالة في حرب داحس والغبراء. وتعاوره: تنازعه وتداوله. والسبر: طاثر كبير، شبيه بالصقر، بقال إنه كان من بُزاة سليمان، يصيد الفار.

<sup>(</sup>١١) الرقص: السرعة في الجري، وكفروا:أي جحدوا خلافتك. وقيس عيلان كانت مع عبد الله بن الزبير لما خرج على الأمويين بعد معاوية وقتل في زمن عبد الملك بن مروان.

فلا هَدَى اللَّهُ قَيْساً، مِن ضلالتِهِمْ ضَجُوا، مِن الحَرْبِ، إِذَ عَضَّتْ غَواربَهُمْ كانسوا ذَوِي إِمّةٍ، حتى إذا عَلِقَتْ صُكُّوا على شارِفٍ، صَعْبِ مَراكِبُها ولم يسزَلْ بِسُلَيْم أَمْرُ جاهِلِها إذ يَنْظُرُونَ، وهُمْ يَجْنُونَ حَنْظَلَهُمْ كَرُّوا إلى حرَّتَيْهِمْ، يَعْمُرُونَهما فأصبحَتْ، مِنْهُمْ، سِنْجارُ خاليةً وما يُلاقُونَ فراصاً إلى نَسبِ

ولا لعاً لَبَنِيْ ذَكُوانَ، إِذَ عَشَرُوا(١) وقَيْسُ عَيلانَ، مِن أَخلاقِها الضّجَرُ(٢) وقَيْسُ عَيلانَ، مِن أَخلاقِها الضّجَرُ(٢) بِهِمْ حبائلُ للشَّيطانِ، وابْتَهَرُوا(٢) حَصَّاءَ، ليسَ لها هُلْبُ، ولا وَبَرُ(٤) حتَّى تعيَّا بها الإيرادُ، والصّدَرُ(١) إلى الزّوابي، فقُلنا: بُعْدَ ما نَظَرُوا(٢) كما تَكُرُ إلى أُوطانِها البقرُ(١) فالمَحْلَبِيّاتُ، فالخابُورُ، فالسَّرَرُ(١) فالمَحْلَبِيّاتُ، فالخابُورُ، فالسَّرَرُ(١) حتّى يُلاقي جَدْيَ الفرْقَدِ القَمَرُ(١) ولا عُصَيَّةَ، إلّا أَنْهُمْ بِشُرُ (١)

 <sup>(</sup>١) لا لعا: أي لا أقامهم الله من عثرتهم. وذكوان: قبيلة من رهط عمير بن الحباب. كانوا قد خرجوا على
 الأمويين بعد معاوية، وحاربوا قبيلة تغلب، التي ينتمى إليها الشاعر.

<sup>(</sup>٢) الغوارب: جمع الغارب وهو أعلى الكتف.

<sup>(</sup>٣) الإمة: النعمة. والابتهار: قذف الإنسان بالباطل. وعلقت بهم حبائل للشيطان: ضلوا.

 <sup>(</sup>٤) صكوا: حُمِلوا على خُطةٍ صعبة وداهية. والشارف: الناقة الكبيرة الهرمة. والحصاء: التي لا وبر لها.
 والهلب: شعر الذنب. شبه الحرب بالناقة الشارف الهرمة.

 <sup>(</sup>٥) جاهل سليم: عمير بن الحباب. وتعيا بها: اشتد فعجزت عنه. والإيراد: الورد. والصدر: الرجوع.
 يقول: لم يزل بهم عمير حتى وقعوا في بلية لا يقدرون على التخلّص منها.

<sup>(</sup>٦) استعار الحنظل لما جنته الحرب. وقيل: الحنظل هو ما تجنيه سليم في ديارها. والزوابي: أنهار في الجزيرة، مفردها: الزابي وهو الزاب. يقول: طمعوا فينا في ديارنا فما أبعد ما نظروا إليه، أي تعجباً, منهم.

<sup>(</sup>٧) حرة بني سليم: هي أم صبّار بالبادية، أي: موضع فيه حجارة سود، ويقال: إنها شرّ مكان بالبادية، وجعلها الأخطل مثنى. يقول: فروا منا ورجعوا إلى البادية إلى آكل الحنظل.

<sup>(</sup>٨) هذه بلدان من الجزيرة.

<sup>(</sup>٩) فراص: هو ابن معن بن مالك بن يعصر، وكان يقال: إن بني فراص من بني تغلب. وجدي الفرقد: نجم يدور مع بنات نعش ولا ينزل به القمر أبداً.

<sup>(</sup>١٠) الضباب: معاوية بن كلاب، من قيس عيلان. وعصية: من بني سُليم. واخضرت: اسودت. يقول: اليس بينهم وبينهم نسب، إلا أن آدم يجمعهم.

وما سَعَى مِنْهُمُ ساع ، لِيُسَادُوكَنا وقد أصايَتْ كِلاباً، مِن علواتِنا وقد تفاقم أمر، غير مُلتِم أمّا كُلَيْبُ بنُ يربُّوع فليسَ لهُمْ مُخَلِّفُونَ، ويقْضِي النّاسُ أَمْرَهُمُ مُلطَّمُونَ بأَعْقارِ الحِياضِ، فما مُلطَّمُونَ بأَعْقارِ الحِياضِ، فما يئسَ الصُحاةُ، ويئسَ الشَّرْبُ شَرْبُهُمُ قومُ تناهَتْ إليهمْ كُلُ فاحِشةِ على العِياراتِ هَدّاجُونَ، قد بَلَغَتْ الأكلُونَ خَبيثَ الزَّادِ، وحُدَهُمُ واذكُرْ غُداناً، مُزَنَّمةً

إِلاّ تَقَاصَرَ عَنَا، وهْوَ مُنْبِهِوُ (') إِحدَى الدَّواهي التي تُخْشَى، وتُنتَظَرُ ما بَيْنَنَا فيهِ أُرحام، ولا عِلَدُ (') عند المكارِم لا وِرْدُ، ولا صَدَرُ (') وهُمْ بِغَيْب، وفي عمياء، ما شَغرُوا(') يَنْفَكُ، مِن دارِمي، قيهم، أَشرُ (() إِذَا جَرَى فيهِم المُزَّاء، والسَّكَرُ (() وكُلُ مَخْزِية، سُبَّت بِها مُضَرُ (() وكُلُ مُخْزِية، سُبَّت بِها مُضَرُ (() تَجْرَانَ، أو حُدَّثَتْ سوآتِهم هَجَرُ (۸) والسَّائُلُونَ بِظَهْرِ الغَيْبِ: ما الخَبرُ (() والسَّائُلُونَ بِظَهْرِ الغَيْبِ: ما الخَبرُ (() والسَّائُلُونَ بِظَهْرِ الغَيْبِ: ما الخَبرُ (() ومِنَ الحَبلُق، تُبنَى حَوْلَها الصَّيرُ (())

<sup>(</sup>١) المنبهر: المعيي. يقال: انبهر. إذا انقطع نفسه وتتابع من الإعباء. وتقاصر: قصّر وتأخّر.

<sup>(</sup>٢) تفاقم: اشتد اختلافه وفسد. والملتئم: المتفق المجتمع. والأرحام: الأنساب. والعدر، المعاذير، وهي جمع عدرة.

 <sup>(</sup>٣) كليب بن يربوع: رهط جرير الشاعر. أي: هم أذلاء، فليس لهم في أمور الناس، إحلاءً ولا إمرار.

<sup>(</sup>٤) الغيب: ما غاب من الأرض وتطامن. والعمباء: الجهالة. وشعروا: دروا. يقول: يخلّفهم الناس، ويقضون عليهم الأمور في عمياء وجهالة، ما يدرون ما فيه الناس.

 <sup>(</sup>٥) العقر: جمع عقر، وهو مقام الشاربة من الحوض، وهو أقصى الحوض حيث تضع الإبل أخفافها.
 يقول: هم أذلاء يُلطّبُون عند الحياض، ويُدفعون عنها، فما يزال دارمي إلا وقد جرح.

<sup>(</sup>٦) الصحاة: جمع صاح وهو الذي ليس به سكر. والشرب: جماعة يشربون. والمزاء: الخمر بعينها. والسكر: ضرب من الأشربة.

<sup>(</sup>V) يقول: رجعت إليهم المخازي والفواحش لأنهم أهلها.

<sup>(</sup>٨) الهداج: المشي المتقارب. والعيارات: جمع عير وهو الحمار. ونجران: اسم موضع باليمن. وسوآتهم: فضائحهم. وهجر: موضع في البحرين. يعني أن بني كليب أصحاب حمر وليسوا بأصحاب خيل، وقد شهرت مساويهم.

 <sup>(</sup>٩) خبيث الزاد: أي لحم الضباب واليرابيع، وكل مكروه فهو خبيث. يعني أنهم رعاءً، فهم يسألون الأشراف، عن الأخبار أبداً.

<sup>(</sup>١٠) غدانة: ابن يربوع. والعدان: جماعة عتود، وهو الجُذّع من المعزى. والحبلّق: أولاد المعز الصغار الأجسام القصار. والصير: الحظائر، والمزنمة: المشقوقة الأذان.

وْما غُدانَةُ في شَيْءٍ، مكانَهُمُ يتَّصِـلُونَ بِيَـرْبُـوعِ، وَرِفْـدُهُــمُ صُفْرُ اللَّحَى من وَقُودِ الأَدْخِسَاتِ، إذا قد أُقْسَمَ المَجْدُ حَقّاً لا يَحالِفُهُمْ

أُلحابِسُو الشُّاءَ، حَتَّى تَفْضُلَ السُّؤَرُ (١) عندَ التَّرافُدِ مَغْمُورٌ، ومُحْتَقَرُ (٢) رَدُّ الرِّفادَ، وكفُّ الحالِب، القِرَرُ (٣) حتى يُحالِفَ بطنَ الـرّاحةِ الشُّعَـرُ ـ شعر الأخطل ١٩٢/١ ـ ٢١١.

ـ نقائض جرير والأخطل، ص ١٤٨ ـ ١٦٥.

### ٦ - من قصيدة لكُثير عزَّة في الغزل (٤)

(من الطُّويل)

بعزَّةَ هَاجَ الشَّوقُ، فالدمعُ سافِحُ مغَانٍ، ورسمٌ قد تقادمَ ماصِحُ (°) بذي المَرْخ من وَدَّانَ غيَّرَ رسمَها ضَروبُ الندى، ثمَّ آعتقَتْها البوارِحُ(٢)

<sup>(</sup>١) السؤر: جمع سؤر، وهو ما يفضل في الإناء أو الحوض. يقول: هم أذلاء، لا يستطيعون أن يسقوا شاءهم حتى يشرب الأقوياء، وإنما يسقون مما أفضل الأشراف.

<sup>(</sup>٢) يتصلون بيربوع: ينتسبون إلى يربوع. والرفد: الجمع والعدد في كل شيء.

<sup>(</sup>٣) الأدخنات: السرقين. والرفاد: القلح الضخم. والقرر: جمع قرة، وهي البرد. يقول: يجيء الحالب بالرفاد ليحتلب فيه، فيرده البرد خالياً لشدته. وانظر قصيدة جرير في الرد على هذه القصيدة: شرح ديوان جرير، ص ٣٠٨ ـ ٣١٦. ونقائض جرير والأخطل، ص ١٦٦ ـ ١٧٧.

<sup>(</sup>٤) كثير عزة: هو كثير بن عبد الرحمن بن الأسود بن عامر، بن عويمر الخزاعي، ويكني أبا صخر، وهو من فحول شعراء الإسلام، وجعله ابن سلام في الطبقة الأولى، وكان غالياً في التشيع رافضياً، يذهب مذهب الكيسانية، ويقول بالرجعة والتناسخ، وكان آل مروان يعلمون بمذهبه فلا يغيّرهم ذلك لجلالته في أعينهم، ولطف محلَّه في أنفسهم وعندهم. وهو شاعر أهل الحجاز، أقام بالمدينة، وأكثر إقامته بمصر. كان قصير القامة، ويروى: «أنه لا يزيد على ثلاثة أشبار»، ويقال: إنه كان عاقاً لأبيه، نسب كُثُيِّر لكثرة تشبيبه بعزَّة الضميرية إليها، وعرف بها وقيل: كثير عزة، وهي عزة بنت جُمُيل بـنٍ وقاص. وكان عفيفاً في حبّه. سئل ذات مرة: هل نلت من عزة شيئاً طول مدتك؟ فقال: لا واللَّه، إنما كنت إذا اشتد بي الأمر أخذت يبدها، فإذا وضعتها على جبيني وجبدت لذلك راحة. توفي كثير بالمبدينة سنة ١٠٥ هـ /٧٢٣ م. وقيل: ما تخلفت امرأة بالمدينة ولا رجل عن جنازته. وقيل: مــات اليوم أشعــر الناس. وقد غلب النساء على جنازته، يبكينه ويذكرن عزة في ندبتهن له. انظر ترجمته: طبقات فحول الشعراء ص ٥٣٤، ٥٤٠ ـ ٥٥٠. والشعر والشعراء، ص ٣١٦ ـ ٣٢٩. والأغاني ٣/٩ ـ ٣٨. (طبعة دارالثقافة) .وخزانة الأدب ٥/٢١٠ ـ ٢٢٤ .

<sup>(</sup>٥) ما صح: دارس. وسفح الدمع: سفكه وأراقه وصبّه. ومغان: جمع المغنى، المنزل. والرسم: الأثر. (٦) ذو المرخ: موضع في ساحل البحر بالقرب من ينبع. وودّان: موضع بين مكة والمدينة. والضروب:

أتي ومفعوم حشيث كأنه ليالي منها الواديان، مَظِنَة، ولما قضينا مِن مِنى كل حاجة وشكت على حَدْبِ المَهَادِي رِحَالُنا أَخَدْنا بأطرافِ الأحاديثِ بيننا نقعنا قلوباً بالأحاديثِ، واشتَفَتْ ولم نخشَ ريبَ الدهرِ في كل حالةٍ لِعَينيكُ منها، يوم حَرْم مَبَرَّةٍ

غُروبُ السَّواقي أترَعَتْها النَّواضِحُ (۱) فَبُرْقُ العُنَابِ دارُها، فالأمالِحُ (۲) ومسَّحَ بالأركانِ مَن هو ماسِحُ (۲) ولا يعلمُ الغادي الذي هو راثِحُ (٤) وسالتُ بأعناقِ المعليِّ الأباطحُ (٥) بذاكَ صدورٌ مُنضجاتُ قرائحُ (٢) ولا راعَنَا منه سنِيحُ - وبارحُ (٧) شريجانِ من دمع : نَزينعُ وسافِحُ (٨)

الشديد الضرب. وأعتقتها: جعلتها قديمة، والأصل فيها الهمز، وقد وصل الهمز لضرورة استقامة الوزن. والبوارح: صفة الرياح الشديدة.

 <sup>(</sup>١) الأتي: الماء السائل في الجدول. والمفعوم: الممتلىء. والحثيث: السريع. والغروب: جمع الغرب، وهو الدلو العظيمة. السواقي: النياق يستقى عليها. والنواضح: مفردها الناضح والناضحة، البعير أؤ الناقة يستقى عليه أو عليها. وأترع الإناء وغيره: ملأه.

<sup>(</sup>٢) الواديان: أرض بمكة. والمظنة: جمعها مظانً، وهي موضع يظن فيه الشيء، أي: موضعه ومألفه الذي يُظنّ فيه وجوده. وفي المسألة مظنة يُظنّ فيه وجوده. وفي المسألة مظنة اعتراض: أي موضع. وبُرْقُ العُناب: جبل بطريق مكة. والأمالح: موضع.

<sup>(</sup>٣) مني : المكَّان المعروف القريب من مكة ، وهو من مناسك الحج . والأركان : يريد أركان الكعبة .

<sup>(</sup>٤) الحدب: جمع أحدب وحدباء. والمهاري: جمع المهريّة، الآبل السريعة. وهي المنسوبة إلى مُهْرَة بن حُيدان من عرب اليمن. وقيل: إنها كانت لا يُعْدَل بها شيء في سرعة جريانها. والرحال: جمع الرحل، وهم ما يجعل على ظهر البعير كالسرج. والغادي: المسافر صباحاً. والراثح: المسافر في الرواح،أي: ممساء.

<sup>(</sup>٥) الأباطح: جمع الأبطح، وهو مسيل واسع فيه دقاق الحصى.

<sup>(</sup>٦) نقعنا: سكّنا وأزلنا الهموم، ومنضجات: متألمات حتى النضج من الحر. والقرائع: جمع قريحة. والمقروحة: الجربحة.

 <sup>(</sup>٧) راعنا: أخافنا. والسنيح: ما يبدو عن يمين الإنسان من طائـر أو وحش. وهو رمـز الخير والتفـاؤل.
 والبارح: ما يبدو عن شماله وهو رمز الشر والتشاؤم. والمعنى: ترفعنا في غبطتنا تلك عن كلّ ما يبدو من صروف الدهر.

 <sup>(</sup>٨) الحورم: ما غلظ من الأرض، وارتفع كالحون. ومبرة: اسم موضع. والشريجان: خطا النسيج المتعارضان. والنزيع: القليل، النافذ.

وجدتُ بها وَجْدَ المُضِلِّ قَلوصَهُ رمَتني بِسهم ريشهُ الهُدبُ، لم يُصِب وإني لأكمي الناسَ ما أنا مضمِرُ أغرُّكِ مننا أنَّ دلَّك عندنا يسروقُ العيونَ الناظراتِ، كأنَّه هـو العسل الصافي مِراراً، وتارةً

بمكَّة، والركبانُ غادٍ ورائعُ (۱) ظواهِرَ جِلدي، فهو في القلب جارح (۲) مخافة أن يشري بذلك كاشعُ (۳) وإسجادَ عينيكِ الصَيودَين رابعُ (٤) هِرَقليُّ وَزنٍ، أحمرُ التبرِ، راجعُ (٥) هـو السُمُّ مـذروراً عليه الذَّرارحُ (١) من كتاب في النقد والأدب ٢٩٧/٢ - ٢٩٨

## ٧ - قصيدة كُثير في عزّة

رمن الطويل)
قُلُوصَيْكُمَا ثُمَّ آبْكِيَا حَيْثُ حَلَّتِ (٢)
ولا مُوجِعاتِ القلبِ حَتَّى تولَّتِ (٨)
قسريشٌ غدداة المأزمينِ وصَلَّتِ (٩)
بفَيْفا غَزَال رُفْقَة وأهَلَّتِ (١٠)
كنناذِرَةٍ نَذْراً وفَتْ فأحَاتِ المَانِرَةِ الْمُارِدِينَ وَالْمَانِرَةِ الْمَانِدَةِ الْمُانِدَةِ الْمَانِدَةِ الْمُانِدَةِ الْمَانِدَةِ الْمُانِدَةِ الْمَانِدَةِ الْمَانِدَةِ الْمُنْدِدَةُ الْمَانِدَةُ الْمَانِدَةِ الْمُنْدِدَةُ الْمَانِدَةُ الْمَانِدَةُ الْمَانِدَةُ الْمَانِدَةُ الْمُنْدَالُ الْمُنْدَةُ الْمُنْدِينَ وَمَانِينَ الْمُنْدَالُ الْمُنْدِينَ وَمَانِينَ الْمُنْدَالُ الْمُنْدِينَ وَاللّهِ الْمُنْدَالُ الْمُنْدِينَ وَمِنْدَالُ الْمُنْدِينَ وَمِنْدَالُ اللّهُ اللّهِ الْمُنْدِينَ وَمِنْدُ اللّهُ اللّهُل

خَلِيليَّ هـذا رَبْعُ عـزَّةُ فَاعْقِلَا وما كُنْتُ أَدْرِي قَبْلَ عـزَّةً ما البُكَا وقـد حَلَفتْ جَهداً بما نحرَتْ لـهُ أناديكِ ما حَجَّ الحجيجُ وكَبَّرتْ وكسانَتْ لِقَطْعِ الحَبْسلِ بَيْنِي وبَيْنَها

<sup>(</sup>١) وجدبه: أحبه حبًّا شديداً حتى الهيام والحيرة. والقلوص: الناقة.

<sup>(</sup>٢) الهدب: شعر الأجفان.

<sup>(</sup>٣) أكمي: أستر. ويثري: يسر ويفرح بذلك فيشمت. والكاشح: العدو.

<sup>(</sup>٤) الدل؛ التدلل. والإسجاد: فتور الطرف وإدامة النظر مع سكون. والصيود: الشديد الصيد والإصابة.

 <sup>(</sup>٥) يروق: يعجب، وفاعله محذوف تقديره الوجه. وهرقلي: صفة الدينار المحذوف، منسوباً إلى هرقل،
 قيصر الروم. وهذا دليل على أن الدنانير حتى عهد كثير كانت تحمل من بلاد الروم. والتبر: الذهب.

<sup>(</sup>٦) الذرارح: ج الذراح والذروح، والذريح، والذرح: دويبة حمراء منقطة بسواد وهي من السموم القاتلة، يشير إلى حالتيه من حب عزة.

<sup>(</sup>٧) الربع: الدار، وعقل البعير أو الناقة: شدّ وظيفة إلى ذراعه. والقلوص: الناقة الشابة أو الطويلة القوائم.

<sup>(</sup>٨) هناك رواية «ولا موجعات الحُزنِ» والذي أثبتناه هو المشهور.

 <sup>(</sup>٩) الجَهد: الطاقة، وحلفت جهداً: بالغت في اليمين. ونحرت: ذبحت الضحايا. والمأزمان (والمأزم):
 مضيق بين جمع وعرفة وآخر بين مكة ومنى.

<sup>(</sup>١٠) وأناديك: أجالسك، وهو مأخوذ من النَّدِيُّ والنادي، وهما المجلس. وفيفاء الغزال: مكان بمكة، لا ماء فيه. والرفقة: الأصحاب. وأهلت: رفعت أصواتها بالتلبية والدعاء.

<sup>(</sup>١١) الحبل: الوصل. فأحلت: خرجت من عهدته لما أوفته.

إذا وُطنَتْ يوماً لها النَّفْسُ ذلَّتِ (۱) تَعُمُّ ولا عَمْياء إلا تَعَبِيلُ (۲) مِنَ الصَّمِّ لوْ تَمْشِي بها العِيسُ زَلَّتِ (۲) فَمَنْ مَلَّ منها ذليك الوَصْلَ ملَّتِ (٤) فَمَنْ مَلَّ منها ذليك الوَصْلَ ملَّتِ (٤) وحَلَّتْ تِلاعاً لم تَكُنْ قبْلُ حُلِّتِ (٩) بقيدٍ ضعيفٍ فرَّ منها فَضَلَّتِ (١) بقيدٍ ضعيفٍ فرَّ منها فَضَلَّتِ (١) وكانَ لها باغٍ سِوَايَ فَبَلَّتِ (٨) وَرَجْل رَمَى فيها الزَّمانُ فشلَّتِ (٨) على ظُلْعِها بعْد العِثارِ استقلَّتِ (٩) على ظُلْعِها بعْد العِثارِ استقلَّتِ (٩) إذا ما أَطَلْنَا عندها المُكثَ مَلَّتِ (١٠) إليّ وأمَّا بالنَّوال فضنَتِ (١١) إليّ وأمَّا بالنَّوال فضنَتِ (١١) فَمَوانِي ولكِنْ للْمَلِيكِ. اسْتَذلَّتِ (١١) لِعَبْرَة من أَعْراضِنا ما اسْتَحلَّتِ (١٢) لِعَبْرَة من أَعْراضِنا ما اسْتَحلَّتِ (١٢) بيصَّرُم ولا أكثرْتُ إلّا أَقلَّتِ (١٤)

فقُلْتُ لها: يا عزَّ كُلُّ مُصِيبةٍ ولم يَلْقَ إِنْسانُ مِنَ الحُبِّ مَيْعَةً كَانِّي أَنادِي صَخْرَةً حِينَ أَعْرَضَتْ صَفُوحياً فما تَلْقاكَ إِلَّا بَخِيلةً مَسفُوحياً فما تَلْقاكَ إِلَّا بَخِيلةً أَباحَتْ حِمَّى لم يَرْعَهُ النَّاسُ قَبْلَها فليت قَلوصي عند عزَّة قُيدتَ فليت قلوصي عند عزَّة قُيدتُ وعُسودِرَ في الحيِّ المقيمينَ رَحْلُها وكنتُ كذي رِجْلَيْن: رِجْلِ صحيحةٍ وكنتُ كذاتِ الظَّلْعِ لمَّا تحامَلَتْ أريدُ الشّواءَ عندها وأظُنْها فما أنصَقَتْ، أمّا النساءَ فبغضت فما أنصَقَتْ، أمّا النساءَ فبغضت يكلّقُها الغيّدرانُ شَتْمِي وما بها مَنيئاً مَرِيئاً غَيْرُ داءٍ مُخامِرٍ وواللّهِ ما قاربتُ إلاّ تباعدتُ وواللّهِ ما قاربتُ إلاّ تباعدتُ

<sup>(</sup>١) وطنت: مهدت وأعدت. وذلت: سهلت ولانت. يروى أن عبد الملك بن مروان كان يقول: ولو كان هذ البيت في صفة الحرب لكان أشعر الناس».

<sup>(</sup>٢) ميعة الشيء: أوله. وتجلت: انكشفت.

<sup>(</sup>٣) الصم: الصلب.

<sup>(</sup>٤) الصفوح: المرأة المعرضة.

<sup>(</sup>٥) الحمى: هنا قلب الشاعر الذي احتلته.

<sup>(</sup>٦) القلوص: الناقة الطويلة القوائم.

<sup>(</sup>٧) الرحل: ما يوضع على ظهر الناقة كالسرج. وباغ: طالب. وبلت: نجت وذهبت.

<sup>(</sup>٨) رمى فيها الزمان: أصابها بالتلف والشلل. فشلَّت: أي مشلولة، لا حراك فيها، ولا حياة.

<sup>(</sup>٩) الظلع: العيب في المشي. استقلت: استقام مشيها.

<sup>(</sup>١٠) الثواء: الإقامة.

<sup>(</sup>١١) النوال: العطاء. وضنت: بخلت.

<sup>(</sup>١٢) الغيران: الغيور.

<sup>(</sup>۱۳) مخامر: مخالط.

<sup>(</sup>١٤) الصرم: القطيعة.

فإن تكن العُتبى فأهلاً ومرحباً وإن تكن الأخرى فإن وراءنا خليليً إنّ الحاجبيّة طلّحت خليليً إنّ الحاجبيّة طلّحت فلا يَبْعَدَنْ وصْلُ لعزّة أصبحت أسيئى بنا أو أحسني لا مَلُومة ولكن أنيلي وآذكري مِنْ مودة والكن أنيلي وآذكري مِنْ مودة واللي وإنْ صَدَّت لَمُثْنِ وصادق فما أنا بالداعي لعنزّة بالجوى فاصبحت قد أبللت من ذنف بها فأصبحت قد أبللت من ذنف بها ووالله ثم الله ما حل قبلها ووالله ثم الله ما حل قبلها فيا عجبا للقلب كيف اعترافه فؤاده واليّ وتها للقلب كيف اعترافه وإنّي وتهيامي بعنزة بعلما فياً

وحَقَّتُ لها العُتبى للدَينا وقَلَّتِ (۱) منادِحَ لو سارتْ بها العِيسُ كلّتِ (۲) فَلُوصَيْكُما وناقتي قد أكلّتِ (۲) بعاقبة أسبابه قد تحلّتِ للدينا ولا مَقْليَّةً إِنْ تقلّتِ (۱) لنا خُلَّةً كانتْ للديكِ فطلَّتِ (۱) لنا خُلَّةً كانتْ للديكِ فطلَّتِ (۱) ولا شامتٍ إِنْ نعلُ عزَّةَ زلّتِ (۱) ولا شامتٍ إِنْ نعلُ عزَّةَ زلّتِ (۱) بعنزَّةَ كانتْ غَمْرةً فتَجلَّتِ (۷) بعنزَّةَ كانتْ غَمْرةً فتَجلَّتِ (۷) بعنزَّة كانتْ غَمْرةً فتَجلَّتِ (۷) بعنزَّة كانتْ أَيْمامُ أُخرى وجلّتِ ولا بعلما أَنْ فَلْ القلبُ يسلَّها ولا العينُ ملّتِ ولِللَّفسِ للمَّا وُطُّنَتْ كيفَ ذلَّتِ (۹) ولِللَّفسِ للمَّا وُطُّنَتْ كيفَ ذلَّتِ (۹) ولِللَّفسِ للمَّا وُطُّنَتْ كيفَ ذلَّتِ (۹) وتَخلَّتِ مَمَّا بيننا وتخلّتِ (۱) تَخلَّتُ مَمَّا بيننا وتخلّتِ (۱)

<sup>(</sup>١) العتبي: الرضا، أي: الرجوع عن الإساءة ، إلى ما يرضى العاتب.

 <sup>(</sup>٢) الأخرى: القطيعة والهجر. (والأولى: العتبى أي الرضا). والمنادح: الأماكن الواسعة البعيدة. والعيس:
 الإبل. وكلت: أعيت.

<sup>(</sup>٣) طلحت: أكلت وأتعبت، والطليح: المعبي الذي قد سقط من الإعياء. والحاجبية: يريد عزة.

<sup>(</sup>٤) مقلية : من القِلى ، وهو البعض : وتقلت : تبغضت . يروى : ان بعض العلماء قال : «لو جعل قوله ـ أي : البيت ـ في وصف الدنيا ، كان أشعر الناس» .

<sup>(</sup>٥) طلت: هُدِرت. والخلة: الصداقة والمودة. (٦) أزلت: اصطنعت.

<sup>(</sup>٧) الصبابة: الشوق ورقة الهوى والولع الشديد. وغمرة: شدة.

<sup>(</sup>٨) بل من مرضه وأبلُّ واستبل: إذا برأ. ودنف: مرض ثقيل ملازم.

 <sup>(</sup>٩) وطنت: مُهَّدَتْ وأُعِدَّتْ. واعترافه: اصطباره. يقال: نزلت به مصيبة فوُجِدَ عَرُوفا: أي صبوراً،
 والعارف: الصابر.

<sup>(</sup>١٠) تخلّيتُ: تركتُ.

لكالمُرْتَجِي ظِلَّ الغَمامَةِ كُلَّما كَلَّما كَلَّما كَلَّما كَلَّما كَلَّما كَلَّما كَلَّما كَلَّما كَلَّما يَ مَا مُحَلِّ فَيْم هَجَرْتُها؟

تبواً منها للمَقِيلِ اضمحلَّتِ (۱) رَجَاها فلما جاوَزَتْهُ استهلَّتِ (۲) فقُلْ نَفْسُ حُرِّ سُلِّيتْ فَتَسلَّتِ الشعر والشعراء، ص ۳۲۷ ـ ۳۲۸. ـ الأمالي للقالي، ۲۷۷ - ۱۱۰ ـ ـ خزانة الأدب، ۲۷۲ - ۲۲۳.

#### ٨ ـ قصيدة الفرزدق(٣) في هجاء(٤) جرير

(من الكامل)

<sup>(</sup>١) الغمامة: السحابة. وتبوأ: نزل. والمقيل: النوم نصف النهار. واضمحلت: انقشعت. وهنا تشبيه رائع، يشبه تعلقه بعزة بعد الفراق بالمستظل بظل سحابة، سرعان ما تنقشع، وكذلك طمعه في تعلقه سرعان ما يزول، لأنها لا تصل حبل الوداد معه.

<sup>(</sup>٢) الممحل : المجدب. وجاوزته: بعدت عنه. واستهلت: أمطرت.

<sup>(</sup>٣) الفرزدق لقب غلب عليه، وهو الرغيف الضخم الذي تجففه النساء للفتوت. وقيل: هو القطعة من العجين، التي تبسط فيخبر منها الرغيف، وشبه وجهه بذلك لأنه كان غليظاً جهماً، واسمه همّام بن غالب بن صعصعة بن ناجية بن عقال بن محمد بن سفيان بن مجاشع بن دارم بن مالك بن حنطلة بن زيد مناة بن تميم. كان شاعراً من الأجواد النبلاء، وكان أبوه وجده كذلك. وكان مشتهراً بالنساء، زير غوان. ولكنه لم يؤثر عنه أنه قال في النسيب. نشأ في البصرة . ويقال: دلولا شعر الفرزدق لذهب ثلث لغة العرب، ولُولا شعره لذهب نصَّف أخبار الناس. كان الفرزدق لا ينشد بين يدي الخلفاء والأمراء، إلا قاعداً، لأنه كان يعتز ويفخر بأصله. ويعتبر الفرزدق من شعراء الطبقة الأولى في الشعراء الإسلاميين. وقد اتفق العرب على أن أشهر أهل الإسلام ثلاثة: جرير والفرزدق والأخطل، واختلفوا في تقديم بعضهم على بعض، ثم قضت كثرتهم: للفرزدق في الفخر، وللأخطل في المديح ونعت الخمر، وخصوا جريراً بالفضل في الهجاء والغزل والرثاء. أما تقدم الفرزدق في الفخر، فلتقدمه على صـــاحبيه في شــرف العشيرة، وفخامة العبارة. ويطلق على هؤلاء الشعراء اسم «الثالوث الأموي» عرفوا بهجائهم، وكان جرير يناقض الفرزدق في كثير من قصائده، نسبه فيها إلى القين، وغمزه بأن قُفْيْرَةَ جدتهم بنت زنا، ورماه بنفور زوجته النوَّار منه، وغدر قومه بالزبير، وقتل أعْيَنَ المجاشعي والد زوجه النوار، كما شنع بجِعْيْن أحت الفرزدق، وعيره بخيبته في الضرب بالسيف الذي أعطاه له سليمان بن عبد الملك ليقتل به أسيراً رومياً، ونبافي يده.أي :كلّ وارتد عن الضريبة ولم يقطع، وألقاه بين ضحك سليمان وسخرية القوم. تكاد تكون هذه النقاط أهم نقاط الصَعف عند الفرزدق، والتي كانت غرضاً لجرير.

توفي الفرزدق بالبصرة سنة ١١٠ هـ /٧٢٨ م. ويقال: إنه حين علم جرير نبأ وفاة الفرزدق، حزن عليه حزنًا شديداً، ورثاه بأبيات مختلفة، ويقال إنه لما رأى نعش الفرزدق بكى ودمعت عيناه. انظر ترجمته: طبقات الشعراء ص ٧٥ ـ ١٥٠ والشعر والشعراء، ص ٢٨٩ ـ ٣٠١. والأغاني ٢٩٩/٢١ ـ ٢٩٩ (طبعة دار الثقافة) والأعلام ٩٣/٨. والفرزدق، د. شاكر الفحام.

<sup>(</sup>٤) نقصد بالهجاء، النقائض التي كانت بينه وبين جرير. والنقيضة مفرد النقائض، والنقيضة في البناء =

إنّ اللذي سمَكَ السّماء بني لتا بينتاً زُرَادَةُ مُحْتَبِ بِفِسَائِهِ

بيْساً، دَعائمه أعز وأَطْوَلُ(١) بَيْناً بَنَاهُ لَنَا المَلِيكُ، ومَا بنَى حَكَمُ السّماءِ، فَإِنَّهُ لا يُنْقَلُ (٢) ومُجاشعٌ وأُبو الفَوارس نَهْشَلُ (٣)

ـــ والحبل والعهد وغيره، ضد الإبرام، تقول: نقض البناء: هدمه. ونقض الحبل: حلَّه. ونقض العهد أو الأمر: أفسده بعد إحكامه. والتناقض: التخالف والتدافع. يقال: وفي كلامه تناقض، إذا كان بعضه يقتضى إبطال بعض، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ولا تكونوا كالتي نَقَضَتْ غزلها من بعدِ قوةٍ أنكاثا﴾ وسورة النحل آية ٩٦٪، وقوله تعالى ﴿ولا تنقضوا الأيمان بعد توكيدها﴾ وسورة النحل آية ٩١، وقوله تعالى: ﴿الَّذِينَ يَنْقَضُونَ عَهِدَ اللَّهِ مِن بِعَدِ مِيثَاقِهِ﴾ وسورة البقرة ٢٧). والمناقضة في القول أن تتكلم بما يتناقض معناه. والمناقضة في الشعر: أن يقول شاعرٌ شعراً فينقض عليه شاعر آخر حيث يجيء بغير ما قال. أي: أن ينشيء شاعر قصيدة يفخر فيها بقبيلته وأمجادها ومناقبها، ويتحدى خصومها هاجياً، فيرد عليه خصمه بقصيدة على وزن القصيدة الأولى، وعلى نفس قافيتها ورويها ينقض بهـا قصيدته. والغرض من التزام الشاعر الثاني بما ألزم الشاعر الأول نفسه به من بحر وقافية وروي، إظهار تفوقه عليه. من حيث الموضوع والمعاني، ومن حيث الشاعرية والفن نفسه. لقد ظهرت النقائض في العصر الجاهلي، إلا أنها لم تكن كاملة الصورة، تامة العناصر، متوافرة الشروط، كما هي عند جرير والفرزدةِ والأخطل في عهد بني أمية. أما النقائض الإسلامية، فقد كانت امتداداً للنقائض الجاهلية، مع اختلاف في الأسباب والغايات، والمعاني والأساليب، وعلى الرغم من أن النقائض في العصر الأموي كانت خطراً اجتماعياً من حيث إثارتها لنعرة العصبية وإشاعة الفرقة وتنمية الإحن والأحقاد، إلا أن آثارها الفنية لا يمكن نكرانها، فقد أعطت ثراء شعرياً في تفجير طاقات فنية حيث يكمن عنصر الإثارة النفسية والوجدانية لدى الشعراء الذين انساقوا إلى تيار تلك النقائض، أضف إلى ذلك أنها تحولت من الهجاء الخالص إلى نوع من أنواع التسلية والترويح للجهاعات العربية في البصرة «المِرْبَد». إلى جانب ما تذكره النقائض من الحوادث، وما تحتويه من ثروة لغوية ضخمة. لذلك يقال: النقائض تعلم اللغة ولا تعلم الأخلاق. لمزيد من التفصيل، انظر: لسان العرب (مادة نقض). والأغاني ٨/٣-٢٩، ١٨٢ ـ ١١٩، ١١/٥٥ ـ ١٦، ١٥/٣٧٢ ـ ٢٧٢، ١١/٥٤٢ ـ ١٤٨، ١٢/ ١٩٩ ـ ٢٢٤. (طبعة دار الثقافة). والشعر والشعراء ص١٨٣ ـ ٣١٢. والمجاء والهجاءون. للدكتور محمد محمد حسين. واتجاهات الشعر في العصر الأموي ، للدكتور صلاح الدين الهادي ، ص ٢٣٣ - ٢٤٢٠ .

(١) سمك: رفع. والدعاثم: جمع دعامة وهي عمود البيت. وأعز: أقوى. وهنا إشارة إلى الآية القرآنية: ﴿أَأَنتُم أَشَدُّ خَلَقاً أَمُ السَّمَاءُ بِنَاهَا، رفع سمكها فسوَّاها﴾ (سورة النَّازعات، آيـة ٢٧). والسمك:

(٢) المليك: اللَّه عز وجل. وحكم السماء: اللَّه القوي المقتدر. ولا ينقل: لا يزول. إنما يريد بيتَ شوف وعزٌ.

(٣) احتبى احتباء: جمع بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها. وزرارة ومجاشع ونهشل: أولاد دارم من أجداد الفرزدق.

يلِجُونَ بَيتَ مُجاشع، وإِذَا احْتبواً لا يَحْنبي بِفِناءِ بَيْتِسكَ مِثْلُهُمْ مِنْ عِسزِّهمْ جَحَرتْ كُلَببُ بَيتَها ضربتْ عليكَ العَنكبوتُ بنسجِها أينَ اللّذينَ بهِمْ تُسامي دارماً يَمْشُونَ في حَلَقِ الحَديدِ كما مشتْ والمَانِعُونَ، إِذَا النّساءُ تَرَادفَتْ يَحْمِي، إِذَا اخْتُرِطَ السّيوف، نِساءَنا ومُعَصّبٍ بِالتّاج يَخْفِقُ فَوْقَهُ مَلِكٌ تَسُوقُ لهُ الرّماحَ أَكُفّنا مَلِكٌ تَسُوقُ لهُ الرّماحَ أَكُفّنا

برزُوا كأنهم الجِبالُ المُشَارُ (۱) أبداً، إذا عُدَّ الفَعَالُ الأَفْضَالُ (۲) زَرْباً، كأنهم لديبهِ القُمَّارُ (۲) وقضى عليكَ بهِ الكِتابُ المُنْزَلُ (٤) أَمْ مَنْ إلى سَلَفَىْ طُهيَّةَ تَجْعَالُ (٥) جُرْبُ الجِمالِ بها الكَحيلُ المُشعَلُ (٢) حَلَرَ السِباءِ جِمَالُهَا لا تُرْحَلُ (٧) خَرَنُ السِباءِ جِمَالُهَا لا تُرْحَلُ (٧) خِرَقُ المُلُوكِ لهُ السّواعِدُ أَرْعَلُ (٨) خِرقُ المُلُوكِ لهُ خَميسٌ جَحْفَلُ (٩) خِمَالُ مُنْ نَعُالُ صُدُورَهُن وَنُنْهِلُ (٩)

<sup>(</sup>١) يلجون: يدخلون. واحتبوا: اشتملوا بعمامة أو بثوب ونحوهما. المثل: الماثلة الشاخصة المنتصبة، يشبههم بالجبال الراسية.

<sup>(</sup>٢) الفعال: الفعل الحسن.

<sup>(</sup>٣) الزرب: الزريبة، موضع المواشي. وجحرت: دخلت زرباً كأنه المجحر. وكليب: قوم جرير. والقمل: دواب صغار تركب البعير عند الهزال.

 <sup>(</sup>٤) وهنا إشارة إلى قوله تعالى ﴿مَثَلُ الذين اتخذوا من دون الله أولياءَ كَمَثلِ العنكبوتِ اتخذت بيتاً، وإنّ أوهن البيوتِ لبيتُ العنكبوتِ لو كانوا يعلمون﴾ «سورة العنكبوت آية ٤١).

 <sup>(</sup>٥) تسامي: تفاخر. وطهية: هي بنت عبد شمس بن سعد بن زيد بن مناة بن تميم، وهي من قوم الفرزدق.
 وتجعل: تقارن وتساوي.

 <sup>(</sup>٦) حلق الحديد: جمع حلقة، وهي الدرع. والكحيل: القَطِران. والمشعل: الحديدة التي يحرق بها
 الجلد. وهنا يشبه الرجال لعظمهم ولون الحديد عليهم بالجمال المدهونة بالقطران.

<sup>(</sup>٧) ترادفت: أي أردفت خلف الفرسان الغزاة، وركب بعضهن خلف بعض. لا ترحل: لا توضع عليهـا الرحال للعجلة. يقول: إذا كانت الغارة وفزعت النساء، فركبت الجمال، فهن يركبن أعزاء.

 <sup>(^)</sup> اخترط: سحب أوسل ، والأرعل: المسترخي. يقول: تخر له السواعد، أي: تسقط، ويريد: أنه يميل ما قطع فيسترخي.

<sup>(</sup>٩) المعصب: المتوج. والخرق: الرايات والأعلام. والخميس: الجيش الضخم. والجحفل: الكثير الخيل. وهنا يقصد حسّان وقابوس ابني المنذر.

<sup>(</sup>١٠) ونعل صدورهن من الدم، وننهل الإنهال: الطعن الأول. والعلل: الطعن الثاني. وأصل هذا في الشرب أو السُّقي. ومنه: أي من الملك.

قدد مات في أسلاتنا، أوْ عَضّهُ ولنَا قُراسِيَةٌ تَظُلُّ خَوَاضِعاً مُسَتَخَمِّطٌ قَطِمٌ له عَادِيَّةٌ مُسخمُ المناكِبِ تحتَ شَجْرِ شؤونِهِ ضخمُ المناكِبِ تحتَ شَجْرِ شؤونِهِ وإذا دَعَوْتُ بني فُقَيْم جَاءَني وإذا الرّبائعُ جَاءنِي دُفّاعُها وإذا الرّبائعُ جَاءنِي دُفّاعُها وإذا البراجِمُ بالقُرومِ تخاطَرُوا وإذا البراجِمُ بالقُرومِ تخاطَرُوا وإذا البراجِمُ بالقُرومِ تخاطَروا وإذا البراجِمُ بالقُرومِ تخاطَروا وإذا بنَختُ وَرَايَتي يُمشِي بها الأُكْثَرُونَ إذا يُعتلُدُ حَصَاهًا

عَضْبُ بِرَوْنَقِهِ الْمُلُوكُ تُقَدَّلُ (۱) مِنْهُ، مَخَافَتَهُ، القُرُومُ البُولُ تُقَدَّلُ (۲) مِنْهُ، مَخَافَتَهُ، القُرُومُ البُولُ (۲) فيها الفَراقِدُ والسِّماكُ الأعْوَلُ (۱) نابُ إذا ضَغَمَ الفُحُولِةَ مِقْصَلُ (۱) مَجْرٌ، لهُ العَدَدُ الذي لا يُعلَلُ (۵) مَوْجاً، كأنهُمُ الجَرادُ المُرْسَلُ (۱) صعبُ مناكِبُها، نياف، عيطلُ (۷) حَوْلي، باغْلَبَ عِزْهُ لا يُنْوَلُ (۸) سُفيانُ أَوْ عُدُسُ الفَعالِ وَجَندَلُ (۹) سُفيانُ أَوْ عُدُسُ الفَعالِ وَجَندَلُ (۹) والأَكْرَمُونَ إِذَا يُعَدَّ الأَوْلُ (۱)

(١) الأسلات: الرماح. والعضب: السيف القاطع. ورونقه: فِرِنْدُه وجوهره.

<sup>(</sup>٢) القراسية: الفحل الضخم من الإبل . والبزل: الواحد البازل وهو الذي نبت نابه. يقول: لنا عزّ قديم شبهه بالفحل. والقروم: جمع قرم، وهو السيد العظيم، أو الفحل الكريم.

<sup>(</sup>٣) المتخمط: المتغضّب في كِبْر . وقَطِمٌ: هائج . العادية: الأولية القديمة. والفراقد: جمع الفرقد، وهو نجم يهتدى به . والسماك الأعزل: الذي يكون في نوء المطر، يقال: إنه يهتدى به ، ويقال: يستسقي به . يقول: لنا عزّ وشرف عال، كمكان النجوم التي لا تنال .

<sup>(</sup>٤) الشجر: مجتمع اللحيين . والشؤون: جمع الشان، وهو ملتقى الرأس. وضغم: عضّ. والمقصل: القاطع.

<sup>(</sup>٥) فقيم بن جرير بن دارم بن مالك من عشيرة الشاعر. والمجر: الجيش الكثير العدد. ولا يعدل: أي ليس له نظير.

<sup>(</sup>٦) الربائع ثلاثة: ربيعة الكبرى وهو ربيعة بن مالك بن زيد مناة وهم رهط علقمة بن عبدة الشاعر. وربيعة الوسطى وهو ربيعة بن حنظلة بن مالك بن زيد وهم رهط المغيرة بن حبناء الشاعر. وربيعة الصغرى، وهو ربيعة بن مالك بن حنظلة، وكل واحد من الربائع عم صاحبه. شبه كثرة الرجال بالسيل حين يندفع، أي: أنهم يفدون كالجراد المنتشر أو كالموج المتلاطم.

<sup>(</sup>٧) عدويتي: أي: نسبتي إلى بني عدي. والجرثومة: تراب تجمعه الريح في أصل شجرة فيرتفع على ما حولها. وصعب مناكبها: أي نواحيها. ونياف: مشرفة. وعطيل: طويلة.

 <sup>(</sup>٨) البراجم: من بني حنظلة، أي الشجعان. والقروم: الفحول. والأغلب: البطل الذي لا يقهر. تخاطروا حولى كما تخطر الفحول بأذنابها إذا تهدد بعضها بعضاً.

<sup>(</sup>٩) بذخت: فخرت في كبر. والأسماء المذكورة من بني دارم.

<sup>(</sup>١٠) حصاهم: عددهم. والأول: أي الآباء والأجداد.

قدَمَاكَ حَيْثُ تَقُومُ، سُدًّ المَنْقَلُ (۱) وَرْدَ الْعَشِيّ، إليْهِ يَخْلُو الْمَنهَالُ (۱) والسّابِغَاتِ إلى الوَغَى نَتَسَرْبَالُ (۱) وتَخَالُنا جِنّا، إذا مَا نَجْهَالُ وتَخَلَالُ ذا الْهَضَبَاتِ هل يتَحَلَّرُ اللهُ فَيْ المُخْوَلُ (۱) في آل ضَبَّة، للمُعَمُّ المُخْوَلُ (۱) وإليْهِما مِنْ كلّ خَوْفٍ يُعْقَالُ (۱) أَعْلُو الحَرْوُنَ بِهِ وَلا أَتَسَهَالُ (۱) وأبُو قَبِيصَةً والرّبْيسُ الأولُ (۱) عندَ الشّهادَةِ والصّحيفةِ، دَغَفَلُ وأَبُو قَبِيصَةً والصّحيفةِ، دَغَفَلُ وأَتُم في حَسَبِ الكِرامِ وأفضلُ (۱) وأتَّمُ في حَسَبِ الكِرامِ وأفضلُ (۱) وأنضلُ (۱) وأنضلُ (۱) وأنضلُ (۱) وأنضلُ المَنْ يَكُونُ إلى هِمُ يتَخْوَلُ (۱) والخَيلُ بينَ عَجَاجَتِها الفَسطَلُ (۱) والخيلُ بينَ عَجَاجَتِها الفَسطَلُ (۱)

وزَحُلْتَ عَن عَتَبِ الطّرِيقِ، ولم تَجِدْ إِنَّ السِرِّحَامَ لغَيسرِكُمْ، فَتَحَيِّنُسوا حُلُلُ المُلُوكِ لِبَساسُنَا في أَهْلِنَا أَحْلامُنَا تَنِنُ الجِببالَ رَزَانَةً وَالْمُنَا تَنِنُ الجِببالَ رَزَانَةً وَالْمُنَا تَنِنُ الجِببالَ رَزَانَةً وَالْمُنَا تَنِنُ الجِببالَ رَزَانَةً وَالْمَا ابنُ حَنظَلَةَ الأَغَرُ، وإنّني وأننا ابنُ حَنظَلَةَ الأَغَرُ، وإنّني فَرْعانِ قَدْ بَلَغَ السّماء ذُرَاهُما فَلْئِنْ فَخَرْتُ بِهِمْ لَمِشْلِ قَدِيمِهِمِ فَلْئِنْ فَخَرْتُ بِهِمْ لَمِشْلِ قَلْرَقَ رَهُمَا أُوْصَى عَشِيدَةً حِينَ فَارَقَ رَهْطَهُ أَوْصَى عَشِيدَةً كِينَ فَارَقَ رَهْطَهُ إِنْ ابنَ ضَبّةَ كَانَ خَييمراً وَالسَدا وَلَيلا لِمُسْتِهُ عَلَى ابنِ مُسْتِقَ كَلْيْبٍ رَهْطَهُ وَلِمُ وَلَيْسِاءً تَنسَازَلُسوا وَهُمُ على ابنِ مُسْتِيدًاء تَنسَازَلُسوا وَهُمُ على ابنِ مُسْتَلِيهِ اللهِ الْمُنْ مُسْتِهُ عَلَى ابنِ مُسْتَقِيمًاء تَنسَازَلُسوا وَلُولِهُ الْمُنْ فَعَلَى ابنِ مُسْتَقِيعًاء تَنسَازَلُسوا وَلَمْ اللّهُ الْمُسْتَعِيمُ الْمُنْ مُسْتَعَلَاء تَسْارَقُ وَلَالِهُ الْمُعْلَى ابنِ مُسْتَلِيمِهُمُ عَلَى ابنِ مُسْتَعَلَّهُ الْمُلِيمِ الْمُعْلِيمِ الْمُعْلَى الْمُنْ مُ عَلَى ابنِ مُسْتَلِيمِ اللْمُعْلِيمِ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ ال

<sup>(</sup>١) زحلت: تنحيت. والعتب: الغليظ مع ارتفاع. والمنقل: الطريق. وهنا يخاطب جريراً.

<sup>(</sup>٢) ورد العشي : أي ورود الماء ليلًا. أي : أنهم ضعفاء . لأنهم إنما يسقون من فضل غيرهم .

<sup>(</sup>٣) السابغات: الدروع السابغة، ونتسربل: نرتذي.

<sup>(</sup>٤) ثهلان: جبل كبير بنجد . هل يتحلحل: أي هل يزول ويتحرك؟ فكذلك نحن في العز والرفعة.

<sup>(</sup>٥) حنظلة من رهط الشاعر. والمعمم المخول: الكريم الأعمام والأخوال. والأغر: المشهور بالعز والشرف.

<sup>(</sup>١) ذروة كل شيء: أعلاه. ويُعقل: يُلجأ.

<sup>(</sup>٧) الحزون: ما غلظ من الأرض. والسهل: ما سهل منها.

<sup>(</sup>٨) الرئيس الأول: محلِّم بن سُويَّط من بني ثعلبة . وزبد الفوارس: هو ابن حصين بن ضرار، وإنما سمي بهذا الاسم لأن قوماً غازين مروا بحصين أبيه وكان شيخاً، فسألوه عن نسبه فقال: أنا الحصين. وكانوا يطلبونه بثار، فدفع إليهم سيفه فقال: اضرب الرأس. فإن النفس فيه، فقتلوه ومضوا، فأحبر بذلك زيد فخرج في طلبهم فلحقهم فوالى بين سبعة فوارس، فسمى بذلك زيد الفوارس.

<sup>(</sup>٩) دغفل: ابن حنظلة النسابة، من بني ذهل بن ثعلبة.

<sup>(</sup>١٠) بنو ضِبة: رهط الشاعر لأمه. والحسب: مفاخر الآباء.

<sup>(</sup>١١) يتخول: يفخر بأخواله. وبنو كليب: رهط جرير.

<sup>(</sup>١٢) ابن مزيقياء: الحارث عمرو بن عامر قتله عامر بن ضامر بن مالك. ومحرّقاً وزياداً ابني الحارث بن مزيقياء قتلهما زيد الفوارس. وعجاجتيها: يعني عجاجتي الجيشين اللذين التقيا. والقسطل: الغبار.

وهُمُ الله ين على الأميل تَلداركُوا نَعَماً يُشَلُّ إلى السرئيس ويُعْكَلُ (١) ومُحَرِّقاً صفدُوا إليْهِ يَمِينَهُ بصِفَادِ مُقْتَسَر، أُخُوهُ مُكَبَّلُ (٢) وكِللهُمَا تَاجُ عِلْيهِ مُكَلَّلُ ١٠٠ مَلِكَانِ يوْمَ بُزَاخَةٍ قَتَلُوهُمَا فَوْهَاءَ، فَوْقَ شُؤونِهِ لا تُسوصَلُ (٤) وهُمُمُ السَّذِينَ عَلَوْا عُمسارَةَ ضَسَرْبَسَةً وهُمُ، إذا اقتَسَمَ الأكابِر، ردُّهُمْ وافِ لنضبَّةَ، والرّكابُ تُشَلُّلُ (٥) جارً ، إذا غلرَ اللَّمامُ، وفَي به حَسَبٌ، ودَعْسَوَةُ ماجِسِدِ لا يُخذَلُ (١) وعَشِيَّةَ الجَمَلِ المُجَلِّلِ ضَارَبُوا ضرْباً شُؤونُ فَرَاشهِ تَتَويَّدُ<sup>(٧)</sup> خالي خُبَيْشُ ذو الفَعالِ الأَفْضَلُ (^) يا بنَ المَرَاغةِ! أَيْنَ خَالُك؟ إِنَّنِي وإليه كانَ حِباءُ جَفْنَة يُنْقَالُ (٩) خالى الذي غَصَبَ المُلُوكَ نُفُوسَهمْ وأبوك خَلْفَ أَتسانِهِ يَتَقمُّ لُ ١٠٠ إنَّا لَنَضْرِبُ رأْسَ كُلِّ قَسِيلةٍ إِنَّ اللَّئيمَ عنِ المَكَارِمِ يُشْغَلُ (١١) وشُغِلتَ عن حسب الكِرَام وَمَا بَنَوْا

(١) الأميل: موضع لبني ضبة. ويشل: يطرد. والنعم: الإبل والماشية. ويعكل: يجمع. والأميل: كذلك اسم يوم لبني ضبة على بني شيبان، وذلك أن بسطام الشيباني، أغار على بني ضبة، فاستاق ألف بعير لمالك رئيس بني ضبة، فتداركت ضبة الموقف، وردت النعم.

(٢) المحرق: انظر البيت الثاني قبل هذا البيت. وصفدوا: جمعوا إليه، أي: أسروه. والصفاد: الحديد الذي

(٣) بزاحة: وقعة لضبة على غسان. والمكلل: المعقود على رأسه.

(٤) عمارة بن زياد العبسي قتله شِرْحاف بن ضبة. وفوهاء: واسعة. والشؤون: المفرد الشأن. ملتقى قبائل الرأس. ولا توصل: لا تلتثم.

(٥) الأكابر: شيبان وعامر وجليحة من بني تيم اللَّه بن ثعلبة أجارهم بدر بن حمراء الضبي، فوفى لهم. وتشلل: تطرد وتساق.

(٦) جار: يعني بدر بن حمراء الضبي. والماجد: جيرانه من بني تيم الله الذين التجأ إليهم في إحدى السنين. فوفوا له.

(٧) الجمل: وقعة الجمل مع عائشة رضي الله عنها. والفراش: جمع فراشة، كل دقيق من العظم أو المحديد. وتتنزل: تتفرق، يقول: وقتل من بني ضبة يوم الجمل فيما يذكرون ألف وماثة رجل ما منهم رجل يتحرك من مكانه.

(٨) ابن المراغة: جرير، وحبيش: من ضبة أسر عمرو بن الحارث الغساني، فجز ناصيته. واشترط عليه أن لا يبعث إليه كلِّ سنة بحباء حتى يموت.

(٩) الحباء: العطية . وجفنة : من آباء الغساسنة ، ويسمون آل جفنة ، وهم ملوك الشام في الجاهلية .

(١٠) الرأس: الرئيس. والأتان: الحمارة.

(١١) اللئيم: الدنيء الأصل والبخيل.

وهي التي دَمَغَتْ أباك، الفَيصَلُ (۱) وأبو يزيد وذو القُرُوح وجَرْوَلُ (۲) حُللُ المُلُوكِ كَلامُهُ لا يُنحَلُ (۳) حُللُ المُلُوكِ كَلامُهُ لا يُنحَلُ (۳) ومُهَلْهِ لللهِ الشّعرَاءِ ذاكَ الأوّلُ (٤) وأخو قُضاعَةَ قَوْلُهُ يُتَمَثّلُ (٥) وأبو دُوادٍ قَوْلُهُ يُتَمَثّلُ (٥) وابنُ الفُريعَةِ حِينَ جَدّ المِقْوَلُ (٢) وابنُ الفُريعَةِ حِينَ جَدّ المِقْوَلُ (٨) لي من قصائدهِ الكِتابُ المُجمَلُ (٨) لي من قصائدهِ الكِتابُ المُجمَلُ (٨) كما صدَعَ الصَّفاةَ المِعْوَلُ (٨) صدْعًا، كَمَا صدَعَ الصَّفاةَ المِعْوَلُ (١٠) ولهُنّ مِنْ جَبَلَيْ عَمايةَ أَنْقَلُ (١٠)

إِنَّ التي فُقِنَتْ بها أَبْصارُكُمْ وَهَبَ القصائد لي النّوابغُ، إِذْ مَضَوْا وَالفَحْملُ عَلقمَةُ اللّذي كانَتْ للهُ وأخو بني قيس، وهُنْ قَتلْنه وأخو بني قيس، وهُنْ قَتلْنه وأخو بني أسدٍ عَبِيلًا، ومُرتَقشُ وأبْنه وأبننا أبي سُلْمَى زُهَيْدُ وابْنه والجَعْفريُّ، وكَانَ بِشْرُ وَابْنه ولقَدْ وَرِثْتُ لآلِ أَوْسٍ مَنْطِقاً والحَماس، ورثتُه والحَماس، ورثتُه والحَماس، ورثتُه يضدَعن ضاحية الصّفا عن مَتِها

<sup>(</sup>١) دمغت: أي بلغت دماغه . والفيصل: مقطع الحق فيما بيننا وبينكم. ويقال: إن هذه القصيدة كانت تسمى: «الفيصل».

 <sup>(</sup>٢) النوابغ: هما النابغتان: نابغة بني ذبيان، ونابغة بني جعدة. وأبو يزيد: المخبل، وذو القروح: امرؤ القيس. وجرول: الحطيئة.

<sup>(</sup>٣) علقمة الفحل: شاعر جاهلي، معاصر لامرئ القيس، فضلته أم جندب على زوجها امرئ القيس، فطلقها، فتزوجها علقمة، ولذلك سمي الفحل. ويقال: لأن في بني عبد الله بن دارم علقمة الخصي فلذلك سمى الفحل.

<sup>(</sup>٤) أخوبني قيسٌ: طرفة بن العبد . وهن قتلنه: يعني القوافي. ومهلهل بن ربيعة شاعر معروف.

<sup>(°)</sup> الأعشيان: أعشى بني قيس وأعشى باهلة . والمرقش: هو الملقب بالأكبر. وأخو قضاعة: أبو الطمحان القيني.

<sup>(</sup>٦) عبيد: هو عبيد بن الأبرص الشاعر من أصحاب المعلقات العشر. وأبو دؤاد: جارية بن حُمْران.

<sup>(</sup>٧) وابنا أبي سلمى: زهير بن أبي سلمى وابنه كعب. وابن الفريعة: حسان بن ثابت. وجد المقول: جد القول بيننا.

<sup>(</sup>٨) والجعفري: لبيد بن ربيعة الشاعر. وبشر: هو بشر بن أبي خازم الأسدي.

<sup>(</sup>٩) أوس: هو أوس بن حَجِّر، الشاعر الجاهلي المشهور.

<sup>(</sup>١٠) الحارثي: أخو الحماس: أراد النجاشي، وهو قيس بن عمرو الحارثي النجاشي الشاعر، توفي نحو سنة ٤٧. هـ. والصدع: القَسْم.

<sup>(</sup>١١) الصفا: الصخرة. وعماية: اسم جبل، وقيل: هو جبل بنجد.

فورِثْتُهُنَّ كَأَنَّهُنَّ الْجَنْدَلُ(')
وأخُو هَوَازِنَ والشَّامِي الْأَخْطَلُ(')
خَيْلِي يَقُومُ لَهَا اللَّيْمُ الأَعْزَلُ (')
مِنْ مَالِكَيَّ على غُدانَة كَلْكُلُ (')
قَـوْلاً يَعُمُّ ، وتارة يُتنَخَلُ (')
قاسأُلْ إلى خَبَرِي وعَمَّا تَسْأَلُ (')
والعِزُّ يَمْنَعُ حُبُوتِي لا تُحْلَلُ
مُقْعَنْسِاً، وأبيك، ما يتحَولُ (')
مُمَّا بني ليكَ والداكَ وأفضلُ (')
وعَلَوْتُ فَوْقَ بني كُلَيْ مِن عَلُ (')
وعَلَوْتُ فَوْقَ بني كُلَيْ مِن عَلُ (')
عَمُودِكَ تُرْحَلُ (')
مِنْهَا بِفِيكَ مُبَيِّنٌ مُسْتَقْبَهُلُ

دفعُ واللِّي كِ تَ ابَهُ نَ وَصِيّةً فِيهِنَّ شَارَكَنِي المُسَاوِرُ بَعْدَهُمْ وَبَنُ و غُدانَةَ يُحْلِبُونَ، ولمْ يكُنْ فَلَيْسُركَنْ، يا حِقَّ، إِنْ لَمْ تَستهوا وإذا بكَيْتَ على أُمَامَةً، فاستمعْ أسألْتني عنْ حُبُوتِي ما باللها فاللّؤمُ يَمْنَعُ مِنْكُمْ أَنْ تَحْتَبُوا فاللّؤمُ يَمْنَعُ مِنْكُمْ أَنْ تَحْتَبُوا واللّهُ أَثْبَتَهَا، وعِنْ لَمْ يَرَلْ جَبَلِي أَعَنْ، إِذَا الحُرُوبُ تَكَشّفتْ إني ارْتَفعْتُ عليْكَ كُلِّ ثَنِيةٍ هللا سألت بني غُدانَة ما رأوا كسَوْتُ تُنتَكَ الْأَتَانُ، فشاهلُ

ـ ديوان الفرزدق، ص ٤٨٩ ـ ٤٩٥.

ـ كتاب التقائض، نقائض جرير والفرزدق ١٨١/١ ـ ٢١١.

<sup>(</sup>١) الجندل: الصخور، الواحدة جندلة اأي: أنهم أوصوًا إليّ بالشعر، كتبوا لي الوصية، ودفعوها إليّ.

<sup>(</sup>٢) المساور: هو ابن هند بن قيس بن زهير العبسي، وأخو هوازن: الراعي.

<sup>(</sup>٣) وغدانة: ابن يربوع. ويحلبون: يناصرون ويساندون.

<sup>(</sup>٤) حق: مرخم حقه: امرأة من بني غدانة، وقيل هي أم جرير، قيل: إنها هجت الفرزدق. والكلكل: الصدر. أراد هنا المصيبة والداهية. يقول: لأبركن بصدري على قومك إن لم تتهوا من مالكيّ.

<sup>(</sup>٥) أمامة: وهي امرأة جرير، ويتنخل: يخصّ، ضديعم ويشمل.

<sup>(</sup>٦) الحبوة: العزلة، أي الذين يجتمعون حوله من أهل وأقارب.

<sup>(</sup>٧) وأبيك: أقسم له بأبيه. والمقنعس: القوي.

<sup>(</sup>٨) الجبل هنا: العز والمناعة والعظمة.

<sup>(</sup>٩) الثنية: الطريق في الجبل.

<sup>(</sup>١٠) بنو غدانة: من يربوع.

# ٩ ـ قصيدة الفرزدق في مدح زين العابدين<sup>(١)</sup> رضي الله عنه (من البسيط)

والبَيْتُ يَعْسِرِفُهُ والحِسلُ والحَسرَمُ (۱) هسذا التقيُّ النقيُّ السقاهِ العَلمُ (۱) بِجَسدُو أَنْبِيساءُ اللَّهِ قَسدْ خُتِمُسوا (٤) العُرْبُ تَعرِفُ مَن أَنكَرْتَ والعَجَمُ (٥) يُسْتَوْكَفَانِ، وَلا يَعْسرُوهُما عَسدَمُ (١) يزينُهُ آثنانِ: حُسنُ الخَلْقِ والشِّيمُ (٧) يزينُهُ آثنانِ: حُسنُ الخَلْقِ والشَّيمُ (٧)

هَذَا الّذي تَعرِفُ البَطْحَاءُ وطْأَتَهُ هَذَا ابنُ خيرِ عبادِ اللّهِ كُلّهِمُ هَذَا ابنُ فاطمةٍ، إِنْ كُنْتَ جَاهِلَهُ وليْسَ قَـوْلُكَ: مَن هَـذَا؟ بضائرِه كِلْتَا يَلَيْهِ غِياتٌ عمَّ نَفَعُهُمَا سَهْلُ الخلِيقةِ، لا تُخشَى بوادِرُهُ

<sup>(</sup>١) زين العابدين: هو علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب، الهاشعي القرشي، أبو الحسن الملقب بزين العابدين، رابع الاثمة الاثني عشر عند الإمامية، وأحد من كان يضرب بهم المثل في الحلم والورع. ولد بالمدينة سنة ٣٥ هـ / ٢٥٧ م. وتوفي بها سنة ٩٥ هـ / ٢١٧ م. (الأعلام ٤ / ٢٧٧). وقيل في مناسبة القصيدة: إن هشام بن عبد الملك الخليفة الأموي العاشر (تولى الخلافة سنة ١٠٥ هـ / ٢٢٧ م) (وتوفي سنة ١٠٥ هـ / ٢٤٧ م). حج في أيام أبيه (عبد الملك بن مروان تولى الخلافة سنة ١٥ هـ / ٢٨٥ م. وتوفي سنة ٢٥ هـ / ١٨٥ م. وتوفي سنة ٨٦ هـ / ٧٤٧ م). وطاف بالبيت وجهد أن يصل إلى الحجر الأسود ليستلمه، فلم يقدر على ذلك لكثرة الزحام. فنصب له كرسي وجلس عليه ينظر إلى الناس، ومعه جماعة من أعيان الشام. فبينما هو كذلك إذ أقبل الإمام زين العابدين، فطاف بالبيت. فلما انتهى إلى الحجر تنحى له الناس، حتى استلم الحجر، فقال رجل من أهل الشام: من هذا الذي هابه الناس هذه الهيبة؟ فقال هشام: لا أعرفه، مخافة أنه يرغب فيه أهل الشام. وكان الفرزدق حاضراً، فقال: أنا أعرفه، ثم اندفع فأنشد هذه القصيدة. ويقال: إن هشام الخليفة غضب أشد الغضب، عندسهاعه هذه القصيدة، ورمى بالشاعر في السجن. وأنفذ زين العابدين لشاعر أني عشر ألف درهم، فردها، وقال: همدحته الله تعالى لا للعطاء».

<sup>(</sup>٢) البطحاء: أرض منبطحة في وسطها مكة. والبيت: الكعبة ، ويقال لها: البيت العتيق والبيت الحرام .والحرم: ما لا يحل انتهاكه ، ويقصد هنا مكة وما أحاط بها من الأرض. والحل: ما جاوز الحرم من الأرض. والوطأة: موضع القدم، يريد: أن الممدوح يعرفه أهل الدنيا قاطبة.

<sup>(</sup>٣) العلم: كبير القوم وسيدهم.

<sup>(</sup>٤) فاطمة: بنت الرسول ﷺ وزوج الإمام علي جدّ زين العابدين رضي اللَّه عنهم، أي : أنه ابن بنت محمد ﷺ خاتم النبيين.

<sup>(</sup>٥) بضائره: مضرٌّ به، أي: محطٌّ من قدره.

 <sup>(</sup>٦) غياث: غوث وعون ومطر، واستوكف: استقطر الماء واستدعى جريانه. وعم: شمل الناس عامة وعراه: ألم به. والعدم: الفقر، وفقدان الشيء.

<sup>(</sup>٧) الخليقة: الطبع والسجية. والبوادر: الواحدة البادرة، ما يبدو من الإنسان عند غضبه. والشيم: الأخلاق، يقول: هو حليم لا يخشى غضبه.

بحُسوا حُلوُ الشّمائل، تحْلُو عِنْدَهُ نَعَمُ (۱) لَهُ لِهُ السّمَة لَكَانَتُ لاؤهُ نَعَمُ (۲) فَسَعَتْ عَنْهَا الغَياهِبُ والإمْسلاقُ، والعَدَمُ (۲) فَهَا: إلى مَكَسارِم هَسذا ينتّهِي الكَسرَمُ لَهَا: إلى مَكَسارِم هَسذا ينتّهِي الكَسرَمُ لَهَا بَنِيتَهِي الكَسرَمُ اللّهِ فَمَا يُكَلّمُ إلّا حِينَ يَبْتَسِمُ (۵) سَبّتُ من كفّ أَرْوَعَ، في عِسرْنِينِه شمَمُ (۵) حَبْسِهُ رُكُنُ الحَطيم إذا ما جناءَ يَسْتَلِمُ (۱) خَبْسُهُ حَبْرِي بِذَاكَ لَهُ في لَوْجِهِ القَلَمُ (۷) فَلْمَسُهُ اللّهُ مَنْ لَوْجِهِ القَلَمُ (۷) وَاللّهُ اللّهُ مَنْ وعن إداركِها القَدَمُ (۸) حَبْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الل

حَمَّالُ أَثْقَالَ أَقُوام ، إِذَا افْتُدِحُوا مَا قَالَ: لا قطُّ، إِلّا في تَشهَدِهِ عمَّ البَرِيةَ بِالإحسانِ، فِانْقَشَعَتْ إِذَا رأَتُهُ قُرَيْشٌ قِالَ قَائِلُها: يُغْضِي حَياءً، ويُغْضَى من مَهَابَتِه بِكَفّهِ خَيْزُرَانُ ريحُهُ عَبِقً يكادُ يُمْسِكُهُ عِرْفانَ راحَتِهِ اللَّهُ شَرَّفَهُ قِدْماً، وعَظَمَهُ أَيُّ الخَلاثِقِ ليْسَتْ في رقابِهِمُ مَن يشكرِ اللَّه يشكرُ أَولِيَّةَ ذا يُنمَى إلى ذُرْوَةِ اللَّه يشكرُ التي قَصُرتْ

<sup>(</sup>١) افتدحوا: أثقلوا بالمصائب. والشمائل: الواحدة الشميلة، الطبع والخصلة. أي: أنه يساعد من تحلّ بهم المصائب، ويجد لذة في الإجابة بنعم على كلّ طلب معونة. يقال: إنه أحصى بعد موته عدد من كان يقوتهم سراً، فكانوا نحو منة بيت. وقال بعض أهل المدينة: ما فقدنا صدقة السرّ إلا بعد موت زين العابدين. ويقال: كان ناس من أهل المدينة يعيشون، لا يدرون من أين معايشهم ومآكلهم، فلما مات على بن الحسين رضي الله عنهما فقدوا ما كانوا يؤتون به ليلاً إلى منازلهم. (الاعلام ٢٧٧/٤).

<sup>(</sup>٢) التشهد: ما يقوله المسلم من شهادة بقوله: أشهد أن لا إله إلا الله. يقول: إن زين العابدين لا يعرف أن يقول: لا، إلا حينما يتلو الشهادة.

 <sup>(</sup>٣) عم البرية: شمل الخليقة بإحسانه. وانقشعت: انجلت. والغياهب: الواحد الغيهب: وهو الظلمة.
 والإملاق: الفقر المدقع.

<sup>(</sup>٤) يغضي: يخفض الطرف. أي: أنه يغض طرفه حياءً، لكن الناس لعظم هيبته لا يرفعون إليه أبصارهم إلا إذا ابتسم لهم إيناساً.

 <sup>(</sup>٥) الكف: الراحة. والعبق: الـذي يفوح بـالشذا والطيب. والأروع: من يروعـك حسنه وشجـاعته.
 والعرنين: الأنف. والشمم: ارتفاع أرنبة الأنف مع حسنها واستوائها.

<sup>(</sup>٦) الراحة: الكف. والركن: الجانب الأقوى. والحطيم: ما بين ركن الكعبة، وقيل: جدار الكعبة. ويستلم: يلمس للتبرك. أي: أن حجر الكعبة نفسه يعرف كفّ زين العابدين فيكاد يمسكه، أي: يحسبه عنده شغفاً به.

<sup>(</sup>٧) اللوح: الكتاب الذي يسطره القضاء والقدر لكل إنسان. أي: أنه كُتِب له التعظيم منذ القدم.

<sup>(</sup>٨) ينمى : ينسب، وقد ورد الشطر الثاني في بعض الروايات: (عن نيلها عرب الإسلام والعجم».

مَنْ جَدَّهُ دانَ فَضْ لَ الأَنْبِياءِ لَهُ مُشْتَقَّةٌ مِنْ رسولِ اللَّهِ نَبْعَتُهُ مَشْتَقَّةٌ مِنْ رسولِ اللَّهِ نَبْعَتُهُ مَنْ مَوْ خَرْتِهِ مِنْ معشرٍ حُبُّهمْ دينٌ، وبُعْضُهُمُ من معشرٍ حُبُّهمْ دينٌ، وبُعْضُهُمُ مُسَقَدَّمٌ بعد ذِحْرِ اللَّهِ ذِحْرُهُمُ مُسَقَدَّمٌ بعد ذِحْرِ اللَّهِ ذِحْرُهُمُ اللَّهَ عَدَّ أَهْلُ التَّقَى كانوا أئِمَّتَهُمْ لا يستطيعُ جَوادٌ بعد جُودِهِمُ لا يستطيعُ جَوادٌ بعد جُودِهِمُ هُمُ الغُيوثُ، إذا ما أَزْمَةٌ أَزْمَتْ لا يُنقِصُ العُسرُ بَسْطاً مِنْ أَكُفَّهِمُ لا يُستَدفَعُ الشرُ والبَلْوَى بحُبَهِمُ يُستَدفَعُ الشرُّ والبَلْوَى بحُبَهِمُ

وفضلُ أُمتِهِ دانت له الأَممُ (۱) طابَتْ مَغارِسُهُ والخِيمُ والشَّيمُ (۲) كالشمس تَنْجَابُ عَنْ إِشرَاقِها الظَّلَمُ (۲) كُلْسُم، وقُصْرُبُهُمُ مَنجى ومُعتصَمُ (٤) كُلْسُر، وقُصْرُبُهُمُ مَنجى ومُعتصَمُ (٤) في كلِّ بدُءٍ، ومَختومُ به الكَلِمُ (٥) أو قِيل: «مَنْخَيْرُ أَهلِ الأَرْضِ ؟»قيل: هُمُ ولا يُحدانِهِ مَ قومٌ، وإِنْ كَرَمُوا والأُسدُ أُسدُ الشّرى، والبأسُ مُحْتَدَمُ (۱) سِيَّانِ ذلك: إِنْ أَثْرَوْا وإِنْ عَدِمُوا ويُسْتَرَبُ به الإحسانُ والنَّعَمُ (۷) ويُسْتَرَبُ به الإحسانُ والنَّعَمُ (۷) ويُسْتَربُ به الإحسانُ والنَّعَمُ (۷) ويُسْتَربُ به الإحسانُ والنَّعَمُ (۷)

۱۰ ــ من قصيدة للفرزدق في وصف ذئب صادفه أثناء سفره فأطعمه من زاده (^>

<sup>(</sup>١) دان: خضع.

 <sup>(</sup>٢) نبعته: شجرته ، أي:أصله الكريم. والنبع: شجرة تصنع منها القسي، وهي أجود الشجر. والخيم:
 السجية والطبيعة، يقول: إن شجرته من أصل شجرة النبي ﷺ، وقد طابت مغارسه، وطابت سجاياه وأخلاقه.

<sup>(</sup>٣) تنجاب: تنكشف.

<sup>(</sup>٤) معشر: قوم. ومعتصم: ملجأ.

 <sup>(</sup>٥) أي: أن المسلم بعد أن يذكر الله في بدء الكلام وختامه، يصلي ويسلم على النبي محمد ﷺ وآله. ولذلك قال: ذكرهم بعد ذكر الله.

 <sup>(</sup>٦) الغيوث: الذين يغيثون الناس. والأزمة: الشدّة. أزمت: اشتدت. والشرى: مأسدة جانب الفرات يضرب
 بها المثل. والبأس: الشدة، الحرب.

<sup>(</sup>٧) يستدفع الشر: يبعد عنهم. ويُسْتَرَبُّ: يُستزاد.

<sup>(</sup>٨) يقال في مناسبة هذا النص: إن الفرزدق خرج في نفر من الكوفة يريد يزيد بن المهلب (بن أبي صفرة الأزدي أبا خالد، أمير خراسان، عزله عبد الملك بن مروان برأي الحجاج، ثم ولاه سليمان بن عبد الملك العراق ثم خراسان، ثم البصرة، عزله عمر بن عبد العزيز عند توليه المخلافة، ثم استطاع من السيطرة على البصرة، إلا أن مسلمة بن عبد الملك أمير العراقين قتله سنة ١٠٢هـ /٧٢٠م ـ الأعلام ١٨٩٨ ـ ١٨٩٠)، فلما عرسوا من آخر الليل، عند الغريين، وعلى بعير لهم مسلوخة، كان اجتززها،

وأَطْلَسَ عسّال ، ومَا كانَ صاحباً ، فلمّا دنا قلت: ادْنُ دونَاكَ ، إِنّني فيتُ أسوِّي الزّادَ بيْني وبيْنه فيتُ أسوِّي الزّادَ بيْني وبيْنه في في الزّادَ بيْني وبيْنه في في المن الله لمّا تَكَسَّرَ ضاحِكا تعشّ فاإِنْ واثقْتَنِي لا تخونُني وأنتَ امْرؤ يا ذئب، والغَادُر كُنْتُما ولي غَيْرَنا نَبَهْتَ تَلتَمِسُ القِرَى وكال رَحْل ، وإنْ هُما وكال رَحْل ، وإنْ هُما فها يرجعن الله نَفْساً تَشَعّبت فها في مناهبت فالمؤرى في الله نَفْساً تَشَعّبت فالمؤرى في الله نَفْساً تَشَعّبت في فالمناهبة في فالما ومنا مِنهما إلا تَولَى بِشِقّة وما مِنهما إلا تَولَى بِشِقّة وما مِنهما إلا تَولَى بِشِقّة وما مِنهما إلا تَولَى بِشِقّة في وما مِنهما إلا تَولَى بِشِقّة في وما مِنهما إلا تَولَى بِشِقَة في وما مِنهما إلا تَولَى بيشِقة في وما مِنهما إلا تَولَى الله المُنْهما الله المناهما الله المناهما الله تسوّق الله المناهما الله المناهما الله تسوّق الله المناهما الله تسوّق الله المناهما الله المناهما الله تسوّق الله المناهما الله تسوّق الله المناهما الله تسوّل المناهما الله المناهما الله المناهما المناهما الله المناهما الله المناهما المناهم

دعَوْتُ بِنَارِي مَوْهِناً فَاتَسَانِي (۱) وإِيّاكَ في زَادِي لَمُسْتَوِكَانِ (۲) على في زَادِي لَمُسْتَوِكَانِ (۲) على ضوءِ نادٍ، مورَّةً، ودُخَانِ وقائمُ سيْفي مِنْ يلدِي بمكانِ (۲) نكُنْ مِثْلَ مَنْ يا ذئبُ يصطحبانِ (٤) أُخَيِّيْنِ، كَانَا أُرْضِعَا بِلِبَانِ (٥) أَتَاكَ بسهم أَوْ شَباةِ سِنَانِ (١) أَتَعاطَى القَنَا قَوْماهُما، أُخُوانِ، (٧) على أَتَو الغنادينَ كُلَّ مَكَانِ (٨) على أَتَو الغنادينَ كُلَّ مَكَانِ (٨) أَمِ الشَّوْقُ مِنِي للمُقيمِ دعانِي؟ (٩) مَنَ القلبِ فالعينانِ تَبْتَدِرانِ (١٠) منَ القلبِ فالعينانِ تَبْتَدِرانِ (١٠) منَ القلبِ فالعينانِ تَبْتَدرانِ (٢٠)

<sup>--</sup> ثم أعجله المسير، فسار بها، فجاء الذئب فحركها، وهي مربوطة على بعيسر، فلعرت الإبل، وجفلت الركاب منه، وثار الفرزدق، فأبصر الذئب ينهسها، فقطع رجل إلشاة، فرمى بها إلى الذئب، فأخذها وتنحى، ثم عاد فقطع اليد فرمى بها إليه، فلما أصبح القوم خبرهم الفرزدق بما كان، وأنشد هذه القصيدة.

<sup>(</sup>١) الأطلس: الذئب الأغبر المائل إلى السواد. والعسال: المضطرب في جريه. والموهن: الليل.

<sup>(</sup>٢) ادن: اقترب. ودونك: أمامك.

<sup>(</sup>٣) تكشر: كشف عن أسنانه. وقائم السيف: مقبضه.

<sup>(</sup>٤) واثقتني: عاهدتني.

<sup>(</sup>٥) أُخَيَانُ: أخوان توأمان. واللبان: الصدر.

<sup>(</sup>٦) شباة سنان: طرف الرمح. والقرى: ما يقدم للضيف.

<sup>(</sup>٧) تعاطى القنا قوماهما: تحارب أهلهما.

<sup>(</sup>٨) تشعبت: تفرقت من الهموم. والغادون: الراحلون صباحاً؛ وربما قصد الميتين، إشارة إلى بنيه المتوفين.

 <sup>(</sup>٩) الظاعن: الراحل، ويقصد الميت. والمقيم: الباقي على قيد الحياة. وهنا يصف الاضطراب النفسي الذي يعتريه.

<sup>(</sup>١٠) نبتدران: تدمعان. وتولى بشقة: أخذ وشغل قسماً من قلبه.

#### ١١ ـ من قصيدة لجرير (١) يناقض فيها الفرزدق(٢)

(من الكامل)

لِمَنِ السدُيسارُ كسأنها لمْ تُحْلَلِ ولقَدْ أَرى بكِ والجَديسدُ إلى بِلَى نَسظَرتْ إليْ بِلَى نِسطَرتْ إليْسكَ بِمِشْلِ عَيْنَيْ مُعْنزِل وإذا الْتَمَسْتَ نَسوالَها بَخِلَتْ بهِ ولقسدْ ذَكَرْتُسكِ والمَطِيُّ خَسواضِعً

بَيْنَ الكِناسِ وبَيْنَ طَلْحِ الْأَعْزَلِ (٢) مَوْتَ الْهَوى وشِفاءَ عَيْنِ المُجْتَلِي (٤) قَطَعَتْ حِبالتَها بالْعْلَى يلْيَلِ (٥) وإذا عَرَضْتَ بِوُدِّها لمْ تَبْخُلِ (١) وكانَّهُنَّ قطا فَلاةٍ مَجْهَل (٧)

<sup>(</sup>۱) جرير بن عطية بن حذيفة الخَطَفى بن بدر الكلبي اليربوعي من تميم، ولدت جريراً أمّه لسبعة أشهر، وعمّر نيفاً وثمانين سنة، مات باليمامة سنة ١١٠ هـ / ٢٢٨ م. وكان يكنى أبا حزرة، كان عفيفاً، وهو من أغزل الناس في الشعر، شب جرير بدوياً فقيراً يرعى الضان والمعز، ويسوق الحمير، ونطق بالشعر صبياً ولما يبلغ الخامسة عشرة من عمره، قارض أخاه الأكبر عمراً الشعر، وهو من أسرة كلها شعراء، كان أبوه عطية شاعراً، وجده الخطفى، وأخوه، وينوه، وبنو بنيه شعراء. اتصل بالولاة والأمراء والخلفاء، وخص الحجاج ببعض مدائحه، الذي أوصله إلى عبد الملك بن مروان، بعد أن كان زبيري الهوى، يقال: إن المعارك اشتدت بينه وبين الشعراء، وكان ينهشه ثلاثة وأربعون شاعراً، ولم يثبت له عبر الفرزدق والأخطل. وقد اتفقت العرب على تقدم جرير على صاحبيه، في الهجاء والغزل والرثاء فكان وجاء تقوقه في الهجاء بسبب عنفه في خصومته، وسخريته من غريمه، أما تفوقه في الغزل والرثاء فكان خراك بسبب تدينه وعفته، وسلامة طبعه، وعذوبة منطقه، وصدق شعوره، وقلة تكلفه، فكان أغزرهم بحراً، إن طُلَبُ لم يُسبق وإن طُلب لم يلحق. انظر ترجمته في: طبقات الشعراء، ص ٧٥ ـ ١٢١. وطبقات فحول الشعراء ص ٧٤ ـ ٢٥١. والشعر والشعراء، ص ٢٨٣ ـ ٢٨٩. والأغاني ٣/٨ ـ ٠٩، وطبقات فحول الشعراء مل ٢٨٤ ـ والمعر والشعراء، ص ٢٨٣ ـ ٢٨٩ . والأغاني ٣/٨ ـ ٠٩،

<sup>(</sup>٢) مضى ذكر قصيلة الفرزدق، ص ١٦٤.

<sup>(</sup>٣) كأنها لم تحلل: أي درست كأنها لم تكن مسكونة. والكناس: موضع ببلاد غنى. والاعزل: واد لبني كليب والطلح: شجر من العضاه.

<sup>(</sup>٤) المجتلى: الناظر. يقول: كنّا بك يا دار مجتمعين متجاورين فهوانا ميت، فلما افترقنا جاء التذكر والأحزان.

<sup>(°)</sup> المغزل: الظبية المطفل. ويليل: موضع.

<sup>(</sup>٦) النوال: القبلة واللمسة. يقول: تعطيك بلسانها ما لا تفعله. وإذا عرضت لها بالمودة والحديث فهي تبذله ولا تبخل به، وإذا أردت غير ذلك. بخلت به.

<sup>(</sup>٧) خواضع: مطأطثة رؤوسها في سيرها. والقطا: طير. والفلاة: القفر. والمجهل: المجهول المعالم.

رُغْباً حَوَاجِبُهُنَّ حُمْرَ الحَوْمِ العُرْلِ (٢) قَبْلَ الرَّوَاحِ وَقَبْلَ لَوْمِ العُرْلِ (٢) سَبَقَتْ سُروحَ الشَّاحِجَاتِ الحُجَّلِ (٣) يومُ الرَّحِيلِ فعلْتُ ما لَمْ أَفْعَلِ (٤) يومُ الرَّحِيلِ فعلْتُ ما لَمْ أَفْعَلِ (٤) لقَنَعْتُ أَوْ لسَّأَلُ (٩) لقَنَعْتُ أَوْ لسَّأَلُ (٩) فسقَيْتُ آخِرَهُمْ بكَأْسِ الأَوَّلِ (١) فسقَيْتُ آخِرَهُمْ بكَأْسِ الأَوْلِ (١) وضغا البَعيثُ جَدَعْتُ أَنْفَ الأَخْطلِ (٧) وبَنى بِناءَكَ في الْحَضِيضِ الأَسْفَلِ (٨) وبَنى بِناءَكَ في الْحَضِيضِ الأَسْفَلِ (٨) دنساً، مقاعِلُهُ خَبيثُ المَدْخَلِ (٩) فهَدَمْتُ بيْتَكُمُ بِمِشْلَيْ يسَذْبُسلِ (١٠) ونَفَحْتَ كيرَكَ في الزَّمانِ الأَوَّلِ (١١) فانْظُرْ لعلَّكَ تدَّعي مِنْ نَهْشَلِ (١٢) فسألُوا أَبِساكُ وشَارُهُ لَمْ يُقْتَلِ (١٣) فتَلُوا أَبِساكُ وشَارُهُ لَمْ يُقْتَلِ (١٣)

يسْقِينَ بِالْأَدَمَى فِراخَ تَنُوفَةٍ يِما أُمْ نَاجَيَةَ السَّلامُ علَيْكُمُ وَإِذَا غَلَوْتِ فَبِاكَرَتْكِ تَحيَّةً لِوَ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّ آخِرَ عَهْدِكُمْ الْوَكُنْتُ أَعْلَمُ أَنَ آخِرَ عَهْدِكُمْ أَوْ كُنْتُ أَرْهَبُ وشْكَ بَيْنٍ عاجِلِ أَوْ كُنْتُ أَرْهَبُ وشْكَ بَيْنٍ عاجِلِ أَعْدَدْتُ لِلشَّعراءِ سُمَّا نَاقِعاً أَعْدَدُى الذي سَمَكَ السَّماءَ مُجَاشِعاً الْحَرَى الذي سَمَكَ السَّماءَ مُجَاشِعاً بينتا يُحَمِّمُ قينُكُمْ بِفِننائِمِ اللَّي اللَّمَاءَ مُجَاشِعاً ولَقَدْ بنيت أَخَسَ بيتٍ يُبْتَنَى ولقَدْ بنيت أَخَسَ بيتٍ يُبْتَنَى ولقي بنى لي في المكارم أولي ولقي وامْدَحْ سَراةَ بني فُقَيْمٍ إِنَّهُمْ وامْدَحْ سَراةَ بني فُقَيْمٍ إِنَّهُمْ وامْدَحْ سَراةَ بني فُقَيْمٍ إِنَّهُمْ

<sup>(</sup>١) الْأَنْمَى: اسم موضع. والتنوفة: المكان المقفر. والزغب: أول ما يبدو من الريش.

<sup>(</sup>٢) الرواح: الذهاب عشية.

<sup>(</sup>٣) الشاحجات: الغربان التي تشحج، أي تصوت. والحجل: أي تقفز على الرجلين معاً.

<sup>(</sup>٤) عهدكم: لقاؤكم. يقول: إنه لما كان ارتضى بما جرى لو علم أنه سيكون آخر عهده بها.

<sup>(</sup>٥) البين: الفراق.

<sup>(</sup>٦) ناقعاً: قاتلاً. أي أنه أعدّ للشعراء قصائد قاتلة.

<sup>(</sup>٧) ضغا: صوَّت، وأصلها في الخنزير. وجدع: قطَّعَ الأنف. والميسم: المكوى، يريد الشعر.

<sup>(</sup>٨) سمك: رفع. ومجاشع: قوم الفرزدق. والحضيض: أسفل الجبل، يقول: إن اللَّه أرادهم أذلاء.

<sup>(</sup>٩) يحمم: يشعل فيه، فيسوده بالدخان. والقين: الحداد. وهنا يقصد الفرزدق.

<sup>(</sup>۱۰) يذبل: جبل بنجد يشبه به مجده ورفعته.

<sup>(</sup>١١) أوَّلي: آبائي. يقول: إن أجداده عظام، وأجداد الفرزدق حدَّادون.

<sup>(</sup>١٢) مأثرة: مكرمة، أو عمل كريم. وتدعي: تتنسب. مجاشع ونهشل أخوان من تميم.

<sup>(</sup>١٣) السراة: جمع السري، وهو الشريف. وبنو فقيم: من دارم. أي: أنهم لم يأخذوا بئاره.

مُرُّ عواقِبُهُ كَعَطَعْمِ الْحَنْظُلِ (۱) حَتَّى اَخْتَطَفْتُكَ يَا فَرَزْدَقُ مِنْ عَلَ (۲) خَرَبُ تَنفَّجَ مِنْ حِنْ الْأَجْدَلِ (۲) خَرَبُ تَنفَّجَ مِنْ حِنْ اللَّهْ الْكُلْكُلِ (۱) وضغا الفرزْدَقُ تَحْتَ حَدِّ الكَلْكُلِ (۱) ويَعُدَّ شِعْرَ مُرَقِّشٍ ومُهَلْهِلٍ (۵) غَمْرَ البَدِيهةِ جامِحاً في المسْحَلِ (۱) فَبْحا لِحُبْوَتِكَ التَّي لَمْ تُحْلَل (۷) فَبْحا النَّي لَمْ تُحْلَل (۷) بَعْدَ النَّرْبَيْرِ كَحافِضٍ لَمْ تُعْسَل (۸) بعْدَ النَّرْبَيْرِ كَحافِضٍ لَمْ تُعْسَل (۸) بالأَعْمَيْنِ وَلا قُنفَيْرَةً فَارْحَل (۹) بالأَعْمَيْنِ وَلا قُنفَيْرَةً فَارْحَل (۹) لَوْمُ يَنْجَلِي (۱) فَقْعُ بِمَدْرَجَةِ الْخَمِيسِ ٱلْجَحْفَل (۱) فَقْعُ بِمَدْرَجَةِ الْخَمِيسِ ٱلْجَحْفَل (۱) فَقْعُ بِمَدْرَجَةِ الْخَمِيسِ ٱلْجَحْفَل (۱) وَمَحَلُّ بَيْتِي فِي ٱلْيَفَاعِ الأَطْولِ (۱)

ودع البراجِمَ إِنَّ شِرْبَكَ فَيهِمَ إِنَّ شِرْبَكَ فَيهِمَ إِنِّي انْصَبَبْتُ مِنَ السّماءِ عَلَيْكُمُ مِنْ بَعْدِ صَكَّتِيَ البَعِيثَ كَأَنّهُ ولقَدْ وَسَمْتُكَ يِما بَعِيثُ بِميسَمى ولقدْ وَسَمْتُكَ يِما بَعِيثُ بِميسَمى طَلَبَتْ قُيُونَ بَنِي قُفَيْرَةَ سابِقاً طَلَبَتْ قُيُونَ بَنِي قُفَيْرَةَ سابِقاً قُتِلَ النَّرُيْسُرُ وأَنْتَ عاقِدُ حُبْوةٍ قَتِلَ النَّرُيْسُرُ وأَنْتَ عاقِدُ حُبُوةٍ لَا تَدُكُمُ وَالْتَ عاقِدُ خُبُوةٍ اللَّهُ وَلَانَتَ عاقِدُ حُبُوةٍ أَبْنَيَ شِعْرَةً لَمْ تَسُدُّ طَرِيقَنا وَلَقَدْ تَبَيَّنَ فِي وُجُوهِ مُجاشِعاً وَكَأَنَّهُمْ وَلَقَدْ تَرَكْتُ مُجاشِعاً وَكَأَنَّهُمْ وَلَقِي إِلَى جَبَلَيْ تَمِيمٍ مَعْشِلِي وَمِيمٍ مَعْشِلِي إِلَى جَبَلَيْ تَمِيمٍ مَعْشِلِي وَمِيمٍ مَعْشِلِي إِلَى جَبَلَيْ تَمِيمٍ مَعْشِلِي وَمِيمٍ مَعْشِلِي إِلَى جَبَلَيْ تَمِيمٍ مَعْشِلِي وَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي الْمُلُولِ فَا إِلَى جَبَلَيْ تَمِيمٍ مَعْشِلِي إِلَى جَبَلَيْ تَمِيمٍ مَعْشِلِي وَمُعِيمٍ مَعْشِلِي إِلَى جَبَلَيْ تَمِيمٍ مَعْشِلِي وَمِيمٍ مَعْشِلِي إِلَى جَبَلَيْ تَمِيمٍ مَعْشِلِي وَمِيمٍ مَعْشِلِي وَالْمَاتُ ولَيْ وَالْمَالِي فَا الْمِيمِ مَعْشِلِي وَلَيْمٍ وَالْمِيمِ مَعْشِلِي وَالْمَالِي وَالْمِيمِ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَلَيْ وَالْمَالِي وَالْمِيمِ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمِيمِ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمِيمِ وَالْمِيمِ وَالْمَالِي وَالْمِيمِ وَالْمِيمِ وَالْمِيمِ وَالْمَالِي وَالْمِيمِ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمِيمِ وَالْمِيمِ وَالْمِيمِ وَلَالِي وَالْمَالِي وَالْمِيمِ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَال

<sup>(</sup>١) الشرب: الحظ والنصيب. يقول: لا تقربهم فتنال الأذى. والبراجم: قوم من أولاد حنظلة بن مالك.

<sup>(</sup>٢) انصببت: انقضضت. من عل: من أعلى.

<sup>(</sup>٣) الصك: الضرب الشديد. والخرب: ذكر الحبارى، ويوصف بالجبن. وتنفج: أي تنفش ريشه ذعراً. والأجدل: الصقر.

<sup>(</sup>٤) الميسم: المكوى، والمقصود الشعر. وضغا: تذلل. والكلكل: الصدر.

<sup>(</sup>٥) المرقش: من شعراء الجاهلية العشاق. والمهلهل: من فرسان العرب، ومن شعراء الرثاء في الجاهلية.

<sup>(</sup>٢) غمر البديهة: خصب الارتجال. والمسحل: اللجام. وقُفيرة: جدة الفرزدق، يتهمها جرير أنها بنت

<sup>(</sup>٧) الحبوة: التربع، يقول: إنهم ظلوا قاعدين والزبير جارهم يقتل.

<sup>(</sup>٨) أي لا تفخروا بصلة الملوك فقد لوَّثكم مقتل الزبير.

<sup>(</sup>٩) أبنى شعرة: يقال للرجل ذلك إذا أحتقر وعيب.وبالأعميين: كان غالب أعور وأخوه أعمى. يقول: إنهم عاجزون عن الصمود بوجههم بهولاء.

<sup>(</sup>١٠) يقول: إن ضباب اللؤم يغشى وجوههم.

<sup>(</sup>١١) فقع: كمأة بيضاء كبار، يضرب بها المثل في الذل، يقال أذلٌ من فَقْع بقاع ، لأنه يوطأ ويأكله الطير وغيره. والخميس: الجيش. وجحفل: كثير الجلبة. أراد أنهم خلفهم مُوطوؤون تحت أقدام الجيوش. (١٢) المعقل: الملجأ والحرز. واليفاع: المكان المشرف.

أَحْلامُنا تَوْنُ الْجِبالَ رَزَانَةً فَارْجِعْ إِلَى حَكَمِيْ قُسرَيْشِ إِنَّهُمْ فَاسْأَلْ إِذَا خَرَجَ الْخِدَامُ وأُخْمِشَتْ وَالْخَيْلُ تَنْحِطُ بِالْكُماةِ وَقَدْ رَأُوْا وَالْخَيْلُ تَنْحِطُ بِالْكُماةِ وَقَدْ رَأُوْا أَبُسُو طُهَيَّة يَعْدِلُونَ فَوارِسِي وَإِذَا غَضِبْتُ رَمَى وَرائِي بِالْحَصَى وَإِذَا غَضِبْتُ رَمَى وَرائِي بِالْحَصَى كَانَ الْفَرَزْدَقُ فِيهِمُ كَانَ الْفَرَزْدَقُ إِذْ يَعُودُ بِخالِهِ كَانَ الْفَرَزْدَقُ إِذْ يَعُودُ بِخالِهِ وَقَضَتْ لَنا مُضَبَّةً إِنَّ أُمَّكَ مِنْهُمُ وَقَضَتْ لَنا مُضَبَّ عَلَيْكَ بِفَضلِنا وَقَضَتْ لَنا مُضَبِّ عَلَيْكَ بِفَضلِنا إِنَّ السَّمَاءَ بَنَىٰ لَنا إِنَّ اللَّمَاءَ بَنَىٰ لَنا أَسْلِعْ بَنَى وَقْبانَ أَنَّ حُلُومَهُمْ

ويَفُوقُ جاهِلُنا فَعَالَ الْجُهُلِ (۱) أَهْسَلُ النّبُوقِ وَٱلْكِتابِ الْمُسْعَلِ (۲) حَرْبٌ تَضَرَّمُ كَالْحَرِيقِ الْمُشْعَلِ (۲) حَرْبٌ تَضَرَّمُ كَالْحَرِيقِ الْمُشْعَلِ (۲) لَمْعَ الرّبيشَةِ في النّيافِ آلْعَيْطل (٤) وَبَنُو خَضافِ وذاكَ ما لَمْ يُعْدَل (۵) أَبْناءُ جَنْدَلَتِي كَخَيْسِ الْجَنْدَل (۲) زَهْرُ النّجُومِ وبَاذِحاتُ الأَجْبُل (۷) مِثْلَ الذَّلِيل يَعُوذُ تَحْتَ ٱلْقَرْمَل (۲) مِثْلَ الذَّلِيل يَعُوذُ تَحْتَ ٱلْقَرْمَل (۱) لَيْسَ آبْنُ ضَبَّة بِالْقَضَاءِ الْفَيْصَل (۱) وَقَضَتْ رَبِيعة بِالْقَضَاءِ الْفَيْصَل (۱) وَقَضَتْ رَبِيعة بِالْقَضَاءِ الْفَيْصَل (۱) بَيْتًا عَلَاكَ فَمالَهُ مِنْ مَنْقَل (۱) بَيْتًا عَلَاكَ فَمالَهُ مِنْ مَنْقل (۱) بَيْتًا عَلَاكَ فَمالَهُ مِنْ مَنْقل (۱) بَيْتًا عَلَاكَ فَما يَوْلُونَ حَبَّة خَوْدُل (۱)

<sup>(</sup>١) يقول: إنهم ذوو حلم وجهل ولكل موضعه.

<sup>(</sup>٢) حكما قريش: عبد مناف وهاشم. ويقال: هاشم وأمية.

<sup>(</sup>٣) إذا خرج الخدام: أي إذا أغير عليكم وخرجت النساء مذعورات، مشمرات للركض، فظهرت خلاخيلهن. أحمشت النار: قويت. والخدام: الفرس المحجل.

<sup>(</sup>٤) تنحط: تصوّت من التعب. والكماة: جمع الكمي، المدجج بالسلاح. والربيئة: طليعة الجيش. والنياف: الطويل من الإبل. والعيطل: الطويل العنق.

<sup>(</sup>٥) طهية: أم جماعة من تميم، منهم مجاشع ودارم ونهشل. وينو خضاف: هم بنو مجاشع.

<sup>(</sup>٦) الجندلة: المعقل ومن يحتمي بهم . والحصى: العدد الكثير. والجندلة: هي جندلة بنت تيم الأدرم بن غالب بن فهر بن مالك، وهي أم يربوع ومازن.

<sup>(</sup>٧) عمرو: يعني عمرو بن تميم بن مُر . وسعد بن زيد مناة: كانا حليفين لعشيرة جرير. وزهر النجوم: النابهون. والباذخات: العالية جداً. والأجبل: جمع جبل، يريد عظماء الرجال.

<sup>(</sup>A) يعوذ: يحتمى. والقرمل: شجر ضعيف لا شوك له.

<sup>(</sup>٩) المعم المخول: كريم العم والخال.

<sup>(</sup>١٠) الفيصل: القاطع.

<sup>(</sup>۱۱) منقل: نقل.

<sup>(</sup>١٢)، بنو وقبان: لقب لبني مجاشع. ومعنى الوقبان: الأحمق. والحلوم: جمع حلم، وهو العقل والرزانة.

أَبْسِلغ هَسِدِيَّتِيَ الْفَرِزْدَقَ إِنَّهِا ثِقَالُ يُسِزادَ عَلَى حَسِيرٍ مُثْقَالِ ('') إنَّا نُقيمُ صَغَا الرُّؤُوسِ وَنَخْتَلِي زَأْسَ المُتَوَّجِ بِالحُسَامِ المِقْصَالُ ('') دُسُا المُتَوَّجِ بِالحُسَامِ المِقْصَالُ ('') دُسُون جرير، ص ٣٦٠ - ١٥٠.

ـ كتاب النقائض، نقائض جرير والفرزدق ٢١١/١ ـ ٢٣١.

### ١٢ ـ من قصيدة (٢) لجرير في هجاء الراعي النميري (١) (الدامغة) (٥)

(من الواقر)

وَقُولِي إِنْ أَصَبْتُ لَقَدْ أَصَابِاً (1) ضَمِيتُ لَقَدْ أَصَابِاً (1) ضَمِيتُ الْتَهَابِاً (٧) وَمَنْتَنَا الْمَواعِدَ وَالْخِلابِاً (٨)

أَقلِي اللَّوْمَ عاذِلَ وَالْعِتابِ وَوَجُدٍ قَدْ طَوَيْتُ يَكادُ مِنْبهُ سَالُناها الشَّفاءَ فَما شَفَتْنا

(٣) كان للفرزدق صاحب من بني نمير اسمه عرادة النميري، استطاع أن يؤثر على الشاعر عبيدة بن حصين المعروف براعي الإبل ويقنعه بتفضيل الفرزدق على جرير، فقال الراعي في هذا الصدة: يما صماحبي دنما السرواح فسيسرا غلب الفرزدق في الهمجاء جريسرا ولما التقى جرير بالراعي النميري عاتبه على ذلك، ويبدو أنه لم يرض بهذا اللقاء، وغضب، وذهب بعدتذ إلى المربد، وقال قصيدته هذه أمام جمع غفير من الناس، يهجو فيها بني النمير والراعي والفرزدق والأخطل، بل تجد فيها هجاء للشعراء عامة، ولما ختم قصيدته بالبيت الذي أوله: وفغض الطرف إنك من نميره كبر ثم قال: أخزيته ورب الكعبة. . ومنذ ذلك الحين سميت القصيدة بالدامغة، حتى أخذ بنو نمير يغيرون قبيلتهم، وينتسبون إلى قبائل أخرى. انظر: الأغاني ١٤/٨ سـ ٣٥٠ ـ ٣٥٠ ـ ٣٥٠

- (٤) هو عُبيد بن حصين بن معاوية النميري. ويكنى أبا جندل، والراعي لقب غلب عليه، لكثرة وصفه الإبل، وجودة نعته إياها وهو شاعر فحل من شعراء الإسلام، وكان مقدماً مفضلاً، حتى اعترض بين جرير والفرزدق، فاستكفّه جرير، فأبي أن يكف، فهجاه ففضحه ويقال: إنه مات كمدا من هجاء جرير. انظر ترجمته: الشعر والشعراء، ص ٢٤٦ ـ ٢٤٨، والأغاني ٣٤٨/٢٣ ـ ٣٤٥. (طبعة دار الثقافة).
- (٥) كانت هذه القصيدة تسمى الدامغة ، لأن جريراً دمغ بها الراعي النميري، أي: أصاب دماغه، وسميت قافيتها، كذلك المنصورة. انظر: الديوان، ص ٨٩. وكتـاب النقائض، نقـائض جريـر والفرزدق العرب ١ ٤٣٠ ـ ٤٣٠.
- (٦) يخاطب عاذلة تلومه ويدعوها إلى أن تقصر عنه وتكف عن معاتبته وأن تقرّ بصواب ما تقوله إذا ما شاهدته صائلًا
  - (٧) يتحدث عن الوجد الذي يعانيه لصاحبته ويقول: إنه يذكى في قلبه النار ويؤججها تأجيجاً.

(طبعة دار الثقافة). وكتاب النقائض، نقائض جرير والفرزدق ١ /٤٣٧ ـ ٤٣٢.

(A) الخلاب: الكذب من مواعيدهن وقول الباطل.

<sup>(</sup>١) الحسير: الواهي. والهدية: هنا القصيدة.

<sup>(</sup>٢)∣نختلي: نجز

وَمَنْ سَكَنَ السَّلِيلَةَ وَالْجِنابِا(۱)
وَرَيَّا حَيْثُ تَعْتَقِلُهُ الْجِقابِا(۲)
وَلا تُهْدِي لَجارَتِها السَّبابِا(۲)
شِعابَ الْحُبّ إِنَّ لَهُ شِعابِا(٤)
شِعابَ الْحُبّ إِنَّ لَهُ شِعابِا(٤)
تَبَيَّنَ فِي وُجُوهِهِمُ آكْتَنابِا(٥)
شَلَدُتُ عَلَى أُنوفِهِمُ الْعِصابِا(١)
وَفَي فَرْعَيْ خُزَيْمَةَ أَنْ أَعابِا (٢)
وَمَنْ عُرِفَتْ قَصائِلُهُ آجْتلابِا (٨)
كَيَسْرُبُوعِ إِذَا رَفَعُوا الْعُقَابِا (٩)
وَأَسْرَعَ مِنْ فَوارِسِنَا آسْتلابِالْا۱)
وَأَحْرَزُنِا الصَّنائِعَ وَالنَّهابِالْا۱)
كَنشَجِ الرِّبِحِ تَظُرِدُ الْحَبابِا(١١)

لَسَيْلةُ مَعْقِدِ السَّمْطينِ منْها وَلا تَمشي اللَّهَامُ لَها بِسِرٍ وَلا تَمشي اللَّهَامُ لَها بِسِرِ أَبُوهُ مَنْ فُوادِي أَبِاحَتْ أَمُّ حَوْرَةَ مِنْ فُوادِي مَتَى أَذْكُرْ بِخُور بَني عِقالٍ إِذَا لاقَى بَنُو وَقُبانَ غَنَا أَبُى لِي ما مَضَى لي في تَميم اللَّه الله عَلَمُ مَنْ يَصِيبُ أَبُوهُ قَيننا مَنْ يَصِيبُ أَبُوهُ قَيننا فَلا وَأَبِيكَ ما لاَقَيْتُ حَيّا وَمَا وَجَدَ الْمُلُوكُ أَعَزُ مِنا كَنَا تَحْتَ المَحامل سابغات حَميانا تَحْتَ المَحامل سابغات

(١) ايقول: إن صاحبته التي تقيم في تلك المواضع قد ابتعدت ونأت عنه.

(٢) يقول: إنها طويلة العنق، ونديَّة الخصر، ومهضومة الحشا.

(٣) أي لا تبوح بالسرِّ، كما أنها لا تفحش لجارتها الكلام.

(٤) يقول: إن حبيبته، وهي هنا زوجه قد استحلت سبل قلبه جميعاً، وأنَّ حبها أطبق عليه من كلَّ جهة.

(٥) يبدأ بالهجاء، ويقول: إنه إذا ما ذكر إلى بني عقال، فإنهم يكتثبون لذكره، ويحزنون لشدة إيقاعه بهم وثلبه لهم.

(٦) العصاباً: يعني عِصاب الغِمامة التي تشدّ على أنف الناقة وذلك إذا أرادوا أن يعطفوها على غير ولدها كيلا تشمه، وإنما تعرف ولدها بالشّمّ. يقول: إنهم إذا ما أصيبوا بمكروه، فإنه يشد العصابة على أنوفهم، يريد أنه يود أن يخنق أنفاسهم.

(٧) فرعى خزيمة: كنانة وأسد. وهنا يفخر بقومه بني تميم وبني أسد وكنانة.

(٨) القين: الحداد، يريد أحد أجداده. واجتلاباً: انتحالاً، وجمعاً من ساثر الشعراء.

 (٩) العقاب: هنا الراية التي تحمل في القتال ، والناس يقاتلون معها وحولها ما دامت قائمة، فإذا سقطت انهزم أهلها. ويربوع: قومه.

(١٠٠) استلابا: أي هم أشد الفرسان استلاباً لأعدائهم وغزواً لهم.

(١١)يوم ذي نجب:كان لبني يربوع خاصة دون بني حنظلة. وهنا يفخر بانتصارهم في هذا اليوم الذي نكلوا فيه ببني حنظلة، واقتادوا منهم الأسرى وحصلوا على غزو كثير. .

(١٢) المحامل:مفردها المِحْمل، وهي محامل السيوف. والسابغات: الدروع الطويلة. والحباب: الذي تراهب

سَلَبْنَاهُ السُّرادقَ وَالْحجابا(۱)
وَزَادَهُمُ بِغَدْرهِمُ آرْتيابَا(۲)
فَامُسَى جَهْد نُصْرَتِهِ اغْتيابا(۲)
تَرَى لِوُكُوفِ عَبْرَتِهِ آنْصِبابا(٤)
وَما حَقُ آبْنُ بَرْوَعَ أَنْ يُهابالا(٤)
صَواعِقَ يُخْضِعُونَ لَها الرُّقابا(٢)
مَعَ الْفَيْنَيْنِ إِذْ غُلبا وَحابا (٧)
فَعلا وَأَبِي عَرادَةَ مَا أَصَابا (٨)
أَتحْتُ مِنَ السَّماء لَها آنْصِبابا(٩)
أَتحْتُ مِنَ السَّماء لَها آنْصِبابا(٩)
أَصابَ الْقَلْبَ أَوْهَتَك الْحجابا(١)

وَذِي ناج لَهُ خَرزَاتُ مُلْكِ اللهَ فَسَبَحَ الإَلَهُ بَسَنِي عِقَالٍ اللهَ بَسَنِي عِقَالٍ لَقَدْ خَرِيَ الْفَرزْدَقُ في مَعَد وَلاقَى الْقَيْنُ والنَّخباتُ غَمَّا فَمَا هِبْتُ الْفَرزْدَقَ قَدْ عَلمْتُمْ فَمَا هِبْتُ الْفَرزْدَقَ قَدْ عَلمْتُمْ أَعلَمُ الله لِللَّعَرَاءِ مِنْ يَالْ مُنْ وَالنَّخباءِ مِنْ عَرادَةَ قَدْولُ سُوءٍ قَرنْتُ الْعَبْدَ عَبْدَ بَنِي نُمَيْدٍ أَسانِي عَنْ عَرادَةَ قَدُولُ سُوءٍ أَنا الباذِي المُدلُّ عَلَى نُمَيْدٍ أَنا الباذِي المُدلُّ عَلَى نُمَيْدٍ إِذَا عَلِقَتْ مَخالِبُهُ بِعِنْ عَرادَةً وَسُولُ مِنْ إِذَا عَلِقَتْ مَخالِبُهُ بِعِرْنٍ إِذَا عَلِقَتْ مَخالِبُهُ بِعِرْنٍ الْعِناقِ تَنظلُّ مِنْ فَيْدُونِ الْمِناقِ تَنظلُّ مِنْ فَيْدُونِ الْمِناقِ تَنظلُّ مِنْ فَيْدَا الْعِناقِ تَنظلُّ مِنْ الْعِناقِ تَنظلُ مِنْ فَيْدَا الْعِناقِ تَنظلُ مِنْ الْعِناقِ تَنظلُّ مِنْ فَيْدَا اللهِ الْعِناقِ تَنظلُ مِنْ فَيْدَا اللهِ الْعِناقِ تَنظلُ مِنْ الْمُنْ الْعِناقِ تَنظلُ مِنْ الْمُنْ الْعِناقِ تَنْ الْعَناقِ وَالْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِيْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ ال

<sup>=</sup> على الماء مثل الوشم تراه وتبيُّنه إذا حركته الريح. ويشبه تموجها بتموج صفحة الماء إذ تعصف فيه الربح.

<sup>(</sup>١) الخرزات: جمع خرزة، وهي قطعة الحليّ. والسُّرادق: الفسطاط أو الخيمة التي تمدّ فوق سقف البيت. وهنا العمد التي ترفع فرق هامة الملوك.

<sup>(</sup>٢) بنوعقال: رهط الفرزدق. يهجوهم بغدرهم، ويتمنى أن يتفاقم أمره فيهم ويزيدهم ريبة على ريبة.

<sup>(</sup>٣) يقول: أخزيته، فلم يكن عنده انتصار لنفسه إلا الاغتياب فقط.

<sup>(</sup>٤) القين: الحداد. والنخبات: جمع النخبة، الجبناء من الرجال. يقول: إنه أصاب القيون، أي: قوم الفرزدق في ذلك اليوم غمٌّ عظيمٌ وأنهم بكوا جزعاً منه فوكف دمعهم، أي: سال بغزارة.

<sup>(</sup>٥) ما هبت: ما خفت. وابن بروع: الراعي النميري، وبروع: اسم أمه.

<sup>(</sup>٦) يبدأ بالفخر المباشر, يقول: إن الله حَصَّه بقدرة في الهجاء تجعل سائر الشعراء يهابونه بها، ويحنون رقابهم له، صاغرين أذلاء.

<sup>(</sup>٧) أي : أنه انتصر على مُهاجيه، وأنه قرنهم بعضاً ببعض، وأذلهم جميعاً.

 <sup>(</sup>٨) عرادة النميري، هو راوية الراعي النميري. أي: أن عرادة نم عليه وخبر عنه أخبار السوء، ثم يقبح به
 لكذبه.

<sup>(</sup>٩) البازي: طائر قوي من الطيور الجارحة، يستخدم في صيد الطيور وغيرها. والمدل على النمير: الذي له عليه دالة وسلطة.

<sup>(</sup>١٠) القرن: الخصم في القتال. والحجاب: غشاء بحيط بالقلب.

<sup>(</sup>١١) الكلاكل: الصدور. أراد أنها لاصقة بالأرض من مخافته، فشبه نفسه بالبازي

وَلا سُقِيَتْ قُبُورُهُمُ السَّحابا(۱) عَلَى الْمِينزانِ ما وَزَنَتْ ذُبابا(۱) عَلَى الْمِينزانِ ما وَزَنَتْ ذُبابا(۱) فَانَّ الْحَرْبَ مُوقِدة شهابا(۱) فَلا كَعْباً بَلَغْتَ وَلا كلابا(۱) بِراعِي الإبل يَحْتَرشُ الضَّبابا(۱) تُعَلَّدُ الْأَصِرَّةَ وَالْخِلابا(۱) تَعَلَّدُ الْأَصِرَّةَ وَالْخِلابا(۱) نَهَضْتَ بِعُلْبَةٍ وَأَثْرُتَ نَابَا (۷) إذا ما الأَمْرُ في الْحَدَثان نابا (۸) وَهُمْ مَنَعُوا مِنَ الْيَمَنِ الْكُلابا (۹) حَيِبْتَ النَّاسَ كُلَّهُمُ غِضابا(۱) حَيبْتَ النَّاسَ كُلَّهُمُ غِضابا(۱)

فَلا صَلَّى الإله عَلَى نُمَيْرٍ وَلَوْ وُزِنَتْ حُلُومُ بَسنِى نُمَيْرٍ فَصَبْراً يَاتُيُوسَ بَنِي نُمَيْرٍ فَخُضَّ الطَّرْفَ إِنَّكَ مِن نُصَيْرٍ فَياعَجَبِي أَتُوعِدُني نُمَيْرً لَعَلَّكَ يِا عُبَيْدُ حَسِبْتَ حَرْبِي إذا نَهَضَ الْكرامُ إِلَى المَعالي عُمُ مَلكُوا الْمُلوكَ بِنات كَهْفٍ إذا غَضِبتْ عَلَيْكَ بِنوتميم

<sup>(</sup>١) يريد: ألا تحلُّ ببني نمير رحمة اللُّه، وهنا يلعنهم ويستنزل عليهم غضب اللَّه.

<sup>(</sup>٢) يهجوهم بالجهل والطيش.

<sup>(</sup>٣) يتوعدهم بالحرب.

<sup>(</sup>٤) هذا بيت مأثور أدرك فيه غاية الهجاء للراعي النميري، إذ يدعوه إلى أن ينكس نظره، ويخفض جبينه ذلا ومهانة لانتسابه إلى النميريين الأذلاء من دون بني كعب وكلاب. يروى عن الراعي أنه قال: هجوت جماعة من الشعراء، وما قلت فيهم ما تستحي العذراء من إنشاده في خدرها. ولما قال جرير هذا البيت، أطفأ مصباحه ونام، لأنه رأى أنه بلغ حاجته وشفى غيظه من بني نمير، ويقول الراعي: خرجنا من البصيرة فما وردنا ماء من مياه العرب إلا وسمعنا البيت قد سبقنا إليه، حتى أتينا حاضر بني نمير، فخرج إلينا النساء والصبيان يقولون: قبحكم الله وقبح ما جئتمونا به.

<sup>(</sup>٥) يحقر من شأن الراعي النميري، وينفي عنه الفروسية، إذ يقصر جُل أمره على صيد الضباب، وهو أمر لا يدأب عليه إلاّ الخاملون.

<sup>(</sup>٦) يخاطب الراعي ساخراً: أتراك حسبت حربي يسيرة سهلة كالعمل الذي دأبت عليه من فك لصرار الناقة وحلب لها في علابها. أي : انه راع قليل الشأن وليس فارساً مقداماً.

 <sup>(</sup>٧) يقول له: إنك تكتفي من الأمر كله أن تحمل العلبة التي تستدر فيها الحليب وأن تستكشف نياب.
 الماشية، فيما ينهض سواك إلى المعالي ويأتون بالعظائم.

<sup>(</sup>A) القروم: جمع القرم ، وهو الفحل، والسيد العظيم الشريف.

<sup>(</sup>٩) ذات كهف : موضع كان فيه يوم من أيامهم. والكلاب: يوم لبني سعد على الرباب. وملكوا الملوك بذات كهف: إن بني يربوع أسروا قابوس بن المنذر بن ماء السماء، وحسان أخاه. والكلاب الأخير: هو السعد والرباب على أهل اليمن ومذحج وغيرهم.

<sup>(</sup>١٠) يقول: إذا غضب التميميون فإن غضبهم يعادل غضب الناس جميعاً.

ألسنا أكثر الشَّقَلْ نَ رَجُلاً سَتَعْلَمُ مَنْ أَعَزُّ حِمىً بِنَجْدٍ أَتَيْعَرُ يَا آبْنَ بَرُوعَ مِنْ بَعيدٍ فَلا تَجْزِعْ فَإِنَّ بَنى نُمَيْرٍ فَلا تَجْزِعْ فَإِنَّ بَنى نُمَيْرٍ شَياطِينُ الْبِلادِ يَحَفْنَ زَأْدِي تَركُتُ مُجاشِعاً وَبَنى نُمَيْرٍ أَلَمْ تَسَرَئِي وَسَمْتُ بَنِى نُمَيْرٍ إلَيْكَ إلَيْكَ عَبْدَ بَنِي نُمَيْرٍ

بِبَ طْنِ مِنىً وَأَعْظَمَهُ قِبابا(۱) وَأَعْظَمُنا بِعَائِرَةٍ هِضابا(۱) وَأَعْظَمُنا بِعَائِرَةٍ هِضابا(۱) فَقَدْ أَسْمَعْتَ فاسْتَمِعِ الْجوابا(۱) كَأَقُوامٍ نَفَحْتَ لَهُمْ ذِنابا(۱) وَحَيَّةُ أَرْيُحاءَ لِيَ اسْتَجابا(۱) كَدارِ السَّوْءِ أَسْرَعَتِ الْخَرابا(۱) وَزِدْتُ عَلَى أُنوفِهِمُ الْعِلابا(۱) وَزِدْتُ عَلَى أُنوفِهِمُ الْعِلابا(۱) وَلَيمًا تَقْتَدِحْ مِنْي شِهابا(۱)

ـ شرح ديوان جرير، ص ٨٩ ـ ١٠١.

ـ كتاب النقائض، نقائض جرير والفرزدق ٢ / ٤٣٢ ـ ١ ٥٥ (\*).

۱۳ ـ من قصيدة (۹) لجرير في رثاء زوجته خالدة بنت سعد. (من الكامل)

لَـوْلاَ الْحَياءُ لَعادَني آستعْبارُ وَلَـزُرْتُ قَبْرَكِ وَٱلْحَبِيبُ يُزارُ (١٠)

(١) الثقلان: الإنس والجن. يقول: إنهم الأكثر عدداً في جبل منى، وإنهم يضربون فيه القباب التي تدل على مجدهم وسؤددهم. أي: أنه يفخر بقيام بني قومه في بطحاء مكة.

(٢) يفخر بالمواضع التي يقيمون فيها والتي لا يقطنها إلا الأشراف.

(٣) تيعر: تصيح وتصوت. وبروع: يقال إنها أمه. ويقال: ناقة ذكرها الراعي فنسبه إليها جرير. يقول: إنك
 لا تزال تصيح كالماعز من بعيد، لجبنك، وها إنى أجيبك في هذه الأبيات على صياحك.

(٤) نفحت: رمت. والذناب: النصيب، وأصله الدلو. وهنا يحقّر من أمر النميرييـن الدين يكتفون بما يرمي
 لهم من متاع هزيل.

(°) أريحًاء: مدينة بالشَّام، وهي الآن مدينة بالضفة الغربية، واللَّه أعلم. يقول: إن من عرفوا بالشر في كلّ مكان يخشون بطشي.

(٦) مجاشع: قوم الفرزدق. وهنا يفخر بما أوقعه بقوم الفرزدق والراعي، ويقول: إنه خلفهم إثر هجائه لهم
 كالأطلال.

(٧) يقول: إنه وسمهم وسمة الذل التي لا تمحى. وعَلب الشيء: حزَّه، وسمه وأثر فيه وخدشه.

(٨) ينهي قصيدته بزجر الراعي عنه ويقول: إنه مهما جهد وتألُّب لم يصبه بأذى ولم يقدح فيه شرارة حقد أو أذى.

(\*) انظر رد الفرزدق على جَرير في كتاب النقائض، نقائض جرير والفرزدق ١/١ ٤٥ ـ ٤٧٧.

(٩) كان يسمي هذه القصيدة :الجوساء لذهابها في البلاد .وزوجته خالدة هي أم ابنه حَزْرَة . وقد هجا فيها الفرزدق .

(١٠) إن الحياء يحول بينه وبين دمعه،ويتمنى أن يزور قبرها، لكنه يعفُ عن ذلك كي لا يستضعف به.

وَلَقَدُ نَسَظُرْتُ وَما تَمَتُعُ نَسَظُرَةٍ
فَجَسزاكِ رَبِّكِ فِي عَشْسِركِ نَسَظْرَةً
وَلَّهْتِ قَسلبي إِذْ عَسلَتْني كَبْسرَةُ
أَرْعَى النَّجومَ وَقَدْ مَضَتْ غَسُوريَّةً
يَعْمَ الْقَرِينُ وَكُنْتِ عِلْقَ مَضِنَّةٍ
عَمِسرَتْ مُكَرَّمةَ الْمَسَاكِ وَفَارَقَتْ
عَمِسرَتْ مُكَرَّمةَ الْمَسَاكِ وَفَارَقَتْ
فَسَقَى صَدَى جَدَثٍ بِبُرقَةٍ ضاحكِ
هَسَرَمُ أَجَشُ إِذَا اسْنَحارَ بِسِلْدَةٍ
مُتَراكِبٌ زَجِلٌ يُضِيءُ وَمِيضُهُ

في اللَّحْدِ حَيْثُ تَمَكَّنَ المحْفارُ (۱) وَسَقَى صَداكِ مُجَلِّجِلٌ مِسْرارُ (۲) وَرَقُو التمَّاثِم مِن بَنِيكِ صِغارُ (۲) عُصَبُ النَّجُوم كَانَّهُنَّ صِوارُ (۱) عُصَبُ النَّجُوم كَانَّهُنَّ صِوارُ (۱) وَأَرَى بنَعْفِ بُلِيَّةَ الأَّخْجارُ (۱) ما مَسَّهَا صَلَفٌ وَلا إِقْتَارُ (۱) هَوْمَا أَجُشُّ وَدِيمةً مِسْرَارُ (۲) هَوْمَا الْأَنْها الْأَنْها الْأَنْها الْأَنْهارُ (۱) فَكَانُما بِحِوائِها الْأَنْهارُ (۱) كَالْبُلْق تَحْتَ بُعُونِها الْأَنْها الْأَنْهارُ (۱) كَالْبُلْق تَحْتَ بُعُونِها الْأَنْها الْمُهَارُ (۱)

(١) يقول: إنه نظر إليها في قبرها، فلم تمتعه نظرته، وأية جدوى من النظر إليها وقد غشيها تراب الرمس.

<sup>(</sup>٢) تدعر اللَّه أن يؤدي لها ما أعياه أداؤه، ويستسقي لها المطر الذي يقصف الرعد في سحابة فيتدفق تدفقاً في هطوله.

 <sup>(</sup>٣) يقول: إنها أورثته الأحزان بعد أن تقدّم به العمر. وارتحلت عنه مخلّفة أولادها الصغار من دونها.
 وكبرة: كبر وضعف. والتماثم: جمع التميمة، وهي العوذة تعلق على الصبي خوف الحسد.

 <sup>(</sup>٤) أرعى النجوم: اراقبها. وغورية: غائبة. والعصب: هنا الفرق والجماعات. والصوار: القطيع من بقر الوحش.

<sup>(</sup>٥) العلق: النفيس. والمضنة: ما يضن به. ونعف بلية: مكان قبرها. يقول: إنها كانت كالعلق النغيس الذي يضن به ويحرص عليه، ويتحسر أنها غلت في التراب وقد ردمت عليها الأحجار.

 <sup>(</sup>٦) عمرت: عاشت. المساك: يريد البقاء مع زوجها. والصلف: التكبر. والإقتار: البخل. يقول: إنها أنفقت عمرها وهو يحرص عليها، ويؤثرها، وماتت دون أن يعاني لها سوى المحبة لكرمها وامتناعها عن البخل والتقتير.

<sup>(</sup>٧) الصدى: هنا روح الميت. والجدث: القبر. وبرقة ضاحك: موضع. والهزم: السحاب الراعد. والأجش: الغليظ الصوت. والديمة: المطر يدوم. والمدرار: الغزير. يستسقي لقبرها المطر الشديمد الذي لا يكفّ ولا ينقطع، دائم الانهمار.

<sup>(</sup>٨) يستكمل وصف المطر، ويقول: إنه شديد، قري الصدى إذا دام انهماره على بلدة، يفيض عليها بمثل فيض الأنهار.

<sup>(</sup>٩) زجل: رفع صوته . والبلق: جمع الأبلق، فرس في لونه سواد وبياض. والمتراكب: المتلاحق القصف. والأمهار: جمع المهر. يتابع وصفه ويقول: إن قصف الرعد يتلاحق فيه، مصوتاً، كما أن وميض البرق يتلألأ فيه، فتبدو سحبه كالنياق الرمادية التي تحتضن أمهارها.

كانَتْ مُكَارِمة الْعَشِيرِ وَلَمْ يكُنْ وَلَهَ يَكُنْ وَلَهَا لَهُ مَالُ مَنْظُرِ وَلَهُ عَلَيْهِ أَجْمَلَ مَنْظُرِ وَلَهَ عُلِيلة إذا آستَ قبناتِها وَالله سَرَيْتُ رأيتُ نارَكِ نَوْرَتْ صَلَّى المَالائكة اللّذينَ تُحُيِّروا وَعَلَيْكِ مِنْ صَلَواتِ رَبِّكَ كُلّما يما نَظْرة لك يَوْمَ هاجَتْ عَبْرة يعلى الرّوامِسُ رَبْعَها فَتُجِدُهُ تَحْيِي الرّوامِسُ رَبْعَها فَتُجِدُهُ وَكَانًا مَنْ زِلَة لها بجُلاجِل وَكَانًا مَنْ زِلَة لها بجُلاجِل لا تُحُيِّروا إذا جَعَلْتَ تَلُومُنِي

يَخْشَى غَدوائدلَ أُمَّ حَزْرَةَ جارُ (۱)
وَمَعَ الْجَمالِ سَكِينةٌ وَوَقارُ (۱)
وَالْعِرْضُ لا دَنِسٌ ولا خَوَارُ (۱)
وَجْها أُغَرَّ يَرِينُهُ الإسْفارُ (۱)
والصَّالِحُونَ عَلَيْكِ والأَبْرارُ (۱)
نَصَبَ الْحَجِيجُ مُلبِّدينَ وغَارُوا (۱)
منْ أُمِّ حَزْرَةَ بالنَّمَيْرَةِ دارَ (۱)
بَعْدَ الْبِلَى وَتُمِيتُهُ الأَمْطارُ (۱)
وَحْيُ الزَّبُورِ تُجِدُهُ الأَحْبارُ (۱)
لا يَدْهَبَنَ بحِلْمِكَ الإَكْثارُ (۱)

<sup>(</sup>١) الغوائل: مفرد الغائلة، وهمي الشر والفساد. والعشير: الزوج. يقول إنها كانت تكرم زوجها، وتعفّ عن ثلب جاراتها، فلا يلقين منها إلا خيراً.

<sup>(</sup>٢) الوقار: الرزانة. يقول إنها كانت جميلة وقورة، هادئة.

<sup>(</sup>٣) خوار: مريب.

<sup>(</sup>٤) سريت: سرت ليلًا. وأغر: حسن له غرة. والأسفار: كشف الوجه. يقول: إنها إذا أقبل عليها ليلًا، فإن النار التي توقدها للضيفان، كانت تبعث التألق وتعكسه على وجهها.

<sup>(</sup>٥) يقول: إنها لصلاحها تحسرٌ عليها الملائكة وأخيار الناس، فصلوًا عليها مترحمين. والأبرار: جمع البار، وهو الصالح.

 <sup>(</sup>٦) نصب: تعب. وملبدين: محرمين، وقد وضعوا على شعرهم مادة ليتلبد، كالصمغ ونحوه. وغاروا: نزلوا الغور. وهنا يرجو أن تنالها الصلاة، ما دام هناك حجاج إلى مكة يصلون فيها.

<sup>(</sup>٧) يقول: إنه نظر إلى دارها، فأثارت دمعه. والنميرة: موضع.

<sup>(</sup>٨) الروامس: الرياح لكشفها المتراب عن الآثار. والرمس: الدفن. والربع: الدار. وتجد: تجدد. يقول: إن الرياح كانت تعصف بربعها فتكشف آثاره، ثم تقبل عليه الأطار، فتطويه وتطمره.

<sup>(</sup>٩) جلاجل: موضع. والوحي: المكتوب. والزبور: الكتاب. والأحبار: جمع الحبر، وهو العالم الصالح المتدين. تمثّل بقايا الدار التي كانت تقيم فيها بموضع جلاجل بحروف الكتب المقدسةالتي يجدد الكهان كتابتها.

<sup>(</sup>١٠) الحلم: الصبر والعقل وهنا يخاطب من يلومه على حزنه ويعذله على البكاء عليها، ويدعو إلى الصبر والتحلم.

كـــانَ الْخَلِيطُ هُمُ الخَليط فـأَصْبَحُــوا لا يُــلبِـثُ ٱلْـقُــرَنــاءَ أَنْ يَـتَــفَــرَقُــوا

مُستَبَسدٌ ليسنَ وَبِالسدِّيسارِ ديسارُ (۱) لَـيْسلُ يَكُسرُ عسليهِ مُ ونَسهَارُ (۲) مرح ديوان جرير، ص ۲۳۷ - ۲۳۹.

#### ١٤ - قصيدة جرير في مدح عبد الملك بن مروان (٢).

(من بحر الوافر)

عَشِيَّةَ هَمَّ صَحْبُكَ بِالرَّواحِ (٤)
أَهَلَا الشَّيْبُ يَمْنَعُنِي مِراحِي (٥)
ظُعائنَ يَجْتَزعْنَ عَلَى رُمَاحِ (١)
وَلا يَلْدِينَ ما سَمَكُ الْقُراحِ (٧)
وَبَعْضُ الْماءِ مِنْ سَبَخ مِلاحِ (٨)

أَتَصْحُو بَسلْ فُؤادُكَ غَيْسُ صاح تَسقولُ الْعساذِلاتُ عَسلاك شَيْبٌ يُسكَسلُّفُنسي فُؤادي مِس هَسواهُ ظَعسائِنَ لَمْ يَسدِنَّ تَمْعَ النَّصارَى فَبَعْضُ الْسماءِ ماءُ رَبابِ مُنْإِ

- (١) الخليط: القوم الذين يخالطونك في السكن. ومتبدلين: متغيرين. وبالديار ديار: رحلوا إلى ديار اخرى. اخرى.
- (٢) القرناء: جمع القرين، وهو العشير. ولا يلبث: لا يهمل. وفي هذا البيت يتعظ بعظة الأيام، ويقول: إن التغير يصيب كلّ شيء في العالم فلا يقيم قوم على عهد دائم، بل إنهم يتفرقون ويمضون كلّ في سبيل، يدفعهم إلى ذلك كرا الأيام والليالي.
- (٣) تعتبر هذه القصيدة من أفضل مدائح جرير، وقد نظمها في عبد الملك الذي كان يحفظه عليه ولاؤه القديم لابن الزبير، ولم يكد يتلوها أمامه ويستهل بها قائلاً: «اتصحو أم فؤادك غير صاح؟ أحتى شتمه قائلاً: بل فؤادك يا بن الفاعلة. وأقام على غضبه حتى وصل جرير إلى قوله: «الستم خير من ركب المطايا». فسري عن عبد الملك وقال: من مدحنا منكم، فليمدحنا بمثل هذا أو يسكت, وبعد أن انتهى من القصيدة، أمر له بمائة ناقة، وغير ذلك من العطايا. انظر: الديوان، ص ١١٥. والشعر والشعراء، ص ٢٨٧.
- (٤) الرواح: الذهاب عشية. يتساءل إذا كان سيصحو أم أنه سيظل مسلوب اللب، إثر النوى الذي أزمع به صحبه على الرواح.
- (٥) المراح: الاختيال والتبختر. يقول: إن العاذلات لا يزلن يعيرنه بالشيب الذي علا رأسه، فيعجب من ذلك، ويردف بأن الشيب لا يمنع صاحبه من اللهو والمرح.
- (٦) الظعائن: جمع الظعينة، وهي المرأة في الهودج. والاجتزاع: القطع. يقول: إن قلبه المشغوف لا يزال يكلفه تتبع آثار الرّاحلات على هوادجهن، واللواتي يملن إلى موضع رماح.
- (٧) القراح: قرية بالبحرين، وربما كانت للنصارى، يريد: أنهن بدويات لسن بحضريات. ولعله يريد: أنهن لسن
   من النصارى، فهن لا يعرفن ما عمق الماء القراح، لأنهن لم يغطسن بهذا الماء لأجل عمادهن.

الرباب: جمع الربابة، وهي السحابة البيضاء. والمزن: السحاب ذو الماء، أو البرد. والسبغة: أرض=

هِ جِ اللَّهِ اللَّوْنِ كَ الْفَرْدِ اللَّه الرِ (۱) كَما آبْتركَ الْخَلِيعُ عَلَى الْقِداحِ (۲) كَما آبْتركَ الْخَلِيعُ عَلَى الْقِداحِ (۲) رأيْتُ السوادِدِينَ ذَوي آمتناحِ (۲) بأنفاس من المشيم الْقسراحِ (۲) أَذَاةَ اللَّوْمِ وَآنْتَ ظِرِي آمْتِياحي (۵) وَمِنْ عِنْدِ الْحَلِيفةِ بِ النَّج اح (۱) بِسيْبٍ مِنْكَ إِنَّكَ أُو ارْتياح (۷) بِسيْبٍ مِنْكَ إِنَّكَ أُو ارْتياح (۷) زِيارَتِيَ الْخَلِيفَةَ وَآمْتِداحِي (۸) وَأَثْبَتُ الْقَوادِمَ فِي جناحي (۸) وأَنْدَى الْعالَمِينَ بُطُونَ راح (۱۲) وأَنْدَى الْعالَمِينَ بُطُونَ راح (۱۲)

سَيَكُفِيكَ الْعَواذِلَ أَرْحَبِيًّ يَعُرُّ عَلَى السطَّرِيقِ بِمَنْكَبَيْهِ تَعَلَّى السطَّرِيقِ بِمَنْكَبَيْهِ تَعَلَّرُتُ أُمَّ حَمْزُرَةَ ثُمَّ قالت تُعَلِّلُ وَهِي ساغِبةٌ بَنِيسها سَأَمْتاحُ الْبُحُورَ فَجَنَّبيني سأَمْتاحُ الْبُحُورَ فَجَنَّبيني شَامُتاحُ الْبُحُورَ فَجَنَّبيني أَلَّهُ شَريكُ أَبِي وَأُمِّي أَغِفْني يا فَداكَ أَبِي وَأُمِّي فَانَّي قَدْ رَأَيْتُ عَلَيٌّ حَقاً أَنِي وَأُمِّي فَانَّي قَدْ رَأَيْتُ عَلَيٌّ حَقاً السَّيْ فَي السَّيْ وَلَمْ يَعْمَلُ مَنْ رَكِبَ المَطايا

<sup>=</sup> ذات نزّ وملح. وملاح: الواحد ملح: صفة المالح غير العذب. يقول: إن البدويات يفضلن الحضريات كما يفضل الماء العذب الماء الصالح.

<sup>(</sup>١) يكفيك: يكف عنك. والأرحبي: فوس ينسب إلى أرحب من همدان. والهجان: الأبيض الكريم. والفرد: الثور المنفرد. واللياح: الأبيض، أي: أنه سيمتطي فرسه، ليتروّح ويبتعد عمّن يعذلنه، ويصف فرسه، فيقول: إنه أصيل تحدّر من فحل أرحب وأنه أبيض اللون كالثور الوحشي المقيم منفرداً.

<sup>(</sup>٢) يعز: يغلب. وابترك: حنا للركب. والخليع: المقامر. والقداح: جمع القدح، وهو سهم الميسر. يريد: أنه يغلب الإبل على الطريق، ويسبقها إليه، كما يلج المقمور على ماله المبتز منه، ليسترجعه.

<sup>(</sup>٣) يبدأ حواره مع زوجه أم حرزة. امتناح: عطاء. يقول: إنها تعزّت لرحيله عنها إذ استبان لها بأن زوجها سيعود مزوّداً بعطاء كثير من الموضع الذي انتجعه ومن المرء الذي اعتفاه. والواردين: أصحاب الإبل يوردون الماء.

<sup>(</sup>٤) تعلل: تلهى وتشغل. وساغبة: جائعة. والشبم: البارد من الماء، والقراح: الصافي. يقول: إن أبناءه كانوا مقيمين على جوعهم وإن والدتهم كانت تعلّلهم بالماء القراح من دون الطّعام، لشدة فقرها، وعوزها.

 <sup>(</sup>٥) الامتياح: العطاء. يقول: إنه قوى من عزمها إذ وعدها بأنه سينال عطاء كثيراً كمن يغترف الماء من البحر، ولقد شبه كرم عبد الملك بالبحور.

<sup>(</sup>٦) يطلب منها أن تثق باللُّه الواحد الأحد، وبالخليفة الذي لن يبخل عليه بالعطاء.

<sup>(</sup>٧) السيب: العطاء. وذو ارتياح: أي كريم. يطلب من الخليقة اغاثته على ما دأب عليه واطمأن له.

<sup>(</sup>٨) يقول: إنه من واجبه أن يزور الخليفة وأن يمتدحه.

<sup>(</sup>٩) القوادم: الريش في مقدمة الجناح. أي إذا ما أزلت فقري، فإنني حقيق بشكرك وامتداحك.

<sup>(</sup>١٠) يبدأ في مدح المخليفة ويقول: انكم خير الناس، وأكثرهم عطاء.

وَقَوْمٍ قَدْ سَمَوْتَ لَهُمْ فَدانُوا أَبُحْتَ حِمَى تِهامَةَ بَعْدَ نَجْدٍ لَكُمْ شُمُّ الْجِبالِ مِنَ الرَّواسي دَعَوْتَ المُلجِدِينَ أَبا خُبَيْبٍ فَقَدْ وَجَدوا الْخَليفة هِبْرِزيّاً فَما شَجَراتُ عِيصِك في قُريْشٍ وَأَى النَّاسُ الْبَصِيرَةَ فَاسْتَقامُوا

بِدُهْم في مُسَلَمْلَمة رَدَاح (۱) وَمِا شَيْء حَمَيْتَ بِمُسْتَباح (۲) وَمِا شَيْء حَمَيْتَ بِمُسْتَباح (۲) وَأَعْظُمُ سَيْسَلِ مُعْتَلَج الْبِطاح (۲) جماحاً هَسَلْ شُفِيتَ من الْجِماح (۵) أَلَفَّ العِيصِ لَيْسَ مِنَ النَّواجِي (۵) بعَشَاتِ الفُسرُوعِ وَلا ضواجِي (۱) بعَشَاتِ الفُسرُوعِ وَلا ضواجِي (۱) وَبَيْنَتِ المِسراضُ من الصَّحاح (۷) وَبَيْنَتِ المِسراضُ من الصَّحاح (۷) مرير، ص ١١٥ - ١١٨.

#### ١٥ ـ من قصيدة لذي الرُّمَّة (^) في الغزل

(من الطويل)

<sup>(</sup>١) سموت لهم: خرجت لهم . ودانوا: خضعوا. والدهم: الخيل السود، واحدها الأدهم. والململمة: المجتمعة. ورداح: كتيبة عظيمة. وهنا يمتدح الخليفة بشدته في القتال، ويقول له: إنك تتعرض لأعدائك بخيلك الدهماء، وكتيبتك الثقيلة المجتمعة.

 <sup>(</sup>٢) يقول: إنك حللت في ذينك الموضعين ـ وهنا إشارة إلى حروبه في بلاد العرب ـ وأخضعت أهلها، فيما
 يعجز أعداؤك عن استباحة حماك.

<sup>(</sup>٣) شم الجبال: أعاليها. واعتلجت الأرض: تراكمت الرمال فيها. يقول: لك في المجد والعلى مشل الجبال الشامخة، وفي الكرم مثل السيل المتدفق في البطاح المتراكم الرمل فيها. وقد ذكر اعتلاج الرمل ليضاعف من صخب السيل وبالتالي من كرم الممدوح.

 <sup>(</sup>٤) أبو خبيب: عبد الله بن الزبير. وهنا يشمت بابن الزبير، مع أن هواه كان زبيرياً، ولعل المقام اقتضاه
 ذلك.

 <sup>(</sup>٥) الهبرزي: الأسد العيص: منبت خيار الشجر، الأصل. وألفّ: كثيف. يريد: أنه في أصل العزّ لا من نواحيه.

<sup>(</sup>٣) عشات الفروع: لتيمات أصول نبتها. يكرر المعنى السابق، ويقول: إنه من أصل شجرة العز، لا من أصولها الهزيلة العارية.

<sup>(</sup>٧) يقول: إن الناس استقادوا لك بعد أن رأوك على حق، وبرئوا من الضَّلال، وتبيَّنوا الحقّ من الباطل.

 <sup>(</sup>٨) ذو الرمة: هو غَيْلان بن عقبة بن بهَيش بن مسعود بن حارثة بن عمرو بن ربيعة بن ملكان بن عَدى بن عبد مناة، ويكنى أبا الحارث، وذو الرمة لقب، يقال لقبته به ميّة، وذلك حين طلب منها أن تسقيه ماء، فقامت فأتته بماء، وكانت على كتفه رُمَّة، وهي قطعة من حبل، فقالت: اشرب يا ذا الرمة، فلقب =

أَمنْ وَلَا زَالَ مَن نوء السماء عليكما ولا زَالَ مَن نوء السماء عليكما وإنْ كنتما قد هِجتُما راجِعَ الهوى أجل عَبرة كادت لِعرفانِ منزل على حينِ راهقتُ الشلاثينَ وارعَوتُ إِذَا غيَّسَرَ النايُ المحبين لم يَكَدْ فلا القربُ يُدني من هواها مَلاَلةً إِذَا خَطَرَتْ مِنْ ذِكْرِ مَيَّةَ خَطْرَةً لَا يَحَدُونُ المعلوبِ ولا أرى وبعض الهوى بالهجرِ يمحى فيمَّحي ذكرتُ بنا أُمُّ شادِنٍ ونحسُ أَدُّ شادِنٍ ونعض الهوى بالهجرِ يمحى فيمَّحي ذكرتُ بنا أُمُّ شادِنٍ ولا أرى ذكرتُكِ إِذْ مرَّتْ بنا أُمُّ شادِنٍ ونعش الهوى بالهجرِ يمحى فيمَّحي ذكرتُكِ إِذْ مرَّتْ بنا أُمُّ شادِنٍ ونعش الهوى بالهجرِ يمحى فيمَّحي ذكرتُكِ إِذْ مرَّتْ بنا أُمُّ شادِنٍ

على النأي والنائي يَسوَدُّ وينصحُ (۱) ونسوءِ الشَّريَّا وابلُ مُتَبَطَّحُ (۱) للذي الشوقِ حتَّى ظلّتِ العينُ تَسفحُ لميَّة لولم تُسهِلِ الماءَ تَسلْبَحُ (۱) للداتي وكاد الحلمُ بالجهلِ يَرْجَحُ (۱) رَسيسُ الهوى من حبِّ ميَّة يبرَحُ (۱) ولا حبُّها إِنْ تَسْزَحِ السدارُ يَسْزَحُ (۱) على النفسِ كادتْ في فؤادِكَ تَجْرَحُ نصيبَكِ من قلبي لغيركِ يُسمنَحُ نصيبَكِ من قلبي لغيركِ يُسمنَحُ نصيبَكِ من قلبي لغيركِ يُسمنَحُ وحبُلكِ عندي يستجددُّ ويسربحُ أمامَ المطايا تشرئبُ وتَسْنَحُ (۱)

بذلك، وقيل: بل كان يصيبه في صغره فزع، فكتبت له أمه تميمة فتعلقهابحبل، فلقب بذلك. وهو من الطبقة الثانية في العصر الإسلامي، وقيل: فتح الشعر بامرئ القيس وختم بذي الرمة. وكان أكثرشعره في التشبيب وبكاء الأطلال، يذهب في ذلك مذهب الجاهليين، وكان مقيماً بالبادية، ويذهب إلى اليمامة والبصرة كثيراً. توفي سنة ١٧ هـ/ ٧٣٥م. انظر ترجمته في: طبقات فحول الشعراء، ص المهما، ٥٤٩ ـ ٥٧٠. والشعر والشعراء، ص ٣٣٣ ـ ٣٤١. والأغلام ١٧٦/ ٣٠٦ ـ ٣٠١. (طبعة دار الثقافة). والأعلام ١٧٤٨.

<sup>(</sup>١) النأي: البعد. والناثي: البعيد، يريد: نفسه. ومي: صاحبته.

 <sup>(</sup>٢) النوء: سقوط نجم مع ظهور نجم آخر. وكانت العرب تنسب الأمطار إلى هذه الأنواء، فتسمى المطر
 نوءاً. والوابل: المطر الشديد الانهمار.

 <sup>(</sup>٣) راهقت: بلغت سن المراهقة. ولداتي: جمع لدة، ولدة الرجل: من كان في سنه. وارعوت: كفّت،
 واقلعت عن الجهل.

<sup>(</sup>٤) رسيس الهوى: خفيه، وقيل: أوله. ويروى صاحب الأغاني عن ذي الرمة انه قدم الكوفة، فوقف يُنشد الناس بالكُناسة قصيدته الحائية هذه، حتى أتى على هذا البيت، فناداه ابن شُيرُمة: يا غَيْلان أراه برَّح. فشنق ناقته (أي كفها بزمامها حتى ألصق ذفراها بقادمة الرحل)، وجعل يتأخر بها ويفكر، ثم عاد فأنشد البيت الذي يليه.. (الأغاني ٣٣٤/١٧٣هـ ٣٣٥).

<sup>(</sup>٥) ينزح: يبعد. أي: أن حبها ثابت لا يتغير في القرب والبعد.

<sup>(</sup>٦) أم شادن: الظبية. والشادن ولدها. وتشرئب: ترفع برأسها. وتسنح: تعرض.

من المؤلِفَاتِ الرَّمْلَ أَدماءُ حُرَّةً تُعَادِرُ بِالوَّمْسَلَ أَدماءُ حُرَّةً تُعَادِرُ بِالسَوَعْسَاءِ وَعْسَاءِ مُشْرِفٍ رَأْتْنَا كَأْنَا قَاصِدُونُ لِعَهْدِهما هِيَ الشَّبْهُ أَعَطَافًا وجيداً ومُقْلةً

شُعاعُ الضَّحى في مَتْنِهَا يَتَوَضَّحُ (۱) طَلا طَرْفُ عينيها حواليهِ يَلْمَحُ (۲) به فهي تَدنو تارةً وتَوَخوَرُ حُورَرُ وَمَيَّةُ أَبِهى بَعْدُ منها وَأَمْلَحُ (٤) - شرح ديوان ذي الرمة، ص ٢٠ - ٢١.

## ١٦ ـ من قصيدة للكُمَيْت بن زيد الأسدي(٥)، في مدح بني هاشم

(من الطّويل) وَلا لَعِبــاً مِنِّي وَذو الـشّيـب يَلْعَبُ(٢٠).

وَلَمْ يَسَطِّبْني بَنَانُ مُخَضَّبُ (Y) أَمْ تَعرَّضَ ثَعْلَبُ؟ (A)

أصاحَ خُرابُ أَمْ تَعرَّضَ فَعْلَبُ؟ (^^) أَمَرًّ سَلِيمُ الْقَرْنِ أَم مَرًّ أَعْضَبُ (^^) طَرِبتُ وَما شوقاً إلى البِيضِ أَطْرَبُ وَلَمْ يُلهِنِي دارٌ وَلا رَسمُ مَنسزِل، وَلا أَنَا مِمَّن يَزْجُدِ الطيرَ هَمَّه: وَلا السانِحاتُ البارِحَاتُ عَشِيَّةً

<sup>(</sup>١) المؤلفات الرمل: المقيمة، والمستأنسة به. وأدماء: بيضاء. والمتن: الظهر.

<sup>(</sup>٢) الوعساء: الرملة اللينة. والطلا: ولد الظبية.

 <sup>(</sup>٣) العهد: المكان الذي تعهد فيه. وتزحزح: تتأخر وتتخلف. أي: خافت على ولدها منا فهي تتقدم وتتأخر.
 (٤) الأعطاف: الجوانب. والجيد: العنق. والمقلة: العين ذاتها. أو هي شحمة العين، أو هي السواد والبياض منها.

<sup>(</sup>٥) الكميت بن زيد من بني أسد، ويكنى أبا المُستَّهِل، وكان معلماً، قيل: إنه كان في مسجد بالكوفة يعلم الصبيان. وكان أصم، لا يسمع شيئاً، وكان رافضيا، متعصباً لأهل الكوفة، وكان شديد التكلف في الشعر، كثير السرقة، وكان كثير المدح لبني هاشم فعرف بشعر الهاشميين. يقال إنه مرّ بالفرزدق وهو ينشد، والكميت يومثذ صبي، فقال له الفرزدق: يا غلام أيسرك أني أبوك؟ فقال الكميت، أما أبي فلا أريد به بدلاً، ولكنه يسرني أن تكون أمي، فحصر الفرزدق يومثذ، وقال: ما مرّ بي مثلها قط. توفي سنة الإلاهـ ٤٢٨ مراً بي مثلها قط. عرفي سنة المنظر ترجمته في: الشعر والشعراء، ص ٢٦٨ - ٢٧١. والأغاني ٣٢٨/١٦ - ٣٢٠.

 <sup>(</sup>٦) الطرب: استخفاف القلب في حزن أو لهو. والبيض: النساء اللواتي لسن بسودٍ، أي: نقيات الألوان.
 يقول: لم أطرب شوقاً إلى البيض، ولا طربت لعبا وأنا ذو شيب، ولكن طربي إلى أهل الفضائل.

<sup>(</sup>٧) يتطربني: يحملني على الطرب. يقول: لم يحملني على الطرب بنان مخضب لأني مجتنب اللهو والنساء.

 <sup>(</sup>٨) الزجر: الاستدلال بأصوات الطير وحركاته على الأمور المستقبلية، وكذلك الحيوان. يقول: لست ممن
 همه زجر الطير لأني جربت الأمور. وتعرض الثعلب: أي أخذ يمينا وشمالاً.

<sup>(</sup>٩) السانح: الذي يجيء من يسارك إلى يمينك، وهذا فال حسن عند العرب، ولكن أهل الحجاز يتشاءمون

وَحيرِ بني حَوَّاءَ، وَالحيرُ يُطلَبُ (۱) إِلَى اللهِ فِيمَا تَابَنِي أَتَقَرَّبُ (۲) بِهِم وَلَهُم أَرْضَى مِسرَاداً وَأَغْضَبُ (۳) إِلَى كَنَفٍ عِطفاهُ أَهِلُ وَمرحبُ (٤) مِجَنَّا عَلَى أَنِّي أَذَمُّ وَأَقْصَبُ (۵) مِجَنَّا عَلَى أَنِّي أَذَمُّ وَأَقْصَبُ (۵) وَإِنِّي لِأُوذَى فِيهِم وَأُوَنَّبُ (۱) بِعَوْراءَ فِيهِم يَجْتَدِيْنِي فَيُجْدَبُ (۷) يَرَى الجوْرَ عَدلًا أَيْنَ لا أَيْنَ تَذْهَبُ (۸) يَرَى الجوْرَ عَدلًا أَيْنَ لا أَيْنَ تَذْهَبُ (۸) تَدرى حُبَّهُمْ عاداً عَلَى وَتَحْسَبُ ؟ (۹)

\* \* \*

يُشيرون بِسالاً يُسدِي إِلَيَّ وَقَسُولَهُمْ: فَطائفُة قَد كَفُّرَتْنَى بِحُبِّكُمْ

أَلَا خَابَ لَهٰذَا، وَالمشيرونَ أَخْيَبُ (١٠) وَطَائِفَةً قَـالُـوا: مُسِيءً ومُسَدِّنبُ (١١)

<sup>=</sup> بالسانح. والبوارح من الظباء والطير وغير ذلك ما تجىء من ميامِنك إلى مياسرك، وأهل نجد يتشاءمون بالبوارح. وسليم القرن: الذي يتيمن به. والأعصب: المكسور أحد قرنيه، وهو الذي يتشاءم به.

<sup>(</sup>١) النهي: جمع نُهْيَة، العقل. يقول: طربي إلى أهل الفضائل والنهي وهم بنو هاشم.

<sup>(</sup>٢) يعني بني هاشم.

<sup>(</sup>٣) أي : أرضى بهم في أمر ديني وأغضب لهم إذا عابهم عائب.

<sup>(</sup>٤) الكنف: الجانب، الناحية. وعطفاه: جانباه. أي يز لينت لهم جانبي وجنحت لهم بالمودة.

 <sup>(</sup>٥) لهم: لبني هاشم. والمجن: الترس. وأقصب: أشتم. وهؤلاء: الحرورية. وهؤلاء: المرجئة. فمن أراد نقيصة بنى هاشم كنت مجناً أقيهم وأدب عنهم بلسانى.

<sup>(</sup>٦) أرمى بالعداوة: أي برمونني بها في ميلي إلى بني هاشم وأرمى أهلها أي أهل العداوة. وأؤنب: أوبخ.

 <sup>(</sup>٧) العوراء: الكلمة القبيحة. وفيهم: أي في الصنفين. ويجتليني: يجيئني ويسأل الجَدَاء، وهي العطية.

<sup>(</sup>٨) العمياء: الجهالة. والعمى: الجهل. وجونة: أي سوداء مظلمة لا يهتدى بها إلى الرشد، ويقال العمياء: الفتنة. أي: ليس لك مذهب.

<sup>(</sup>٩) تحسب: تستيقن. يقول: بأي كتاب جاء من الله تعالى (أي القرآن) أم سنة جاءت عن الرسول ﷺ تحسب حب آل محمد ﷺ عاراً.

<sup>(</sup>١٠) يقول: الذين يشيرون هم أخيب منّى لأني محبّ وهم مبغضون. والخيبة: الخسران.

<sup>(</sup>١١) طائفة: يريد من الحَروْرِية. وطائفة: من المرجئة.

فَما ساءَني تَكْفِيرُ هَاتِيْكَ مِنهمُ يعيبهُ ونني مِن خُبْنهمْ وضَلالهمْ وقالوا: تُرابيٌ هَواهُ وَرايُسه، عَلَى ذَاكَ إِجرِيَّايَ، فيكم ضَرِيْتي وَأَحْمِلُ أَحقادَ الأقاربِ فيكم بخساتِكمْ غَصْباً تجوزُ أُمورُهمْ

وَلا عيبُ هَاتَيْكَ آلتي هِيَ أَعْيَبُ (۱)
عَلَى حُبُّكُمْ بِلْ يَسْخَرُونَ وَأَعجَبُ (۱)
بِلْلِكَ أَدْعَى فيهم وأُلَقَبُ (۱)
وَلِي حِمعوا طُرًا عَلَيَّ وَأَجْلُبوا(۱)
وَيُنْصَبُ لِيْ فِي الْأَبعدينَ فأنْصُبُ (۱)
فَلم أَرَ غَصْباً مشلَه يَتَغَصَّبُ (۱)

بجقّكُمْ أَمْسَتْ قَرَيشٌ تَقُودُنَا إِذَا اتَّضَعُونَا كَارهنينَ لِبَيْعَةٍ رُدَافَى علينا لَم يُسِيمُوا رَعِيَّةً

وَبِالْفَذِّ مِنها والسرَّدْيفَيْن نُسرِكَبُ (٧) أَنَاخُوا لَأْخسرى وَالْأَزِمَّةُ تُجْلَدُبُ(٨) وَهَمُّهُمُ أَنْ يَمْتَسرُوهِا فَيَحْلُبُوا(٩)

(١) يقول: سرني تكفيرهم إياي ، لأني على يقين من الصواب في حبي لهم. وهاتيك: يعني الحَرُوْرِيَّةَ. ولا عبب هاتيك: يعني الحَرُوْرِيَّةَ.

(٢) الضلال: الكفر في الموضع.

(٣) يربد الحرورية والمزجئة. وترابي: أي النسبة إلى حبّ عليّ كرم اللّه وجهه لكنيته بأبي تراب، وذلك حين نفض النبي ﷺ الترابّ عن ظهره، فقال: وقم يا أبا تراب، فجعل ذلك بنو أمية من حسدهم ذماً

(٤) اجرياي: خلقي. وطبيعتي: سنتي. وضريبتي: طبيعني. [وأجلبوا: جمعوا المجموع. وطرأ: جميعاً.

(٥) يقول: من حَقَد علي من أقاربي في الميل إليكم احتملت منه حقده علي في حبكم، تقرباً إلى الله عز رجل، ومن ناصبني من الأبعدين في حبى لكم، نصبت له العداوة.

(٦) بخاتمكم: أي خاتم النبي ﷺ وهو خاتم الخلافة. يقول: بخاتم بني أمية تجوز أمور بني أمية في الرعية، فلم أر مثل هذا الغصب حين يغصب على الخلافة وأنتم أحقّ بها.

(٧) الفذ هو معاوية بن أبي سفيان. والرديفان: وليا عهده: يزيد بن معاوية، ومعاوية بن يزيد. يعني بحق
 هاشم تقودنا بنو أمية وتسوس أمورنا. أي: غصبوكم على حقكم فصاروا إلى الخلافة.

(٨) اتضعونا: ركبونا قهرا ونحن كارهون له. وأصله أن يأخذ برأس البعير فيمد عنقه ويضرب بجرانه الأرض ثم يركبه على عنقه. يقول: إذا فعلوا هذا بنا على كره منا، قربوا إلى بيعة أخرى، وأناخوا لها بعيرا آخر، وجذبوا زمامه حتى يذل، فيضرب للبيعة والقهر علينا مثلاً مثل إناخة البعير وجذبه بالزمام، وهو يأبي ذلك، فكذلك نحن نأباه ونتكرهه.

(٩) أي: يركبها واحد بعد واحد على كره منا يبايعون له ولولده، فيترا فون علينا. ولم يسيموا رعية: أي لم يرعوا ولم يسوسوا أمة غيرنا. وهمهم: أي هم بني أمية أن يستدروا، أي: يوظفوا على الرعية الخراج فيحتلبون كما تستدر الناقة، يطلب منها الدرة.

ليَنتَتجُ وها فِتْنَةً بِعِدَ فِتْنَةِ أقَاربُنَا الأدنَوْنَ مِنْهُم لِعَلَّةٍ لنا قائدٌ منهمْ عَنِيفٌ وسائقٌ يُقحِّمُنَا تِلْكَ الجراثيمَ مُتْعِبُ ٣ وقالوا: وَرَثْنَاهَا أَبَانَا وَأُمُّنَا يَـرَوْنَ لَهُمْ فَضـلًا على النَّـاسِ وَاجبـاً

فيفتَعلوا أَفْلاءَها ثُمَّ يركبوا(١) وَسَاسَتُنا مِنْهُمْ ضِباعٌ وأَذَوُبُ (٢) وَمَا وَرَّثَتْهُمْ ذَاكَ أُمٌّ وَلاَ أُبُ (٤) سَفَاهاً وَحَقُّ آلهاشِمِيينَ أَوْجِبُ (٥)

ـ شرح هاشميات الكميت بن زيد الأسدى، ص ٤٣ ـ ٥٩ .

<sup>(</sup>١) الأفلاء: جمع الفلو، المهر الصغير. وافتعل: اختلف. يريد: أنهم يدبرون الفتن ويحيكون الخطط ليحكموا.

<sup>(</sup>٢) لعلة: لامهات شتى وهم لرجل واحد . وأذؤب: جمع ذئب. ومنهم: من بني امية، هم لنا في العداوة كعداوة بني العلات. يقول: سياستهم لنا كسياسة الذئاب يعيشون فينا، كما تعيش السباع في البهائم.

<sup>(</sup>٣) القائد: يريد بـه الخليفة . ومنهم: من بني أميـة. والعنيف: الذي يعنف بهم ويخرق. والسائق: عاملهم. ويقحمنا: يحملنا على القحم، وهي الأمور الصعبة والجراثيم: أصول الشجر، الواحدة جرثومة. ومتعب: من أتعبهم السائق إذا جشمهم ما لا طاقة لهم به.

<sup>(</sup>٤) ورثناها: يعنى الخلافة. وذاك: يريد أمر الخلافة. وهنا يكذِّبهم ويقول: ما ورَّثتهم ذاك أمهم ولا أبوهم.

٥١) السفه: الجهل والباطل.

# ثانيا: النثر

#### ۱ ـ خطبة زياد بن أبيه (۱) حين قدم إلى البصرة سنة ٤٥ هـ / ٦٦٥ م (والياً لمعاوية بن أبي سفيان) (البتراء)(۲)

أما بعدُ فإنَّ الجهالَةَ الجَهلاءَ<sup>(٢)</sup>، والضَّلالَةَ العمياءَ<sup>(١)</sup>، والغَيَّ المُوفِيَ بأَهْلِهِ على النارِ، ما فيه سفهاؤكم ويشتملُ عليه حلماؤكم، من الأمورِ العظامِ يَنْبُتُ فيها

(١) زياد بن أبيه: أمير، من الدهاة، القادة الفاتحين، الولاة. من أهل الطائف. اختلفوا في اسم أبيه، فقبل عُبيد الثقفي وقيل أبو سفيان. ولدته أمه سمية (جارية الحارث بن كلدة الثقفي) في الطائف، وتبناه عبيد الثقفي (مولي الحارث بن كلدة) وأدرك النبي على ولم يره، وأسلم في عهد أبي بكر رضي الله عنه، وكان كاتبا للمغيرة بن شعبة، ثم لأبي موسى الأشعري أيام إمرته على البصرة. ثم ولاه على بن أبي طالب كرم الله وجهه إمرة فارس. ولما توفي علي (رض) امتنع زياد على معاوية، وتحصن في قلاع فارس. وتبين لمعاوية أنه أخوه من أبيه (أبي سفيان) فكتب إليه بذلك، فقدم زياد عليه، وألحقه معاوية بنسبه سنة ٤٤ هـ. فكان عضده الأقوى. وولاه البصرة والكوفة وسائر العراق، فلم يزل في ولايته إلى أن توفي سنة ٥٣ هـ/ ١٧٣م. وكانت ولادته سنة ١ هـ/٢٢٢ م.قيل فيه: انه ما رأى الناس أحداً أخطب من زياد. انظر: الأعلام ٥٣/٣م. وانظر: البيان والتبيين ٢/٢١٦٦ ع.قبل فيه: انه ما رأى الناس أحداً أخطب من زياد. انظر: الأعلام ٥٣/٣م. وانظر: البيان والتبيين ٢/٢١٦٦ ع.قبل فيه:

(٢) ما زال خطباء السلف الطيب، وأهل البيان من التابعين باحسان يسمون الخطبة التي لم تبتدأ بالتحميد، وتستفتح بالتمجيد: «البتراء»، ويسمون التي لم توشّح بالقرآن، وتزيّن بالصلاة على النبي ﷺ: «الشوهاء». وقال عمران بن حِطّان (خطب وشاعر توفي سنة ٨٤ هـ ٣٧،٧م) خطبتُ عند زياد خطبة ظننت أني لم أقصَّر فيها عن غاية، ولم أدع لطاعن علّة، فمررت ببعض المجالس فسمعت شيخاً يقول: هذا الفتى أخطبُ العربِ لو كان في خطبته شيء من القرآن (البيان والتبيين ٢/٢). قيل: خطب زياد خطبة البتراء لم يَحمد اللَّه فيها، ولم يصلُّ على النبي على النبي على أفلهمنا شكراً (البيان والتبين ٢/٢).

(٣) أي : شديدة ، مثل ليلة ليلاء .

(٤) الضلالة العمياء: التي لا هدى لها.

الصغير، ولا ينجاش عنها الكبير (١)، كأنكم لم تقرءوا كتاب الله، ولم تسمعوا ما أعد الله مِن النّبوابِ الكريم لأهل طاعتِه، والعدابِ الأليم لأهل معصيته، في الزمنِ السّرمَدِيّ (٢) الذي لا يزول، أتكونون كمنْ طَرَفَت عينه الدّنيا، وسَدّت مسامعة الشهوات، واختار الفائية على الباقية، ولا تذكرون أنكم أحدثتم في الإسلام الحدَث الشهوات، واختار الفائية على الباقية، ولا تذكرون أنكم أحدثتم في الإسلام المحدَث الذي لم تُسبقوا إليه: مِن تَركِكُم الضعيف يُقهر ويؤخدُ ماله، وهذه المواخير المنصوبة (٢)، والضعيفة المسلوبة في النّهار المبيصر، والعددُ غيرُ قليل الم تكن منكم نُهاة تمنع العُواة عن دَلَج الليل (٤) وغارة النّهار؟! قرّبتُم القرابة، وباعدتم الدّين، تعتذرون بغير العُذر، وتغضّون على المختلس اليّس كلُّ امرىء منكم يذُبُّ عن سفيهه، صُنْع مَن لا يخاف عاقبة ولا يرجو مَعاداً. ما أنتم بالحلماء، ولقد اتبعتم السّفهاء، فلم يَزَلْ بكم ما تَروْنَ (٥) من قيامِكم دُونَهم حتّى انتهكوا حُرَمَ الإسلام، ثم أطرقوا وراءَكم كُنُوساً في مَكانِس الرّيب (٢). حَرامُ عليَّ الطّعامُ والشرابُ حتّى اسَوّيها بالأرض ، هَدْماً وإحراقاً. إنِّي رأيتُ آخِرَ هذا الأمر لا يصلحُ إلا بما صَلَحَ به أوله: بالأرض ، هَدْماً وإحراقاً. إنِّي رأيتُ آخِرَ هذا الأمر لا يصلحُ إلا بما صَلَحَ به أوله: نين في غير ضَعفٍ، وشدة في غير عُنفٍ ، وإنِّي أقسمُ بالله، لأخذَنَّ الوليَّ بالمولَى (٧)، بالمدّيم ، حتَّى يَلقَى الرّجُلُ منكم أخاه فيقول: أنْجُ سعدُ فقد هلكِ سُعَيْدُ (٨)، أو بالسقيم ، حتَّى يَلقَى الرّجُلُ منكم أخاه فيقول: أنْجُ سعدُ فقد هلكِ سُعَيْدَ (٨)، أو

<sup>(</sup>١) انحاش عن الأمر: نفر منه.

<sup>(</sup>٢) السرمدي: الدائم، الأبدي.

<sup>(</sup>٣) المواخير: مجامع أهل الفسق والفساد.

<sup>(</sup>٤) دلج الليل: السير فيه.

<sup>(</sup>٥) قيامكم دونهم: دفاعكم عنهم.

<sup>(</sup>٦) المكانس: جمع مكنس. وهو الموضع الذي يؤوي إليه، ويختبأ فيه، والكنوس: جمع كانس، الظبي يدخل في كناسه، أي : مأواه. وأطرقوا وراءكم: اقتدوا بكم. يروى عن الشعبي أنه قال: لما خطب زياد خطبة البتراء بالبصرة ونزل، سمع تلك الليلة أصوات الناس يتحارسون. فقال: ما هذا؟ قالوا: إن البلد مفتون، وإن المرأة من أهل المصر لتأخذها الفتيان الفساق. فيقال لها: نادي ثلاثة أصوات، فإن أجابك. أحد. وإلا فلا لوم علينا فيما نصنع». انظر: جمهرة خطب العرب ٢٧١/٢.

<sup>(</sup>٧) الولي: السيد. والمولى: العبد.

<sup>(^)</sup> هذا مثل يضرب في تتابع الشر، وأصله أن أخوين (سعد وسُعَيد) خرجا في طلب إبل لهما، فوجدها سعد، وقتل سعيد.

تستقيم لي قناتُكم (١). إنَّ كِذْبَةَ التمنبرِ بَلقاءُ مَشْهُورةً (٢)، فإذا تعلَقتم عليً بكِذبةٍ فقد حلّتْ لكم معصيتي، وإذا سمعتموها مِني فاغتمزُوها فيَّ (٣٥ واعلموا أنَّ عندي أمثالها. من نُقِبَ منكم عَلَيْهِ فأنا ضامنُ لما ذهب منه. فإياي ودَلَجَ اللّيل؛ فإنِّي لا أُوتَى بمُدْلِج إلاسفكتُ دمهُ (٤). وقد أَجَلتُكم في ذلك بمقدارِ ما يأتي الخبرُ الكُوفَة ويرجعُ إليكم. وإياي ودعوة الجاهليّة (٥)؛ فإني لا آخُذ داعياً بها إلا قبطعتُ لسانَهُ. وقد أحدثُنا لكلّ ذنب عقوبةً؛ فمَنْ غرَّق قوماً غرَّقناه، ومَن أحداثاً لم تكن، وقد أحدثُنا لكلّ ذنب عقوبةً؛ فمَنْ غرَّق قوماً غرَّقناه، ومَن أعري قوماً أحرقناه، ومن نقبَ بيتاً نقبنا عن قلبِه، ومن نبشَ قبراً دفناً وفيه حياً. فكُفُوا عني أيديكم والسنتكُم، أكفُف عنكم يدي ولساني. ولا تَظْهَرُ على أحدٍ منكم ريبةً بخلافِ ما عليه عَامَّتُكُم (٢) إلا ضربتُ عنقه. وقد كانت بيني وبينَ أقوام إحَنُ فجعلتُ مُسيئاً فلينزع عن إساءته. إنِّي والله لو علمتُ أنّ أحدكم قد قتله السَّلُ مِن بُغضي لم مُسيئاً فلينزع عن إساءته. إنِّي والله لو علمتُ أنّ أحدكم قد قتله السَّلُ مِن بُغضي لم أكشِفْ له قِناعاً ، ولم أهتِكُ له سِتراً ، حتى يُبدِي له صفحته (٨)، فإذا فعَلَ ذلك لم أنظِرةً. فاستأنِفُوا أمورَكم، وأرْعُوا على أنفسكم (٩)، فَرُبَّ مَسُوعٍ بقدومنا سنسرةً ، ومسرور بقدومنا سنسرةً ، فربً مَسُوعٍ بقدومنا سنسرةً ،

أيها الناسُ، إنَّا أصبحنا لكم سادةً، وعنكم ذَادةً (١١)، نَسُوسُكم بسلطانِ الله الذي أعطانا، ونذودُ عنكم بفَيءِ الله الذي خَوَّلنا (١١). فلنا عليكم السَّمعُ والطاعةُ فيما

<sup>(</sup>١) القناة: عود الرمح، وهنا تشبيه، أي: حتى تستقيموا.

<sup>(</sup>٢) البلقاء: الفرس المحجلة، وتكون مشهورة عن غيرها لارتفاع التحجيل.

<sup>(</sup>٣) اغتمزوها: أي عدوها من عيوبي، وأخطائي.

<sup>(</sup>٤) المدلج: الذي يسير في الليل، والمقصود الفاتك وغيره.

<sup>(</sup>٥) دعوى الجاهلية: يريد أنهم يدعون بعضهم بعضاً عند الأمر الحادث الشديد، أي: التناصر بتأثير العصبية .

<sup>(</sup>٦) أي : تخالف ما اجتمع عليه عامة القوم .

<sup>(</sup>٧) دبر أذني : خلفها، والإحن: الأحقاد.

<sup>(</sup>٨) صفحة الرجل: عرض وجهه، والمراد: حتى يجهر بالعداوة.

<sup>(</sup>٩) إالإرعاء: الإبقاء والرفق.

<sup>(</sup>١٠) ذادة: حماة، مدافعون.

<sup>(</sup>١١) الفيء: مال الخراج أو الغنيمة، وبفيء الله: أي بظله.

أحبَّبْنا، ولكم علينا العدلُ والإنصافُ فيما وُلِّينا. فاستوجِبُوا عَدْلنا وفيئنَا بمناصَحتِكم لنا، واعلموا أني مهما قصَّرتُ عنه فلن أقصِّر عن ثلاثٍ: لستُ محتجباً عن طالب حاجةٍ منكم ولو أتاني طارقاً بلَيل ِ، ولا حابساً عطاءً ولا رزقاً عن إِبَّانِهِ<sup>(١)</sup> ولا مُجمِّراً لكم بَعْثاً (٢). فادعُوا الله بالصَّلاح لأئِمَّتكم؛ فإنهم ساستُكم المؤدِّبُونَ لكم، وكهفُكمُ الذي إليه تأوُون، ومتى يصلُّحوا تَصلُّحوا، ولا تُشْرِبوا قلوبَكم بُغْضَهم فيشتدُّ لذلك غيظُكم، ويطولَ له حُزنُكم، ولا تُدْرِكوا بِهِ حاجَتكم، مع أنّه لو استُجببَ لكم فيهم لكانَ شراً لكم. أسألُ الله أَنْ يُعينَ كُلًّا على كلِّ. وإذا رأيتُموني أَنْفِـذُ فيكم الأمرَ فأَنْفِذوه على أذلالِهِ (٣)، وأَيْمُ الله إنَّ لي فيكم لَصَـرْعَى كثيرةً، فليحذر كلُّ امرىءٍ منكم أن يُكُونَ من صَيْزُعْائِي .

ـ البيان والتبيين ٢ / ٦٢ ـ ٦٥ .

- العقد الفريد ٤/ ١٩٩ - ٢٠١.

- صبح الأعشى ١/٢١٦ ـ ٢١٨.

ـ عيون الأخبار م ١ جـ ٢٤١/٢ ـ ٢٤٢.

ـ ذيل الأمالي، ص ١٨٥ ـ ١٨٦.

#### ٢ ـ خطبة معاوية بن أبي سفيان(٤) (لما قدم المدينة عام الجماعة سنة ٤١ هـ/٢٦١ م)

حمد الله وأثنى عليه، ثم قال:

أما بعدُ، فإنِّي واللهِ ما وليتُها بمحبة علمتُها منكم، ولا مسرَّةٍ بولايتي؛ ولَكُنِّي

<sup>(</sup>١) إيانه: أوانه، ووقته.

<sup>(</sup>٢) جر الجند: حبسهم في أرض العدو ولم يقفلهم.

<sup>(</sup>٣) أي وجوهه وطرقه، وأحدُّه ذِل بكسر الذال، وهو ما مهد وذلل من الطريق وأيم الله: هذِا قسم، أي: يمين الله. (٤) معاوية بن أبي سفيان صخر بن حرب بن أمية بن عبد شمّس بن عبد مناف بن قُصى الأموي، أبو عبد الرحمن، أسلم هو وأبوه يوم فتح مكة، وشهد حنيناً، وكان من المؤلفة قلوبهم، ثم حسن إسلامه، وكان أحد الكتاب لرسول اللَّه ﷺ وكان رجلًا طويلًا، أبيض، جميلًا، مهيبًا، وكان عمر بن الخطاب رضي اللَّه عنه، ينظر إليه فيقول: هذا كسرى العرب، ويقول على بن أبى طالب رضي اللَّه عنه: لا تكرهوا ُ إمرة معاوية، فإنكم لو فقدتموه لرأيتم الرؤوس تندر (تسقط) عن كواهلها. وكان يضرب المثل بحلمه. وقد امتلأت الكتب بذكر الخلافات بينه وبين على بن أبي طالب وأبنائه، واستطاع أن يؤسس الدولة الأموية، توفي سنة ٦٠ هـ /٦٧٩ م. انظر ترجمته في: مروج الذهب ٣٦٦/٢. وما بعدها، ٣/٥ وما بعدها. وتاريخ الخلفاء، ص ١٩٤ ـ ٢٠٥. وتاريخ مختصر الـدول، ص ١٨٧ ـ ١٩٠. أما هـذه الخطبة، فقد قدم المدينة عام الجماعة (بعد أن سلم الحسن الخلافة إلى معاوية) وتلقاه رجال من قريش فقالوا: الحمد للَّه الذي أعز نصرك، وأعلى كعبك، وصعد المنبر، وخطب هذه الخطبة.

جالدتكم (۱) بسيفي هذا مجالدة ، ولقد رُضْتُ (۲) لكم نفسي على عمل ابن أبي قُحافة (۲) ، وأردتها على عمل عُمر ، فنفرت من ذلك نِفاراً شديداً ؛ وأردتها مثل ثَنِيًات (٤) عثمان ، فأبت علي ؛ فسلكت بها طريقاً لي ولكم فيه منفعة : مؤاكلة حسنة ، ومُشاربة جميلة ؛ فإن لم تجدوني خَيْركم فإني خير لكم ولاية ؛ والله لا أحمل السيف على من لا سيف له ، وإن لم يكن منكم إلا ما يَسْتَشْفي به القائل بلسانِه ، فقد جعلت ذلك له دَبر (٥) أذني وتحت قدمي ؛ وإن لم تجدوني أقوم بحقكم كله فاقبلوا مني بعضَه ، فإنْ أتاكم مني خير فاقبلوه ، فإنَّ السيلَ إذا زادَ أثرى ، وإذا قلَّ أغنى (١) ؛ وإياكم والفتنة ، فإنها تُفْسِدُ المعيشة ، وتكدر النعمة . ثم نزل .

- العقد الفريد ٤ / ١٧٠ - ١٧١ .

# ٣ ـ خطبة لقَطَرِيُّ بن الفُجاءَة (٧)

صعد قَطَريُّ بن الفُجاءَة منبر الأزارقة \_ وهو أحد بني مازن بن عمرو بن تميم \_ فحمد الله وأثنى عليه وصلى على نبيه ثم قال:

أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَحَدِّرُكُمُ الدُّنْيَا فَإِنَّهَا حُلْوَةً خَضِرَةً، حُفَّتْ بِالشَّهَـوَاتِ، وَتَحَبَّبَتْ بِالْعاجِلَةِ، وَرَاقَتْ بِالْفَرُورِ. لاَ تَدُومُ بِالْعاجِلَةِ، وَرَاقَتْ بِالْفُرُورِ. لاَ تَدُومُ

<sup>(</sup>١) جالدتكم: ضاربتكم.

<sup>(</sup>٢) رضت: ذللت.

<sup>(</sup>٣) يقصد: أبا بكر الصديق رضي اللَّه عنه، وهو أول الخلفاء.

<sup>(</sup>٤) الثنيات: جمع ثنية، الطريق العالي في الجبل، يريد حكم عثمان.

<sup>(</sup>٥) دبر أذني: خلفهما، أي أتركه.

<sup>(</sup>٦) أغنى: كفي . وأثرى: أي جعلهم أثرياء .

<sup>(</sup>٧) سبقت ترجمته مع شعراء العصر الأموي ، ص ١٤٤.

وقد وردت خطبته هذه في كثير من المصادر، لكننا نجد أنها وردت في نهج البلاغة (٢١٦١ -٢٢٦). وفي نهج البلاغة بشرح ابن الحديد (٢٣٨/٣) منسوبة إلى علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، ويعلل ابن الحديد هذه القضية بقوله: وليس يبعد عندي أن يكون قطري قد خطب بها بعد أن أخذها عن بعض أصحاب أمير المؤمنين عليه السلام، فإن الخوارج كانوا أصحابه وأنصاره، وقد لقي قطري أكثرهم.

<sup>(</sup>٨) أي : راقت الأعين بقلة متاعها، وتحببت إليهم باللذة العاجلة.

حَبْرَتُها(')، وَلاَ تُؤْمَنُ فَجْعَتُهَا، غَزَّارَةٌ ضَرَّارَةٌ، خَوَّانَةٌ غَدَّارَةٌ، حَائِلَةٌ زَائِلَةٌ (') نَافِلَةٌ بَائِلَةٌ (')، أَكَّالَةٌ غَوَّالَةٌ غَوَّالَةٌ عَوَّالَةٌ عَقَالَةٌ وَيها وَالرَّضَا عِنها (') أَنْ تَكُونَ كَمَا قَالَ الله تَعَالَى سُبْحَانَهُ ﴿ كَهَاءٍ أَنْزِلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدراً ﴿ إِنَّ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدراً ﴾ (') لَمْ يَكُنْ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدراً ﴾ (') لَمْ يَكُنْ آمْرُةُ مِنْهَا فِي حَبْرَةٍ إِلاَّ أَعْقَبَتُهُ بَعْدَها عَبْرَةٌ (') ، وَلَمْ يَلْقَ فِي سَرَّائِهَا بَطْنَا (') إِلاَّ مَنَحَتُهُ أَمْرُةً بَلاَءٍ ('') وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلُ شَيْءٍ مُؤْنَةُ بَلاءٍ ('') وَحَرِيًّ إِذَا أَصْبَحَتْ لَهُ مُنْتَصِرَةً أَنْ تُمْسِي لَهُ خاذِلَةً متنكرةً ، وَإِنْ جَانِبُ مِنْهَا آعْذَوْذَبَ وَآخُلُولَى أَمَرً أَنْ أَمْشِي لَهُ خاذِلَةً متنكرةً ، وَإِنْ جَانِبُ مِنْهَا آعْذَوْذَبَ وَآخُلُولَى أَمَرً مِنْهَا جَانِبٌ فَأَوْبَى (''') لاَ يَنَالُ امْرُةً مِنْ غَضَارَتِهَا رَغَبًا ('') إِلاَ أَرْهَقَتْهُ مِنْ نَوَائِبِهَا تَعَالَى أَمْرً اللهُ عَالِيْ اللهُ عَلَى مُنْ وَائِبِهَا تَعَالَدُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الْمُؤَوِمِنْ غَضَارَتِهَا رَغَبًا إِلّا أَرْهَقَتْهُ مِنْ نَوَائِبِهَا تَعَالًى اللهُ الْمُؤُومِ مِنْ غَضَارَتِهَا رَغَبًا ('') إِلاَ أَرْهَقَتْهُ مِنْ نَوَائِبِهَا تَعَالًى الْمُؤْلِقِ أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ الْمُؤْلِقِ أَنْ اللهُ الْمُؤْلِقِ أَنْ اللهُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالُولَى اللهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُولَةُ الْمُؤْلِقُ الْمِي الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ ال

وَلاَ يُمْسِ مِنْهَا فِي جَنَاحِ أَمْنٍ، إِلاَّ أَصْبَحَ عَلَى قَوَادِم خَوْفٍ (١٥٠). غَرَّارَةً غُرُورٌ مَا فِيهَا، فَانِيَةٌ، فَانٍ مَنْ عَلَيْهَا. لاَ خَيْرَ في شَيْءٍ مِنْ زَادِهَا إِلاَّ ٱلتَّقْوَى. مَنْ أَقَلَ مِنْهَا آسْتَكْثَرَ مِمًّا يُوبِقُهُ (٢٦)، وَزَالَ عَمَّا قَلِيل عَنْهُ. كَمْ آسْتَكْثَرَ مِمًّا يُوبِقُهُ (٢٦)، وَزَالَ عَمَّا قَلِيل عَنْهُ. كَمْ

<sup>(</sup>١) الحبرة: السرور والنعمة.

<sup>(</sup>٢) حائلة: متغيرة.

<sup>(</sup>٣) نافدة: فانية. وبائدة: هالكة.

<sup>(</sup>٤) غوالة: مهلكة.

<sup>(</sup>٥) أي : أنها إذا وصلت بأهل الرغبة فيها إلى أمانيهم، فلا تتجاوز الوصف الذي ذكره الله تعالى في قوله:

<sup>(</sup>٦) الهشيم: النبت اليابس المكسر، وتلروه: تطيره.

<sup>(</sup>٧) من الآية ٤٥ سورة الكهف.

<sup>(</sup>٨) الحبرة: السرور والنعمة، والعبرة: الدمعة قبل أن تفيض، أو تردد البكاء في الصدر أو الحزن بلا بكاء.

<sup>(</sup>٩) كنى بالبطن والظهر عن الإقبال والإدبار.

 <sup>(</sup>١٠) الطل: المطر الضعيف. وطلت السماء: أمطرته. والديمة: مطر يدوم في سكون لا رعد ولا برق معه.
 والرخاء: السعة.

<sup>(</sup>١١) وهتنت المزن: انصبت.

<sup>(</sup>١٢) أوبي: صار كثير الوباء. والوباء: هو المعروف بالريح الأصفر.

<sup>(</sup>١٣) الغضارة: النعمة والسعة، ورغبا: ما ترغب فيه.

<sup>(</sup>١٤) أرهقته التعب: ألحقته به.

<sup>(</sup>١٥) القوادم: جمع القادمة، الواحدة من أربع أو عشر ريشات في مقدم جناح الطائر.

<sup>(</sup>١٦) يوبقه: يهلكه.

مِنْ وَاثِقِ بِهَا فَجَعَتُهُ (١)، وَذِي طُمَأْنِينَةٍ إِلَيْهَا قَدْ صَرَعَتُهُ. وَذِي أَبُهَةٍ قَدْ جَعَلَتُهُ حَقيراً، وَذِي نَخْوَةٍ قَدْ رَدَّتُهُ ذَلِيلاً (٢). سُلْطَانُهَا دُولُ (٣)، وَعَيْشُها رَنِقُ (٤)، وَعَذْبُها أَجَاجٌ (٥) وَحُلُوهَا صَبِرٌ (٢)، وَغِدَاؤُهَا سِمَامٌ (٧)، وَأَسْبَابُهَا رِمَامٌ (٨). حَيُّها بِعَرَضِ مَوْتِ. وَصَحِيحُها بِعَرَضِ سُقْم. مُلْكُهَا مَسْلُوبٌ، وعَزِيزُهَا مَعْلُوبٌ وَمَوْفُورُهَا مَنْكُوبٌ (٩). وَجَارُهَا مَحْرُوبٌ (١٠). أَلسَّتُمْ فِي مَسَاكِنِ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَطُولَ أَعْماراً، وَأَبْقَى آثاراً، وَأَبْعَدَ آمالاً، وَأَعَدَّ عَدِيداً، وَأَكْتُفَ جُنُوداً. تَعَبَّدُوا لِلدَّنْيَا أَيَّ تَعَبَّدٍ، وَآثَرُوهَا أَيَّ إِيثارٍ. وَأَبْعَدُ آمالاً، وَأَعَدَّ عَدِيداً، وَأَكْتُفَ جُنُوداً. تَعَبَّدُوا لِلدَّنْيَا أَيَّ تَعَبَّدٍ، وَآثَرُوهَا أَيَّ إِيثارٍ. وَأَبْعَدُ آمالاً، وَأَعَدَّ عَدِيداً، وَأَكْتُفَ جُنُوداً. تَعَبَّدُوا لِلدَّنْيَا أَيَّ تَعَبَّدٍ، وَآثَرُوهَا أَيَّ إِيثارٍ. ثُمَّ ظَعَنُوا عَنْهَا بِغَيْرِ زَادٍ مُبَلِّغٍ، وَلاَ ظَهْرٍ قَاطِع (١١)، فَهَلْ بَلَعَكُمْ أَنَّ الدُّنْيَا سَحَتْ لَهُمْ وَأَوْمَا أَي إِيثارٍ. وَعَقْرَتُهُمْ بِالْقَوَادِح (١٢٠)، أَوْ أَعَانَتُهُمْ بِمَعُونَةٍ أَوْ أَحْسَنَتُ لَهُمْ صُحْبَةً، بَلْ أَرْهَقَتُهُمْ بِالْقَوَادِح (١٢٠)، وَعَقَرَتُهُمْ بِالْقَوَادِح (١٢٠)، وَعَقَرَتُهُمْ بِالْقَوَارِع ، وَضَعْضَعَتْهُمْ بِالنَّوائِب (١٤٠)، وَعَقَرَتُهُمْ بَلُكُمْ لِلْمَنَاخِرِهُ وَلَاكُمْ اللّمَانِ وَالْمَاسِمِ (٢٠١)، وأَعانَتْ عَلَيْهِمْ رَيْبَ ٱلْمَنُونِ . فَقَدْ رَأَيْتُمْ تَنْكُرَهَالِمَنْ دَانَ لَهَا لَا أَعْمَالًا مَنْ ذَانَ لَهَا لَاكُونَ مَالَكُمْ وَالْمَالُومُ وَلَاكُونَ وَلَا لَلْمُنَا فِي وَلَالَهُ لَوْلَا أَيْتُمْ مَالِكُونَ ذَانَ لَهَا لَاكُونَا مُ وَالْمُهَا فَاللّمَا لَوْلَا مَالَولًا مَنْ ذَانَ لَهَا لَا أَنْ اللّهُ اللّهُ أَلَا لَيْ الللّهُ لَو اللّهُ وَلِهُ اللللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَالُ مَا لَا لَهُ لَعُلُولُ اللّهُ اللّهُ لَولَالُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللهُ اللّهُ الللللللّهُ اللهُ اللهُ الللللللّهُ اللللللللللللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللل

(١) فجعته: أوجعته بفقد ما يعز عليه.

(٢) النخوة: الافتخار.

(٣) دول: جمع دولة، وهي انقلاب الزمان.

(٤) رئق: كدر.

(٥) أجاج: مالح شديد الملوحة.

(٦) الصبر: عصارة شجر مرّ.

(٧) سمام: جمع سم، وهو من المواد، ما إذا خالط المزاج أفسده فقتل صاحبه.

(٨) رمام: جمع رُمة، بالضم، وهي القطعة البالية من الحبل، أي : ما يتمسك به منها فهو بال منقطع.

(٩) موفورها: ما كثر منها مصاب بالنكبة، وهي المصيبة.

(١٠) محروب: أي مسلوب ماله.

(١١) ظهر قاطع: راحلة تركب لقطع الطريق.

(١٢) أي سخت نفسُها لهم بفداء.

(١٣) أرهقتهم: غشيتهم. بالقوادح: جمع القادح، وهو أكال يقع في الشجر والأسنان، أي: بما ينهكهم ويمزف أجسادهم.

(١٤) ضعضعتهم: ذللتهم.

(١٥٪ عفرتهم للمناخر: كبتهم على مناخرهم في العفر، وهو التراب.

(١٦ المناسم: جمع المنسم، وهو مقدم حف البعير، أو الخف نفسه.

(۱۷ دان لها: خضع.

وَأَخْلَدَ لَهَا ('') حَتَّى ظَعَنُوا عَنْهَا لِفِراقِ الْأَبْدِ (''). وَهَلْ زَوَّدَتْهُمْ إِلَّا السَّغَبَ ('') ، أَوْ الْحَلْمَةُ اللَّهُ الْمَلْمَةُ ، أَوْ أَعْقَبَتْهُمْ إِلَّا النَّلَامَةَ . أَوْ أَعْقَبَتُهُمْ إِلَّا النَّلَامَةَ . أَوْ أَعْقَبَتُهُمْ إِلَّا النَّلَامُةَ . أَوْ أَعْقَبَتُهُمْ إِلَّا النَّلَامُ يَعُنْ تَوْثِرُونَ أَمْ إِلَيْهَا تَطْمَئِنُونَ؟ أَمْ عَلَيْهَا تَحْرِصُونَ؟. فَبِسَتِ الدَّارُ لِمَنْ لَمْ يَتَهِمْهَا، وَلَمْ يَكُنْ فِيهَا عَلَى وَجَلِ مِنْهَا فَاعْلَمُوا - وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ - بِأَنَّكُمْ تَارِكُوهَا وَظَاعِنُونَ عَنْهَا. وَآتَعِظُوا فِيهَا بِالَّذِينَ قَالُوا «مَنْ أَشَدُّ مِنَا قُوَّةً». حُمِلُوا إِلَى قُبُورِهِمْ فَلَا يُدْعَوْنَ رُكْباناً ('') ، وأَنْزِلُوا لَيْ يَعْبُونَ دَاعِياً ، وَلاَ يُدْعُونَ ضَيْماً ، اللَّرَابِ اللَّهُمْ مِنَ الصَّفِيحِ أَجْنَانٌ ('') ، وَمِنَ التَّرَابِ اللَّهُمْ وَمِنَ الرَّفُونَ ضَيْماً ، وَلاَ يُجِيبُونَ دَاعِياً ، وَلاَ يَمْعُونَ ضَيْماً ، وَلاَ يُجِيبُونَ دَاعِياً ، وَلاَ يَمْعُونَ ضَيْماً ، وَجِيرَةً وَهُمْ أَبْعَادً . مُعَدَانُونَ لاَ يَتَوَاوَرُونَ ('') ، فَهُمْ جِيرَةٌ لا يُجِيبُونَ دَاعِياً ، وَلا يَرْمُونَ ضَيْماً ، وَجِيرَةً وَهُمْ أَبْعَادً . مُتَدَانُونَ لاَ يَتَقَارَبُونَ . حُلَمَاءُ قَدْ ذَهَبَتْ وَجِيرَةً وَهُمْ أَبْعَادً . مُتَدَانُونَ لاَ يَتَقَارَبُونَ . حُلَمَاءُ قَدْ ذَهَبَتْ وَجِيرَةً وَهُمْ أَبْعَادً . مُتَدَانُونَ لاَ يَتَقَارَبُونَ . أَعْهُمُ مَا عَلْقُونَ وَاللَّهُمْ وَلَا يُرْبَعُ مَا عُرْبَةً ، وَبِالنَّورِ ظُلْمَةً . وَيَالنَّورَ ظُلُمَةً . وَيَالنَّهُمْ وَاللَّهُمْ وَيَالُومُ مَا أَنُونَ مَالَعُو مَا أَلُومُ الْمُنَا ، حُفَاةً عُرَاةً ، قَدْ ظَعَنُوا ('') عَنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ إِلَى ٱلْحُمَاءُ وَاللَّهُمْ وَاللَّهُمْ الْمُعَوْنَ أَلُومُ الْمُ الْمُؤْوَمَا أَلُومُ الْمُولُ الْمُعَلُولُ الْمُعْمُونَ اللَّهُمُ وَاللَّهُمْ وَاللَّهُمْ الْمُ الْمُعَلُومُ الْمُ الْمُ الْمُؤْوِمُ الْمُ الْمُؤْومُ الْمُاءُ الْمُؤَومُ الْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْولُومُ الْمُؤَلِولُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤُمُ الْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُومُ ال

<sup>(</sup>١) أخلد لها: ركن إليها.

<sup>(</sup>٢) أي : فراق مدته لا نهاية لها.

<sup>(</sup>٣) السغب: الجوع.

<sup>(</sup>٤) الضنك: الضيق.

<sup>(</sup>٥) أونورت . . . . : لم يكن لهم مما ظنوه نوراً لها إلا الظلام .

 <sup>(</sup>٦) لا يدعون ركباناً: لا يقال لهم ركبان (جمع راكب) لأن الراكب من يكون مختاراً ولـ التصرف في مركوبه.

<sup>(</sup>٧) الأجداث: القبور.

 <sup>(</sup>٨) الصفيح: وجه كلّ شيءعريض، والمرادوجه الأرض، والأجنان: جمع الجنن، وهو الستر، وهنا القبر.

<sup>(</sup>٩) أي: لأن أكفانهم تبلى، ولا يغشى أبدانهم سوى التراب.

<sup>(</sup>١٠) الرفات: العظام المندقة المحطومة.

<sup>(</sup>۱۱) جيدوا: مطروا.

<sup>(</sup>١٢) متدانون: متقاربون، لا يزور بعضهم بعضاً.

<sup>(</sup>١٣) لا تخاف منهم أن يفجعوك بضرر.

<sup>(</sup>١٤) جاءوا إلى الأرض واتصلوا بها بعدما فارقوها وانفصلوا عنها في بدء خلقتهم، فإنهم خلقوا منها كما قال تعالى ﴿منها خلقناكم وفيها نعيدكم، ومنها نخرجكم تارة أخرى﴾ (الآية ٥٥ سورة طه).

<sup>(</sup>١٥) قد ظعنوا عنها:يشير إلى أنهم بعد الموت يذهبون بأرواحهم إما إلى نعيم وإما إلى شقاء، أو الظعن عنها: ==

آلْباقِيةِ، كما قَالَ سُبْحَانَهُ: ﴿كُمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعْداً عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلينَ﴾ (١)، فاحذروا ما حذَّرَكُم اللَّهُ، وانتفعوا بمواعظه، واعتصموا بحبله، عَصَمَنا اللَّهُ وإِيَّاكم بطاعتِهِ، ورزقنا وإيَّاكم أداءَ حقِّهِ.

- البيان والتبيين ٢/ ١٢٦ - ١٢٩.

- العقد الفريد ٤ / ٢٢٥ ـ ٢٢٨ .

- نهج البلاغة 1/٢١٦ ـ ٢٢٠ . - صبح الأعشى ٢/٣/١ ـ ٢٢٥ .

# ٤ - خطبة الحجاج بن يوسف الثقفي (٢) حين ولي العراق (٢) سنة ٧٥ هـ/ ٦٩٤ م

(صعد الحجاج بن يوسف الثقفي المنبر، فحمد الله وأثنى عليه، وصلّى على

هو البعث منها يوم القيامة، ومفارقتها إما إلى الجنة، وإما إلى الناركما يرشد إليه الاستشهاد بالآية.
 (١) الآية ١٠٤ سورة الأنبياء.

<sup>(</sup>٢) الحجاج بن يوسف بن الحكم الثقفي، أبو محمد، قائد، داهية، سفاك، خطيب. ولمد (سنة ولا هذه على المسلم على الشام فلحق بسلك الشرطة، ثم ما زال يظهر حتى قلّده عبد الملك بن مروان أمر عسكره، وأمره بقتال عبد الله بن الزبير، فزحف إلى الحجاز بجيش كبير، وقتل عبد الله وفرق جموعه، فولاه عبد الملك مكة والمدينة والطائف، ثم أضاف إليها العراق، والثورة قائمة فيه، فانصرف إلى بغداد، فقمع الثورة وثبتت له الإمارة عشرين سنة، وبنى مدينة واسط بين الكوفة والبصرة: توفي فيها سنة ٩٥ هـ / ٧١٤ م. انظر: مروج الذهب ١٣٢٧ - ١٦٤. والأعلام

<sup>(</sup>٣) لما غلبت الخوارج على البصرة بعث إليهم عبد الملك جيشاً فهزموه، ثم بعث إليهم آخر فهزموه، فقال: من للبصرة والخوارج؟ فقيل له: ليس لهم إلا المهلب بن أبي صفرة، فأخذوا يقولون: ولى عبد الملك على العراق رجلاً ضعيفاً، فخرج عبد الملك إلى أصحابه فقال: ويلكم ا من للعراق؟ فسكت الناس وقام الحجاج، وقال الحجاج، وقال الحجاج، وقال الخابة اللها، قال: اجلس. فردد عبد الملك قوله مرة ثانية، وأجابه الحجاج، وقام الحجاج الثالثة فقال: والله أنا لها يا أمير المؤمنين، قال: أنت زنبورها فكتب إليه عهده، وسار بجيش كبير، ولما دخل القادسية، أمر جيشه أن يروحوا، ولبس ثياب السفر، وتعمم بعمامة، حتى دخل الكوفة وحده، فجعل ينادي: الصلاة جامعة، وما منهم رجل جالس في مجلسه إلا ومعه العشرون والثلاثون وأكثر من ذلك من أهله، وصعد المنبر متلثماً متنكباً قوسه، فجلس واضعاً إبهامه على فيه، فقال بعضهم لبعض: قوموا حتى نحصبه (أي نرميه بالحجارة)، فقال له البعض: أصلحك الله اكفف عن الرجل لبعض: قوموا حتى نحصبه (أي نرميه بالحجارة)، فقال له البعض: أصلحك الله اكفف عن الرجل حتى نسمع ما يقول، فمن قائل يقول: حُصِرَ الرجل فما يقدر على الكلام، ومن قائل يقول: أعرابي ما أبصر حجته، فلما غص المسجد بأهله حسر اللثام عن وجهه ثم قام، ونحّى العمامة عن رأسه.

نبيه(١)، ثم قال: (من الوافر)

أنسا ابنُ جَلاً وطَلاعُ الشّنايا مَتَى أضيع العمامة تعرفوني (٢) يا أهل الكوفة:

أَمَا وَالله إِنِي لأحتملُ الشرَّ بِحِمْلِهِ، وأحذُوه بنَعلِهِ، وأجزيه بمثلِهِ، وإنِّي لأَرَى رؤوساً قد أينعَتْ وحانَ قطافُها، وإنِّي لَصَاحِبُها، وإنِّي لأنظُرُ إلى الدِّماء تَرَقْرَقُ بين العمائم واللَّحَى.

ثم قال: (من الرجز)

هـذا أوانُ الشَّـدُّ فـاشـتـدِّي زِيَمْ قـد لَفّها الليلُ بسَـوَّاقٍ حُـطَمْ (٣) ليسَ براعِي إبلٍ ولا غَـنـمْ ولا بجـزّادٍ على ظَـهـرِ وَضَمْ (٤) وقال أيضاً:

قد لفّها اللّيلُ بعَصْلَبِيّ أَرْوَعَ خرّاج من اللَّويِّ (°) \* مهاجِرٍ ليسَ بأعرابي \*

إِنّي والله يا أهلَ العراقِ، والشِّقاقِ والنَّفاقِ، ومساويء الأخلاقِ، ما أُغْمَزُ تَغمازَ التِّين، ولا يُقعقَعُ لي بالشِّناكِ(٢)، ولقد فُرِرت عن ذَكاءٍ(٧)، ولقد فُتّشتُ عن تَجْرِبةٍ،

<sup>(</sup>١) يقال: أنه ما حمد الله ولا أثنى عليه، ولا صلّى على نبيه. انظر: مروج الذهب ١٣٤/٣. ويقال: إنه صعد المنبر وهو متلثم بعمامة خرَّ حمراء، فقال: عليّ بالناس! فحسبوه وأصحابه خوارج، فهمّوا به، حتى إذا اجتمع الناس في المسجد قام فكشف عن وجهه، ثم بدأ في خطبته. انظر: البيان والتبيين ٢٨٨٣.

 <sup>(</sup>٢) ابن جلا: ابن رجل جلا الأمور وكشف الصعاب. والثنايا: جمع الثنية، وهي الـطريق في الجبل.
 يريد: أنه قائد شجاع.

<sup>(</sup>٣) زِيْمُ: اسم فرس أو ناقة . ولفها: جمعها. والحطم: الذي لا يبقى من السير شيئاً.

<sup>(</sup>٤) الوَضَم : ما يُقطع عليه اللحم.

<sup>(</sup>٥) العَصْلَبيّ: الشديد الباقي على المشي والعمل. والأروع: الكريم ذو الجسم والجهارة والفضل والسؤدد، الذكي، وقيل: هو الجميل الذي يروعك حسنه، والدوي: المفازة، الصحراء المتسعة.

<sup>(</sup>٦) الشنان: جمع شَن، وهو القربة البالية، وكانوا يحركونها إذا استحثوا الإبل للسير لتفزع فتسرع.

<sup>(</sup>٧) فر الدابة: كشف عن أسنانها ليعرف بذلك عمرها. والذكاء: نهاية الشباب وتمام السن.

وجَرَيْتُ مِن الغايةِ (١). إِنَّ أَميرَ المؤمنين كَبُّ كِنانَتَه ثم عَجَمَ عيدانَها (١)، فَوجَدنِي أَمَرَها عوداً، وأصلبَها عموداً، فوجَّهنِي إليكم؛ فإنَّكم طالما أوضعتُم في الفِتن (١)، واضطجعتم في مَراقِدِ الضَّلال، وسننتم سُننَ الغَيِّ. أَمَا والله لألحوزَنَّكُم لَحوَ العصا (١)، ولأعصِبَنَّكم عَصْبَ السَّلَمَة (٥)، ولأضربنكم ضَرْبَ غرائبِ الإبل (١)؛ فإنكم لكاهل قرية كانت آمنةً مطمئتةً يأتيها رزقُها رَغَداً مِنْ كُلِّ مكانٍ فكفرتْ بأنعُم الله فأذاقَها الله لباسَ الجوع والخوفِ بما كانوا يصنعونَ (٧) إنِّي والله لا أعد إلا وقيلَ، ولا أهم إلا أمضيتُ، ولا أخلَقُ إلا فَرَيْتُ (٨)، فإيًّاي وهذه الجماعاتِ، وقالَ وقيلَ، وما تقولون؟ وفيم أنتم وذاك؟ أمّا والله لتستقيمنَّ على طريق الحقِّ، أو لأدَعَنَّ لكلِّ رجل منكم شُغلًا في جسدهِ، وإنَّ أمير المؤمنين أمرني بإعطائكم أعطياتِكم، وأن أوجهكم لمحاربةِ عدوِّكم مع المهلِّب بن أبي صُفْرة (٩). وإني أقسم بالله لا أجِدُ رجلًا تخلَف بعد أخذِ عطائهِ بثلاثة أيام إلا ضربتُ عُنقَه، وأنهبتُ مالَه (١٠)، وهدمتُ منزلَه.

ـ البيان والتبيين ٢/٨٠٨ ـ ٣١٠.

<sup>-</sup> العقد الفريد ٢٠٨/٤ - ٢٠٩.

<sup>.</sup> صبح الأعشى ٢١٨/١ .. ٢٢٠ .

<sup>-</sup> مروج الذهب ٣/ ١٣٤ - ١٣٥ .

ـ عيون الأخبار م ١ جـ ٢ /٢٤٣ - ٢٤٤.

<sup>(</sup>١) كانه عنى أنه جاوز الغاية، والغاية: قصبة تنصب في الموضع الذي تكون المسابقة إليه ليأخذها السابق.

<sup>(</sup>٢) الكنانة: جعبة السهام. وعجم عيدانها: نظر أيها أصلب، والمعنى: أنه اختبر أعوانه وأصحابه، فوجدني أصلبهم، وأصلحهم وأقواهم.

<sup>(</sup>٣) الإيضاع: السير بين القوم، أي أسرعتم في ألشر.

<sup>(</sup>٤) لحا العصا: قشرها.

<sup>(</sup>٥) السلمة: واحدة السلم، وهو شجر ذو شوك يدبغ بورقه وقشره. والسلم: يعسر خرط ورقه لكثرة شوكه، فتعصب أغصانه ويشد بعضها بعضاً، ثم يهصرها الخابط إليه ويخبطها بعصاه، فيتناثر ورقها للماشية.

<sup>(</sup>٦) ذاك إن الإبل إذا وردت الماء فدخل عليها غريبة من غيرها، ضربت وطردت حتى تخرج عنها.

<sup>(ُ</sup>٧) وهنا يقتبس من القرآن الكريم، من سورة النحل، من آية رقم ١١٢.

<sup>(</sup>٨) خلف الأديم: قدره لما يريد قبل القطع وقاسه ليقطع منه. والفرى: القطع، وفريت: قطعت.

<sup>(</sup>٩) المهلب بن صفرة: أرسله عبد الملك إلى إلحماد ثورة الخوارج في العراق، وقد أشرنا إليه، ص ١٧٤ ـ ١٧٥. توفي سنة ٨٢هـ / ٧٠١ م.

<sup>(</sup>١٠) أي: جعلته نهبا، يغار عليه.

# ه ـ كتاب عبد الحميد إلى أهله (۱) كتب عبد الحميد (من رسالة إلى أهله) وهو منهزم مع مروان

أمًّا بَعِد، فإنَّ الله تعالى، جعلَ الدُّنيا محفوفةً بالكَرَه والسرور، وجعلَ فيها أقساماً مختلفةً بين أهلِها، فمَن درَّت له بحلاوتها، وساعدَه الحظُّ فيها، سكنَ إليها ورَضيَ بها، وأقامَ عليها، ومَن قرَصتْهُ بأظفارها، وعضَّته بأنيابها، قلاها نافراً عنها، وذمَّها ساخطاً عليها، وشكاها مستزيداً لها؛ وقد كانت أذاقتنا أفاويق (٢) استحليناها، ثمَّ جَمَحَتْ بنا نافرةً، ورَمَحَتْنا مُولِّيةً، فملَحَ عنْبُها، وخَشُنَ ليَّنها، فأبعدُتنا عن الأوطان، وفرَّقتنا عن الإخوانِ، فالدَّار نازحة (٣)، والطيرُ بارحة (٤)؛ وقد كتبتُ والأيَّامُ تزيدنا منكم بُعداً، وإليكم صبابةً ووجداً، فإن تتمَّ البليَّة إلى أقصى مُدَّتها، يكن آخرَ الإسارِ (٥)، والذَّلُ شرَّ جارٍ، نسألُ الله الذي يُعِزُّ من يشاءً، ويُذِلُّ من يشاءً، أن يَهَبَ لنا ولكم ألفَة جامعةً، في دارٍ آمنةٍ، تجمع سلامة الأديانِ والأبدانِ، فإنّه ربُّ العالَمين وأرحمُ الرَّاحمين.

ـ في النقد والأدب، ص ٣١٩ ـ ٣٢٠. . ـ جمهرة رسائل العرب ٢/ ٤٨٦ ـ ٤٨٧.

<sup>(</sup>۱) عبد الحميد بن يحيى بن سعد العامري بالولاء، المعروف بالكاتب، عالم بالأدب، من أئمة الكتاب. يضرب به المثل في البلاغة، أصله من قيسارية، سكن الشام، واختص بمروان بن محمد بن مروان بن الحكم الأموي (آخر ملوك بني أمية في الشام، توفي سنة ١٣٢ هـ / ٧٥٠ م). ويقال: فتحت الرسائل بعبد الحميد وختمت بابن العميد، له رسائل نقع في نحو ألف، طبع بعضها، وهو أول من أطال الرسائل واستعمل التحميدات في فصول الكتب. ولما قوي أمر العباسيين، وشعر مروان بزوال ملكه، قال لعبد الحميد: وقد احتجت آن تصير إلى عدوي، وتظهر الغدر بي، وإن إعجابهم بأدبك وحاجتهم إلى كتابتك ستحوجهم إلى حسن الظن بك. فأبى عبد الحميد مفارقته. وبقي معه إلى أن قتلا معا في بوصير بمصر سنة ١٣٢ هـ / ٧٥٠ م. انظر ترجمته في: مروج الذهب ٢٦٣٣ ـ ٢٦٤. ووفيات الأعيان ٢٨٨ ـ ٢٣٠ . والأعلام ٢٩٨٣ ـ ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>٢) الفيقة : اسم اللبن يجتمع في الضرع بين الحلبتين

<sup>(</sup>٣) نازحة. بعيدة.

<sup>(</sup>٤) البارح من الطير والوحش: ما مر من ميمنك إلى ميسرك والعرب تتطير به لأنه لا يمكنك أن ترميه حتى تنحرف. والسانح: ما مر من مياسرك إلى ميامنك. والعرب تتيمن به لأنه أمكن للرمي والصيد.

<sup>(°)</sup> الإسار: القيد الذي يشد به.

## العصر العباسي

# أول: الشعر

من قصيدة لبشار بن برد<sup>(۱)</sup> في مدح يزيد بن عمر بن هبيرة رض الطويل) رص الطويل) رُوَيسدَ تَصاهَسلْ بالعِسراقِ جيسادُنسا كأنّـكَ بالضَّحاكِ قدْ قامَ نادِبَهْ<sup>(۲)</sup>

(١) بشار بن برد، مولى لبني عُقيل، ويكني أبا مُعاذ، ويلقّب المُرّعّث، والمرعّث: الذي جعل في أذنيه الرِّعاث، وهي القرطة. أصل آبائه من بلاد فارس من طخارستان، ونسبته إلى امرأة عُقَيلية، قيل : إنها أعنقته من الرق. وكان ضريراً، نشأ بالبصرة، وقدم بغداد، وهو من مخضرمي شعراء الدولتين الأموية والعباسية، وقد شهر فيهما ومدح وهجاء ويعتبر بشار أحد المطبوعين الذين كانوا لا يتكلفون الشعر، ولا يتعبون فيه، ويقال: محلَّه في الشعر، وتقدُّمه طبقات المحدثين فيه حينذاك، كان بإجماع الرواة ورياسته عليهم من غير اختلاف. ويقال: إنه كان ضخماً، عظيم الخلق والوجه، مجدوراً، طويلًا، جاحظ المقلتين وقد تغشاهما لحم أحمر، فكان أقبح الناس عمى، وكان إذا أراد أن ينشد صفَّق بيديه وتنحنح وبصق عن يمينه وشماله، ثم ينشد فيأتي بالعجب. ويقول ابن المعتز: كان شاعراً مجيداً مُفْلِقاً ظريفاً محسناً، خدم الملوك، وحضر مجالس الخلفاء، وأخذ فوائدهم، وكان يمدح المهديّ، ويحضر مجلسه، وكان يأنس به، ويجزل له في العطاء، وكان بشار يعدُّ من الخطباء البلغاء الفصحاء وله قصائد وأشعار كثيرة، فوشى به بعض من يبغضه إلى المهدي بأنه يدين بدين الخوارج، فقتله المهدي. وقيل: إنه هجا المهدى فنقم عليه وصدفه مرة يؤذن، وهو سكران فأمر به، فجلد ثمانين جلدة حتى مات. ولكن الثابت هو أنه رمي بالزندقة، فضرب بالسياط فمات بالبصرة، وقيل: ضرب عنفه. وكان ذلك في سنة ١٦٧ هـ /٧٨٤ م. وكانت ولادته في سنة ٩٥ هـ /٧١٤ م. ويقال: إن المهدي ندم على قتله. أما هذه الأبيات فهي من قصيدة مدح بها يزيد بن عمر بن هبيرة ، عامل الأمويين على الكوفة ، وقد انتصر مع الخليفة مروان بـن محمد على الضحاك زعيم الخوارج وقتله. وذلك في سنة ١٢٨ هـ /٧٤٥ م. انظر: الشعر والشعراء، ص٤٧٦ ـ ٤٧٩ ـ والأغاني ٣/١٢٩ ـ ٢٤٥ . وطبقات الشعراء لابن المعتز، ص ٢١ ــ ٣١ . والأعلام ٢/٢٥. ومطلع الفصيدة:

جَـفْ وُدّه فازورٌ أو ملٌ صاحبة وأزْرى به ألا يَزالَ يُـعاتِبُهُ (كره صحبة صديقه فابتعد عنه، أو أن الصديق ملّه. وعيب هذا الرجل أنه كثير العتاب لصديقه).

(٢) رويد: مصدر أرود، مصغراً نصغير الترخيم: تقول: «رويداً زيداً» أي مهلاً، وهو هنا مصدر، وإذا أردت =

وسام لمروانٍ ومن دونِهِ الشَّجَا وجيش كجُنْح الليل يزحَفُ بالحَصى وارعنَ يَغْشى الشمسَ لونُ حديده تَغَصُّ به الأرضُ الفضاءُ إِذَا غَدا رَكِبْنا له جَهْراً بكل مُشَقّفٍ فلمَّا تولّى الحررُ واعْتَصَرَ الشَّرَى وطارتْ عصافيرُ الشقائقِ واكْسى

وهَ وْلُ كُلُّجُ البحر جاشَتْ غوارِبُهُ(١) وبالشَوْكِ والخَطَّيُّ حُمرٌ ثعالِبُهُ(١) وتَحْبِسُ أبصارَ الكُماةِ كتائِبُهُ(١) تُراحِمُ أركانَ الجبالِ مَناكبُهُ(١) وأبيض تَسْتَسقي الدماءَ مَضارِبُهُ(٥) لظىٰ الصيفِ من نجم تَوقد لاهِبُهُ(١) من الأل ِ أمثالَ المَجَرَّةِ للضَهُهُ(١)

<sup>=</sup> برويداً الوعيد نصبتها بلا تنوين. والضحاك بن قيس الشيباني، قصد أرض الموصل، واجتمعت عليه الصفرية (فرقة الخوارج) حتى صار في أربعة آلاف، فسار إلى العراق، واستولى على الكوفة، وحاصر واسطاً، واحتل الموصل، وكان جيشه حينذاك مائة ألف. وصهيل العراق: أي القتال هناك. ونادبه: أي أنه بكى على موت الضحاك، والمقصود أن الضحاك قضى نحبه، وأن النادبين أقاموا على ندبه. والمعنى: انتظر حتى تسمع صهيل خيلنا بالعراق، حينتذ تقوم النادبة على الضحاك، أي يقتل.

 <sup>(</sup>١) وسام لمروان: متطلع إلى حرب مروان بن محمد، أي. : من يتطلع إلى مروان يلقى الشجا، والشجا:
 الغصة في الحلق. ولج البحر: معظم الماء فيه. وجاش: هاج واضطرب. والغوارب: الأمواج العالية
 القوية.

<sup>(</sup>٢) جنح الليل: جزء منه، أي أنه أسود لكثرة ما فيه من الحديد: دروع وسيوف الخ، فهو جيش يكاد يسد الأفاق كالظلام. والحصى: العدد الكثير. والشوك: السلاح. والخطي: الرماح نسبة إلى الحظ بالبحرين، وهو مكان تباع فيه الرماح. وثعالب: جمع ثعلب، وهو طرف الرمح الداخل في السنان. أي: أن رؤوس رماحه حمر لما اصطبغت به من دماء الأعداء.

<sup>(</sup>٣) أرعن: أحمق، يقصد الجيش، يصفه بالرعونة لأنه ممتلىء حماسة وهو ذاهب إلى الحرب. ويغشى الشمس لون حديده: إن سواد الدروع والسلاح يغطي نور الشمس. والكماة: جمع كميّ. الشجال التام السلاح، ومعنى الشطر الثاني: أن أقسام هذا الجيش كثيرة جداً حتى إنها سدت الأفق، فأصبح الكمي لا يبصر حوله إلا جنوداً، ولا يستطيع أن يبصر شيئاً آخر.

<sup>(</sup>٤) إن الأرض الواسعة تضيق بهذا الجيش، حتى أن الجبال، على سعة ما بينها تعرقل مسيره، ويصف بشار بهذه الأبيات الثلاثة جيش العدو.

 <sup>(</sup>٥) لمثقف: الرمح. والأبيض: السيف القاطع الحاد. يقول: هاجمنا هذا الجيش علنا، غير مستترين،
 بالرماح وبالسيوف العطشى إلى الدم.

<sup>(</sup>٦) تولى الَحر: صار والياً، اشتد. واعتصر الثوى (مفعول به) للظى الحر: إن شدة الحرقد عصرت التراب فأصبح شديد الجفاف. ومن نجم توقد لاهبه: إشارة إلى نزول الشمس في برج الجوزاء، لأن ذلك يكون في نصف الصيف.

<sup>(</sup>٧) الشقائق: جمع شقيقة: الأرض الصلبة والآل: السراب. والمجرة: نظام عظيم من النجرم يعترض في =

غَدَتْ عانةً تشكو بأبصارِها الصَّدى غَدَوْنَا له والشَّمسُ في حِدْرِ أُمَّها بضَرْبِ بِذُوقُ الموتَ مَنْ ذَاقَ طَعْمَهُ، بضَرْبِ بِذُوقُ الموتَ مَنْ ذَاقَ طَعْمَهُ، أُمَّ المنايا بناتِها وَكُنّا إذا ذَبُ العَدُوُّ لسُخطِنا كَانَّ مُشارَ النَّقع - فوقَ رؤوسِنا - كَانَّ مُشارَ النَّقع - فوقَ رؤوسِنا - بَعَشْنَا لَهُمْ مَوْتَ الفُّجاءةِ إِنْنا فضراحوا: فريقُ في الإسارِ، ومثله فراحوا: فريقُ في الإسارِ، ومثله

إلى الجاب إلا أنها لا تُخاطبُه (١) تُحاطبُه (١) تُحاطبُه (١) تُحاطبُه (١) تُحاطبُه (١) وَحَدرِكُ من نَجَى الفِرارُ مشالِبُه (٣) بأسيافِنا، إِنّا رَدى مَنْ نُحاربُه (٤) ورَاقبَنا في ظاهرٍ لا نُراقبُه (٥) وأسيافنا ليْلُ تَهاوَى كواكِبُه (١) بنو الموتِ خفّاق علينا سبَائبُه (٧) بنو الموتِ خفّاق علينا سبَائبُه (٧) ومثلُ لاذَ بالبحرِ هاربُه (٨)

<sup>=</sup> الساء، والمعنى: جفت هذه الأرض جفافاً شديداً فطارت عصافيرها، وامتلأ سطحها بسراب متسع يرى شديد اللمعان من بعيد كالمجرة.

<sup>(</sup>١) عانة: قطيع من حمر الوحش. والصدى: العطش. والجأب: الذكر من حمر الوحش. والمعنى: اشتد العطش بهذا القطيع فجعل يشكو إلى الجأب (زعيم القطيع) بنظراته، لأن شدة العطش منعته الكلام.

<sup>(</sup>٢) والشمس في خدر أمها: لم تطلع بعد. والغدوة: أول النهار، والخدر: الستر أو المنزل. وتطالعنا: أي الشمس، تريد أن تطلع علينا. والطل: الندى. والمعنى: غدونا له، والشمس لم تطلع بعد، وكذلك الندى لا يزال جامداً على الأغصان. وليس ذلك بمستغرب. فمناخ العراق قاري شديد الحرارة في النهار، بارد في الليل وفي الصيف أيضاً. ومع ملاحظة مبالغة بشار أيضاً.

<sup>(</sup>٣) بضرب: أي غدونا بضرب. والمثالب: جمع المثلبة، العيب، والمعنى: باكروا العدو، وأمعنوا فيه ضرباً حتى بات قسمين: إما من القتلى، وإما من الهاريين حاملي عار الهزيمة والفرار.

<sup>(</sup>٤) أم المنايا بناتها: أي كأن للمنايا بنات تطلقهن بالدواهي والكوارث والموت. والمعنى: إن الموت قد وضع في سيوفنا آجال الناس، فكل من حاربنا كان حربنا إياه موتاً له.

 <sup>(</sup>٥) دبّ: جرى وسرى. والمعنى: إذا اقترب عدونا منّا خفية، ثم تظاهر بالمودة، فإننا لا نخافه، بل نجاهره العداوة.

<sup>(</sup>٦) النقع: الغبار. وتهاوى: تتساقط. وهنا يشبه الغبار الأسود الثائر فوق رؤوس المتحاربين بالليل. ويشبه رؤوس السيوف، بحركاتها ولمعانها أى: وهي تتوالى بسرعة، ارتفاعاً وانخفاضاً على العدو في وسط الغبار ـ بالرجوم التي تتساقط من السماء في الليلة المظلمة. وهذا إيهام، لا حقيقة له، لأنه ليس هناك ليل تتهاوى فيه الكواكب إلا يوم الحشر.

<sup>(</sup>٧) الفجاءة: المفاجىء، والسباثب: جمع السبيبة، وهي القطعة الرقيقة من الكتان، والمقصود هنا: أعلام البجيش المحارب، وهذا كناية عن النصر والقوة والشجاعة. والمعنى: كان العدو يعتقد أننا لم نفطن لما يريد، فلما جاهرناه بالعداوة وهاجمناه، كان ذلك مفاجأة له.

<sup>(</sup>٨) الإسار: أي الأسر. والهارب: الفار من المعركة.

إذا السملكُ الجبّسارُ صَعَّسرَ خَلَّه مَشَيْسًا إليهِ بالسيوفِ نُعاتبه (١) \_\_\_\_\_ إذا السملكُ الجبّسار بن بردوفاتحة العصر العباسي، للدكتور عمر فروخ، ص ١٣٤ ـ ١٣٨. مأنظ بالأخال سر دهد عمد دسم مسمو

- وأنظر: الأغاني ١٩١/٣ - ١٩٢، ٢٣١ - ٢٣٢.

- وانظر اطبقات الشعراء لابن المعتز، ص ٧٧ - ٢٨ .

٢ \_ مقطوعة لبشار بن برد في الهجاء.

(من البسيط)

استمنح بشار بن برد العباس بنَ محمد بن عليّ بن عبد الله بن عباس فلم

يمنحه، فقال يهجوه:

وقلبُه أبداً في البُحْلِ مَعْقودُ (۲) حتَّى تَدراهُ غَنِيهًا وَهْوَ مَجْهودُ (۲) زُرْقُ العُيونِ عَلَيْها أوْجُهُ سُودُ (۲) تَقْدِرْ على سَعَةٍ لم يَنظْهَرِ الجُودُ (۲) تُرْجَىٰ الثِّمارُ إذا لم يُورِقِ العُودُ (۲) فكلُ ما سَدًّ فَقْراً فهو مَحْمُودُ (۲) والأغاني ۱۸۹/۳ - ۱۹۰ - ۱۹۰ الأغاني ۱۸۹/۳ - ۱۹۰

ظِلْ اليسارِ على العباسِ ممدودُ إِنَّ الكريمَ لَيُخفِي عنكَ عُسْرَتَهُ ولِلبَخيلِ على أموالِهِ عِللَّ إذا تكرَّهتَ أن تُعطي القليلَ وَلَمْ أُورِقْ بخيرِ تُرجَّى لِلنَّوَالِ فَما بُثُ النَّوالَ ولا تَمْنَعْكَ قِلْتُهُ

### ٣ \_ قصيدة لصريع الغوائي، مسلم بن الوليد الأنصاري(^)

(من الطويل)

<sup>(</sup>١) صعر خده: أماله عن النظر إلى الناس كبراً وتيهاً، واحتقاراً لهم. ونعاتبه: نقاتله. أي : أنهم لا يعاتبون عدوهم بالكلام بل بالسيوف أي : بالقتال والقتل.

<sup>(</sup>٢) اليسار: الغني، وفي البخل معقود: أي ملازم له، لا يفارقه.

<sup>(</sup>٣) المجهود: المعسر الذي شق عليه أمره، من قلة المال. والعسرة: الفقر، والضيق.

<sup>(</sup>٤) العلل: جمع العلة، الحجة، والعذر الذي يمنعه الكرم. يريد: أنها أعذار شائنة كريهة منكرة متنافرة.

<sup>(</sup>٥) تكرهت: أيّ فعلته كرهاً. والسعة: العطاء. أي إذا بذلت القليل كرهاً، ولم تقدر على بذل الكثير، فإن العطاء لا يظهر.

<sup>(</sup>٦) النوال: العطاء. أورق بخير: أي أظهر الخير والعطاء. يريد: أن يظهر الجود ولو بالشيء اليسير، لأنه إذا لم يعط القليل، فإنه لم يعط الكثير.

<sup>(</sup>٧) بنَّ النوال: نشره وفرقه بين الناس.

<sup>(</sup>٨) مسلم بن الوليد، كان أبو الوليد مولى الأنصار، فهو أنصاري بالولاء، لقب بصريع. الغواني، ولد ونشأ بالكوفة. وهو أول من قال الشعر المعروف بالبديع، وتبعه فيه جماعة، وأشهرهم فيه : ابو تمام الطائي. =

أديبري علي الراح سسافية الخمسر كانك بي قد أظهرت مُضْمر المحشا وقسد كُنت أقلي الراح أن يستفرني ولكنني أعسطيت مقسودي السبا إذا شئت عاداني صبوح من الهسوى ذهبت ولم أحدد بعيني نظرة جعلنا علامات الموقة بيننا

ولا تسْأَلِينِي وآساًلِي الكأْسَ عنْ أَمْرِي (1) لكِ الْكأْسُ حتَّى أَطْلَعْتِكِ على سِرِّي ((1) فتنْ طِقَ كَأْسُ عنْ لِسانِي وَلا أَدْرِي ((1) فقادَ بناتِ اللَّهْوِ مخْلُوعَةَ العُلْدِ ((2) وَإِنْ شِئْتُ ماسانِي غُبُوقٌ مِن الْخَمْرِ ((0) وَأَيْقَنْتُ أَنَّ العَيْنَ هاتِكَةُ سِتْدِي ((1) مصايدَ لحْظِ هُن أَخْفَىٰ مِنَ السَّحْدِ (()) مصايدَ لحْظِ هُن أَخْفَىٰ مِنَ السَّحْدِ (())

= ومسلم كان شاعراً غزلاً، متفنناً متصرفاً في شعره، نزل بغداد، ومدح الرشيد باللامية السائدة التي مطلعها:

أديسرا عسليَّ السكساسَ لا تستسربسا قسيسلي فلما بلغ قوله:

ولا تَــُطْلُبـا مــن عــنــدِ قــاتــلتــي ذَحْــلِي

هل المعيشُ إلّا أن تسروحَ مع السِّسِيا وتعلو صريعَ الكاسِ والأعينِ النُّجُلِ

(ذحلي: ثأري. والنجل: الواسعة). قال له: أنت صريع الغواني، فسمي بذلك حتى صار لا يعرف إلا به. ويقال: إن الرشيد كتب شعره بماء الذهب. وجل مدائح مسلم في يزيد بن مَزْيد، وداود بن مزيد صاحب ديوان الخراج - فقلّده مظالم جرجان - وفي البرامكة، وقد مدح الخلفاء، توفي بجرجان سنة ٢٠٨ هـ / ٢٢٨ م. انظر ترجمته في: الشعر والشعراء، ص ٢٥٨ - ٥٣٥. والأغاني ١٨/ ٣١٥ - ٥٧٥. وطبقات الشعراء لابن المعتز، ص ٢٣٤ - ٢٤٠.

- (١) يقول: أديري عليّ الراح يا ساقية الخمر، ولا تساليني عن أمري، واسألي الكاس تخبرك عن أمري.
- (٢) الحشا هنا: القلب أو الصدر، وهو مكان السر. يقول: كأنك بي إذ سكرتُ قد أظهَرَتُ لكِ الكأس، مضمر الحشا، حتى أظهرت ما كنت أكتم عنك، وأطلعتك على سرى.
- (٣) أقلي: أكره وأبغض. أي: كنت أكره الخمر خوف ذهاب عقلي، فينطق كأسي عن لساني ولا أدري لأني سكران.
- (٤) العذر: جمع عِذار، الحياء. وخلع عذاره: اتبع هواه. أي: قادني مخلوع العذار إلى اللذات. وأوقع الفعل على بنات اللهو، وهو واقع عليه هو، لأنه هو المقود بيد الصبا.
- (°) أي: أصبح إلى الهوى ومراسلة النساء، وإذا شئت اغتبقت الخمر، فأنا بين لذَّات الهوى وشرب الخمر. والصبوح: شرب الغُدُو. والغبوق: شرب العِشيّ.
- (٦) يقول: ذهبت خاطراً. بمن أحب، ولم أُحدّ إليها نظرة بعيني مخافة الرقباء والوشاة، وأيقنت أن عيني مظهرة لسرّي.
- (٧) مصايد لحظ: غمزات العين، وهن أخفى من السحر، لأنه لا يفطن لها أحد. وجعلها مصايد، لأنه يصيد بها من يحب. وجعلنا: يعني نفسه والتي يعشق.

فأعُرفُ مِنْهَا الْوَصْلَ في لينِ طَرفِها وَفِي كُلِّ يوْم خشْيةً مِنْ صُدُودِها ومُلتَطِم الأُمْواج يَسرْمي عُبابُهُ مُسطَعَّمَةٍ حِيتانَهُ مَا يُغِبُّها إذا اعْتَنَقَتْ فيهِ الجَنُوبُ تكفَّأَتْ إذا عَنَنَقَتْ فيهِ الجَنُوبُ تكفَّأَتْ كأن مَدَبُّ المَوْج في جَنَساتِها كشَفْتُ أهاويلَ الدُّجَى عَنْ مَهُولِهِ لَطَمَتُ بِخَدَّيْهَا الحُبَابَ فَأَصْبِحَتْ

وأَعْرَفُ منها الْهَجْرَ بِالنَّظَرِ الشَّزْهِ (۱) أَبِيتُ علىٰ ذنبٍ وَأَغْسِدو عَلَىٰ عُذْهِ (۲) بِجَسِرْجَرَةِ الآذِيِّ لِلْعِبْسِرِ فَالْعِبْسِرِ الْعِبْسِرِ فَالْعِبْسِرِ الْعِبْسِرِ مَالْعِبْسِرِ مَاكُلُ زادٍ مِنْ عَسريتٍ وَمِنْ كَسْرِ (۲) جَوارِيهِ أَوْ قامتْ معَ الرِّيحِ لا تجري (۵) مَذَبُّ الطَّبَا بَيْنَ الوعائِ مِن العُفْرِ (۱) بجاريةٍ محمولةٍ حَسامِل بِكُسرِ (۷) بجاريةٍ محمولةٍ حَسامِل بِكُسرِ (۷) مُوقَّفَةَ الدَّالِياتِ مَرْتُومَةَ النَّحْرِ (۸)

<sup>(</sup>١) لين طرفها: أي أن تعاين إليّ بعين المودة. والنظر الشزر: وهو النظر بجانب العين إعراضاً.

<sup>(</sup>٢) يقول: في كل يوم بي خشية من صدودها، أبيت على ذنب ترميني به لم أذنبه، واعتذر إليها، ولا أقول لها لم أفعل لثلا أردّ عليها وأكذبها في قولها فيعز عليها.

<sup>(</sup>٣) عباب البحر: موجه، وجرجرة الآذي: صوت الموج، والعبر: حافة النهر، وينتقل الشاعر. في هذا البيت. إلى وصف نهر الفرات، والسفينة التي تقلّه إلى ممدوحه. يقول: ورب ملتطم الأمواج ركبته، وكثرة الماء في هذا النهر ترمي بصوت الموج للحافة فالحافة.

<sup>(</sup>٤) مطعمة حيتانه: أي بدا أن حيتانه مشبعة من الغرقى فيه كلّ يوم. ما يغبها: أخذه من الغب، وهو أن تشرب الإبل يوماً وتدع يوماً. وكسر: أي كسر سفينة، وهنا يصف النهر بالهول، ويقول: إن الحيتان مشبعة، من كثرة ما تجد من الغرقى والأمتعة.

<sup>(</sup>٥) اعتنقت: اضطربت. والجنوب: الربح الجنوبية. وتكفأت: انقلبت. والجواري: السفن، وهنا يتابع وصف هول هذا النهر بقوله: إن السفن في هذا النهر تنكفىء من شدة هذه الرياح الجنوبية، أو أنها تقف دون حراك خشية أن تتحطم.

<sup>(</sup>٦) جنباتها: أي في جنبات السفينة، وقد ارتفع الموج حولها. والصبا: الريح الشرقية، والوعاث: الرمال اللينة، والعفر: جمع الأعفر، وهو الكثيب الأحمر، وهنا يشبه تحرك الموج بجوانب السفينة، بتحرك الريح بين الرمال التي تنقل جزءاً منها، فتغير مواضعها، واشكالها.

 <sup>(</sup>٧) عاد الشاعر إلى وصف النهر. محمولة: يحملها الماء. وحامل: تحمل الناس. وبكر: أي أنها سفينة لم
 تركب قط قبل تلك المرة. يقول: لقد قطعت أهوال ذلك البحر بسفينة ركبتها إلى ممدوحي.

<sup>(</sup>٨) الحباب: الموج. وموقفة الدايات: أي مخططة الظهر، والدايات: أضلاع الكتف أو غضاريف الصدر، إنما تكون الدايات للمواشي، واحدتها الداية، فاستعارها للمركب. ومرتومة النحر: أي في نحرها بياض، وذلك أن أصحاب السفن يجعلون في صدر السفينة شيئاً أبيض، إما جيراً وإما محاراً أبيض، وإما ودع أبيض. يقول: إن الماء جعل فيها خطوطاً من الخضرة، وذلك بسبب الموج على جانبي السفينة.

إذا أَقْبَلْتُ راعَتْ بِقُنْةِ قَرْهِبٍ
تَجَافَىٰ بها النَّوتِيُّ حتَّى كَانَّمَا
تَجَلَّجُ عَنْ وَجْهِ الحَبَابِ كما انثنتْ
أَطَلَّتْ بمِجْذَافَيْن يَعْتُورانِهِا
فحامَتْ قليلًا ثُم مسرَّت كَانَّها
أناف بهادِيها وَمَدَّ زِمامَها
إذا ما عَصَتْ أَرْخَىٰ الجَريرَ لِرأسِها
كأنَّ الصَّبا تحكي بها حين واجهَتْ
يمَمْنَا بها ليلَ التَّمامِ لأَرْبع

وإِنْ أَدْبَرَتْ راقتْ بِفَادِمَتَيْ نَسْرِ (۱) يُسِيرُ مِنَ الْإِشْفَاقِ فِي جَبلِ وَغُرِ (۱) مُخبَّاةً مِنْ كِسْرِ سِسْرٍ إلى سِتر (۱) وَقَوَمَها كَبْحُ اللَّجامَ مِنَ السَّدُبْرِ (۱) عُقابُ تَدلَّتْ مِنْ هَواءٍ عَلَى وَكْرِ (۱) عُقابُ تَدلَّتْ مِنْ هَواءٍ عَلَى وَكْرِ (۱) شديدُ عِلاجِ الكفِّ مُعتمِلُ الظَّهْرِ (۱) فَملَّكَها عِصِيانَها وَهْيَ لا تدري (۷) نسيمَ الصَّبا مَشْيَ العروسِ إلى الْخِدرِ (۸) نسيمَ الصَّبا مَشْيَ العروسِ إلى الْخِدرِ (۸) فَجاءَتْ لِسِتَّ قَدْ بَقِينَ مِنَ الشَّهر (۱) فَجاءَتْ لِسِتَّ قَدْ بَقِينَ مِنَ الشَّهر (۱)

<sup>(</sup>١) راعتُ: افزعت . وقنة قـرهب: رأس ثور وحشي مسنّ، شبه به السّلُوقيّة التي يقعد عليها الرائس في صدر المركب. وراقت: أعجبت، بقادمتي نسر: بمجذافين كأنهما جناحا نسر.

 <sup>(</sup>٢) تجافى بها النوتي : أي تنحى عن الحشف، والحشف: حجارة تحت الماء، تقرب من أعلاه، فالماء يتحرك بذلك الموضع. والإشفاق: الحذر والخوف. يقول: إن النوتي تحاشى هذا الموضع الخطر، وكأنه يسير في جبل وعر.

<sup>(</sup>٣) تجلج عن وجه الحباب: تنحى عن موضع الحباب، وهو الموصع الذي يقرب فيه الحشف من أعلى الماء. ومخبأة: يريد، جارية. ومن كسر ستر إلى ستر: ما عن يمين الخباء وشماله، وهما كسران. وهنا يشبه تنقل السفينة بين المواضع بالجارية التي تنتقل في نواحى البيت وأستاره مستترة.

<sup>(</sup>٤) يعتورانها: يتداولانها، واللجام: الرُّجل رجل المركب، وهو الذي يسميه أهل البحر الإشباطة (مجداف يقود السفينة). وبه يقوم المركب كما يقوم الفرس باللجام.

 <sup>(</sup>٥) حامت: استدارت. والعقاب: طائر من الجوارح: والوكر: العش. ويشبه سرعة السفينة بانقضاض
 العقاب على وكره.

<sup>(</sup>٦) أناف بهاديها: أشرف بعنق السفينة, والمعتمل: العامل, والهادي: العنق, والجمع الهوادي, ومد زمامها: أي حبلها, والزمام: مقود البعير، فضربه مثلًا لحبل السفينة, يقول: يعالج السفينة رجل قوي نشيط، يستخدم ظهره مع يديه في جذب الحبال.

 <sup>(</sup>٧) الجرير: الحبل، فملكها عصيانها: أي تماديها في الجري، وهي لا تدري: يعني أنها لا تعقل ذلك.
 والجرير: حبل يكون في عنق الجمل يجرّ به، ضربه مثلاً لحبل السفينة.

يقول: حين تواجه ريح الصّبا، أي ريح الشرق، السفينة، فإنها تبحر برفق، وبذلك تشبه مشي العروس إلى خدرها.

<sup>(</sup>٩) يقول: قصدت الممدوح ليل التهام لأربع عشرة مضت من الشهر، فوصلت، وقد بقي ست ليال من الشهر.

فما بلَغَتْ حتَّى اطُّلاح خَفيرها وَحَتَّى عَـــلاهــا المـــوْجُ في جنبَـاتِهـــا رَمَتْ بـالكرى أَهْــوالُهـا عن عُيُــونهمْ تَوُمُّ محَلَّ الرَّاغِبِينَ وحيثُ لا رَكِبْنا إليهِ البَحْرَ في مُؤْخِرَاتِهِ

وحتَّى أَتتْ لـوْنَ اللُّحـاءِ مِن القِشْـر(١) بأرديةٍ مِن نسج ِ طُحْلُبِهِ خُصْـرِ (٢) فباتَتْ أُهاويلُ السُّرىٰ بهمُ تَسْري (٣) تُذادُ إِذَا حلَّتْ بِهِ أَرْجُلُ السُّفْرِ (٤) فأُوفتْ بِنَا مِنْ بَعْدِ بَحْرِ إِلَى بَحْرِ (٥)

- شرح ديوان صريع الغواني، مسلم بن الوليد الأنصاري، ص١٠٣ - ١١١ .

#### ٤ ـ قصيدة لأبى العتاهية (١)

(من الطويل) وَقَـصَّرَ آمَالُ الأنَّامِ، وَطَـوُّلا

ألا طبالَ منا خبانَ النِّرمــانُ، ويَدُّلا، أرَى النَّاسَ في الدَّنيا، مُعافيّ وَمُبتليّ، ومَا زالَ حُكمُ اللهِ في الأرْضِ مُرْسَـلا

- (١) الطلاح: الكال من طول السفر. وخفيرها: حافظها. وحتى أتت: حتى صارت، واللحاء: قشر الشجرة. يقول: صار لون السفينة مثل لون الشجر الذي قشر لحاؤه، أي : أن السفينة تغير لونها بسبب ذهاب بعض
  - (٢) يقول: ما وصلت حتى كساها الموج في جنباتها أردية خضراء من طحلب.
- (٣) رمت بالكرى: أي بالنوم. أهوالها: يعني أهوال السفينة عن جفونهم، أي،: نفت الأهوالُ النوم عن أعينهم، فباتوا يسيرون والأهوال معهم تسري. والأهاويل جمع الأهوال، والأهوال جمع الهول.
- (٤) تؤم: نقصد. وتذاد: تمنع. والسفر: المسافرون. يقول: إن هذه السفينة، تقصد بنا المكان الذي يؤمه الراغبون في الحصول على الكرم والعطايا، أي: أنها تقصد منزل الرغبين، وحيث لا تذاد أواخر أرحل السفر إذا نزلوا به، أي : لا يمنعون من فنائه.
- (٥) في مؤخراته: في أواخر ركوبه. والمعنى: بلغنا من بعد قطعنا البحر ـ أي : نهر الفرات ـ إلى رجل كالبحر في سخاته وكرمه.
- (٦) أبو العتماهية، همو إسماعيل بن القماسم، وكنيته أبو إسحاق. ولدسنة ١٣٠ هـ/ ٧٤٨م. بقريـة بـالقـرب من الكوفة، ونشأ فيها، وسكن بغداد، وكان جرَّاراً، أي يبيع الجرار إويقال إنه نظم الشعر وهو صبي، غلب عليه مذهب الزهد، ورمي بالزندقة مع كثرة أشعاره في الزهد والمواعظ، وذكر الموت والحشر، والنار والجنة، ويقال: إنه كان نُنُويّاً (المذهب القاتل: إن الألهة اثنان: إلَّه الخير وإلَّه الشر) كان أبو العتاهية أحد المطبوعين وممن كاد يكون كلامه شعراً كله. وغزله لين جداً مشاكل لكلام النساء، موافق لطباعهن. وكان لسهولة شعره وجودة طبعه فيه، ربما قال شعراً موزوناً ليس من الأعاريض المعروفة، وكان يلعب بالشعر لعباً، وياخذ كيف شاء. ويقال: إنه هجر الشعر مدة، فبلغ ذلك المهدي الخليفة، فسجنه، ثم هدده بالقتل أو يقول الشعر، فعاد إلى نظمه. فأطلقه. توفي في بغداد سنة ٢١١ هـ /٨٣٦ م. انظر ترجمته في: الشعر والشعراء ص ٤٩٧ ـ ٥٠١. والأغاني ٣/٤ ـ ٢١٤، ١٥ /٢١٨ ـ ٢٢٣. وطبقات الشعراء لابن المعتز، ص ٢٢٧ ـ ٢٣٤.

مَضَى في جَميع النَّاسِ سابقُ عِلمِه، وَلَسْنا على خُلُو القَضاءِ وَمُرّهِ، بَللا خَلْقَهُ بِالخَيرِ وَالشِّرِّ، فِتْنَةً، ولَمْ يَبْعِ إِلَّا أَنْ يَبُوءَ بِفَضْلِهِ هُوَ الْأَحَدُ القَيَّومُ مِنْ بَعدِ خَلْقِهِ، وَمَا خَلَقَ الإنسانَ إلَّا لَـخايَـةِ، كَفَى عِبرَةً أُنَّى وَأَنَّـكَ، يا أخى، كأنّا، وقد صِرْنا حَديثاً لغَيرنَا، تَـوَهَّمْتُ قَوْماً قَدْ خَلَوْا، فكانَّهمْ وَلَستُ بِابْقَى منهُم في ديارِهِم، وَما النَّاسُ إلَّا مَيَّتٌ وَابنُ مَيَّتٍ، وَلا تَـحْسَبَنَ الله يُـخْلِفُ وَعْـدَهُ هوَ المَوْتُ يا بنَ الموْتِ وَالبَعثُ بعدَهُ، وَمِنْ بَين مُسحوب على حُرِّ وَجْهِـه، عَشِقْنا، مِنَ اللَّذَاتِ، كلُّ مَحـرُّمٍ، رَكِّنا إلى الدُّنْيا فَطالَ رُكُونُنا، لَقَـدْ كَانَ أَقْسَوَامٌ مِنَ النَّـاسِ قَبَلَنـا فَلِلَّهِ دارٌ ما أَحَتُّ رَحيلَها، أَبِي المَسرُّءُ إِلَّا أَنْ يَسطُولَ اغتسرارُهُ، إذا أمَّلَ الإنسانُ أمْسراً، فنَالَهُ، وَكُمْ مِن ذَليلِ عَزَّ مِنْ بَعد ذِلَّةٍ،

وَفَصَّلَهُ، مِن حيثُ شاء، وَوَصَّلا نَسرى حَكَماً فينا، مِنَ الله، أعْدَلا رليسرْغَبَ مِمّا في يَسدَيْهِ وَيسالا(١) علينا، وَإِلَّا أَنْ نَتُوبَ، فيَقْبَلا ومَا زَالَ في ديمومَةِ المُلْكِ أوّلا(٢) وَلَم يَترُكِ الإِنْسانَ في الأرْض مُهمَلا نُصَرِّفُ تَصريفاً لَطيفاً، وَنُبتَلَى يُخاضُ كما خُضْنا الحديثَ لمن خلا باجمعهم كاأوا خيالا تخيلا وَلَكِنَّ لَي فيها كتاباً مُؤجَّلا تَاجِّلُ حَيٌّ منهُمُ، أَوْ تَعَجَّلا بما كان أوْصَى المُرْسَلِينَ، وأَرْسَلا فمِنْ بين مَبعسوثٍ مُخِفّاً، وَمُثقَـلاً (٣) وَمِنْ بَينِ مَنْ يَاتِي أَغَـرٌ مُحَجَّلا فسأف عَسلَيْنَا مِا أُغَرِّ وَأَجِهَلا وَلَسنا نَرَى الدُّنْيا، على ذاك، منزلا يَعافُونَ مِنْهُنَّ التحلل المُتحلَّلا وَمِا أُعرَضَ الأمالَ فيها وَأُطْبُولا وَتَمَابَى بِهِ الحالاتُ إلَّا تَمنَقُلا فَما يَبتَغى فَوْقَ السذى كانَ أُمّلا وكَم من رَفيع ِ صارَ في الأرْض أسفَلا

<sup>(</sup>١) بلا: اختبر وجرب.

<sup>(</sup>٢) القيوم: الذي لا بدء له والقائم بذاته.

<sup>(</sup>٣) وأراد بالمثقل: الأثام.

ولَم أَرَ إِلاَ مُسْلَماً في وفَاتِهِ، وكم من عظيم الشّانِ في قعرِ حُفرَةٍ أيا صاحِبَ الدّنيا وَثِقْتَ بمنَولٍ، تُسافِسُ في الدّنيا لِتَبلُغَ عِرْها، إذا اصطحب الأقوامُ كانَ أذَلُهُمْ وما الْفَصْلُ في أنْ يُؤثِرَ المرْءُ نَفسَهُ،

وَإِنْ أَكْثَرَ الباكي عَلَيهِ، وَأَغُولًا تَلَحَّفَ فيها بالشَّرَى، وتَسَرْبَلًا تَرَى المَوْتَ فيهِ، بالعِبادِ، مُوكِّلاً وَلَسْتَ تَنَالُ العِرِّ حتى تُللًلا لأصحابِهِ نَفْساً، أَبَرُ وَأَفْضَلا وَلَكِنَّ فَضْلَ المَرْءِ أَنْ يَتَفَضَّلا

ـ أبو العتاهية، أشعاره وأخباره، ص ٣٠٣ ـ ٣٠٥.

# ه ـ قصيدة أبي تمام (١) في مدح المعتصم بالله (٢) ويذكر حريق عمورية وفتحها (7)

(من البسيط)

<sup>(</sup>۱) هو حبيب بن أوس الطائي نسبة إلى قبيلة طيء، ولد في قرية جاسم من بلاد حوران بالشام، سنة ١٨٨ هـ / ١٨٩ م. رحل إلى مصر، واستقدمه المعتصم إلى بغداد، فقدمه على شعراء عصره، فأقام في العراق، وتوفي فيها سنة ٢٣١ هـ / ١٨٢ م. كان أبو تمام أسمر اللون، طويلاً، حلو الكلام، غير أن في لسانه حبسة، وفي كلامه تمتمة يسيرة، وكان فطناً شديد الفطنة، حاضر البديهة، وكان له مذهب في المطابق والمعجنس، اشتهر به، ونسب إليه. وهذا المذهب لم ينسب لأبي تمام لأنه اخترعه، فقد طرقه الشعراء من قبله، ولكنه نسب إليه وعرف به لأنه فضل الشعراء جميعاً فيه، وأكثر منه، وسلك جميع شعبه، حتى ليندر أن يخلو بيت له منه، واتصل أبو تمام برجال الدولة في عصره، ومدح وهجا ورثى، ونظم في كل أغراض الشعر، فمن الخلفاء الذين رافقهم في حياته أمير المؤمنين المعتصم بالله، وقد ونظم في تالموصل. انظر ترجمته في: رئاه بعد موته، ومدح أمير المؤمنين الواثق بالله بن المعتصم، وقد توفي بالموصل. انظر ترجمته في: الأغاني ٢١-٣٠٣ ـ ٢١٧. وطبقات الشعراء لابن المعتم، وقد توفي بالموصل. وقضية التجديد في والبحتري للآمدي (مقدمة المحقق محمد محيي الدين عبد الحميد). وأبو تمام وقضية التجديد في الشعر للدكتور عبده بدوي. والأعلام ٢٠/٢.

<sup>(</sup>٢) هو أبو إسحاق، محمد بن هارون الرشيد، ولد سنة ١٧٩ هـ / ٧٩٥ م. بويع بالخلافة سنة ٢١٨ هـ. ويقال: إنه كان من أعظم الخلفاء وأهيبهم. وله محاسن وكلمات فصيحة، وشعر لا بأس به، غير أنه إذا غضب لا يبالي مَنْ قتل. وهو أول خليفة أدخل الأتراك الديوان. وكان يتشبه بملوك الأعاجم، ويمشي مشيهم، وبلغت غلمانه الاتراك بضعة عشر ألفاً. توفي سنة ٢٢٧ هـ / ٨٤١م. انظر: تاريخ الخلفاء للسيسوطي، ص ٣٣٣، ٣٤٠. وتساريه عضر السدول، لابن العبسري، ص ٢٤٠ ـ ٢٤٤. والأعلام ١٢٧/٧.

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءً مِنَ الكُتُبِ بِيضُ الصَّحَائِفِ في بيضُ الصَّحَائِفِ في والعِلْمُ في شُهُبِ الأَرْمَاحِ لاَمِعَةً أَيْنَ النَّجُومُ وَمَا أَيْنَ النَّجُومُ وَمَا تَحَرَّصًا وأَحَادِيثًا مُلَقَّفَةً أَيَنَ النَّجُومُ مَجْفِلَةً عَجَائِبًا زَعَمُوا الأَيِّامَ مُجْفِلَةً

في حَدُهِ الحَدُّ بَيْنَ الجِدِّ واللَّعِبِ(1) مُتُسونِهِنَّ جسلاءُ الشَّلِّ والسرَّيبِ(1) بَيْنَ الخَمِيسَيْنِ لا في السَّبْعَةِ الشَّهُبِ(1) صَاغُوه مِنْ زُخْرُفٍ فيها وَمِنْ كَذِبِ(1) لَيْسَتْ بِنَبْعِ إِذَا عُدَّتْ ولا غَسرَبِ(0) عَنْهُنَّ في صَفَر الأصْفَارِ أَوْ رَجَب(1)

- = مثلهم، وكان لما تجهز لغزوها حكم المنجمون أن ذلك طالع نحس، وأنه يكسر، فكان من نصره وظفره ما لم يخف. (تاريخ الخلفاء، ص ٣٣٦). وقد ورد في شرح ديوان أبي تمام: كان المنجمون فد حكموا أن المعتصم لا يفتح عمورية، وراسلته الروم بأنا نجد في كتبنا أنه لا تفتح مدينتنا إلا في وقت إدراك التين والعنب، وبيننا وبين ذلك الوقت شهورٍ يمنعك من المُقام بها البَرْدُ والثلج. فأبى أن ينصرف وأكب عليها ففتحها، فأبطل ما قالوا. (ص ٢٢).
- (١) الأنباء: جمع نبأ، وهو الخبر، وقد نصبت على التمييز. والحد الأول: للسيف. والحد الثاني: الذي يفصل بين الشيئين. يشير إلى ما كان من أمر المنجمين. ويقول: إن كلام السيف أصدق من الكتب، لأنه يقوم على الفعل وليس على الافتراض والجدل واللعب بالألفاظ. والأفكار.
- (٢) الصفائح: حمع الصفيحة، السيف العريض. والصحائف: جمع الصحيفة، القرطاس، أو الكتاب الذي يكتب فيه. يقول مكرراً المعنى: إن السلاح هو الذي يؤدي إلى اليقين وليست الكتب المكتوبة. وقد توسل لفظة منن لأنها جارية في الدلالة على نصوص الكتاب.
- (٣) شهب الأرماح: أي الرماح التي هي كالشهب. والخمبس: الجيش. والسبعة الشهب: الكواكب (الشمس والقمر وزحل والمشتري والمريخ وعطارد ور ق. ندل: إن المعرفة اليقينية هي التي تؤديها الرماح عندما تلتمع في القتال، فتبدو كالشهب، وليس في الاراكب التي يستنطقها المنجمون.
- (٤) الزخرف: الكلام الموشّى المائل عن الصدق. وهنا: يهزاً بالمنجمين الَّدين تنبَّاوا بالهزيمة، ويقول: إن كلامهم لا يعدو الكذب المنمق.
- (٥) التخرص: التكذب وافتراء القول. وملفقة: المجموعة دون لحمة أو منطق، أي: ضم بعضها إلى بعض وليست من شكل واحد. والنبع: شجر صُلْب ينبت في رؤوس الجبال، تتخذ منه القسي والأقواس. والغرب: نبات خائر أي رخو ينمو على الأنهار. يقول: إن كلامهم لا يعدو الأكاذب المجتمعة على غير لحمة أو منطق، جمعوها كذباً، وهي لا تستقيم ولا تتصف بالقوة ولا حتى بالهزال، فكأنها لا قيمة الها كاللاشيء.
- (٦) يقول: إنهم تنبأوا بدواهي لم تُعهّد من قبل، تنزل فتبث الذعر حتى أن الأيام نفسها تجفل منها، فكيف بالناس؟ كما أنهم عينوا زمنها إذ جعلوه في شهر صفر أو رجب، وقد أضاف «صفر» إلى جمعها ليوحي بعظم الهول الذي كان هذا الشهر مزمعاً أن يتفرد فيه.

وضوقُ وا الناسَ مِنْ دَهْياءَ مُ ظُلِمَةٍ وَصَيَّروا الأبرجَ العُلْيا مُرتَّبةً يَقْضُونَ بِالأَمرِ عَنْهَا وَهْيَ عَافلةً لَي فَيْ عَافلةً لَي الله موقِعِيةِ لَي أَنْ يُحيطَ بِي فَتْحُ الفُتوحِ تَعَالَى أَنْ يُحيطَ بِي فَتْحُ الْسَامَاءِ لَيه فَتْحُ تَفَتَّحُ أَبُوابُ السَّمَاءِ لَيه يَا يَوْمَ وَقْعَةِ عَمُودِيَّجَةَ انْصَرَفَتْ يَا يَوْمَ وَقْعَةٍ عَمُودِيَّجَةَ انْصَرَفَتْ يَا يَوْمَ وَقْعَةٍ عَمُودِيَّجَةَ انْصَرَفَتْ

إِذَا بَدَا الكَوْكَبُ الْغَرِبِيُّ ذُو الذَّنَبِ (۱) مَا كَانَ مُنْقَلِبِ أَوْ غَيْرَ مُنْقَلِبِ (۲) مَا دَارَ في فَلَكٍ منها وفي قُـطُبِ (۳) لم تُخْفِ ما حَلَّ بالأوثانِ والصَّلُبِ نَظْمُ مِن الشَّعْرِ أَوْ نَشْرٌ مِنَ الخُطَبِ (٥) وَتَبْرُزُ الأَرْضُ في أَثُوابِهَا القُشُبِ وَبَا القُشُبِ مِنْ المُتَى حُفَّلًا مَعْسُولَةَ الحَلَبِ (۲) مِنْكَ المُتَى حُفَّلًا مَعْسُولَةَ الحَلَبِ (۲)

(١) المدهياء: الداهية والشدة. والمظلمة: هنا، التي لا سبيل إلى الخلاص منها، يقول: إنهم أنذروا الناس بكل خطب فادح عندما يظهر الكوكب المذنب، وهو ما يدأب عليه المنجمون، فأنكر الطائي ذلك من أحكامهم.

(٢) الوجه أن يروى: «مرتبة» بكسر التاء، ويكون قوله: «ما كان منقلباً» في موضع بدل من مرتبة، أي صيروا التدبير للنجوم، فكأنها هي التي تتصرف بمصائر القوم. ويعني بالأبراج: بروج السماء التي أولها الحمل الحمل وآخرها الحوت. والمنجمون يزعمون أنها على شلانة أقسام، أربعة منقلبة، وهي: الحمل والرطان والميزان، والجذي. وأربعة ثابتة، وهي: الثور والأسد والعقرب والدلو: وأربعة ذوات جسدين، وهي: الجوزاء والسنبلة والقوس والحوت. ويزعمون أن الحوادث تقع وفق الطالع، فإن كان الحادث سيقع في برج ثابت، فعلوه، وإن كان في منقلب لم يفعلوه.

(٣) الفلك: يقال لكل مستدير فَلَك، حتى يقال للقطعة المستديرة من الأرض فلَك أيضاً، والمراد هنا: مدار النجوم الذي يضمها. والقطب: كل ما ثبت فدار عليه شيء. وفي السماء قطب الجنوب وقطب الشمال. يقول: إنهم ينطقون باسمها ويحكمون عنها، وهي لا تدري بشيء، كما أن أفلاكها وقطبها لا علم لها بكل ما يُسْب إليها.

(٤) يقول: لو كان لها قِبَلُ بالمعرفة، لأدركت الهزيمة المنكرة التي كانت مزمعة أن تحل بجماعة الروم، أصحاب الصليب والوثنيين. وفي هذا البيت مدح بالجهاد الديني، وبهذا الفتح الذي لم يكن فتح أجلً منه.

(٥) يقول: إنه فتح لا مثيل له يُعْرَف من قبل، ولا قِبْلَ للشعر أنْ يَفِيَهُ حقّه من الوصف، فهو أقصى من حدود التصور.

تفتح أبواب السماء له: أي بالغيث والرحمة، وقيل: لأنه من معالم الإسلام وليس كل الفتوح كذلك. وتبرز الأرض: مثل لتعظيم الفتح ومسرّة أهل الإسلام. و «القشب» جمع قَشِيب، وهو الجديد. يقول: إن أبواب السماء طربت، وتفتحت بالغيث والرحمة لهذا النصر، لما انطوى عليه من مجدٍ للإسلام، كما أن أبناء الأرض يُنشؤون به أجمل الزّين والإحتفالات.

(V) أصل النداء أن يكون لمن تخاطبه ويراجع القول، ثم اتسعوا فيه حتى خاطبوا الديار وغيرها من الجوامد، =

أَبِقَيْتُ جَدَّ بَنِي الإسلام في صَعَدٍ أَمَّ لَهُمْ لَوْ رَجَوْا أَن تُفْتَدى جَعَلُوا وَبَرْزَةِ الوَجْدِ قَدْ أَعْيَتْ رِيَاضَتُهَا بِكُدرٌ فَما افْتَرَعَتْهَا كَفُّ حَادِثَةٍ مِنْ عَهْدِ إِسْكَنْدَدٍ أَوْ قَبلَ ذَلِكَ قَدْ حَتَّى إِذَا مَخْضَ اللَّهُ السَّنيين لَهَا وَتَهُمُ اللَّهُ السَّنيين لَهَا وَتَهُمُ الكُورَةُ مَا المُدرَةً السَّنيين لَهَا وَتَهُمُ الكُورَةُ مَا المُدرَةً السَّنيين لَهَا وَتَهُمُ الكُورَةُ السَّنيون لَهَا وَتَهُمُ الكُورَةُ السَّنيون لَهَا وَتَهُمُ الكُورَةُ السَّنيون لَهَا السَّنيون لَهَا وَتَهُمُ الكُورَةُ السَّنيون لَهَا وَتَهُمُ الكُورَةُ السَّنيون لَهَا السَّنودَةُ السَّنيون لَهَا المَّالُورَةُ السَّنورَةُ السَّ

والمُشْرِكِينَ وَدارَ الشَّرْكِ في صَبَبِ(١) فِي صَبَبِ(١) فِي صَبَبِ(١) فِي صَبَداءَ هَا كُلُ أُمُّ مِنْهُم وَأَبِ(٢) كِسْرَى وصدَّتْ صُدوداً عَنْ أَبِي كَرِبِ(٣) وَلا تَسرَقَّتْ إِلَيْهَا هِمَّةُ النَّوَبِ(٤) شَابَتْ نَواصِي اللَّيَالِي وهْيَ لَمْ تَشِبِ(٥) مَخْضَ البَخِيلَةِ كَانَتْ زُبْدَةَ الحِقَبِ(١) مَخْضَ البَخِيلَةِ كَانَتْ زُبْدَةَ الحِقَبِ(١) مِنْهَا وَكَانَ اسْمُهَا فَرًاجَةَ الكُربِ(٧)

<sup>=</sup> فكأنه خاطب يوم وقعة عمورية لجلاله عنده. وعمورية: اسم أعجمي، واستعمله في هذا البيت بتشديد الميم والياء، وقد روي عنه في قصيدة أخرى بتخفيف الحرفين، والشعراء يجترئون على تغيير الأسماء الأعجمية أكثر من اجترائهم على تغيير الأسماء العربية. والحفل: جمع الحافل. وهي الناقة التي امتلأ ضرعها، وهو ها هنا مستعار للمنى. والمعسولة: التي فيها العسل. والحلب: ما حلب واستُدِر من اللبن. وهنا، يتغنّى بذلك النصر، ويقول: إن الأماني كلها تحققت وملأت الأنفس سعادةً.

 <sup>(</sup>١) الجد: الحظ. والصعد: العلى. والصبب: الانحدار، وبنو الإسلام: اللين يدخلون فيه وينسبون إليه.
 يقول: إن حظ الدين قد ارتفع به، فيما انحدر حظ الملحدين وأهينوا.

<sup>(</sup>٢) الأم: أصل الشيء ومعدنه. يَعُول: هذه البلدة أمّهم (يقصد عمورية التي كانت عزيزة عليهم) تجمعهم وتضمهم، كما تضمّ الأمّ ولدّها، فلو استطاعوا لافتدوا خرابها بكل أمّ لهم ولدتهم وأبٍ.

<sup>(</sup>٣) امرأة برزة: أي امرأة سافرة، تخاطب الرجال، ولا تتستّر عنهم. ورياضتها: أي ترويضُها وإذلالها. وأبو كرب: هو أحد الملوك التبابعة الذين تعرضوا لها. يقرن تلك القلعة بالمرأة التي لا تتستّر عن الرجال، ويقول: إنّ أعاظم الفاتحين حاولوا اقتحامها فأعيتهم وتعصّت عليهم. أي: أنها مغ بروزها للنظر قد أعيت كسرى إذ كان لا يقدر عليها، وقيل: كان كسرى قد فتحها، بعث إليها الإصبّهُبَدَ ففتحها ثم استعصى عليه وصار مع ملك الروم.

<sup>(</sup>٤) افترع: افتض. والنوب: جمع الناثبة، وهي المصيبة. يقول: إنه لم تلمَّ بها الأهوال والحروب قبلًا، فكأنها عذراء لم تمسُّ بكارتُها يَدُ أيِّ من الفاتحين.

<sup>(</sup>٥) النواصي: جمع الناصية، وهي مقدمة شعر الرأس. يقول: إن مناعتها عريقة، قديمة، منذ الإسكندر تتعصى على الدهر الذي يهرم ويشيب من دونها.

<sup>(</sup>٦) مخض اللبن: حركه ليخرج زَبَدَهُ. والحقب: جمع الحقبة، وهي السنة، وقيل الحقبة من الدهر: بُرهة غير محدودة إلا أنها زمان يطول. يقول: إن هذه المدينة \_ أي عمورية \_ لما أغفلتها السنون، وظلب الأجيال تمخضها مخض البخيلة، حتى زادت وحسنت، فصارت زبدة الدهور، فأتاه المعتصم ففتحها، وقد جاء بالبخيلة هنا، لأنها تمخض اللبن، ولا تبقى فيه أياً من الزّبد.

<sup>(</sup>٧) السادرة: من سدرت العين، إذا أظلمت يقول: إنهم كانوا يعتصمون بها في الملمات لتنجيهم من =

جَرَى لَهَا الفَأْلُ بَرْحَاً يَوْمَ أَنْقِرَةٍ لَمَّا رَأَتْ أُخْتَهَا بِالأَمْسِ قَدْ خَرِبَتْ كُمْ بَيْنَ حِيطَانِهَا مِنْ فَارسٍ بَطَلِ بسُنَّةِ السَّيْفِ والخَطِيِّ مِنْ دَمِه لَقَدْ تَرَكتَ أُميرَ الْمُؤْمِنينَ بِها غَادَرْتَ فيها بَهِيمَ اللَّيْلِ وَهْوَ ضُحيً

إِذْ غُودِرَتْ وَحْشَةَ السَّاحَاتِ والرِّحِبِ(١) كَانَ الْخَرَابُ لَهَا أَعْدَى مِنَ الجَربِ(٢) قَانِي اللَّوائِبِ مِنْ آنِي دَم سَرِبِ (٣) لا سُنَّةِ الدِّينِ وَالإسْلام مُخْتَضِبِ(١) لِلنَّارِ يَوْماً ذَليلَ الصَّحْرِ والخَشَبِ(٥) يَشُلُّهُ وَسُطَهَا صُبْحٌ مِنَ اللَّهَبِ(١)

 الشدائد، فإذا بها تغدو باعثاً لأعظم شدة وويل نزلا بهم. وهو إنما يعظم من شأنها ليعظم من انتصار الممدوح.

(١) الفأل: الحظ والخير، ومنها التفاؤل. والبرح: وهو ضد السانح، وهو ما ولآك مياسره، والسانح: ما ولآك ميامنه. ويوم أنقرة: اسم موقعة في بلاد الروم. ووحشة: موحشة. والرحب: جمع الرحبة، وهي الساحة. يقول: إن حسن الحظ الذي لازمها خلال العصور وأبقاها على مناعتها، استحال إلى سوء طالع، إذ خُلَّفت خَربة، مقفرة، تشيع الوحشة في أرجائها.

(Y) الهاء في أختها، راجعة إلى عمورية، ويريد بأختها أنقرة. أي : أنها لمّا خَرِبَتْ وهي أختُ عمورية أعدَّتْها بالجرب، والجرب يوصف بالعدوى.

(٣) الذوائب: جمع اللؤابة وهي طرة شعر الرأس. والقاني: الشديد الحمرة. وهنا إشارة إلى اصطباغ شعره بالدم. والآني: الحار. والسرب: السائل. يقول: إنهم جندلوا (أي: صرعوا) الأبطال العظام، خلفوهم صرعى، يصبغ الدم القاني جباههم، ويسيل على وجوههم.

(٤) الخطي: الرمع المنسوب إلى الخط، وهو موفاً للسفن بالبحرين حيث تباع الرماح. يفيد الشاعر من سنة جرى عليها أثمة المسلمين في الخضاب. أي: تُعفِب شعره بسُنَةِ السيف والرمع، لا بسنة الإسلام، لأنّ الصحابة والتابعين كانوا يَرَوْن من السنة أن يخضبوا شعورهم بالحناء وما يجري مجراها من تبات الأرض، ويكرهون الخضاب بالسواد، ويؤثرون الحمرة. وقد يجوز أن يقال: إن خضاب هذا الكافر بهذا الدم من سنة الدين والإسلام. إذ كان الجهاد مفترضاً على المسلمين. وتلخيص المعنى: إن هؤلاء الأبطال خضبوا من السيف بالدماء، وليس خضابهم بالحناء. وهناك رواية «السيف والحناء» والحناء ليس من جنس السيف، والرواية التي أثبتناها أجود في صحة المقابلة، لأنه يقابل الدين والإسلام بشيئين ليسا في الحقيقة مختلفين، إذ كانا من آلة الحرب.

(٥) نصب «يوما» على أنه مفعول صحيح، ولا يحتمل أن يكون ظرفاً. والمعنى: يوماً ذليلاً صخره وخشبه. والغرضُ أنها أحرقت، فذل صخرها وخشبها للنار. أي: لقد تركت يا أمير المؤمنين الصخر والخشب ذليلين لما أعملت فيهما من النار.

(٦) غادرت: تركت. والبهيم: الليل الذي لا ضوء فيه. ويشله: يطرده. يقول: إن اشتعال النار، والتماع السلاح بدّدا ظلام الليل، وجعلاه يتألق كالصبح، فكأنّ اللهيب طرد الظلام وأقام من دونه. وقد جمع =

حَنَّى كَأَنَّ جَلابيبَ السَّلْمَاءُ عَاكَفَةً ضَوْءً مِنَ النَّارِ والسَظَّلْمَاءُ عَاكَفَةً فَالشَّمْسُ طَالِعَةً مِنْ ذَا وقدْ أَفَلَتْ فَالشَّمْسُ طَالِعَةً مِنْ ذَا وقدْ أَفَلَتْ تَصَرَّحَ اللَّهْمُ تَصْريحَ الْغَمَامِ لَهَا لَمَ تَطلُع الشَّمْسُ فيه يَومَ ذَاكَ على مَا رَبْعُ مَيَّةً مَعْمُ وراً يُطِيفُ به ولا الْخُدُودُ وقدْ أَدْمينَ مِنْ حَجَل مَا المُعيونُ بِها مَا العُيونُ بِها العُيونُ بِها العُيونُ بِها

عَنْ لَوْنِهَا وَكَأَنَّ الشَّمْسَ لَم تَغِبِ (۱) وظُلْمَةُ مِنَ دُخَانٍ في ضُحىً شَجِبِ (۱) والشَّمْسُ وَاجِبةً مِنْ ذا ولَمْ تَجِبِ (۱) عَنْ يَوْمِ هَيْجَاءَ مِنْهَا طَاهِرٍ جُنُبِ (۱) عَنْ يَوْمِ هَيْجَاءَ مِنْهَا طَاهِرٍ جُنُبِ (۱) بانٍ بِأهِل وَلَم تَغْرُبْ على عَزبِ (۵) غَيْلانُ أَبْهَى رُبِي مِنْ رَبْعِهَا الحَرِبِ (۱) غَيْلانُ أَبْهَى رُبِي مِنْ رَبْعِهَا الحَرِبِ (۱) أَشْهى إلى ناظِري مِنْ خَدِّها التَّرِبِ (۲) أَشْهى إلى ناظِري مِنْ خَدِّها التَّرِبِ (۲) عَنْ كَلِّ حُسْنِ بَدَا أَوْ مَنْظَرِ عَجَبِ (۸) عَنْ كُلِّ حُسْنِ بَدَا أَوْ مَنْظَرِ عَجَبِ (۸)

<sup>=</sup> بين الترك والطرد في قوله: «غادرت» و «يشله» وبين ظلمة الليل والصبح، فطابق في موضعين، إلا أن حقيقة المطابقة أن يقول: الليل والنهار والصبح والمساء، والأول أيضاً جائز.

<sup>(</sup>١) الجلابيب: جمع الجلباب، وهو القميص والرداء. يكمل المعنى، ويقول: إن تألق ذلك الصباح من اللهب في الليل يوهم بأن الليل قد بدّل رداءه المظلم، أو أن الشمس ظلّت مشرقة فيه، مخالفة نواميس الطبيعة.

<sup>(</sup>٢) يقول: ضوء النار يصير الليل نهاراً، وظلمة الدخان تصيّر الضحى شحباً.

<sup>(</sup>٣) أفلت: غابت. وجبت الشمس: إذا سقطت في المغرب. و «من ذا» الأول: يعني به لهيب النار. و «ذا» الثاني: يريد به الدخان. يكرر المعنى. ويقول: إنّ النار جعلت الشمس تطلع في المظلام، كما أن الدخان جعلها تغرب وهي في النهار. وغاية المعنى: تقريب المتناقضات لإثارة الدهشة والغلو.

<sup>(</sup>٤) تصرح: تَفَعَل من الصريح، وهو الخالص، أي: تكشف الدهر كما يتكشف الغمام عن السماء. وطاهر خبنب: أي أن هذا اليوم كان ما قُعِلَ فيه حلالاً لأن الغزو مندوب إليه، طاهر من هذا الرجه، وجنب، لأنهم أخذوا السبي، فوطئوه فاحتاجوا إلى الغُسل. والشاعر يشمت في ذلك بما نالوه من أعراض المشركين دون أن يصيبهم دنس لأن مواقعة السبايا لا تعتبر زنى.

<sup>(</sup>٥) يقول: إنهم قتلوا كل زوج من الأعداء. فأبادوا الرجال كما أنهم واقعوا نساءهم، فلم يَبْق من المسلمين عازب لم يقع على امرأة.

 <sup>(</sup>٦) غيلان بن عقبة: هو ذو الرمة الشاعر الأموي المعروف الذي خص معظم شعره للتشبيب بمية. يقول: إن
 منظر الخراب الذي حلّ في تلك المدينة أجمل بالنسبة إليه من ربع الحبيبة العامر.

 <sup>(</sup>٧) يقول: إن خدها المتعفر بالتراب ، أجمل من الخدود المتوردة بالخجل. وهو هنا يظهر عظم شماتته لما
 حل بالمشركين.

 <sup>(</sup>٨) السماجة: القبح ، يقول: خراب عمورية سماجة عند أهلها، وقد استغنت عيوننا عن كل حسن بها،
 لأنها تفوق كل حسن في عيون المسلمين الظافرين. فهو يستعذب ما يستقبحه المشركون.

وحُسْنُ مُنْقَلَبٍ تَبْقى عَواقِبُهُ لَوْ يَعْلَمُ الْكُفْرُ كُمْ مِنْ أَعْصُرٍ كَمَنَتْ تَدْبِيرُ مُعْتَصِم، يِالله مُنْتَقِم، وَمُطْعَمِ النَّصْرِ لَمَّ تَكْهَمْ أُسِنَّتُهُ لَمْ يَعْدُرُ قَوْماً، وَلَمْ يَنْهَضْ إِلَى بَلَدٍ لَوْ لَمْ يَقُدْ جَحْفَلًا، يَوْمَ الْوَغَى، لَغدَا رَمَى بِكَ الله أُبُرجَيْهَا فَهَدَّمَها مِنْ بَعْدِ ما أَشْبُوها واثقينَ بِها وقال ذُو أَمْرِهِمْ لا مَرْتَعُ صَدَدً

جَاءَتْ بَشَاشَتُهُ مِنْ سُوءِ مُنْقَلَبِ(۱) لَهُ العَواقِبُ بَيْنَ السَّمْرِ والقُضُبِ(۲) للهُ مُرْتَغِبِ(۲) لله مُرْتَغِبِ(۲) لله مُرْتَغِبِ(۲) يَوْماً ولاَ حُجِبَتْ عَنْ رُوحٍ مُحْتَجِبِ(٤) إلاَّ تَقَلَمَهُ جَيْشُ مِنَ السرَّعُبِ(٩) مِنْ نَفْسِهِ، وَحْدَهَا، في جَحْفَل لَجِبِ(١) ولَلهُ مِفتاحُ بَابِ المَعْقِل اللهِ لَمْ يُصِبِ(٧) والله مِفتاحُ بَابِ المَعْقِل اللهِ لَمْ يُصِبِ(٧) للسَّارِحينَ وليْسَ السورْدُ مِنْ كَثَبِ(٩) للسَّارِحينَ وليْسَ السورْدُ مِنْ كَثَبِ(٩)

<sup>(</sup>١) يريد: حسن المنقلب كان للمسلمين، وسوء المنقلب، كان للكفار. أي أنهم آلوا إلى مآل حسن من سوء مآل المنهزمين.

 <sup>(</sup>٢) السمر: الرماح. والقضب: السيوف. يقول: إن ما حلّ بالمشركين كان معدّاً لهم منذ أقدم العصور لعتوهم.

<sup>(</sup>٣) المرتقب: الذي يجعل ما يرقبه بين عينيه كأنه ينظر إليه. ومرتغب: أي يرغب فيما يقربه إلى الله تعالى.

<sup>(</sup>٤) مطعم النصر: أي الموفق في حروبه، يكسب رزقه منها، واصله في الصيد إذ يقال مطعم الصيد: أي اللهي لا يزال يُطعم منه. ولم تكهم: لم تَنْبُ ولم تَكِلّ. يقول: إن الممدوح أَلِفَ الحروب، وهو يوفّق فيها، لا يزال يُطعم منه، وزمّاً ومجداً، ويردف بأن سلاحه ينال كلّ حيٍّ، ولو تستّر واحتجب عليه.

 <sup>(</sup>٥) يكرر المعنى السابق، ويقول: إنه لا يكاد يقصد بلداً لحربه حتى يتولّى أهله من دونه هرباً إذ يتولاهم الرعب لما أثر عن الممدوح من بطش وهول، فكأنّ الرعب يقاتل معه في صفوفه.

<sup>(</sup>٦) الوغى: الحرب, والجعفل: الجيش الهاثل المُروّع، واللجب: الكثير الصخب. يقول: إن له همَّة أو شجاعة توازي همّة جيش عظيم بأكمله.

 <sup>(</sup>٧) يقول: كان قتالك في الله مستنصراً لدينه، ولو كان قتالك لغير دين الله لم تُنْصَرْ عليهم ولم تَصبْهم، وهو إنما يمدحه بالجهاد المقدس الذي ينال به مرضاة الله ومؤازرته.

<sup>(</sup>٨) أشبّوها: حصنوها، وصعبّوا أمرها، وحقيقته لفّفوا حولها الجند، من قولهم تأشبت الغيضة: إذا التفت أغصانها، والغيضة: مجتمع الشجر في مغيض الماء، أو الأجمة، ومغيض الماء: متجتمع الماء ومدخله إلى الأرض. وهنا كناية عن إحاطتهم بالرماح الكثيرة التي توشك أن تشتبك كأغصان الشجر. يقول: إنهم أحاطوها بالسلاح الكثير، مطمئنين إلى مناعتها، فإذا هي تنهار دونهم، لأن الله هو الذي فتحها عليهم.

<sup>(</sup>٩) ذو أمرهم: رئيسهم. ومرتع: المكان الذي ترتبع فيه الراعية: والصدد: المكان الداني القريب, ع

أَمَانِساً سَلَبَتْهُمْ نُجْحَ هَاجِسِها إِنَّ الْجَمَامَيْنِ مِنْ بِيضٍ ومِن سُمُرٍ إِنَّ الْجَمَامَيْنِ مِنْ بِيضٍ ومِن سُمُرٍ لَبُنَّتَ صَوْتًا زِبَاطُرِيّاً هَارَفْتَ لَـهُ عَداكَ حَرَّ النُّغورِ المُسْتَضَامَةِ عَنْ أَجَابَتَهُ مُعْلِناً بِالسَّيْفِ مُنْصَلِتاً حَتَى تَرَكْتَ عَمُودً الشَّارِكِ مُنْعَفِراً حَتَى تَرَكْتَ عَمُودً الشَّوْكِ مُنْعَفِراً حَتَى تَرَكْتَ عَمُودً الشَّوْكِ مُنْعَفِراً

ظُبَى السَّيوفِ وأَطْرافُ آلقَنَا السَّلُبِ (١) ذَلُوا الحَيَاتَيْنِ مِن مَساءٍ ومن عُشَبِ (٢) كَأْسَ الكَرَى ورُضَابَ الخُرُدِ العُرُبِ (٢) بَرْدِ التَّغورِ وعَنْ سَلْسَالِها الحَصِبِ (٤) وَلَسُو أَجَبْتَ بِغَيْسِ السَّيْفِ لَمْ تُجِبِ (٥) ولَم تُعَسَرُجْ عَلَى الأوْتَادِ وَالسَّطُنُب (٢)

<sup>--</sup> والسارحون: اللين يسرحون دوابهم للمرعى. والكثب: القرب. يقول: إن رئيسهم سكّن روعهم بالقول: لا تخافوا، فإنهم لن يجلوا مرعى ولا مسرحاً للوابهم، ولا ماء قريباً بردونه، ولن يطول أمرهم، حتى يتولّوا، إذ ستضيق عليهم سبل البقاء والصمود.

<sup>(</sup>١) الهاجس: هنا الفكر والمؤمِّل. وظبى: جمع ظُبة، وهو حدَّ السيف. والسلب: الطويل من الرماح، أو جمع سلوب: وهو الذي يسلب الناس أرواحهم وأموالهم. يقول: إن فالهم ذاك خاب إذ أحمدته في نفوسهم الرماح والسيوف التي سلبتهم أموالهم وأرواحهم، وبدَّدتهم كلَّ تبديد.

<sup>(</sup>٢) الحمام: الموت ، والبيض: السيوف. والسمر: القنا، أي الرماح. يقول: إن الفوم لا يهنأون فيما يرتعون من ماء يحمونه أو عشب يرعونه إلا إذا بذلوا من دونهما الأرواح قتلاً بالسيوف والرماح. أي: أن الراحة والدعة لا يقيمان إلا بالكفاح والتعب.

<sup>(</sup>٣) هَرَق: لغة في أراق. والرضاب: الريق. والخُرد: جمع الخريدة، وهي المرأة الحبيّة. والعرب: جمع العروب، وهي المتحببة إلى زوجها. وزبطري: منسوب إلى زبطرة، وهي بلد فتحه الروم. فبلغ المعتصم فيما قيل: إن إمرأة قالت ذلك اليوم وهي مُسبيّة: وامعتصماه! فنقل إليه ذلك الحديث، وفي يدبي قدح يريد أن يشرب ما فيه، فوضعه وأمر بأن يحفظ، فلما رجع من فتح عمورية شرب، يقول: إنه ليي نداء تلك المرأة، مانعاً نفسه من الدعة والنعيم والتلهى بمعاتبة النساء الناعمات.

<sup>(</sup>٤) الثنور الآولى: جمع الثغر، وهو الموضع الذي يخاف أن يأتي منه العدو. والثغور الثانية: من ثغر الإنسان. والسلسال: الماء الصاغي السهل الدخول في الحلق. والحصب: الذي فيه الحصباء، وهو صغار الحصى. وإنما أراد بالسلسال، الريق، وجعله حصباً، لأن فيه السنان. وعداك: أي صرفك عن برد هذا الريق في ثغور الحسان ما في قلبك من أمر الثغور التي أبيحت وتمكّن العدو منها. وفي البيت مطابقة ومجانسة، فالمطابقة بالحر والبرد. والمجانسة بالثغور والثغور.

<sup>(</sup>٥) المنصلت: المتجرد. يقول: ﴿إنك أجبت المرأة الزبطرية التي استنجدت بك بالسيف مجرّداً للقتال، ولو لم تهرع إليها لظلّت استغاثتها دون منجد. وتحرير المعنى: أن كلّ جواب دون قتال لا طائل منه.

<sup>(</sup>٦) عمود: هنا عمود الحيمة. والمتعفر: المتمرغ في التراب. والأوتاد: جمع الوتد، الخشبة التي تغرز في الأرض وتربط بها حبال الحيمة. والطنب: جمع الطنب، وهو الحبل الذي توثق به الخيمة في الأوتاد. يقول: إنك لم ترض بأن تغشى من المشركين قراهم وملاجئهم الضعيفة، بل نهدت إلى معاقلهم الحصينة، فدمرتها وهدمت عمود قوتهم، ولم تكتف بما دونه.

لَمَّا رَأَى الحَرْبَ رَأَى العَيْنِ تُسوفَلِسُ غَدَا يُصَرِّفُ بِالأَمْسوالِ جِسْ يَتَها هَيْهَاتَ! زُعْزِعَتِ الأَرْضُ الوَقُورُ بهِ لَمْ يُنفِقِ السَدْهَبَ المُسْربي بكَشْرتِهِ إِنَّ الْأَسُودَ أسودَ الغِيلِ همَّتُها وَلَى، وَقَدْ أَلْجَمَ الخَطِيُّ مَنْطِقَهُ أَحْذَى قَرَابِينَه صَرْفَ الرَّدَى وَمَضى مُسودً للرَّض يُشرِفُهُ

والحَرْبُ مُشْتَقَةُ المَعْنَى مِنَ الْحَرَبِ (١) فَعَـزَّهُ الْبَحْرُ ذُو التَّارِ والحَـدَبِ (٢) عَن غَرْوِ مُحْتَسِبٍ لا غزْوِ مُحَسِبِ (٣) على الحَصَى وبِهِ فَقْرُ إلى اللَّهَبِ (٤) يَومَ الكَرِيهَةِ في المَسْلوبِ لا السَّلبِ (٥) بِسَكْتَةٍ تَحْتَهَا الأَحْشَاءُ في صَحَبِ (١) يَحْتَثُ أَنْجَى مَطَاياةُ مِنَ الهَـربِ (٧) مِنْ خِفَّةِ الطَرب (٧) مِنْ خِفَةِ الطَرب (٨)

(١) الحرب: ذهاب المال والهلاك. وتوفلس: من قوّاد الروم. يقول: إن قائد الروم إذ شاهد بطش الممدوح بأمّ عينيه وتحقق من الهلاك المحتم. . . (تكملة المعنى في البيت التالي).

<sup>(</sup>٢) الجرية: من جري الماء، وقد قرن به زحف الجيش الكبير. وعزّه: غلبه. والتيار: الموج الذي يأتي تارة بعد أخرى. والحدب: ارتفاع الماء مرة بعد أخرى، يقول مكملاً المعنى السابق: إن قائد الروم إذ شاهد الجيش زاحفاً عليه كالسيل حاول أن يدفعه ببذل المال، إلا أن المعتصم أبى أن يرتشي به عن الثار والقتال في سبيل الله.

<sup>(</sup>٣) هيهات: اسم فعل للدلالة على البعد والنأي. وزعزعت: حركت، وهنا بمعنى زلزلت. والوقور: بمعنى الصلابة والثبات. والمحتسب: من يعمل ليوم الحساب. يقول: إنه زلزل الأرض زلزالاً في غزوه الذي ابنغى منه مرضاة الله من دون أية غاية أخرى فهو يقاتل لاكتساب الأجر لا المال.

<sup>(</sup>٤) المربي: الزائد الكثير. يخاطب توفلس، ويقول: لم ينفق اللهب الكثير اللَّي هو أكثر من الحصى رغبة فيما تبلله من اللَّهب، بل لينتقم منك، ويقابلك بسوء صنيعك أو تُسَلَّم.

<sup>(°)</sup> الكريهة: الحرب الشديدة. والغيل: الغابة الكثيفة التي يلجأ إليها الأسد. يقول: إن جند الممدوح لا يحفلون لما يكسبونه من سبي بل بأصحابه، أي: أنهم يقتلون المشركين، ويعفُّون عن أملاكهم وأموالهم، أو أنهم لا يأبهون لها.

<sup>(</sup>٦) ولى: يعني توفلس. والخطي: الرمح منسوب إلى الخط، وهو سيف عُمَان. وألجمه: أي كان له كاللجام. والصخب: أصله كثرة الكلام في الغضب، وهنا، وجيب القلب من االفزع. والمعنى: أنه أخرسه بالسيف.

<sup>(</sup>٧) أحذى: أعطى. والقرابين: جلساء الملك، وهي جمع القربان، وأصلها من فعل قُرُب لدنو هؤلاء من صاحب السلطة. ويحتث: يدفع ويحض. والأنجى: هنا الأسرع في النجاة. يقول: إنه بعد أن صُرعَ أتباعه تولَى هارباً، يحث مطاياه الأسرع عدواً، ناجياً بنفسه هارباً.

<sup>(</sup>٨) الموكّل: هنا الدائم التنبه. واليفاع من الأرض: المرتفع. ويشرفه: أي يعلوه ويرتفع عليه. يقول: إنه لا يزال بستشرف ما دونه من أراض، وهو مقيم على مرتفع ليستطلع السبل إذا كان فيها من يقتفي أثره. ==

إِنْ يَعْدُ مِنْ حَرِّهَا عَدْوَ الظَّلِيم، فَقَدْ تِسْعُونَ أَلْفاً كآسادِ الشَّرَى نَضِجَتْ يا رُبَّ حَوْبَاءَ لمَّا آجتُتُّ دَابِرُهُمْ ومُغْضَبٍ رَجَعَتْ بِيضُ السَّيوفِ بِهِ والحَرْبُ قائمَةً في مأزِقٍ لَجِجٍ كَمْ نِيلَ تحتَ سَناهَا مِن سَنا قَمَرٍ كَمْ نِيلَ تحتَ سَناهَا مِن سَنا قَمَرٍ

أَوْسَعْتَ جَاحِمَهَا مِنْ كَثْرَةِ الحَطَبِ(۱) جُلُودُهُمْ قَبْلَ نُضْعِ التَّينِ والعِنْبِ(۲) جُلُودُهُمْ قَبْلَ نُضْعِ التَّينِ والعِنْبِ(۲) طابَتْ وَلَوْ ضُمَّخَتْ بالمِسْكِ لم تَطِبِ(۳) حَيَّ الرِّضَا مِنْ رَدَاهُمْ مَيِّتَ الغَضَبِ(٤) تَجْشُو القِيَامُ بهِ صُعْراً على الرُّكبِ(٥) وتَحْتَ عارضِها مِنْ عَارِضِ شَنِب(٢)

ويردف بأنه بدا سريعاً خفيفاً في عدوه واستطلاعه لشدة ذعره ، لا من شدة حماسه وطربه .

(۱) يعدو: يركض. والظليم: ذكر النعام، وهو شديد الذعر، كثير الهرب. وأوسعت: أغنت. والحاجم: الذي يضرم النار العظيمة، يقول: إنه يهرب مذعوراً كالظليم النافر المستطار اللب، ولكنه خلّف أثره من القتلى ما اضطرم به جحيم القتال أي اضطرام.

- (Y) يقول: إن جيش الروم كان تسعين الفا جاء أجلهم قبل أن ينضج التين والعنب. وقد تهكم بقول المنجمين. فقد قبل: إنما يفتح مدينتنا أولاد الزنا، فإن أقام (أي أقلع) هؤلاء إلى زمان التين والعنب، لم يفلت منهم أحد، فبلغ المعتصم قولهم، فقال: أرجو أن يكفيني الله أمرهم قبل نضج التين والعنب. ويقال: إن الصولي قال: فأما روايتهم أنه لا يفتح مدينتهم إلا أولاد الزنا فما أريد أكثر ممّن معي منهم، يعني الأتراك الذين كانوا في جيشه. وقد بين هذا في قوله: (السيف أصدق أنباء من الكتب». ويقال: إن بعض من كان بعمورية من الرهبان، قال: إنّا نجد في كتبنا أنه لا يفتح هذه البلدة إلا ملك يَغْرِسُ في ظاهرها شجر التين والكرم، ويقيم حتى يثمرا، فأمر المعتصم بأن يُغترس التين والكرم، فكان الفتح قبل ذلك. فاستعار النضج للإعمار، لما قابله بنضج التين والعنب.
- (٣) الحوباء: النفس. وأجتث دابرهم: قطع أصلهم. ضمخ: طلس بالطيب. وطابت: اطمأنت. يقول: إن نفوس الرعية قد اطمأنت وطابت عند استئصالهم والإجهاز عليهم، وكانت قبل ذلك لا تبطيب ولا تطمئن، وإن نُفِحَت بالطيب لشدة الهم والغيظ.
- (٤) يقول: لكم كان بين المسلمين من امرىء، غاضب ساخط من أهل عمورية حتّى إذا اجتَّثُوا وأبيدوا عاد مطمئناً راضياً، قد سكّن موتهم غضبه
- (٥) المأزق: الضيق. ولج: ضيق. وصغراً: أذلاء، ويروى: «تجثو الكماة» والكماة: الأبطال. يصف شدة الحرب ويقول: إنما اشتدت حتى لج المتحاربون وتضايقوا، وحتّى أنهم لم يعودوا يطيقون القيام على أرجلهم، فَجَثوا إرهاقاً، مكرهين.
- (٢) سناها: هنا كناية عن نارها المتأجج وهو ضوّؤها، وسنا القمر: هنا المرأة المتألقة الجمال كالقمر. العارض الأول: السحاب، أو المطر الشديد الانهمار، أي : عارض الحرب التي تمطر المنايا، والعارض الثاني: ما يعرض من الأسنان، يقال للناب والضرس الذي يليه عارض. والشَتَّتَ بَرَدُ الاسنان، ويقال: حدة أطرافها. يظهر الشاعر فرحم بما سبى المسلمون من نساء المشركين المتألقات الجمال كالقمر، الباردات الثغور.

كُمْ كَانَ في قَطْعِ أَسبَابِ الرِّقَابِ بِهَا كُمْ أَحْرَزَتْ قُضُبُ الهنْدِيِّ مُصْلَتَةً بيضٌ، إِذَا انتُضِيَتْ مِن حُجْبِهَا، رَجعَتْ خَلِيفَةَ اللهِ جازَى اللَّهُ سعْيَكَ عَنْ بَصُرْتَ بالرَّاحَةِ الكُبْرَى فَلَمْ تَرَها إِنْ كَانَ بَيْنَ صُرُوفِ النَّه هُرِ مِن رَحِم فَيْنُ أَيْنَ صُرُوفِ النَّه هُرِ مِن رَحِم فَيْنُ أَيْنَ صُرُوفِ النَّه هُرِ مِن رَحِم فَيْنَ أَيْنَ صُرُوفِ النَّه هُرِ مِن رَحِم فَيْنُ أَيْنَ صُرُوفِ النَّه هُرِ مِن رَحِم فَيْنَ أَيْنَ صُرُوفِ النَّه هُرِ مِن رَحِم فَيْنَ أَيْنَ اللَّه اللَّذِي نُصِرْتَ بِهَا أَنْهُ المِمْرَاضِ كاسمِهِمُ أَيْفَتْ بَنِي الأَصْفَر المِمْرَاضِ كاسمِهِمُ

إلى المُخَدَّرةِ العَدْراءِ مِنَ سَبَبِ (۱)

تَهْتَدُو مِنْ قُضُبِ تَهْتَدُو فِي كُشُبِ (۲)

أَحَقُّ بِالبيضِ أَتَّراباً مِنَ الحُجُبِ (۳)

جُرْثُومَةِ الدِّيْنِ والإسْلامِ والحَسَبِ (۵)

تُنَالُ إلاَّ على جسر مِنَ التَّعَبِ (۵)

مَوْصُولَةٍ أَوْ ذِمَامٍ غَيْرِ مُنْقَضِبِ (۱)

وَبَيْنَ أَيَّامٍ بَدْر أَقَّرَبُ النَّسَبِ (۷)

صُفْرَ الوجُوهِ وجَلَّتْ أَوْجُهَ العَرَبِ (۸)

مرح ديوان أبي تمام، للتبريزي ۱/ ٤٠ ـ ٤٧.

(١) السبب: الحبل، وهنا عِرْق الرقبة، والمخدرة: المرأة، أو ذات الخدر، ولا يمتنع أن يعني عبها عمورية، لأنه قد شبهها بالبكر في أول القصيدة، والأجود ها هنا أن يعني بها المرأة العذراء المقيمة في خدرها، والعددراء: البكر. يكرر المعنى السابق، ويقول: إن قتلهم للمشركين أدى بهم إلى إدراك بناتهم التجميلات المحصنات.

(٢) قضب الهندي: السيوف من صناعة الهند. وقضب الثانية: الغصون أو القدود التي تشبه بالقُضُب. ومصلتة: مشهورة. وكثب: جمع الكثيب من الرمل. يقول: إن سيوف المحاربين أحرزت لهم من السبايا من يشبه خصرها القضيب وردفها الكثيب.

- (٣) البيض الأولى: السيوف، وانتضيت: سلّت . والحجب: الأغهاد. والبيض الثانية: النساء. والأتراب: جمع التَّرب، وهو الرفيق والصاحب الذي نشأ معه، وله مثل عمره. ويروى أبداناً، وهي من صفات نساء الروم. والحجب الثانية: مخادع النساء. يقول: إن لنساء الروم مثل فتك السيوف المجردة القاتلة، وفي البيت تجنيس وتصدير، فالتجنيس: بيض وبيض، والتصدير رد العجز على الصدر، قال في النصف الأول حجبها ثم قفّى بالحجب. وهذا قليل من كثير عند أبي تمام لأنه مولع ومغرم باستخدام الأساليب البلاغية، ويمكن تفسير البيت على الوجه التالي: إن هذه السيوف أحق أن تغمد في صدور الأعداء البيض، أبداناً، من أن تغمد في أغمادها.
  - (٤) الجرثومة: الأصل، يكرر مدحه إيّاه بالجهاد.
  - (٥) يقول: لقد أدركت أن الطمأنينة لا تنال إلا بالكفاح والضني .
  - (٦) الذمام: الحرمة. ومنقضب: منقطع. وصروف الدهر: أحداثه.
- (٧) بدر: هو اسم الموقعة التي انتصر بها النبي ﷺ على المشركين. يقول: إن كانت أحداث الدهر التي تُنزل الهلاك في الخصوم تتولد وتتناسل عبر الزمن، فإن نصرك في عمورية هو حفيد نصر النبي ﷺ في بدر على كفار قريش.
- (٨) الممراض: الكثير المرض، وبنو الأصفر: الروم. وهم فيما يزعم أهـل الكتاب من ولـد العيص بن=

### ٦ - قصيدة دِعْبِل الخزاعي(١) في مدح آل البيت(٢)

(من بحر الطويل)

وَمَنسزلُ وَحي مُقفسرُ ٱلْعَسرَصَساتِ(٢)
وَبِسالرُكُنِ وَالنَّعْسرِيفِ وَالْجَمَسرَاتِ(٤)
وَحَمْسزَةَ وَالسَّجَسادِ ذِي الثَّفِنَساتِ(٥)

مَدَارسُ أيَساتٍ خَسلَتْ مِسن تسلاوةٍ لإل رَسُسول ِ الله بِسالْخَيْفِ مِنْ مِنىً دِيَسارُ عَلِيَّ ٍ وَالْـحُسَيْنِ وَجَعْـفَـرٍ

<sup>=</sup> إسحاق بن إبراهيم. وبعض الناس يقول: الروم جيل قديم كان قبل إبراهيم. وقال: الممراض ليدل على أن صفرته كانت من مرض لا من خلقه. وقال: «كاسمهم» وهو يريد اسم أبيهم على المجاز، لأنهم إذا ذكروا قبل بنو الأصفر فعرفوا بذلك فصار كالاسم لهم. وقد يجوز أن يسمّى نعت الرجل وكنيته ولقبه اسماً له.

<sup>(</sup>۱) هو دعبل بن علي بن رُزِين الخزاعي، ويكنى أبا علي، ولد سنة ١٤٨ هـ /٢٤٦ م. وهو شاعر مطبوع مُقْلِقٌ، يقال: إن أصله من الكوفة، وكان أكثر مقامه ببغداد، وسافر إلى غيرها من البلاد، فدخل دمشن ومصر، وكان هجاء خبيث اللسان، لم يَسْلم منه أحد من المخلفاء ولا من الولاة أو الوزراء، ولا من أولادهم، ولا ذو نباهة أحسن إليه أو لم يحسن، فمن الخلفاء: الرشيد والمأمون والمعتصم والوائق، وكان من مشاهير الشيعة، وقصيدته التاثية \_ أي هذه \_ في أهل البيت من أحسن الشعر وأسنى المدائع. توفي ببلدة تدعى الطيب بين واسط وخوزستان، سنة ٢٤٦ هـ / ٢٦٨ م. انبظر ترجمته في: الشعر والشعراء، ص ٣٥٩ \_ ٤١٥. والأغاني ٢٠٠٨ \_ . وطبقات الشعراء لابن المعتز، ص ٢٦٤ \_ محمران الدجيلي، ٢٦٨. ومعجم الأدباء ١٩/١١. ومقدمة ديوان دعبل، تحقيق عبد الصاحب عمران الدجيلي، ص ٢٦٨. والأعلام ٢ / ٣٩٨.

<sup>(</sup>٢) يقول صاحب معجم الأدباء ١٠٣/١١: وقصيدته التاثية قصد بها أبا علي بن موسى الرضا بخراسان. فأعطاه عشرة آلاف درهم وخلع عليه بردة من ثيابه، فأعطاه بها أهل قمّ للاثين ألف درهم فلم يبعها، فقطعوا عليه الطريق ليأخذوها، فقال لهم: إنها تُرَادُ للَّه عزّ وجلّ وهي محرمة عليكم، فدفعوا له ثلاثين الف درهم فحلف ألا يبيعها أو يُعطُوه بعضها ليكون في كفنه، فأعطوه كُمًّا واحداً، فكان في اكفانه، ويقال: إنه كتب القصيدة في ثوب، وأحرم فيه، وأوصى بأن يكون في أكفائه، ونسيخ هذه القصيدة ويقال: إنه كتب القصيدة في بعضها زيادات يُظنُّ أنها مصنوعة الحقها بها أناس من الشيعة، وإنا موردون هنا ما صحة منها. ويقول محقق الديوان (ص ١٢٤) قال دعبل هذه القصيدة المتاثية المخالدة يذكر فيها ما أصاب السيت من كوارث وألمّ بهم من رزايا وحوادث. وقد قمت بتدوين الأبيات التي أشار إليها ياقوت.

<sup>(</sup>٣) المقفر: الحالي. والعرصات: جمع العرصة، وهي ساحة الدار. يقول: خلت ديار آل البيت بعد ما كانت مدارس لتلاوة القرآن الكريم، ومهبط وحي الرسول عليه .

<sup>(</sup>٤) الخيف: خيف منى الذي ينسب إليه مسجد الخيف. والتعريف والحمرات: مواضع في منى ترمى فيها الجمرات.

<sup>(°)</sup> لعله يريد الإمام علي بن أبي طالب وابنه الإمام الحسين الشهيد سنة ٦٦ هـ. وجعفراً الطيار أخا الإمام ==

دِيَارٌ عَفَاهَا كُلُّ جَوْنٍ مُبَاكِرٍ فِفَا نَسْأَلِ السَّارِ الَّنِي خَفَّ أَهْلُهَا وأَيْنَ الأُولَى شَطَّتْ بِهِمْ غُرْبَةُ النَّوى هُمُ أَهْلُ مِسرَاثِ النَّبِيِّ إِذَا آعْتَنَوْا وَمَا النَّاسُ إِلَّا حَاسِدٌ وَمُكَذَّبُ إِذَا ذَكَرُوا فَشْلَى بِبَدْرٍ وَخَيْبَرٍ إِذَا ذَكَرُوا فَشْلَى بِبَدْرٍ وَخَيْبَرٍ وَمُا رَبُولَ الْمُعَالِينِ وَأَخْرَى بِطَيْبَرٍ

وَلَمْ تَعْفُ لِللَّيَامِ وَالسَّنَوَاتِ (۱) مَتَى عَهْدُهَا بِالصَّوْمِ وَالصَّلَوَاتِ؟ (۲) مَتَى عَهْدُهَا بِالصَّوْمِ وَالصَّلَوَاتِ؟ (۲) أَفَانِينَ في الآفَاقِ مُفْتَرِقَاتِ (۳) وَهُمْ خَيْرُ حُمَاةً (٤) وَهُمْ خَيْرُ حُمَاةً (٤) وَمُصْطَخِنُ ذُو إِحْنَةٍ وَتِرَاتِ (٥) وَمُصْطَخِنُ ذُو إِحْنَةٍ وَتِرَاتِ (٥) وَيَوْنِ أَسْبَلُوا الْعَبَرَاتِ وَأَخْرَى بِفَحْ نَالَهَا صَلَوَاتِي (١) وَأَخْرَى بِفَحْ نَالَهَا صَلَوَاتِي (١)

- (١) الجون: سحاب أسود بمطر. وعفاها: محاها.
  - (٢) خف القوم: ارتحلوا مسرعين.
- (٣) شطت: بعدت، وأفانين: أنواع وأحوال. والنوى: البعد. يريد أن النوى ذهب بهم مذاهب شتى.
- (٤) إحنة: حقد وعداوة. والتراث جمع الترة: الثار، أي للموتور الذي قتل له قتيل، وذو ترات: ذو دماء.
- (٥) بدر وخيبر وحنين: أمكنة دارت فيها معارك بين المسلمين، والمشركين، كانت وقعة بدر في السنة الثانية للهجرة، وكان النصر فيها حليف المسلمين. وكانت وقعة خيبر في السنة السابعة. وكانت وقعة حنين في السنة الثامنة، بعد فتح مكة، بين الرسول ﷺ وبين هوازن وثقيف، وانهزم الناس مع كثرتهم، غير أنه ثبت مع النبي الإمام علي والعباس بن عبد المطلب، وابنه الفضل وأبو سفيان بن الحارث بن عبد المطلب حتى انتصر المسلمون وهزم المشركون. وأسبلوا العبرات: أذرفوا الدموع.
- (٦) كوفان أو الكوفة مصرت سنة ١٧ أو ١٩ هـ ، استوطنتها قبائل عربية متعددة، ولها تاريخ حافل طويل، وفي الكوفة في مسجدها اغتيل علي بن أبي طالب كرم الله وجهه سنة ٤٠ هـ . وفيها طعن الحسن بن علي . ومن الكوفة زحفت الجيوش الجرارة لحرب الحسين بن علي في كربـلاء سنة ٦١ هـ . وفي طيبة ـ المدينة المنورة ـ قبور الحسن بن علي (ت ٥٠هـ). وعلي بن الحسين (ت ٩٥ هـ). والباقر أبي جعفر محمد بن علي (ت ١١٤ هـ) والصادق أبي عبد الله جعفر بن محمد (ت ١٤٨ هـ) رضي الله عنهم. وفي فخ (واد بمكة) قبر الحسين بن علي بن الحسن، وقبور آخرين، استشهدوا في أيام بني العباس سنة ١٦٩ هـ .

<sup>=</sup> علي وابن عم الرسول ﴿ وكان من عظماء المجاهدين ، استشهد بمؤتة من أرض الشام مجاهداً للروم في حياة النبي الله سنة ٨ هـ بعد أن قطعت يداه فعوضه الله عنهما بجناحين يطير بهما في الجنة . وحمزة بن عبد المطلب عم النبي ﴿ أبو عمارة أسد الله وأسد رسوله ، هاجر مع الرسول عليه الصلاة والسلام وشهد بدراً وأبلى في ذلك واستشهد في وقعة أحد سنة ٣ هـ . فبقرت هند أم معاوية بطنه ولاكت كبده تشفياً . والسجاد ذو الثفنات: هو الإمام زين العابدين أبو محمد علي بن الحسين بن علي ، كانت بين عينيه ثفنة البعير من كثرة السجود، طيف به بعد قتل أبيه إلى الشام والغِل في يديه وعنقه . توفي مسموماً سنة ٩٤ أو ٩٥ هـ .

وَقَبْسِرٌ بِبَعْدَادٍ لِنَفْسِ زَكِيَّةٍ فَامًا الْمُصِمَّاتُ الَّتِي لَسْتُ بَالِغاً إِلَى الْحَشْرِ حَتَّى يَبْعَثَ الله قَائِماً لَفُوسٌ لَذَى النَّهْرَيْنِ مِنْ أَرْضِ كَرْبَلاَ لَفُوسٌ لَذَى النَّهْرَيْنِ مِنْ أَرْضِ كَرْبَلاَ لَفُوسٌ لَذَى النَّهْرَيْنِ مِنْ أَرْضِ كَرْبَلاَ لَقَسَّمَهُمْ رَيْبُ النِّمانِ كَمَا تَسرَى سِوى أَنَّ مِنْهُمْ بِالمَدِينَةِ عُصْبَةً فَصَلِيلَةَ زُوَّالٍ سِوى بَعْضِ زُوَّرٍ سِوى بَعْضِ زُوَّرٍ مِنْهُمْ بِالْمِجَازِ وَأَهْلِهَا لَهُمْ كُلَّ حِينٍ نَوْمَةُ بِمَضَاجِعٍ وَقَدْ كَانَ مِنْهُمْ بِالْحِجَازِ وَأَهْلِهَا تَنَكَّبُ لَأُواءُ السِّنِينَ جِوارَهُمْ وَقَدْ وَرُدُوا خَيلًا تَشَمَّسَ بِالْقَنَا إِنَّا لَهُمْ أَلَى النَّيِ فَإِنَّهُمْ وَإِنْ فَخَرُوا يَوْما أَتَوْا بِمُحَمِّدٍ وَإِنْ فَخَرُوا يَوْما أَتَوْا بِمُحَمَّدٍ وَإِنْ فَحَرُوا يَوْما أَتَوا النَّي فَإِنَّهُمْ فَي أَهْلِي النَّيِ فَإِنَّهُمْ فَي أَهْلِي النَّي فَا إِنَّهُمْ فَي أَهْلِي النَّي فَا إِنْهُمْ فَا أَتُوا يَوْما أَتُوا يَمْحَمَّدٍ وَإِنْ فَحَرُوا يَوْما أَلَا يَعْ أَلْوا الْمَالِي فَي أَهْلِي النَّيْ فَا إِنْهُمْ فَي أَهْلِي النَّي فَا إِنَّهُمْ فَا أَنْها فَي أَهْلِي النَّي فَا إِنْهُوا الْمَالِي فَي أَهْلِي النَّالِي فَا أَلْهُمُ أَلَا يَعْ فَا أَنْهُمْ فَا أَلَا يَعْ فَا أَنْهُمْ إِلَا يَعْ فَا أَنْهُمْ النَّيْ فَا إِنْها اللْمُوا الْمَالِقُوا الْمُوا الْمُولِ الْمَالِ النَّيْقِ فَا أَلْمَالُوا الْمُعَلِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُلِي الْمُلِي الْمُنْ الْمُلْتِي فَا أَنْهُمْ الْمُعْلَى الْمُنْ الْمُلْتِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُولِ الْمُلْتِي الْمُعْمَالِ الْمُلِي الْمُولِ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْمِلِ الْمُولِ الْمُعْلِي الْمُعْمَالِ الْمُعْلِي الْمُعْلِقُوا الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْمَلِ الْمُعْمِلِ الْمُعْلِي الْمُولِ الْمُعْمَلِهُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُل

تَضَمَّنَهَا الرَّحْمَنُ في الْغُرَفَاتِ (۱)
مَبَ الِغَهَا مِنِّي بِكُنْهِ صِفَاتِ (۲)
يُفَرِّجُ مِنْهَا اللهمَّ وَالْكُربَاتِ
مُعَرَّسُهُمْ فِيها بِشَطِّ فُرات (۱۲)
مُعَرَّسُهُمْ فِيها بِشَطِّ فُرات (۱۲)
مَدَى الدَّهْ وِ أَنْضَاءً مِنَ الأَزْمَات (۱۵)
مَذَى الدَّهْ وِ أَنْضَاءً مِنَ الأَزْمَات (۱۵)
مِنَ الضَّبْعِ وَالْعِقْبَانِ وَالرَّخَمَاتِ (۱۲)
مَذَى الدَّهْ فِي الْعِقْبَانِ وَالرَّخَمَاتِ (۱۲)
مَخَاوِيرُ يُخْتَارُونَ فِي السَّرواتِ (۷)
مَخَاوِيرُ يُخْتَارُونَ فِي السَّرواتِ (۸)
مَسَاعِرُ جَمْ الْمَوْتِ وَالْغَمَراتِ (۸)
وَجِبْرِيلَ وَالْفُرْقَانِ ذِي السَّوراتِ (۱۲)
وَجِبْرِيلَ وَالْفُرْقَانِ ذِي السَّوراتِ (۱۲)

<sup>(</sup>١) وفي بغداد، قبر: موسى الكاظم (ت ١٨٣ هـ) ومحمد الجواد علي بن موسى (ت ٢٢٠ هـ) رحمهما الله

<sup>(</sup>٢) المصمات: يريد السادة من قتلى كربلاء. والكنه: جوهر الشيء وحقيقته، أي: لا أستطيع أن أصف حقيقة صفاتهم.

 <sup>(</sup>٣) نفوس: خبر المصات. والمعرس: من التعريس، النزول في المكان. أما النفوس فهي: الحسين بن
 على وأصحابه الذين استشهدوا سنة ٦١ هـ.

<sup>(</sup>٤) العمرة: الزيارة.

ره انضاء: صفة عصبة.

<sup>(</sup>٦) الرحمات: مفردها الرحمة، طائر من الخبائث لا يؤكل لحمه.

<sup>(</sup>٧) المغاوير: جمع مغوار، المقاتل كثير الغارات. والسروات: جمع سراة، اسم الجمع لسري، وهو الشريف ذو المروءة يريد أنهم معدودون في السروات.

<sup>(</sup>٨) اللأواء: الشدة وضيق العيش. وتنكب: تعدل عنهم.

<sup>(</sup>٩) تَشْمَسَ الفرس: منع ظهره، وأبى الركوب. والمساعر: جمع المَسْغَر، فاعل تشمس، وهو موقد النار. بقال: هو مِسْعَرُ الحرب. أي: موقد نار الحرب كأنه آلة لإيقاد نارها، يريد: أنهم إدا وردوا حرباً، كان بهم ما بالخيل من تشمس، فيسعرون جمرات الموت بالقنا، ولن يردهم عنها راد.

ملامك: أي دع لومك إياي.

تَخَيَّرْتُهُمْ رُشْداً لأمْري فَإِنَّهُمْ فَيَارَبِّ زِدْنِي مِنَ يَقينِي بَصِيرَةً بنَفْسِيَ أَنْتُمْ مِنْ كُهُسول وَفِتْيَةٍ أُحِبُّ قَصِيًّ الرِّحْم ِ مِنْ أَجْل ِ حُبِّكُمْ وَأَكْتُمُ حُبِّيكُمْ مَخَافَةً كَاشِحِ لَقَدْ رَحَفَّتِ الْأَيَّامُ حَدْلِي بِشَرِّهَا أَلَمْ تَـرَ أَنِّي مِنْ ثَـلَاثِينَ حِجَّةً أَرَى فَيْنَهُمْ فِي غَيْرِهِمْ مُتَقَسَّما فَــآلُ رَسُــول ِ الله نُحْفُ جُــسُــومُهُــمْ بَنَـاتُ زِيَـادٍ فِي الْقُصُـورِ مَصُـونَـةُ إِذَا وُتِسرُوا مَدُّوا إِلَى أَهْسِل وِتْسرهِمْ فَلَوْلَا الَّذِي أَرْجُوهُ فِي الْيَـوْمِ أَوْغَدٍ خُرُوجُ إِمَامٍ \_ لا مَحَالَةً \_ خَارِجٍ يُمَيِّزُ فِينَا كُلِّ حَقَّ وَبَساطِهلَ سَأَقْصُرُ نَفْسِي جَاهِداً عَنْ جِدَالِهمْ فَيَسَانَفُسُ طِيبِي ثُمَّ يَسَا نَفْسُ أَبْشِسرِي

عَلَى كُلِّ حَال خِيرَةُ الْخِيرَاتِ وَزِدْ حُبَّهُمْ يَسَا رَبِّ فِي حَسَنَاتِي لفَكُّ عُناةٍ أَوْ لِحَمْلِ دِيَاتِ(١) وأَهْجُرُ فِيكُمْ أُسْرَتِي وَبَنَاتِي (٢) عَنِيدٍ لأَهْلِ الْحَقُّ غَيْدِ مُوَاتِ (٣) وَإِنِّي لأَرْجُمُ الْأُمْنَ بَعْمَدَ وَفَاتِي أُرُوحُ وَأَغْدُو دَائِمَ الْحَسراتِ(١) وَأَيْدِيهِمُ مِنْ فَيْشِهِمْ صَـفِرَاتُ(٥) وَآلُ زِيْدَادٍ حُمفً لُ الْفَصَرَاتِ (٢) وَآلُ رَسُولِ الله فِي الْسَفَسَلُوَاتِ (٧) أَكُفًا عَن الأوتار مُنْقَبضاتِ (١) لَقَطَّعَ قَلْبِي إِثْرَهُمْ حَسَرَاتِ يَقُــومُ عَلَى آسْم الله وَالْبَــرَكَــاتِ (٩) وَيَجْرِي عَلَى النَّعْمَاءِ وَالنَّقَماتِ كَفَانِيَ مَا أَلْقَى مِنَ الْعَبَرَاتِ فَغَيْسُ بُعِيدٍ كُلُ مَا هُوَ آتِ

<sup>(</sup>١) العناة: جمع العاني، الأسير. والديات: جمع الدية، التعويض الذي يعطى للوي القتيل، والمعنى: انهم يفكون الأسرى ويحملون الديات عمن تلزمه.

<sup>(</sup>٢) قصي الرحم: بعيد القرابة.

<sup>(</sup>٣) الكاشح: الكاره، المبغض، العدو. والمواتى: المناصر.

<sup>(</sup>٤) الحجة: السنة،

<sup>(°)</sup> الفيء: الخراج، أو الغنيمة. وصفرات: خاليات. يربد: أن أيديهم صفر من حقّهم المتقسم ظلماً.

<sup>(</sup>٦) حقل القصرات: ضخام الأعناق، كناية عن سمنهم.

<sup>(</sup>٧) الفلوات: جمع الفلاة، وهي الصحراء.

 <sup>(</sup>٨) وترواه ظلموا، والوتر: الظلم والانتقام. والأتار: جمع الوّتر، الذي يشد به على عود اللهو. يريد: أنهم لا يستطيعون دفع الظلم عن أنفسهم.

<sup>(</sup>٩) خارج: صفة لإمام، وخبر لا محذوف تقديره واقع.

فَإِنْ قَرَّبَ السَّرِّحْمَنُ مِنْ تِلْكَ مُدَّتِي شُفِيتُ وَلَمْ أَتْسُرُكُ لِنَفْسِي رَزِيَّةً أُحاوِلُ نَقْلَ الشَّمْسِ مِنْ مُسْتَقَسَّرُهَا فَمِنْ عَارِفٍ لَمْ يَسْتَفِعْ وَمُعَانِيدٍ قُصَارَايَ مِنْهُمْ أَنْ أُمُوتَ بِعُصَّةٍ كَانَّكَ بِالأَضْلاع قَدْ ضَاقَ رَحْبُهَا كَانَّكَ بِالأَضْلاع قَدْ ضَاقَ رَحْبُهَا

وَأَخَّرَ مِنْ عُمْرِي لِسطُولِ حَبَاتِي وَوَنَّاتُ مِنْهُمْ مُنْصُلِي وَقَنَاتِي (١) وَرَوَّيْتُ مِنْهُمْ مُنْصُلِي وَقَنَاتِي (١) وَأُسْمِعُ أُحْجَاراً مِنَ الصَّلَااتِ يَمِيلُ مَعَ الأَهْوَاءِ وَالشَّبُهَاتِ تَسَرَدُدُ بَيْنَ السصَّدْدِ وَاللَّهَوَاتِ (٢) لِمَا ضُمَّنَتْ مِنْ شِدَّةِ السَّرِقَ السَّرَاتِ لِمَا ضُمَّنَتْ مِنْ شِدَّةِ السَرِّقَ السَرَّاتِ

ـ معجم الأدباء لياقوت الحموي ١٠٣/١١ ـ ١١٠ . ـ ديوان دعبل بن علي الخزاعي، ص ١٣١ ـ ١٤٥ .

#### ٧ ـ قصيدة ابن الرومي(٣) في وحيد

(من الخفيف)

يا خَلِيلَيٌّ تَـيُّمَتْنِي وَحيدُ فَفُوْادِي بها مُعَنِّى عَـمِيدُ (1)

(1) الرزية: المصيبة، والمنصل: السيف، والجمع المناصل، سمي بذلك لبروزه وصفائه وجلائه. والقناة: الرمح، والجمع القَنَا.

 <sup>(</sup>٢) قصاراًي: يقال: قصاراك أن تفعل كذا: أي جهدك وآخر أمرك، أي: جهدي وغايتي منهم أن أموت....
 واللهوات واللها: جمع اللها، اللحمة المشرفة على المحلق.

<sup>(</sup>٣) هو علي بن العباس بن جريج، أو جورجيس، الرومي، أبو الحسن، ولد سنة ٢٢١ هـ / ٢٣٨م. رومي الاصل، ولد ونشأ ببغداد من أب رومي وأم فارسية، أثر تراثه اليوناني الفارسي في عبقريته فجاء بشعر غريب الأسلوب والفن عن أهل زمانه. كان ضيّق الأخلاق، متشائماً متطيراً، ملحاً في السؤال، خبيث اللسان، فلم يقربه إليه أحد. تغنى بجمال الطبيعة، ويقال: إنه ما مدح أحداً من رئيس أو مرؤوس، إلا وعاد إليه فهجاه، ولذلك تحاماه الرؤساء وكان سبياً لوفاته، حيث دسّ له القاسم بن عبيد الله وزير المعتضد سماً، فمات مسموماً سنة ٢٨٣ هـ / ٨٩٦م . وكان ابن الرومي قد هجاه. ويقال: إنه كان من أكبر كتاب الدواوين، فغلب عليه الشعر، لأنه غلابً. انظر ترجمته وأخباره في: العمدة ١٩٧١، ١٦١، ٢١٠، ٢١٢، ٤١٤. وغيرها من المواضع، ووفيات الأعيان ١/ ٥٣٠. ومعاهد التنصيص ١/٨٠١، والمنجد في اللغة والأعلام. والأعلام ٤/٩٧٧. وابن الرومي شاعر الغربة النفية النقد الادبي للدكتور فوذي عطوي. وابن الرومي، حياته وشعره، لإبراهيم عبد القادر المازني، وابن الرومي، حياته وشعره، لإبراهيم عبد القادر المازني، وابن الرومي، حياته وشعره، روفون جست، ترجمة ألومي، حياته من عمل محمود العقاد. وابن الرومي، حياته وشعره، روفون جست، ترجمة در حسين نصار. وانظر بشأن تحليل هذه القصيدة دراسات في الأدب العربي لكاظم حطيط، ص ٨٠. ومبر الوابن الرومي، لإبليا حاوي، ص ١٧٩ - ١٩٩.

<sup>(</sup>٤) تبمتني: استعبدتني بحبّها. ومُعِنّي: متعب. وعميد: مريض. ووحيد: مغنية.

غادة زَانسها مِنْ النعصر قَدُ ورَهَاهَا مِنْ النعصر قَدُ ورَهَاهَا مِنْ فَرْعِها ومِنَ الخدُ ورَهَاهَا مِنْ وحيدٍ أَوْقَدَ الحسنُ نَارَهُ مِنْ وحيدٍ فَهُ مَنْ وحيدٍ فَهُمَ بَرُدُ بحديها وهو ماء لم تَضِرْ قَطُّ وجهها وهو ماء منا لِمَا تَصطليهِ من وجنتيها مثل ذاك الرضابِ أطفاً ذاك الموضية المفا ذاك الدرضابِ أطفاً ذاك الدرضابِ أطفاً ذاك الدرضابِ أطفاً ذاك الدرضابِ أطفاً ذاك الشها مشهد ومن يحديدٍ بحسنها قال: صِفْها مشمد ومن المشدول إنها أحسن الأشد مسمد ومن من شمد تسجل للناظرين من شمد تسجل للناظرين إليها طبية تسكن القاوب وترعا

وَمِنَ السطّبي مُقْلَتَانِ وَجِيدُ (۱)

دَيْسِ ذَاكَ السّوادُ والسَّوْدِيدُ (۲)

فَوْقَ حَدِّ مِا شَانَهُ تَخْدِيدُ (۳)

وهي للعاشقينَ جُهْدٌ جَهيدُ (۱)

وتُذيبُ القلوبَ وهي حديدُ (۱)

غيرُ تَرْشافِ رِيقِها تَبْرِيدُ (۱)

عَيرُ تَرْشافِ رِيقِها تَبْرِيدُ (۱)

قلتُ: أمْرانِ: هَيِّنْ وشديدُ (۱)

عياءِ طُرًا، ويعْسُرُ التحديدُ (۱)

س وبدر مِنْ نُورها يستفيدُ (۱)

فشَقِيُّ بحسنِها وسعيدُ (۱)

ها، وقُمْريَّةٌ لها تغريدُ (۱)

<sup>(</sup>١) غادة: فتاة جميلة. وزان: ضد شان، وزانه الشيء: حسّنه وزخرفة. والقد: القامة. والظبي: الغزال. والمملة: جمعها المُقَل، شحمة العين، أو هي السواد والبياض منها، أو العين ذاتها. والجيد: العنق.

 <sup>(</sup>٢) زهاها: جعلها زاهية، أي: جميلة. وفرعها: شعرها المنجدل.السواد: يريد، سواد الشعر. والتوريد: يريد توريد الخد.

<sup>(</sup>٣) أوقد اأشعل. وشانه: ضد زانه، أي : عابه. والتخديد: التجعيد.

<sup>(</sup>٤) برد وسلام: أي هناءة وطمأنينة. وجهد: تعب. يشير إلى الآية القرآنية التي تصول النار التي ألقي فيها سيدنا ابراهيم ﴿قَلْنَا يَا نَارَ كُونِي بَرِدَا وسلاماً على ابراهيم﴾. سورة الانبياء، آية ٦٩.

<sup>(</sup>٥) لم تضر: لم تؤذ. أي: أن وجهها على لينه لا يتأثر بالغناء.

<sup>(</sup>١) اصطلى اصطلاء بالنار: استدفأ. والوجنة: الخد.

<sup>(</sup>٧) الرضاب: الريق المرشوف، أو هو لعاب العسل ورغوته. والوجد: الحب الشديد. والتصريد: القوة على احتمال الشيء.

<sup>(</sup>٨) الغرير: المغرور، والشاب الذي لا تجربة له، الساذج.

<sup>(</sup>٩) طرأ: جميعاً.

<sup>(</sup>١٠) الدجن: الظلام.

<sup>(</sup>۱۱) تتجلى: تظهر. والشقى: البائس.

<sup>(</sup>١٢) قمريّة: حمامة حسنة الصوت.

مِنْ سكونِ الأوصالِ وهي تُجِيدُ (۱) لكَ منها ولا يَبدِرُ وريبدُ (۲) وشُبُو وما به تبليدُ (۲) في كأنفاسِ عاشِقيها مَبديدُ (۵) في كأنفاسِ عاشِقيها مَبديدُ (۵) وبَبراهُ الشَّجا فكاد يَبِيدُ (۵) مُسْتَلَذّا بَسِيطهُ والنَّشِيدُ (۲) مُسْتَلَذّا بَسِيطهُ والنَّشِيدُ (۲) حبر مَصُوعٌ يَخْتالُ فيهِ آلقصيدُ (۷) كبلُ شَيْءٍ لها بنذاكَ شهيدُ (۸) عندَهُ يوجدُ السرورُ الفقيدُ (۹) ولها الندهرُ سامعٌ مُسْتَعيدُ واجع حلمُه، ويَغْوى رَشيدُ (۱) راجع حلمُه، ويَغْوى رَشيدُ تُبريد (۱۱) بهواها منهُنَّ حيثُ تُبريد (۱۱) وتَسَر البزَّفْ فيهِ سَهْمٌ شَديدُ (۱۲)

تتغني كأنها لا تُغني لا تَراها هناك تَجْحَظُ عين لا تَراها هناك تَجْحَظُ عين من هُدُو وليسَ فيه انقِطاع من هُدُ في شأو صوبها نَفَسٌ كا وارق الدلال والغنج منه في مدوت طوراً ويحيا فيه وَشْي، وفيه حَلْي مِن النَّغ فيه طاب فُوها وما تُرجععُ فيه تُغبُ يَنْقَعُ الصَّدَى، وغِناء ثُغبُ يَنْقَعُ الصَّدَى، وغِناء في هوى مِثْلِها يَخفُ حَليم من النَّغ في هوى مِثْلِها يَخفُ حَليم ما تُعاطِي القلوبَ إلاَ أصابت مناه من العَرْفِ في يَدَيْها مُضاه

<sup>(</sup>١) الأوصال: الأعضاء ِ أي : انها تجيد الغناء، وهي ساكنة لا تتحرك أوصالها شأن غيرها من المغنيـن.

<sup>(</sup>٢)تجحظ: تتسع . ويدرُّ : يتوتر . والوريد: عرق في العنق .

<sup>(</sup>٣) الهدو: ترخيم الهدوء. والسجو: مدّ الصوت بالحنين. والتبليد: التردد والتحير.

<sup>(</sup>٤) الشأو: الغاية، المدى.

 <sup>(</sup>٥) أرَّقَ الشيء : جعله رقيقاً. وبراه: أضعفه. والشجا: الغصة أو البحة الجميلة في الصوت، يريد: ما
 اعترض الصوت من الغصة أو البحة عند الغناء. ويبيد: يختفي.

<sup>(</sup>٦) البسيط: ما يمتد به الصوت ويرق. والنشيد: رفع الصوت والترنيم.

<sup>(</sup>٧) الوشي والحلي: الزخزف والزينة. ويختال: يتمايل.

<sup>(</sup>٨) فوها: فمها. وترجع: تعيد وتكرر وتنغم.

 <sup>(</sup>٩) الثغب : الغدير في ظل جبل لا تصيبه الشمس فيبرد ماؤه. والصدى: ما يرده الجبل أو غيره إلى
 المصوّت مثل صوته. وينقم: يرفع.

<sup>(</sup>١٠)يخف حليم: يفقد العاقل رزانته. وحلمه: عقله. ويغوي رشيد: يضل مهتد ذو عقل.

<sup>(</sup>١١) تُعاطي : تعالج .

<sup>(</sup>١٢) مُضاو: مشابة.

أيقنَ الفومُ أنها ستَصيدُ (۱) وَهَيَ فِي الفَّرْبِ زَلْزَلُ وَعَفِيدُ (۲) سرَا طَلُوا وهُمْ للديها عَبِيدُ بِرُقاها، وما للدّيهِمْ مَزيدُ (۱) عن وحيدٍ، فحقها التّوجيدُ (٤) فلها في القلوبِ حُبُّ وحيدُ (٤) فلها في القلوبِ حُبُّ وحيدُ (١) فسلَ عنهُ التوفيقُ والتسديدُ (١) وهي تَرْهُو حَياتُه وتَكيدُ (١) عندَه والمشتريثُ والمستريدُ (١) عندَه والله فيها حميدُ (١) عندَه والله فيهما جميعاً نَدِيدُ (١) من ها لها فيهما جميعاً نَدِيدُ (١) وهي بُلُوي يشيبُ منها وليدُ (١) مِنْ هواها، وحيثُ حَلَّتْ قَعِيدُ (١) مِي وخلفي، فأينَ عنه أحيدُ المحيدُ عي وخلفي، فأينَ عنه أحيدُ المحيدُ عي وخلفي، فأينَ عنه أحيدُ أحيدُ أُوي

وإذا أنب ضَتْهُ للشُرْبِ يوما مَعْبَدُ في الغناءِ وابنُ سُريْجٍ عيبُسها أنها إذا غَنَّتِ الأحوا عيبُسها أنها إذا غَنَّتِ الأحوا واستزادت قلُوبَهم مِنْ هواها وحسانٍ عَرَضْنَ لي قلتُ: مهلا وحسانٍ عَرَضْنَ لي قلتُ: مهلا حُسنُها في العيونِ حُسنُ وحيد وقصيح يلومُني في هواها ليورأى مَنْ يلُومُ فيه لأضحى ونيسة للفُوادِ يَحْنُو عليها ضحرَتْهُ بمقلتيها فاضحت ضحرَتْهُ بمقلتيها فاضحت خُلِقت فِتْنَةً: غِنَاءً وحُسناً وحُسناً فَحُسناً وحُسناً فَحُسناً وحُسناً وحَسناً وحَسناً وحَسناً وحَسناً وحَسناً وحَسناً وحُسناً وحَسناً وحَسناً وحَسناً وحَسناً وحَسناً وحَسناً وحَنْ شمسالي وقُدًا

<sup>(</sup>١) الشرب: جمع الشارب.

<sup>(</sup>٢) معبد المغني (ت ٧٤٣): عاش في العصر الأموي، نشأ في المدينة ثم رحل إلى الشام، فاتصل بأمراثها، وأصبح مشهوراً. وعبيد الله ابن سريج (ت ٢٧٤م تقريباً) ولد في مكة: مغن وملحن. ويقال: إنه أول من أدخل العود الفارسي إلى مكة. اشتهر بصياغة الألحان. وزلزل وعقيد: لعله يريد انهما كانا يضربان على آلات موسيقية.

<sup>(</sup>٣) رقاها: سحرها.

<sup>(</sup>٤) التوحيد: يريد أن حقها أن تختص بالحب، فلا يشرك أحد فيه.

<sup>(</sup>٥) أي أن حسنها متجدد في العيون، وحبّها متجدد في القلوب.

<sup>(</sup>٦) التسديد: الصواب.

<sup>(</sup>٧) المستريث: المستبطىء. والمستزيد: طالب المزيد.

<sup>(^)</sup> ضلة: فتنة. تزهو وتكيد: تعذب.

<sup>(</sup>٩) النديد: الشبيه، المثيل.

<sup>(</sup>١٠) بميد: يتحرك ويضطرب ويزيغ.

<sup>(</sup>١١) القعيد: الجليس.

إِنَّ شيطانَ حبَّها لَمَرِيدُ (۱) كَرَّةَ السطَّرْفِ مُبديء ومُعِيدُ (۲) أَمْ لِها كلَّ ساعةٍ تجديدُ ومُعِيدُ (۲) حِرْضَ يُسملي غرائباً ويُسفيدُ وعِيدُ عَتيدُ (۱) وعِيدادُ لما يُحَبُّ عَتيدُ (۱) عَصْ مِنْ عَقْدِ سحرها تَوْكيدُ (۱) فلها في القلوبِ حُبُّ جديدُ منكِ ما يأخذُ المُديلُ المُعيدُ (۲) منكِ ما يأخذُ المُديلُ المُعيدُ (۲) منكِ ما يأخذُ المُديلُ المُعيدُ (۲) من وحنظي البكاء والتَّسهيدُ (۲) بيعداتٍ خلالهً والتَّسهيدُ (۲) بيعداتٍ خلالهً والتَّسهيدُ (۲) بيعداتٍ خلالهً والتَّسهيدُ (۲) بيعداتٍ خلالهً والتَسهيدُ (۲) بيعداتٍ خلالهً والعَديدُ نَحولًا، وأنتِ خُوطُ يميدُ (۱)

بينَ ألحاظِهِ صريعٌ جليدُ (١٠)

بالرُّقَادِ النَّسيبِ فهمو طمريمدُ (١١)

سدً شيطانُ حُبها كل فَحج الميت شعري إذا أدامَ إلىها الهي شيء لا تسأم العينُ منه أهي شيء لا تسأم العينُ منه منظر، مسمع، معانٍ من الله كيدب المملال فيها ولا يَن حسنها في العيونِ حُسن جديد أخد الله يما وحيد لسقلبي خط غيري مِن وصلِكُمْ قَدرةُ العي غير أني مُعَلَّلُ منكِ نفسي غير أني مُعَلَّلُ منكِ نفسي عير أني مُعَلَّلُ منكِ نفسي غير أني مُعَلَّلُ منكِ نفسي قد تركي الصحاح مَرضَى يميدو قد تركي الصحاح مَرضَى يميدو والهوى لا يسزالُ فيه ضعيف والهوى لا يسزالُ فيه ضعيف فسأني حُبهكِ الغسريْبُ فالوي

<sup>(</sup>١) الفج: السبيل. والمريد: المتجاوز الحدّ.

<sup>(</sup>٢) ليت شعري: أي ليتني شعرت أي : علمت بما صنع . وشعري اسم ليت .والخبر مضمر تقديره واقعٌ .

<sup>(</sup>٣) تسأم: تمل.

<sup>(</sup>٤) العتاد: ما أعد لأمر. والعتيد: الحاضر المهيأ.

<sup>(</sup>٥) توكيد: توئيق وإحكَّام .

 <sup>(</sup>٦) المديل: من أداله منه جعل له الدولة عليه. والمعيد: من أعاد الشيء، كرره وجعله عادة. يسأل الدهر
 أن يديل قلبه من وحيد، أي بجعله له الدولة عليها. ويكرر ذلك حتى يجعله عادة لا انفكاك عنها.

<sup>(</sup>٧) التسهيد: الأرق وعدم النوم.

<sup>(</sup>A) عدات: جمع عدة، الوعد. والوعيد: التهديد.

<sup>(</sup>٩) الخوط: الغصن الناعم الرقيق. يميدون: يتمايلون. ونحولا: ضعفاً.

<sup>(</sup>١٠) ألحاظه: نظراته. والجليد: القوي الشديد، الصبور.

<sup>(</sup>١١) ألوى: ذهب به. والرقاد: النوم. والنسيب: القريب. أي: ان حبك الغريب إذا ضافني، طرد النوم القريب منى، فأصبحت عاشقاً لك لا أنام.

عجباً لي إنَّ الخريبَ مُقيمً قَد مَلَلْنا مِن ستْرِ شيء مليحٍ هُو في القلبِ وهو أبعد من نج

بيْنَ جَنْبِي والنسيبُ شريد! نَشْتَهِيهِ، فهلْ له تجريدُ؟ (() سم التُسريًا، فهو القريبُ البعيدُ ديوان ابن الرومي ٢/٢٧- ٧٦٥.

## ٨ ـ قصيدة ابن الرومي في رثاء ابنه الأوسط محمد.

(من الطّويل)

فَجُودا، فَقَدْ أَوْدَى نَظِيرُكُما عِنْدِي (٢) فيا عِنْدِي (١) فيا عِنْدِي فيا عِنْدِي المُهدِي من القوم حبّاتِ القلوبِ على عَمْدِ (١) فَلَهُ كَيفَ آختارَ واسِطَةَ العِقْدِ (١) وآنستُ مِنْ أفعالِهِ آيَـةَ الرَّشُد (٥) وآنستُ مِنْ أفعالِهِ آيَـةَ الرَّشُد (٥) بعيداً على تُعدِ المعالِهِ آيَـةَ الرَّشُونِ وعلى وَعْدِ بعيداً على بعدِ (١) وأخلفتِ الأمالُ ما كانَ مِنْ وَعْدِ فلم يَنْسَ عَهْدَ المَهدِ، إذ ضُمَّ في اللَّحدِ (٢) فلم يَنْسَ عَهْدَ المَهدِ، إذ ضُمَّ في اللَّحدِ (٢) إلى صُفرةِ الجاديِّ عن حُمرةِ الوردِ (٨) ويذوِي كما يذوي القضيبُ مِنَ الرَّنْدِ (٩) ويذوِي كما يذوي القضيبُ مِنَ الرَّنْدِ (٩) تَسَاقُطَ دُرِّ مِنْ نظامِ بلل عِقْدِ (٢)

بُكاؤُكُما يَشْفِي، وإنْ كَانَ لا يُجدِي، بُنِيَّ السذي أَهْدَنْهُ كَفَّايَ للشَّرَى ألا قَاتَسلَ اللهُ المنايا وَرَمْيَها توخَّى جِمامُ الموتِ أوسطَ صِبْيتَي على حينَ شِمْتُ الخيرَ مِنْ لَمَحَايِهِ طَواهُ الرَّدى عنِّي، فاضحىٰ مزارهُ لقد أَنْجَزَتْ فيه المنايا وعبدَها، لقد قلَّ بينَ آلمهدِ واللَّحدِ لُبْثُهُ ألحَّ عليه النَّزفُ حتَّى أحاله وظلَّ على الأيدي تَسَاقطُ نفسُه فيا لكَ مِن نَفْسٍ تَسَاقطُ أَنْفُساً

<sup>(</sup>١) تجريد: إبراز واظهار.

<sup>(</sup>٢) في هذا البيت يخاطب عينيه. وأودى: هلك.

<sup>(</sup>٣) المنايا: جمع المنية، وهي الموت. وحبات القلوب: صميمها ومهجتها.

<sup>(</sup>٤) توخى: تحرى، وقصد. وحمام الموت: قدره.

<sup>(</sup>٥) شمت: توقعت. وآنست: أبصرت. والآية: العلامة.

<sup>(</sup>٦) أي انه قريب المكان، ولكن اللقاء بعيد. وطواه الردى: أخفاه الهلاك.

<sup>(</sup>٧) أي كان صغيراً، عند موته.

<sup>(</sup>٨) الجاديّ: الزعفران، لونه ضارب إلى الصفرة. وألح: استمر.

<sup>(</sup>٩) الرند: الغار. أو الأس، نوع من الريحان. والقضيب: الغصن. وذرى: ذبل

<sup>(</sup>١٠) النظام: كل خيط ينظم فيه اللؤلؤ وغيره. وبلا عقد: بلا ربط.

ولـو أنُّـه أقسى مِنَ الحجر الصَّلدِ (١) وأنَّ المنايا، دونَهُ، صَمَدَتْ صَمْدِي (٢) وللربِّ إمضاءُ المشيئةِ، لا العبد ولو أنَّمهُ التخليمةُ في جنَّمةِ الخُلدِ وليس على ظلم الحوادث من مُعْدِ (٣) لَذَاكِرُه ما حنَّتِ النِّيبُ في نجد (3) فقدناه، كانَ الفاجِعَ البيِّنَ الفَقْدِ (°) مكنانُ أخيهِ في جَزُوعٍ ولا جَلْدِ (١) أم السَّمعُ بعدَ العين، يَهْدِي كما تَهْدِي؟ فياليتَ شِعْرِي كيفَ حالَتْ بهِ بَعْدِي<sup>(٧)</sup> وأصبحتُ في لذَّاتِ عيشِي أَخَا زُهْدِ (^) أَلا ليتَ شعري، هَلْ تَغَيَّرْتَ عن عَهْدِي وإنْ كانتِ السُّقيا مِنَ العينِ لا تُـجْدِي (٩) بـأَنْفَسَ ممَّا تُسألانِ من الرُّفْـدِ (١٠) وغـادَرْتَهـا أَقْــذَى مِنَ الأعيُن الـرُّمْــدِ فىديتُكَ بالحوباءِ أوَّلَ مَنْ يَفْدِي(١١)

عجبتُ لقلبي كيفَ لم ينْفَطِرْ لهُ بودِّي أَنِّي كُنتُ قَدْ مِتُ قبلَهُ ولكنَّ ربِّي شاءَ غير مشيئتي، وما سرَّنى أنْ بعتُهُ بشوابهِ، ولا بعتُـهُ طَـوْعـاً، ولكِنْ غُصِبْتُـهُ، وإني، وإن مُتِّعتُ بابنيُّ بعدَهُ، وأولادُنا مشلُ الجوارح، أيُّها لكلِّ مكانٌ، لا يَسُدُّ آختالَاكهُ هل العينُ، بَعْدَ السمع ، تكفي مكانّهُ لَعَمْرِي لقد حَالَتْ بيَ الحالُ بعـدَهُ، ثَكِلْتُ سُـرُورِي كلَّهُ إِذ ثُـكِـلْتُـهُ، أريحانك العينين والأنف والحشا ساسقيكَ ماءَ العينِ ما أَسْعَدَتْ بهِ أُعينيُّ جُمودًا لي، فقد جُملْتُ للثُّرَى، أقُرَّةَ عيني، قَدْ أطلتَ بُكاءَها أَقُـرَّةَ عيني، لـو فَـدَى الحيُّ مَيّــــاً

<sup>(</sup>١) لم ينفطر: لم ينشق. والصلد: الصلب.

<sup>(</sup>٢) صمدت: ثبتت واستمرت.

<sup>(</sup>٣) معدي: أعداه عليه، أي نصره وأعانه. والمعنى: ليس هناك من معين على ظلم الحوادث.

<sup>(</sup>٤) النيب: جمع الناب، وهي الناقة المسنة. وحنين الناقة: أن ترفع صوتها شوقاً وحنينا إلى ولدها.

<sup>(</sup>٥) الجوارج: الأعضاء. والفاجع: الموجع.

<sup>(</sup>٦) الاختلال: النقص. والجزوع: الذي لا يصبر. والجلد: الصبور، القوي.

<sup>(</sup>٧) ليت شعري: أي ليتني أشعر وأعرف.

<sup>(</sup>٨) ثكل: فقد.

<sup>(</sup>٩) ماء العين: الدموع. وما أسعدت: ما أعانت.

<sup>(</sup>١٠) الرفد: العطاء.

<sup>(</sup>١١) الحوباء: النفس والجمع الحوباوات. قيل هي مأخوذة من الحوبة بمعنى الحاجة تكون النفس موطناً للحاجات.

كَأْنِي ما استمتعت منك بضمّة أَلامُ لِمَا أُسِي عليك مِن الأسى محمد، ما شيء تُدوهم سَلْوَةً أرى أخوينك الباقيين، كِلَيْهِمَا أَرى أخوينك الباقيين، كِلَيْهِمَا إِذَا لَعِبَا في مَلْعَبٍ لَكَ لَـنَّعَا فَمَا فيهما لي سَلْوَة، بـلْ حَزَازَةً وَأنت، وإن أُفرِدْت في دارِ وَحْشَةٍ أودُ إِذَا ما الموتُ أوف معشراً، ومَنْ كانَ يسته لِي حبيباً هديّة ومَنْ كانَ يسته لِي حبيباً هديّة عليك سلامُ الله منّي تحيياً هديّة، عليكَ سلامُ الله منّي تحيية،

ولا شمّة في مَنْهُ أضعافَ ما أُبدِي وإني لأخفي مِنْهُ أضعافَ ما أُبدِي للخفي مِنْهُ أضعافَ ما أُبدِي للسقلب إلا زادَ قلبِي من آلوَجْدِ يكونانِ للأحزانِ أوْرَى مِنَ الرَّنْدِ (۱) فؤادي بمشل النارِ عن غيرِ ما قَصْدِ يَهِيجَانِها دوني، وأشقى بها وَحْدِي فإني بدارِ الأنسِ في وحشةِ الفَرْدِ فإني بدارِ الأنسِ في وحشةِ الفَرْدِ الى عسكرِ الأمواتِ، أنِّي مِنَ آلوَفْدِ فطيفَ خيالٍ منكَ في النَّومِ أستهدي ومِنْ كلِّ غيثٍ صادق البَرْقِ والرَّعْدِ ومِنْ كلِّ غيثٍ صادق البَرْقِ والرَّعْدِ ومِنْ كلِّ غيثٍ صادق البَرْقِ والرَّعْدِ

## ٩ ـ من قصيدة للبُحْتُريِّ (٢) في وصف الربيع (٣)

(من الطويل)

أكسان السَّب إلَّا خيب الاَّ مُسلِّمًا أَقْدَامَ كَسرَجْع الطَّرْفِ ثُمَّ تَصُّرما

<sup>(</sup>١) أورى الزند: أخرج ناره.

<sup>(</sup>٢) هو أبو عُبَادة الوليد بن عبيد بن يحيى ، البحتري الطائي ، أحد بني بحتر بن عتود ، من طيى ع . ولد بمنبح (بين حلب والفرات) سنة ٢٠٦ هـ / ٢٨١م ، نشأ في البادية بين قومه بني طبى ، وروى عن كثير من العلماء كأبي العباس المبرد ، ثم اتصل بأبي تمام ولزمه ، وترسم خطاه وحذا حذوه ، فطار في الأفاق ذكره . كان على فضله وعلمه ، ورقة كلامه ، وبديع أسلوبه ، من أبخل الناس ، وأوسخهم ثوبا ، وأبغضهم إنشادا ، واكثرهم افتخارا بشعره يقال: إنه كان شاعرا فاضلا ، نقي الكلام مطبوع ، وكان المشايخ يختمون به الشعراء وله تصرف حسن في ضروب الشعر ، سوى الهجاء ، فإن نظمه فيه قليل ، وجيده منه أقل . اتصل البحتري بكثير من رجالات الدولة ، ومدح الكثيرين ، وأكثر مدائحه في أمير المؤمنين المتوكل على الله ، ووزيره الفتح بن خاقان . سئل أبو العلاء المعري : أي الثلاثة أشعر؟ أبو تمام أم البحتري أم المتنبي ؟ فقال المتنبي وأبو تمام حكيان . والشاعر البحتري . وتوفي في منبج سنة ٢٨٤ هـ / ١٩٨ م . انظر ترجمته في : الأغاني ٢١ / ٢٩ ـ ٥٠ . وطبقات الشعراء لابن المعتز ، ص ٣٩٣ ـ ٣٩٤ . والموازنة بين أبي تمام والبحتري . ومعجم الأدباء لياقوت الحموي ٢٤ / ٢٤٨ ـ ٢٥٨ . والاعلام ١٢١/٨ .

<sup>(</sup>٣) هذه الأبيات من قصيدة مدح فيها الهيثم بن عثمان الغنوي، الذي كان قائداً، واشترك في حرب بابك الخرّمي، ومطلع القصيدة:

أتَىاكَ الرّبيعُ الطُّلقُ يَختالُ ضَاحِكاً وَقَد نَبَّهَ النَّـوْرُوزُ في غَلَس الـدُّلجي أَحَـلُ، فأَبُـدَى لِلعُيُّـونِ بَشَـاشَـةً، وَرَقُّ نَسيمُ السَّريحِ ، حتَّى حَسِبتُــهُ

منَ الحُسن حتّى كادَ أنْ يتكلّمَا(١) أَوَائِسلَ وَرْدٍ كُنَّ بِالأَمْسِ نُسوَّمَا(٢) يُفَتَّقُهَا بَرْدُ النَّدَى فكَأَنَّهُ يَبُثُ حَدِيثاً كانَ قَبِلُ مُكَتَّمَا ٣ وَمِنْ شَجَر رَدَّ الرّبيعُ لِبَاسَهُ عَلَيْهِ، كَما نَشّرْتَ وَشْياً مُنَمْنَماً (٤) وكَانَ قَلَى لِلْعَيْنِ، إِذْ كَانَ مُحْرِماً (٥) يَجِيءُ بِانْفَاسِ الأَحِبَةِ، نُعَّمَا ـ ديوان البحتري ٤ / ٢٠٩٠ ـ ٢٠٩١.

#### ١٠ ـ قصيدة البحتري في وصف إيوان كسرى بالمدائن(٢) سنة ۲۷۰ هـ/ ۸۸۳م

(من الخفيف)

وتَـرَفّعتُ عن جَـدًا كـلُ جِبْسِ (٧)

صُنْتُ نَفْسِي عَمَّا يُلدّنسُ نفسي،

<sup>= (</sup>المطرف: العين. ورجع المطرف: ارتداده. وتصرم: تقطع وانقضى). انسظر ديوان البحسري 

<sup>(</sup>١) الطلق: المشرق.

<sup>(</sup>٢) النوروز: أو النيرّوز: اكبر أعياد الفرس، ومعناه بالفارسية: اليوم الجديد، هو أول يوم من السنة الشمسية الإيرانية، ويوافق اليوم الحادي والعشرين من شهر مارس، أي مطلع الربيع. والغلس: ظلمة آخر اللبل. ويروي «غسق». أي : ان الربيع قادم يصحبه تفتح الورود.

<sup>(</sup>٣) يفتقها: يفتحها. ويبث الحديث: يديعه وينشره. وهنا يشبه انتشار رائحة الورد بعد تفتحها، بالسر الذي كان مكتوما، فأذيع ونشر.

<sup>(</sup>٤) الوشى: نقش الثوب. ومنمنم: منمق، مزخرف منقوش مزين.

<sup>(</sup>٥) أحل: لبس ثياب الحل. وأحل المحرم: دخل في أشهر الحل أو خرج إلى الحل وخرج من ميثاق كان عليه. والمحرم: الذي تجرد من ثيابه ولبس ثياب الإحرام في الحج. والقذى: ما يقع في العين وفي الشراب من تبنة أو غيرها.

<sup>(</sup>٦) يقال: إن قصر الأكاسرة بالمدائن، كان من عجائب الدنيا، وكان لا يزال قائماً إلى أيام المكتفى في حدود سنة ٢٩٠هـ/٢٠ هم ويقال: إنه تعاون على بنائه عدة ملوك. وتعتبر هذه القصيدة من أروع ما في الشعر العربي.

<sup>(</sup>٧) الجدا: العطاء. والجبس:الجبان واللئيم والفاسق والثقيل الروح.

رُ التماساً منه لِتعْسي، ونَكسي (۱) طَفَّفَتْهَا الأيّامُ تَطفيفَ بَحْس (۲) عَملَلِ شُربُه، وَوَارِدِ خِمْس (۳) عَملَلِ شُربُه، وَوَارِدِ خِمْس (۳) لا هَمواهُ مع الأحَسِّ الأخسِّ الأحَسِّ الأحَسِّ الأحَسِّ الأحَسِّ المُحَدَ بَيعي الشَّامَ بَيْعَةَ وَكُس (۵) بَعْدَ هذي البَلوَى، فَتُنْكِرَ مَسِّي (۲) بَعْدَ هذي البَلوَى، فَتُنْكِرَ مَسِّي (۲) بَعْدَ هذي البَلوَى، فَتُنْكِرَ مَسِّي (۲) بَعْدَ لينٍ مِنْ جانِبَيْهِ، وَأُنْس (۷) بَعدَ لينٍ مِنْ جانِبَيْهِ، وَأُنْس (۸) أَنْ يَعْدِر مُصْبِح حَيْثُ أُمسِي (۹) أَنْ أَرَى غَيْدَر مُصْبِح حَيْثُ أُمسِي (۹) مَصْبِح حَيْثُ أُمسِي (۱) مَدائِنِ عَنْسِي (۱)

وَتَماسَكْتُ حَيثُ زَعزَعني السدّهُ بُلَغُ منْ صُبابةِ العَيشِ عندِي، وَبَعِيدٌ مَا بَيْنَ وَارِدِ رَفْهٍ، وَكَانَّ الزّمَانَ أَصْبَحَ مَحْمُو وَاشترَائي العراقَ خُطّةُ غَبْنٍ وَاشترَائي العراقَ خُطّةُ غَبْنٍ لا تَرزُني مُزاوِلًا لاختبارِي وَقديماً عَهِدْتَني ذا هَناتٍ وَلَفَد رَابَني نُبُو ابنِ عَمْي وَإِذا ما جُفِيتُ كُنْتُ جَديراً وَإِذا ما جُفِيتُ كُنْتُ جَديراً حَضَرَتْ رَحْلِ آلهُمُومُ فَوجَّهُ

<sup>(</sup>١) تماسكتُ: نُبَتَ. زعزعني: حرّكني وهزني بعنف. والتماسا منه: طلباً منه. والتعس: الشر والهلاك. والنكس: الإذلال. انقلاب الرجل على رأسه، أو سقوطه كلما نهض.

 <sup>(</sup>٢) البلغ: جمع بلغة وهي ما يتبلغ به في العيش ولا يفضل منه شيء. والصبابة: البقية. وطَفَقَتْها: أنقصتها.
 والتطفيف: التنقيص في الوزن والتقدير. والبخس: الغبن والظلم.

<sup>(</sup>٣) الرفه : طيب العيش ولينه. وارد رَفْم: أي يرد الماء كل يوم متى شاء. والعلل: ورود الماء ثانية بعد الورود الأول الذي يسمى النهل. والخمس: من أظماء الإبل وهي ترعى ثلاثة أيام وترد في اليسوم الرابع.

<sup>(</sup>٤) محمولًا هواه : أي يميل إلى الأخساء. والمعنى: كأن الزمان ينصف الأخساء ويجور على الشرفاء.

<sup>(</sup>٥) اشترائى العراق: أي اقامتي بها. وبيعي الشآم: أي رحلتي عنها. والخطة: الأرض التي يختطها الإنسان لنفسه لينزل بها. والغبن: الخداء في البيع والشراء. والوكس: النقصان والخسارة.

<sup>(</sup>٦) ترزني: من رازه، أي : جربه وقدره ليعرف ثقله . ومزاولًا : محاولًا . فتنكرمسي : تجدني قوينا أبيًا .

<sup>(</sup>٧) الهنات: خصال شرّ. والشمس؛ العنيدة التي لا تذل، الواحد شموس. وآبيات على الدنيات: أي لا ترضى الخسيس.

 <sup>(</sup>٨) رابني: أوقعني في الريب، والريب: الشك. والنبو: الجفاء والبعد والخشونة. وابن عمه: قيل: الراهب
عبدون بن مخلد، وهو من أصل يمني والشاعر طائي، أي: يمنى مثله. وقيل: قصد الخليفة المنتصر،
وهو عدناني، وقحطان وعدنان أخوان.

<sup>(</sup>٩)يقول: إذا جفيت تنقلت، فلا أصبح في مكان حتى أمسى في سواه. وهنا يمهد للكر رحيله إلى القصر الأبيض.

 <sup>(</sup>١٠) حضرته: نزلت وطرأت. وأبيض المدائن: القصر الأبيض، قصر الأكاسرة. وعنسي: م العكاس،
 الناقة القوية.

لَمَحلِّ مِنْ آلِ سَاسَانَ، دَرْسِ (۱) وَلَقَدُ تُدَيِّرُ الْخُطوبُ وتُنسي (۲) مُشرِبٍ يُحْسِرُ الْخُطوبُ وتُنسي (۳) مُشرِبٍ يُحْسِرُ الْعُيونَ ويُحْسِي (۳) حق إلى دارتي خِلاطٍ وَمُكْسِ (٤) في قِفَادٍ مِنَ البَسابِسِ، مُلْسِ (۵) لم تُطِقُها مَسْعَاةُ عَنْسٍ وَعَبْسِ (۲) وَ حتى غدوْنَ أنضَاءً لُبْسِ (۷) وَ حتى غدوْنَ أنضَاءً لُبْسِ (۷) وَ حتى غدوْنَ أنضَاءً لُبْسِ (۷) مِسْ وَإِحْلالِهِ، بَنيَّةُ رَمْسِ (۸)

أَنسَلًى عَنِ السَّطُوظِ، وَآسَى أَذْكَرَ تَنِيهُ مَ السَّوالي أَذْكَرَ تَنِيهُ مَ السَّوالي وَهُمُ خافضُونَ في ظلِّ عَالٍ مَعْلَقُ بَالِبَهُ عَلَى جَبَلِ السَقَبْ مُعْلَقُ بَالِبَهُ عَلَى جَبَلِ السَقَبْ حِلَلُ لم تكُنْ كأطلال سُعدَى وَمَسَاعٍ، لَوْلا المُنحَابَاةُ مِنِّي وَمَسَاعٍ، لَوْلا المُنحَابَاةُ مِنِّي وَمَسَاعٍ، لَوْلا المُنحَابَاةُ مِنِّي فَيَ الجِدَّ عَهْدَهُنَّ عَنِ الجِدَّ فَكَالًا المُنكَابَاةُ مِنْ عَنْ الجِدَّ

<sup>(</sup>١) درس: أي مندرس، وهو ما عفا أثره. وآل ساسان: ملوك الفرس من نسل أردشير حفيد ساسان مؤسس السلالة الساسانية. وآسى: أحزن.

<sup>(</sup>٢) التوالي: المتتالية. يريد الخطوب التي حلت بالدولة العباسية، من تحكم العناصر الأجنبية بها.

<sup>(</sup>٣) هم: أي آل ساسان. خافضون: ناعمو العيش. ويحسر: يرد البصر كليلاً. ويخسى: (مخففة الهمز) بمعنى يكل ويحسر، ويؤلم. ويريد الشاعر هنا المقابلة بين هذه العبارة (خافضون) وعبارة (في ظل عال). يشير بذلك إلى بلاد فارس بحدودها وما يكتنفها من شواهق الجبال، كما يشير إلى باب من الأبواب الذي كان في أقصى شمالي بلاد شروان، وكانت أجمل موانيء بحر قزوين. وقيل إن أنوشروان في سنة ٢٠٠ م بنى سوراً يمتد من دربند حتى الغرب بالصخر والرصاص، وجعل عرضه ثلثمائة ذراع، وعلاه حتى الحقه برؤوس الجبال، ثم قاده في البحر وجعل عليه باباً، ووكل به الحراس، ولذلك يشير إلى السور في البيت التالي بد: ومغلق بابه».

<sup>(</sup>٤) الدارة : كل أرض واسعة بين جبال. والقبق: أي جبل القوقاز، ويقال له أيضاً القبج، فيه أمم مختلفة ولغات متعددة. وخلاط ومكس: من مدن أرمينية الوسطى.

<sup>(</sup>٥) الحلل: جمع الحلة، وهي المنازل والبسابس: القفار. والملس: التي لا نبت فيها. وهنا يقارن الشاعر بين حياة الفرس الناعمة وحياة العرب المتقشفة.

<sup>(</sup>٦) المساعي : المكرمات، واحدتها المسعاة. وعنس: قبيلة قحطانية من اليمن. وعبس: قبيلة عدنانية من نجد. يريد: أنه لو لم يكن عربياً لقال إن مساعي الفرس لم تدركها قبائل العرب. وهنا يذكر فضل الفرس على العرب.

 <sup>(</sup>٧) أنضاء : الواحد نضو، المهزول. اللبس: التي تلتبس حقيقتها على الناظر، فـلا يكاد يعرفها. وجدة الشيء: حداثته.

 <sup>(</sup>٨) الإيوان بالفارسية كرمازي ، فعربه، فقال جرماز، وهو بناء كان عند القصر الأبيض ثم عفا أثره.
 والرمس: القبر. والبنية: الشيء المبني. والإخلال: الترك والغياب، من أخل بالمكان أي غاب عنه وتركه.

جَعَلَتْ فيهِ مأتَما، بَعْدَ عُرْسِ الْ يُشَابُ البَيانُ فيهمْ بلبس (۱) كِيَّةَ ارْتَعْتَ بَينَ رُومٍ وَفُـرْسِ (۲) وانَ يُزْجِي الصّفوفَ تحتَ الدِّرُفْسِ (۳) فَي مُنْجِي الصّفوفَ تحتَ الدِّرُفْسِ (۳) في صَبيغَةِ وَرْسِ (۵) في خُفوتٍ منهمْ وَإغماضِ جَرْسِ (۵) في خُفوتٍ منهمْ وَإغماضِ جَرْسِ (۵) ومُليح من السّنانِ بتُـرْسِ (۲) ومُليح من العسكرينِ شَرْبَة خُلْسِ (۲) شَرْبَة خُلْسِ (۸) في على العسكرينِ شَرْبَة خُلْسِ (۹) في صَالِي اللّهِلُ أَوْ مُجَاجَـة شَمْسِ (۱)

لَوْ تَرَاهُ عَلِمْتَ أَنَّ السَّلِسَالِي وَهُو يُنْبِيكَ عَنْ عَجائِبٍ فَوْمٍ وَإِذَا مَا رَأَيْتَ صُسورَةَ أَنْطَا وَإِذَا مَا رَأَيْتَ صُسورَةَ أَنْطَا وَالسَمَنَايَا مَوَاثِلٌ، وَأَنْسوشَرْ فِي اخضرارٍ مِنَ اللّباسِ على أصْ وَعِسرَاكُ السرّجَالِ بَسِنَ يَسَدَيْهِ مِنْ مُشيحٍ يَهُوي بعاملُ رُمْحٍ مِنْ مُشيحٍ يَهُوي بعاملُ رُمْحٍ تَصِفُ الْعَينُ أَنَّهُمْ يَجِدُّ أُحْيَا يَعْتَلِي فيهمُ ارْتيابِي حَسَى قَد سَقانِي وَلَمْ يُصَرِّدُ أَبُو الغَوْ مَنْ مُدامٍ تَنظُنُها وَهْيَ نَجْمً

<sup>(</sup>١) البيان: المنطق الفصيح. واللبس: الالتباس.

<sup>(</sup>٢) ارتعت: فزعت. وأنطاكية: مدينة في شمال سوريا، في الحوض الأدنى لنهر العاصي، على مقربة من مصبه وهي الآن من مدن تركيا. ويقال إن معركة وقعت بين الفرس والروم في هذة المدينة، وقد صورت هذه المعركة في الإيوان على الجدران. وقعت هذه المعركة سنة ٤٠ ٥م.

<sup>(</sup>٣) يزجى: يسوق. والدرفس: العلم الكبير. ومواثل: قائمات تنتظر العملُ وقت الحرب.

<sup>(</sup>٤) الورس: نبات ذو صبغة حمراء. والشاعر هنا يصف الفرس الذي يمتطيه أنو شروان. ويختال: يتبختر تكبرآ.

<sup>(</sup>٥) الخفوت: السكوت. والجرس: الصوت الخفي.

<sup>(</sup>٦) المشيح: المقبل إليك والمانع لما وراء ظهره، أيُ الحذر. والمليح: المحاذر خوفاً. وعامل الرمح: صدره، وهو مايلي السنان. والسنان: نصل الرمح. والترس: صفحة من الفولاذ مستديرة تحمل للوقاية من السيف ونحوه.

<sup>(</sup>٧) تصف العين: تتخيل من دقة الصورة.

<sup>(</sup>٨) يغتلي : من الغلو أي يتجاوز الحدّ ويزيد. أي : يزيد شكي في حياتهم . تتقراهم : تتبعهم ، أي : أنه يلمسهم ليرى أصور مرسومة هم أم أشخاص أحياء يتحاربون .

<sup>(</sup>٩) لم يصرد: لم يقلل. وأبو الغوث: ابن الشاعر. وأراد بالخلس: شربة سريعة مختلسة. (والشَّربة بالفتح المرة من الشَّرب بالضم).

<sup>(</sup>١٠) تظنها: تحسبها. والمجاجة: الريق، عصارة كل شيء. ومجاجة الشمس: شعاعها.

وَارْتِساحاً للشّارِبِ المُتَحَسِّي (۱) فَهْ مَ حُبوبَهُ إلى كَلِّ نَهْسِ لَوَ مُعَاطِيًّ وَالبَلَهْ بَلْهُ أَنْسِي (۲) لَمْ أَمَانٍ غَيَّرْنَ ظَنِّي وَحَدْسِي؟! (۳) أَمْ أَمَانٍ غَيَّرْنَ ظَنِّي وَحَدْسِي؟! (۳) عَة بَوْبٌ في جَنْبِ أَرْعَنَ جِلْسِ (٤) لَدُو لِعَيْنَيْ مُصَبِّح ، أَوْ مُمَسِّي (۵) عَدُّ أَوْ مُمَسِّي (۵) عَدُّ أَوْ مُمَسِّي (۵) عَدُّ أَوْ مُرْهَقا بتَطليقِ عِرْسِ (۲) عَدْ أَوْ مُرْهَقا بتَطليقِ عِرْسِ (۲) مُشْتِرِي فيهِ، وَهْوَ كَوْكَبُ نَحْسِ (۷) كَلْكُلُ مِنْ كَلَاكِلِ الدِّهِ مِرْسِي (۸) كَلْكِلِ الدِّهِ مُرْسِي (۸) بباج وَاستُلَّ من سُتودِ الدِّمَقْسِ (۹) بباج وَاستُلَّ من سُتودِ الدِّمَقْسِ (۹) رُفِعتْ في رُؤوسِ رَضْوَى وَقُدْسِ (۱) رُفِعتْ في رُؤوسِ رَضْوَى وَقُدْسِ (۱)

وَتَوَهَا إِذَا أَجَدَّتْ سُرُوراً أَفْرِغَتْ في الزَّجاجِ مِنْ كلِّ قلبٍ وَتَوَهَّمْ مُسَلِّقٌ على الشَّكُ عَيْنِي حُلُمُ مُسطِقٌ على الشَّكُ عَيْنِي وَكَأَنَّ الإيوانَ منْ عَجَبِ الصَّنْ مُسْظَنَّى من الكَآبَةِ أَنْ يَبْ مُسْظَنَّى من الكَآبَةِ أَنْ يَبْ مُسْزَعَجا بِالفِرَاقِ عَن أَنْسَ إِلْفِ عَكَسَتْ حَظَّهُ اللِيالِي وَبِاتَ اللهِ عَكَسَتْ حَظَّهُ اللّيالِي وَبِاتَ اللهِ عَمَى أَنْسَ إِلْفِ عَكَسَتْ حَظَّهُ اللّيالِي وَبِاتَ اللهِ فَهُو يُعْبِدي تَجَلُداً وَعَلَيْهِ فَهُو يُبْدِي تَبَعِلُو لَهُ شُرُفاتُ لُمُ مُشْمَخِرٌ تَعْلُو لَهُ شُرُفاتُ لابِسَاتُ مِنْ البَياضِ فَمَا تُبْ

<sup>(</sup>١) أُجَدِّت: أحدثت. والمتحسى: الذي يشرب شيئًا بعد شيء.

 <sup>(</sup>٢) البلهبذ: مغني كسرى أبرويز. ومعاطي: يعاطيني الشراب ، يشاربني. يُقال: كان لكسرى أبرويز ثلاثة أشياء لم يكن لملك قبله ولا بعده مثلها: فرسه شبديز، وجاريته شيرين، ومغنيه وعوّاده بلهبذ.

<sup>(</sup>٣) الحدس: التوهم.

<sup>(4)</sup> الجوب: قيل الترس. وقيل الخرق. والأرعن: المجبل ذوالىرعن وهو أنف يتقدم الجبل. والجلس: المجبل العالى. فالشاعر هنا يشبه القصر بأنه لضخامته كأنه خرق أو نحت في المجبل.

<sup>(</sup>٥) يتظنى: أي يعمل الظن فيه.

مزعجة: حال من فاعل يبدو في البيت السابق، أي: أن كآبته تجعله يبدو للعين كأنه منزعج بفراقة أليفا أو عروساً.

<sup>(</sup>٧) المشتري: كوكب سعد. ولكن الشاعر يقول: إنه انقلب كوكب نحس بما أصاب القصر من مصائب.

<sup>(</sup>٨) الكلكل: الصدر. والمرسي: الثابت، والتجلد: الصبر.

 <sup>(</sup>٩) بز: سلب. واستل: انتزع وأخرج كما ينتزع السيف من الغمد. والديباج: الثوب الذي مداه ولحمته حرير. والدمقس: الحرير الأبيض.

<sup>(</sup>۱۰) المشمخر:ما أشرف من بنائه. ورضوى: جال. وقدس: جبل كبير بنجد. يشبه القصر في ضخامته وارتفاعه بهذين الجبلين.

<sup>(</sup>١١) الغلائل: جمع الغلالة، وهي شعار يلبس تحت الثوب. والبرس: القطن.

سَكنَ بَانِيهِ في المُلُوكِ بِنكْسِ (١) مَ إِذَا مِا بَلَغْتُ آخِرَ حِسَّي مَن وُقُوفٍ خَلفَ الرِّحامِ وَخُسْ (٢) مِن وُقُوفٍ خَلفَ الرِّحامِ وَخُسْ (٣) مِن وُقُوفٍ خَلفَ الرِّحامِ وَخُسْ (٣) صِير، يُسرَجِّعْنَ بَيْنَ حُوٍّ وَلُعسِ (٣) عِسِر، وَوَشْكَ السفِرَاقِ أَوَّلُ أَمْسِ طَامعُ في لحُوقِهِمْ صُبْحَ خَمْسِ (٤) طامعُ في لحُوقِهِمْ صُبْحَ خَمْسِ (٤) للتّعَزي دِباعُهُمْ وَالتّاسِي (٥) مُسوقَ فَاتٍ عَلى الصَّبَابِةِ حُبسِ مُسوقَ فَاتٍ على الصَّبَابِةِ حُبسِ بِاقترابٍ منها وَلا الجِنشُ جِنْسِي غَرْسِ (١) غَرَسُوا مَنْ زَكَائِهَا خَيْسَ غَرْسِ (٢) غَرْسُ (٢) يَكُمَاةٍ تبحتَ السَّنورِ حُمْسِ (٢) يَكُمَاةٍ تبحتَ السَّنورِ حُمْسِ (٢) يَكُمَاةٍ تبحتَ السَّنورِ حُمْسِ (٢) يَكُمَاةٍ تبحتَ السَّنورِ وَدَعْسِ (٢) مِنْ زَكَائِهَا خَيْسَ عَرْسِ (٢) مِنْ يَكُمَاةٍ عَلَى النَّحُودِ وَدَعْسِ (٢) مِنْ عَلَى النَّحُودِ وَدَعْسِ (٢) مِنْ عَلَى النَّحُودِ وَدَعْسِ (٢) وَدُعْسِ (٢)

<sup>(</sup>١) النكس: الضعيف الدنيء الذي لا خير فيه والمقصر عن غاية النجدة والكرم.

<sup>(</sup>٢) ضاحين: بارزين للشمس. وحسرى: متلهفين، وهي جمع حسير، أي : المعيي. والخُنس: المتأخرون.

 <sup>(</sup>٣) القيان: الإماء المغنيات، واحدتهن قينة. والمقاصير: جمع المقصورة وهي الدار الواسعة المحصنة.
 والحو: ذوات الحوة وهي سواد إلى الخضرة أو حمرة إلى السواد، وهي صفة للشفاه. واللعس: وهو سواد مستحسن في الشفاه.

<sup>(</sup>٤) يريد : أن الذي يطمع في إدراكهم لن يستطيع ذلك إلّا بعد أن يقطع خمس ليال.

<sup>(</sup>٥) رباعهم: دورهم، محلاتهم، منازلهم. التعزي والتأسي: البكاء عُليهم.

<sup>(</sup>٦) الزكاء: النمو.

<sup>(</sup>٧) الكماة : جمع الكمي، وهو الشجاع، أو لابس السلاح لأنه يكمي نفسه، أي : يسترها بالدرع . والحمس : الشجعان . والسنور : كل سلاح من حديد، ويقال : هو الدرع . يشير الشاعر هنا وفي البيت السابق والبيت التالي إلى العون الذي قدمه الفرس في عهد أنو شروان إلى اليمنيين الذين يرجع إليهم نسب الشاعر، فهو قحطاني ، وذلك حين ساعد الفرس سيف بن ذي يزن أمام غزو الأحباش لليمن بقيادة القائد الحبشي أرياط المذكور في البيت التالي .

<sup>(</sup> ٨ ) المدعس : المدوس والطعن. وأرياط: القائد الحبشي الذي غزا اليمن، ثم خلفه القائد أبرهة صاحب الفيل وأبناؤه.

وَأَرَانِي، مِنْ بَسِعِدُ أَكْلَفُ بِسَالأَشْ مِرَافِ طُرّاً مِنْ كُلِّ سِنْحٍ وَإِسَّ (١) وَأَرَانِي، مِنْ بَسِعِدُ أَكْلَفُ بِسَالأَشْ مِرَافِ طُرّاً مِنْ كُلِّ سِنْحٍ وَإِسَّ (١) مِنْ البِحتري ١١٥٢/٢ ـ ١١٦٢.

# ١١ - قصيدة لأبي العباس عبد الله بن محمد المعتز بالله الخليفة العباسي (٢) في الطرد (يصف كلباً أو كلبة)

(من السريع)
مِسْلَ ابتسامِ الشَّفَةِ اللمياءِ
وَهَمَّ نَجْمُ اللَّيْسِلِ باختفَاءِ
وَهَمَّ نَجْمُ اللَّيْسِلِ باختفَاءِ
دَاهِيهَ مَحْدُورَةَ اللَّقَاءِ
مُرْهَفَةً مُطْلَقَةَ الأَحْشَاءِ
أَو هُدْبَةٍ مِنْ طَرَفِ الرِّدَاءِ
تَسْتَلِبُ الخُطُو بِلاَ إِسْطَاءِ
تَسْتَلِبُ الخُطُو بِلاَ إِسْطَاءِ

أسرعُ مِنْ جَفْنِ إلى إِغْضَاءِ(^)

لمَّا تَعرَّى أَفقُ الضياءِ وَشَمِطَتْ ذَوَاتُبُ الطَّلْمَاءِ وَشَمِطَتْ ذَوَاتُبُ الطَّلْمَاءِ قُدْنَا لِعينِ الوَّحْشِ والطِّبَاءِ شَائِلةً كالْعَفْرَبِ السَّمْراءِ كَمَدَّةً مِنْ قَلَمٍ سَوْدَاءِ كَمَدَّةً مِنْ قَلَمٍ سَوْدَاءِ تَحْمِلها أَجْنِيحةُ الهَواءِ تَحْمِلها أَجْنِيحةُ الهَواءِ تَمْشِي فَلا تَعْشَرُ فِي الرَّمْضَاءِ تَمْشِي فَلا تَعْشَرُ فِي الرَّمْضَاءِ

<sup>(</sup>١) السنخ: الأصل والمنبت. والأس: أصل البناء. وأكلف بالأشراف: أولع بهم. وطرآ: جميعاً.

<sup>(</sup>٢) هـ و عبد الله بن محمد المعتز بالله بن المتوكل بن المعتصم بن الرشيد العباسي، ولـ د سنة ٧٤٧ هـ ٢٩١م، وبويع بالخلافة سنة ٢٩٦هـ ١٩٠٩م. بعد خلع المقتدر، ولكن جند المقتدر وهم من الأتراك قبضوا على ابن المعتز وقتلوه، وقد مكث في الخلافة يوماً وليلة. برع في الشعر، فأجاد وأحسن، وتقدم جميع أهل عصره فضلاً وشرفاً وأدباً وشعراً وظرفاً، وتصرفاً في سائر الاداب. يقال: إنه كان يقصد فصحاء الأعراب ويأخذ عنهم، صنف كتباً عديدة، أهمها طبقات الشعراء، وله ديوان شعر. انظر ترجمته في: الأغاني ١٠/ ٢٨٦ ـ ٢٩٧. ومقدمة ديوان أشعار الأمير أبي العباس، ص ٤١ ـ ٢٠٩٠. ومقدمة طبقات الشعراء لابن المعتز، ص ٨ ـ ١٤. والأعلام ١١٨٨٤.

<sup>(</sup>٣) تعرى: تكشف، أي تلألأ، وتشقق بالضياء. واللمياء: المشربة سوادا مستحسنا.

<sup>(</sup>٤) شمطت: اختلط سوادها ببياضها.

<sup>(</sup>٥) العين: جمع الأعين، وهو ثور بقر الوحش. والداهية: كلبة. أي ان الحيوانات تخشى لقاءه.

<sup>(</sup>٦) شائلة: مرتفعة الذنب. ومرهفة: دقيقة.

<sup>(</sup>V) المدة: الخط الممتد. والهدبة: طرف الثوب.

٨١) الرمضاء: شدة الحر. والأرض الحامية من شدة حرّ الشمس، ولعله قصد المعنى الثاني. وأغضى عينه: طبق جفنية كي لا يرى شيئاً.

خَالَفَهَا بِحِلْدَةٍ بِيْضَاءِ(۱)
وَيَعْرِفُ الرَّجْرَ مِن اللَّمَاءِ
كَوَرْدَةِ السَّوْسَنَةِ السَّهُلَاءِ(۲)
ذَا بُرْثُنٍ كَمِثْقَبِ آلحَلَّاءِ (۳)
ضَافيةٍ كَقَطْرَةٍ مِنْ مَاء (٤)
مِثْلَ انْسِيابِ حِيَّةٍ الأَنْقَاءِ (٥)
مِثْلَ انْسِيابِ حِيَّةٍ الأَنْقَاءِ (٥)
سِرْبَ ظِباءٍ رُتَّعِ الأَطْلاءِ (٢)
ضَاعَ مِن الروادِ والجُبَّاءِ (٢)
فيه مُسُوكُ الحيةِ الرقطاءِ (٨)
فيه مُسُوكُ الحيةِ الرقطاءِ (٨)
فيمارَ قَبْلَ الأينِ والعَناءِ (٩)
وَبَاعَنا اللَّحُومَ بِالدِّماءِ (١٠)

وَمُخْطَفاً مُوثَّقَ الْأَعْضَاءِ
كَأْشِرِ السُّهَابِ فِي السَّماءِ
بِأَذُنٍ سَاقِطةِ الأَرْجَاءِ
يَبْسُطها فِي سَاعةِ التَّعْداءِ
وَمُ قُلَةٍ قليلةِ الأَقْذَاءِ
يَنْسَابُ بِينِ أَكْمِ الصحْرَاءِ
يَنْسَابُ بِينِ أَكْمِ الصحْرَاءِ
انَسَ بِينَ السَّفْحِ والفَضَاءِ
في عازبٍ مُنَورٍ خَلاءِ
أحوى كَبَطنِ الحَيةِ الخَضْرَاءِ
أحوى كَبَطنِ الحَيةِ الخَضْرَاءِ
كأنَّها ضَفَائرُ السَّمطاءِ

<sup>(</sup>١) المخطف: الضامر. أراد كلباً، ونجده هنا قد انتقل إلى وصف كلب، يقول: إنه موثق الأعضاء، أي شديدها محكمها، لكنه يخالف الكلبة بما تجده من بقع بيضاء على جلده، وهي كأثر الشهاب في السماء

<sup>(</sup>٢) الأرجاء: الأنحاء. والسوسن: الزنبق. والشهلاء: التي يخالط سوادها زرقة، كالعين مثلًا.

<sup>(</sup>٣) البرثن : جمعه براثن، والبرثن من السباع والطير: بمنزلة الإصبع من الإنسان. والمثقب: المخرز.

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> المقلة: العين.

 <sup>(</sup>٥) الأكم: جمع الأكمة، التل أو الموضع الذي يكون أكثر ارتفاعاً مما حوله. والأنقاء: جمع النقا، القطعة من الرمل المُحدَوْدَبَة .

<sup>(</sup>٦) السفح: عرض الجبل. وآنس: أبصر. أي أن هذا الكلب أبصر سرب ظباء. والأطلاء: أولادها.

<sup>(</sup>٧) العازب: المرعى البعيد المزهر.

<sup>(</sup>٨) أحوى: شديد الخضرة في سواد، وهذا وصف للمرعى. والشمطاء: التي خالط بياض رأسها سواد.

<sup>(</sup>٩) الأين: التعب.

<sup>(</sup>١٠) يقول: إن هذا الكلب يصيد خمسين طريدة، قبل أن يدركه التعب.

# ١٢ ـ قصيدة أبي الطيب المتنبي (١) في مدح سيف الدولة الحمداني (٢) ، وتهنئته بعيد الأضحى سنة ٣٤٢ هـ / ٩٥٣ م

(من الطويل)

لكُلَّ امْرِيءٍ مِن دَهرِهِ ما تَعَوَّدًا وعاداتُ سيفِ الدَّولةِ الطَّهِنُ في العِدا<sup>(٣)</sup> وأَنْ يُكُلِّ بَنوي أعاديهِ أَسْعَدَا (٤)

(١) هو أحمد بن الحسين بن الحسن بن عبد الصمد الجعفي الكوفي الكندي، الشاعر الحكيم، صاحب الأمثال السائرة، والحكم البالغة، والمعاني المبتكرة. وهناك من العلماء من يعده أشهر شعراء العربية على الإطلاق. ولد بالكوفة في محلة تدعى «كندة» وإليهانسبته. نشأ بالشام، ثم تنقل في البادية، ليتأدب بفصاحة أهل البدو وقال الشعر صبياً، وقيل: إنه اتهم وهو مقيم بينهم - في بادية السماوة، بين الكوفة والشام ـ فتبعه كثيرون، فخرج إليه لؤلؤ أمير حمص، وناثب الإخشيد، فأسره وسجنه حتى تاب ورجع عن دعواه ثم خرج من السجن، وأخذ يمدح الرؤساء والأمراء من أهل الشام، وخاصة سيف الدولة الحمداني، صاحب حلب، وكان اتصاله به سنة ٣٣٧هـ/٩٤٨م، ثم فارقه وذهب إلى مصر، فمدح كافوراً الإخشيدي، وطلب منه أن يـوليه فلم يفعـل، فغضب منه، وانصـرف عنه، وهجـاه بقصيدة لاذعة \_ سنذكرها بعد هذه القصيدة \_ ثم توجه إلى العراق والتقى بالمهلبي الوزير، ولم يمدحه وحاول الاتصال بمعز الدولة في بغداد، ولكنه لم يوفق في مدحه ثم توجه إلى شيراز ماراً بأرجان، فمدح ابن العميد، ثم مدح عضد الدولة بن بويه الديلمي، الذي خرج لاستقباله على حدود إمارته. وبعدئذ عاد يريد بغداد فالكوفة، فعرض له فاتك بن أبي جهل الأسدي في الطريق بجماعة من أصحابه، طمعاً في الأموال العظيمة التي يحملها، وقيل، انتقاماً منه لأنه هجا قريباً له فاقتتل الفريقان وقتل المتنبي وابنه ومن كان معه، بالنعمانية، بالقرب من بغداد، سنة ٣٥٤ هـ/٩٦٥ م. وكانت ولادته سنة ٣٠٣ هـ/٩١٥ م. انظر ترجمته في: يتيمة الدهر ١١١١/١ ـ ٢٢٤. والوساطة بين المتنبي وخصومه للقاضي الجرجاني . ومقدمة شرح ديوان المتنبي ٣/١\_ ١٢٦. ووفيات الأعيان ٣٦/١ وما بعدها. ومعاهد التنصيص ٢٧/١ وما بعدها .والأعلام ١/ ١١٥. (وقد أنشد المتنبي هذه القصيدة في ميدان سيف الدولة بحلب سنة ٣٤٢ هـ/ ٩٥٣م، وهما على فريسهما) ..

(٢) هو على بن عبد الله بن حمدان التغلبي، أبو الحسن، (٣٠٣-٣٥٦ هـ/٩٦٧ - ٩٦٧ م)، اجتمع ببابه من شيوخ العلم ونجوم الدهر ما لم يجتمع على باب أحد من الملوك. ملك حلب سنة ٣٣٣هـ، وتوفي فيها. أخباره ووقائعه مع الروم كثيرة، وكان شاعراً محباً للعلم، مقرباً لأهل الأدب، وكان المتنبي يعجب بشخصيته وقوته وشجاعته وحروبه مع الروم انظر: يتيمة الدهر ١/١٥٣٤. والأعلام ٢٠٣/٤.

(٣) يقول: كل امرىء يعمل بعادته ، وما تعوده وتربى عليه، ولا يتكلفه، وعادة هذا الممدوح أن يغزوأعداءه ويقتلهم ويطعنهم برمحه. جعله سيفاً، ووصفه بالطعن، فكأنه جعله سيفاً ورمحاً.

(٤) الارجاف: توليد الاخبار الكاذبة ، التي يكون معها اضطراب الناس. يقول: وعادته أن يكذب إرجاف=

وهاد إليه الجَيْشَ أهدى وَما هدَى (١) رأى سَيْفَ فَ فِي كُفُّهِ فَتَشَّهَ هَا (٢) عَلَى اللَّرِ وَاحْلَرْهُ إذا كانَ مُزْبِدا(٢) عَلَى اللَّرِ وَاحْلَرْهُ إذا كانَ مُزْبِدا(٢) وَهَ لَذَا اللَّذِي يَاتِي الفَتى مُتَعَمِّدا(٤) تُفارِقُ هُ هَلْكَى وَتَلْقَاهُ سُجَّدَا(٥) ويَقْتُلُ ما يُحْبِي التَبَسَّمُ والجَدا(٢) يَرْى قَلْهُ فِي يَوْبِهِ ما تَرَى غَدَا(٢) يَرْى قَلْهُ فِي يَوْبِهِ ما تَرَى غَدَا(٢) فلو كانَ قَرْنُ الشَّمسِ ماءً لأوْرَدَا(٨) فَمَاتا وَسَمَّاهُ الدُّمُسُتُقُ مَـوْلِدَا(١٩) مَمَاتا وَسَمَّاهُ الدُّمُسُتُقُ مَـوْلِدَا(١٩)

وَرُبُّ مُريد ضَرَّهُ ضَرَّ نَفْسَهُ وَمُسْتَكْبِرٍ لَمْ يَعْرِفِ الله ساعَةً هُوَ البحرُ غُصْ فيهِ إذا كانَ رَاكِداً فيإنّي رأيتُ البَحْرَ يَعْشُرُ بالفتَى تَظُلُّ مُلُوكُ الأرْضِ خاشِعَةً لَهُ وَتُحْيِي لَهُ المَالَ الصَّوَارِمُ والقَنا ذَكِيِّ تَظَنَّيهِ طَلِيعَةُ عَيْبِهِ وَصُولً إلى المُسْتَصْعَباتِ بِخَيْلهِ وَصُولً إلى المُسْتَصْعَباتِ بِخَيْلهِ

<sup>=</sup> عداته عنه بضد إرجافهم، فهم يرجفون بقصوره وفشله، وهو يكذبهم بوفوره. وهم ينوون معارضته فيتحرشون به فيكون ذلك سبب ظفره بهم، إذ يمتلك رقابهم، وأموالهم، فيصير أسعد مما كان.

<sup>(</sup>١) يقول: ورب عدو أراد أن يضره فضر نفسه بتحرشه به، وقاد إليه الجيش بنيّة الإيقاع به، فكان الجيش غنيمة له، فكانه أهدى: من الهدية، وضل بذلك عن القصد. فقوله أهدى: من الهدية، وما هدى: من الهداية.

 <sup>(</sup>۲) يقول: ورب كافر متكبر عن الإيمان بالله رآه والسيف في يده، فآمن وأى بكلمة الشهادة: إما خوفاً منه،
 وإما ظنا بأن دينه الحق حين رأى نور وجهه وكمال وصفه.

<sup>(</sup>٣) يقول: إنه نفاع ضرار، فمن جاءه مسالماً ظفر بإحسانه، ومن جاءه مغاضباً عرض نفسه للتهلكة، مثله في ذلك مثل البحر: إذا سكن البحر أمكن ركوبه، والغرص على ما فيه من الجواهر، وإن جاش وقذف بالزبد وجب الحذر منه. أي : لا تأته وهو غضبان.

<sup>(</sup>٤) يعثر بالفتى: يهلكه من غير قصد. يقول: إن البحر يهلك راكبه عن غير قصد وعمد، أما الممدوح فإنه يهلك أعداءه متعمداً.

 <sup>(</sup>٥) يقول: من تمرد عليه وفارقد من الملوك هلك، ومن سالمه منهم خضع له وسجد لأنه سيدهم. أي: من فارقه وخالفه هلك، ومن اتاه خضع وسجد، لأنه سيدهم جميعاً.

<sup>(</sup>٦) الصوارم: السيوف. والقنا: الرماح. والجدا: العطاء. يقول: إنه ياخذ بشجاعته وإقدامه وطعنه وضربه مال الأعداء، ثم يفنيه بالعطاء عند التبسم والنشاظ إذا جاءه العفاة.

<sup>(</sup>٧) التظني: هو التظنن، قلبت النون الثانية ياء، ومعناه الظن. وطليعة الجيش: الربيئة تتقدم أمامه تستطلع طلع العدو. يقول: إنه من الذكاء والنفاذ وثقوب البصيرة بحيث يرى ظنه الشيء قبل أن تراه عينه، كالطلبعة تتقدم أمام المجيش، ثم أوضح فقال: يرى قلبه في يومه بظنه ما تراه عينه غدا.

 <sup>(</sup>٨) يقول: إنه يصل بخيله إلى الغايات البعيدة التي يعتذر الوصول إليها حتى لو كان قرن الشمس ـ وهو أول
 ما يبدو منها عند طلوعها ـ ماء لبلغه وأورده خيله، شجاعة وإقداما. وهذا مبالغة.

<sup>(</sup>٩) لذلك: أي لأجل ما قلته في البيت السابق. ويومه: أي اليوم الذي أسر فيه. والضمير في سماه: يعود =

سَرَيْتَ إلى جَيْحانَ مِنْ أَرْضِ آمِدٍ فَسَوَلَّى وأَعْسَطَاكَ ابْنَهُ وجُيُسوشَهُ عَسرَضْتَ لَـهُ دُونَ الحَيساةِ وَطَسرْفِهِ ومَسا طَسلَبَتْ زُرْقُ الأسِسنَّةِ غَيْسرَهُ فَسَاصْبَحَ يَجْتَسابُ المُسُوحَ مَخَسافَةً وَيَمْشِي بِهِ العُكَّازُ في اللَّيْرِ تسائباً وَمَا تابَ حتَّى غِسادَرَ الكَسرُ وَجْهَسهُ

ثَلاثناً لقدْ أَدْناكَ رَكْضُ وأَبْعَدَا (۱) جَمِيعاً وَلَمْ يُعْطِ الْجَمِيعَ لِيُحْمَدَا (۲) جَمِيعاً وَلَمْ يُعْطِ الْجَمِيعَ لِيُحْمَدَا (۲) وأَبْصَرَ سَيْفَ الله مِنْكَ مُجَرَدًا (۲) وَلَكِنَّ قُسْطَنْطِينَ كانَ له الفِدَا (۱) وَقَدْ كانَ يَجْتَابُ الدِّلاصَ المُسَرَّدا (۵) ومَا كانَ يَرْضَى مَشْيَ أَشْقَرَ أَجْرَدَا (۲) جَوْنَهُ النَّقْعُ أَرْمَدَا (۲) جَوْنَهُ النَّقْعُ أَرْمَدَا (۷) جَوْنَهُ النَّقْعُ أَرْمَدَا (۷)

<sup>=</sup> إلى اليوم. يقول: لكون سيف الدولة على ما وصفت من الشجاعة والإقدام وما إنيهما، لم ينتن حتى أدرك الدمستق وابنه، ففر الدمستق جريحاً، وأُخذ ابنه أسيراً، ومن ثم سمى الابن ذلك اليوم مماتاً، لأنه وقد أسريئس فيه من الحياة، وسمى أبوه هذا اليوم مولداً لأنه نجا فيه من أظفار المنية، فصار كيوم ولدته أمه. فكان ذلك اليوم مماتاً للابن، وحياة للأب.

<sup>(</sup>۱) جيحان : نهر ببلاد الروم. وآمد: بلد بالثغور. يقول: بلغت جيحان من آمد في ثلاث ليال ـ وهي مسافة بعيدة لا تقطع في مثل هذه المدة، وبذلك أدناك، أي : قربك، الركض من جيحان، وأبعدك عن آمد. أي : أنك وصلت إلى هذا النهر من آمد في ثلاث ليال على ما بينهما من البعد.

<sup>(</sup>٢) يقول : فانهزم الدمستق وترك ابنه وجيوشه أسرى في يدك، ولم يك ذلك إعطاء منه، يبتغي أن تحمده عليه لأنه إنما تركهم قهراً وعجزاً، لا اختياراً.

<sup>(</sup>٣) عرضت: ظهرت واعترضت. والطرف: العين. يقول: لما رآك، كنت قيمد عينه لعظمك في نفسه فشغلتها بتوقيع بطشك فلم يرحوله سواك. وحلت بذلك بينه وبين الحياة، فصار في حكم الميت في تخاذل الحواس، لأنه أيقن هلاكه، ورأى منك سيف الله مشهوراً مجرداً عليه.

<sup>(</sup>٤) الأسنة: نصال الرماح، وقسطنطين: هو ابن الدمستق. يقول: إن الرماح لم تكن لتطلب غير الدمستق، ولكن ابنه كان قداء له، لأن الجيش اشتغل بأسره وأسر من معه، فانتهز الدمستق ذلك ونجا بنفسه.

<sup>(</sup>٥) المسوح: ثياب تنسج من الشعر. وينجتابها: يقطعها ويدخل فيها. والدلاص: الدرع البراقة الصافية. والمسرد: المنظوم المنسوج بعضه في بعض. يقول: إنه ترك الحرب خوفاً منك، وترهب، ولبس المسوح بعد أن كان يلبس الدروع.

<sup>(</sup>٦) العكاز: عصا في طرفها زج. يقول: وصار يمشي في دير الرهبان على العكاز تائباً من الحرب بعد أن كان لا يرضى مشي الخيل السراع ـ لأن الجواد الأشقر عند العرب أسرع الخيل ـ بعد أن يئس ونال منه الهم. والأجرد: الفرس القصير الشعر.

<sup>(</sup>٧) النقع: غبار الحوافر. وغادر: ترك. والكر: عطف القرن (أي الخصم) على قرنه في الحرب. يقول: إنه لم يترك الحرب إلا بعد أن ترك كرّ الفرسان ـ في الطعن والضرب ـ ووجهه جريحاً، وبعد أن رمدت عينه من غبار الجيش، يعني أنه اضطر إلى ذلك لكثرة ما أصابه من الجراح...

فَلُوْ كَانَ يُنْجِي مِنْ غَلِيِّ تَسرَهُّبٌ وَكُلُّ آمرى فِي الشرقِ وآلغَربِ بَعْدَها هنيشاً لكَ العِيدُ الَّذِي أنتَ عِيدُهُ وَلا زَالَتِ الأعْيَدُ لُبْسَكَ بَعْدَهُ فَذَا آليومُ فِي آلأيام مثلُكَ في آلوَرَىٰ هُوَ الجَدُّ حتَى تَفْضُلَ العَينُ أُخْتَها فَيا عَجَبا مِنْ دَائِلٍ أَنْتَ سَيْفُهُ

تَسرَهَّبَتِ الأَمْلاكُ مَثْنَى وَمَـوْحَـدَا (۱)
يَعِدُّ لَهُ تَـوْباً مِنَ الشَّعْـرِ أَسْوَدَا (۲)
وَعِيـدٌ لِمَنْ سَمَّى وضَحَّىٰ وَعَيّـدَا (۳)
تُسَلمُ مَحْـروقاً وتُعْـطي مُجَـدًدا (٤)
كما كُنْتَ فيهمْ أَوْحَداً كانَ أَوْحَدَا (٥)
وحتَّى يَصِيرَ اليَوْمُ للْيَـوْمِ سَيِّدا (٢)
أمَـا يَتَـوَقَّى شَفْرَتِيْ ما تَقَلَّدا

الأملاك: الملوك. يقول: إن ترهبه هذا، لا ينجيه من سيف الدولة، ولو كان ذلك ينجيه لترهبت الملوك اثنين اثنين وواحداً واحداً.

 <sup>(</sup>٢) بعدها: أي بعد فعلة الدمستق. يقول: لو كان ينجي من علي ترهب لكان كل امرىء من أعداء سيف الدولة يعد له مسوحاً يترهب فيها فينجو منه.

<sup>(</sup>٣) سمى: أي ذكر اسم الله، يعني عند ذبح الضحايا. يقول: العيد فرح يعود على الناس، يفرحون به، وأنت عيد لكلّ الناس يفرحون بسلامتك، وكذلك العيد يفرح بوصوله إليك، فأنت عيده، أي : تحلّ فيه محلّ العيد، وأنت عيد: أي فرح لكل من سمى الله، يريد ذكر الله في الإحرام، وذبح أضحيته.

<sup>(</sup>٤) اللبس: ما يلبس، استعاره للأعياد، فأجراها مجرى الملبوسات. وقد سمي العيد عيداً، لأنه يعود كل سنة بفرح مجدد، والعيد: ما اعتادك من هم أو شوق أو فرح. يقول: لا زلت تلبس الأعياد المتكررة عليك في الأعوام، فإذا مضى عيد جاءك بعده عيد جديد، فصار الماضي خلقاً، والقادم جديداً. ولما ذكر اللبس: استعار له الخلق والجديد.

<sup>(°)</sup> لقد خصّ العيد وحده ـ دون الأيام ـ بما ذكر من الشرف، وكان ينبغي أن تكون أيامه كلها كذلك؛ لأن جميعها مشتمل عليه، ثم قيل: إن العيد قد اجتمع فيه أمران: أحدهما اشتهله على سيف الدولة ـ وهو الأظهر ـ والأخر كونه عيداً، فصار له مزية على غيره مما ليس بعيد. وقيل: ويجوز أن يقال: إنها جعله في الشرف كيوم النحر لأنه من أشرف الأيام.

<sup>(</sup>٦) هو: ضمير الشأن . والجد: الحظ والبخت. يقول: إن الجد له فعله حتى في المتساويين، مثل العين والعين، واليوم واليوم: فترى العينين تتفاضلان، فتصح إحداهما، وتسقم الأخرى، مع أنهما تجمعهما بنية واحدة، وترى اليوم يسود اليوم، وكلاهما ضوء الشمس. يعني: أن يوم العيد كسائس الأيام في الصورة، ولكن الجد مازه من سائر الأيام فجعله يوم فرح وسرور.

 <sup>(</sup>٧) الدائل: صاحب الدولة، يريد الخليفة. وشفرتا السيف: حداه. يقول: أما يخشى الخليفة ـ وقد تقلدك سيفاً له ـ أن تكون سيفاً عليه، فلا يأمن جانبك؟ ولا يخفى ما في هذا البيت وما بعده من التعريض الذي خفي سببه.

وَمَنْ يَجْعَلِ الضَّرْعَامَ بازاً لصَيْدهِ
رأيتُكَ مَحْضَ الحِلْمِ في مَحْضِ قُدرَةٍ
وَمَا قَتَسلَ الأحسرَارَ كَالعَفْوِ عَنْهُمُ
إذا أنْتَ أكْسرَمْتَ الكَرِيمَ مَلَكْستَهُ
وَوَضْعُ النَّذَىٰ في مَوْضعِ السيفِ بالعُلا
وَوَضْعُ النَّذَىٰ في مَوْضعِ السيفِ بالعُلا
وَلَكِنْ تَفُوقُ النَّاسَ رأياً وحِكمةً
يَدِقُ عَلَى الأَفْكارِ مَا أَنْتَ فَاعِلُ
أَرِنْ حَسَدَ الحُسَّادِ عَنِّي بكَبْتِهمْ

تَصَيَّدَهُ الضَّرْعَامُ فيما تَصَيَّدَا (1) وَلَوْ شِئْتَ كَانَ الحِلْمُ مَنْكَ المُهَنَّدَا (٢) وَمَنْ لَكَ بِالْحُرِّ الَّذِي يَحْفَظُ اليَدَا (٣) وَمَنْ لَكَ بِالْحُرِّ الَّذِي يَحْفَظُ اليَدَا (٣) وَإِنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ اللَّيْمَ تَمَرَّدَا (٤) مُضِرُّ كوضع السيفِ في موضع النَّدى (٥) كَمَا فُقْتَهُمْ حالًا وَنَفْساً وَمَحْتِدَا (٢) فَيُتْرَكُ ما يَخْفَى ويُؤْخَذُ ما بَدَا (٧) فَأَنْتَ اللَّذِي صَيَّرْتَهُمْ لى حُسَّدَا (٨) فأنْتَ اللَّذِي صَيَّرْتَهُمْ لى حُسَّدَا (٨) فأنْتَ اللَّذِي صَيَّرْتَهُمْ لى حُسَّدَا (٨)

(١) الضرغام: الأسد. يقول: من اتخذ الأسد بازاً يصيد به أتى عليه الأسد فصاده، وقد ضرب هذا مثلًا للمعنى السابق، يعنى: أنك فوق من تضاف إليه.

(٢) المهند: السيف. يقول: رأيتك خالص الحلم في قدرة خالصة لا يشوبها عجز ولا تقصير، ولو شئت لجعلت القتل بالسيف مكان الحلم.

(٣) الحر: الكريم، ضد اللئيم. ومن لك بالحر: أي من يتكفل لك به نحوه. واليد: النعمة. ويحفظ: أي يقدر العفو عنه، يقول: إن العفو عن الكرام قتل لهم. فمن صفح عن حرّ استرقه بهذا الصفح، فيذل له وينقاد. ثم قال: ومن يتكفل لك بالكريم الذي يحفظ النعمة ويراعي حقّها؟

(٤) هذا البيت تأكيد لما سبقه، يقول: إن الكريم يعرف قدر الإكرام، فيصير كالمملوك لك إذا أكرمته، واللئيم إذا أكرمته يزيد عتواً وجراءة عليك.

(٥) يقول: ينبغي أن يعامل كل إنسان حسبما يستحق، فمن استحق العطاء، لم يستعمل معه السيف. ومن استحق القتل لم يكرم بالعطاء، ومن فعل هذا أضر بعلاه وهدم أركان دولته.

(١) المحتد: الأصل. والمنصوبات في البيت: تمييز. يقول: أنت أعرف بمواقع الإساءة والإحسان من كلُّ إنسان، لأنك فوق كل أحد في الرأي والحكمة، كما أنك فوقهم بالحال: إذا كنت أميراً، وبالنفس: إذا كنت أعلاهم همة، وبالأصل: إذا كنت من أصل شريف.

(٧) بدا: ظهر. يقول: إن ما تفعله أدق من أن تقف عليه الأفكار وتستوضحه، فهي تتناول ما ظهر لها منه، فتجول فيه وتترك ما خفي منه لرأيك، لأنه لا تصل إليه، وتقف دونه بيشير إلى تصرفاته مع الخليفة، وهذا المعنى هو الأظهر والأنسب بما تقدم هذا البيت من الأبيات. وقد فسره البعض: إن ما تبتدعه من المكارم يدق على أفكار الشعراء فيذكرون ما ظهر منها، ويتركون ما خفي. وقال البعض الأخر: إن المقتدين بسيف الدولة في المكارم، يأخذون ويتركون ما خفي.

(٨) الكبت: الإذلال. يقول: أنت الذي غمرتني بنعمك حتى صرت محسوداً، ونجم لي حساد يحسدونني ويقصدونني بالسوء، فاكفني شرهم بإذلالهم ورد كيدهم في نحورهم، وإعراضك عنهم

إذا شَدَّ زِنْدِي حُسنُ رأيكَ في يَدِي وَما أنا إلَّا سَمْهَ رِيُّ حَمَلْتهُ وَما أنا إلَّا سَمْهَ رِيُّ حَمَلْتهُ وَمَا الدَّهْ رُ إلَّا مِن رُوَاةِ قَالانِدِي وَمَا الدَّهْ رُ إلَّا مِن رُوَاةِ قَالانِدِي فَسَارَ بِهِ مِنْ لا يَسِيسرُ مُشَمِّراً فَإِنَّمَا أَجِسزْني إِذَا أَنْشِدْتَ شِعْراً فَإِنَّمَا وَدَعْ كُلِّ صَوْتٍ غيرَ صَوْتِي فَانَّنِي وَدَعْ كُلِّ صَوْتٍ غيرَ صَوْتِي فَانَّنِي تركُتُ السُّرَى خَلْفِي لِمَنْ قَلَّ مالهُ وَقَيْدُنُ نَفْسِي في ذَرَاكَ مَحبَّةً وقيه لَمَنْ قَلَّ مالهُ وَقَيْدُنُ فَلْ مالهُ وَقَيْدُنُ فَلْ مالهُ وَقَيْدُ فَي ذَرَاكَ مَحبَّةً

ضرَبْتُ بنَصْل يقطعُ الهَامَ مُغْمَدَا (١) فَـزَيَّنَ مَعْسروُضاً وَرَاعَ مُسَدَّدًا (٢) فَـزَيَّنَ مَعْسروُضاً وَرَاعَ مُسَدَّدًا (٢) إذا قُلتُ شِعْراً أَصْبِحَ الدَّهرُ مُنْشِدَا (٢) وَغَنَّى بِهِ مَنْ لا يُغَنِّى مُغَسرُدا(٤) بشِعْرِي أَتَاكُ المَادِحُونَ مُسرَدَّدَا(٥) بشِعْرِي أَتَاكُ المَادِحُونَ مُسرَدَّدَا(٥) أَنَا الصَّائحُ المحْكِيُّ والآخَرُ الصَّدَى(١) أَنَا الصَّائحُ المحْكِيُّ والآخَرُ الصَّدَى(١) وأنعلتُ أَفْراسِي بنُعْماكَ عَسْجَدَا(٧) وَمَنْ وَجَدَ الإحسانَ قَيْداً تَقَيِّدًا(٨)

<sup>(</sup>١) الهام: الرؤوس. يقول: إذا قَوَّى ساعدي حسنُ رأيك في يدي، بأن آنست منك إعراضاً عنهم، كان ذلك خذلاناً لهم، فلو ضربتهم إذ ذاك بسيفي وهو في غمده لقطع واصمى. هذا على رواية «رأيك فيهم». أما على الرواية التي أثبتناها، فالمعنى: أنك إذا كنت حسن الرأي في. فما أبالي بالحساد، والقليل من إنكارك عليهم يكفيني، ويروى: «بسيف» بدلاً من: «بنصل».

<sup>(</sup>٢) السمهري : الرمح. ومعروضاً: أي محمولاً بالعرض، وذلك يكون حين لا يقصد به الطعن. ومسددا: موجها إلى المطعون. يقول: أنا زين لك في السلم. أمدحك وأشيد بذكرك، وشنجى لا ينتزع في حلوق أعدائك، أذود عنك وأنافح بلساني، وأكيد أعداءك بقوارع لساني، فأنا لك كالرمح: إن حملته بالعرض كان زيناً لك، أي زانك. وإن حملته مسدداً راغ أعداءك.

<sup>(</sup>٣) جعل شعره في حسنه كالقلائد التي يتقلد بها. يقول: إن الدهر من رواة شعري، لأن الناس جميعاً يروونه ويتناشدونه في كل وقت، فكأن الدهر كله إنسان ينشد شعري.

<sup>(</sup>٤) التغريد: رفع الصوت للتطريب. يقول: إن شعري ينشط الكسلان إذا سمعه، فيصير على سماع شعري مُجداً مشمراً، وإذا سمعه من لا يغني استراح إليه وطرب، وغني به مغرداً. والمراد: أن شعره سار في الأفاق حتى لم يبق من لا يرويه وينشده ولو لم يكن من رواة الشعر.

<sup>(</sup>٥) يقول: إذا أنشدك شاعر شعراً، فاجعل جائزته لي؛ لأن الذي أنشدت إنما هو شعري، أتاك به المادحون يرددونه عليك. يعني: أنهم يسلبون معاني أشعاري فيك، وياخذون الفاظي فياتون بها اليك.

<sup>(</sup>٦) الصدى: الصوت الذي يجيبك من الحبل وغيره، كأنه يحكي قولك وصياحك، وهذا مثل. يقول: لا تحفل بشعر غير شعري، فإن شعري هو الأصل، وغيري كالصدى له. وفي رواية: «أنا الطائر».

<sup>(</sup>٧) السرى: سير الليل. والعسجد: الذهب. يقول: لقد أثريت بما توالي عليّ من نعمائك، حتى لو شئت لاتخذت لخيلي نعال الذهب، ومن ثم تركت السير إليك لغيري من المعوزين المقترين، ليسيروا إليك كما سرت، ويحظوا كما حظيت.

<sup>(</sup>٨) في ذراك: في كنفك. يقول: إنما أقمت عندك حباً لك. لأنك قيدتني بإحسانك.

(من البسيط)

عِيدٌ بأيَّةِ حالٍ عُدْتَ يا عِيدٌ بِمَا مَضَى أُمْ بِأُمْرِ فِيكَ تَجْدِيدُ (1)

(١) يقول: إذا طلب الإنسان إلى أيامه أن تغنيه، وكنت بعيداً عنه، وعدنه بالغنى لدى وصوله إليك. أي: الدهر يحيل عليك، فمن اقترح عليه الغنى يشير عليه باتيانك.

(٢) قلنا إن المتنبي قدم مصر سنة ٣٤٦ هـ، فأقام بها أربع سنين ونصف سنة، حتى بارحها في ذي الحجة سنة ٣٥٠ هـ، وقد مدح كافوراً حين قدم عليه بقصيدته: (من الطويل) (شرح ديوان المتنبي، للبرقوقي ٤٠٧/٤).

كسفى بسك داءً أن تسرى السموت شافيا وحسب السمنايا أن يسكن أمانيا وختم مدائحه بقصيدة أنشدها سنة ٣٤٩ هـ، وبقي بعد ذلك سنة وشهرين لم ينشده شيئاً، وبين فاتحة مدائحه وخاتمتها أربعة أشهر وثلاث سنين، مدح فيها المتنبي كافوراً بتسع قصائد وقطعتين، فيها كلها سبعون وثلثمائة بيت، وهو ربع ما مدح به سيف الدولة. وكانت بغية أبي الطيب المتنبي من ذهابه إلى أبي المسك كافور، أن يقطعه ضيعة أو إمارة، ولكن أمله تبخر، ورجاءه خاب، عزم على الرحيل، وقد صرح بشعره عن هذا، لكن كافور منعه من ذلك طمعاً في مدحه، وخوفاً من هجائه، إلا أن المتنبي، صمم على الرحيل، وفي ليلة عيد الأضحى ـ يوم عرقة ـ قبل مسيره من مصر بيوم واحد، نظم الشاعر قصيدته الحزينة الثائرة ـ التي نحن بصددها ـ وقد هجا فيها كافوراً هجاءً مراً، وعرض بإمساكه إياه عن الرحيل. وقد انتهز أبو الطيب غفلة كافور، وانشغاله بالعيد وبما يصحب العيد من سنن، وهم بأخذ طريقه التي بيّت سلوكها، ولا ربب في أن كافوراً ثار لما بلغته القصيدة، وما كان منه إلا أن تبع الشاعر بالخيل والفرسان، وكتب إلى عماله ليسدوا عليه الطريق. وقد استطاع المتنبي الوصول إلى الكوفة. (انظر شرح ديوان المتنبي للبرقوقي ١/٤١ ـ ٥٧).

(٣) كافور بن عبد الله الإخشيدي، أبو المسك (٢٩٢ ـ ٣٥٧ هـ/ ٩٠٥ ـ ٩٦٨ م): الأمير المشهور، كان عبداً حبشياً، اشتراه الإخشيدي ملك مصر سنة ٣١٢ هـ فنسب إليه واعتقه، فترقى عنده، وما زالت همته تصعد به حتى ملك مصر سنة ٣٥٥ هـ، وكان فطناً ذكياً حسن السياسة، وكانت مدة إمارته على مصر ٢٧ سنة، تولاها مستقلاً سنتين وأربعة أشهر، وكان يدعى له على المنابر بمكة ومصر والشام إلى أن توفي بالقاهرة وحمل تابوته إلى القدس، فدفن فيها. انظر: وفيات الأعيان ١/١٣١، والنجوم الزاهرة ٤٣١/ وما بعدها. وتاريخ مختصر الدول ص ٢٨٩، ٢٩٢، والأعلام ٢١٦٥٠.

(٤) عيد: خبر مبتدأ محذوف تقديره هذا عيد. يقول: هذا اليوم الذي أنا فيه عيد، ثم أقبل يخاطب العيد، =

أمّا الأحبّة فالْبَيْدَاءُ دُونَهُم لَوْلَا العُلَى لم تَجُبْ بي ما أَجُوبُ بِها وكانَ أَطْيَبَ مِنْ سَيْفي مُضَاجَعَة لم يترُكِ الدَّهْرُ مِن قَلْبِي وَلا كَبدِي لم يتركِ الدَّهْرُ مِن قَلْبِي وَلا كَبدِي لا سَاقِيَيَّ: أَخَمْرُ في كُتُوسِكُما؟ اصَحْرَة أنا؟ مَالي لا تُغَيِّرُنِي إِذَا أَرَدْتُ كُمَيْتَ الخَمْرِ صَافية إِذَا أَرَدْتُ كُمَيْتَ الخَمْرِ صَافية

فَلَيْتَ دُونَاكَ بِيداً دُونَهَا بِيدُ(١) وَجْنَاءُ حَرْفُ وَلا جَارُدَاءُ قَيْدُودُ(٢) وَجْنَاءُ حَرْفُ وَلا جَارُدَاءُ قَيْدُودُ(٢) أَشْباهُ رَوْنَقِهِ الْغِيدُ الْأَمالِيدُ(٣) شَيْئا تُتيّمُه عَيْنُ وَلا جِيدُ(٤) أَمْ في كُتُوسِكما هَمٌّ وتَسْهِيدُ؟(٥) أَمْ في كُتُوسِكما هَمٌّ وتَسْهِيدُ?(٥) هَذِي الأغاريدُ!(٢) هَذِي الأغاريدُ!(٢) وَجَادْتُها وَحَبِيبُ النَّفْسِ مَفْقُودُ(٧)

<sup>=</sup> فقال: يا عيد بأية حال عدت؟ أي مع أية حال عدت؟ ثم فسر المحال فقال: بما مضى أمر بأمر مجدد؟ أي : هل تجدد لي حالة سوى ما مضى ، أم بالحال التي أعهد؟.

<sup>(</sup>١) البيداء: الفلاة، جمعها: بيد، لأنها تبيد من يسلكها. يتأسف الشاعر على بعد أحبته عنه، فيقول: أما الأحبة فبعيدون عني، فليتك أيها العيد كنت بعيداً عني، وكان ما بيني وبينك من البعد ضعف ما بيني وبين الأحبة، يعني أنه لا يسر بعود العيد مع بعد الأحبة.

<sup>(</sup>٢) نجوب: تقطع. وأجوب: أقطع، ومنه قوله تعالى: ﴿ اللَّذِينَ جابُوا الصخرَ بالواد﴾ (الآية رقم ٩ سورة الفجر) والوجناء: الناقة العظيمة الوجنات. وقيل: الغليظة الخلق، مأخوذه من الوّجين، وهو الغليظ، وهي أيضاً الأرض الصلبة أو الحجارة. والضمير في بها: للوجناء. والحرف: الضامرة. والجرداء: الفرس القصير الشعر. والقيدود: الطويلة، يقول: لولا طلب المعالي لم أفارق أحبتي. ولم تقطع بي الفلاة ناقة ولا فرس. وجعلها تجوب به لأنها تسير به، وهو أيضاً يجوب بها الفلاة.

<sup>(</sup>٣) الغيد: جمع الغيداء، وهي المتثنية ليناً. والأماليد: الناعمات المستويات القامات، والغلام: الأملود، والجارية: الأملودة. والأملود في الأصل: الغصن الناعم. يقول: لولا طلب العلا لما اخترت مضاجعة السيف، وعدلت عن النساء الحسان اللواتي يشبهن رونق السيف في بياض بشرتهن ونقائها. وقوله مضاجعة، يروى معانقة، وهو تمييز.

<sup>(</sup>٤) تيمه الحب: عبده وذلَّله. والجيد: العنق. يقول: إن الدهر بأحداثه ونوائبه جرد قلبه من هوى العيون والأعناق فلا ينزع إليها لأنه ترك اللهو والغزل، وتجرد للجد والتشمير.

 <sup>(</sup>٥) يقول لساقييه: أخمر ما سقيتماني أم هم وسهاد؟ (والسهاد: الأرق)، فلا يزيدني ما أشربه إلا الهم، ولا
يُسلَّى همي، ذلك لبعده عن الأحبة، فهو لا يطرب على الشراب، أو لأن الخمر لا تؤثر فيه لوفور عقله.

<sup>(</sup>٦) المدام والمدامة: الخمر. والأغاريد: صوت الغناء، والغَرد: التطريب بالصوت والغناء. يتعجب من حاله، ويقول: إن الخمر والغناء لا يطرباني ولا يؤثران في، حتى كأني صخرة يابسة، لا يؤثر فيها السماع والشراب.

<sup>(</sup>٧) صافية: حال من الكميت. والكميت من أسماء الخمر، لما فيها من سواد وحمرة. وأصل الكميت: الأحمر فيه سواد، يوصف به المذكر والمؤنث. يريد خمراً كميت اللون. يقول: الخمر لا تطيب إلا مع=

ماذَا لَقِيتُ مِنَ آلدُّنْيا وأَعْجَبُها أَمْسَيْتُ أَرْفَحَ مُشْرِ حَازِنا وَيَداً إِنِّي نَزَلْتُ بِكَذَّابِينَ ضَيْفُهُمُ إِنِّي نَزَلْتُ بِكَذَّابِينَ ضَيْفُهُمُ جُودُ الرِّجالِ مِن الأَيْدي وَجودُهُمُ مَا يَقْبِضُ المَوْتُ نَفْساً مِنْ نَفوسِهِمُ أَكُلُما اغْتالَ عَبْدُ السَّوءِ سَيِّدَهُ أَكُلُما اغْتالَ عَبْدُ السَّوءِ سَيِّدَهُ

أنّي بِمَا أنا باكٍ مِنْهُ مَحْسُودُ! ؟ (١) أنّا الغَنِيُّ وأَمْوَالِي آلمَوَاعِيدُ (٢) غَنِ القَرْحالِ مَحْدُودُ (٣) مِنْ اللّسانِ، فَلا كَانُوا وَلا الجُودُ (٤) إلا وفي يَدِهِ مِنْ نَتْنِها عُودُ (٥) أو خانَه فَلَهُ فِي مِصْرَ تَمْهيا عُودُ (٥) أو خانَه فَلَهُ فِي مِصْرَ تَمْهيا عُدد (٥) أو خانَه فَلَهُ فِي مِصْرَ تَمْهيا عُدد (٥)

<sup>=</sup> الحبيب، وحبيبي بعيد عني، فليس يسوغ لي الخمر. يريد: إذا طلبت الخمر وجدتها، وإذا طلبت حبيبي لم أجده، يتشوق إلى أهله وأحبته. وقال أبو الفتح بن جني: حبيب القلب عنده المجد، وإذا تشاغل بشرب الخمر، فقد المعالى، ويجوز أن يكون عنى بحبيب النفس أهله، لبعده عنهم.

<sup>(</sup>۱) أعجبها: الضمير عائد على الدنيا. يشكو الشاعر ما لقيه من تصاريف الدهر، ونوازل الدنيا وأحوالها، ثم يقول: وأعجب ما لقيته منها أني محسود بما أشكوه ... يعني انتجاعه كافوراً وانقطاعه إليه .. يريد أن الشعراء يحسدونه على كافور، وهو علة شكاته وبكائه، أي: هو باك بما يلقى من كافور ويخله. وهذا مأخوذ من قول الحكيم: استبصار العقلاء ضد لتمني الجهلاء. فالجاهل يحسد العاقل على ما يبكيه، فالحال التي يبكي العاقل منها يحسده الجاهل عليها.

<sup>(</sup>٢) نصب خازناً ويداً على التمييز. وأروح: من الراحة. والمثري: الغني. والثراء: المال. يقول: إنني من الأغنياء ذوي الثراء. ولكن خازني ويدي في راحة من تعب حفظ المال، لأن أموالي إنما هي مواعيد كافور، وهي أموال لا تحتاج لحفظها إلى يدي وخازني. وهذا من قول الحكيم: لا غنى لمن ملكه الطمع، واستولت عليه الأماني.

<sup>(</sup>٣) القرى: قرى الضيف ، وهو الإحسان إليه. ومحدود: ممنوع، تقول: حددت فلانــاً عن الشر: أي منعته. يريد: أنهم كذابون فيما يعدون، ولا يحسنون إلى ضيفهم، ولا يمكّنونه من الرحيل عنهم.

<sup>(</sup>٤) يقول: إن هؤلاء الكذابين إنما يجودون بالمواعيد، ولا يجودون بالمال على خلاف المعهود، فإن الأجواد إنما جودهم بالعطاء، ثم دعا عليهم فقال: لا كانوا ولا كان جودهم.

<sup>(°)</sup> يقول: الموت يستقدر نفوسهم، أي: أن أرواحهم من النتن والقدارة خسَّة ولؤماً، بحيث إذا أراد الموت قبضها لم يباشرها بيده، وإنما يتناولها بعود كما يفعل بالجيفة.

<sup>(</sup>٦) اغتاله: قتله غيلة، واخذه على غفلة. يشير إلى ما فعله كافور بالإخشيد وقتله إياه واستقلاله بملك مصر=

صَارَ الخَصِيُّ إمامَ الآبِقِينَ بِها نامَتْ نَوَاظِيرُ مِصْرٍ عَنْ ثَعالِبِها العَبْدُ لَيْسَ لِحُرِّ صَالِح بِاخ لا تَشْتَرِ العَبْدَ إِلاَّ والعَصَا مَعَهُ ما كُنْتُ أَحْسِبُنِي أَبْقى إلى زَمَنٍ ولاَ تَوَهَّمْتُ أَنَّ النَّاسَ قَدْ فُقِدوا

ف الحُرُّ مُسْتَعْبَدُ والعَبْدُ معْبودُ (۱) فَقَدْ بَشِمْنَ وَما تَفْنَى العَناقِيدُ (۲) فَقَدُ بَشِمْنَ وَما تَفْنَى العَناقِيدُ (۲) لَحُرُّ مَوْلُودُ (۲) إِنَّ العَبِيدَ لَأَنْجَاسٌ مَناكِيدُ (۱) يُسيءُ بِي فِيهِ كَلْبُ وَهُوَ مَحْمُودُ (۵) وَأَنَّ مِشْلَ أَبِي البَيْضَاءِ مَوْجُودُ (۵) وَأَنَّ مِشْلَ أَبِي البَيْضَاءِ مَـوْجُـودُ (۵) وَأَنَّ مِشْلَ أَبِي البَيْضَاءِ مَـوْجُـودُ (۵)

<sup>=</sup> بعد. يقول: أكلها أهلك عبد سوء سيده مهد أمره في مصر، وملكه أهلوها عليهم، وانقادوا له وأطاعوه. وهذا استفهام إنكار: أي لا ينبغي أن يكون الأمر هكذا.

<sup>(</sup>١) الأبق: الهارب من سيده. ومستعبد: مذلل. ومعبود: مطاع. يقول: إن كل عبد هرب من سيده أمسكه كافور عنده وأحسن إليه لأنه مثله في الخيانة والتمرد علي سيده، فهو إمام الأبقين.

<sup>(</sup>Y) النواظير: جمع الناظر، وهو الذي يحفظ الكرم والنخل. ويروى: النواطير بالطاء المهملة، جمع الناطور. ويقال: النواطير بالطاء المهملة غير عربية، إنما هي نبطية، والطاء المعجمة عربية. والمراد بنواطير مصر: ساداتها وأشرافها، والمراد بثعالبها: عبيدها وأرذالها، وبالعناقيد: الأموال، وبشم فلان: أخدته تخمة وثقل من كثرة الأكل. يقول: لقد غفلت سادات مصر عن أرذالها حتى عاثوا في أموال الناس، وأكلوا فوق الشبع، ثم قال: وما تفنى العناقيد: يريد كثرة ما بين أيديهم من الأموال، وأنهم كلما نهبوا شيئاً جدّ لهم غيره، فلا ينفكون يطلبون المزيد.

 <sup>(</sup>٣) المعنى: الحر: لا يؤاخي العبد، لبعد ما بينهما من الأخلاق. يريد: أن كافوراً وإن أظهر له الود فليس له
 مصاف مخلص.

<sup>(</sup>٤) المناكيد: جمع المنكود، وهو قليل الخير. يقول: العبد لا يعمل معه الإحسان، ولا يصلح لك إلا بالمضرب لسوء خلقه، فلا يجيء إلا على الهوان، لا على الإحسان. وهذا من قول بشار: «الحرَّ يُلْحىٰ والعَصَا للعبد». أي أن الحريلام ويعاب. وقال الحكم بن عَبدُل من أبيات الحماسة:

والسعسب لل يطلُبُ السعَالاة ولا يسرضيك شيشاً إلا إذا رَهِبَا مِسْلُ السجسمادِ السُوقِعِ السطَّهِ لا يُسخسِنُ مَشْياً إلا إذا ضربَا الموقع الظهر: الذي به آثار الدبر، وهو الجرح الذي يكون في ظهر الدابة.

<sup>(°)</sup> أحسبني: أي أحسب نفسي. ويقال: أساء به وأساء إليه. ويجوز أن يكون يسيء بي على معنى يهزأ بي ويسخر مني، فعداه بالباء على المعنى، لا على اللفظ. يقول: ما كنت أظن أجلى يمتد بي إلى زمن يسيء إلي فيه شر الخليقة، وأراني مع ذلك مضطراً إلى مدحه وحمده، ولا أستطيع أن أظهر الشكوى.

<sup>(</sup>٦) كناه بأبي البيضاء سخرية منه. يقول: ولم أتوهم أن الكرام فقدوا حتى خلت البلاد لمن شاءها، ولا أن مثل هذا موجود حتى رأيته على عرش مصر.

تُطِيعُهُ ذِي آلعَضَارِيطُ الرَّعاديدُ (۱) لِكِيْ يُقَالَ عَظِيمُ القَدْرِ مَقْصُودُ (۲) لِكِيْ يُقَالَ عَظِيمُ القَدْرِ مَقْصُودُ (۲) لَمُسْتَضَامٌ سَخِينُ العَيْنِ مَفْؤُودُ (۲) لِمِثْلِها خُلِقَ الْمَهْرِيَّةُ الْقُودُ (۱) لِمِثْلِها خُلِقَ الْمَهْرِيَّةُ الْقُدودُ (۱) إِنَّ المَنْيَّةَ عِنْدَ الدَّلُّ قِنْديدُ (۱) أَنَّ المَنْيَّةِ عَنْديدُ (۱) أَقَدُومُهُ البِيضُ أَمْ آباؤُهُ الصِّيدُ (۱) أَقُدُومُهُ البِيضُ أَمْ آباؤُهُ الصِّيدُ (۱) أَمْ قَدْرُهُ وَهُو بِالقَلْسَيْنِ مَدْدُودُ (۷) أَمْ قَدْرُهُ وَهُو بِالقَلْسَيْنِ مَدْدُودُ (۷)

وأنَّ ذَا الْأَسْوَدَ المَثْقُوبَ مِشْفَرُهُ جَوْعانُ يَاكُلُ مِن زَادِي ويُمسِكُني إِنَّ آمْرَأً أَمَةً حُبْلَى تُدَبِّرُهُ وَيُسْلَمَّها خُطَّةً وَيْسلُمِّ قابِلِها وَعِسْدَها لَسَدَّ طَعْمَ المَوْتِ شارِبُهُ مَن عَلَّمَ الأَسْودَ المحْصِيُّ مَكْسرُمَةً أَمْ أَذْنُهُ في يَلِد النَّخَاسِ دَامِيَةً

- (١) العضاريط: جمع العضروط، وهو الذي يخدم الناس بطعام بطنه. والرعديد: الجبان، وجعله مثقوب المشفر تشبيهاً له في عظم مشافره بالبعير الذي يثقب للزمام، والمشفر في الأصل شفة البعير. يقول: ولا توهمت أن الأسود العظيم المشافر يستغوي هؤلاء اللئام الأنذال الذين حوله يطيعونه ويصدرون عن رأيه. يريد: بوصفهم بالعضاريط الرعاديد تقريعهم على طاعتهم إياه، وأنهم قد صاروا بهذه الطاعة كذلك.
- (Y) وصفه بالجوع على معنى أنه للؤمه لا تسخو نفسه بشيء. وقوله يأكل من زادي: له وجهان: أحدهما: أن المتنبي أتاه بهدأيا وألطاف ولم يكافئه عنها. والآخر: أن المتنبي كان يأكل من خالص ماله عنده، وينفق على نفسه مما حمله، وهو يمنعه من الارتحال، فكأنه يأكل زاده حين لم يبعث إليه شيئاً، ومنعه من الطلب. وقيل في معنى البيت: كان الأسود،أي: كافور قد جمع له شيئاً من غلمانه وخدمه ثم أخذه لنفسه، ولم يعطه شيئاً. يقول: هو يمسكني عنده كي يتجمل بقصدي إيّاه فيقول الناس: إنه عظيم القدر يقصده المتنبى مادحاً.
- (٣) المفؤود: الذي لا فؤاد له، وهو أيضاً الذي أصابه داء في فؤاده. والمستضام: الذي قد ناله الضيم، وهو الذل والظلم. وسخين العين: محزون. جعل الأسود أمة لفقدانه صفات الرجال، لأنه خصي، وجعله حبلي لعظم بطنه، وهذا تعريض.
- (٤) ويلمها: كلمة تقال عند التعجب، وأصلها: وي لأمها، ثم حذفت الهمزة، واللام تكسر على الأصل، وتضم على حذف حركتها، وينصب ما بعدها على التمييز. والخطة: الأمر والشأن. والمهرية: المنسوبة إلى مهرة بن حيدان، بطن من قضاعة تنسب إليه الإبل. والقود: الطوال الظهور والأعناق. يقول: ما أعجب هذه الحال، وما أعجب من يقبلها، وإنما خلقت الإبل للفرار من مثلها.
- (٥) القنديد: عصارة قصب السكر إذا جمد، والخمر، يقول: عند هذه الحال ـ طاعة الأسود والنزول على حكمه ـ يستلذ طعم الموت؛ لأن الموت أيسر من ذلك الذل. ولـذالشيء: وجده لذيذاً.
- (٦) البيض هنا: الكرام. أي : بيض الأعراض. والصيد: الملوك ذوو الكبرياء، والمفرد الأصيد. يقول: من أين لهذا الأسود مكرمة؟ أمن قومه الكرام، أم من آبائه الملوك العظماء؟ ليست له عراقة في الملك، إنما هو دخيل فيه.
- (٧) النخاس: بياع الرقيق. والفلس: قطعة مضروبة من النحاس يتعامل بهـا. ودامية: حال. وبالفلسين: =

أَوْلَى اللَّسَامِ كُويْفِيسِّ بِمَعْدِرَةٍ في كلِّ لُؤْمٍ وبَعْضُ العُذْرِ تَفْنِيدُ (١) وَذَاكَ أَنَّ الفُحولَ البِيضَ عاجزَةً عنِ الجَميلِ فكيفَ الخِصْيَةُ السُّودُ (٢)

ـ شرح ديوان أبي الطيب المتنبي لأبي البقاء العكبري ٢ / ٣٩ ـ ٤٦ . ـ شرح ديوان المتنبي لعبد الرحمن البرقوقي ٢ / ١٣٩ ـ ١٤٨.

### ١٤ - قصيدة لأبي فراس الحمداني (٣) يخاطب فيها حمامة باكية نائحة (١٤)

(من الطّويل) (من الطّويل) أُقُـدُ نَاحَتْ بِقُرْبِي حمامَةً: أَيَا جَارَتَا، هَلْ تَشعُـرِينَ بحَالي؟

= متعلق بمردود. وأذنه \_ بسكون الذال، وضمها \_ لغتان. يقول: إنه مملوك اشترى بثمن، إن زيد عليه قدر فلسين لم يُشتر لخسته، وسوء خلقه، وقبح منظره. وهذا غاية في التحقير لشأنه.

(١) التفنيد: اللوم وتضعيف الرأي. وكويفير: تصغير كافور، والمراد: التحقير. يقول: هو أولى اللئام بأن يعذر على لؤمه لخبث أصله وخسة قدره وعجزه عن المكارم. وهذا العذر لوم له وهجاء، وتوبيخ على الحقيقة. وقد صرح بعذره في البيت التالي.

(٢) يقول : إن الكرام عاجزون عن فعل الجميل، فكيف يقدر عليه اللثام؟! يقال: إنه عرّض في المصراع
 الأول بغيره من الملوك. ويقصد سيف الدولة.

(٣) أبو فراس: هو الحارث بن سعيد بن حمدان بن حمدون الحمداني، ابن عم ناصر الدولة ـ صاحب الموصل ـ وسيف الدولة ـ صاحب حلب ـ ابني حمدان، وكان أبو فراس فرد دهره، وشمس عصره أدباً وفضلاً وكرماً ومجداً، وبلاغة وبراعة، وفروسية وشجاعة، وشعره مشهور، سائر بين الحسن والجودة، والسهولة والجزالة، والعذوبة والفخامة والحلاوة، وكان الصاحب بن عباد يقول: بديء الشعر بملك وختم بملك، يعني امرا القيس، وأبا فراس. وكان المتنبي يشهد له بالتقدم والتبريز، ويتحامى جانبه، فلا ينبري لمباراته، وإنما لم يمدحه، ومدح من دونه من آل حمدان تهيباً له وإجلالاً، لا إغفالاً وإخلالاً . وكان سيف الدولة يعجب بمحاسنه، ويميزه بالإكرام على سائر قومه، ويستصحبه في غزواته، ويستخلفه في أعماله . قلده منبجاً (بين حلب والفرات) وحران وأعمالها، فكان يسكن منبجاً، ويتنقل في بلاد الشام. وقع أسيراً في أيدي الروم، في بعض الوقائع، وهو جريح قد أصابه سهم، بقي نصله في فخذه، ونقلته إلى خرشنة، ثم منها إلى قسطنطينية، وذلك في سنة ١٩٥٨هـ/ ٩٥٩ م، وفداه سيف الدولة في سنة ٥٥٥هـ/ ٩٥٩ م . وله في الأسر أشعار كثيرة عرفت بالروميات. ولد سنة سيف الدولة في سنة ٥٥٥هـ/ ٩٥٩ م . وله في الأسر أشعار كثيرة عرفت بالروميات. ولد سنة ووفيات الأعيان ١٩٥٢ م ، ومات قتيلاً سنة ١٩٥٧ م . ١١ نظر ترجمته في : يتيمة الدهر ١٩٥١ م ٢٥٠ ووفيات الأعيان ١٩٨٠ م ٦٥ . والعمدة ١٩٥١ م ١٩٥٠ م . والعمدة ١٩٥١ م ١٩٥٠ م . والعمده ووفيات الأعيان ١٩٨٠ م ٦٤ . والعمدة ١٩٥١ م ١٩٥٠ والعمده ١٩٥٠ م .

(٤) يقال إن الشاعر سمع حمامة، وهو في الأسر، تنوح على شجرة فقال يخاطبها، وكما تلاحظ فإن هذه القصيدة تعبر عن الشعور بالغربة، والحنين إلى الوطن والأهل والأحبة، إلى جانب الشعور بالضعف. لكنه لم يستسلم ولم ييأس رغم كلّ هذه الظروف.

مَعَاذَ الهَوَى! ما ذُقتِ طارِقةَ النّوَى أَتَحْمِلُ مَحْرُونَ الفُوادِ قَوادِمُ أَنَا، ما أَنصَفَ الدّهْرُ بَيننا! أَيَا جَارَتَا، ما أَنصَفَ الدّهْرُ بَيننا! تَعَالَيْ تَرَيْ رُوحاً لَدَيَّ ضَعِيفَةً، أَيضُحَكُ مأسورٌ، وَتَبكي طَلِيقَةً، لَقد كنتُ أَوْلى مِنكِ بالدّمع مُقلَةً،

وَلا خَطَرَتْ منكِ الهُمُومُ بِبَالِ إ (1) عَلَى غُصُنٍ نَائِي المَسَافَةِ عَالِ ؟ (٢) عَلَى غُصُنٍ نَائِي المَسَافَةِ عَالِ ؟ (٣) تَعَالَيُ أَقَاسِمْكِ الهُمُومَ، تَعَالِي! (٣) تَعَردَّدُ في جِسْمٍ يُعَسَدُّبُ بَسالِ! (٤) وَيَسْكُتُ مَحْزُونُ، وَيَسْدبُ سالٍ ؟ (٥) وَيَسْكُنُ مَحْزُونُ، وَيَسْدبُ سالٍ ؟ (٥) وَلَكِنَّ دَمْعِي في آلحَوْدِثِ غَالِ! (١) وَلَكِنَّ دَمْعِي في آلحَوْدِثِ غَالِ! (١) ديوان أبي فراس الحمداني، ص ٢٣٨.

# ١٥ ـ قصيدة لأبي فراس نظمها في الأسر(٧) وهى من رومياته

(من الطّويل)

أَمَا لِلْهَوَى نَهْيُ عَلَيْكَ وَلا أَمْرُ؟ وَلَكِنَّ مِشْلِي لا يُسذاعُ لَمهُ سِرًا وَأَذْلَلْتُ دَمْعَاً مِن خَلائقهِ الكِبْرُ(^) إذا هي أَذْكَتْهَا الصّبابَةُ وَالفِكْرُ(٩) أَرَاكَ عَصِيَّ الدِّمعِ شِيمَتُكَ الصِبَّرُ، بَلى، أَنَا مُشتَاقُ، وعِنديَ لَوْعَدةً، إذا اللَّيلُ أضواني بَسَطتُ يدَ الهَوَى تَكادُ تُضِيءُ النَّارُ بَينَ جَوانِحِي

<sup>(</sup>١) المعاذ: الملجأ. وقوله: معاذ الهوى: أي أعصم الهوى منك وأحفظه.

<sup>(</sup>٢) القوادم: جمع القادمة، وهي كبار الريش في جناح الطائر. قيل إنها عشر ريشات. والناي: البعد.

<sup>(</sup>٣) جعل الحمامة تشاركه الهموم وتقاسمه إيّاها.

<sup>(</sup>٤) تردد: أصلها تتردد، حذفت التاء للتخفيف، وإقامة الوزن.

<sup>(</sup>٥) في البيت طباق بين: الضحك والبكاء. والسكوت والندب. وبين المأسور والطليق. والمحزون والسالي.

<sup>(</sup>٦) أولى: أحق. والمقلة: العين.

<sup>(</sup>٧) نظم الشاعر هذه القصيدة وهو في الأسر. وهي إحدى رومياته، ولا نجد لأي منها باعثاً أو مناسبة، وعلى كلّ حال فإنها تمثل واقعه النفسي، وتعبر عن قوته وشجاعته، تعبر عن صبره في مصيبته، ونستشف منها أمله في الحرية.. ويبدأ قصيدته بذكر إبائه وعزته، وعذابه ولوعته.

<sup>(</sup>٨) أضواني: أضعفني. ومن خلائقه: من صفاته.

<sup>(</sup>٩) الجوانع: أوائل الضلوع تحت التراثب. وأذكتها: أشعلتها. والصبابة: الشوق. وهنا يدلل على عظم الشوق.

مُعَلَّلتي بِالوَصْلِ ، وَالمَوْتُ دُونَـهُ ، حَفظُتُ وَضَيَّعْتِ المَسوَدّةَ بَيْنَنَا وَمَا هَاذِهِ الأَيَّامُ إِلَّا صَحَالِتُ بنَفسي مِنَ الغَــادينَ في الـحَيّ غَــادَةً تَسرُوغُ إلى السوَاشِينَ فيَّ، وإنَّ لى بَــدَوْتُ، وأَهْلَى حَــاضِــرُونَ، لأنّني وَحَــارَبْتُ قَــوْمي في هَــوَاكِ، وَإِنَّهُمْ فإِنْ يَكُ مَا قَالَ الوُشَاةُ وَلَمْ يَكُنْ وَفَيتُ، وَفِي بَعضِ السَوْفَاءِ مَسَذَلَّةُ، وَقُدورٌ، وَرَيْعَانُ الصِّبَ يَسْتَفَدِّهَا؟ تُسائِلُني: مَنْ أَنتَ؟ وَهِي عَـليمَـةً، فَقُلتُ كَمَا شاءتْ وَشَاءَ لَهَا الهَـوَى: فَقُلتُ لَهَا: لَـوْ شِئتِ لَـمْ تَتَغَنَّتي، فَقَالَتْ: لَقَد أَزْرَى بِكَ الدِّهـرُ بَعدنـا، وَمَا كَانَ لِلْأَحْزَانِ، لَوْلاكِ، مُسلَكُ

إذا مِتٌ ظَمْآناً فَلا نَزَلَ القَـطُرُ! (١) وَأَحسنَ، من بَعض الوَفاءِ لكِ، العُذرُ لأَحْرُفِها، مِنْ كَفِّ كاتِبها، بَشْرُ (٢) هَـوَايَ لَهَـا ذَنْبُ، وَبَهجتُهـا عُـذُرُ لأَذْنا بَهَا، عَنْ كُلِّ وَاشِيَةٍ، وَقُـرُ(٣) أرى أنّ دَاراً ،لستِ من أهلها، قَفْرُ (٤) وإيَّايَ، لَوْلا حُبِّكِ، المَاءُ وَالخَمرُ فَقَد يَهدِمُ الإيمانُ مَا شَيّدَ الكُفُر لإنسانة في الحَي شِيمَتُها الغَدُرُ(٥) فَتَارَنُ، أَحْياناً، كما أرِنَ المُهْرُ(") وَهَـلْ بِفَتَى مِثْلَى عَلَى حَـالِـهِ نُكرُ؟ قَتِلُكِ! فِالنَّ: أَيَّهُمْ؟ فَهُمُ كُشْرُ ولَمْ تَسَالِي عَني وَعِنلِكُ بِي خُبُرُا(٢) فَقُلتُ: مَعَاذَ الله بَلِ أَنتِ لا اللَّهُ مِلْ إلى القَلْب؛ لكِنَّ الهَوَى للبِلي جسرُ

أَسِرْتُ وَمَا صَحبي بِعُزْل لِدى الوَغى، وَلا فَرَسِي مُهْــرُ، وَلا رَبُّــهُ غَـمْــرُ (^^)

<sup>(</sup>١) معللتي: مطمعتي. والوصل: اللقاء. وهنا يدلل على حرمانه.

<sup>(</sup>٢) الصحائف: جمع الصحيفة، وهي الكتاب أو القرطاس. وأراد بالبشر: المحو.

<sup>(</sup>٣) تروغ: تميل سرًا، أي تكذب. والواشين: الحاسدين. وقرت أذنه: ثقلت أو ذهب سمعه كلُّه وصُمُّتْ.

<sup>(</sup>٤) القفر: الخالية.

<sup>(</sup>٥) يبدأ بوصف حبيته.

<sup>. (</sup>٦) وقور: أي هي وقور. وريعان الصبا: أوله. ويستفزها: يستخفها. وتأرن: تمرح ويقال: مهر أرن: أي

<sup>(</sup>٧) لم تتعنتى: لم تطلبى أمرأ فيه المشقة والعذاب.

<sup>(</sup>٨) العزل: الواحد أعزل: من لا سلاح معه. ولا فرسي مهر: أي فرسه مجرب. وأراد بربه غمر: أي أنه لبس حديث العهد بخوض المعارك. وهنا يدلل على خبرته وحنكته في القتال.

وَلَكِنْ إِذَا حُمِّ القَضَاءُ على امرِيءٍ وَقَالَ أُصَيْحابي: الفِرَارُ أَوِ الرَّدَى؟ وَلَكِنَّنِي أَمْضِي لِمَا لا يَعِيبُني، وَلَكِنَّنِي أَمْضِي لِمَا لا يَعِيبُني، يَقُولُونَ لي: بِعتَ السّلامَةَ بالرّدى؛ وَهَالْ يَتَجَافَى عَنِّي المَاوْتُ سَاعَةً هُوَ المَوْتُ؛ فاختَرْ ما عَلا لَكَ ذِكرُهُ،

فَلَيْسَ لَهُ بَرَّ يقيهِ، وَلا بَحْرُ (١) فَقُلتُ: هُمَا أَمْرَانِ الصلاهُما مُرَّ وَحَسْبُكَ مِن أَمْرَانِ الحَيرُهمَا الأَسْرُ وَحَسْبُكَ مِن أَمْرِينِ خَيرُهمَا الأَسْرُ فَقُلتُ: أَمَا وَالله، مَا نَالَني خُسْرُ إِذَا مَا تَجَافَى عَني الأسرُ وَالضِّرُ ؟ (٢) فَلَمْ يَمُتِ الإِنْسانُ ما حَيى السَرُ وَالضَّرُ ؟ (٢) فَلَمْ يَمُتِ الإِنْسانُ ما حَيى السَدُكرُ

\* \* \*

يَمُنُونَ أَنْ خَلُوا ثِيَابِي ؟ وَإِنَّمَا وَقَائِمُ سَيْفٍ فِيهِمُ انْدَقَّ نَصْلُه ، سَيْفٍ فِيهِمُ انْدَقَّ نَصْلُه ، سَيَذْكُرُنِي قَوْمِي إذا جَدَّ جِدُهُمْ ، فَإِنْ عِشْتُ فَالطّعنُ الذي يَعْرِفُونَه وَإِنْ مُتَ فَالإِنْسَانُ لا بُدَ مَيّتٌ وَلَوْ سَدَّ غَيرِي ما سددتُ اكتفوا به ، وَنَحنُ أَنَاسٌ ، لا تَدوسُّطَ عِنْدَنَا ، وَنَحنُ أَنَاسٌ ، لا تَدوسُّطَ عِنْدَنَا ، تَهُونُ عَلَيْنَا في المَعَالِي نُفُوسُنَا ؛

عَلَي ثِيَابٌ، من دِمائِهِمُ، حُمْرُ (٣) وَأَعْمَابُ رُمِح فِيهِمُ حُطْمَ الْصَدَّرُ وَأَعْمَابُ رُمِح فِيهِمُ حُطْمَ الْصَدَّرُ وَفِي الليّلَةِ السِظّلَمَاءِ يُفْتَقَدَ البَدْرُ (٤) وَيَلكُ القَنا وَالبِيضُ وَالضَّمَّرُ الشَّقرُ (٥) وَإِنْ طَالَتِ الأَيّامُ، وَانْفَسَحَ العمرُ وَما كان يَغلو النّبرُ لَوْ نَفَقَ الصَّفْرُ (٢) لَنَا الصَّدرُ دُونَ العالَمينَ أو القَبرُ (٧) وَمَنْ خَطَبَ الحَسناءَ لَمْ يُغلِها الْمَهرُ (٨) وَمَنْ خَطَبَ الحَمداني، ص ١٥٧ - ١٦١.

<sup>(</sup>١) حم القضاء: أي قضي ونزل.

<sup>(</sup>٢) يتجافى: يتباعد. والضر: الأذى.

<sup>(</sup>٣) يقال: إن الروم ادعت انها لم تأسر أحداً، في حين كان أبو فراس قد وقع في الأسر، وقد منّوا عليه بإبقاء ثيابه عليه، وفرسه وسلاحه، فيجيبهم بأن الدماء التي خضّبت ثيابه هي دماؤهم، وهو هنا يفخر، لأنه لم يقع في الأسر إلا بعد أن أصيب. وهنا كناية عن الشجاعة والقوة في القتال.

<sup>(</sup>٤) يقول: إن قومه سيذكرونه عند اشتداد الخطوب عليهم، ويطلبونه فلا يجدونه، ولا عجب في ذلك لأن البدريفتقد ويطلب عند اشتداد الظلام. ففي البيت تشبيه ضمني.

<sup>(</sup>٥) الفنا: الرماح. والبيض: السيوف الحادة. والضمر الشقر: الخيول الشقراء السريعة.

<sup>(</sup>٦) التبر: الذهب. والصفر: النحاس الأصفر. وهنا كناية عن سموٌّ قيمة بعض الناس على بعض.

<sup>(</sup>٧) وهنا يدلل على إيثار العلا أو الموت دونه.

<sup>(</sup>٨) هذا مثل.

### ١٦ \_ قصيدة للشريف الرضي (١٦ في الغزل<sup>(١)</sup>

ليهنك اليوم أنّ القلب مَرْعَاكِ (١) وليس يسرويك إلّا مَدمَعي البَاكي بعُد الرُّقَادِ عَرَفْنَاها بريّاكِ (١) عَلَى البرّحالِ، تَعَلَّلْنَا بدِدْكرَاكِ عَلَى الرّحَالِ، تَعَلَّلْنَا بدِدْكرَاكِ مَن بالعِرَاقِ، لقد أبعَدْتِ مَرْمَاكِ (٥) يا قُدرُبَ مَا كَذَبَتْ عَينيٌ عَينيًا عَينيًا عَينيًا عَيناكِ يوما اللّقاءِ فكانَ الفَصْلُ للحاكي (١) يوما طَوى عنكِ من أسماء قتلاكِ (٧) في ما أمر كِ في قلبي وَأَحلاكِ في أَدْبي وَأَحلاكِ للمَاكِ مَن العَمْاءِ قَتلاكِ (٧) لَكُولا الرّقيبُ لَقَدْ بَلّغتُها فَاكِ لَمْ العَمَامِ وَحَيّاها وَحَيّاكِ (٨)

با ظَبية البانِ تَرْعَى في خَمَائِلهِ،
المَاءُ عِنْسَدَكِ مَبْذُولُ لشَارِبِهِ،
هَبّتُ لَنَا مِنْ رِيَاحِ الغَوْرِ رَائحة مُمّ انثَنَينَا، إذا ما هَزّنَا طَرَبٌ سَهُمُ أَصَابَ وَرَاميهِ بِنِي سَلَمٍ سَهُمُ أَصَابَ وَرَاميهِ بِنِي سَلَمٍ وَعُدٌ لعَينَيكِ عِندِي ما وَفَيتِ بِهِ، حَكَثْ لِحَاظُكِ ما في الرّيم من مُلَح حَكَثْ لِحَاظُكِ ما في الرّيم من مُلَح حَكَثْ لِحَاظُكِ ما في الرّيم من مُلَح كَانٌ طَرْفَكِ يَوْمَ الجِوْعِ يُخبرُنا كَانٌ طَرْفَكِ يَوْمَ الجِوْعِ يُخبرُنا أَنْتِ النّعيمُ لقلي وَالعَذابُ لَهُ، أَنْتِ النّعيمُ لقلي وَالعَذابُ لَهُ، عِندِي رَسَائِلُ شَوْقٍ لَست أذكرُها، عَندِي رَسَائِلُ شَوْقٍ لَست أذكرُها، سَقَى مِنيً وَلِيالِي الخَيفِ ما شَرِبتْ سَقَى مِنيً وَلِيالِي الخَيفِ ما شَرِبتْ

<sup>(</sup>۱) هـ و محمـ د بن الحسين بن مـ وسى أبـ و الحسن، الرضي العلوي الحسيني المـ وسـ وي، ولـ د سنـة ٢٥٩ هـ / ٩٧٠ م ببغداد. ابتدأ يقول الشعر بعد أن جاوز العشر سنين بقليل، وكان أبدع أبناء الزمان، وأنجب سادة العراق، يتحلى مع أصله الشريف ومفخره المنيف، بأدب ظاهر، وفضل باهر، وحظ من جميع المحاسن وافر، ثم هو أشعر الطالبيين. انتهت إليه نقابة الأشراف في حياة والده، وخلع عليه بالسواد، وجدد له التقليد سنة ٤٠٣ هـ. قربه الخلفاء منهم، فمدحهم. صور بشعره كثيراً من صور الحياة في القرن الرابع الهجري. . له ديوان شعر مطبوع في مجلدين. وله عدة كتب منها: الحسن من شعر الحسين بن الحجاج. والمجازات النبوية. ومجاز القرآن. توفي سنة ٤٠٦ هـ / ١٠١٥ م ببغداد.

<sup>(</sup>٣) انظر ترجمته في: يتيمة الدهر ١٣١/٣ ـ ١٥١. ووفيات الأعيان ١٤/٤ ـ ٤٢٠. والأعلام ١٩٩٦.

<sup>(</sup>٢) نظم الشاعر هذه القصيدة في المحرم سنة ٣٩٥ هـ/١٠٠٤ م، وهي من لواحق الحجازيات.

البان: شجر من أشجار البادية تشبه بأغصانه النساء. والخمائل: جمع الخميلة، وهي الأشجار الملتفة الأغصان، الناعمة الأوراق.

الغور: البلاد المنخفضة عن نجد وجبال الحجاز، وتعرف بتهامة على ساحل البحر الأحمر. ورائحة: ربح المساء. والريا: الرائحة الطيبة.

<sup>(</sup>٥) بذي سلم: موضع بالحجاز، قرب مكة.

<sup>(</sup>٦) الريم: الظبي الخالص البياض.

<sup>(</sup>٧) الجزع: موضع بالحجاز قرب الطائف.

<sup>(</sup>٨) مني: بلدة قريبة من مكة وعرفات. فيها مرمي الجمار، وقربها غار حراء. والخيف: موضع بالحجاز.

إذ يَلتَقي كُلُ ذي دَينٍ وَماطِلَهُ، لمّا غَدا السَّرْبُ يَعطُو بَينَ أَرْحُلِنَا، هامَتْ بكِ الغَينُ لم تَتبعْ سِوَاكِ هوى، حتى دَنَا السَّرْبُ، ما أحيَيتِ من كمَدٍ يا حبّذا نَفحة مرّتْ بفيكِ لَنَا، وَحَبّذا وَقفَة، وَالسرّكْبُ مُعتَفِلً لوْ كانَتِ اللَّمَةُ السّوْداءُ من عُدَدي

مِنّا، وَيَجتَمِعُ الْمَشْكُوُ وَالشّاكي مَا كَانَ فَيهِ غَسِرِيمُ الْقَلْبِ إِلاَّكِ(١) مَنْ عَلَّمَ الْبَينَ أَنَّ الْقَلْبَ يَهوَاكِ (١) مَنْ عَلَّمَ الْبَينَ أَنَّ الْقَلْبَ يَهوَاكِ (١) فَتَلَى هَوَاكِ (١) فَتَلَى هَوَاكِ (١) وَلا فَادَيتِ أسرَاكِ (١) وَنُطْفَةٌ غُمِسَتْ فيها ثَنَاياكِ (٤) عَلَى ثَرى وَخَدَتْ فيهِ مَطَاياكِ (٥) عَلَى ثَرى وَخَدَتْ فيهِ مَطَاياكِ (٥) يَوْمَ الْغُميم ، لَما أَفْلَتُ أَشْرَاكِي (١٠ يَوْوَانَ الشَرِيفِ الرضى ١٠٧/٢ ـ ١٠٨.

(^\) تتضمن بعض آراته  $(^{(\Lambda)})$  تتضمن بعض آراته  $(^{(\Lambda)})$  الطویل (من الطویل)

<sup>(</sup>١) السرب: الجماعة. ويعطو: يسير. وإلاك: أي إلا أنت.

<sup>(</sup>٢) هامت: من الهيام من شدة الوجد والشوق. والبين: الفراق.

<sup>(</sup>٣) قاديت: من الفداء. والكمد: الغم والحزن والمرض.

<sup>(</sup>٤) النفحة: أي النسمة والريح والرائحة. تقول: نفح الطيب: انتشرت رائحته. ونفحت الريح: هبّت أو نسمت. والنطفة: القليل من الماء. والمقصود: ريقها أو رضابها. والثنايا: وهي أسنان مقدم الفم، ثنتان من فوق وثنتان من أسفل.

<sup>(</sup>٥) ثرى : أي التراب الندي اللين، ووجدت: أسرعت وصارت ترمني بقوائمها.

<sup>(</sup>٦) اللمة : الجمع اللمم واللمام، وهي الشعر المجاوز شحمة الأذن. والعدد: جمع العُدَّة، الاستعداد، أي : ما أعددته لحوادث الدهر من مال وسلاح ونحو ذلك. وأفل: تخلص. والأشراك: جمع الشَّرَك، وهي حبائل الصيد.

<sup>(</sup>٧) هو أحمد بن عبد الله بن سليمان التنوخي المعري، شاعر فيلسوف، ولد سنة ٣٦٣ هـ /٩٧٣ م في معرة النعمان، كان نحيف الجسم، أصيب بالجدري صغيراً فعمي في السنة الرابعة من عمره. وقال الشعر وهو ابن إحدى عشرة سنة. درس على أبيه وأهله، ثم على علماء حلب والشام. حتى أصبح مشهوراً، فرحل إلى بغداد سنة ٣٩٨ هـ، والتقي هناك بعلمائها ورؤسائها، ومكث بها سنة وسبعة أشهر، وكما يبدو أن الحياة لم ترق له، فهجرها ورجع إلى منزله ولم يخرج منه. وقد سمّى نفسه هي المعزل، وحبس بصره عن الرؤية. وقد امتنع عن أكل كل ذي روح، وما يخرج منه. ألف خلال حياته كتباً كثيرة، رواها له ياقوت في معجمه، وتدل على ثقافته الواسعة، فهو يعرف الديانات والمعتقدات، وله معرفة باليونانية والفارسية والهندية، ويكاد يكون عالماً قائماً بذاته. توفي في معرة النعمان سنة ٤٤٩ هـ/١٥٧١. ومعجم الأدباء معرة النعمان سنة ٤٤٩ هـ/١٥٧١. والفكر والفن في شعر أبي العلاء المعري للدكتور صالح حسن اليظي . والأعلام ١٩٧١.

لتسمَع أنساء الأمور الصحائح ولا تُبْغ قوتاً من غَريض اللَّبائح (١) لأطفالها، دونَ الغوانِي الصّرائع (٢) بما وضعت، فالظَّلمُ شرُّ القبائح كواسِب منْ أزهارِ نبتٍ فوائح (٣) ولا جمَعَتْهُ للنَّدى والمنائيح (٤) أَبَهْتُ لشأني، قَبْلَ شَيْبِ المسائحِ (٥) علمتُ، ولكنّي بها غيرُ بائح؟ بما خيرتُكُمْ صافياتُ القرائح أَجَبِتُم، على ما خَيَّلت، كلُّ صائح ؟(١) ولا تُلزموا الأميالَ سَبْس الجسرائح (٧) سوى أكلِهمْ كدُّ النَّفوسِ الشَّحائحِ سُعــاةُ حــلال، بيـن غــادٍ ورائــح ِ ولكن مشي، في الأرض، مِشيةً سائح ِ إذا لم يغيّبني كَسريمه السرّوائع (^) كأعظم تلك الهالكات الطّرائح

غدوت مريض العقل والدين فالقني فلا تأكُلنْ ما أخرجَ الماء، ظالماً، وأبيض أمَّات، أرادتْ صريحَهُ ولا تفجَعَنَّ السَّليرَ، وهيَ غسوافلٌ، ودعْ ضرَبَ النَّحلِ، ٱلذي بَكَرتْ لَهُ، فما أحرزُت كي يكونَ لغيرها، مَسَحْتُ يدي مِنْ كلِّ هــذا، فليتني بَني زمني، هـل تعلمون سـرائـراً، سريتمْ على غَيِّ، فهــلَّا اهتــدَيتُم وصاح بكم داعى الضّلال، فما لكم فإن تَرْشُدوا لا تَخْضُبُوا السّيفَ من دم ، ويُعجبني دأبُ اللذينَ ترهبوا، وأطيبُ منهم مطعَماً، في حياته، فما حبسَ النَّفسَ المسيحةُ تعبُّداً، يُغَيِّبُني، في التُّـرب، من هــو كــــارهُ، ومن يَتوقى أنْ يجاورَ أعظماً،

<sup>(</sup>١) الغريض: الطري من اللحم وغيره كالسمك.

<sup>(</sup>٢) الأبيض: اللبن. والصرائح: واحدتها الصريحة، وهي الخالصة الحسن. والْأُمَّات: لغة في الأمهات.

<sup>(</sup>٣) الضرب: العسل.

<sup>(</sup>٤) الندى: الكرم. والمناتح: جمع المنيحة، وهي ما تعطي تكرما.

<sup>(</sup>٥) المسائح: جمع المسيحة، وهي الذوائب.

 <sup>(</sup>٦) خيلت السماء: رعدت وبرقت وتهيأت للمطر. والمراد: تتبعون ظواهر الأشياء.

 <sup>(</sup>٧) الأميال: واحدها الميل، وهو الذي يسبر، أي: يقاس به الجرح. والجرائح: المواضع، أو النفوس الجريحة. وهنا ينهى عن الحرب وكل ما ينتج عنه الجراح.

<sup>(</sup>٨) أي . أنني سأموت سواء أصبت برائحة كريهة أو لم أصب، وحينتذ يدفنني من هو كاره ذلك.

ومن شرّ أخلاقِ الأنيس، وفعلِهم، وأصفَحُ عن ذنبِ الصّديقِ وغيسرِه، وأضفَحُ عن ذنبِ الصّديقِ وغيسرِه، وأزهد في مدح الفتى، عند صِدْقه، وما زالتِ النّفسُ اللّجوجُ مطِيّة، وما يَنْفَعُ الانسانَ أنّ غمائماً ولو كان، في قُربٍ من الماء، رغبة،

خُوارُ النّواعي والْتِدامُ النّوائي ِ للكنايَ بيتَ الحقِّ بينَ الصّفائيح ِ (۲) فكيفَ قبولي كاذباتِ المدائيح ِ ! إلى أن غدتُ إحدى الرّذايا الطّلائح ِ (٣) تَسُحُّ عليهِ، تحتَ إحدى الضّرائح ِ (٤) لنافسَ ناسٌ في قبودِ البطائيح ِ (٥) ـ اللزوميات، لزوم ما يلزم ١٩٥/١ ح ٢٩٧.

### ١٨ ـ من قصيدة لأبي العلاء في رثاء فقيه حنفي

رمن الخفيف)

(من الخفيف)

نَوْحُ باكٍ ولا ترنَّمُ شادِ

سَ بصوتِ البشيرِ في كلِّ تادِ

ت على فَرْع غُصْنِها الميَّادِ

بَ فَاينَ القبورُ منْ عهدِ عادٍ؟ (^)

رضِ إلاّ منْ هذهِ الأجسادِ(^)

لَهُ هَوَانُ الأباءِ والأجدادِ(^)

غيرُ مُجدد في مِلّتي وآعتقادي وشبيه صوت النّعي إذا قي أَبكَتْ تِلْكُمُ آلحمامة أَمْ غنّ صاح، هذي قبورنا تَمْلًا الرَّح خفف الوطء ما أظن أديم الأ وقبييح بنا وإنْ قَدُمَ العه

<sup>(</sup>١) خوار: صياح، ماخوذة من خوار الثور، استعملها الشاعر للازدراء. والتدام النوائح: ضربهن صدورهن في نواحهن.

<sup>(</sup>٢) بيت الحق: القبر.

<sup>(</sup>٣) الرذايا: واحدتها الرذية، وهي الناقة المهزولة المعيية من السير. والطلائح: واحدتها طليحة: وهي المعمدة.

<sup>(</sup>٤) يستغرب بل ينكر على الناس أن يدعوا لموتاهم السقيا، وهي من العادات المعروفة عند العرب، وخاصة الشعراء، ويعتقدون ان السقيا تنزل بمثابة الرحمة.

<sup>(</sup>٥) البطائح: جمع البطيحة، وهي المسيل الواسع.

<sup>(</sup>٦) الشادي: الصائح من الطيور.

<sup>(</sup>٧) النعي: المخبر بالموت.

<sup>(</sup>٨) صاح: يا صاحبي.

<sup>(</sup>٩) أديم الأرض: وجه الأرض. وخفف الوطء: سر على الأرض بتواضع.

<sup>(</sup>١٠) قبيح بنا: عيب علينا. والهوان: الإهانة والذل.

ســرٌ إِنِ آسُـطَعْتَ في الهــواءِ رُويـداً رُبَّ لحدٍ قد صارَ لحداً مراداً ودفسين عملى بسقايا دَفِسين فاسال الفرقدين عَمَّن أحسَّا كَــمْ أقــامــا عــلى زوالهِ نــهــارِ تعبُ كلُّها الحياة فما أعجبُ إنَّ حُرْناً في ساعةِ المسوتِ أضعا

لا آختيالاً على رُفاتِ العبادِ (١) ضاحبكٍ مِنْ تراحمِ الأضيدادِ في طويل الأزمان والأباد مِنْ قَبِيلٍ وآنسًا مِنْ بِلادٍ وأنارا لممدلج في سواد إلا من راغب في ازدياد فُ سرورٍ في ساعة الميلادِ ـ شرح ديوان سقط الزند، ص ١١١ ـ ١١٥.

١٩ - قصيدة أبي المظفر الأبيوردي<sup>(٦)</sup> في سقوط بيت المقدس بأيدي الفرنج سنة ٤٩٢ هـ/١٠٩٨ م $^{(V)}$ .

مَزَجْنا دِماءً بِالـدُّمُوعِ السَّواجِمِ فَلَمْ يَبْقَ مِنَّا عُـرْضَـةً لِلمَـراجِمِ (^^

<sup>(</sup>١) اسطعت: حذفت التاء قبل الطاء المهملة من هذا الفعل للتخفيف. ورويداً: مهلًا. واختيالًا: تكبراً.

<sup>(</sup>٢) اللحد: القبر. والأضداد: المتعاكسة.

<sup>(</sup>٣) الآباد: جمع أبد، وهو الدهر.

<sup>(</sup>٤) الفرقدان: كوكبان في بنات نعش الصغرى، قريباً من القطب، يُهتدى بهما في السير. والقبيل: البشر، أو الجماعة من الناس. وآنسا: أبصرا، وشاهدا.

<sup>(</sup>٥) المدلج: الساري في الليل.

<sup>(</sup>٦) هو محمد بن أحمد بن محمد القرشي الأموي، أبو المظفر: كان من الأدباء المشاهير، راوية نسابة شاعراً، يقال: كان من أخبر الناس بعلم الأنساب. وللشاعر ديوان مطبوع قسمه إلى أقسام: منها العراقيات، ومنها النجـديات، ومنها الوجديات. وله كتب عديدة، منها: «تاريخ أبيورد» و «المختلف والمؤتلف، في الأنساب، و (طبقات العلماء في كل فن، و وأنساب العرب، يقال: ولد في أبيـورد بخراسان، ومـات مسمومـاً في أصبهان سنة ٥٠٧ هـ/١١١٣ م. انظر تـرجمتـه: وفيــات/الأعيــان ٤/٤٤٤ ـ ٤٤٩. والنجوم الزاهرة ٥/ ٢٠٦ ـ ٢٠٠٧. والأعلام ٥/ ٣١٦. والديوان ١/٧ ـ ٢١.

<sup>(</sup>٧) أخذت الفرنج في سنة اثنتين وتسعين وأربعمائة بيت المقدس بعد حصار شهر ونصف، وقتلوا به أكثر من سبعين ألفاً، منهم جماعة من العلماء، والعُبُّاد، والزُّهاد، وهدموا المشاهد، وجمعوا اليهبود في الكنيسة، وأحرقوها عليهم، وورد المستنفرون إلى بغداد، فأوردوا كلاماً ابكى العيون، واختلفت السلاطين السلجوقية، فتمكنت الفرنج من الشام. انظر: تاريخ الخلفاء، ص ٤٢٧.

<sup>(</sup>٨) العين السجوم: التي تصب وتسيل الدمع. والمراحم: جمع المرحمة: الرحمة. والعرضة: الشيء الذي يعرض. يريد: أنه لم يبق شيء يعرض للرحمة.

وَشَرُ سِلاحِ المَرْءِ دَمْعٌ يُفيضُهُ فَالِيها بَني الإسلامِ إِنَّ وَرَاءَكُمْ فَالِيها بَني الإسلامِ إِنَّ وَرَاءَكُمْ أَتَهُويمة في ظِلْ أَمْنٍ وَغِبْطَةٍ وَكَيْفَ تَنامُ العَيْنُ مِلْءَ جُفويها وَكَيْفَ تَنامُ العَيْنُ مِلْءَ جُفويها وَإِخوانَكُمْ بِالشَّامِ يُضْحِي مَقِيلُهُمْ وَإِخوانَكُمْ بِالشَّامِ يُضْحِي مَقِيلُهُمْ تَسُسومُهُمُ السَّومُ الهَوانَ وَأَنْتُمُ وكمْ منْ دماءٍ قد أبيحتْ ومنْ دُمى بحيثُ السَّيوفُ البيضُ مُحمَّرةُ الطَّبا بحيثُ السَّيوفُ البيضُ مُحمَّرةُ الطَّبا وَيَنْنَ آختلاسِ الطَّعْنِ وَٱلضَّرْبِ وَقْفَةً وَيَنْنَ آختلاسِ الطَّعْنِ وَٱلضَّرْبِ وَقْفَةً وَيَلْكَ حروبٌ مَنْ يَغِبْ عن غِمارِها وَيَلْكَ حروبٌ مَنْ يَغِبْ عن غِمارِها

إِذَا الْحَرْبُ شُبَّتُ نارُها بِالصَّوارِمِ (۱) وَقَائِعَ يُلْحِقْنَ السَلَّرَا بِالمنساسِمِ (۲) وَقَائِعَ يُلْحِقْنَ السَلَّرَا بِالمنساسِمِ (۲) وَعَيْشِ كَنُوَّارِ الْحَميلَةِ ناعِمِ ؟ (۲) على هَفُواتٍ أَيْقَظَتْ كُسلَّ نائِم ؟ (٤) ظُهورَ المذاكي أو بُطونَ القشاعم (۵) تَجُرُّونَ ذَيْلَ الْخَفْضِ فِعْلَ المُسالِمِ (۱) تُورِي حياءً حُسْنَها بالمعاصِم ؟ (۲) تَوارِي حياءً حُسْنَها بالمعاصِم ؟ (۲) وَسُمْرُ الْعُوالِي دامياتُ اللَّهاذِم (۸) تَظلُّ لَهَا الولْدَانُ شِيبَ الْقَوَادِم (۹) لَيُسْلَمَ يَقْسَرَعْ بَعْسَدَها سِنَّ نادِم (۱) لِيَسْلَمَ يَقْسَرَعْ بَعْسَدَها سِنَّ نادِم (۱)

(١) الصوارم: جمع الصارم، السيف القاطع.

والوقائع: المحن والمصائب. والذرا: الأعالي. والمناسم: جمع المنسم للإبل: هو كالظفر للإنسان أو هو خف البعير. يريد: إن الوقائع تجعل أعاليكم أسافلكم، أي: تقلبكم رأساً على عقب.

 <sup>(</sup>٢) إيهاً: بكسر الهمزة وتنوين الهاء، اسم فعل أمسسر بمعنى: زين وا .

<sup>(</sup>٣) النهويمة: جولة الطائر أو النحلة أو ما شابه ذلك في الهواء. والنوار: الزهر، والغبطة: حسن الحال والمسرة. والخميلة واحدة الخائل: الشجر الكثير الملتف، أو الموضع الكثير الشجر.

<sup>(</sup>٤) الهفوات: جمع الهفوة، السقطة والغلطة والزلة. ولعلها: «هنوات» جمع الهَنَاة، أي: الداهية، بمعنى الشرور والفساد.

<sup>(</sup>٥) المقيل: موضع القيلولة. النوم أو الاستراحة في الظهيرة، والمذاكي من الخيل جمع المُذْكي: ما تمت سنَّه وكملت قوته، والقشاعم: جمع القشعم: المسنّ من الرجال أو النساء أو النسور، والقشعم: الأسد، وأم قشعم: الحرب.

<sup>(</sup>١) تسومهم: تغير عليهم، وتلحق بهم الهوان. والخفض: سهولة العبش ولينه.

<sup>(</sup>٧) الدمى: النساء الجميلات يشبههن بالتماثيل.

 <sup>(</sup>٨) الظبا: حد السيف. وسمر العوالي: الرماح. واللهاذم: جمع اللهذم، الحاد القاطع من الأسنة والسيوف.

<sup>(</sup>٩) الولدان جمع الوليد: المولود، والصبي. القوادم: جمع القادمة، الريشات التي في مقدم الجناح وهي كبار الريش، والخوافي صغاره، وهي تحت القوادم، يريد هنا: مقدمات الرؤوس.

<sup>(</sup>١٠) غمرة الحرب: مكارهها وشدائدها.

سَتُعْمَدُ مِنْهُمْ في الطَّلا وَالجماجِم (۱) يُنادِي بِأَعْلَى الصَّوْتِ: يا آلَ هَاشِم (۲) رَماحَهُمُ، وَالدِّينُ واهِي الدَّعائِم (۳) وَلا يَحْسبونَ العارَ ضَرْبَةَ لازِم وَيُعْضِي على ذُلِّ كُماةُ الأَعَاجِم (٤) عَنِ الدِّينِ ضَنُّوا غَيْرةً بِالمَحارِم عَنِ الدِّينِ ضَنُّوا غَيْرةً بِالمَحارِم فَهَالاً أَتُوهُ رَغْبَةً في الغَنائِم (۵) فَهَالاً عَطَسُوا إِلاَّ بِأَجْدعَ راغِم (۱) فَلا عَطِسُوا إِلاَّ بِأَجْدعَ راغِم (۱) إلَينا بِألحاطِ النَّسورِ القَشاعِم اللَّينا بِألحاطِ النَّسورِ القَشاعِم تَطيلُ عليها الرُّومُ عَضَّ الأَباهِم (۷) تَطيلُ عليها الرُّومُ عَضَّ الأَباهِم (۷) رَمَيْنَا إلى أَعْدائِنا بِالحَرائِم (۸)

ـ ديوان الأبيوردي ٢ / ١٥٦ ـ ١٥٧.

ـ البداية والنهاية ٢١/٢٥١ ـ ١٥٧.

<sup>-</sup> نهاية الأرب ٥/٢٢٦ - ٢٢٧.

ـ تاريخ الخلفاء، ص ٤٧٧ ـ ٤٢٨.

\_ الكامل في التاريخ ١٠ / ٢٨٤ ـ ٢٨٦ .

<sup>(</sup>١) القواضب: جمع قاضب: شديد القطع، يريد السيف. والطُّلا: الأعناق.

<sup>(</sup>٢) المستجن: المستتروراء الترس، وهو المجن. وطيبة: المدينة المنورة.

<sup>(</sup>٣) الواهي: الضعيف.

<sup>(</sup>٤) الصناديد: جمع الصنديد: السيد الشجاع. والأعاريب: العرب. ويغضى: يصبر ويمسنك عنه عفواً.

<sup>(</sup>٥) حمس الوغي : اشتد.

<sup>(</sup>٦) البرى : جمع البُرة، وهي حلقة تجعل في أنف البعير أو الأسير. الأجدع واحد الجُدَّع: الذي قطع أنفه. وراغم الأنف: الذليل، والجمع الرُغم الأنوف. تقول: أرغمه: أذله وحمله على فعل ما يكرهه.

<sup>(</sup>٧) الأباهم والأباهيم: جمع الإبهام: أكبر أصابع اليد أو الرجل.

<sup>(</sup>٨) الحرائم: النساء.

## $^{(1)}$ في تهنئة صلاح الدين الأيوبي $^{(1)}$ في تهنئة صلاح الدين الأيوبي $^{(1)}$ .

(من الخفيف)

يا مُنِيلَ الإسلام ما قد تَمنَى أم نُهتَيكَ اذْ تَمَلَكتَ عَدْنا إذْ تَمَلَكتَ عَدْنا إذ فَتحْتَ الشامَ حِصْنا فَحِصْنَا فَحِصْنَا وَحِصْنَا وَحِصْنَا وَحِصْنَا وَحِصْنَا وَمَحْمَنَا وَمَحْمَنَا وَمَحَلُ وَوَقَ الأسنَّةِ يُبننى مِنَا وَلَمنا نَهَ ضُتَ لم يتأنّا(٤) م ولمّا نَهَ ضُتَ لم يتأنّا(٤) و سناءً والبدرُ يَطْلُعُ وَهُنا(٤)

لستُ أَدْرِي بِأِيٍّ فَتْحٍ تُهنَّا أَنهنَّ مُلكَتَ شاماً أَنهنَّ شاماً قَد مَلكَتَ الجِنانَ قُطْراً فَقُطْراً فَقُطْراً إِنَّ دِينَ الإسلام منَّ على الخلل لكَ مدحُ فوقَ السمواتِ يُنشا كم تأتى النصرُ العزيزُ على الشا قُمْتَ في ظلمةِ الكريهة كالبدُ

<sup>(</sup>۱) هو هبة الله بن جعفر بن سناء الملك أبي عبد الله محمد بن هبة الله السعدي، أبو القاسم، القاضي السعيد، شاعر مشهور، عاصر صلاح الدين ومدحه. ولمد بمصر سنة ٥٤٥هه/ ١١٥٠م. كان من الرؤساء النبلاء، جيد الشعر، بديع الإنشاء. وهو أول من استكثر من الموشحات في المشرق، وقد ترك لنا عملاً عظيماً سماه: «دار الطراز في عمل الموشحات» واختصر كتاب الحيوان للجاحظ، باسم ورح الحيوان، وله العديد من المؤلفات. توفي في مصر سنة ٢٠٨هـ ١٢١١٢م. انظر ترجمته في: وفيات الأعيان ٢١/٦، ومعجم الأدباء ٢٩/٥٦١، والأعلام ٢٠١٨. وابن سناء الملك، حياته وشعره، تحقيق محمد ابراهيم نصر، ومراجعة د. حسين نصار. وتاريخ الأدب العربي. عصر الدول والإمارات (مصر والشام)، د. شوقي ضيف، ص٢٠٣.

<sup>(</sup>٢) هو يوسف بن أيوب بن شاذي أبو المظفر، صلاح الدين الأيوبي، الملقب بالملك الناصر، من أشهر ملوك الإسلام، ولد سنة ٥٣٢ هـ/١١٣٧ م بتكريت، وهو من قبيلة كردية. كسر الإفرنج وفتح القدس. توفي سنة ٥٨٩ هـ/١١٩٣ م. انظر: الأعلام ٢٢٠/٨.

<sup>(</sup>٣) معركة حطين: وقعت في ربيع الثاني ٥٨٣ هـ/١١٨٧ م. انتصر فيها صلاح الدين على الإفرنجة. وأسر ملك بيت المقدس، وأرناط موقد شرارة هذه الحرب. وقد ورد في هامش الديوان: قال ابن سناء هذه القصيدة سنة ٥٨٣ هـ قبل فتح المقدس وقد أشار فيها إلى الانتصارات العظيمة التي أحرزها صلاح الدين كانتصاره العظيم في حطين، واستيلائه على كثير من المعاقل والحصون كفتح طبريا، ونابلس وغيرها من مدن الشام وقلاعها. علماً أن صلاح الدين دخل بيت المقدس في رجب ٥٨٣ هـ/اكتوبر ١١٨٧ م. وقد صادف دخوله إليها يوم ذكرى معراج الرسول ﷺ.

<sup>(</sup>٤) لم يتأنًّا: الألف لضرورة الشعر، والفعل مجزوم بلم.

<sup>(</sup>٥) وهنا: بعد ساعة من الليل.

لم تقف قط في المعاركِ إلاَّ تجتنى النصر من ظُباك كان ال قَصَدتُ مَحْوَكَ الأعدادي فسرد الله حَمَلُوا كالجبال عِطْماً ولكنْ جمعوا كيلهم وجاؤوك أركا لم تُلاقِ الجيوشُ منهم ولكنَّ كلُّ مَنْ يجعل الخمديد لمه ثمو خَانَهُ ذلك السلاحُ فلا الرّم وتــولُّـتْ تــلك الــخـيـــولُ ولـــم يُـثـــ وتصيدتهم بحلقة صيد وجسرت منهم المدماء بحارا صَنَعَتْ فيهم وليمة عُرْس ظل معبودُهم لديك أسيراً صلبوا ربِّهمْ قَلَمْ يُغْنِ عنهم وحسوى الأسرُ كـلُّ مَلْكِ يبظنُّ الــدّ ظَنَّ ظَنَّا وكنتَ أصدقَ في اللَّه كم تمنّى اللقاء حتّى رآهُ رقّ من رحمة له القيلة والغُلَّ

كنتُ يما يموسفُ كيموسفَ حُسْنَا عضت قد صحفوه فصار غُصنا لهُ مَا أُمُّلُوه عَنْكَ وعنَّا جَعَلَتْهِ عَمْلاتُ خيلِكَ عِهْنا(١) ناً فَمَنْ هِـدٌ فارساً هِـدٌ رُكْنا كَ لاقبيتهم جبالاً وَمُدنا باً وتاجاً وطيلساناً ورُدْنا(٢) حُ يعنني ولا المهنددُ طَنّا نَ عليها بأنَّها ليس تُشْكِي تَجْمَعُ الليثَ والغيزالَ ٱلأغناث فحرت فوقها الجزائر سُفْنا(٤) رَقَصَ المَشْرُفيُّ فيها وغني مستضاماً فاجعل له النارَ سيُّجنا(؟) من يُسرى بعدد صَلْبهِ قطُّ أغنى؟(٦) هسرَ يفنى ومُلْكَـهُ ليس يَفنى به يسقسيناً وكانَ أكذت ظنّا فتمني لوأنه ما تمني عليه فكلما أنّ أنّا

<sup>(</sup>١) العظم: العظيم، الكبير. والعهن: الصوف.

<sup>(</sup>٢) الردن بالضم: أصل الكم والجمع أردان. والمعنى: إن هؤلاء المحاربين ارتدوا الخديد فاختفوا فيه تماماً.

<sup>(</sup>٣) الغزال الأغن: الذي يخرج صوته من خياشيمه.

<sup>(</sup>٤) الجزائر: جمع جزور، وهو الشاة المذبوحة أو الناقة. وفي البيت تورية.

<sup>(</sup>٥) المعبود: صليب الصلبوت.

<sup>(</sup>٦) ربهم: المسيح. وقد أشار إلى صليب الصلبوت الذي سلب بعد كسرة حطين، وأسر الملك والإبرنس صاحب الكرك وغيرهما من أعاظم الفرنج.

والبلعين الإبسرنس أصبح ملبو أنتَ ذَكَيْتَهُ فوفّيتَ نَـذُراً وثهادت عرائش المُدْن تُجْلَى لا تَخُصُّ الشامَ منكَ التهاني قــد ملكتَ البــلادَ شــرقــاً وغــربــاً واغتىدى الـوصفُ في عُـــلاكَ حسيـراً

حَ يَمين لم تُعْدِم الدينَ يُمنَا (١) كنتَ قلَّمتَهُ فجوزيْتَ خُسْنا وثسمسارُ الأمسالِ فيسهنُّ تُسجُنَّى كلُّ صُفْع وكلُّ قُلطُر يُهنَّا وحسويت الأفاق سهلل وحسؤنا أيُّ لفظ يقالُ أو أيّ معنى ـ ديوان ابن سناء الملك ٢ / ٣٤٠ ـ ٣٤٣.

#### ٢١ ـ من قصيدة بهاء الدين زهير(٢) في مدح السلطان الملك الكامل ناصر الدين بن أيوب حين انتزع ثغر دمياط من الإفرنج (١٦)

(من الطويل) بِكَ اهتزّ عِطفُ الدّينِ في حُلل النّصرِ وَرُدّتْ على أعقبابِها مِلّةُ الكُفْرِ وَتُوْفُلُ منهُ في مَطَادِفِهِ الخُضْرِ(٤)

تَمِيسُ بِـهِ الأيّـامُ في حُلَلِ الصّبـا

<sup>(</sup>١) الإبرنس: أرناط: كان من ملوك الفرنج الذين غدروا بالمعاهدة، وقتل بعض المسلمين في الهدنة، وسبُّ الدين الإسلامي، فنذر صلاح الـدين إن ظفر بـه ليقطعن عنقـه، وقد ظفـر به وقتله. انــظر: الروضتين في أخبار الدولتين، أبو شامة ٢/٨١.

<sup>(</sup>٢) أبو الفضل بهاء الدين زهير بن محمد بن علي بن يحيي بن الحسن بن جعفر بن المنصور بن عاصم الأزدى المكي، القوصيّ المنشأ المصري الدار، ولد سنة ٥٨١ هـ/١١٨٦ م بوادي نخلة بقرب مكة. وربي بصعيد مصر بقوص، وقرأ الأدب وسمع الحديث وبرع في النظم والنثر، وله الشعر الرائق الفائق. وكان كاتباً وشاعراً مشهوراً معروفاً، ورئيساً فاضلًا حسن الأخلاق. اتصل بخدمة الملك الصالح نجم الدين أيوب في حياة أبيه الملك الكامل، ودام في خدمته إلى أن توفي سنة ٦٥٦ هـ/١٢٥٨ م. انظر ترجمته: وفيات الأعيان ٣٣٢/٢ ـ ٣٣٨. والنجوم الزاهرة ٢/٧٦ ـ ٦٣. والأعلام ٥٢/٣. وتــاريخ الأدب العربي، عصر الدول والإمارات (مصر والشام) د. شوقى ضيف، ص ٢٧٨ - ٢٨٦. ومقدمة الديوان.

<sup>(</sup>٣) دمياط: مدينة في مصر على نهر النيل، حاصرها الصليبيون وفتحوها سنة ٦٤٧ هـ/١٣٤٩ م، وانتزعها الملك الكامل سنة ٦٤٨ هـ/١٢٥٠ م، من لويز التاسع.

وترفل: من رفل: جرّ ذيله (٤) العطف: عطف كل شيء جانبه، ومن الإنسان من لدن رأسه إلى و١٠ وتبختر في سيره. والمطارف: جمع المُطْرَف: رداء من خزُّ موبع ذو أعلام.

ومنْ أُجْلِهِ أضحى المُقَـطُّمُ شـامخــاً فيسا ملكماً سسامَى المملائِسكَ رفْعَــةً وما فرحتْ مصرٌ بذا الفتح وَحْدَها فلوْ لم يَقُمْ باللهِ حقَّ قيامِهِ وأقْـــسِـــمُ لـــولا هِـــمَّــةُ كـــامِـــليَّـــةُ فقل لرسول الله إنّ سمييه به آرتُجعَتْ دِمياطُ قهراً من العِدى ثلاثة أعوام أقمت وأشهرا وليلة غَزُو للعدوّ كأنّها فيا ليلةً قد شرق الله قدرَها ســـدَدْتَ سبيــلَ البــرِّ والبحــرِ عَنْهُمُ وجيش كمشــلِ الليــل ِ هــــوْلًا وهيبــةً فما زِلْتَ حتى أيّدَ الله حِزْبَـهُ فروّيتَ منهمْ ظاميءَ البيضِ والقَنَــا وجماءَ ملوكُ الـروم نحــوكَ خُضَّعــاً أتَوْا مَلِكاً فَوْقَ السِّماكِ مَحَلُّهُ

ينافسُ حتى طُورَ سيناءَ في القَدْر ففي الملإ الأعلى لَهُ أَطْيَبُ اللَّذُكُر لقد فرحت بغداد أكثر من مصر لما سَلِمَتْ دارً السَّلامِ من اللَّهُ عُرِ لخافت رجالٌ بالمقام وبالحِجْر(١) حَمَى بَيْضَةَ الإسلامِ من نُـوَبِ الدّهـرِ وطهَّـرهــا بــالسيفِ والمِلَّةِ الــطُّهْــر تُجاهدُ فيهم لا برزيد ولا عَمْرو لكثرةِ مَنْ أَرْدَيْتُـهُ ليلةُ النَّحْر ولا غَـرْوَ إِنْ سَمَّيْتُها ليلةَ القَـدْرِ بسابحةٍ دُهْم وسالحةٍ غُرِّ(٢) وإن زانه ما فيه من أنجم ِ زُهْرِ (٣) وأشرقَ وجهُ الأرضِ جَذْلانَ بالنَصرِ (1) وأشبعتَ منهم طاويَ الذئب والنسرِ (٥) تُجَرِّرُ أَذيالَ المهانَةِ والصُّغْر فمن جوده ذاك السّحابُ الذي يسري(٦)

<sup>(</sup>١) همة كاملية: أي همة الملك الكامل. والمقام: مقام إبراهيم بمكة. والحجر: ما حواه الحطيم المحاط بالكعبة من جانب الشمال.

<sup>(</sup>٢) الجياد السابحة: السريعة العدو. والدهم: جمع الأدهم، وهو الفرس الأسود. ولعله أراد: «بسانحة دهم وسابحة غرّ»، أو «بسابحة دهم وسانحة غرّ» ليجانس ويطابق، وذلك في: «سابحة»و«سانحة»، و«دهم» و «غرّ». تقول سنح الطائر أو الظبي: مرّ عن مياسرك إلى ميامنك، فولاك ميامنه، والعرب يتيمنون به فهو سانح. والغر: البيض.

<sup>(</sup>٣) الأنجم الزهر: يقصد قواد الجيش وجنوده.

<sup>(</sup>٤) الجذل: الفرح.

<sup>(</sup>٥) الطاوي: الجوعان. والبيض: السيوف. والقنا: الرماح.

<sup>(</sup>٦) السماك: السماكان: نجمان نيران أحدهما في الشمال، وهو السماك الرامح والثاني في الجنوب وهو ٢٠٠٠

فمنَّ عليهم بالأمانِ تكسُّرماً فللَّهِ يَوْمُ الفتح يَوْمُ دُخولِها ويا سَعْدَ قَوْم أَدْرَكوا فيه حظَّهمْ لكَ اللَّهُ أَمَنْ أَثْنَى عليكَ فإنّما يُقطِّرُ عَنْك المدحُ من كلِّ مادح يُقطَّر عَنْك المدحُ من كلِّ مادح

على الرغم من بيض الصوارم والسَّمْو وقد طارت الأعلامُ منها على وَكُو لقد حَمَعَوا بينَ الغنيمة والأجر من القتل قد أنْجَيْتُهُ أوْ مِنَ الأسرِ ولوْ جاء بالشمس المنيرة والبَـدْدِ ديوان بهاء الدين زهير، ص ١٢١ - ١٢٤.

<sup>=</sup> السماك الأعزل. ويقال: إنه سمي الرامح: لأن أمامه كوكبا صغيراً يقال له: راية السماك ورمحه. وللآخر: السماك الأعزل: لأن ليس أمامه شيء، وهناك رواية: «فوق السحاب».



### ثانيا: النثر

## ١ عبد الله بن المقفع (١) (من الأدب الصغير)

لا يُؤَمِننَك شَرَّ الجاهلِ قرابة ولا جِوارٌ ولا إِلْفَ (٢). فإنَّ أَخْوَفَ ما يكونُ الإنسانُ لحريقِ النارِ أقربُ ما يكونُ منها، وكذلك الجاهلُ إن جَاوَرَكَ أَنْصَبَكَ (٢)، وإنْ ناسَبَكَ جَنَى عليكَ، وإنْ أَلِفَكَ حَمَلَ عليكَ ما لا تُطِيقُ، وإنْ عاشَرَكَ آذَاكَ وأَخَافَكَ، مع أنَّهُ عندَ الجوعِ سَبُعٌ ضَارٍ (٤)، وعند الشِّبَعِ مَلِكٌ فَظًّ، وعندَ الموافقةِ في الدِّينِ قائدٌ إلى جهنَّم. فأنتَ بالهربِ منهُ أَحقُ منكَ بالهربِ من : شُمّ الأساودِ (٥)، والحريقِ المَخُوفِ،

<sup>(</sup>۱) عبد الله بن المقفع الكاتب المشهور بالبلاغة، صاحب الرسائل البديعة، وهو من أهل فارس، كان مجوسياً، فأسلم على يد عيسى بن علي عم السفاح والمنصور الخليفتين من خلفاء بني العباس، ثم كتب له واختص به، وكان يتهم بالزندقة. وكان المهدي بن المنصور الخليفة يقول: ما وجدت كتاب زندقة إلا وأصله ابن المقفع. وقد اجتمع ابن المقفع بالخليل بن أحمد الفراهيدي، فلما افترقا قيل للخليل: كيف رأيت؟ قال: علمه أكثر من عقله. وقيل لابن المقفع: كيف رأيت الخليل؟ قال: عقله أكثر من علمه. وقيل: إنه هو الذي وضع كتاب كليلة ودمنة. وله من الرسائل: الأدب الكبير. والأدب الصغير. والصحابة. مات مقتولاً سنة ١٤٧ هـ/ ٧٥٩ م. وكانتمولادته سنة ٢٠١ هـ/ ٢٥٧ م بالعراق. انظر ترجمته في: وفيات الأعيان ٢/١٥١ ـ ١٥٥. والأدب المقارن للدكتور طه ندا، ص ١٤١ ـ ١٤٨.

<sup>(</sup>٢) الإلف: الصداقة.

<sup>(</sup>٣) أي: أن الإنسان يشتد خوفه كلما قرب من النار، وكذلك الجاهل يخافه الإنسان كلما كان ذا صلة قوية به. وأنصبه: أتعبه.

<sup>(</sup>٤) الضاري من الحيوانات: المفترس.

<sup>(</sup>٥) الأساود: جمع الأسود، وهي الثعابين الكبيرة السوداء.

والسدَّيْنِ الفسادحِ (١) والسدَّاءِ العَيساءِ (١). - الأدب الكبير والأدب الصغير، ص ١٧٦ - ١٧٧.

## ٢ ـ عبد الله بن المقفع (من كليلة ودمنة)<sup>(٦)</sup> الحمامة والثعلب ومالك الحزين<sup>(٤)</sup>

قَالَ دَبْشَلِيمُ (٥) ٱلْمَلِكُ لَبَيْدَبا ٱلْفَيْلَسُوفِ: قَدْ سَمِعْتُ هذا ٱلْمَثَلَ فآضْرِبْ لِي مَثَلاً

(١) الغادح: المرهق.

(٢) الداء العياء: المرض الذي لا يبرأ منه.

(٣) يقال: إن ابن المقفع هو الذي وضع كتاب كليلة ودمنة. وقيل: إنه لم يضعه، وإنما كان باللغة الفارسية، فعربه ونقله إلى العربية، وإن الكلام الذي في أول هذا الكتاب من كلامه. ويقال: إن هذا الكتاب هندي فارسي عربي، هندي باعتبار أصله، فارسي لأنه انتقل إلى أيدي الفرس فترجموه إلى لغتهم وزادوا فيه أبوابا، عربي لأن الترجمة العربية التي أخذت عن الفارسية صارت هي الأصل والمصدر، بعد أن ضاعت الترجمة الفارسية.

أما عن سبب تأليف الهنود له ففي مقدمة الكتاب بيانه، ذلك أن دبشليم الملك نظر فرأى الملوك من قبله وضعوا الكتب التي يذكرون فيها أيامهم وسيرتهم تخليداً لذكرهم من بعدهم، وأحب أن يكون له كتاب على هذا النسق يذكر به، فدعا إليه الحكيم بيدبا وعرض عليه الأمر، وطلب منه أن يضع له كتابًا بليغاً يستفرغ فيه عقله يكون ظاهره سياسة العامة وتربيتها على طاعة الملك، وباطنه أخلاق الملوك وسياستها للرعية. وطلب منه أن بكون مشتملًا على الجد والهزل واللهو والحكمة والفلسفة. وأقام بيدبا حولًا كاملًا يؤلف الكتاب، جعل فيه الكلام على ألسنة البهائم والسباع والطير، وصار الحيوان لهواً وما ينطق به حكماً وأدبأ. وصمته ما يحتاج إليه الإنسان من سياسة نفسه وأهله وخاصته، وجميع ما يحتاج إليه من أمر دينه ودنياه وآخرته، وما يحضه على حسن طاعته للملوك. وحمل هذا الكتاب إلى دبشليم الملك وأخبره عن رمز كل باب من أبوابه. فأعجب به لأنه حقق ما أراد، فأمر بتدوينه وحفظه في خزانته، وكان يخاف عليه من أهل فارس. إلا أن الكتاب وصل إليهم، فاطلعـوا عليه، ونقلوه إلى لغتهم. (انظر: الأدب المقارن للدكتور طه ندا، ص ١٤٣ ـ ١٤٥ للاطلاع على الطريقة التي نقل بها الكتاب إلى اللغة الفارسية). ومن ثم نقله ابن المقفع إلى العربية، وقدم له بمقدمة أو تمهيد طويل، شرح فيها أغراض الكتاب. ويقال: إن المنصور أمر والي البصرة بقتل ابن المقفع لأسباب سياسية، وكان الوالي يكرهه، فاغتاله، وأماته شرّ ميتة، ويقال: إن الكتاب كان سبباً في قتله. انظر: ابن خلكان ١٥١/٢ - ١٥٥. والأدب المقارن، ص ١٤١ - ١٥٥. ومقدمة كتاب كليلة ودمنة، طبعة المطبعة الأميرية بالقاهرة سنة ١٣٤٣ هـ/١٩٢٥ م، ص ٦ ـ ٥٨.

مالك الحزين: يقال له: البلشون، طائر من طيور الماء، زعموا أنه دعي بذلك لأنه لا يزال يقعد بقرب المياه ومواضع نبعها من الأنهار، فإذا جفت يحزن على جفافها، ويبقى حزيناً، كثيباً، وربما ترك الشرب حتى يموت عطشاً، خوفاً من زيادة نقصها إذا شرب منها. انظر: في النقد والأدب، لايليا حاوي، ص ٢٩٩.

(٥) قيل: إنه ملك هندي من سلالة من قهرهم الإسكندر الأكبر حين زحف إلى الهند سنة ٣٢٦ ق. م.

في شَانِ آلرَّجُلِ آلذي يَرَىٰ آلرَّأَيَ لِغَيْرِهِ ولا يَرَاهُ لِنَفْسِهِ. قالَ ٱلْفَيْلَسُوفُ: إِنَّ مَثَلَ ذٰلِكَ مَثَلُ ٱلْحَمَامَةِ وَآلَتَّعْلَبِ وَمَالِكٍ ٱلْحَزِينِ. قالَ آلْمَلِكُ: ومَا مَثَلُهُنَّ؟.

قالَ الْفَيْلَسُوفُ: زَعَمُوا أَنَّ حَمَامَةً كَانَتْ تُفْرِخُ فِي رَأْسِ نَخْلَةٍ طَويلَةٍ ذَاهبَةٍ في السَّمَاءِ. فَكَانَتِ الْحَمَامَةُ تَشْرَعُ في نَقْلِ الْعُشِّ إِلَى رَأْسِ تِلْكَ النَّخْلَةِ، فَلا يُمْكِنُهَا ما تَنْقُلُ مِنَ الْعُشِّ وَتَجْعَلُهُ تحْتَ الْبَيْضِ إِلَّا بَعْدَ شِدَّةٍ وَتَعَبٍ ومَشَقَّةٍ لِطُولِ النَّخْلَةِ وَسُحْقِهَا(۱). وكانَتْ إِذَا فَرَغَتْ مِنَ النَّقُلِ بَاضَتْ ثُمَّ حَضَنَتْ بَيْضَهَا، فإذا انْقَاضَ (۱) وَكَانَتْ إِذَا فَرَغَتْ مِنَ النَّقُلِ بَاضَتْ ثُمَّ حَضَنَتْ بَيْضَهَا، فإذا انْقَاضَ (۱) وأَذُركَ (۱) فِرَاخُهَا جَاءَهَا ثَعْلَبُ قَدْ تَعَهَّدَ (٤) ذٰلِكَ مِنْهَا لِوقْتِ قَدْ عَلِمَهُ رَيْثَمَا يَنْهَضُ وَأَحْهَا، فَوْقَتَ بِأَصْلِ النَّخْلَةِ فَصَاحَ بِهَا وَتَوَعَّدَهَا أَنْ يَرْقَىٰ إِلَيْهَا أَوْ تُلْقِي إِلَيْهِ فِرَاخَها فَرُخُونِ، إِذْ أَقْبَلَ مالِكُ الْحَزِينُ فَوَقَعَ فَيْلُقِيهَا إِلَيْهِ. فَرَيْنَمَا هِي ذَاتَ يَوْم، وقَدْ أَدْرَكَ لَهَا فَرْخانِ، إِذْ أَقْبَلَ مالِكُ الْحَزِينُ فَوَقَعَ عَلَى النَّخْلَةِ. فَلَمَّا رَأَى الْحَمَامَةَ كَثِيبَةً حَزِينَةً شَدِيدَةَ الْهَمِّ قَالَ لَهَا: يا حَمَامَةُ! مَالِي عَلَى النَّخْلَةِ فَأَقْرَقُ (۱) إِنَّ الْحَمَامَة كَثِيبَةً حَزِينَةً شَدِيدَةَ الْهَمِّ قَالَ لَهَا: يا حَمَامَةُ! مَالِي عَلَى النَّخْلَةِ فَأَوْرَقُ (۱) إِنَّ الْحَمَامَة كَثِيبَةً حَزِينَةً شَدِيدَةَ الْهَمِّ قَالَ لَهَا: يا حَمَامَةُ! مَالِي كَاسِفَةَ (۱) الْبَالِ سَيِّئَةَ الْحَالِ ؟ فَقَالَتْ لَهُ: يا مَالِكُ الْحَزِينُ، إِنَّ ثَعْلَا دُهِيتُ (۱) مِنْهُ، فأَطْرَحُ كُلَّمَا كَانَ لِي فَرْخَانِ، جَاءَنِي يَتَهَدَّذَى ويَصِيحُ في أَصْلِ آلنَّنُولَةِ فأَفْرَقُ (۲) مِنْهُ، فأَطْرَحُ قَلَاتُ فَي قَرْخَى .

قَالَ لَهَا مَالِكٌ آلْحَزِينُ: إِذَا أَتَاكِ لِيَفْعَلَ مَا تَقُولِينَ فَقُولِي لَهُ لَا أُلْقِي إِلَيْكَ فَرْخَيَّ فَارْقَ إِلَيْ وَغَرِّرْ (^) بِنَفْسِكَ، فإذا فَعَلْتَ ذٰلِكَ وأَكَلْتَ فَرْخَيَّ طِـرْتُ عَنْكَ وَنَجَـوْتُ بِنَفْسِي.

فَلَمَّا عَلَّمَهَا مَالِكٌ ٱلْحَزِينُ هذِهِ ٱلْحِيلَةَ طَارَ فَوَقَعَ عَلَى شَاطِيءِ نَهْرٍ، وأَقْبَلَ

<sup>(</sup>١) السحق: العلو.

<sup>(</sup>٢) انقاض البيض: انكسر وخرجت منه الأفراخ.

<sup>(</sup>٣) أدرك: بلغ.

<sup>(</sup>٤) تعهد: تفقد وعرف.

<sup>(</sup>٥) كاسفة: متغيرة، عابسة.

<sup>(</sup>٦) دهيت: بليت وأصبت منه بشر.

<sup>(</sup>٧) أفرق: أخاف.

<sup>(</sup>٨) غرر بنفسك: أي عرضها للهلاك.

ٱلتَّعْلَبُ في ٱلْوَقْتِ ٱلذي عَرَفَ فَوَقَفَ تَحْتَ ٱلنَّخْلَةِ ثُمَّ صَاحَ كَمَا كَانَ يَفْعَلُ. فأَجابَتُهُ ٱلْحَمَامَةُ بِمَا عَلَمَهَا مَالِكَ ٱلْحَزِينُ. فَقَالَ لَهَا: أُخْبِرِيني مَنْ عَلَّمَكِ هذا: قالَتْ: عَلَّمَنِي مَالِكُ ٱلْحَزِينُ.

فَتَوَجُهَ النَّعْلَبُ حَتَّىٰ أَتَى مالِكا ٱلْحَزِينَ عَلَى شَاطِيءِ ٱلنَّهْرِ فَوَجَدَهُ وَاقِفاً، فَقَالَ لَهُ ٱلنَّعْلَبُ: يَا مَالِكُ ٱلْحَزِينُ، إِذَا أَتَنَكَ ٱلرِّيحُ عَنْ يَمِينِكَ فَأَينَ تَجْعَلُ رَأْسَكَ؟ قَالَ: عَنْ يَمِينِي أَوْ شِمَالِي. قَالَ: فَإِذَا أَتَنْكَ عَنْ شِمَالِكَ أَينَ تَجْعَلُ رَأْسَكَ؟ قَالَ: أَجْعَلُهُ عَنْ يَمِينِي أَوْ خَلْفِي. قَالَ: فَإِذَا أَتَنْكَ ٱلرِّيحُ فِي كُلِّ مَكَانٍ وكُلِّ فَاحِيةٍ، أَينَ تَجْعَلُهُ؟ قَالَ: أَجْعَلُهُ تَحْتَ جَنَاحَيْكَ؟ مَا أَرَاهُ يَتَهَيَّا لَكَ(١). تَحْتَ جَنَاحَيِّ، قَالَ: فَأَرْنِي كَيْفَ تَصْنَعُ، فَلَعَمْرِي، يَا مَعْشَرَ ٱلطَّيْرِ، لَقَدُ فَضَّلَكُمُ الله عَلَيْنَا وَلَكَنَّ تَدْرِينَ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ مِثْلَ مَا نَدْرِي فِي سَنَةٍ. وَتَبْلُغْنَ مَا لا نَبْلُغُ وَتُدْخِلْلَ وَلُوسَكُنُّ تَحْتَ أَجْنِحِتِكُنَّ مِنَ ٱلْبُرْدِ وَٱلرَّيحِ، فَهَنِيثًا لَكُنَّ، فَأَرْنِي كَيْفَ تَصْنَعُ؟ فَأَدْخَلَ وَتُدْخِلْلَ وَتُكُنَّ تَدْرِينَ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ مِثْلَ مَا نَدْرِي فِي سَنَةٍ. وَتَبْلُغْنَ مَا لا نَبْلُغُ وَتُدْخِلُلُ وَلُوسَكُنُ تَحْتَ أَجْنِحِتِكُنَّ مِنَ ٱلْبُرْدِ وَٱلرَّيحِ، فَهَنِيثًا لَكُنَّ، فَأَرْنِي كَيْفَ تَصْنَعُ؟ فَأَدْخَلَ وَتُدْخِلُلُ وَلَالَيحِ، فَهَنِيثًا لَكُنَّ، فَأَرْنِي كَيْفَ تَصْنَعُ؟ فَأَدْخَلُ وَلَالِيلِ رَأْسُهُ تَحْتَ جَنَاحَيْهِ فَوْتَبَ عَلَيْهِ ٱلنَّعْلَبُ مَكَانَهُ (١)، فَأَخْذَهُ، فَهَمَزَهُ (١) هَوْتَ مَنْ فَيْفَ اللَّهُ لِنَفْسِهَا، وتَعْجَزُ عَلْ ذُلِكَ لِنَفْسِكَ حَتَّىٰ يَتَمَكِّنَ مِنْكَ عَدُولَكَ، ثُمَّ قَتَلَهُ وأَكَلَهُ.

ـ كليلة ودمنة ص ٤٠٣ ـ ٤٠٥. (منشورات دار مكتبة الحياة ـ بيروت ١٩٨٣).

> ٣ ـ الجاحظ <sup>(٥)</sup> (احتيال الحيَّات للصيد)

حدثنا أبو جعفرٍ المكفوفُ النحويُّ العنبريُّ، وأخوه رَوحٌ الكاتب ورجالً من بني

<sup>(</sup>١) ما أراه يتهيأ لك: ما أظنه يمكنك ذلك.

<sup>(</sup>٢) مكانه: أي في مكانه.

<sup>(</sup>٣) همزه: عضّه.

<sup>(</sup>٤) دق عثقه: كسرها.

 <sup>(</sup>٥) هو عمرو بن بحر بن محبوب الكتاني، أبو عثمان، ولد سنة ١٦٣ هـ/٧٨٠ م بالبصرة، ودرس فيها وفي
 بغداد، أخذ النحو عن الاخفش، وأخذ الكلام عن النظام، وتلقف الفصاحة من العرب شفاها بالبربد،

العنبر، أن عندهم في رمال بلعنبر حية تصيد العصافير، وصِغَارَ الطيرِ باعجبِ صيدٍ. وعموا أنها إذا انتصف النهارُ واشتد الحرَّ في رمال بلعنبر، وامتنعت الأرض على الحافي والمنتعل. وَرَمِض الجُنْدَبُلا)، غَمَسَتْ هذه الحيةُ ذَنَبها في الرمل، ثم انتصبتْ كأنها رمح مركوز، أو عود ثابت، فيجيء الطائرُ الصغيرُ أو الجرادةُ، فإذا رأى عوداً قائماً، وَكِرِهَ الوقوعَ على الرَّمل لشدةِ حرَّه، وقَعَ على رأس الحيَّةِ، على أنها عُود. فإذا وقعَ على رأسها قبضتْ عليه، فإن كان جرادةً أو جُعَلاً (٢) أو بعض ما لا يُشبعها مثله، ابتلعته، وبقيت على انتصابها. وإن كان الواقعُ على رأسها طائراً يُشبعها مثله أكلته وانصرفت. وأنّ ذلك أنّ الطائر لا يشكُ أنّ الحيّة عود، وأنهُ سيقومُ له مقامَ الجِذْل للجِرْباء (٢)، إلى أنْ يَسْكنَ الحرّ وَوَهْجُ الرَّمل .

(وفي هذا الحديث من آلعَجَبِ أن تكونَ هذه الحيةُ تهتدي لمثل هذه الحيلة. وفيه جهلُ الطاثر بفرقِ ما بين الحيوانِ والعودِ وفيه قلة اكتراثِ الحيةبالرمل الذي عاد اكالجمر العصلح أن يكون ملةً (٥) وموضعاً للخبزة الله النه يشتمل ذلك الرمل على ثلث

<sup>=</sup> يقال: إنه لم يقع بيده كتاب قط إلا استوفى قراءته كاثناً من كان، حتى إنه كان يكتري دكاكين الوراقين، ويبيت فيها للنظر.. وكان واسع العلم بالكلام، كثير التبحر فيه، ومن أعلم الناس به وبغيره من علوم الدين والدنيا. ويقال: إنه كان عالم زمانه، وكبير أثمة الأدب. نسبت إليه فرقة الجاحظية، وهي إحدى فرق المعتزلة. كان دفيق التعليل، حرّ التفكير، ذا ملاحظة دقيقة، وروح مرحة. صور أحوال عصره أجمل تصوير. فلج في آخر عمره، كان مشوه الخلقة. قتلته مجلدات من الكتب وقعت عليه، فمات والكتاب على صدره، سنة ٢٥٥ هـ/٨٦٩ م. من مؤلفاته: البيان والتبيين، والحيوان، والبخلاء. انظر نرجمته في: معجم الأدباء ٢٤/ ١٤٤. ووفيات الأعيان ٣/ ٤٧٠ - ٤٧٥. والأعلام ٥/٤٤.

<sup>(</sup>١) الجندب: ضرب من الجراد صغير. ورمض: آلمه الرمض وأحرقه، وهو بالتحريك شدة وقع الشمس على الرمل ونحوه.

<sup>(</sup>٢) الجعل: ضرب من الخنافس.

 <sup>(</sup>٣) الجذل: بالكسر والفتح: ما عظم من أصول الشجر، وما على مثال شماريخ النخل من العيدان.
 والحرباء: دويبة بطيئة الحركة تتلون ألواناً، لتحفظ نفسها بذلك.

<sup>(</sup>٤) عاد: بمعنى صار.

<sup>(</sup>٥) الملة: بالفتح: الرماد الحار. والخبزة، بالضم: عجين يوضع مي الملة حتى ينضج.

الحية ساعاتٍ من النهار، والرملُ على هذه الصفة. فهذه أعجوبة من أعاجيب ما في الحيات).

ـ كتاب الحيوان ١٠٧/٤ ـ ١٠٨.

# ٤ ــ الجاحظ (قصة أهل البصرة من المسجدييّن)(١)

قال أصحابُنا من المسجِدِيّين: اجتمع ناسٌ في المسجدِ ممن يَتْعَدل (٢) الاقتصادَ في النفقةِ، والتَّنْمِيةُ للمال، من أصحاب الجَمْع والمنْع (٣). وقد كان هذا المذهبُ صار عندهم كالنَّسَب الذي يَجْمَعُ على التَّحابِ، وكالحَلِفِ(٤) الذي يَجْمَعُ على التَّحابِ، وكالحَلِفِ(٤) الذي يَجْمَعُ على التَّناصر. وكانوا إذا التقوا في حَلقِهم (٥) تذاكروا هذا البابَ(٢)، وتطارحُ وو(٧) وتدارسُوه:

فقال شيخ منهم: ماءُ بئرنا \_ كما قد علمتم \_ مِلْحٌ أُجاجٌ (^) لا يَقْرَبُه الحِمارُ، ولا تُسِيغه (٩) الإبلُ، وتموتُ عليه النخلُ. والنّهرُ منا بعِيدُ. وفي تكلُّفِ العَـذْبِ علينا

<sup>(</sup>۱) يظهر أنهم كانوا طائفة خاصة من البخلاء يجتمعون في المساجد، كما يجتمع أهل الصناعة الواحدة، أو الرأي الواحد في أنديتهم لعهدنا هذا. وهذه القصة من كتاب: «البخلاء» الذي يعرفه الجاحظ بقوله: هإنه كتاب في نوادر البخلاء، واحتجاج الأشحاء، وما يجوز من ذلك في باب الهزل، وما يجوز في باب الجدّه. أما عن سبب وضعه الكتاب، فقد كان العصر العباسي، عصر تنازع بين العرب والموالي، يظهر كل منهم مثالب الآخر، ولعل الجاحظ قصد في كتابه إظهار بخل الفرس.... إلى جانب إظهار الأساليب القصصية...

<sup>(</sup>٢) ينتحل الاقتصاد: يدعيه ويتخذه مذهبا.

<sup>(</sup>٣) جمع المال ومنعه من أن يتفلت من أيديهم ويذهب.

<sup>(</sup>٤) الحلف: العهد.

<sup>(</sup>٥) جمع حَلَقة، بفتح اللام، وهناك لغة أخرى بتسكين اللام في المفرد.

<sup>(</sup>٦) هذا الباب: أي البخل.

<sup>(</sup>٧) تطارحوه: طرح كل منهم ما عنده من الآراء فيه على أصحابه.

<sup>(</sup>٨) ملح أجاج: أي ملح مرّ.

<sup>(</sup>٩) ساغ الشراب: سهل مدخله في الحلق.

مُؤْنة (1) . فكنًا نمزُجُ (٢) منه للحمارِ، فاعتلَ عنه (٣) ، وانتقضَ علينا (٤) من أجله . فصرنا بعد ذلك نُسقيه العذبَ صِرفا (٥) . وكنتُ أنا والنعجةُ (١) كثيراً ما نغتيسل بالعذْبِ، مخافَة أن يعترِيَ جلُودَنا منه مثلُ ما اعترى جَوْفَ الحِمارِ . فكان ذلك الماءُ العذبُ الصافى يَذْهبُ باطِلا .

ثم انفتح لي فيه بابٌ من الإصلاح ، فعَمَدْتُ إلى ذلك المتوضَّا (٧) ، فجعلتُ في ناحيةٍ منه حُفْرَةً ، وصَهْرَجْتُهَا (٨) وملَّستُها، حتَّى صارتْ كأنّها صخرةً مَنْقورةً . وصوَّبتُ إليها المسيلَ (٩) . فنحنُ الآن إذا اغتسلنا صار (١١) الماءُ إليها صافياً ، لم يُخَالطُه شيءٌ . والحمارُ أيضاً لا تَقَرُّزَ له (١١) منه . وليس علينا حَرَجٌ (١٢) في سَقْيِه منه . وما علِمْنا أن كتاباً حرَّمه (١٢) ، ولا سُنَّة نهتْ عنه . فربحنا هذه منذ أيّام ، وأسقطنا مُؤْنةً عن النفس والمال ، مَال القوم (١٤) . وهذا بتوفيق الله ومَنه (١٥) .

\* \* \*

<sup>(</sup>١) أي تكلف جلب الماء العذب. ومؤنة: مشقة وكلفة.

<sup>(</sup>٢) نمزج منه: نضيف إليه شيئاً من ماء عذب.

<sup>(</sup>٣) اعتل عنه: أضرب عنه وأحجم. وقد جاءت «اعتل» متعدية بعن ، وهي ليست كذلك، وإنما جاء في اللسان: واعتله: تجنى عليه، فقد ضمن اعتل معنى أحجم أو أضرب، فعداه بعن.

<sup>(</sup>٤) وانتقض علينا: عصانا وخرج علينا.

<sup>(</sup>٥) أي: غير ممزوج بماء البشر.

<sup>(</sup>٦) يريد بالنعجة: أمرأته. وفي اللسان: تكنى بالنعجة والشاة عن المرأة.

<sup>(</sup>٧) اسم مكان من توضأ.

<sup>(</sup>٨) صهرجتها: عملتها بالصاروج، وهو القطران.

<sup>(</sup>٩) أي: وجهته إليها. والمسيل: اسم مكان من سال.

صار: بمعنى اتجه وذهب.

<sup>(</sup>١١) تقزز من الشيء: نفر منه لدنسه.

<sup>(</sup>١٢) حرج: إثم.

<sup>(</sup>١٣) حرَّمه: أي حرَّم سقى الحمار من ماء الاغتسال.

<sup>(</sup>١٤) فربحنا الّخ: الإشارة إلى المسألة المستفادة من الكلام السابق، وهي المحافظة على الماء العذب بإسالته إلى تلك الحفرة المصهرجة. وقوله: مال القوم: يريد بالقوم: أسرته وأهله.

<sup>(</sup>١٥) منه: فضله ونعمته.

فاقبلَ عليهم شيخٌ فقال: هل شَعَرْتم بموتِ مريمَ الصَّنَاع (۱٬ فإنَّها كانت من ذُواتِ الاقتِصادِ، وصاحبَةَ إِصْلاحٍ ، قالوا: فحدِّثنا عنها. قال: نوادِرُها كثيرةً ، وحديثها طويلً . ولكنِّي أُخِيركم عن واحدةٍ فيها كِفاية . قالوا: وما هي؟ قال: زَوَّجَت ابنتها ، وهي بنتُ اثنتي عَشْرَة ، فحلِّتها (۲) الذهب والفِضَّة ، وكستها المَرْوِي ، والوَشْيَ والقَزَّ والخَرِّ (۳) ، وعلقتِ المُعَصْفَر (٤) ، ودقَّتِ السَّيبَ (۴) ، وعَظَّمتُ أهرَها في عين الخَتَن (۱) . ورفعت من قَدْرها عِند الأَحْمَاءِ (۷) .

فقال لها زوجُها: أنَّى هذا يا مريم (^)؟ قالت: هو من عند الله. قال: دَعِي عنك الجُمْلَةَ (^)، وهاتي التفسير. والله ما كنتِ ذاتَ مال قديماً، ولا وَرِثْتِهِ حديثا. وما أنتِ بخاتنةٍ في نفسِك (`\)، ولا في مال بَعْلِك. إلاَّ أَنْ تكونِي قد وَقَعْتِ على كَنْز (١١) وكيفَ دارَ الأمرُ (١١) فقد أسقطتِ عَنِّى مُؤْنَةً، وكَفَيْتِنى هذه النائِبَةَ (١٣).

<sup>(</sup>١) أميأة صناع: ماهرة بعمل اليدين. وامرأتان صناعان. ونسوة صنع بضم الصاد والنون. ويظهر أن مريم هذه كانت مشهورة بهذا اللقب.

<sup>(</sup>٢) حلتها: ألبستها الذهب وغيره.

<sup>(</sup>٣) المروي: نسبة إلى مرو. أي المروي من الثياب. والوشي: الثياب المنقوشة المنمنمة بالألوان الحسنة. والغز: الحرير. والخز: وير ولد الأرنب، وهو الخُزّز بضم ففتح. والظاهر أنه نوع خاص من الأرانب كانوا يتخذون منه الثياب الغالية.

<sup>(</sup>٤) العصفر: نبات تصبغ به الثياب، وعصفر الثوب: صبغه به. أي اتخلت لها الستائر من الثياب المعصفرة.

<sup>(</sup>٥) ودقت الطيب: أي سحقته وخلطته وجهزته للاستعمال.

<sup>(</sup>٦) الختن: من كان من قبل المرأة كالأب والأخ والعم والخال. والمعنى: إن والدتها بما جهزتها به رفعت شأنها عند الأعتان.

<sup>(</sup>٧) الأحماء: جمع حم، وهو من كان من قبل الزوج، كأبيه وأخيه وعمه.

<sup>(</sup>٨) أنى: اسم استفهام بمعنى: من أين.

<sup>(</sup>٩) دعى الغ: أي لا تجعلي إجابتك جملة، أي غير مفصلة.

<sup>(</sup>١٠) وما أنت الخ: أي لست ممن يكتسبن المال بعرضهن.

<sup>(</sup>١١) وقعت على كنز: أصبت كنزاً.

<sup>(</sup>١٢) وكيف إلخ: أي وعلى أي حال حدثت هذه الثروة فقد إلخ.

<sup>(</sup>١٣) الناثبة: هنا، الأمر العظيم. والمؤنة: المشِقة والكلفة.

قالت: اعلم أنّي مُنْذُ يومَ ولدتُها (١) إلى أنْ زوّجْتُها، كنتُ أرفع من دقيق كلّ عَجْنَةٍ حَفْنَة (٢٥). وكنّا ـ كما قد علمتَ ـ نَحْيِزُ في كلّ يوم مَرّةً. فإذا اجتمع من ذلك مَكُوكُ (٣) بِعتُه.

قال زوجُها: ثَبَّتَ اللهُ رَايَكِ وَارشَدكِ! ولقد أسعدَ الله مَنْ كنتِ له سَكَناً (٤). وبارَكَ لِمن جُعِلْتِ له إِلْها (٥)! ولهذا وشِبْهِه (٢) قال رسول الله ﷺ: "مِن الذَّوْدِ إلى الذَّوْدِ إلى الذَّوْدِ إلى الذَّوْدِ إلى اللهُ الدُوْدِ إلى اللهُ اللهُ

وما فَرَحِي بهذا مِنْكِ بأشدٌ مِن فرحي بما يُثَبِّتُ اللهُ بِنك في عَقِبي مِنْ هذه الطريقة المَرْضِية. فنهض القومُ بأجْمعِهم إلى جَنازَتِها، وصلُّوا عليها. ثم انْكَفَتُوا (١٠) إلى زوجِها، فعزَّوْه على مصيبته، وشاركوه في حُزْنه.

\* \* \*

ثم اندفع شيخ منهم فقال: يا قَوْمُ، لا تَحْقِروا صِغار الأمورِ، فإنَّ أوّلَ كلِّ كبيرٍ صغيرٌ. ومتى شاءَ الله أن يُعَظِّمَ صغيراً عظَّمَةً، وأن يُكَثِّر قليلًا كثَّره، وهل بُيُوتُ الأموال ِ

<sup>(</sup>١) منذ: حرف جر بمعنى من. ويوم: مبني على الفتح مضاف إلى جملة ولدتها.

<sup>(</sup>٢) الحفنة: ملء الكفين من طعام وغيره جمعه حُفّن، بضم ففتح.

<sup>(</sup>٣) المكوك: مكيال اختلف في مقداره.

<sup>(</sup>٤) السكن: ما يسكن إليه من أهل ومال وغير ذلك.

<sup>(</sup>٥) الإلف: من تألفه، والجمع آلاف.

<sup>(</sup>٦) ولهذا وشبهه: ويعملك هذا، وما أشبهه من أعمال الاقتصاد في المال.

<sup>(</sup>٧) هذا ليس بحديث شريف ، وإنما هو مثل، ومعناه: إذا جمعت القليل مع القليل صار كثيراً. والى: بمعنى مع. وفي النهاية لأبن الأثير: قوله ﷺ: ليس فيما دون خمس ذود صدقة. واختلف في اللود على أقوال كثيرة. واللود من الإبل: ما بين الثلاث إلى العشر، وهي مؤنثة لا واحد لها من لفظها. والكثير: أذواد.

 <sup>(</sup>٨) الولد : يكون مفرداً وجمعاً. والمراد هنا الجمع. وعرق كل شيء: أصله. والجمع أعراق وعروق فهو
 يطلب من الله أن ينبت أولادها على أصلها وسيرتها الصالحة من الحرص على المال والاقتصاد فيه.

<sup>(</sup>٩) انكفئوا: رجعوا.

إِلّا دِرهم إلى دِرهم (١)؟ وهل الدَّهبُ إلا قِيراطُ إلى جَنْبِ قيراطِ؟ وليس(٢) كذلك رَمْلُ عالج(٢) وماءُ البحرِ؟ وهل اجتمعتْ أموالُ بيوتِ الأموالِ إلا بدرهم مِنْ ها هنا ودرهم مِنْ ها هنا؟

فقد رأيتُ صاحبَ سَفَطٍ قد اعْتَقَدَ ماثةَ جَرِيبٍ<sup>(٤)</sup> في أرضِ العربِ. ولَرُبَّمَا رأيتُه يبيع الفُلْفُلَ بقيراط، والحِمَّصَ بقيراط، فأعْلَمُ أنّه لم يربح في ذلك الفلفل إلا الحبَّة والحبتين من خشب الفُلْفُل (٥). فلم يزل يجمع من الصِّغارِ الكِبارَ<sup>(١)</sup>، حتَّى الجتمعَ ما اشترى بهِ مائة جَرِيب!.

ثم قال: اشتكيتُ أيّاماً صَدْرِي من سُعال كان أصابني، فأمرني قَوْمٌ بالفَانِيدُ (٧) السُّكُريّ. وأشار عليّ آخرون بالحَرِيرة تُتَّخذ من النَّشاسْتَج والسكر ودُهن اللَّوْز، وأشباهِ ذلك، فاستثقلتُ المُؤْنَة، وكَرِهتُ الكُلْفة، ورجوتُ العافية. فَبَيْنَا أنا أدافعُ الأيامَ، إذْ قال لي بعضُ المُوقَقين: عليك بماء النَّخالة (٨) فاحْسُهُ (٩) حاراً. فحسوتُ، فإذا هو طيّب جِداً، وإذا هو يَعْصِم (١٠): فما جُعْتُ ولا اشتهيتُ الغداءَ في ذلك اليوم إلى الظهر. ثم ما فرغتُ من غَدَائي وغَسْل يديّ حتى قاربْتُ العصر. فلما قَرُبَ وقتُ

<sup>(</sup>١) وهل بيوت الأموال الخ: أي ما تحويه هذه البيوت، فقد أطلق المحل وأراد الحال. وقوله إلى درهم، إلى: إما أن تكون بمعنى مع، أي: درهم مصحوب بدرهم، وإما أن تكون إلى على معناها الحقيقي.

<sup>(</sup>٢) وليس كذلك إلخ: استفهام تقريري محذوف الأداة، أي: أو ليس الخ.

<sup>(</sup>٣) عالج: موضع ببادية العرب مشهور بكثرة رمله.

<sup>(</sup>٤) فقد رأيت إلى : الظاهر أنه يريد بائعاً من هؤلاء الجوالين الذين يحملون بضاعتهم في أسفاط. واعتقد ضيعة ومالاً: اقتناهما. والجريب: القطعة المتميزة من الأرض، ويختلف مقدارها بحسب اصطلاح أهل الإقليم.

<sup>(</sup>٥) الحبة: جزء صغير من الدرهم.

<sup>(</sup>٦) من الصغار الكبار: من الأشياء الصغار، أي : الحقيرة، الأرباح الكبار.

<sup>(</sup>٧) الفانيذ: ضرب من الحلواء، معرب.

<sup>(</sup>٨) النخالة: هي غير اللباب مما نخل.

<sup>(</sup>٩) حسا المرق: شربه شيئاً بعد شيء.

<sup>(</sup>١٠) يقال: هذا طعام يعصم: أي يمنع من الجوع.

غدائي مِن وَقْتِ عَشَائِي طويتُ العشاءَ، وعرفتُ قَصْدِي ١١٠.

فقلتُ للعجوز (٢): لم لا تَطْبُخِين لعيالنا في كُلِّ غَدَاةٍ نُخَالة؟ فإنَّ ماءَها جِلاءً للصدر، وقُوتَها غِذاء وعِصْمة ؛ ثم تُجَفِّفين بَعْدُ (٣) النَّخالة، فتعود كما كانت. فتبيعين إذاً الجميعَ (٤) بِمثْلِ الثَّمنِ الأوّل، ونكونُ قد ربِحْنَا فَضْلَ ما بين الحالين (٥)! قالت: أرجو أَنْ يكون اللهُ قد جَمَعَ بهذا السَّعالِ مصالِحَ كثيرةً، لِمَا فَتَحَ اللهُ لك بهذه النُّخالةِ التي فيها صَلاحُ بدنِك، وصلاحُ معاشِك!

وما أشُكُ أنَّ تلك المُشُورَة كانت من الترفيق!(٦)

قال القوم صدقت، مِثْلُ هذا لا يُكْتَسَبُ بالرأي، ولا يكون إلا سَماوياً!.

ثم أقبل عليهم شيخ فقال: كُنَّا نَلْقَى من الحُرَاقِ والفَدَّاحَةِ جَهْداً (٧٠)، لأنَّ الحِجارة كانتْ إذا انكسرت خُرُوفُها واستدارتْ (٨٥)، كلَّتْ ولم تَقْدَحْ قَدْحَ خَيْرٍ، وأَصْلَدَتْ فلم تُورِ (٩٠). وربَّما أَعْجَلَنا المطرُ والوَكْفُ (١٠٠). وقد كان الحجرُ (١١١) أيضاً يَأْخُذُ

<sup>(</sup>١) طويت العشاء : لم أتعش. والقصد: استقامة الطريق. يعني : أنى عرفت طريقي المستقيمة في طعامي على هذا النحو.

<sup>(</sup>٢) يريد امرأته.

<sup>(</sup>٣) بعد: أي بعد الطبخ، وبعد أن أتقوت أنا وأنت والعيال بماء النخالة.

<sup>(</sup>٤) الجميع: أي دقيق القمح ونخالته. أما الدقيق: فلانه باق على حاله . وأما النخالة: فلأنها عادت بالجفاف كما كانت.

<sup>(</sup>٥) فضل ما بين الحالين: ما تحلب من النخالة في الماء.

<sup>(</sup>٦) وما أشك الخ: هذا من كلام الشيخ لا من كلام امرأته.

<sup>(</sup>٧) الحراق: ما تقع فيه النار عند القدح، كعود أو قطعة من خشب ونحو ذلك. والقداحة والقداح: الحجر الذي تقدح به النار. والقدح: ضربك. بالقداح لتخرج النار. وجهداً: عناء ومشقة.

<sup>(</sup>٨) استدارت: صارت غير حادة الحروف.

<sup>(</sup>٩) وأصلدت ولم تور: صوتت، ولم تخرج ناراً. يقال: أورى الزند يوري إيراء.

<sup>(</sup>١٠) أعجلنا: حملنا على العجلة. والوكف: نزول المطر. أي: وقد يعجلنا نزول المطر ونحن نقدح النار، بما يتساقط من مائه فيبل الحراق، فيكون ذلك أيضاً من أصباب عدم الإيراء.

<sup>(</sup>١١) المراد بالحجر: ذلك الذي تضرب به القدّاحة.

من حُروفِ القدَّاحةِ، حتى يَدَعَها كالقَوْسِ. فكنت أَشْتَرِي المَرْقَشِينَا(١) بالغَلاِءِ، والقدَّاحَةَ الغليظةَ بالثمنِ المُوجِع .

وكان علينا أيضاً في صَنْعةِ الحُرَاقِ وفي مُعَالجة القُطْنَةِ مُؤْنة، وله ربح كَرِيهة. والحُرَاقُ لا يجيء من الخِرَق المصبوغةِ، ولا من الخِرَقِ الوَسِخَةِ، ولا من الكتّان، ولا من الخُلْقان (٢). فكنًا نشتريه باغلى الثمن. فتذاكرنا مُنْدُ أيام، أهْلَ البَدْهِ والأعراب، وقَدْحَهُمُ النّارَ بالمَرْخِ والعَفَار (٣). فزعم لنا صديقًنا الثُّورِيُ (٤)، وهو ما علمتُ - أحدُ المُرْشِدِين، أَنَّ عراجِينَ الأعْذاق (٥) تَنُوب عن ذلك أَجْمُع. وعلَّمني علمتُ - أحدُ المُرْشِدِين، أَنَّ عراجِينَ الأعْذاق (١٥) تَنُوب عن ذلك أَجْمُع. وعلَّمني كيفَ تُعالَج. ونحن نُؤْتَى بها من أرضِنا بلا كُلْفة. فالخادم اليوم لا تَقْدَحُ ولا تُورِي الا بالعُرْجُون.

قال القوم: قد مرَّتْ بنا اليومَ فوائدُ كثيرة. ولهذا قال الأوَّلُ (٦٠): مُذَاكَرَةُ الرِّجالُ تُلْقِحُ الألبابِ (٧٠).

ثم اندفع شيخ منهم فقال: لم أر في وَضْع الأمور مواضِعهَا، وفي تَوْفيتها غايةً حُقُوقِها، كَمُعَاذَة العَنْبَرِيَّة. قالوا: وما شأنُ مُعَاذَة هذه؟ قال: أَهْدَى إليها العامَ ابنُ عمَّ لها أَضْحِيَّةً (^^). فرأيتُها كَثِيبةً حزينةً، مُفَكِّرةً مُطُوِقةً. فقلتُ لها: ماليكِ يا مُعَاذة؟

<sup>(</sup>١) المرقشينا: نوع من الحديد المبلّر، : الذي تحولت أجزاؤه إلى ما يشبه البلور. وتقول المعجمات الانجليزية: إن الكلمة ذات أصل عربي، لكنها غير موجودة في المعاجم العربية. والمعنى: أن هذه القطعة من الحديد كانت تقدح عليها النار، فلا تأتكل، ولا تتفتت.

<sup>(</sup>٢) الخلقان: جمع خلق، وهو البالي من الثياب.

<sup>(</sup>٣) المرخ: شجر سريع الوَّرْي، أي: إخراج النار. والعقار: شجر يتخذ منه الزناد، جمع زَنْد، وهو ما تقدح به النار.

<sup>(</sup>٤) زعم: بمعنى قال. والثوري: هو أبو عبد الرحمن الثوري.

 <sup>(</sup>٥) العرجون: الغدق إذا يبس واعوج. والأعذاق: جمع عِذْق ، وهو الكِباسة، أو عنقود النخلة. ويريد بالعرجون هنا: الفرع من فروع االعذق البابس.

الأول: سابق من الحكماء.

<sup>(</sup>٧) مذاكرة الرجال: مطارحتهم الحديث. وتلقح الألباب: تجعلها مثمرة منتجة.

<sup>(</sup>٨) الأضحية: الشاة التي تللبح ضحوة، جمعها أضاحي، ثم جعلت الكلمة للشاة التي تذبيح يوم الأضحى، وتسمى أيضاً ضحية والجمع ضحايا.

قالت: أنا امرأة أَرْمَلَةٌ، وليس لي (١) قَيِّمٌ. ولا عَهْدَ لي بتدبيرِ لحم الأضاحِيّ (٢). وقد ذهب الذين كانوا يُدَبِّرونه ويَقُومُون بِحقَّه (٢). وقد خِفْتُ أن يَضِيع بعض هذه الشّاة. ولستُ أعرِف وَضْعَ جميع أجزائها في أماكِنها. وقد علمتُ أنَّ الله لم يَخْلُق فيها ولا في غيرها شيئاً لا منفعة فيه. ولكنَّ المرء يَعْجِز لا مَحَالَة (٤). ولستُ أخاف مِن تَضْييع القليل ، إلا أنّه (٢) يَجُرُّ تضييعَ الكثير.

أَمَّا القَرْنُ فَالوَجْهُ فيه معروف، وهو أن يُجْعَل كالخُطَّاف (٢)، ويُسَمَّرَ في جِذْع من جُذُوع السَّقْف، فَيُعَلَّقَ عليه الزُّبُلُ (٢) والكِيرانُ (٨)، وكلَّ ما خِيفَ عليه من الفَأْرِ والنَّملِ والسَّنانير، وبناتِ وَرْدَانَ (٩) والحيَّاتِ، وغيرِ ذلك. وأمّا المُصْرَانُ (١٠) فإنَّه لأُوتار المِنْدَفَةِ (١١) وبنا إلى ذلك أعظمُ الحاجةِ (١٢) ، وأمّا قِحْفُ (١٢) الرأس واللَّحْيَانِ (١٤) وسائِرُ العظام (١٥)، فسبيله (١٦) أن يُكسَّر بعد أن يُعْرَق (١٧)، ثم يُطْبخ. فما ارتفع من

<sup>(</sup>١) القيم: الذي يقوم بأمري ويتعهد شؤوني.

<sup>(</sup>٢) تريد بتدبير لحمها: استعمال كل جزء منه الاستعمال اللائق.

<sup>(</sup>٣) أي: مات الذين كانوا يعرفون هذا الفن من أهلي .

 <sup>(</sup>٤) ولكن المرء يعجز لا محالة: هذا مثل، أي : لا تضيق الحيل ومخارج الأمور إلا على العاجز. والمحالة:
 الحيلة.

<sup>(</sup>٥) إلا أنه: أي: إلا لأنه.

<sup>(</sup>٦) الخطاف: حديدة معطوفة، أي: ملوية.

<sup>(</sup>٧) الزبل: جمع الزبيل، وهو القفة أو الجراب أو الوعاء.

<sup>(</sup>A) الكيران: جمع الكور، وهو الرحل. والرحل: كل شيء يعد للرحيل من وعاء للمتاع ومركب للبعير وغير ذلك، وجمعه أرحل ورحال.

<sup>(</sup>٩) بنات وردان: الصراصير.

<sup>(</sup>١٠) المصير: المعي، جمعه أمصرة ومصران، وجمع الجمع مصارين.

<sup>(</sup>١١) المندفة: آلة الندف. وهي ما يضرب به القطن ليرق.

<sup>(</sup>١٢) وبنا. . . الخ : أي أهل هذا المنزل.

<sup>(</sup>١٣) القحف: أعلى الدماغ من العظم، والجمع الأقحاف.

<sup>(</sup>١٤) اللحيان: تثنية لمحى (بفتح وسكونُ)، وهو عظم الحنك الذي عليه الأسنان.

<sup>(</sup>١٥) سائر العظام: باقى العظام.

<sup>(</sup>١٦) فسبيله: سبيل الأنتفاع به. وكان مقتضى الظاهر أن يقول: فسبيلها . ولكنه ذكر الضمير باعتبار هذا الذي ذكرت.

<sup>(</sup>١٧) عرق العظمة: أكل ما عليها من اللحم.

الدّسِم كان للمِصباح وللإدام وللعَصِيدةِ، ولغير ذلك (١). ثم تؤخذ تلك العِظامُ فَيُوقَدُ بها. فلم يَرَ الناسُ وَقُودا قَطَّ أَصْفَى ولا أَحْسَنَ لَهَباً منها. وإذا كانت كذلك فهي أَسْرَعُ في القِدْر (٢)، لِقِلَّة ما يُخالِطها من الدُّخان. وأمّا الإهابُ (١) فالجِلْدُ نَفْسَهُ جِرَابٌ. وللصَّوف وُجُوه لا تُدْفع (١). وأمّا الفَرْثُ (٥) والبَعْرُ فحَطَبُ إذا جُفِّفَ عَجِيب.

ثم قالت: بَقِيَ الآنَ علينا الانتفاعُ بالدّم. وقد علمتُ أنَّ الله عزّ وجلّ لم يُحَرِّم مِن الدّمِ المَسْفُوحِ (١) إلا أكلَه وشُرْبَه، وأنّ له (٧) مواضِعَ يجوز فيها ولا يُمْنع منها. وإنْ أنا لَم أَقَعْ على عِلْم ذلك، حتى يُوضَع مَوْضِعَ الانتفاعِ به (٨)، صار كَيَّةً (٩) في قُلْبي، وقَذَى (١١).

فلم أَلْبَثْ أَنْ رأيتها قد تَطَلَّقتْ وتبسّمت (١٢). فقلت: ينبغي أن يكون قد انفتح لكِ بابُ الرأي في الدم (١٣). قالت: أَجَلْ (١٤) ، ذكرتُ أنّ عندي قُدُوراً شامِيَّةً جُدُدا. وقد زعموا أنَّه ليس شيء أَدْبَغَ (١٤) ولا أَزْيَدَ في قُرَّتِها، من التلطيخ بالدم الحارِّ

<sup>(</sup>١) فما ارتفع . . البخ: أي على وجه المرق في القدر. والإدام: ما يؤتدم به، وجمعه أُدَّم. والعصيدة: طعام كان يتخذمن الجدقيق والسمن والسكر.

<sup>(</sup>٢) أسرع في القدر:أسرع في إحمائها وإنضاج ما قيها.

<sup>(</sup>٣) الإهاب: الجلد قبل الدبغ، أو هو الجلد مطلقا.

<sup>(</sup>٤) رجوه لا تدفع : طرق من النفع لا تنكر.

<sup>(</sup>٥) الفرث: ما في الكرش من الزبل.

<sup>(</sup>٦) سفح الدم: أساله. والدم المسفوح: مما حرمه الله تعالى في القرآن.

<sup>(</sup>V) أن له مواضع: أي وعلمت أن له.

<sup>(</sup>٨) حتى يوضع الخ: أي في حالة وقوعي على علمه.

<sup>(</sup>٩) كُيَّة: اسم مرة من كواه يكويه كَيَّا.

<sup>(</sup>١٠) القذى: ما يقع في العين من تراب ونحوه.

<sup>(</sup>۱۱) يعاودني : يأتي إلى مرة بعد أخرى.

<sup>(</sup>١٢) فلم ألبث الخ: أي فلم أبطىء في رؤيتي إياها قد الخ. وتطلقت: انشرحت وانبسطت.

<sup>(</sup>١٣) في الدم: في كيفية الانتفاع به.

<sup>(</sup>١٤) أجل: كنعم وَزُناً ومعنى .

<sup>(</sup>١٥) أدبغ: أي لها.

الدُّسِم. وقد استرحتُ الآن، إذْ وقعَ كلُّ شيء مَوْقِعَهُ!

قَال (١): ثم لقيتُها بعدَ ستّة أشهر، فقلت لها: كيف كان قَدِيدُ (٢) تِلك الشَّاةِ؟ قالت : بأبي أنت (٣)! لم يجيء وقتُ القَدِيد بَعْدُ! لنا في الشَّحْم والألْيةِ والجُنُوبِ والعَظْمِ المَعْرُوق وغيرِ ذلك مَعَاشٌ! ولكلّ شيءٍ إِبَّان!

فقبض صاحبُ الحمارِ والماءِ العَذْبِ قَبْضَةً من حَصى، ثم ضرب بها الأرض (٤). ثم قال: لا تعلم أنّك من المُسْرفين، حتى تسمع بأخبارِ الصالحين (٥)! . الأرض حتى تسمع بأخبارِ الصالحين (٩٠٠٠ - ٧٠ - ٢٢٠ - ٧٠٠ - ٢٠٠٠).

## ابن العميد أبو الفضل<sup>(٦)</sup>من رسالة له في التهديد واللوم<sup>(٧)</sup> إفصل من أولها]

كتابي وأنا مترجِّحٌ بينَ طَمَعٍ فيكَ، ويأسٍ منكَ، وإقبالٍ عليكَ، وإعراضٍ

(١) قال: أي الشيخ.

(٢) القديد: اللحم المملوح المجفف في الشمس.

 <sup>(</sup>٣) بابي أنت : مبتدأ وخبر، أي أنت مفدى بابي. وهي جملة تقال غالباً مقدّمة للكلام يأتي بعدها. وهي هنا للتعجب.

<sup>(</sup>٤) فقبض الغ: ضرب من التعبير عن فرط إعجابه بحكمتها واقتصادها. وصاحب الحمار مضت قصته في بداية قصتنا هذه.

<sup>(</sup>٥) لا تعلم الخ: يعني أن الإنسان يعلم حال نفسه من طريق الموازنة. فهذا الشيخ لم يكن يعرف أنه مسرف، في زعمه، حتى استمع إلى خبر معاذة.

<sup>(</sup>٦) هو محمد بن الحسين العميد، عين المشرق ولسان الجبل، وعماد ملك آل بويه، وصدر وزرائهم، وأوحد العصر في الكتابة، وجميع أدوات الرياسة، والضارب في الأداب بالسهام الفائزة، والآخذ من العلوم ـ كالفلسفة والنجوم وغيرها ـ بالأطراف القوية، يدعى الجاحظ الأخير، والأستاذ، والرئيس يضرب به المثل في البلاغة، وينتهي إليه في الإشارة بالفصاحة والبراعة، مع حسن الترسل وجزالة الألفاظ وسلاستها، إلى براعة المعاني ونفاستها. وكان يقال: بدئت الكتابة بعبد الحميد، وختمت بابن العميد، وقد ورث الكتابة عن أبيه أبي عبد الله الحسين. ولم يزل أبو الفضل في حياة أبيه وبعد وفاته بالري وكور الجبل وفارس، يتدرج إلى المعالي ويزداد على الأيام فضلاً وبراعة حتى بلغ ما بلغ، واستقر في الذروة العليا من وزارة ركن الدولة، ورياسة الجبل، وانتجعه الشعراء، وورد عليه أبو الطيب المتنبي عند صدوره من حضرة كافور الإخشيدي، فمدحه بغرر من قصائده، فوهبه ثلاثة آلاف دينار. كان كريماً، قصده جماعة من الشعراء فأجازهم. كانت وزارته أربعاً وعشرين سنة وعاش نيفاً وستين، توفي سنة ٣٦٠ هـ/ ٩٧٠ م. انظر ترجمته في: وفيات الأعيان ٢/٧٥. ويتيمة الدهر ٣١ ١٥٤٢ ـ ١٨١. والأعلام ٣٦٠ ٩٠.

<sup>(</sup>٧) يقول صاحب يتيمة الدهر: لقد أجمع أهل البصيرة في الترسل على أن رسالته التي كتبها إلى ابن بلكا≔

عنكَ، فإنَّكَ تُدِلُّ() بسابِقِ حُرْمَةٍ، وتَمُتُ () بسالِفِ خِدْمةٍ، أَيْسَرُهُما يوجِبُ رعايةً، وَيَقْتَضِي مُحافَظَةً وعِنايةً، ثم تشفَقُعهما بحادثِ عُلول وخيانةٍ (ام وتَسْعُهُما بآنِفِ (الله وَيَقْتَضِي مُحافَظَةً وعِنايةً، ثم تشفَقُعهما بحادثِ عُلول وخيانةٍ (الله وتَعْفِيةً وإدنى ذلك يُحيِطُ أعمالَك (الله ويمحَقُ كلَّ ما يُرْعَى لَك (الله بَرَمَ الله وقفتُ بينَ ميلِ إليكَ، وميل عَلَيْكَ: أَقَدَّمُ رِجْلًا لِصَدْمِكَ. وأَوْخِرُ اخرى عن قَصْدِكَ، وأَبْسُطُ يداً لاصْطِلامِكَ واجتياحِكَ (الله والله والمؤلِّم والله والما والله والما والله والما والله والله والما والله والما والله والما والله والما والما والمال

<sup>=</sup> ونداد خورشيد عند استعصائه على ركن الدولة غرة كلامه، وواسطة عقده، وما ظنك بأجود كلام، لأبلغ إمام.... ثم قال: بلغني عن بلكا أنه كان يقول: والله ما كانت لي حال عند قراءة هذا الفصل إلا كما أشار إليه الأستاذ الرئيس، ولقد ناب كتابه عن الكتائب في عرك أديمي واستصلاحي، وردّي إلى طاعة صاحبه. (١٦٢/٣)، ١٦٥).

<sup>(</sup>١) الإدلال: الانبساط وفرط الثقة بالمدل عليه.

<sup>(</sup>٢) تمت: تتوسل وتتصل.

<sup>(</sup>٣) الغلول: الحقد والغش والخيانة.

<sup>(</sup>٤) آنف: أي جديد.

<sup>(°)</sup> يحبط: يبطل ويلغي.

<sup>(</sup>٦) يمحق: يسحق ويزيل.

<sup>(</sup>٧) الاصطلام: الاقتطاع من الأصل، والاجتياح مثله.

<sup>(^)</sup> الامتثال: أي الطاعة.

<sup>(</sup>٩) الصنيعة: الإحسان.

<sup>(</sup>١٠) لفيئتك: لرجوعك إلى الطاعة.

<sup>(</sup>۱۱) يغرب: يذهب ويغيب. ويؤوب: يرجع ويعود.

<sup>(</sup>١٢) يعزب: يذهب ويغيب. ويثوب: يرجع ويعود.

<sup>(</sup>١٣) الغمرة: هنا، حدوث الشدائد والمحن والمصائب، وأصل الغمرة: التغطية بالماء، كموجة البحر تغمر الشيء ثم تنكشف عنه.

أعداؤك، وكما استمرَّتْ بك الغَفْلَةُ حتّى رَكِبْتَ ما رَكِبْتَ، واخْتَرْتَ ما اخْتَرْتَ. فلا عَجَبَ ان تَنْتَبِهَ انتباهة تُبْصِرُ فيها قُبْحَ ما صَنَعْتَ، وسوءَ ما آثرْتَ. وسأقيمُ على رَسْمي (۱۱) في الإبْقاءِ والمُماطَلَةِ ما صَلَحَ، وعلى الاستيناءِ (۱۳) والمطاولةِ ما أَمْكَنَ، طَمَعاً في إنابَتِكَ (۱۳)، وتَتْحكيماً لحُسْنِ الظنِّ بِكَ، فلستُ أَعْدَمُ فيما أُظاهِرُهُ من أَعْدَارٍ (۱)، وأرادِفَهُ من إنذارٍ، احتجاجاً عليك واستِدْراجاً لَكَ، فإن يشأ اللَّه يُرْشِدْكَ، ويَأْخُذُ بكَ إلى حَظِّكَ ويُسَدِّدُكَ، فإنَّه على كلّ شيءٍ قديرٌ، وبالإجابةِ جَدِيرٌ (۵).

ـ يتيمة الدهر ١٦٣/٣ ـ ١٦٤.

## ٦ ـ بديع الزمان الهمذاني (١) المقامة (١) المُضِيريَّة

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ هِشَام قَالَ:

كُنْتُ بِالْبَصْرَةِ، وَمَعِيَ أَبُو الْفَتْحِ الإِسْكَنْدَرِيُّ رَجُلُ ٱلْفَصَاحَةِ يَدْعُوهَا فَتُجِيبُهُ،

<sup>(</sup>١) الرسم: يريد ما رسمه لنفسه من تأجيل مؤاخذاته.

<sup>(</sup>٢) الاستيناء: التمهل والانتظار.

<sup>(</sup>٣) إنابتك: عودتك إلى ما كنت عليه، أو الرجوع عما أنت عليه.

<sup>(</sup>٤) أي: من عمل ينفي عذرك في المعصية ويكفل الرضا عنك.

<sup>(</sup>٥) يرجع إلى يتيمة الدهر للوقوف على نص آخر من الرسالة (١٦٥/٣ ـ ١٦٦).

<sup>(</sup>٢) هو أحمد بن الحسين بن يحيي بن سعيد الهمذاني، أبو الفضل، صاحب الرسائل الرائقة الرائعة، والمقامات الفائقة، وكان ذكي القريحة، سريع الخاطر، صافي الذهن، قوي النفس، مطبوعاً، ولم يبلغ أحد مبلغه من لب الأدب وسره، ولم يأت بمثل إعجازه وسحره، فقد كان صاحب عجائب وبدائع وغرائب. ولد في همذان سنة ٣٥٨ هـ/ ٩٦٩ م، ثم ورد نيسابور سنة ٣٨٢ هـ، فلقي أبا بكر النخوارزمي، فشجر بينهما ما دعاهما إلى المساجلة، فطار ذكر الهمذاني في الأفاق، ولم يترك ملكاً أو أميراً أو وزيراً إلا فاز بجوائزه. يقال: إنه كان يترجل مقاماته ارتجالاً، وكان \_ أيضاً \_ يكتب الكتاب مبتدئاً بآخر سطر من سطوره، ويسير من آخر هذا الكتاب، حتى يصل إلى السطر الأول، فيخرجه دون عيب فيه، ويقال: إنه مات من السكتة، وعجل دفنه، فأفاق في قبره، وسمع صوته بالليل، فنبش عنه، فوجدوه قد قبض على لحيته ومات من هول القبر سنة ٣٩٨ هـ/ ١٠١٨م. انظر ترجمته في: يتيمة اللهر ١٩٦٤ - ٢٠٢. ووفيات الأعيان ١٧٧١ ـ ١٢٩ . ومعجم الأدباء ٢٠١٢ ـ ٢٠٢. والأعلام المارد، ومجتمع الهمذاني من خلال مقاماته، د. مازن المبارك، ص ٩ - ٢٠.

<sup>(</sup>٧) المقامة لغة: المجلس، والسادة، ويقال للجماعة من الناس يجتمعون في مجلس «مقامة» أيضاً. =

وَٱلْبَلَاغَةِ يَأْمُرُهَا فَتُطِيعُهُ (١) ، وَحَضَرْنَا مَعَهُ دَعْوَةً بَعْضِ آلتَّجَّادِ ، فَقُدِّمَتْ إِلَيْنَا مَضِيرَةٌ (٢) ، تَثْنِي عَلَى الْحَضَارَةِ (١) ، وَتَتَرَجْرَجُ في الْغَضَارَةِ (١) ، وَتُقْذِنُ بِالسَّلَامَةِ (١) ، وَتَشْهَدُ لِمُعَاوِيةَ رَحِمَهُ الله بِآلِإِمَامَةِ (١) ، في قَصْعَةٍ يَزِلُّ عَنْهَا الطَّرْفُ، وَيَمُوجُ فيهَا ٱلظَّرْفُ (٧) ،

= ومقامات الناس مجالسهم. والمقامة: حديث أدبي بليغ وضع في صورة قصصية، أقرب إلى الحيلة منه إلى القصة. ويقال: إنها عبارة عن قصة قصيرة مسجوعة تتضمن عظة أو مُلحة أو نادرة، كان الأدباء يتبارون في كتابتها إظهاراً لما يمتازون به من براعة لغوية (أي أوابد اللغة) وأدبية. ويتوضيح أكثر: هي عبارة عن حكاية قصيرة، قد تكون في صفحتين أو أكثر، تعتمد على المغامرة، وتنتهي عادة بمفاجأة غير متوقعة يقوم بها شخص ذكي أديب، أو شاعر لبيب، يحسن التخفي ونصب الشراك والتقليد والمخادعة والتلون، فيمرق عبر المآزق، وهدفه النهائي أن ينال إعجاب الناس، ويفوز بـدراهمهم وطعامهم. فالحكاية هي القالب العام لفن المقامة، الذي سمي بهذا الاسم، لأنها تروى في مجلس واحد، من راوية يقوم بين يدي الجالسين حاكياً لهم. ولكنها تختلف عن الحكاية في أنها تشتمل على الحوار، وربما الجدل والمناظرة، وتقتبس الشعر أو يضعه المؤلف نفسه، ولغتها مسجوعة دائماً أو غالباً، وفيها محسنات لفظية كثيرة. والمقامة تصور أهل الكدية والبائسين الضائعين، وما يعانون من شقاء في كسب العيش. وأشهر كتابها بديع الزمان الهمذاني، وراوية مقاماته عيسى بن هشام، وعلى منوالــه نسج المحريري مقاماته (ت ٥١٦ هـ) واحتذى حذوه، واقتفى أثره، واعترف في خطبته بفضله، وأنه هو الذي أرشده إلى سلوك هذا النهج. نعود ونقول: إن راوية مقامات الهمذاني هو عيسى بن هشام، وهو الحارث بن همّام عند الحريري. وبطل كل حكاية عند الهمذاني هو أبو الفتح الاسكندريّ، وعند الحريري هو أبو زيد السُّروجيِّ. انظر: لسان العرب (مادة قوم). ومجتمع الهمذاني من خلال مقاماته، د. مازن المبارك. ومعجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ص ٢٠٧. والفن ومذاهبه في النثر العربي، للدكتور شوقي ضيف، ص ٢٤٦ ـ ٢٥٤. وفنون الأدب، للدكتور محمد حسن عبـدُ الله، ص ٢٤ ـ ٢٥. والأدب العربي في الأندلس، للدكتور عبد العزيز عتيق، ص ٤٧٦ - ٤٧٩.

(١) أي : أنه الوحيد المالك لزمام البلاغة ، والمصرّفُ لأعنتها ، والقدير على رياضتها ، وهي لا تعصي لا أمراً ، ولا تخالف له رغبة ، ما شاء تشاء ، وما كره تكره .

(٢) المضيرة: نوع من الطعام يتخذ من اللحم واللبن والحامض، وربما أضيف إليه الحليب، ثم يوضع على ذلك التوابل والأبزار.

(٣) أي: تدل على أن أهل المخصرِ أقدرُ في صنعها من البدو فتشهد لهم بطول الباع في صنع ألوان الطعام.

(٤) تترجرج: تموج وتتحرك. والغضارة: القصعة.

(٥) أي : أنَّ من يأكُّلها لا يتشكى ولا يتألم، وذلك من أسباب الإقبال عليها ودواعي النسارع إليها-

(٢) كان جلساء معاوية يقولون: إن طعامه دسم، ولم يشايعه في إمامته حال حياة علي كرم الله وجهه غيرُ من يريدون ذلك، فلو كانت هذه المضيرة عنده لكانت من دواعي التفافهم حولة.

(٧) يزل: ينبو ويبعد ويزلق. والطرف: العين. والظرف: يريد، الحسن والجمال. وأصل الظرف: ذلاقة ح

فَلَمًّا أَخَذَتْ مِنَ الْخِوَانِ مَكَانَهَا (١)، وَمِنَ الْقُلُوبِ أَوْطَانَهَا (٢)، قَامَ أَبُو الْفَتْحِ الإسْكَنْدَرِيُّ يَلْعَنُهَا وَصَاحِبَهَا، وَيَمْقُتُهَا وَآكِلَهَا، ويَثْلِبُهَا وَطَابِخَهَا (٢)، وَظَنَنَّاهُ يَمْزَحُ فَإِذَا الْمِرْاحُ عَيْنُ الْجِدِّ (٤)، وَتَنَحَّى عَنِ الْجِوَانِ (٥)، وَتَرَكَ مُساعَدَةَ الْأَمْرُ بِالضَّدِّ، وَإِذَا الْمِرَاحُ عَيْنُ الْجِدِ (٤)، وَتَنَحَّى عَنِ الْجُوانِ (٥)، وَتَرَكَ مُساعَدَةَ الْإِخْوَانِ، وَرَفَعْنَاهَا فَآرْتَفَعَتْ مَعَهَا الْقُلُوبُ، وَسَافَرَتْ خَلْفَهَا الْعُيُونُ (٦)، وَتَحَلَّبَتْ لَهَا الْأَخْبَادُ، وَمَضَى في إِنْرِهَا اللَّفْوَادُ (٧)، وَتَلَمَظَتْ لهَا الشَّفَاهُ (٨)، وَاتَّقَدَتْ لهَا الأَكْبَادُ، وَمَضَى في إِنْرِهَا اللَّفُوادُ (١)، وَلَكِنَّا سَاعَدْنَاهُ عَلَى هَجْرِهَا، وَسَأَلْنَاهُ عَنْ أَمْرِهَا (١١)، فقالَ: قِصَّتِي مَعَهَا أَلُوقُتِ (١١)، قُلْنَا: وَطَيْقِي فَيهَا، وَلَوْ حَلَّ ثَنْكُمْ بِهَا لَمْ آمَنِ ٱلْمَقْتَ، وَإِضَاعَةَ ٱلْوَقْتِ (١١)، قُلْنَا: هَانَ : دَعَانِي بَعْضُ التَّجَارِ إِلَى مَضِيرَةٍ وَأَنَا بِبَعْدَادَ، وَلَزِمَنِي مُلاَزَمَةَ الْغَرِيم (١٢)،

<sup>=</sup> اللسان وحسن البيان . . والمعنى : إن هذه القصعة كانت برّاقة كثيرة التألق، شديدة اللمعان، بهيجة الرواء، حتى إن البصر لا يستطيع إدامة رؤيتها .

<sup>(</sup>١) الخوان: بكسر وضم الحاء المعجمة، معرب، وهو ما يوضع عليه الطعام.

 <sup>(</sup>٢) الوطن: هو المحل الذي يلازمه الإنسان في أغلب حياته، وذلك كناية عن أن جمال المضيرة قد شغف
قلوبهم، وحلَّ منها محل الحبيب من قلب المحب.

 <sup>(</sup>٣) يمقتها: يبغضها ويكرهها. ويثلبها: يعيبها. والمعنى: إنه ما فتيء يسب ويشتم ويلوم ويلعن كل من
 كانت له يد في تقديم هذه المضيرة.

<sup>(</sup>٤) المعنى : إننا ما كنا نتوهم أن يكون جاداً في كلامه لما كانت عليه المضيرة من البهاء والرونق، ولكنه كان جاداً حقيقة.

<sup>(</sup>٥) تنحّى: ابتعد.

<sup>(</sup>٦) يعني : أننا كنا نتمنى لو دامت أمامنا، فلما رفعناها كراهية منّا توجهت إليها قلوبنا وانصرفت نحوها أعيننا.

<sup>(</sup>٧) أي: سال لعابها وجري ريقها.

 <sup>(</sup>٨) أصل التلمظ ، إخراج اللسان ليأخذ ما على الشفتين من آثار الطعام، وقد أسنده إلى الشفتين لأنه لا بدً
 من حركتهما حينذاك، وكأنهم تخيلوا أنهم طعموا منها فتلمظوا.

<sup>(</sup>٩) اتقدت: احترقت . وإنما يحترق كبد المرء إذا فقد عزيزاً عليه، وذلك كناية عن شدة تألمهم لتفويته عليهم لذة التمتع بأكلها. ومضى الفؤاد: أي أنه قد ذهل كل منا وأخذته الدهشة فكأنه قد ضاع صوابه وفقد رُشْدَه.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أننا وافقناه على ما فعل، وأظهرنا له الرضا عنه والقبول لتركها، غير أننا سألناه عن الذي دعاه إلى ذلك، إذ لم يكن تركها مما يعد أمراً مَرْضيًا، فنسكت عنه.

<sup>(</sup>١١) أي أن الحادثة يطول بي شرحها، فلو أني حدثتكم بها لخفت منكم كراهيتي، ولم آمن أن يضيع في سردها وقت نكون في حاجة إليه.

<sup>(</sup>١٢) الغريم: صاحب الدين، وهو لا يفارق مَدِينَهُ ولا يخفف عليه الطلب، والجمع غرماء وغرّام.

وَالْكَلْبِ لأَصْحَابِ الرَّقِيمِ (')، إِلَى أَنْ أَجَبْتُهُ إِلَيْهَا، وَقُمْنَا فَجَعَلَ طُولَ الطَّرِيقِ يُثْنِي عَلَى زَوْجَتِهِ، وَيُفَدِّيهَا بِمُهَجَتِهِ، وَيَصِفُ حِذْقَهَا في صَنْعَتِهَا، وَتَأَنَّقَهَا في طَبْخِهَا (') وَيَقُولُ: يَا مَوْلايَ لَوْ رَأَيْتَهَا، وَالْخِرْقَةُ في وَسَطِهَا ('')، وَهْي تَدُورُ في الدُّورِ، مِنَ التَّنُورِ إِلَى التَّنُورِ ('')، تَنْفُثُ بفِيهَا النَّارَ ('')، وَتَدُقُ بِيَدَيْهَا الأَبْزَارَ ('')، وَلَوْ رَأَيْتَهَا الْأَبْوَلِ إِلَى التَّنُورِ ('')، تَنْفُثُ بفِيهَا النَّارَ ('')، وَتَدُقُ بِيدَيْهَا الأَبْوَارَ ('')، وَلَوْ رَأَيْتَ الدُّخانَ وَقَدْ غَبَرَ في ذٰلِكَ الْوَجْهِ الْجَمِيلِ ، وأَثْرَ في ذَلِكَ الْحَدِي الْمُورِ وَمِنَ الْقَدُورِ إِلَى التَّنُورِ ('')، وَلَّذَ الصَّقِيلِ ('')، لَكِنَّهَا اللَّهُ الْمَاعَدَةَ مِنْ حَلِيلَتِهِ، وأَنْ يَسْعَدَ بظَعينَتِهِ (^')، وَلاَ سِيما إِذَا كَانَتْ مِنْ طِينَتِهِ، وهِيَ ابْنَهُ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ حَلِيلَتِه، وَأَنْ يَسْعَدَ بظَعينَتِهِ ('')، وَلا سِيما إِذَا كَانَتْ مِنْ طِينَتِهِ، وهِيَ ابْنَهُ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ حَلِيلَتِه، وَأَنْ يَسْعَدَ بظَعينَتِهِ ('')، وَلا سِيما إِذَا كَانَتْ مِنْ طِينَتِهِ، وهِيَ ابْنَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ الْمَوْلِيقِي ، وَمُدِينَتِهِ، وَهُيَ ابْنَهُ عَمْ وَمَتِي، وَأَرُومَتُهَا عُمُ ومَتِي، وَأَرُومَتُهَا أَرُومَتُهَا أَرُومَتِي بَعِفَاتِ زَوْجَتِهِ، وَهُومَتِي اللهُ الْوَسَعُ مِنِي خُلْقاً، وَأَحْسَنُ خَلْقاً ('')، وَصَدَّعَنِي بِصِفَاتِ زَوْجَتِهِ، أَرُومَتِي (''')، لَكِنَهَا أَوْسَعُ مِنِي خُلْقاً، وَأَحْسَنُ خَلْقاً اللهُ الْولِي الْمَالِي الْمَالِي الْمُعْرَادِهُ اللهُ الْولِهِ الْعَلَى الْولَالِي اللهُ اللهُ الْولَالِي اللهُ الْولَالِي اللهُ الْمُولِي الْمُولِي الْمُؤْمِلِهِ الْعَلَى الْمُؤْمِلِهُ الْمُؤْمِلِهُ الْمُؤْمِ الْمُعَلِي الْمُؤْمِلِهِ الْعَلَى الْعَلَى الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلَهُ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِ الْهُ الْمُؤْمِلِهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِ الْمِؤْمِ الْمُؤْ

<sup>(</sup>١) أصحاب الرقيم : هم أصحاب الكهف، الذين جرى ذكرهم في الكتاب العزيز في قوله تعالى : ﴿أَمْ
حَسِبْتَ أَنَّ أَصِحَابَ الكهفِ والرقيم كانوا من آياتِنا عَجَبا﴾ (الآية ٩ سورة الكهف)، وكان لهم كلب لم
يفارقهم.

<sup>(</sup>٢) يثنى على زوجته: يمدحها ويذكر محاسنها. ويفديها بمهجته: يجعل نفسه فداء لها، وذلك كناية عن عزتها عليه ومحبته لها. والحذق: بالكسر والفتح، المهارة. وتأنق في عمله: صنعه بالإتقان والحكمة. أي: أنها إذا كانت ماهرة في جميع أعمالها فهي لا شك حاذقة في صنع المضيرة.

<sup>(</sup>٣) الخرقة: لباس يجعله الطباخ فوق صدره، ويرسله إلى آخر ثيابه، وهنا كناية عن نظافتها واهتمامها بالتأنق والإجادة.

<sup>(</sup>٤) التنور: ما يخبز فيه أنواع المخبز. والقدور: جمع قِدْر، وهو الإناء الذي يطبخ فيه.

<sup>(</sup>٥) تنفث: تنفخ.

<sup>(</sup>٦) الأبزار والأبازير: ما يوضع على الطعام لتمليح طعمه وإعطائه نكهة طيبة كالفُلْفُل والقَرَنْفُل ونحوهما.

<sup>(</sup>٧) الخد الصقيل: المجلو النظيف، . ويروى: «الأسيل»، وهو اللين المستطيل.

<sup>(^)</sup> أصل الظعينة: المرأة في الهودج، وأراد هنا المرأة فقط. أي: من تمام رفاهية الإنسان واطمئنان عيشه، واستتباب راحته أن تكون زوجته مساعدة لا مخالفة ولا مشاكسة، بحيث تطيعه إذا أمر، وتسره إذا نظر، وتحفظه إذا غاب.

<sup>(</sup>٩) لحا: أي قرابة متصلة.

<sup>(</sup>١٠) الارومة: الاصل، والجمع الأروم. وأراد من الطينة: المنبت. والمعنى: إنني وإياها نشتوك في المنبت والمسلم والعمومة والأصل، فهي أشبه الناس بي، وأنا أشبه الناس بها، ولم تكن تليق إلا لي، ولم أكن أصلح إلا لها.

<sup>(</sup>١١) أي: أنها أجمل مني وأحسن أخلاقاً. والخلق ـ بضمتين ـ واحد الأخلاق. والخلق ـ بفتح فسكون ـ الخلَّقة.

حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى مَحَلَّتِهِ (١) ، ثُمَّ قَالَ: يا مَوْلاَيَ تَرَى هٰذِهِ الْمَحَلَّة ؟ هِيَ أَشْرَفُ مَحَالً بَعْدَادَ، يَتَنَافَسُ الأَخْيارُ في نُزُولِها ، وَيَتَغَايَرُ الْكِبَارُ في حُلُولِهَا(٢) ، ثُمَّ لاَ يَسْكُنُهَا غَيْرُ التَّجَارِ ، وَإِنَّمَا المَرْءُ بِالْجَارِ (٣) وَدَارِي في السَّطَةِ مِنْ قِلاَدَتِهَا(٤) ، وَالنَّقْطَةِ مِنْ دَائِرَتهَا، كَمْ تُقَدِّرُ يَا مَوْلايَ أَنْفِقَ عَلَى كُلِّ دَارٍ مِنْهَا؟ قُلْهُ تَخْمِيناً ، إِنْ لَمْ تَعْرِفْهُ يَقِيناً (٥) ، وَالنَّقْطَة عَلَى كُلِّ دَارٍ مِنْهَا؟ قُلْهُ تَخْمِيناً ، إِنْ لَمْ تَعْرِفْهُ يَقِيناً (١٠) وَلاَيَ مَنْ يَعْلَمُ الأَشْيَاءَ ، وَانْتَهَيْنَا إِلَى بَابِ دَارِهِ ، فقَالَ : هٰذِهِ الصَّعَدَاءَ (١٠) ، وَقَالَ : سُبْحَانَ الله! مَا أَكْبَرَ هٰذَا الغَلَطَ! تَقُولُ الْكَثِيرَ فَقَطْ؟ وَتَنَفَّسَ الصَّعَدَاءَ (١٠) ، وَقَالَ : سُبْحَانَ مَنْ يَعْلَمُ الأَشْيَاءَ ، وَانْتَهَيْنَا إِلَى بَابِ دَارِهِ ، فقَالَ : هٰذِهِ الصَّعَدَاءَ (١٠) ، وَقَالَ : سُبْحَانَ مَنْ يَعْلَمُ الأَشْيَاءَ ، وَانْتَهَيْنَا إِلَى بَابِ دَارِهِ ، فقَالَ : هٰذِهِ الصَّعَةِ فَلَى اللهِ عَلَيْهَا فَوْقَ الطَّاقَةِ (٨) ، وَوَرَاءَ الْفَافَةِ (٩) ، كَيْفَ تَرِيْ صَنْعَتَهَا وَشَكْلَهَا؟ أَنْفُقْتُ وَاللهُ عَلَيْهَا فَوْقَ الطَّاقَةِ (١٠) ، وَوَرَاءَ الْفَافَةِ (٩) ، كَيْفَ تَرِيْ صَنْعَتَهَا وَشَكْلَهَا؟ أَرَأَيْتَ بِالله مِثْلَهَا؟ آنْظُرْ إِلَى حِذْقِ الطَّاقَةِ (١٥) ، وَوَرَاءَ الْفَافَةِ (١٤) ، كَنْفَ تَرِيْ صَنْعَتَها وَشَكْلَهَا؟ أَنْهُ وَلَا يَوْمِنْ أَيْنَ أَعْلَمُ ، هُوَ سَاجٌ مِنْ دَقَائِقِ الصَّعْقِ هٰذَا الْبَاب، اتخذَهُ مِنْ (١١) كَمْ ؟ قُلْ: وَمِنْ أَيْنَ أَعْلَمُ ، هُوَ سَاجٌ مِنْ النَّهُ مِنْ الْنَابُ مِنْ الْنَاكُ وَمِنْ أَيْنَ أَعْلَمُ ، هُوَ سَاجٌ مِنْ النَّهُ مِنْ الْنَابُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهَا مُنْ أَوْلَالًا مُنْ الْفَالِعُولُ الْقُولُ الْكُولُ الْمُعْلَى الْمُعْسَلَقَةُ الْمُ الْمُعْلَى الْمُولُ الْمُعْرَادُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَى الْمُعْتَهُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُولُولُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَقُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْ الْمُعْلَى الْمُولُولُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْل

(١) صدعني : جلب إليّ الصداع. أي أنه ظل يكثر من الكلام في شأن زوجته والحديث عنها حتى أورثني الصداع وجلب إليّ وجع الرأس، ومحلته: الجهة التي يسكنها من بغداد، والسي الذي يقيم به.

<sup>(</sup>٢) يتغايرون : يتعارضون ويتبادلون. والمعنى: أن هذه المحلة أفضل محال بغداد وأحسنها، لذلك ترى الكبار والعلية يتبارَون في سكناها، ويتسابقون للحلول بها، ويتعارضون في دورها ومنازلها، أو يتبادلون ذلك فيها.

<sup>(</sup>٣) وهذا التاجر يقول : إن جميع جيرانه تجار، فهو يريد: أن يتمدح جيرانه ليلزم من ذلك امتداح نفسه ومنزله.

<sup>(</sup>٤) السَّطه: الوسط ، وأنفس ما يكون في العقود والقلائد من حبات اللؤلؤ هي الواسطة، فكأنه يقول: إنه يقطن في أشرف نقطة في هذه المحلة.

 <sup>(</sup>٥) أي: ان كنت لا تستطيع أن تقدر على وجه اليقين نفقاتي على هذه الدار فلا بأس من أن تقول كم تتوهم أننى أنفقت.

<sup>(</sup>٦) أي: أظهر حزنه وأسفه بتنفسه من أعماق صدره تنفساً عالياً على عدم مبالغتي له في النفقات.

<sup>(</sup>٧) الطاقة: النافذة (الشباك).

<sup>(</sup>A) فوق الطاقة: أي فوق القدرة والإمكان.

<sup>(</sup>٩) الفاقة: الفقر والإملاق. والمعنى: إنه أنفق عليها مقداراً يسوق إليه الفاقة، ويجلب له الفقر، ويجرّ عليه الإملاق.

<sup>(</sup>١٠) البركار ـ ويسمونه أيضاً الفرجار ـ آلة لتحديد الدوائر وتنظيمها .

<sup>(</sup>١١) يريد: من كم قطعة صنع النجار هذا الباب؟

قِطْعَةٍ وَاحِدَةٍ لا مَأْرُوضٌ وَلاَ عَفِنُ (١)، إِذَا حُرِّكَ أَنَ (٢)، وَإِذَا نُقِرَطَنَ (٢)، مَنِ اتَّخَذَهُ يَا سَيّدي؟ اتَّخَذَهُ أَبُو إِسْحَاقَ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ، وَهُوَ وَاللّهِ رَجُلُّ نَظِيفُ الأَنْوابِ، بَصِيرٌ بِصَنْعَةِ الأَبْوابِ (٤) خَفِيفُ الْيَدِ فِي الْعَمَلِ، للهِ دَرُّ ذٰلِكَ الرَّجُلِ ا بِحَيَاتِي لا اسْتَعَنْتَ بِصَنْعَةِ الأَبْوابِ (٤)، وَهٰذِهِ الْحَلقَةُ تَرَاهَا اشْتَرَيْتُهَا فِي سُوقِ الطَّرافِفِ مِنْ عِمْرَانَ الطَّرافِفِ مِنْ عِمْرَانَ الطَّرافِفِي بِثَلَاثَةِ دَنَانِيرَ مُعِزِيَّة (٢)، وكَمْ فِيهَا يَا سَيّدي مِنَ الشَّبَهِ؟ (٧) فِيهَا سِتَّةُ أَرْطَالٍ ، وَهِي تَدُورُ بِلَوْلَبِ فِي الْبَابِ، بِاللهِ دَوِّرْهَا، ثُمَّ آنْقُرْهَا وَأَبْصُرْهَا، وَبِحَيَاتِي عَلَيْكَ لا السَّعَرَيْتَ الْحَلقَ إِلاَّ مِنْهُ وَلَيْسَ يَبِيعُ إِلاَّ الأَعْلاَقَ (٨)، ثُمَّ آنْقُرْهَا وَأَبْصُرْهَا، وَبِحَيَاتِي عَلَيْكَ لا الشَّرَيْتَ الْحَلقَ إِلاَّ مِنْهُ وَلَيْسَ يَبِيعُ إِلاَّ الأَعْلاَقَ (٨)، ثُمَّ قَرَعَ الْبَابِ وَدَخَلْنَا الدَّهْلِيزَ، وَقَالَ: عَمَّرَكِ اللهُ يَا دَ وَ وَلاَ خَرَبَكَ يَا جِدَارُ، فَمَا أَمْتَنَ جِيطَانَكِ، وَأُوثَقَ بُنْيَانَكِ، وأَقُوىٰ أَسُاسَكِ، تَأَمَّلُ بِاللهِ مَعَارِجَهَا (١٩)، وَتَبَيَّنَ دَوَاخِلَهَا وَخَوَارِجَهَا، وَسَلْني: كَيْفَ حَصَلْتَهَا؟ وَكَالِمُ اللهُ وَخَلَيْهُ اللّهُ وَخَلَيْهُ اللّهُ وَخَلَيْهُ اللّهُ وَخَلَيْهُ اللّهُ وَخَلَقَ أَلْهُ اللّهُ وَخَلْفًا أَتْلَقَهُ بَيْنَ الْخَمْرِ وَالزَّمْوِ (٢١)، وَمَزَّقَهُ بَيْنَ النَّوْدِ وَالْقَمْرِ (٢١)، وَمَزَقَهُ بَيْنَ النَّوْدِ وَالْقَمْرِ (٢١٥)، وَمَنَ الصَّامِةِ مَنَ النَّهُ وَخَلَفَ خَلْفًا أَتْلَقَهُ بَيْنَ الْخَمْرِ وَالزَّهُ مِنَ الصَّالِ مَا لا يَسَعُهُ اللهُ وَخَلَّفَ أَلْفَالُهُ الْمَالِ مَا لا يَسَعُهُ اللهُ وَخَلَقُهُ بَيْنَ النَّوْدِ وَالْقَمْرِ (٢١٥)، وَمَنَ الصَّورَةُ وَلْقَمْ وَالْقَمْرِ وَالْوَلْوَالَا اللهُ وَلَقَهُ وَلَالُهُ وَلَلْهُ وَالْقَمْ وَالْمُولِ اللهُ وَمَلَالُهُ وَلَلْهُ اللهُ وَالْفَالِهُ مِنْ الْمُلْولِ وَالْقَمْ وَالْوَلَوْلُولُ وَالْمُ الْمَالِ الْمُعَلِّ الْمُعْلِلَ اللهُ وَلَوْلَا الْعَلْمَ الْمَالِ اللهُ وَالْمُ اللهُ اللهُ وَلَا لَعُمْ اللهُ وَالْمُعْرَا الْعَلْمُ

<sup>(</sup>١) الساج: شجر يطول ويرتفع جداً ويوجد بالهند. والمأروض: الذي أكلته الأرضة. والعفن: الذي أصابته الوطوبة.

<sup>(</sup>٢) أي : إذا فتح أو أغلق سمع صوت يشبه الأنين.

<sup>(</sup>٣) أي : وإذا دق عليه كان له طنين، وذلك دليل سلامته وجودة خشبه وصنعته.

 <sup>(</sup>٤) أراد من وصف الصانع بأنه نظيف الأثواب أن يصف مصنوعاته بالنظافة والبهجة ، وأراد من كونه بصيراً
 بالصنعة أنها بالغة حدَّ الإتقان، متناهية في الجودة والمتانة.

<sup>(</sup>٥) أي: إذا شئت أن تعمل مثل هذا الباب فلا تطلب غير ذلك الرجل الماهر الذي دلّت صنعته في هذا الباب على جِذْقه. ولله دره: أي لله ما حرج منه من خير. ويقال: لا دَرَّه: أي لا كثر خيره.

<sup>(</sup>٦) الحلقة : هي التي يدق بها عند الاستفتاح، ويجذب منها عند الإغلاق. وسوق الطرائف: كان ببغداد لبيع النفائس والذخائر. والدنانير المعزية: المنسوبة إلى المعز لدين الله الفاطمي.

<sup>(</sup>٧) الشبه: النحاس الأصفر.

<sup>(</sup>٨) الأعلاق: النفائس، جمع علق.

<sup>(</sup>٩) المعارج: جمع معراج، وهو الدُّرج تصعد به إلى سطح الدار ونحو ذلك، وهو السلم أيضاً.

<sup>(</sup>١٠) عقدتها: ملكتها، وأجريت بيني وبين بائعها عقد الشراء.

<sup>(</sup>١١) الصامت: الذهب والفضة ونحوهما.

<sup>(</sup>١٢) خلف: ترك. ويقال للولد الصالح خَلَف بفتحتين، وللفاسد الطالح خَلْف بفتح فسكون.

<sup>(</sup>١٣) المراد أنه بدّد أموال أبيه في الملاهي والمفاسد.

وَأَشْفَقْتُ أَنْ يَسُوقَهُ قَائِدُ الاضطِرَارِ، إِلَى بَيْعِ آلدَّارِ، فَيَبِعَهَا فِي أَثْنَاءِ الضَّجَرِ، أَوْ يَجْعَلَهَا عُرْضَةً لِلْحَطَرِ، ثُمَّ أَرَاهَا، وَقَدْ فَاتَنِي شِرَاهَا، فَأَتَفَطَّعُ عَلَيْهَا حَسَرَاتٍ، إِلَى يَوْمِ الْمَمَاتِ (')، فَعَمِدْتُ إِلَى أَنُوابٍ لا تَنِضُّ تِجَارَتُهَا فَحَمَلْتُهَا إِلَيْهِ، وَعَرَضْتُهَا عَلَيْهِ ('')، وَسَاوَمْتُهُ عَلَى أَنْ يَشْتَرِيهَا نَسِيَّةً ('')، وَالْمُدْبِرُ يَحْسَبُ النَّسِيَّةَ عَطِيَّةً ('')، وَالْمُتَخَلِّفُ وَسَاوَمْتُهُ عَلَى أَنْ يَشْتَرِيهَا نَسِيَّةً بأَصْلِ الْمَالِ، فَفَعَلَ وَعَقَدَهَا لِي ('')، ثُمَّ تَغَافَلْتُ عَنِ يَعْتَدُهَا هَدِيَّةً، وَسَأَلْتُهُ وَثِيقَةً بأَصْلِ الْمَالِ، فَفَعَلَ وَعَقَدَهَا لِي ('')، ثُمَّ تَغَافَلْتُ عَنِ افْتِضَائِهِ ('')، حَتَّى كَادَتْ حَاشِيَةً حَالِهِ تَرِقُّ، فَأَتْبُهُ فَاقْتَضَيْتُهُ، وَاسْتَمْهَلَنِي فَأَنْظُرْتُهُ ('')، وَوَثِيقَةً فِي الْمُعَامِلِةِ إِلَى بَيْعِهَا حَتَى حَصَلَتْ لِي بِجَدٍ صَاعِدٍ ('')، وَوَثِيقَةً فِي يَدَيَّ، فَعَلَ، ثُمَّ دَرَّجُتُهُ بِالْمُعَامَلاتِ إِلَى بَيْعِهَا حَتَى حَصَلَتْ لِي بِجَدٍ صَاعِدٍ ('')، وَفِي يَدَيَّ مُسَاعِدٍ، وَقُوّةٍ سَاعِدٍ، وَرُبَّ سَاعٍ لِقَاعِدٍ ('')، وَأَنَا بِحَمْدِ اللهِ مَجْدُودُ ('')، وَفِي وَبَحْتٍ مُسَاعِدٍ، وَقُوَّةٍ سَاعِدٍ، وَرُبَّ سَاعٍ لِقَاعِدٍ ('')، وَأَنَا بِحَمْدِ اللهِ مَجْدُودُ ('')، وَفِي

<sup>(</sup>١) أي أنني خفت أن تتحكم فيه دواعي السرف وشهوة الإنفاق ـ وقد أضاع ما كان تحت يده من أموال أبيه ـ فتسوفه الضرورة لبيع هذه الدار، ثم يشتريها منه سواي، فأظل آسفاً عليها إلى أن أفارق الحياة الدنيا. والضجر: النبرم والتألم مع الملل والسآمة.

 <sup>(</sup>٢) نضَّت التجارة: كسدت ولم ترُج، أو تحولت نقداً بعد أن كانت متاعاً (ضدان) والثاني هو المراد هنا.
 والمعنى: أننى الخذت بعض أثواب لا يتصور أن يتجر فيها لعدم رواج سوقها وحملتها إليه.

<sup>(</sup>٣) النسية: تأخير الثمن، وأصله نسيئة ـ بالهمز ـ فقلب الهمزة ياء ثم أدغم.

<sup>(</sup>٤) المدبر: الذي يسير إلى الخلف، وأراد منه المفلس، لأنه كان بعد العز والغنى يسير في طريق عكس الذي كان يسلكه.

<sup>(</sup>٥) الوثيقة: الصك الذي يكتب فيه الدين. وعقدها: أي حرَّرها والتزم بما فيها.

<sup>(</sup>٦) اقتضاؤه: مطالبته بالدين الذي عليه.

<sup>(</sup>٧) أي : انتظرت حتى علمت أنه موشك على الإفلاس ، فجئنه أطلب منه الأداء ، فطلب مني أن أمهله فأمهلته : أي أعطيته مُهلة .

 <sup>(</sup>٨) الرهن : عين توضع في يد الدائن لتكون تأميناً له على ماله، حتى إذا أفلس المدين استوفى الدائن
 منها.

درجته : واستدرجته، معناهما: أدنيته مما أريد على التدريج، فتدرج، أي: دنا, وجد صاعد: حظ موفور، وبخت مرتفع.

<sup>(</sup>١٠) رب ساع لقاعد: أي أن بعض الناس يكدُّ نفسه ويجهدها ويحملها العناء والمشقة، ثم لا ينال من سعيه ودأبه فائدة، ولا يصيب من جده شيئاً، بل يكون عليه الغرم ولغيره الغنم، وتكون مهمته العمل ولسواه الربح والجزاء.

<sup>(</sup>۱۱) مجدود: محظوظ.

مِثْلِ هٰذِهِ الْأَحْوَالِ مَحْمُودٌ، وَحَسْبُكَ يَا مُولاَيَ أَنِّي كُنْتُ مُنْذُ لَيَالِ نَاثَماً فِي الْبَيْتِ مَعَ مَنْ فِيهِ إِذْ قُرَعَ عَلَيْنَا الْبَابُ، فَقُلْتُ: مِنِ الطارِقُ الْمُنْتَابُ (')، فَإِذَا آمْرَأَةٌ مَمَهَا عِقْدُ لَالْ ، فِي جِلْدَةِ مَاءٍ مُ وَرِقَّةِ آل ('')، تَعْسِرِضُهُ لِلْبَيْسِعِ ، فَأْخَسِدُتُهُ مِنْهَا إِخْسَدَة خَلْس ، وَآشْتَرَيْتُهُ بِثُمَنِ بَخْسُ ('')، وَسَيَكُونُ لَهُ نَفْعُ ظَاهِر، وَرِبْحُ وَافِر، وَافِر، بَعْسُ وَأَنْمَا حَسَدُّتُكَ بِهَسَذَا الْحَدِيثِ لِتَعْلَمَ سَعَادَة بِعَسُونِ اللهِ تَعَالَى وَدَوْلَتِسِكَ، وَإِنْمَا حَسَدُّتُكَ بِهَسَذَا الْحَدِيثِ لِتَعْلَمَ سَعَادَة جَسِدًى فِي اللّهِ تَعَالَى وَدُولَتِسِكَ، وَإِنْمَا حَسَدُّتُكَ بِهَسَذَا الْحَدِيثِ لِتَعْلَمَ سَعَادَة بَسَدًى فِي اللّهِ تَعَالَى وَدُولَتِسِكَ، وَلاَ أَقْرَبُ مِنْ أَمْسِكَ (')، آشَتَرَيْتُ هٰ مَلَا الْحَصِيرَ فِي جَسَدًى فِي اللّهُ مَنْدُ الزُّمَنِ الأَطُولِ فَلاَ أُجِدُ، وَالدَّهُ رُحُبِلَى لِيسَ يُدْرَى مَا يَلِدُ ('')، لَمُ اللهُ الْمُصَادَرَاتِ، وَقَدْ أُخْرِجَ مِنْ دُورِ آلِ الْفُرَاتِ، وَقْتَ الْمُصَادَرَاتِ، وَوَدْنَ الْعَارَاتِ (') وَكُنْ أَطُلُبُ مِثْلُهُ مُنْذُ الزُّمَنِ الأَطُولِ فَلاَ أُجِدُ، وَالدَّهُ رُحُبلَى لِيسَ يُدْرَى مَا يَلِدُ ('')، ثُمَّ الْمُصَادَرَاتِ، وَقَدْ أَنْهُ إِللَهُ مِثْلُهُ اللَّهُ إِلَا فِي اللّهُ مِنْكُ مُ اللّهُ إِللّهِ مِقْتَهُ وَلِينَهُ، وَصَنْعَتَهُ وَلُونَهُ، فَهُو عَظِيمُ الْقَدْرِ، لاَ يَقَعُ مِثْلُهُ إلاّ فِي النَّالِ فَيْ اللهِ وَقَتْ الْمُوسِيقِ قَطِيمُ الْقَدْرِ، لاَ يَقَعُ مِثْلُهُ الآنَ في النَّذُرِ ('')، وَإِنْ كُنْتَ سَمِعْتَ بِأَيِي عِمْرَانَ الْحَصِيرِيِّ فَهُو عَمَلُهُ، وَلَهُ ابْنُ يَعْمُ مُنْكُ الْآنَ في

المنتاب : الذي أتم دارك في وقت لا يأتي فيه الناس، وأصله الطارق مرة بعد مرَّة.

لآل: أصله لآليء، وهو جمع لؤلؤة، ثم سهلت الهمزة. والآل: السراب. يقول: إن هذا العقد في الصفاء واللمعان يشبه الماء، وفي الرقة يشبه الآل.

<sup>(</sup>٣) ثمن بخس: قليل. والخلس: يشبه السرقة، فكأنه حين أخله بالقليل من الثمن تقد سرقه. تنبط: تُخرج، يقول: إن من رُزق السعادة ويُمنَ الطالع وحسن الحظ، وجَدَ الربح في الذي لا يتوهمه فيه، وأتاه من حيث لا ينتظره.

<sup>(</sup>٥) الله أكبر: كلمة أجراها مجرى التعجب كسبحان الله. وينبئك: أي يخبرك. والمعنى: أنه لا يخبرك عن أحوالك ولا يحدثك بشؤونك أصدق من نفسك، لأنها هي التي تعلم مقدار المحقيقة، كما لا يكون أقرب للصدق ولا أدعى إليه من الحديث عن أقرب أيامك الماضية، وهو الأمس، لأنه أعلقها بالذهن وأقربها للتذكر والحفظ.

<sup>(</sup>٦) المنادات: يشبه ما يسمى الآن بالمزاد. ودور الفرات: منازل أسرة كان لها هذا اللقب، وكان منهم على ابن محمد بن موسى بن الحسن بن الفرات وزيراً للمقتدر بالله العباسي. فهو يشير بذلك إلى أنه نفيس عالى القدر، عظيم القيمة مما اقتناه الرؤساء واختزنته الأمراء ورغبه كبار الدولة.

 <sup>(</sup>٧) شبه الدهر في مجيئه بما لا يفكر فيه وإتيانه على خلاف الظنون بالمرأة الحبلى، فإنك تعلم أنها تلد،
 ولكن لا تتحقق من نوع المولود. وكذلك الزمان تعلم أن فيه حوادث ولا تدري ما هى.

 <sup>(^)</sup> الندر والنادر: القليل. والمعنى: إنه لا يتفق مثل هذا الحصير في كل حين، بل إنه يغلب عدم وجوده،
 وذلك ـ بعد وصفه بالنفاسة ودقة الصنعة وجودتها \_ شبه تأكيد.

حَانُوتِهِ لا يَوجَدُ أَعْلاقُ الْحُصُرِ إِلاَّ عِنْدَهُ؛ فَبِحَيَاتِي لاَ آشْتَرَيْتَ الْحُصُرَ إِلاَّ مِنْ دُكَانِهِ، فَالْمُؤْمِنُ نَاصِحُ لإخْوَانِهِ، لاَ سِيَّما مَنْ تَحَرَّمَ بُخُوَانِهِ (١٠)، وَنَعُودُ إِلَى حَدِيثِ الْمَضِيرَةِ، فَقَدْ حَانَ وَقْتُ الظَّهِيرَةِ، يَا عُلامُ الطَّسْتَ وَالْمَاءُ (٢٠) فَقُلْتُ: اللهُ أَكْبَرُ، رُبَّمَا قَرُبَ الْفَرَجُ، وسَهُلَ الْمُحْرَجُ، وَتَقَدَّمَ الْغُلامُ، فَقَالَ: تَرَىٰ هٰذَا الغُلامَ ؟ إِنَّهُ رُومِيُّ الأَصْل ، عَرَاقِيُّ النَّشُهِ (٢٠). تَقَدَّمْ يَاغُلامُ، وَاحْسِرْ عَنْ رَأْسِكَ (٢٠)، وَشَمَّرْ عَنْ سَاقِكَ، وَانْضُ عَنْ عَرَاقِيُّ النَّشُهِ (٢٠)، وَقَالَ التَّاجِرُ: بِاللهِ فِرَاعِكَ (٢٠)، وَقَعَلَ الْغُلامُ ذٰلِكَ، وَقَالَ التَّاجِرُ: بِاللهِ مَن الشَّمْرَاهُ وَاللهِ أَبُو الْعَبُّس ، مِنَ النَّخُاس (٢٧، ضَع الطَّسْت، وَهَاتِ الْإِيرِيقَ، فَوَضَعَهُ الْغُلامُ، وَأَخَذَهُ التَّاجِرُ وَقَلْبُهُ وَأَدَارَ فِيهِ النَّظُرُ ثُمَّ نَقَرَهُ، فَقَالَ: انْظُرْ إِلَى الْمُبَرِيقَ، فَوَقَلَ: انْظُر إِلَى الشَّبِهِ كَأَنَّهُ جَدُوهُ اللَّهِ الْعَلَاقِ (١٠٤، مَقَعَلُ الْخُلامُ وَأَدَارَ فِيهِ النَّطُرُ ثُمَّ نَقَرَهُ، فَقَالَ: انْظُرُ إِلَى الشَيْرِيقَ، فَوَالَ الشَّبِهِ كَأَنَّهُ جَدُوهُ اللَّهِ اللهُ عَامَ الْمَجَاعَةِ، وادَّوَلُهُ وَارَهُ اللَّهُ مُنْ عُلَامُ الْمُعَلِقُ اللهَ عَامَ الْمَجَاعَةِ، وادَّخُرْتُهُ لِهُ إِلَى السَّاعَةِ، يَا غُلامُ الإَبْرِيقَ، فَقَدَّمَهُ، وأَخَذَهُ التَّاجِرُ فَقَلْبُهُ، ثُمَّ قَالَ: وأَنْبُوبُهُ مِنْهُ (١٦)، لاَ يَصْلُحُ هٰذَا الإِبْرِيقَ مَنَى اشْتَرَيْتُهُ وأَخَذَهُ اللَّهُ عُلَا الْهُ إِنْ الْمُعَلِقِ وَاللهِ عَامَ الْمَجَاعَةِ، وادَّخُرْتُهُ لِهُذِهِ السَّاعَةِ، يَا غُلامُ الإَبْرِيقَ، فَقَدَّمَهُ، وأَخَذَهُ التَّاجِرُ فَقَلْبُهُ، ثُمُّ قَالَ: وأَنْبُوبُهُ مِنْهُ (١٧٪)، لاَ يَصْلُحُ هٰذَا الإِبْرِيقَ

<sup>(</sup>١) حَرَّمُ الإنسان وحريمه: ما يحميه ويفاتل عنه ويمنع دونه. وأبو الفتح سيتناول مع ذلك التاجر المضيرة على خوان واحد، فكانه لاذ بجواره، ولجأ إليه، ولذلك تجب عليه نصيحته وتوضيح الأمر له.

<sup>(</sup>٢) الطست والماء: مفعولان لفعل مضمر، أي: أحضرهما.

<sup>(</sup>٣) النشء: المنشأ. والمعنى: أنه رومي، تربَّى بالعراق، وتعلم الخدمة فيها، ونشأ عند أهلها.

<sup>(</sup>٤) احسر: اكشف، ليظهر شعرك وسلامة رأسك.

<sup>(°)</sup> انض: انزع، من نضا ثوبه ينضوه، إذا خلعه.

<sup>(</sup>٦) وافنر: أي اضَّحك حتى تكشف عن أسنانك.

النخاس: الذي يبيع العبيد، ويطلق العبد على الأبيض والأسود بالسواء.

<sup>(^)</sup> أي: أن نحاس هذا الإبريق في صفائه ولمعانه يشبه القطعة من النار، لأنها تبرق وتلمع، أو القطعة من الذهب لأنها صافية براقة.

 <sup>(</sup>٩) أي: أنه من نُحاس الشام، وكانت مشهورة بجودة نحاسها. وقد صنع في العراق، وهي إذ ذاك مَهْبِطُ
 الحِذْق.

<sup>(</sup>١٠) خلقان: جمع خَلَق، وهو البالي. والأعلاق: جمع عِلق وهو النفيس، والمعنى: إنه نفيس، ولكن لم يتطرق إليه البلى مع طول العهد به، وذلك مما يؤكد جودة أصله.

<sup>(</sup>١١) أي أنه كان عند بعض الملوك.

<sup>(</sup>١٢) الأنبوب: المكان الذي ينزل منه الماء.

إِلاَّ لِهٰذَا الطَّسْتِ، وَلاَ يَصْلُحُ هٰذَا الطَّسْتُ إِلاَّ مَعَ هٰذَا الدَّسْتِ (۱)، ولاَ يَحْسُنُ هٰذَا النَّيْتُ إِلاَّ مَعَ هٰذَا الضَّيْفِ، أَرْسِلِ الْمَاءَ يَا اللَّسْتُ إِلاَّ مِعَ هٰذَا الضَّيْفِ، أَرْسِلِ الْمَاءَ يَا عُلَامُ، فَقَدْ حَانَ وَقْتَ الطَّعَامِ ، بِاللهِ تَرَىٰ هٰذَا الْماءَ مَا أَصْفَاهُ، أَرْرَقُ كَعَيْن السِّنَوْرِ (٢) ، وصَافٍ كَقَضِيبِ الْبِلُورِ (٣)، اسْتُقِيَ مِنَ الْفُرَاتِ (٤)، واسْتُعْمِلَ بَعْدَ الْسِنَوْرِ (٢) ، وصَافٍ كَقَضِيبِ الْبِلُورِ (٣)، اسْتُقِيَ مِنَ الْفُرَاتِ (٤)، واسْتُعْمِلَ بَعْدَ الْبَيَاتِ (٥) فَجَاءَ كلِسانِ الشَّمْعَةِ، فِي صَفَاءِ الدَّمْعَةِ، وَلَيْسَ الشَّانُ فِي السَّقَّاءِ، الشَّانُ فِي السَّقَّاءِ، الشَّانُ فِي الاَيْءِ، لاَ يَدُلُكُ عَلَى نَظَافَةِ أَسْبَابِهِ، أَصْدَقُ مِنْ نَظَافَةِ شَرَابِهِ (٢)، وَهٰذَا الْمِنْدِيلُ سَلْنِي عَنْ قِصَّتِهِ ، فَهُو نَسْجُ جُرْجَانَ (٧)، وَعَمَلُ أَرَّجَانَ ، وَقَعَ إِلَيَّ فَاشْتَرَيْتُهُ، فَاتَّخَذَتِ مَنْ السَّنِي عَنْ قِصَّتِهِ ، فَهُو نَسْجُ جُرْجَانَ (٧)، وَعَمَلُ أَرَّجَانَ، وَقَعَ إِلَيَّ فَاشْتَرَيْتُهُ، فَاتَّخَذَتِ مَنْ يَعْفَهُ سَرَاوِيلِها عِشْرُونَ أَرَّاعَ ، وَانْتَرَعْتُ مِنْ يَدِهَا هٰذَا الْقَدْرَ انْتِزَاعاً (٩)، وَأَسْلَمْتُهُ إِلَى الْمُطَرِّزِ حَتَّى صَنَعَهُ كَمَا أَوْمُ وَطُرَّزَهُ (١٠)، فَلِكُلُ عِلْهُ مَلُ السَّعَاءُ لِمَا لَيْسَاءُ لِمَاقِيها إِلَى الْمُطَرِّزِ حَتَّى صَنَعَهُ كَمَا الْضَيْافِ (١١٠)، لَمْ تُولُهُ عَرَبُ الْعَامَّةِ بِأَيدِيهَا، وَلَا السِّسَاءُ لِمَاقِيها إِلَى الْمُولِ، وَالْقِصَاعَ ، فَقَدَ طَالَ الزَّمَانُ ، وَالْقِصَاعَ ، فَقَدَ طَالَ النَّيَا أَلَهُ مَنْ وَالْعَمَاءَ ، فَقَدَ طَالَ الزَّمَانُ ، وَالْقِصَاعَ ، فَقَدَ طَالَ الزَّمَانُ ، وَالْقِصَاعَ ، فَقَدَ طَالَ الْمَامِ الْمُ الْمُ الْمَالَ الْمُ أَرْمَانُ ، وَالْقِصَاعَ ، فَقَدَ طَالَ الْمَالَةُ لِلْمَالِي الْمَامِ الْمَالَ الْمَامُ الْمَالُ الْمَامُ الْمَالُولُ الْمَالَةُ الْمَامِلُولَ الْمَامُ الْمَالُ الْمَامُ الْمَامِلُولُ الْمَامُ الْمَالَ الْمَال

<sup>(</sup>١) الدست: المكان المهيأ لمقابلة الضيفان، وهو أشرف ما يكون في البيت وصدر الدار.

<sup>(</sup>٢) السنور: القط.

<sup>(</sup>٣) البلور؛ نوع من الزجاج، وقيل: إنه جوهر، يريد هذا، ويضرب به المثل في النقاء والصفاء.

<sup>(</sup>٤) استقى: أخذ.

<sup>(</sup>٥) أي : ولم نستعمله إلا بعد أن ظل ليلته في إناء ليبرد ويتم صفاؤه .

<sup>(</sup>٦) أي: أن الإناء الذي بات فيه هو سبب صفائه ونظافته.

<sup>(</sup>٧) المنديل: خرقة تستعمل في تجفيف الأيدي من الماء. وأرجان: إحدى بلاد فارس.

<sup>(</sup>٨) سراويل: جمع سروال، وهو نوع من الثياب.

 <sup>(</sup>٩) انتزعت: أخذت بشدة، والمعنى: أنها كانت تريد أن تستبقيه كله لنفسها ضنا به، وحرصا عليه لجودته ونفاسته، ولكني لم أشأ أن أوافقها على ذلك، بل أخذته منها رغماً عنها.

<sup>(</sup>١٠) طرزه: وشَى أطرافه بالحرير ونحوه.

<sup>(</sup>١١) ادخرته: أبقيته. والظراف: جمع ظريف، وهو الحسن الزي الجميل المنظر.

<sup>(</sup>١٢) اي: الم أخرجه لأحد حتى تتبذله العامة فتذله، وكانه جعل غير الظراف له مذلَّة وهوانا.والمعنى: أهنته واحتقرته وهونت من شأنه، ولم أحسن القيام عليه. والمآقي: جمع مؤق، وهو مؤخر العين مما يلي الأنف، فأما مما يلى الصدغ فهو اللَّحاظ.

١٣)يعني: أنه لا يجوز أن يجعل كل شيء من النفائس لكل ضيف طارق، بل ينبغي أن ترتّب مُعَدَّات البيوت على قدر الناس ومستواهم.

الْمِصَاعُ (١)، وَالطَّعَامَ، فَقَدْ كَثُرَ الْكَلَامُ، فَأَتَى الْغُلَامُ بِالْخِوَانِ، وَقَلَّبَهُ التَّاجِرُ عَلَى الْمُكَانِ، وَنَقَرَهُ بِالْبِنَانَ، وعَجَمَهُ بِالْأَسْنَانِ (٢)، وَقَالَ: عَمَّرَ اللَّهُ بَغْدَادَ فَمَا أَجْوَدَ مَتَاعَهَا، وَأَظُرُ فَا أَجُودَ مَتَاعَهَا، وَفَقَلَ بِاللّهِ هٰذَا الْخُوانُ، وَانْظُرْ إِلَى عَرْضِ مَتْنِهِ، وَخِفَّةِ وَزْنِهِ (٣)، وَأَظُرَفَ صُنَّاعَهَا، تَأَمَّلُ بِاللّهِ هٰذَا الْقَالُ: اللّهَ عُرْضِ مَتْنِهِ، وَخِفَّةِ وَزْنِهِ (٣)، وَصَلَابَةِ عُودِهِ، وَحُسْنِ شَكْلِهِ، فَقُلْتُ: هٰذَا الشَّكْلُ، فَمَتى الأَكْلُ (٤)؟ فَقَالَ: الآن، عَجَلْ يَا غُلِامُ الطَّعَامَ (٥)، لَكِنَّ الْخُوانَ قَوَائِمَةُ مِنْهُ (٦)، قَالَ أَبُو الْفَتْحِ الإِسْكَنْدَرِيَّ: فَجَاشَتْ نَفْسِي (٧)، وَقُلْتُ: قَدْ بَقِيَ الْخَبْزُ وَآلَاتُهُ، وَالْخَبْزُ وَصِفَاتُهُ (٨)، وَالْحِنْطَةُ مِنْ أَيْنَ آشْتُرِيَّ : فَمَتى الْخَبْزُ وَصِفَاتُهُ (٨)، وَقُلْتُ: قَدْ بَقِيَ الْخَبْزُ وَآلَاتُهُ، وَالْخَبْزُ وَصِفَاتُهُ (٨)، وَالْحِنْطَةُ مِنْ أَيْنَ آشْتُرِيَّ : مُعَلِي الْحَبْرُ وَالْاتُهُ، وَالْحَبْرُ وَصِفَاتُهُ (٨)، وَقُلْتُ : قَدْ بَقِيَ الْخَبْزُ وَآلَاتُهُ، وَالْخَبْزُ وَصِفَاتُهُ (٨)، وَالْحِنْطَةُ مِنْ أَيْنَ آشْتُرِيَتْ أَصْلًا (١٠) ؟ وَفِي أَي رَحَى طَحَنَ (١١٠)، وَخَبَانٍ اسْتَاجَزَ وَبَقِيَ الْخَطُبُ مِنْ أَيْنَ وَالْمَانَةِ عَجْنَ (١٢) ؟ وَأَيَّ تَنُّورٍ سَجَرَ (٢١)، وَخَبَّانٍ اسْتَأْجَرَ وَبَقِيَ الْخَطُبُ مِنْ أَيْنَ

قلبه على المكان: أي على الفور. ونقره: ضربه. والبنان: أطراف الأصابع. وعجمه بالأسنان: عضّه بها ليخبره. والمعنى: أنه فعل كل هذه الأفعال ليمتدحه ويثني عليه.

(٣) عمر الله بغداد: جعلها عامرة آهلة بالسكان. والمتن: الظهر. وأراد منه المكان الذي يوضع عليه الطعام من الخوان. أراد أن يبين جودة خشبه الذي صنع منه، فذكر أنه خفيف الوزن وليس كما يتبادر إلى الذهن من ثقله وصعوبة حمله.

(٤) أي: لقد طال بي الانتظار، وسمعت منك كثيراً، ورأيت شكل خوانك، ولكن متى يحين الوقت لتحضر الأكل؟

(٥) عجل الطعام: أحضره في العاجل.

(٦) أي أن له مزية خليقة بأن تلتفت إليها، وهي أن ظهره وقوائمه التي يقف عليها قطعة واحدة.

(٧) جاشت: تحركت وعلت.

(٨) المعنى: أنه قد بقي أن يتكلم حينما يأتي الطعام على كيفية الخبز ، ويشرح لي كيف اشترى آلاته، ويصفها وصفاً يطيل الأمد، ويزيد الكمد، ثم يتكلم عن الرغفان: فينعتها ويمدحها ويثني عليها. وفي ذلك المضيعة للوقت، وازدياد الألم الناجم عن كثرة كلامه.

(٩) أي: من أي مكان اشترى أصلها وهو الحبُّ؟

(١٠) حملًا: المراد منه الحامل، لأنه هو الذي يكترى، وكثيراً ما يعبر بالمصدر عن اسمي الفاعل والمفعول.

(١١) الرحا: معروفة، وهي مؤنثة. والمثنى رَحَوَان وَرَحَيَان، والجمع أرْح وأرْحَاء.

(١٢) الإجانة: إناء يستعمل في الغسيل والعجين ونحوهما.

(١٣) التنور: الموقد الذي يخبز فيه، وسجره: أشعله وأوقده.

<sup>(1)</sup> المصاع: أصله المجالدة. وما أشبه هذا الحديث البارد والكلام الممل بالمقاتلة والمكافحة، ولعمري لو أن أبا الفتح كان في معركة القتال لما لقي من الضيق وتألم النفس وشدة الكرب عُشِيْر ما لقيه من صاحبه، ولما كان يحتمل من بأس خصمه وشجاعته وقوته نصف ما لقيه من نذالة هذا الأحمق وبرود طبيعته. والقصاع: جمع قصعة.

احْتُطِبَ؟ وَمَتَىٰ جُلِبَ؟ وَكَيْفَ صُفَّفَ حَتَّى جُفِّفَ؟ وَجُسِ، حَتَّى يَسِ، وَبَقِي الْحَبَّادُ وَوَصْفُهُ، وَالتَّلْمِيذُ وَنَعْتُهُ (١) وَالدَّقِيقُ وَمَدْحُهُ وَالْخَمِيرُ وَشَرْحُهُ، وَالْمِلْحُ وَمَلاَحَتُهُ، وَوَصْفُهُ، وَالتَّلْمِيذُ وَنَعْتُهُ أَوْ اللَّقِيقُ وَمَدْحُهُ وَالْخَمِيرُ وَشَرْحُهُ، وَالْمِلْحُ وَمَلاَحَتُهُ، وَالتَّمْمِيَةُ وَمَنْ عَمِلَها؟ وَمَنْ عَمِلَها؟ وَمَنْ عَمِلَها؟ وَمَنْ عَمِلَها؟ وَمَنْ عَمِلَها؟ وَلَمْتُ كَيْفَ انْتُقِي عِنْبُهُ أَوْ اللَّتِي رُطُبُهُ (١٤)؟ وَكَيفَ صُهْرِجَتْ مِعْصَرتُهُ (١٤)؟ وَالسَّتُخْلِصَ وَالْحَلُّ كَيفَ آخْتِيلَ لَهُ حَتَّى قُطِفَ (٢٠)؟ وَكُمْ يُساوِي دَنُهُ؟ وَبَقِي الْبَقْلُ كَيْفَ آخْتِيلَ لَهُ حَتَّى قُطِفَ (٢٠)؟ وَكَيفَ تُونِقَى الْبَقْلُ كَيْفَ آخْتِيلَ لَهُ حَتَّى قُطِفَ (٢٠)؟ وَكُمْ يُساوِي دَنُهُ؟ وَبَقِي الْبَقْلُ كَيْفَ آخْتِيلَ لَهُ حَتَّى قُطِفَ (٢٠)؟ وَكَمْ يُساوِي دَنُهُ؟ وَبَقِي الْبَقْلُ كَيْفَ آخْتِيلَ لَهُ حَتَّى قُطِفَ (٢٠)؟ وَكَيفَ اللَّهُ لَكِيفَ آخْتِيلَ لَهُ حَتَّى قُطِفَ (٢٠)؟ وَكَيفَ آثُونِي اللَّهُ لِهُ وَيَقِي الْمُفِيرَةُ كَيْفَ اللَّبُونِي الْمَغِيرَةُ كَيْفَ اللَّبُونِي الْمُفِيرَةُ كَيْفَ اللَّيْوِي الْعَلِي الْمُولِي الْوَرِيرِ (٢١٠)، وَدُقَّتْ أَزْارُهَا، حَتَّى الْمُعْرَقِي الْمُولِي الْمَولِي الْمَولِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُولِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤِلِي الْمُؤْلِي الْمُولِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي

<sup>(</sup>١) أي : أنه بقي الكلام على أشياء كثيرة، لأنه لم يترك شيئاً يتعلق بالطعام إلا ذكره. والمراد بالتلميد: فتى الخاذ.

 <sup>(</sup>٢) السّكُرَّجات: جمع سُكَرَّجة ، وهي الصحفة، وجمعها صحاف كجفنة وجفان وزنا ومعنى، والمراد: أنه
 لا بد أن يتكلم عن الأواني التي سيكون فيها ألوان الطعام، كيف وقعت له؟ وعند أي الأمراء والملوك
 كانت؟ وأي صانع ماهر ذلك الذي صنعها؟ وكيف اشتراها؟ وهلم جرا.

<sup>(</sup>٣) انتقلها: أي استخلصها من بائعها بالشراء.

 <sup>(</sup>٤) كنان المعروف عندهم إذ ذاك خل العنب وخل الرطب فحسب، ولا بد أن يكون أحدهما على الخوان،
 وهو سيتكلم عنه وعن كيفية شرائه والسبيل التي سلكها حتى وصل إليه.

<sup>(</sup>٥) صهرجت: طلبت بالصاروج، وهو أخلاط من النُّؤرة ونحوها، والنورة: حجر الكلس.

<sup>(</sup>٦) الحُب: بالضم هنا، بمعنى الخابية. وقُيّر: طلى بالقار الذي هو القطران.

<sup>(</sup>٧) أي قُطع ورقُه دون جذره.

<sup>(</sup>٨) المبقلة: مكان البقل الذي يزرع فيه. ورصف: أي نظم بعضه فوق بعض.

 <sup>(</sup>٩) تأنن: استعمل الدقة في عمله، والمعنى: كيف استعملت الدقة والحذق في تنظيف هذا البقل مما لا بدّ
 أن يكون عالقاً به من طين ونحوه.

<sup>(</sup>١٠) أجنجت: أي أوقدت وأشعلت.

يطم: يشتد ويعظم،والمعنى: إن هذا رزء لا قدرة لي على احتمال مثله، وبلية لا قبل لي بها، فيجب أن أتدارك نفسى بالنجاء منها.

<sup>(</sup>١٢) الربيعي: المكان يتخل للإقامة فيه أثناء زمن الربيع. والخريفي: يتخذ لزمن الخريف. ويقال: أزرى به وازدراه: إذا حقره وتهاون بشأنه. وصاحب المضيرة: يزعم أن كنيفه خير من من ربيعي الأمير، وأحسن من خريفي الوزير، وأنهما بجواره مزدريان، مستخف بهما، قبحه الله فما أقل عقله، وأكثر سماجته، وإنه لحري بأن يقطع عمره بين جدران ذلك الذي أعجبه وراق في نظره.

قَدْ جُحِّصَ أَعْسَلَاهُ وَصُهْسِرِجَ أَسْفَسَلُهُ(۱)، وَسُطِّحَ سَقْفُهُ، وَفُرِشَتْ بِالْمَسْرُمَ وَرَضُهُ، يَزِلُ عَنُ حائِطِهِ النَّرُ فَلا يَعْلَقُ(۱)، وَيَمْشِي عَلَى أَرْضِهِ الذَّبَابُ فَيَزْلَقُ(۱)، عَلَيْهِ بَابُ غِيرَ أَنْهُ مِنْ خَلِيطِي ساجٍ وعاجٍ (۱)، مُزْدَوجَينِ أَحْسَنَ ازْدِواجٍ ، يَتَمَنَّى الضَّيْفُ أَنْ يَأْكُلَ فِيهِ، فَقُلْتُ: كُلْ أَنْتَ مِنْ هَذَا الْجِرابِ، لَمْ يَكُن الْكَنِيفُ فِي الضَّيْفُ أَنْ يَأْكُلَ فِيهِ، فَقُلْتُ: كُلْ أَنْتَ مِنْ هَذَا الْجِرابِ، لَمْ يَكُن الْكَنِيفُ فِي اللَّهَابِ، وَخَرَجْتُ نَحْوَ البَابِ، وَأَسْرَعْتُ فِي اللَّهَابِ ، وَجَعَلْتُ أَعْدُو (٥) وَهُو يَتْبَعُنِي الْحَسِنِ : يَا أَبِا الْفَتْحِ! الْمَضِيرَةَ، وَظَنَّ الصَّبْيانُ أَنَّ الْمَضِيرَةَ لَقَبٌ لِي فَصاحُوا مِياحَهُ (١)، فَرَمَيْتُ أَحَدَهُمْ بِحَجَرٍ، مِنْ فَرْطِ الضَّجَرِ (١)، فَلَقِي رَجُلُ الْحَجَر بِعمامَتِهِ، وَعَلَى مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّعْلِ عَالَى عَامِينِ فِي هَامَتِهِ (١٠)، فَأَخِذْتُ مِنَ النَّعَالِ عَا قَدُمَ وَحَدُتُ، وَمِنَ الصَّفْعِ عِمَا طَابَ وَخَبُثَ (١ ، وَحُشِرْتُ إِلَى الْحَبْسِ ، فَأَقَمْتُ عامِينِ في ذٰلِكَ النَّحْسِ ، فَنَذَرْتُ أَنْ لا وَحُبُثَ (١ ) وَحُشِرْتُ إِلَى الْحَبْسِ ، فَأَقَمْتُ عامِينِ في ذٰلِكَ النَّحْسِ ، فَنَذَرْتُ أَنْ لا وَحُبُثَ (١ ) وَحُشْرَةً مَا عِشْتُ، فَهَلْ أَنَا فِي ذَا يا لَهَمْذَانَ ظَالُمُ (١٠) ؟ .

قالَ عِيسَى بْنُ هِشَامٍ: فَقَبِلْنا عُذْرَهُ، وَنَذَرْنَا نَذْرَهُ، وَقُلْنَا: قَديماً جَنَتِ الْمَضِيرَةُ عَلَى الْأَخْوارِ. عَلَى الْأَخْوارِ. عَلَى الْأَخْوارِ.

ـ شرح مقامات بديع الزمان الهمذاني، ص١٢١ - ١٤٣٠.

<sup>(</sup>١) جصص: طلى بالجص، وهو الجير.

 <sup>(</sup>٢) الذر: جمع ذرة، وهي أصغر النمل، وعِلِف بالشيء عُلُوقا: تعلُّق ، والمعنى: أنه لا يثبت على حائطه،
 ولا يستطيم البقاء عليه لملاسته.

<sup>(</sup>٣) أراد أنه شديد الملاسة أيضاً.

<sup>(</sup>٤) غير أنه: أي الفواصل بين ألواحه. والعاج: سن الفيل.

<sup>(</sup>٥) أعدو: أي أسير بسرعة.

<sup>(</sup>٦) أي: أنهم صاروا ينادونني بما سمعوا منه.

<sup>(</sup>٧) فرط الضجر: شدة السآمة والملل.

<sup>(</sup>٨) هامة الرجل: رأسه. وغاص الحجر فيها: أي شجها ودخل فيها.

<sup>(</sup>٩) الصفع: الضرب على القَفَا خاصة.

<sup>(</sup>١٠) أي: هل ظلمتكم حين أنكرت عليكم أكل المضبرة ما دام هذا هو السبب؟ أو هل ظلمت في نَذْرِي هذا؟

<sup>(</sup>١١) اللهم إنه لا توجد جناية أعظم إيلاماً للنفس وأشد تنكيلًا بهامن هذه الجريمة، وإنما أسندها إلى المضيرة لأنها سبها.

# ٧ - من كتاب للقاضي الفاضل(١) (كتب به عن صلاح الدين الأيوبي صاحب الديار المصرية إلى الناصر لدين الله الخليفة يومئذ ببغداد)(٢).

«أدامَ الله أيَامَ الديوان العزيز النبويّ الناصريّ (")، ولا زال مظَفَّر الجِدّ بكلً جاحد (١)، غَنِيُّ التوفيقِ عن رَأْي كلِّ رائد (٥)، موقوف المساعي على أقتناء مُطْلَقات المَحامد (٢)، مستَيْقِظُ النَّصر والسيفُ في جَفْنِه راقِد (٧)، واردَ الجُود والسحابُ على الأرض غيرُ وارد (٨)، متعدِّدَ مَسَاعِي الفضل وإن كان لا يلقي إلا بشُكْرِ واحد (٩)، ولا

<sup>(</sup>١) هو أبو على عبد الرحيم بن القاضي الأشرف بهاء الذبن بن على بن السعيد اللخمي: وزير، من أئمة الكتاب. ولد بعسقلان (بفلسطين) سنة ٢٥ هـ/١١٣٥ م. انتقل إلى الإسكندرية، ثم إلى القاهرة وتوفي فيها سنة ٥٩٦ هـ/١٢٠٠ م. كان من وزراء السلطان صلاح الدين، يقال: «كانت الدولة بأسرها تأتي إلى خدمته، وكان صلاح الدين يقول: «لا تظنوا أني ملكت البلاد بسيوفكم بل بقلم الفاضل». لقد برز في صناعة الإنشاء، وفاق المتقدمين، وله فيه الغرائب مع الإكثار. يقال: إذا جمعت مسودات رسائله في المجلدات والتعليقات في الأوراق فإنها ما تقصر عن ماثة مجلد، وهو مجيد في أكثرها، انظر ترجمته في: وفيات الأعبان ١٥٨/٣ ـ ١٦٣٠. والنجوم الزاهرة ١٥٦/٦١. والخريدة، العماد الأصبهاني، قسم مصر ٢٥٥١. والأعلام ٣٤٦/٣٠. والفن ومذاهبه في النثر العربي، د. شوقي ضيف صر ٣٤٨ - ٣٧٠.

<sup>(</sup>٢) من كتاب كتب به القاضي الفاضل عن السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب صاحب الديار المصرية، إلى الناصر لدين الله الخليفة يومئذ ببغداد، بفتح القدس وما معه، واقتلاع ذلك من أيدي الفرنج وإعادته إلى ما كان عليه من الإسلام. ونلاحظ أن القاضي أخذ على نفسه أن يأتي بالمحسنات اللفظية في كل جملة أو عبارة من: سجع وجناس وطباق ومقابلة... إلى جانب تأثره الواضح بالقرآن الكريم.

<sup>(</sup>٣) يربد ديوان الناصر لدين الله أبي العباس أحمد بن المستضيء الخليفة العباسي رقم (٣٤) (٣٥ - ١١٣ هـ/ ١١٨٠ م) قضى على نفوذ قادة الجيش في بغداد وأعاد للخلافة هيبتها منهياً تسلط السلجوقيين. . . اشتهر بحزمه ودهائه . . بلغت جيوشه خوزستان سنة ٩٥٣ هـ/١١٩٦ م، واذربيجان سنة ١١٣٦ هـ ١٢١٤ م . انظر: تاريخ مختصر الدول، ابن العبريّ، ص ٣٧٨ وما بعدها.

<sup>(</sup>٤) أي : حظُّه مظفر رغم كلُّ جاحد. يريد: موفق في جلَّه رغم كل جاحد. والجد: الاجتهاد في الأمر.

<sup>(</sup>٥) يريد: أنه يسنغني بنوفيق الله له عن آراء الأخرين.

<sup>(</sup>٦) أي : جعل عمله وقفاً لوجه الله ابتغاء حمد كلّ حامد.

<sup>(</sup>٧) أي : أنه يهزم الأعداء هزيمة معنوية حتى ولو كان سيفه في غمده.

<sup>(</sup>٨) يقول: إن جوده موجود رغم انقطاع المخير عن الأرض.

<sup>(</sup>٩) أي: مساعيه متعددة، وهو لا يأمل إلا بشكر الله الواحد الأحد.

زالتْ غُيوتُ فضلِهِ إلى الأولياء أنواءً إلى المَرَابِع، وأنواراً إلى المساجد (١) ، وبُعُوث رُعْبِه إلى الأعداء خَيْلاً إلى المَرَاقِب وخَيالاً إلى المَرَاقِد (٢)

كتب الخادمُ هذه الخدمة تِلْوَ ما صدر عنه مما كانَ يَجْدِي مَجْرَىٰ التَّباشير بصَبْح هذه الجَدْمة (٢) ، والعُنْوانِ لكتابِ وصف هذه التعمة (٤) ؛ فإنها بَحْرُ للاقلام فيه سَبْحٌ طويل (٥) ، ولُطْفُ الحقّ للشُّكْر فيه عبّ تَقِيل (١) ، وبُشْرىٰ للخواطر في شَرْحِها مآرِب (٧) ، ويُشرىٰ للأسرار في إظهارها مَسارب (٨) ؛ ولله في إعادة شُكْره رِضَا، وللنعمة الراهنة به دوامٌ لا يُقال معه هذا مَضىٰ (٩) . وقد صارت أمورُ الإسلام إلىٰ أحسن مَصَايرها، وآستَتَبَّتْ عقائدُ أهلهِ علىٰ بصائرها ؛ وتقلَّص ظلَّ رجاء الكافِر المبشوط، وصَدَق الله أهلَ دينه فلمَّا وقع الشرطُ حصَل المشروطُ (١٠) ؛ وكان الدِّين غريباً فهو الآنَ في وَطَنه ، والفوزُ معروضاً فقد بُذِلت الأنفُس في ثَمَنه ؛ وأمِرَ أمرُ الحق عربان مستضْعفاً (١٠) ، وأهِلَ رَبْعُه وكان قد عِيفَ حين عَفَا (١٠) . وجاء أمرُ اللهِ وأَنُوف أهل وكان مستضْعفاً (١٠) ، وأهِلَ رَبْعُه وكان قد عِيفَ حين عَفَا (١٠) . وجاء أمرُ اللهِ وأَنُوف أهل

<sup>(</sup>١) يقول : لا تزال عطاياه إلى الخاصة، كالغيث للربوع، وكالنور في المساجد. والأنواء: جمع النوء، وهو المطر، والعطاء.

<sup>(</sup>٢) يقول: تصل طلائع جيشه (الخيول) إلى الأعداء في مراقبهم، ويغشاهم الرعب والخوف في مصاجعهم. والمراقب: جمع المُرْقبة، الموضع المرتفع يعلوه الرقيب. والمراقد: جمع المُرْقبة، الموضع المرتفع يعلوه الرقيب. والمراقد: جمع المرقد، أي المضجع.

<sup>(</sup>٣) أي: كتب الخادم هذه الرسالة بعد الذي جرى من الانتصارات التي تشابه تباشير الصباح.

<sup>(</sup>٤) يريد: الانتصارات والفتوحات.

<sup>(</sup>a) أي: ان هذه الانتصارات نبع لا ينضب يمدّ الأقلام بمداد دائم. .

<sup>(</sup>٦) أي: حمد الله على هذه النعم لا يوفيه ما يستحقه من الشكر.

 <sup>(</sup>٧) يريد: وبشرى نجد في شرحها لك مآرب نتمتع بذكرها. و «بشرى»: مبتدأ، وخبره الجملة الاسمية بعده، وهي وللخواطر في شرحها مآرب».

<sup>(</sup>٨) يقول: لقد يسر الله لنا فيها تيسيراً عظيماً، وشرح أسرارها متعدد الجوانب. و «يسرى»: مبتدأ، وخبره الجملة الاسمية بعده، وهي وللأسرار في اظهارها مسارب». والمسارب: جمع المُسْرب، وهنو المذهف. يقال: وللوحش مسارب ومسارح» أي: أمكنة تذهب فيها وتسرح.

<sup>(</sup>٩) أي: أن نعمة مستمرة دائمة للحاضر والمستقبل لا يقال عن شيء فيها مضى.

<sup>(</sup>١٠) يريد قوله تعالى : ﴿إِنْ تَنْصُرُوا الله يَتُصَرَكُم﴾ .

<sup>(</sup>١١) أي: ظهر أمر الحق وكان ضعيفاً .

<sup>(</sup>١٢) أي: امتلأ بالأهل، وكان قد عيف، أي: ترك، وهجر عندما هزم المسلمون.

الشرك راغمه (۱) فأدْلَجتِ السيوفُ إلى الآجال وهي نائمة (۲) ، وصَدَق وعدُ الله في إظهار دينه على كلِّ دين، وآستطارت له أنوارٌ أبانَتْ أن الصباحَ عندها حِيان الحين (۳) ؛ وآسترد المسلمون تُراثا كان عنهم آبِقا (٤) ، وظَفرُوا يقظةً بما لم يُصَدِّقوا أنهم يظفَرون به، طَيْفاً على النأي طارِقا (٥) ؛ وآستقرتْ على الأعلى أقدامُهم (٢) ، وخفقتْ على الأقصى أعلامُهُم (٧) ، وتلاقتْ على الصَّخرة قُبلُهم (٨) ، وشفيتْ بها وإن كانت صخرةً كما تُشفى بالماء غُللهم (٩) .

ولما قَدِم الدينُ عليها عرف منها سُوَيْداءَ قلبه (١٠)، وهَنَا كَفُوها الحجرُ الأسودُ بِبَتِّ عِصْمَتِها من الكافر بحرْبه (١١)؛ وكان الخادم لا يَسْعىٰ سعْيَه إلالهذه العُظْمىٰ (١٢)، ولا يُقاسِي تلك البُوْسىٰ إلا رجاءَ هذه النَّعمى (١٢)؛ ولا يُناجز من آستَم طَلَه في حَرْبه (١٤) ولا يُعاتِب بأطراف القنَا من تَمَادىٰ في عَتْبه؛ إلا لتكونَ الكلمةُ مجموعه، والدعوةُ إلىٰ سامعها مَرْفُوعه؛ فتكون كلمةُ الله هي العُليا، وليفوز بجوهر الآخرة لا

<sup>(</sup>١) أي: جاء أمر الله بالنصر وأنوف الأعداء راغمه، أي: لصقت بالتراب.

<sup>(</sup>٢) أي: أخفينا سيوفنا إلى وقت حاجتنا إليها. . .

<sup>(</sup>٣) أي: تجلت الأنوار، وأظهرت أنه قد جاء وقت الصباح، أي : النصر.

<sup>(</sup>٤) آبقاً: فاراً.

<sup>(°)</sup> أي: ظفروا ـ باليقظة ـ بنصر حقيقي ما كانوا ليحلموا به في منامهم. يريد: أن يـطابق بين اليقظة والمنام. والناي: البعد.

<sup>(</sup>٦) أي: أنهم وصلوا في انتصاراتهم إلى أعلى الأماكن.

<sup>(</sup>٧) الأقصى: المسجد الأقصى.

<sup>(</sup>٨) الصخرة: قبة الصخرة.

<sup>(</sup>٩) يقول: شفيت غللهم بهذه القبل كما يرتوي الظمآن بالماء النمير.

<sup>(</sup>١٠)سويداء قلبه: حبة قلبه.

<sup>(</sup>١١) أي: هنَّا الحجر الأسود الصخرة لطلاقها من الكافر وخلاصها، حيـن حاربهم صلاح الدين.

<sup>(</sup>١٢) أي : أن صلاح الدين بذل كل هذا البذل ليحقق هذا النصر العظيم (ولعله أراد أن يحرر المسجد الأقصى كما تحرر المسجد الحرام من الشرك قبلاً).

<sup>(</sup>١٣) أي: أنه لا يعاني قسوة المشقة إلّا ابتغاء نعمة النصر.

<sup>(</sup>١٤) أي: لا يقاتل إلاُّ من تمادي في حربه وأصرَ على ذلك. . .

بالعَرَضِ الأَدْنَىٰ مِن الدنيا(١)؛ وكانت الألسنةُ ربما سَلَقَتْه فأنضَجَ قُلُوبَها بالاحتقار(٢)، وكانتِ النواطرُ رُبَّما غلَتْ عليه مَرَاجِلُها فاطفاها بالاحتمال والاصطبار(٣)؛ ومن طلب خطيراً خاطر(٤)، ومَنْ رام صَفْقة رابحة تجاسَر، ومَنْ سَمَا لأَنْ يُجَلِّي غَمْرَةً غامَر (٥)؛ وإلا فإنَّ القُعُود يُلين تحت نُيُوب الأعداء المتعاجِم فتعَضُّها (٦)، ويُضْعِف في أيديها مَهْرَ القوائم فتقضُّها (٧)؛ هذا إلى كون القُعود لا يَقْضِي فرضَ الله في الجِهاد، ولا يُرعىٰ به حقَّ الله في العباد؛ ولا يُوفىٰ به واجبُ التقليد الذي تطوّقة الخادمُ من أثمة قضَوْ بالحقق وبه كانوا يعْدِلُون (٨)، وخلفاءُ الله كانوا في مثل هذا اليوم الله وبَيْ الله كانوا في مثل هذا اليوم الله وبياض الشّريفة (١٠)؛ لا جَرَمَ أنهم أوْرَتُوا سرورَهُمْ وسَريرهم خَلفَهُم الأَطْهر، ونَجْلَهم الأكبر؛ وبَقِيّتهم الشّريفة (١٠)، وطَلْعتهم المُنيفة (١١)، وعُلُوانَ صحيفةِ فضلهم (١٢) لا عَدِم سوادَ العَلم وبياضَ الصَّحِيفة (١٢)؛ فما غابُوا لَمَّا حَضَر، ولا غَضُوا لَمَّا نَظَرَ (١٤)، بل وصلَهم العَلم وبياضَ الصَّحِيفة أَوا لَمًا خَفُر، ولا غَضُوا لَمَّا نَظَرَ (١٤)، بل وصلَهم العَلم وبياضَ الصَّحِيفة أَوا لمَا غابُوا لَمًا حَضَر، ولا غَضُوا لَمَّا نَظَرَ (١٤)، بل وصلَهم

<sup>(</sup>١) أي: لا يعاتب بالرماح إلا من تطاول عليه... حتى تكبون كلمة المسلمين مجتمعة ودعوة قبائدها مسموعة، وذلك كلّه إعلاءً لكلمة الله، فيفوز بجوهر الآخرة عن عرض الدنيا، وهو بهرجها وزينتها...

<sup>(</sup>٢) أي: ربما لاكته ألسنة الحساد، فسكت عنها، فصارت تغلي، فكأنه أنضجها.

<sup>(</sup>٣) المرجل: القدر أو الوعاء على النار. يقول: ربما تأججت أفكارهم فغلت في قدورها. استعار المرجل إلى القدر، فكان احتماله لهم واصطباره عليهم سبباً في إطفاء نارهم، وامتصاص حقدهم. ولعل هذا مأخوذ من قوله تعالى: ﴿قُلْ مُوتُوا بِغَيْظُكُم﴾.

<sup>(</sup>٤)جانس بينَ خطّير وخاطّر. ُ

<sup>(</sup>٥) أي: من كان هدفه أن يفرج كربة غامر في سبيل ذلك . . .

<sup>(</sup>٦) يقول: القعود عن الجهاد يلين معاجم المسلمين ، فتعضّها أنياب الأعداء. والمعاجم: جمع معجم، وهي الأسنان، أطلقها، وأراد بها مطلق القوة.

<sup>(</sup>V) أي: أن القعود يضعف خيول المسلمين فيرسل الأعداء خيولهم.

<sup>(</sup>٨/ يقول: لا يفي الخادم بالعهد الذي طوق عنقه آخذاً به من أئمة يقضون بالحق، وبه يعدلون...

<sup>(</sup>٩) اي: يتضرعون إلى الله.

ز١٠) أي: لا شك أنهم أورثوا السرور والهدوء، وسلموا العرش لخلفهم الطاهر. ولعله يعني: ولده الأكبر وأخوته.. والسرير: العرش.

<sup>(</sup>١١) أي: المُشْرِفة العالية.

<sup>(</sup>١٢) أي: كذلك أورثوهم علو فضلهم.

<sup>(</sup>١٣) يدعو لهم بالا يغيب سوادهم، أي: كثرتهم، وبياض أعمالهم وقد كنّى عن كثرتهم بالسواد، وعن جودة أعمالهم ببياض الصحيفة.

<sup>(</sup>١٤) لقد طابق بين غابوا وحضر، وبين غضوا ونظر . يريد: أنهم قد شاركوه في الجهاد.

الأجرُ لما كان به موصولا، وشاطروه العملَ لما كان عنه منقولاً ومنه مقبولاً ''؛ وخلَص النهم إلى المضاجع ما آطمأنَّت به جُنُوبها ('') وفاز منها بذِكْر لا يَزَالُ الليلُ به سَمِيرا، والنهارُ به بَصِيرا ('')؛ والشرقُ يهتَدي بأنواره، بل إن أبدى نُورا من ذاته هَتَف به الغَرْبُ بأنْ وَارو ('')؛ فإنَّه نور لا تُكِنَّه أغساقُ السَّدَف ('') وذكر لا تُواريه أوراقُ الصَّحُف.

وكتاب الخادم هذا وقد أظفر الله بالعَدُو الذي تشظّت قناتُه شَفَقا<sup>(١)</sup>، وطارتُ فَرُقَةٌ فَرَقاً<sup>(١)</sup>، وفُلَ سيفُه فصار عصا <sup>(^)</sup>، وصُدِعتْ حَصاتُه وكان الأكثرَ عدَداً وحصا <sup>(٩)</sup>، فكلّت حَمَلاتُه (<sup>(١)</sup>، وكانت قدرةُ الله تُصَرِّفُ فيه العِنان بالعِيان <sup>(١١)</sup>، عقوبةً من الله ليس لصاحبِ يَدِ بهَا يَدَان <sup>(١١)</sup>؛ وعَشَرتْ قدمُه وكانت الأرض لها

(١) أي: أنه وصلهم الأجر، وقاسموه إيّاه، وكانوا عند الله من المقبولين.

(٢) أي: حتى أوصلهم إلى مضاجع تطمئن إليها جنوبهم.

(٣) أي: وفاز منها بشهرة وسمعة ما زال يذكرها الليل ويبصرها النهار.

(٤) أي: أن الشرق يهتدي بنوره (أي: بجهاده وانتصاراته) بينما يتمنى الغرب موته حتى يواريه في التراب. وقد استخدم الجناس التام بين بأنواره وبأن واره.

(٥) أي: أن نوره لا يستره ظلام الليل، وذكره لا يندثر.

(٦) أي: كتب لك صلاح الدين هذا الكتاب، وقد أظفره الله بالعدر الذي تكسَّرت رماحه شفقا. والشفق: الخوف. والقنا: الرماح.

(٧) أي: تبددت جموعه هلعاً وخوفاً.

(٨) أې: تثلم سيفه فصار كالعصا بلا فائدة.

(٩) أي: تفرقت جموعه بعد أن كان أكثر الناس عدداً، والحصاة: العدد . وربما أراد بالحصاة: السحر، أي: بطل السحر والساحر، وتكون عصاه باطلة المفعول. ولعله أراد أيضاً بالحصاة: العفل، فيكون المعنى: أنه شتت عقولهم بعد أن كانت مجتمعة على رأي واحد.

(١٠) أي: تلاشت حملانه وانهارت.

(١١) أي: وكأن قدرة الله تسيّر ركبهم، وتقود جمعهم عياناً، أي: مشاهدة. (يقال: عيانا، ولا يقال: بأم عينه). وقدرة الله عنا التي تسيّر الركب، إن كان المقصود منها ركب المسلمين، فهو إلى النصر، وإن كان المقصود منها جحافل الشرك، فهو إلى الهزيمة والنبور، وبش المصير. والعنان بالفتح: السحاب. والعنان بالكسر: رسن الدابة

(١٢) أي : أن الله قد عاقبهم عقوبة، ليس لهم قدرة على ردّها، وكأنما شلّت أيديهم. واليد\_هنا\_المقدرة. تقول: له عليّ يد، أي: فضل. واليدان\_هنا\_على الحقيقة والواقع. حَليفه (۱) ، وغُصَّت عينُه وكانتْ عُيونُ السيوف دونها كَسيفه (۲) ، ونامَ جَفْنُ سيفه (۳) وكانت يَقَظَتُه تُرِيق نُطَفَ الكَرىٰ من الجُفُون (٤) ، وجُدِعتْ أُنُوفُ رِمَاحه (٥) ، وطالَمَا كانت شامخةً بالمُنىٰ أو راعِفَةً بالمَنُون (٦) . وأضحتِ الأرضُ المقدّسةُ الطاهرة وكانت الطامِثْ (٢) . والربُ المعبودُ الواحدَ وكان عندهم الثالِثْ (٨) ؛ فبيوتُ الشَّرْكُ مَهْدُومه ، ونيُوب الكُفْر مهْتُومه (٩) . وطوائفُه المحاميه ،مجتمعةً علىٰ تسليم البلاد الحامِيه (١٠) وشُجعانُهُ المتوافية ،مُذْعنة ببذل المَطامع الوافِيةَ (١١) ؛ لا يَرَوْن في ماء الحَدِيد لهم عُصْره (١٢) ، ولا في فِنَاء الأَفْنِيةِ لهم نُصْرَه (١٣) ؛ وقد ضُرِبَتْ عليهم الذَّلَة والمَسكنة ، ونَقَل بيتَ عبادته من أيدي أصحابِ المَشْأمةِ إلىٰ أيدى أصحابِ المَشْأمة .

وقد كان الخادمُ لَقِيَهُم اللَّقاةَ الأُولَىٰ فأمده الله بمداركته، وأنْجَده بملائِكته؛ فكسرهُمْ كَسْرةً ما بعدها جَبْر، وصَرعُهمْ صَرْعةً لا يَعيش معها بمشيئة الله كُفْر؛ وأسَرَ منهم من أُسِرَتْ به السَّلاسِل(11)، وقَتَل منهم من فَتَكتْ به المَناصِل(10)؛

<sup>(</sup>١) يقول: لقد كانت الأرض حليفة له، أي : مناصرة له، ثم أعرضت عنه وتخلت، فعثر وزلّ.

<sup>(</sup>٢) أي: كان العدو شامخاً ، وأصبح مهيض الجناح، كاسف البال.. وربما يكون قد عنى: أن العيون الحادة كالسيوف تغض الطرف حياءً وخجلًا منه لقوته. وقد أصبحت العيون كاسفة حسرة.

 <sup>(</sup>٣) أي: نام سيفه في غمده. وإضافة السيف إلى الجفن مجاز مرسل يراد به الغمد.

<sup>(</sup>٤) أي: لا تترك يقظَّته اثراً لسنة أو نوم في الجفون.

<sup>(</sup>٥) كناية عن تكسرها بعد أن كانت مرتفعة بالأماني .

<sup>(</sup>٦) يقول: بينما كانت بالأمس شامخة بأماني النصر، أصبحت تنزف منها دماء الهزيمة والموت.

<sup>(</sup>٧) وأشرقت الأرض المقدسة (أرض القدس) بنور ربّها طاهرة بعد أن كانت (طامثة) أي ملوثة .

أي: اعترفوا بالله الواحد الأحد بعد أن كانوا يشركون معه ما ليس لهم به علم.

<sup>(</sup>٩) مهتومة: مكسرة.

<sup>(</sup>١٠) أن جنوده المدافعين عن المحميات، قد اتفقوا مجتمعين على تسليم هذه المحميات. ولعله يريد بالحامية: أنها تحمى ما وراءها من بلاد العرب، وقد قاموا بتسليمها.

<sup>(</sup>١١) أي: أن شجعانه المتوافية، أي: المتكاملة، مذعنة بالتنازل عن مطامعها الوافية، أي: العريضة.

<sup>(</sup>١٢) يقول: ما تبذله السيوف من دماء لهم عُصره، أي : نَجاءً وملجأ.

<sup>(</sup>١٣) يقول: لا يحسون في فسحة الدور الكبيرة من ينجدهم ويأخذ بيدهم.

<sup>(</sup>١٤) أي: أن السلاسل أصبحت أسيرة في أيدي هؤلاء الأسرى، وهنا تشبيه مقلوب.

<sup>(</sup>١٥) أي: قتل منهم من فتكت به السيوف، لعله يريد: قتلوا تحت أرجلهم من كثرتهم، ومن شدة القتال.

وأَجْلَتِ(١) المعركةُ عن صَرْعىٰ من الخيل والسّلاح فكم أهِلّةِ سيوف تقارضن الضّرابَ بها حتى عادتْ كالعَراجين(١)، وكَمْ أَنْجُم رِماحٍ تبادَلتِ الطّعان حتى صارتْ كالمَطَاعِين(١)؛ وكم فارسيَّةٍ ركضَ عليها فارسُها السَّهمَ إلى أجل فاختلَسه (٤)، وفَغَرتْ تلك القوسُ فاهَا فإذا قُوها قد نهشَ القِرْنَ (٥) على بُعْد المسافة فافترَسَه؛ وكان اليومُ مشهوداً، وكانتِ الملائكةُ شُهوداً(١)؛ وكان الكُفرُ مفقودا، والإسلام مولوداً، وجعل الله ضلوعَ الكُفار لنار جهنم وَقُودا؛ وأسر المَلِكُ وبيده أوثقُ وثائقه(٧)، وآكدُ وَصْلِه بالدِّين وعلائقه: وهو صلِيبُ الصَّلَبوت، وقائدُ (٨) أهل الجَبرُوت؛ وما دُهِمُوا قطَّ بأمر إلا وقام بين دهائمهم يَبْسُط لهم باعَة، ويحرّضُهُم (١). وكان مدَّ اليديْن في هذه الدَّفعة وَدَاعه(١)؛ لا جَرَمَ أنهم تهافَتَ على نارهم فراشُهم (١١)، وتجمَّع في ظِلِّ ظلامه خَشاشُهُم (١١)؛ فيقاتلون تحت ذلك الصَّلِيب

(١) أجلت: كشفت.

<sup>(</sup>٢) أي: أن سيوفهم المنحنية كالأهلة ما زالت تضرب بهم حتّى غدت مثلمة كالعراجين، والعراجين: جمع العرجون، وهو أصل العذق الذي يعوّج ويبقى على النخل يابساً.

<sup>(</sup>٣) أي : وكم أبطال من حملة الرماح ما زالوا يتطاعنون بها، حتى غدت رماحهم متهلهلة متكسرة. وأنجم رماح: أي الأبطال. ولعله يريد بنجم رماح: اللمعان الناتج عن رؤوس الرماح، بعد تصادمها واشتداد القتال فيها. . ويفهم من هذا: أن السيوف تثلمت والرماح تكسرت، وكثر القتلى، ونال كل فريق بثاره من الأخر، وذلك كناية عن شدة القتال.

<sup>(</sup>٤) أي: وكم قوس فارسية رمى عنها صاحبُها السّهمَ إلى هدفه، فأصابه. والفارسية: القوس.

أي : إذا فتحت القوس فمها، فإذا بالسهم ينهش القرن. والقرن: الكفؤ والنظير في الشجاعة والعلم وغيرهما، يريد العدو والخصم.

 <sup>(</sup>٢) كأنه يشير إلى الآية: ﴿وشاهد ومشهود﴾ فالملائكة هي الشاهد، واليوم هو المشهود.

 <sup>(</sup>٧) أي: أسر الملك وبيده كل ما يدينه، وما يؤكد نصرانيته، وما يعلقه في رقبته من الأشياء النفيسة وعلى
 رأسها: صليب الصلبوت، وهو صليب الصلبان، أي ما تتصدر الصلبان.

<sup>(</sup>٨) وقائد: خبر مبتدأ محذوف تقديره: هو قائد أهل الجبروت.

<sup>(</sup>٩) أي: وما هُوجموا مرة إلاّ وقام هذا الملك بين عامتهم يمدّ يديه ليباركهم ويحرضهم.

<sup>(</sup>١٠) يقول: أما هذه المرة فقد كان مدّ اليدين آخرة مرة.

<sup>(</sup>١١) يقول: لا شك أنهم تهافتوا على الوقوع في نار الحرب كما يتهافت الفراش على النار.

<sup>(</sup>١٢) أي: تجمّع حول صليبهم حثالتهم. والخشاش: الرديء من كلّ شيء.

أَصَلَبَ قَتَالَ وَأَصَدَقَه، ويَرَوْنه ميثاقاً يَبْنُون عليه أَشَدَّ عَقْدٍ وَأُوثَقَه، ويَعُدُّونه سُوراً تَحْفِرُ حوافرُ الخيلِ خَنْدَقَه(١).

وفي هذا اليوم أُسِرتْ سَرَاتُهم، وذهبَتْ دُهاتُهم؛ ولم يُفْلِتْ معروف إلا القَوْمص (٢) وكان لَعنه الله ملياً يومَ الظَّفَر بالقتال (٣)، ويومَ الخِذْلان بالاحتيال؛ فنَجَا، ولكن كَيْف؟ وطار خَوْفا من أن يلحقه مِنْسَرُ الرُّمْح وجَناحُ السَّيف، ثم أخذه الله بعد أيَّام بيده (٤)، وأهلكه لمَوْعده (٥)؛ فكان لعِدّتهم فذَالِكَ (٢)، وأهلكه لمَوْعده (٥)؛ فكان لعِدّتهم فذَالِكَ (٢)، وأنتقل من مَلكِ الموتِ إلى مالِكْ (٧).

ـ صبح الأعشى ٢/٦٦٦ ـ ٥٠١ .

#### ۸ - التوقیعات (^)

#### نماذج من نثر التوقيعات في العصر العباسي الأول:

(١) أي: يعدون الصّليب موحّد جمعهم، ورائد تكتلهم، وتحت ظلّه تحفر خيولهم خنادقها. وهنا يطابق بين السور والخندق، ويجانس بين تحفر وحوافر.

(٢) القومص: قائد من قواد الصليبيين.

(٣) ملياً: كثيراً. أي: كان القومص موجوداً في المعركة يوم الظفر.

(٤) يقول : وقد احتال بالصلاة حتّى نجاء ثمّ هرب خوفاً من أن يلحقه منسر الرمح وحد السيف، وبعد أيام قتل بقدرة الله.

(٥) وأهلكه لموعده: أي جاء أجله.

(٦) أي: كان القومص آخر من قتل منهم. وفذالك: جمع فذلكة، آخر ما يحسب في الحساب ونتيجته.

(٧) أي: فانتقل من ملك الموت إلى مالك خازن النار وبئس المصير.

(٨) التوقيع في الكتاب: إلحاق شيء فيه بعد الفراغ منه. وقيل: توقيع الكاتب المكتوب أن يُجْمِلُ بين تضاعيف سطوره مقاصد الحاجة ويحذف الفضول، وهو مأخوذ من توقيع الدَّبَرُ طهر البعير، (والتوقيع: الدَّبَرُ وبعيرٌ موقعٌ الظهر: به آثار الدبر، وقيل: هو إذا كان به الدبرُ. والموقع: الذي بظهره آثار الدبر لكثرة ما حمل عليه وركب فهو ذلول مجربٌ) فكأن الموقع في الكتاب يؤثّر في الأمر الذي كتب الكتاب فيه ما يؤكّده ويوجه. والتوقيع: ما يوقعٌ في الكتاب. والتوقيع في الأدب العربي: هو رأي الحاكم بكتبه على ما يقدّم إليه من شؤون الدولة. وكانت التوقيعات تتكون من جُمل موجزة بليغة بكتبها الخلفاء على ما يقدّم إليه من ظلامات الرعية وشكاواها، أو ما يقدم إليه من طلب نوال ونحو ذلك. وكما قلنا فإن التوقيعات تمتاز في الجمع بين الإيجاز والجمال والقوة. وقد تكون آية، أو مثلًا، أو بيت شعر، أو عبارة موجزة جزلة الألفاظ، وربما تكون هذه العبارة مسجوعة. انظر: لسان العرب (مادة وقع). ومعجم ع

= المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ص ٧١. والفن ومذاهبه في النثر العربي، ص ١٩٤ وما بعدها. وتاريخ الأدب العربي، ص ٢١٩ ـ ٢٢٠.

ولم يكن نثر التوقيعات وليد العصر العباسي. كما يتبادر إلى الذهن ـ وإنما استحدث هذا الفن في عصر الخلفاء الراشدين، بدليل أننا نجد بعض هذه التوقيعات في هذا العصر، كتوقيع عمر بن الخطاب رضي الله عنه إلى عمرو بن العاص: «كن لرعيتك كما تحبُّ أن يكونُ لك أميرك». وقد وقع عثمان بن عفان رضي الله عنه في قصة رجل شكا عُيلةً (أي: الفقر): «قد أمرنا لك بما يُقيمك، وليس في مال الله فضل للمسرف». وهذا علي بن أبي طالب كرم الله وجهه يوقع إلى طلحة بن عبيد الله: «في بيته يؤتى الحكم». (انظر مزيداً من الأمثلة في: العقد الفريد ٤ /٢٨٧ ـ ٢٨٨٧).

وقد أخذ هذا الفن بالنمو في العصر الأموي، ولا نكاد نجد خليفة \_ في هذا العصر \_ إلا واله توقيعات، من ذلك: وقع معاوية بن أبي سفيان في كتاب ربيعة بن عسل اليربوعي حين سأله أن يعينه في بناء داره بالبصرة باثني عشر ألف جذع: «أدارُك في البصرة، أم البصرة في دارك؟ . ووقع يزيد بن معاوية إلى عبيد الله بن زياد: «أنت أحد أعضاء ابن عمك، فاحرص أن تكون كلّها». ووقع عبد الملك بن مروان في كتاب أتاه من المحجاج يشكو إليه نفراً من بني هاشم ويُغريه بهم: «جنّبني دماء بني عبد المطلب، في كتاب أتاه من الطلب، ووقع الوليد بن عبد الملك إلى عمر بن عبد العزيز: «قد رأب الله بك اللهاء وأوذم بك السّقاء» وأوذم بك السّقاء» ورأب: أصلح. وأوذم: شدّ. والسقاء: وعاء من جلد للماء واللبن ونحوهما. والجمع أسقية وأسقيات وأساقي). ووقع سليمان بن عبد الملك في كتاب بعث به إليه قتيبة بن مسلم، يتهدده بالخلم:

زعم السفرزدق أن مسيقت ل مربس الدالم المرزدق، وقبل إنه مات إثر ذاك، وإن الفرزدق أقسم لمربع: هو راوية جرير، وكان مربع ضرب والد الفرزدق، وقبل إنه مات إثر ذاك، وإن الفرزدق أقسم ليقتلنه، فطيّبه جرير، وقال له: أبشر، فإنك لن تموت إلاّ حتف أنفك، أي: تموت من غير قتل ولا ضرب بل على فراشك، فلا قبل للفرزدق بقتلك، وكان سيفه بنبو بين يديه)انظر: (شرح ديوان جرير، ص ٤٢٤). ووقع عمر بن عبد العزيز في كتاب أتاه من عدى والي الكوفة، يخبره بسوء طاعة أهلها: هلا تطلب طاعة من خذل علياً، وكان إماماً مرضياً ووقع يزيد بن عبد الملك في قصة منظلم: فسيعلم الذين ظلموا أيَّ مُنقلب ينقلبون (الآية ٢٢٧ سورة الشعراء). ووقع هشام بن عبد الملك في كتاب عامله يخبره فيه بقلة الأمطار في بلده: «مُرَّهُم بالاستغفار». ووقع يزيد بن الوليد بن عبد كتاب عامله يخبره فيه بقلة الأمطار في بلده: «مُرَّهُم بالاستغفار». ووقع يزيد بن الوليد بن عبد الملك بن مروان إلى صاحب خراسان: «أنجم أمر أنت عنه نائم، وما أراك منه أو مني بسالم». ووقع مروان بن محمد إلى ابن هبيرة أمير خراسان: «الأمر مضطرب، وأنت نائم، وأنا ساهر». (انظر مزيداً من الأمثلة في: العقد الفريد ؛ ٢٨٧/ ٢٠٨٠).

وما أن نصل إلى العصر العباسي، حتى نجد أن اهتمام الخلفاء والولاة والكتاب قد زاد بهذا الفن، محاكاة لملوك الفرس ووزرائهم، وأصبح هذا الفن أكثر شهرة من ذي قبل، وأخذت معالمه تتبلور == (١) كَتب إلى السَّفاح (١) جماعة من الأنبار، يـذكرون أن منـازلهم أُخِذَت منهم، وأُدْخِلَت في البناء الذي أمر به، ولم يُعطّوا أثمانها، فوقّع:

«هذا بناء أُسِّسَ على غيرِ تقوى»

ثم أمر بدفع قِيم منازلهم إليهم (٢).

(٢) جاء كتاب من أبي مُسْلِم (٣) يستأذنه في الحج وفي زيارته، فوقَّع إليه:
 «لا أُحول بينك وبين زيارة بيت الله الحرام وخليفته، وإذنك لك»(٤).

(٣) وقَّع السفاح في كتاب جماعةٍ يشكون إليه احتباسَ أرزاقهم:

«مَنْ صَبَر في الشِّدَّةِ، شُورِكَ في النعمةِ».

ثم أمر بأرزاقهم (°).

(٤) وقّع أبو جعفر المنصور(٢) في كتاب عبد الحميد صاحب خُراسان:

وراح الكتاب يتأنقون في توقيعاتهم، وإظهار مقدرتهم الأدبية. يذكر لنا الجهشياري صاحب كتاب
 الوزراء والكتاب، (ص ٢٠٤) عن جعفر بن يحيي البرمكي صاحب الدواوين في عهـد الرشيـد،
 فيقول: «وكان إذا وقَّع نُسخت توقيعاته، وتُدورست بلاغاته».

وتدل هذه التوقيعات على سرعة وقوة البديهة، وعمق التفكير، وسعة الاطلاع، وطول التجربة، ودقة استخدام اللغة. ومن دواعي ازدهار هذا الفن: (١) انتشار الفتوحات الإسلامية (٢) اتساع الرقعة الإسلامية. (٣) حاجة الولاة إلى الردود السريعة على مكاتباتهم أو رسائلهم. (٤) كثرة الأعباء الملقاة على كاهل الحكام، لتنوع إدارات وشؤون الدولة. (٥) مواقف بعض الحكام أو الولاة من الرعية، مما يدفع بهم إلى الكتابة مباشرة إلى من هو أعلى منهم، لعرض حاجاتهم ومطالبهم. (١) ظهور العديد من الكتاب في بلاط الخلفاء والحكام، ومقدرتهم على التأنق في حياتهم الأدبية.

(١) السفاح: عبد الله بن محمد أبو العباس، أو الخلفاء العباسيين (١٣٢ ـ ١٣٦ هـ/٧٥٠ ـ ٧٥٤ م) اتخذ الأنبار عاصمة له، فجدّدها وأقام فيها القصور، فدعيت بالهاشمية نسبة إلى هاشم جدّ الأسرة، أقام بها حتى مات.

(٢) العقد الفريد ٤/٢٩٣.

(٣) أبو مسلم الخراساني (ت ١٣٧ هـ/ ٧٥٥ م) من القواد الذين ساعدوا على قيام الدولة العباسية وانهيار
 الدولة الأدوية، قتله المنصور الخليفة العباسي الثاني.

(٤) العقد الفريد ٢٩٣/٤.

(٥) المصدر السابق نفسه. وانظر بعض التوقيعات للسفاح ٢٩٣/٤ ـ ٢٩٤.

(٦) هو عبد الله بن محمد، أبو جعفر، الخليفة العباسي الثاني (١٣٦ ـ ١٥٨ هـ/ ٧٥٤ - ٧٧٥ م) بنى بغداد ودعاها دار السلام، نظم الشؤون الإدارية والمالية والبريد، أخضع ثورات العلويين: تورة محسد وشكوتَ فأشكَيْناكَ<sup>(١)</sup>، وَعَتَبْتَ فَأَعْتَبْنَاكَ<sup>(١)</sup>، ثم خرجت عن العامة، فتـأهَّبْ لفِراق السلامة»(٣).

- (٥) وقّع أبو جعفر المنصور في كتاب أهل الكوفة، وقد شكوا عاملهم: «كما تكونوا يُؤَمَّر عليكم» (٤).
  - (٦) وقع أبو جعفر المنصور في كتاب رجل شكا عَيْلَةً:
     (سَل اللهَ من رِزْقِهِ) (٥).
- (٧) رفع رجل من العامة إلى أبي جعفر المنصور رُقعةً في بناء مسجد في مَحَلَّته، فوقع:

﴿إِنَّ مِنْ أَشْرَاطَ السَّاعَةَ أَن تَكُثُر المساجدُ، فَزِدْ في خُطاكَ يُزَدْ في أَجْرِكَ، (٢٠).

- (A) وقَع المنصور إلى صاحب مصر حين كتب له، يذكر نقصان النيل:
  - «طهّر عسكركَ من الفساد، يُعْطِكَ النيلُ القيادَ» (٧٠).
- (٩) وقَّع المنصور في كتاب أتاه من صاحب الهند، يخبره أن الجند شَغِبـوا عليه، وكسروا أقفال بيت المال، فأخذوا أرزاقهم منه:

«لو عَدَلْتَ لم يَشْغَبوا، ولو وَقَيْتَ لم يَنْهَبُوا» «^> .

<sup>=</sup> الملقب بالنفس الزكية في المدينة، وثورة إبراهيم أخي محمد في الكوفة، كما قضى على ثورة المقنع في فارس والبربر في شمالي أفريقيا. قيل: إنه توفي محرماً بالحج.

<sup>(</sup>١) أشكاه: أزال شكايته. (وأشكاه أيضاً: زاده أذى وشكاية، من الأصداد).

<sup>(</sup>٢) أعتبه: أرضاه. والعامة: الناس.

<sup>(</sup>٣) العقد الفريد ٤/٤/٤. وفتأهب الخ: أي للعزل.

<sup>(</sup>٤) العقد الفريد ٢٩٤/٤. ولعله أخذ هذا من قول الرسول 鑑، فيما يروى عنه أنه قال: «وكما تكونون يولَى عليكم أو يؤمر عليكم». انظر: المقاصد الحسنة للسخاوى، ص ٣٢٦.

١(٥) العقد الفريد ٤/٤/٤. والعيلة: الفقر.

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق نفسه. والأشراط: جمع الشَّرَط، وهو العلامة. والساعة: القيامة.

<sup>(</sup>V) المصدر السابق ٤/٢٩٥.

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق نفسه.

(١٠) رفع رجل إليه يشكو عامله أنه أخذ حدّاً من ضيعته، فأضافه إلى ماله، فوقّع إلى عامله في رقعة المتظلّم:

«إِنْ آثرتَ العدلَ صَحِبَتْكَ السَّلامةُ، فأَنْصِف هذا المتظلِّمِ من هذه الظُّلامة»(١).

(١١) وقِعً المهدي (٢) في كتاب رجل شكا إليه حاجته: «أتاك الغونُ (٣).

(١٢) وقَّع المهدي في كتاب رفع إليه، يذكرُ قصة رجل حُبِسَ في دم: «ولكم في القِصاص حياةً يا أُولى الألباب»(٤).

(۱۳) وقَّع هارون الرشيد<sup>(٥)</sup> إلى صاحب خراسان، وقد تذمر أهل خراسان منه: «داوِ جُرْحَك لا يتسع»<sup>(١)</sup>.

(١٤) وقَّع هارون الرشيد في قصة البرامكة (في نكبة جعفر بن يحيى): «أُنبَتَتُه الطاعةُ، وحَصَدَتْه المعصيةُ» (٧).

(١٥) وقيع هارون الموشيد في رقعة متظلّم من عامله على الأهواز ـ وكمان بالمتظلّم عارفاً:

«قد ولَّيناك موضِعَهُ، فتنكُّبْ سيرَّتَه»(^).

<sup>(</sup>١) السابق نفسه.

<sup>(</sup>٢) المهدي: هو محمد بن عبد الله المنصور، ثالث الخلفاء العباسيين (١٥٨ ـ ١٦٩ هـ/٧٧٥ ـ ٧٨٥ م)، ازدهرت التجارة في عهده، وتعقب الخوارج في خراسان، ولاحق الزنادقة، وحارب البيزنطيين، فتوغلت جيوشه حتى أنقرة والبوسفور.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق نفسه.

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق ٢٩٦/٤. (الآية رقم ١٧٩ من سورة البقرة).

<sup>(</sup>٥) هارون الرشيد بن المهدي والخيزران (١٧٠ ـ ١٩٣ هـ/ ٧٨٦ ـ ٨٠٩ م) الخليفة العباسي الخامس، جاء إلى العرش بعد اغتيال أخيه الهادي. حارب البيزنطيين. ازدهرت في عهده التجارة والأدب والعلوم ولعب البرامكة دوراً هاماً في خلافته قبل أن يوقع بهم.

<sup>(</sup>٦) المصدر السابق نفسه.

<sup>(</sup>٧) المصدر السابق نفسه.

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق ٢٩٧/٤. وتنكب سيرته: أي أعدل عنها.

(١٦) وقّع المأمون<sup>(١)</sup> إلى علي بن هشام في أمر تظلّم:

«من علامة الشريف أن يَظلمَ مَنْ فوقه، ويظلمه من دونه؛ فأي الرجلين أنت» (٢).

(١٧) وقّع المأمون إلى الرستمي، وقد تظلّم منه رجل كان دائناً له:

«ليس من المروءة أن تكون آنِيَتُكَ من ذهب وفضّة، وغريمُك حاوٍ وجارُك طاوِ» (٣٠) .

(١٨) وقّع أبو مسلم الخراساني إلى محمد بن صُول حين كتب إليه بسلامة أطرافه:

«وأمّا بنعمةِ ربِّكَ فحدِّث»(٤).

(١٩) وقَّع أبو مسلم الخراساني إلى عامله ببلخ:

«لا تؤخر عمل اليوم لغد» (٥).

(٢٠) وقّع جعفرين يحيي (١) في قصة محبوس:

«الجنايةُ حبَسْتُهُ، والتوبةُ تُطْلِقه»(٧).

(٢١) وقَّع جعفر بن يحيي في قصة مستمنح كان قد وصله مراراً: «دع الضَّرْعَ يَدِرُّ لغيرك كما درَّ لك» .

<sup>(</sup>١) هو عبد الله بن هارون الرشيد (١٧٠ ـ ٢١٨ هـ/ ٧٨٦ م) الخليفة العباسي السابع، أمه جارية فارسية، احتل بغداد، وقتل الأمين. قضى على الخوارج في خراسان، حارب الامبراطور البيزنطي تيتوفيل، وأجبره على قبول الصلح سنة ٨٦٠ م، وأنشأ بيت الحكمة، وعني بالثقافة والادب والعلوم.

<sup>(</sup>٢) العقد الفريد ٤/٢٩٨.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق نفسه. والغريم: الدائن. والطاوي: الجائع.

<sup>(</sup>٤) العقد الفريد ٢٠١/٤. (الآية ١١ من سورة المضحى). وتجدر الإشارة إلى أن هناك بعض التوقيعات لأمراء بني أمية أمثال: زيادبن أبيه، والحجاج بن يوسف الثقفي .. انظر: العقد الفريد ٢٩٩/٤ ـ ٢٠١.

<sup>(</sup>a) عد الفريد ٤/٣٠١.

<sup>(</sup>٦) هو جعفر بن يحيي بن خالد البرمكي، أبو الفضل، وزير السرشيد العباسي، ولد ونشأ في بغداد، واستوزره هارون الرشيد، فكان يحكم بما يشاء فلا تُردَّ أحكامه إلى أن نقم الرشيد على البرامكة نقمته، فقتله سنة ١٨٧ هــ/٨٠٣ م. وقد عرف بفصاحته وبلاغته وبيانه، وله توقيعات مشهورة، انظرها في: العقد الفريد ٢٠٢٤ ـ ٣٠٣.

<sup>(</sup>٧) المصدر السابق ٢/٢.٣٠.

<sup>(</sup>٨) المصدر السابق نفسه.

(٢٢) وقَّع الفضل بن سهل (١) إلى صاحب الشرطة: «تَرفَّقَ تُوفَّق» (٢).

(٢٣) وقَّع الفضل بن سهل في قصة متظلِّم: «كفى بالله للمظلوم ناصراً» (٣).

(٢٤) وقَّع الفضل بن سهل في كتاب رجل شكا إليه الدَّيْن: «الدينُ سوءٌ يَهيضُ الأعناق، وقد أمرنا بقضائه» (٢٤).

(٢٥) وقَّع الحسن بن سهل (٥) في قصة قوم تظلموا من واليهم: «الحقُّ أُولِي بنا، والعدل بُغْيَتنا، وإن صحَّ ما ادّعيتم عليه صرفناه وعاقبناه»(٦).

(٢٦) ووقَّع أيضاً في قصة آمرأة حُبس زوجُها: «الحقُّ يحبسه والإنصاف يطلقه»(٧).

<sup>(</sup>۱) الفضل بن سهل كان وزير المأمون ٩.وكان مواليـاً للبرامكة. ويقال: إن المأمون أمر بقتله، توفي سنة ٢٠٢ هـ/٨١٨ م.

<sup>(</sup>٢) العقد الفريد ٢٠٣/٤.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق نفسه.

<sup>(</sup>٤) المصدر السابق نفسه. وهاض العظم: كسره بعد الجبور.

<sup>(°)</sup> هو أبو محمد السرخسي، وأخو الفضل بن سهل، ووزير المأمون العباسي، ووالد زوجته بوران، كان مجوسياً فأسلم. لقب بذي الرياستين (السيف والقلم). توفي سنة ٢٣٦ هـ/ ٨٥١م.

<sup>(</sup>٦) العقد الفريد ٤/٤ .٣٠.

 <sup>(</sup>٧) المصدر السابق نفسه. انظر مزيداً من نماذج التوقيعات في: العقد الفريد ٢٨٧/٤ ـ ٣٠٧. وجمهرة رسائل العرب ٣٦٧/٤ ـ ٢٠١٤.



### المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- ابن الرومي، حياته من شعره، عباس محمود العقاد، ط ٣، مطبعة حجازي، القاهرة ١٩٥٠/١٣٦٩.
- ـ ابن الرومي، حياته وشعره، ابراهيم عبد القادر المازني، المكتبة الحديثة، بيروت ١٩٨٧/١٤٠٧.
- ـ ابن الرومي، حياته وشعره، رفون جست، ترجمة د. حسين نصار، دار الثقافة، بيروت. د. ت.
- ـ ابن الرومي، شاعر الغربة النفسية، د. فوزي عطوي، ط ٢، دار الفكر الحديثة، بيروت ١٩٨٧/١٤٠٧.
- ابن الرومي، فنه ونفسيته من خلال شعره، ايليا الحاوي، ط ٢، دار الكتاب اللبناني ومكتبة المدرسة، بيروت ١٩٦٨.
- ـ ابن سناء الملك، حياته وشعره، محمد ابراهيم نصر، دار الكاتب العربي، القاهرة ... ١٩٦٧ /١٣٨٧ .
- أبو تمام وقضية التجديد في الشعر، د. عبده بدوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٥ .
- أبو العتاهية، أشعاره وأخباره، تحقيق د. شكري فيصل، مطبعة جامعـة دمشق، دمشق ١٩٦٥/١٣٨٨ .
- ـ اتجاهات الشعر في العصر الأموي، د. صلاح الدين الهادي، ط ١، مكتبة الخانجي، القاهرة ١٩٨٦/١٤٠٧.
  - \_ الأخطل، شاعر بني أمية، د. السيد مصطفى غازي، دار المعارف، القاهرة. د. ت.

- ـ الأدب الجاهلي، د. طه حسين، ط ١٢، دار المعارف، القاهرة ١٩٧٧.
- ـ الأدب الكبير والأدب الصغير، ابن المقفع، دار الجيل، بيروت. د. ت.
  - ـ الأدب المقارن، د. طه ندا، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٧٥.
- الأدب وفنونه، د. عز الدين إسماعيل، ط٧. دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٧٨.
- أشعار الشعراء الستة الجاهليين، الأعلم الشنتمري، تحقيق لجنة احياء التراث العربي، ط ٣، دار الآفاق الجديدة، بيروت ١٩٨٣/١٤٠٣.
- الأصمعيات، الأصمعي، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، ط ٥، بيروت. د. ت.
- إعجاز القرآن. الباقلاني، تحقيق عماد الدين أحمـد حيدر، ط١، دار الفكـر، بيروت ١٩٨٦.
  - ـ الأعلام، خير الدين الزركلي، ط٦، دار العلم للملايين، بيروت ١٩٨٤.
- الأغاني، لأبي الفرج الأصفهاني، تحقيق لجنة من الأدباء، ط ٦، دار الثقافة، بيروت ١٩٨٣.
- الأغاني، لأبي الفرج الأصبهاني، (مصور عن طبعة دار الكتب)، دار احياء التراث العربي، بيروت. د. ت.
- ـ أوضح المسالك، ابن هشام الأنصاري، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٦، دار إحياء التراث العربي، بيروت ١٩٨٠.
- البداية والنهاية، الحافظ بن كثير، ط٦، مكتبة المعارف، بيروت ١٩٨٥/١٤٠٥
- ـ بشار بن برد وفاتحة العصر العباسي، د. عمر فروخ، دار لبنان للطباعة والنشر، بيروت ١٤٠٦ /١٩٨٦.
- البيان والتبيين، الجماحظ، تحقيق عبـد السـلام محمـد هـارون، ط ٥، مكتبـة الخانجي، القاهرة ١٩٨٥/١٤٠٥.
  - ـ تاج العروس، للزبيدي.
- تاريخ الأدب العربي العصر الجاهلي، د. شوقي ضيف، ط ٨، ذار المعارف، القاهرة ١٩٧٧.

- تاريخ الأدب العربي العصر الإسلامي د. شوقي ضيف، ط٧، دار المعارف، القاهرة ١٩٧٧.
- ـ تاريخ الأدب العربي ـ عصر الدول والإمارات، د. شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٤.
  - ـ تاريخ الأدب العربي، د. عمر فروخ، ط ٢، دار العلم للملايين، بيروت ١٩٨٤.
    - \_ تاريخ الأمم والملوك، الطبري، دار الفكر، بيروت ١٩٧٩.
- ـ تاريخ الخلفاء، السيوطي، ط٤، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة . ١٩٦٩/١٣٨٩
- ـ تاريخ مختصر الدول، ابن العبري، تحقيق الأب انطون صالحاني اليسوعي، دار الرائد اللبناني، بيروت ١٩٨٣/١٤٠٣ .
  - ـ جمهرة أشعار العرب، القرشي، دار بيروت، بيروت ١٩٨٤/١٤٠٤.
- \_ جمهرة أشعار العرب، القرشي، تحقيق علي محمد البجاوي، دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٨١.
- جمهرة الأمثال، لأبي هلال العسكري، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعبد المجيد قطامش، ط ٢، دار الجيل، بيروت ١٩٨٨/١٤٠٨.
  - \_ جمهرة خطب العرب، أحمد زكي صفوت، المكتبة العلمية، بيروت. د. ت.
- \_ جمهرة رسائل العرب، أحمد زكي صفوت، ط ٢، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، القاهرة ١٩٧١/١٣٩١.
- ـ حسان بن ثابت، حياته وشعره، د. احسان النص، ط۳، دار الفكر، دمشق ـ احسان بن ثابت، حياته وشعره، د. احسان النص، ط۳، دار الفكر، دمشق
- \_ خزانة الأدب، البغدادي، تحقيق عبد السلام محمد هاورن، ط ١، مكتبة الخانجي، القاهرة ١٩٨٦/١٤٠٦.
- \_ خطبة النبي ﷺ في حجة الوداع، دراسة تحليلية، د. هاشم مناع، دار الفكر بيروت ١٩٨٩.
- ـ دراسات في الأدب العربي، كاظم حطيط، دار الكتاب اللبناني ومكتبة المدرسة، ط ١، بيروت ١٩٧٧.

- ـ ديوان ابن الرومي، تحقيق د. حسين نصار، مطبعة دار الكتب، القاهرة ١٩٧٤.
- ديوان ابن سناء الملك، تحقيق محمد ابراهيم نصر ود. حسين نصار، دار الكتاب العربى، القاهرة ١٩٦٩/١٣٨٨.
- ديوان أبي فراس الحمداني، رواية ابن خالويه، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ١٩٨٦/١٤٠٧
- ديوان الأبيوردي، تحقيق د. عمر الأسعد، ط ٢، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٨٧/١٤٠٧.
- ديوان أشعار الأمير أبي العباس، تحقيق د. محمد بديع شريف، دار المعارف، القاهرة ١٩٧٧.
- ديوان امرىء القيس، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، ط ٤، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٤.
- ـ ديـوان البحتري، تحقيق حسن كـامل الصيـرفي، ط ٣، دار المعارف، القـاهرة ١٩٧٨.
  - ـ ديوان بهاء الدين زهير، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ١٩٨٦/١٤٠٦.
- ديوان جميل بثينة، تحقيق د. عبد المجيد زراقط، ط ١، دار ومكتبة الهلال، بيروت ١٩٨٩/١٤٠٨.
- ديوان الحطيئة، شرح ابن السكيت، تحقيق د. نعمان محمد أمين طه، ط١، مطبعة المدني، القاهرة ١٩٨٧/١٤٠٧.
  - ـ ديوان الحطيئة، شرح أبي سعيد السكري، دار صادر، بيروت ١٩٦٧/١٣٨٧.
    - ـ ديوان الخنساء، تحقيق كرم البستاني، دار صادر، بيروت. د. ت.
- ديوان دعبل بن علي الخزاعي، تحقيق عبد الصاحب عمران الدجيلي، ط ٢، دار الكتاب اللبناني ومكتبة المدرسة، بيروت ١٩٧٢.
  - ـ ديوان الشريف الرضي، دار صادر، بيروت. د. ت.
  - ـ ديوان طرفة بن العبد، تحقيق كرم البستاني، دار صادر، بيروت. د. ت.

- ـ ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات، تحقيق محمد يوسف نجم، دار صادر، بيروت. د. ت.
- ديوان عنترة، تحقيق محمد سعيد سولوي، ط ٢، المكتب الإسلامي، بيروت . ١٩٨٣/١٤٠٣.
  - ـ ديوان الفرزدق، تحقيق كرم البستاني، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ١٩٨٤.
- ديسوان الفرزدق، تحقيق علي فاعور، ط ١، دار الكتب العلمية، بيسروت ١٩٨٧/١٤٠٧.
  - ـ ديوان لبيد بن ربيعة العامري، دار صادر، بيروت. د. ت.
- ـ ديوان مجنون ليلي، تحقيق عبد المتعال الصعيدي، مكتبة القاهرة، القاهرة. د. ت.
- الروضتين في أخبار الدولتين، أبو شامة، شهاب الدين الشافعي، دار الجيل، بيروت. د. ت.
- سنن الترمذي، تحقيق عبد الوهاب عبد اللطيف، ط ٢، دار الفكر، بيروت ١٩٨٣/١٤٠٣ .
- ـ سنن أبي داود، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الفكر، بيروت. د.ت.
- ـ سير أعلام النبلاء، الذهبي، تحقيق شعيب الأرنؤوط وحسين الأسد، ط ٢، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٨٢/١٤٠٢.
- السيرة النبوية، ابن هشام، تحقيق مصطفى السقا وابراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلبي، ط ٢، مكتبة مصطفى البابي الحلبي، القاهرة ١٩٥٥/١٣٧٥.
- ـ الشافي في العروض والقوافي، د. هاشم مناع، ط ٢، دار الفكر العربي ودار الوسام، بيروت ١٩٨٩.
- شرح ابن عقيل، تأليف محيي الدين عبد الحميد، ط ١٦، دار الفكر، بيروت ١٩٧٤/١٣٩٤.
- شرح ديوان أبي تمام، التبريزي، تحقيق محمد عبده عزام، ط٤، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٣.

- ـ شرح ديوان أبي تمام، ايليا الحاوي، ط ١، دار الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٨١.
- شرح ديوان أبي الطيب المتنبي، أبي البقاء العكبري، تحقيق مصطفى السقا وابراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلبي، دار المعرفة، بيروت، د. ت.
- شرح ديوان جرير، ايليا الحاوي، ط ١، دار الكتاب اللبناني ومكتبة المدرسة، بيروت ١٩٨٢.
- ـ شـرح ديوان حسـان بن ثابت الأنصـاري، عبد الـرحمن البـرقـوقي، ط٣، دار الأندلس، بيروت ١٩٨٣.
- شرح ديوان الحماسة ، التبريزي ، تحقيق محمد عبد القادر سعيد الرافعي ، دار القلم ، بيروت . د. ت .
- ـ شرح ديوان الحماسة، المرزوقي، تحقيق أحمد أمين وعبد السلام هارون، ط ٢، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٦٧/١٣٨٧.
- ـ شرح ديوان ذي الرمة، تحقيق سيف الدين الكاتب وأحمد عصام الكاتب، دار مكتبة الحياة، بيروت. د. ت.
- ـ شرح ديوان زهير بن أبي سلمى، أبي العباس ثعلب، تحقيق د. فخر الدين قباوة، ط ١، دار الأفاق الجديدة، بيروت ١٩٨٢/١٤٠٢.
- شرح ديوان سقط الزند، أبي العلاء المعري، تحقيق د. ن. رضا، دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٨٧/١٤٠٧.
- شرح ديوان صريع الغواني (مسلم بن الوليد الأنصاري) تحقيق د. سامي الدهان، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٥.
- شرح ديوان كعب بن زهير، السكري، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة 140٠/١٣٦٩.
- ـ شـرح ديوان المتنبي، عبـد الـرحمن البـرقـوقي، دار الكتـاب العـربي، بيـروت ١٩٧٩/١٣٩٩.
- ـ شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات، ابن الأنباري، تحقيق عبد السلام محمد هارون، ط ٢، دار المعارف، القاهرة ١٩٦٩.

- شرح القصائد العشر، الخطيب التبريزي، تحقيق د. فخر الدين قباوة، ط ٤، دار الأفاق الجديدة، بيروت ١٩٨٠/١٤٠٠.
- ـ شرح القصائد المشهورات، ابن النحاس، ط ۱، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٥/١٤٠٥.
- ـ شرح قطر الندى وبل الصدى، ابن هشام الأنصاري، تأليف محمد محيى الدين عبد الحميد، ط ١١، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة ١٩٦٣.
- شرح المعلقات السبع، الزوزني، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٥/١٤٠٥.
- ـ شرح مقامات بديع الزمان الهمذاني، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الكتب العلمية، بيروت. د. ت.
- \_ شرح نهج البلاغة، ابن أبي الحديد، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، مكتبة عيسى البابي الحلبي، القاهرة ١٩٦٥.
- ـ شرح هاشميات الكميت بن زيد الأسدي، تحقيق د. داود سلوم ود. نوري حمودي القيسى، ط ٢، عالم الكتب ومكتبة النهضة العربية، بيروت ١٩٨٦/١٤٠٦.
- ـ شعر الأخطل، تحقيق د. فخر الدين قباوة، ط ٢، دار الأفاق الجديدة، بيروت ١٩٧٩/١٣٩٩.
- \_ الشعر الجاهلي، خصائصه وفنونه، د. يحيى الجبوري، ط ٤، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٨٣/١٤٠٣.
  - ـ الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ممطبعة بريل، ليدن ١٩٠٢.
- \_ صبح الأعشى، القلقشندي، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٣.
- \_ طبقات الشعراء، ابن المعتز، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، ط ٤، دار المعارف، القاهرة ١٩٨١.
- طبقات الشعراء، محمد بن سلام الجمحي، اعداد اللجنة الجامعية لنشر التراث العربي، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٦٨.

- طبقات فحول الشعراء، محمد بن سلام الجمحي، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى، القاهرة ١٩٨٠.
- العقد الفريد، أحمد بن عبد ربه، تحقيق د. عبد المجيد الترحيني، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٣/١٤٠٤.
- العمدة، ابن رشيق، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت ١٩٣٤/ ١٣٥٣.
  - ـ عيون الأخبار، ابن قتيبة، دار الكتاب العربي، بيروت. د. ت.
    - ـ الفرزدق، شاكر الغمام، دار الفكر، بيروت، ١٩٧٧.
- ـ الفكر والفن في شعر أبي العلاء المعري، د. صالح حسن، دار المعارف، القاهرة. د. ت.
- الفن ومذاهبة في النثر العربي، د. شوقي ضيف، ط٦، دار المعارف، القاهرة ١٩٧١.
- ـ فنـون الأدب، د. محمد حسن عبـد الله، ط٢، دار الكتب الثقافيـة، الكـويت . ١٩٧٨/١٣٩٨
- فيض القديس (شرح الجامع الصغيس)، المناوي، دار المعرفة، بيروت ١٩٧٢/١٣٩١.
  - ـ في النقد والأدب، ايليا الحاوي، ط ١، دار الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٨٠.
- ـ القسطاس في علم العروض، جار الله الزمخشري، تحقيق د. فخر الدين قباوة، المكتبة العربية، حلب ١٩٧٧/١٣٩٧.
  - ـ الكامل في التاريخ، ابن الأثير، دار صادر، بيروت ١٩٨٢/١٤٠٢.
- ـ الكامل في اللغة والأدب، المبرد، تحقيق محمد أحمد الـدالي، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٨٦/١٤٠٦.
- كتاب الاختيارين، الأخفش الأصغر، تحقيق د. فخر الدين قباوة، ط ٢، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٨٤/١٤٠٤.
- كتاب الأمالي، أبي على القالي، تحقيق لجنة إحياء التراث العربي، ط ٢، دار الأفاق الجديدة ودار الجيل، بيروت ١٩٨٧/١٤٠٧ .

- كتاب البخلاء، الجاحظ، تحقيق أحمد العوامري بك وعلي الجارم بك، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٣/١٤٠٣ .
- كتاب الحيوان، الجاحظ، تحقيق عبد السلام محمد هـارون، ط ٣، دار احياء التراث العربي، بيروت ١٩٦٨/١٣٨٨.
- كتاب شعراء النصرانية في الجاهلية، الأب لويس شيخو، مكتبة الأداب، القاهرة ١٩٨٢.
  - ـ كتاب النقائض، نقائض جرير والفرزدق، مطبعة بريل، ليدن ١٩٠٥.
- كعب بن مالك الأنصاري، شاعر العقيدة الإسلامية، د. سامي مكي العاني، ط ١، دار القلم، دمشق ١٩٧٩/١٣٩٩.
  - ـ كليلة ودمنة، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٨٣.
  - كليلة ودمنة، طبعة المطبعة الأميرية بالقاهرة ١٩٢٥/١٣٤٣.
- كليلة ودمنة وتاريخها، محمد حسن نبائل المرصفي، ط ٣، المؤسسة المتحدة للكتاب، بيروت ١٩٨٧.
  - ـ لزوم ما يلزم، اللزوميات، أبي العلاء المعري، دار صادر، بيروت. د. ت.
    - ـ لسان العرب، ابن منظور.
- ـ مجتمع الهمذاني من خلال مقاماته، د. مازن المبارك، ط ٢، دار الفكر، دمشق ١٩٨١/٤٠١.
- ـ مجمع الأمثال، الميداني، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار القلم، بيروت. د. ت.
- مروج الذهب، المسعودي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار المعرفة، بيروت ١٣٦٨/١٩٤٨.
- ـ المزهر في علوم اللغة وأنواعها، السيوطي، تحقيق محمد أحمد جاد ومحمد أبو الفضل ابراهيم وعلي محمد البجاوي، المكتبة العصرية، بيروت ١٩٨٦.
  - ـ المصباح المنير، الفيومي.
- معاهد التنصيص، عبد الرحيم بن أحمد العباسي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، عالم الكتب، بيروت ١٩٤٧/١٣٦٧.

- \_ معجم الأدباء، ياقوت الحموي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، 19۸٨/١٤٠٨.
- المعجم المفصل في اللغة والأدب، تأليف د. اميل بليع يعقبوب ود. ميشال عاصى، ط ١، دار العلم للملايين، بيروت ١٩٨٧.
- ـ معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مجدي وهب وكامل المهندس، مكتبة لبنان، بيروت ١٩٧٤/١٩٤٤.
- ـ المفضليات، المفصل الضبي، تحقيق عبد السلام هارون وأحمد محمـد شاكـر، ط٧، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٣.
- ـ المقاصد الحسنة، السخاوي، تحقيق عبد الله محمد الصديق وعبد الوهاب عبد اللطيف، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٧٩/١٣٩٩ .
  - .. مقدمة ابن خلدون، دار الشعب، القاهرة، د. ت.
- \_ مقدمة في النقد الأدبي، د. محمد حسن عبد الله، ط ١، دار البحوث العلمية، الكويت ١٩٧٥/١٣٩٥.
  - ـ من حديث الشعر والنثر، د. طه حسين، ط ١١، دار المعارف، القاهرة ١٩٧٥.
- ـ منح المدح، ابن سيد الناس، تحقيق عفت وصال حمزة، ط ١، دار الفكر، دمشق ١ منح المدح، ابن سيد الناس، تحقيق عفت وصال حمزة، ط ١، دار الفكر، دمشق
- المؤتلف والمختلف، الحسن بن بشر الأمدي، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار احياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٦١/١٣٨١.
- الموازنة بين أبي تمام والبحتري، الأمدي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العلمية، بيروت ١٩٤٤/١٣٦٣.
- ـ النجوم الزاهرة، ابن تغري بردى، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب، وزارة الثقافة والإرشاد القومى، القاهرة. د. ت.
- ـ نظرية الأدب، أوستـن وارين ورينيه ويليك، ترجمة محيي الدين صبحي، مطبعة خالد الطرابيشي ١٩٧٢/١٣٩٢.
- ـ نقائض جرير والأخطل، أبي تمام، تحقيق الأب انطون صالحاني اليسوعي،

- المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين، بيروت ١٩٢٢.
- \_ النقد الأدبى، أحمد أمين، ط ٥، مكتبة النهضة المصرية القاهرة ١٩٨٣.
- ـ نقد الشعر، قدامة بن جعفر، تحقيق د. محمد عبدالمنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت. د. ت.
  - ـ نقد النثر، قدامة بن جعفر، المكتبة العلمية، بيروت ١٩٨٠/١٤٠٠ ـ
- نهاية الأرب، النويري، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، القاهرة. د. ت.
- نهج البلاغة، الشريف الرضي، شرح الشيخ محمد عبده، دار الهدى الوطنية، بيروت. د. ت.
- \_ الهجاء والهجاءون في الجاهلية، د. محمد محمد حسين، ط ٣، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٧٠/١٣٨٩.
- الهجاء والهجاءون في صدر الإسلام، د. محمد محمد حسين، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٧١.
- \_ الوساطة بين المتني وخصومه، القاضي الجرجاني، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد البجاوي، المكتبة العصرية، بيروت ١٩٦٦/١٣٨٦.
- \_ وفيات الأعيان، ابن خلكان، تحقيق د. احسان عباس، دار صادر، بيروت.
- يتيمة الدهر، الثعالبي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٢، دار الفكر، بيروت ١٩٧٣/١٣٩٣.



## حبیب کشاورز www.naasar.ir

## الفهرس

٥	•	•	-		•		•	•	•	•	-	•	•	•			•		•	•	•		•		•		•		-	-				•	•		•					•		e١.	هد	וצ
٧	•	•	•					•												•			•				•			•								•	•		ب	ئتاد	لك	۱ 4	دم	مق
٩	•	•	•			•	•	•	•				•	•	•					•	•	•	•		•	•	•		•	•	•					•		•					•	-	هيا	تم
٩	-	•	•	. 1	•	•	•	•	•	•		•	•			•	•			•	•		•							•	•			•				•		4	دىـ	الأ	_	يف	عر	: _
١.			•	•		•						•	•		•		•	•						•							•	•	•				-	بر	لأد	1	لة	لفة	ب ا	يف	عر	ـ ت
۱۸	,		•	•		•							•	•						•		•	•							•		•	•	•						ر	,.	الث	<u>_</u>	يف	بعر	_ ڌ
۲۱		•					•	•	•	•	•			•		•						•	•	•		•											•	•			ئر	التا	•	يف	خر	ī _
۲۲	•		•			•																•	•				•			•		•				نثر	إل	,	مر		ال	بن	بي	ۣق	لفر	١
41							•	•	•	•	•				•				•			•			•	•		, •	i	ب	الن	۱	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	3	بعو	å	11	:	ق	÷	أس	ڹ	غني	ال	ي	f _
٣٦						•		•		•	•						•		•			•			•	•			•		•				ž	بيا	<u>ל</u> د	Ħ	بة	امر	٠را	بالد	، و	ب	لأد	۱_
٣٧	,					•	•	•	•	•							•		•		•	•																		ية	أدب	וע	ور	<i>م</i> بر	لعا	۱_
																				ي	بل	al	>	ل	,	ر	4	20	ال																	
٤٥											•	•							•			•			-				•													عر	لش	11	: 5	أوا
٥٤				•	•																									ں	پ.	ق	31		S	مر	1 3	قا	ما		ن	۸ ـ	٠ ١	ı		
٥١				•						•												•	•				•			بد	لع	I	ن	،ب	فة	لَرُ	, ;	قا	l۰	A	ڹ	^ _	٠ ١	•		
٥٩									•	-					•		•					•	•			(	ی	۰	ئىل		ي	أب	ن	ِ بر	یر	A	; ;	قا	عا	A	ڹ	۸ ـ	۲.			
																															-															

٦٤	٤ ــ من معلقة عمرو بن كلثوم
٦٦	٥ ـ من معلقة عنترة بن شداد العبسي
٧٤	٦ ـ من معلقة النابغة الذبياني
٧٩	٧ ــ قصيدة دريد بن الصِّمَّة في رثاء أخيه عبد الله
۸١	٨ ـ قصيدة لبيد بن ربيعة في رثاء أخيه أربد
٨٥	ثانياً: النثر
۸٥	أ ـ الخطب:
۸٥	١ ــ خطبة قُس بن ساعدة في سوق عكاظ
۸٧	٢ ـ خطبة هانيء بن قبيصة الشيباني يوم ذي قار
۸٧	٣ ـ خطبة أكثم بن صيفي في تعزية عمرو بن هند
۸۸	<ul> <li>٤ ـ خمسة نفر من طيىء يمتحنون علم الكاهن سواد بن قارب</li> </ul>
9 4	ب ـ الوصايا
9 7	١ ــ وصية ذي الإصبع العَدواني لابنه أسيد
94	۲ ــ وصية عمرو بن كُلْثوم لبنيه
۹ ٤	٣ ـ وصية أكثم بن صيفي التميمي إلى طبىء ٢٠٠٠٠٠٠٠٠
90	<ul> <li>ع ـ وصية أمامة بنت الحارث إلى ابنتها أم إياس</li> </ul>
٩٨	جــ المحكم والأمثال:
	العصر الإسلامي
۱۰۳	ﺃﻭﻟًﺎ: اﻟﺸﻌﺮ
۱۰۳	١ ــ قصيدة بَشَامة بن حزن النهشلي في الفخر والحماسة
1.0	٢ ـ قصيدة قُتيلة بنت النضر في رثاء أبيها
۱۰۷	٣ ـ قصيدة الخنساء في مدح أخيها صخر
۱۰۸	٤ ــ من قصيلة لكعب بن زهير في ملح النبي ﷺ
111	٥ ــ قصيدة متمم بن ىويرة في رثاء أخيه مالك
117	٦ ـ قصيدة الحطيئة في هجاء الزّبرقان
۱۱۸	٧ ــ من قصيدة لكعب بن مالك الخزرجي يناقض بها ضرار بن الحطاب

17.	۸ ـ من همزیة حسان بن ثابت في مدح الرسول ﷺ
177	٩ _ قصيدة مالك بن الريب التميمي في رثاء نفسه
144	ثانياً: النثر
۱۲۷	١ ـ خطبة الرسول ﷺ في حجة الوداع
۱۳۱	٢ ـ خطبة أبي بكر الصديق رضي الله عنه لما بويع بالخلافة
	٣ ـ خطبة لأبي بكر الصديق رضي الله عنه في السنة
۱۳۱	الحادية عشرة للهجرة
177	<ul> <li>٤ ـ وصية أبي بكر الصديق رضي الله عنه لأسامة بن زيد وجيشه</li> </ul>
۱۳۳	٥ ـ خطبة عمر بن الخطاب رضي الله عنه حين ولي الخلافة
١٣٤	<ul> <li>٢ ـ خطبة عثمان بن عفان رضي الله عنه بعدما بويع بالخلافة</li> </ul>
18	٧ ـ خطبة علي بن أبي طالب كرم الله وجهه في الجهاد
۲۳۱	٨ ـ وصية علي بن أبي طالب كرم الله وجهه لابنه الحسن رضي الله عنه
	العصر الأموي:
149	ﺃﻭﻟًﺎ: اﻟﺸﻌﺮ
144	١ ــ قصيدة لقيس بن الملوح (مجنون ليلي)
1 £ £	٢ ـ قصيدة قَطَري بن الفُجاءة في الحماسة والشجاعة
120	٣ _ قصيدة لجميل بن معمر (جميل بثينة)
189	٤ ـ من قصيدة لعبيد الله بن قيس الرقيات في مدح مصعب بن الزبير
107	J., J
	٥ ـ من قصيدة للأخطل في مدح عبد الملك بن مروان وهجاء جرير
109	<b>-</b> .
109	٥ ـ من قصيدة للأخطل في مدح عبد الملك بن مروان وهجاء جرير
	<ul> <li>٥ ـ من قصيدة للأخطل في مدح عبد الملك بن مروان وهجاء جرير</li> <li>٢ ـ من قصيدة لكثير عزّة في الغزل</li></ul>
171	<ul> <li>٥ ـ من قصيدة للأخطل في مدح عبد الملك بن مروان وهجاء جرير</li> <li>٦ ـ من قصيدة لكثير عزّة في الغزل</li> <li>٧ ـ قصيدة كثير في عزّة</li> </ul>
171 178 177	<ul> <li>٥ ـ من قصيدة للأخطل في مدح عبد الملك بن مروان وهجاء جرير</li> <li>٢ ـ من قصيدة لكثير عزّة في الغزل</li> <li>٧ ـ قصيدة كثير في عزّة</li> <li>٨ ـ قصيدة الفرزدق في هجاء جرير</li> </ul>
171 178 177 178	<ul> <li>٥ ـ من قصيدة للأخطل في مدح عبد الملك بن مروان وهجاء جرير</li> <li>٢ ـ من قصيدة لكثير عزّة في الغزل</li></ul>

۱۸٤	١٣ ـ من قصيدة لجرير في رثاء زوجته خالدة بنت سعد
۱۸۷	١٤ ـ قصيدة جرير في مدح عبد الملك بن مروان
۱۸۹	١٥٠ _ من قصيدة لذي الرُّمة في الغزل١٥٠
191	١٦ _ من قصيدة للكُميت بن زيد الأسدي في مدح بني هاشم
190	ثانياً: النثر
190	١ _ خطبة زياد بن أبيه حين قدم البصرة
141	٢ ـ خطبة معاوية بن أبي سفيان في عام الجماعة
199	٣ ـ خطبة لقَطَري بن الْفُجاءة٣
۲٠٣	٤ ـ خطبة الحجاج بن يوسف الثقفي حين ولي العراق
7.7	٥ ـ كتاب عبد الحميد الكاتب إلى أهله
	العصر العباسي
۲•۷	أُولاً: الشعر
۲•۷	١ ـ من قصيدة لبشار بن برد في مدح عمر بن هبيرة
۲۱۰	٢ ـ مقطوعة لبشار بن برد في الهجاء
۲۱.	٣ ـ قصيدة لصريع العواني (مسلم بن الوليد الأنصاري)
317	٤ ـ. قصيدة لأبي العتاهية
717	٥ ـ قصيدة أبي تمام في مدح المعتصم بالله
<b>Y                                    </b>	٦ ـ قصيدة دِعَبُل الْخزاعي في مدح آلُ البيت
737	٧ ـ قصيدة ابن الرومي في وحيد
۲۳٦	٨ ـ قصيدة ابن الرومي في رثاء ابنه الأوسط محمد
۲۳۸	٩ ـ من قصيدة للبحتري في وصف الربيع٩
739	١٠ ـ قصيدة البحتري في وصف إيوان كسرى بالمدائن
720	١١ ـ قصيدة لأبي العباس عبد الله بن محمد المعتز بالله في الطرد
	١٢ ـ قصيدة أبي الطيب المتنبي في مدح سيف الدولة الحمداني
	١٣ ـ قصيدة المتنبي في هجاء كافور الإخشيدي ٢٠٠٠٠٠٠٠
	١٤ ـ قصيدة لأبي فراس الحمداني يخاطب فيها حمامة باكية

404	١٥ ـ قصيدة لابي فراس نظمها في الأسر (من رومياته)
777	١٦ ـ قصيدة للشريف الرضي في الغزل ٢٠٠٠
۲٦٣	١٧ ــ قصيدة لأبي العلاء المعري تتضمن بعض آرائه
770	١٨ ـ من قصيدة لأبي العلاء المعري في رثاء فقيه حنفي
777	١٩ ـ قصيدة الأبيوردي في سقوط بيت المقدس
٩٢٢	﴿ ﴿ إِنَّ مِن قصيدة لابن سناء الملك في تهنئة صلاح الدين بنصر حطين
177	٢١ ـ من قصيدة لبهاء الدين زهير في مدح ناصر الدين بن أيوب
440	ثانياً: النثر
240	١ ـ عبد الله بن المقفع (من الأدب الصغير)
	٢ عبد الله بن المقفع (من كليلة ودمنة الحمامة والثعلب
739	ومالك الحزين)
444	٣ ـ الجاحظ (من كتاب الحيوان ـ قصة احتيال الحيات للصيد)
۲۸.	٤ _ الجاحظ (من كتاب البخلاء _ قصة أهل البصرة في المستجديين)
444	٥ ـ ابن العميد أبو الفضل (من رسالة له في التهديد واللوم)
197	٦ ـ بديع الزمان الهمذاني (المقامة المضيرية)
	٧ ـ من كتاب للقاضي الفاضل كتبه عن صلاح الدين إلى الناصر
3.7	لدين الله الخليفة
۲۱۱	۸ ـ التوقيعات
۳۱۹	المصادر والمراجع









